

6060.	Suwarma usuly	irrigation method	способ орошения; иrrигационный метод
6061.	Howdan	irrigation reservoir	водохранилище
6062.	Suwaryş galereýasy (<i>ýerasty ötük, ýerasty uzyn darajyk ýol</i>)	irrigation gallery	оросительная галерея
6063.	Suwaryş (<i>irrigasiyá</i>) ulgamy	irrigation system	оросительная (<i>иrrигационная</i>) система
6064.	Ekin suwy	irrigation water	оросительная вода
6065.	Hojalygyň içindäki guratma	internal drainage	внутрихозяйственное осушение
6066.	Şorrapak (<i>duzlurak</i>) suw	brackish water	солоноватая вода
6067.	Artezian (<i>lat. artesium – bu suwlary gadymdan bari ulanyp gelýän fransuz welaýaty – – Artuanyň ady) guýusy</i>	artesian well	артезианский колодец
6068.	Guýularyň gurluşygy	well sinking	строительство колодцев
6069.	Guý suwy	well water	колодезная вода
6070.	Bent; böwet; geriş	bank; embankment; ridge	дамба; плотина; гребень
6071.	Örtüji ekin	soil-cover cultivation	покровная культура
6072.	Ýykma; ýumurma; weýran etme; dargama; dökülme; gaçma; pyrama; sökülme; pese düşme; ýaramazlaşma	degradation	разрушение; распад; деградация
6073.	Bent; böwet; böwetleme; böwet basma	dike; dyke; embankment	дамба; плотина; запруда
6074.	Drena (<i>şor suw akabasy; topragy çalykdyrmak, guratmak üçin ýerasty ganaw, turba); drenaž turbasy</i>	drain; drain tile; drain pipe; underdrain; covered drain (US)	дрена; дренажная труба
6075.	Şor suw akabalarynyň – drenleriň (<i>topragy çalykdyrmak, guratmak üçin ýerasty ganaw, turba) arasyndaky uzaklyk</i>	spacing of drains; spacing of pipes	расстояние между дренами
6076.	Şor suw akabasynyň – dreniň (<i>topragy çalykdyrmak, guratmak üçin ýerasty ganaw, turba) gözbaşy</i>	drain outlet	исток дрены

6077 – 6096

6077.	Zeykeş (<i>guradyjy</i>) ganawy (<i>salma, ýap</i>)	drain(ing) ditch	дренажная (осушительная) канава
6078.	Seykeş ulgamy	drainage network; drainage system	дренажная сеть
6079.	Drenažyň shemasy	draining scheme	схема дренажа
6080.	Drenaž (<i>süzüji</i>) gatlak	filter layer	дренажный (фильтрующий) слой
6081.	Basyş astyndaky drenaž	pressure dewatering	дренаж под давлением
6082.	Gurakçylyk	drought; dryness	засуха
6083.	Siňdirilen; doýdurylan	waterlogged	пропитанный
6084.	Suw geçiriji desga	culvert	водопропускное сооружение
6085.	Bentden (<i>böwetden, böwet basyp</i>) haýat aýlama (<i>germew etme, aýmançalama, agyl aýlama</i>)	embankment	ограждение дамбой; запруда
6086.	Derýanyň dreniniň (<i>topragy çalykdyrmaq, guratmak üçin ýerasty ganaw, turba</i>) aýagyndaky zeýkeş (<i>akaba</i>)	junction drain	устьевая дрена
6087.	Syzmak; syzyp geçmek; kem-kemden syzylyp geçmek	to seep into	просачиваться
6088.	Böwetleme; böwet basma	irrigation by infiltration	запруживание
6089.	Böwetlemek; böwet basmak	to damp up	подпирать; запруживать
6090.	Suwdan duzlary aýyrma	desalination of water	удаление солей из воды
6091.	Guratmak; suwuny çekdirmek; zeýkeş geçirmek	to drain	осушать; дренировать
6092.	Guratma; suwuny çekdirme; zeýkeş; zeýkeş geçirime	draining; drainage dewatering	осушение; дренаж; дренирование
6093.	Açyk görnüşli kanallar arkaly guratma; suwuny çekdirme (<i>zeýkeş</i>)	open ditch draining	осушение (дренаж) посредством открытых каналов
6094.	Guradyjy (<i>zeýkeş</i>) kanal	drainage channel	осушительный (дренажный) канал
6095.	Tutujy (<i>kolleksiýa</i>) zeýkeşi	collecting drainage	ловчий дренаж
6096.	Suw sowujy kanal	collecting ditch	водоотводный канал

6097.	Çybyk dessesi; çybyk bogusy; pudak bogusy	fascine	фашина
6098.	Çygly zolak; çygly biotop (<i>jandarlaryň ýaşaýan ýeri</i>); çygly ýaşaýyş gurşawy	humid zone; humid biotop; moist biotop; wetland habitat	влажная зона; влажный биотоп; влажная среда обитания
6099.	Akyjylygyň aňrybaş çägi	liquid limit	предел текучести
6100.	Derýanyň hanasy	river bed	русло реки
6101.	Deryalaryň sazlanylыш	regulation of a river; river training	регулирование рек
6102.	Daşgyn; joşgun; akym	flood	прилив; поток
6103.	Çigrekden goranmak üçin emeli ýagyş ýagdyrma	frost protection irrigation	дождевание в целях защиты заморозков
6104.	Keşler boýunça suwarma	furrow irrigation	полив (<i>орошение</i>) по бороздам
6105.	Ýapaşak; ýapgyt; zarba; güýç	fall; gradient; grade (US)	уклон; напор
6106.	Suw; suwlar	open water; waters <i>pl</i>	вода; воды
6107.	Açyk kanal	open ditch	открытый канал
6108.	Kanaly doldurma	back fill	заполнение канала
6109.	Kanallar ulgamy	system of trenches; system of ditches	сеть каналов
6110.	(Ösümliliklerden) kanaly arassalamak	ditch cleaning; sodding	расчистка каналов (<i>от растительности</i>)
6111.	Kanalyň düýbi	ditch bottom	дно канала
6112.	Kanalyň diwarjygy	ditch wall	стенка канала
6113.	Kanal gazmak	to ditch; to dig trenches; to cut ditches	копать (<i>рыть</i>) канал
6114.	Ýerasty suw	ground-water (GB); groundwater (US)	грунтовая вода
6115.	Ýerasty suwlaryň derejesiniň peselmegi	lowering of the groundwater level; groundwater lowering	понижение уровня грунтовых вод
6116.	Ýerasty suwlaryň kaptazý (1. Ýerasty çeşmäniň hapalan-mazlygy üçin turba ýa-da guýy içine alynmagy; 2. Çeşmäniň çykýan ýeriniň üstündäki bina)	groundwater training	каптаж грунтовых вод

6117 – 6137

6117.	Ýerasty suwlaryň derejesini görkeziji	groundwater depth indicator; groundwater gauge	указатель уровня грунтовых вод
6118.	Ýerasty suwlaryň derejesi	groundwater table; groundwater level	уровень грунтовых вод
6119.	Ýapgydyň yzgaryny artdyrmak	inclination waterlogged	переувлажнение склона
6120.	Suw kabul ediji baş desga; baş drena (<i>topragy çalykdyrmak, guratmak üçin ýerasty ganaw, turba</i>)	main ditch; man drain	главный водоприёмник; главная дрена
6121.	Sil; daşgyn; suw joşguny	flood water	паводок; наводнение
6122.	Suw joşgunyndan goranma	flood control	защита от паводка
6123.	Kontur keşler bilen suwarma	contour-furrow irrigation	орошение контурными бороздами
6124.	Gigroskopik; çyg çekyän	hygroscopic	гигроскопический; гигроскопичный
6125.	Gurat ýagdaýynda saklamak	to maintain	содержать в исправности
6126.	Ygalyň ýyllyk mukdary	annual precipitation	годовое количество осадков
6127.	Kanallaryň gurluşygy	canal construction	строительство каналов
6128.	(<i>Derýany</i>) kanallaşdymra	canalization	канализирование (<i>реки</i>)
6129.	Durlaýjy howuz	filter bed; settling sump	отстойный бассейн
6130.	Mikroklimat	miniclimate	микроклимат
6131.	Kontinental klimat	continental climate	континентальный климат
6132.	Ot örtügi	ground vegetation	травяной покров
6133.	Kenar klimaty	maritime climate	береговой климат
6134.	Ösdürüp yetişdirmeye; bejeriş; ekiše taýynlama	cultivation	культивирование; возделывание
6135.	Uzaboýuna zeykeş	longitudinal draining	продольный дренаж
6136.	Topografik surata alyş; ýerleri surata alma	land surveying; topographic mapping	топографическая съёмка; съёмка местности
6137.	Suw geçiriji turbadan akýan suw	tap water	водопроводная вода

I

6138.	Lizimetrik tejribe [<i>lizimetriň (topragyň çyglylgyny hasaba almak we ýýgnamak üçin ulanylýan elde göterilýän ýada stasionar gural) kömegi bilen topragyň häsiýetlerini we ösümlikleriň ýaşaýşa ukyplylgyny öwrenýän usul]</i>	lysimeter study	лизиметрический опыт
6139.	Körsyen zeýkeşi	mole drainage	кротовый дренаж
6140.	Agrometeostansiýa	agrometeorological station	агрометеостанция
6141.	Oba hojalyk maksatlary üçin meteorologiyá	meteorology agricultural	метеорология в сельскохозяйственных целях
6142.	Batgalaryň ýüzüni çägelemek	bog soil-cover cultivation	поверхностное пескование болот
6143.	Batgalyklary guratma	marsh drainage; bog drainage	осушение болот
6144.	Batgalyklar barada taglymat; batgalyklary öwrenme	peat science	учение о болотах; болотоведение
6145.	Batgalygyň dik kesimi	bog section; bog profile	профиль болота
6146.	Batgalygyň çökmegi	bog subsidence	оседание болота
6147.	Batga suwy	bog water; peat water	болотная вода
6148.	Çöketlik; oý ýer; köw	hollow; depression	котловина; лощина
6149.	Çyg; çygly; öl; yzgarly; nemli	waterlogged; wet	мокрый; влажный
6150.	Ýapgyt; eňnit; inelge	gradient; incline; slope	склон; откос
6151.	Tarp ýer; boz ýer	newly reclaimed land	целина
6152.	Ygalyň ýyl boýunça bölünisi	distribution of annual precipitation; distribution of annual rainfall	распределение осадков
6153.	Ýüzleý suwaryş	surface irrigation	поверхностный полив
6154.	Açyk zeýkeş; ýüzleý guratma	surface drainage	открытый дренаж; поверхностное осушение
6155.	Ýüzleý gatlak	surface layer	поверхностный слой
6156.	Ýerüsti suwlar	surface water; surface run off	поверхностная вода; поверхностные воды
6157.	Suwuň derejesini görkeziji; suw ölçelýän abzal	water-level indicator; water guage	указатель уровня воды; водомер

I

6158 – 6180

6158.	Güýcli akýan suw	expressed water	вода под напором
6159.	(<i>Suwa ýetmek üçin</i>) synag burawlamasy; synag guýusy	sample boring	пробное бурение (<i>на воду</i>); пробная скважина
6160.	Nasos gurnawy	pumping plant	насосная установка
6161.	Mehaniki suwaryş	pump irrigation	механическое орошение
6162.	Keselígine zeýkeş	cross draining; transverse draining	поперечный дренаж
6163.	Çeşme; bulak; gözbaş	source; spring	источник; родник
6164.	Çeşme suwy	spring water; well water	ключевая (<i>родниковая</i>) вода
6165.	Kese kesigi; gapdaldan görnüş	cross-section	поперечное сечение; профиль
6166.	Emeli ýagyş	artificial rain	искусственный дождь
6167.	Ýagyş suwy	rain water	дождевая вода
6168.	Kada görkeziji	guide value	норматив
6169.	Öz akymy bilen suwaryş	border method; irrigation trickling water	самотёчное орошение
6170.	Suwaryş meýdany	sewage field	поле орошения
6171.	Ganawjyk; salmajyk; ýapjagaz; ternaw	channel; duct; rill	канавка; жёлоб
6172.	Turba	pipe; tile; conduit	труба
6173.	Turbaly zeýkes	pipe drainage; tile draining	трубчатый дренаж
6174.	Suw geçiriji turba	pipe line	трубопровод
6175.	Turba çekme (<i>geçirme</i>)	pipe laying	прокладка труб
6176.	Ters akym bendi	back flow; reflux	обратный подпор
6177.	Zeýakaba – drena (<i>topragy çalykdyrmak, guratmak üçin ýerasty ganaw, turba</i>)	collecting drain	дрена-коллектор
6178.	Gurnama kanal	collecting ditch	сборный канал
6179.	(<i>Batgaly</i>) topragy çägeleme	sand-mix cultivation	пескование (<i>болотных</i>) почв
6180.	Soruýj (<i>siňdiriji</i>) drena (<i>topragy çalykdyrmak, guratmak üçin ýerasty ganaw, turba</i>)	branch drain; subsidiary drain; feeder drain; suction drain	всасывающая (<i>поглощающая</i>) дрена

6181.	Sormaklyk (<i>siñdirmeklik</i>) ukyby; özüne siñdiriş ukyby	absorption capacity	поглощающая способность; абсорбционная способность
6182.	Sorujuy desga	suction device	всасывающая установка
6183.	Suwly gatlak	water-bearing stratum	водоносный слой
6184.	Şlýuz (<i>gämi geçirmek için iki ýany derwezeli ýörite suw desgası</i>)	lock; sluice	шлюз
6185.	Inçe garym; deşik	slit	узкая траншея; щель
6186.	Ganaw zeýkesi; garym zeýkeşi	slit drainage	щелевой дренаж; траншейный дренаж
6187.	Gowşak (<i>az</i>) emeli ýagys ýagdyryp suwarma	low-precipitation sprinkling; low-volume sprinkling	слабое дождевание
6188.	Hapa cukury; ýuwundy cukury	catchpit; cess-pit	выгребная яма
6189.	Süzüp geçiriji guýy	oozing well; seeping well	инфилтратионный колодец
6190.	Siñdiriji guýy	seeping pit	поглощающий колодец
6191.	Süzülip geçiş; syzylyp geçme; szymaklyk; syzyp geçmeklik	leaching	инфильтрация; просачивание
6192.	Syzyp geçmeklikdäki ýitgi	leakage; seepage loss	потеря на просачивании
6193.	Düýp; esas	bottom	дно; основание
6194.	Düýbüň ýapgytlygy; düýbüň üýtgäp durmaklygy	bottom gradient	уклон дна; перепад дна
6195.	Ýerleşýän ýeriniň ýaramlylygy; ýerleşýän ýeriniň biri-birine meňzeşligi	suitability of location; suitability of site	пригодность местоположения; адекватность местоположения
6196.	Ýerleşýän ýeri bilen baglanychlyk faktorlar; ýerli tebigy-ykdysady faktorlar	site factors <i>pl</i> ; location factors <i>pl</i>	факторы, связанные с местоположением; местные природно-экономические факторы
6197.	Gurşawyň şertlerini kartalaşdyrma	site mapping; location mapping	картирование условий среды
6198.	Ýerine baha berme	site assessment; valuation of location	оценка места
6199.	Güýcli emeli ýagyş ýagdyryp suwarma	high-precipitation sprinkling; high-volume sprinkling	сильное дождевание

6200 – 6221

6200.	Suw böwedi	damp plant	(водо) подпорное сооружение
6201.	(Bentli) howdan	reservoir	(подпорное) водохранилище
6202.	Suwy ýokary galdyryýan bent	dam; barrage	водоподъёмная плотина
6203.	Bendiň beýikligi	weight of swell	высота подпора
6204.	Howdan; (<i>uly</i>) howdan	impondment lake	водохранилище; (<i>большой</i>) водоём
6205.	Bent suwy	catchment water; back water	подпорная вода
6206.	Bölejigiň ululygy	particle size	величина частицы
6207.	Ekinleri çuň sürüm arkaly ösdürüp yetişdirmeye	deep steam-plough cultivation	возделывание культур с помощью глубокой вспашки
6208.	Keramiki turba; keramiki turbajyk	clay pipe; clay tile	керамическая труба; керамическая трубка
6209.	Torfuň gazylyp çykarylышы	peat winning	добыча торфа
6210.	Torf gatlagy	peat layer	торфяной слой
6221.	(Berk) baglanan (<i>sorbirlenen</i>) suwuň mukdary	bound water	содержание (<i>прочно</i>) связанный <i>сорбированной</i> воды
6212.	Içilýän suw; agyz suwy	drinking water	питьевая вода
6213.	Agyz suwy bilen üýpjün etme	drinking water supply	снабжение питьевой водой
6214.	Damjalap suwaryş	drop irrigation; dropping irrigation	капельное орошение
6215.	Çendenaşa suwsuzlandyrylan, guradylan	overdrained	чрезмерно обезвоженный, осушенный
6216.	Hetdenaşa yzgarlylyk	excess moisture; surplus of water	чрезмерная влажность
6217.	Suw basmak; suw almak; gark etmek; suwa basdyrmak; doldurmak	to flood; to overflow; to submerge	заливать; затоплять; наводнять
6218.	Suw alma; suw basma; suwdan doldurma; suw joşguny; daşgyn	flood; overflowing; inundation; submersion; flooding; ponding	затопление; наводнение
6219.	Böwet basma	basin irrigation	создание подпора
6220.	Artykmaç suw	surplus water	избыточная вода
6221.	(Nämedir bir zady) geçirmezeyän; ötürmezeyän; syzdyrmaýan	impervious; impermeable	непроницаемый (для чего-л.)

6222.	Esas; düýp; fundament; ýer; toprak	subsoil	основание; грунт
6223.	Esasyň (düýbüň, fundamentiň) zeýkeşi	underdrainage; subsoil under-drainage; subsurface underdrainage; covered underdrainage (US)	дренаж основания
6224.	Ulanylýan suw	available water	используемая вода
6225.	Bugarmanyň ululygy; bugarmanyň koeffisiýenti	amount of evaporation; evaporation rate	величина испарения; коэффициент испарения
6226.	Turbalary çekme (<i>geçirme; goýma</i>)	laving of pipes; pipelaying	укладка (<i>прокладка</i>) труб
6227.	Yzgary artdyrylan	waterlogged zone	переувлажнённая зона
6228.	Syzmak; szyp geçmek; kem - - kemden syzylyp geçmek	to percolate; to leach	просачиваться
6229.	Dreniň (topragy çalykdyrmak, guratmak üçin ýerasty ganaw, turba) hapalanmasы	chocking up; stoppage (of the pipes)	засорение дрен
6230.	Paýlaýjy (<i>bölibi</i>) ganaw	distribution rill	лоток-распределитель
6231.	(Başga, del, üýtgeşik, ýat, keseki, özge maddalar bilen) hapalanma	contamination; population	загрязнение (<i>иностранными веществами</i>)
6232.	Ösmek (<i>basmak</i>)	overgrowth	зарастать
6233.	Öňünden (<i>öñinçä</i>) guratma (<i>suwuny çekdirme</i>)	pre-drainage	предварительное осушение
6234.	Silden (<i>daşgynadan, joşgundan</i>) öň suwuň ýokary galmagy	drainability	подъём воды перед паводком
6235.	Suw kabul ediş desgasy	outfall ditch; outlet ditch; main outfall	водоприёмник
6236.	Ýata suw	stagnant water	стоячая вода
6237.	Suw sowuýjy (<i>suw akdyryjy; akaba</i>)	run-off	водоотвод
6238.	Suwý sormak (<i>siñdirmek</i>) ukyby	water-absorbing capacity	водопоглощающая способность
6239.	Gidrotehniki işler	hydraulic works <i>pl</i> ; water engineering	гидротехнические работы
6240.	Suwa bolan zerurlyk (<i>isleg, talap</i>)	water needs <i>pl</i> ; water requirements <i>pl</i>	потребность в воде

6241 – 6263

6241.	Suw üçin ätiýäçlyk çelegi	water tank; water reservoir; cistern	резервуар для воды
6242.	Suwuň hereketi	water movement	движение воды
6243.	Suw balansy	water balance	водный баланс
6244.	Yzgar baglaşdyrmak ukyby	waterholding capacity	влагосвязывающая способность
6245.	Suwý geçirmeýän	waterproof	водонепроницаемый
6246.	Topragyň içindäki akym	interflow; flowing trough	внутрипочвенный сток
6247.	Suw geçirýän (<i>suw syzdryýan</i>)	permeable	водопроницаемый
6248.	Suw geçirijilik (<i>suw syzdryjylık</i>)	permeability	водопроницаемость
6249.	Suw toplaýy meýdan; suw toplaýy desga	catchment area; drainage area; collecting area; catchment basin; river basin	водосборная площадь; водосбор
6250.	Suwý galдырма (<i>göterme, çykarma</i>); suwy ýokary galдыryş (<i>suwy ýokary göteriş</i>)	water raising	подъём воды; водоподъём
6251.	Suwly...	water-bearing; aquiferous	водоносный
6252.	Suwlulyk	water volume	водоносность
6253.	Suw hojalygy; suw balansy	water economy	водное хозяйство; водный баланс
6254.	Suwuň aýlanmasy; (<i>tebigatda</i>) suwuň aýlanyş	hydrological cycle	циркуляция воды; круговорот воды (<i>в природе</i>)
6255.	Suw akymy	water course	водоток
6256.	Suw geçiriji	conduit of water; water pipes	водовод; водопровод
6257.	Suw ýetmezçılıgi	water stress; water deficiency	недостаток воды
6258.	Suw çarhy	water wheel	водное колесо
6259.	Taraz; saka	watershed; divide (<i>US</i>)	водораздел
6260.	Meýdan yzgarlylyk sygymy	field capacity; water holding capacity	полевая влагоёмкость
6261.	Suwuň (<i>yüziuniň</i>) derejesi	water table; water level	уровень (<i>зеркало</i>) воды
6262.	Suwuň sarp edilişi (<i>harçlanmasy</i>)	consumption of water	расходы воды
6263.	Suw üpjünçiligi	water supply	водоснабжение

6264.	Suw bilen üpjün etmek üçin gurluş	water supply plant	установка для водоснабжения
6265.	Suw bayłyklary	aquatic resources <i>pl</i>	водные ресурсы
6266.	Suw hojalygy	water development (<i>and use</i>); water utilization; water management	водное хозяйство
6267.	Suw çekme (<i>getirme, eltme</i>)	water inlet	подвод воды
6268.	Bent, böwet	weir	плотина
6269.	Gaýtadan çyglandyrma	rewetting	повторное увлажнение
6270.	Dagdan gelýän silleriň hanalaryny berkitmek	damming of torrents; torrent regulation	укрепление русел горных потоков
6271.	(<i>Topragyň</i>) gyşdaky çyglylygy	winter soil moisture	зимняя влажность (<i>почвы</i>)
6272.	Guýma; dökülmə; akma; daşgyn; joşgun	inflow; tributary	приток; прилив
6273.	Daşgyn; joşgun; çekme; getirme; eltme	feed; inlet; intake	приток; подвод
6274.	Getiriji (<i>eltiji</i>) ganaw (<i>salma, ýap</i>)	feeder	подводящая канава
6275.	Suw getiriji lotok (<i>göçme dükan</i>)	inlet rill	подводящий лоток

4.	Topragy işläp bejerme, ekinleri ösdürüp yetiştirmeye, ideg etme, hasyly ýygnama	Tilling, Cultivation, Harvesting	Обработка почвы, возделывание, уход, уборка урожая
----	--	---	---

6276.	Nesil ownamasy; degenerasiya (<i>organizmiň biologiki we psihiki alamatlarynyň erbetleşmesi</i>); nesil azmaklyk; tohum ýitiş; azyş	degradation; degeneration (<i>of second crops</i>)	дегенерация; вырождение
6277.	Bışme; yetişme; bışmeklik; yetişmeklik	maturity	созревание
6278.	(<i>Keşin gerşini</i>) deňleme	pulling down (<i>ridge</i>); levelling	выравнивание (<i>гребня борозды</i>)
6279.	Otlamak; ýakmak; ýandyrmak	to burn off	выжигать; сжигать
6280.	Hataraky aralyk	spacing (<i>in the row</i>)	расстояние в ряду
6281.	Meýdan; sürülen ýer	field	поле; пашня

6282 – 6298

6282.	Ekerançylyk; ekinçilik	arable farming; cropping; crop growing; crop husbandry; crop farming (<i>US</i>)	земледелие; полеводство
6283.	Sürüm...; işlemäge ýaramly; ösdürip yetiþdirilýän	arable; fit for tillage; suitable for cultivation	пахотный; обрабатываемый; культивируемый
6284.	Sürüm meýdanlarynyň gatnaşygy	arable field relation	соотношение пахотных площадей
6285.	Sürüm keş	furrow	пахотная борозда
6286.	Sürüm ýere baha bermek ulgamy	valuation frame for the arable land	система оценки пахотной земли
6287.	Ekinleri ösdürip yetiþdirmegiň tehnologiki kartasy	field-plot card-index	технологическая карта возделывания культур
6288.	Topragyň hasyllylyk koeffisiýenti	valuation index of field	коэффициент плодородия почвы
6289.	Sümmül seçgisi (<i>seleksiýasy</i>)	ear selection	колоцковая селекция
6290.	Başlama; baş çykarmaklyk; sümmül emele getirme	coming into ear; ear emergence	колошение; образование колоса
6291.	Oba hojalyk tehnikasy	agrotechnique	сельскохозяйственная техника
6292.	Alternatiw ekerançylyk → R bap “Ekologiki ekerançylyk”	alternative arable farming → chapter R “Organic farming”	альтернативное земледелие → глава R «Экологическое земледелие»
6293.	Ösdürip yetiþdirmeye; kultiwator bilen yer bejerme; ekin	cultivation; crop; cropping	возделывание; культивация; культура
6294.	Gazanç için edilýän ekerançylyk; söwda ekerançylygy	commercial growing; cash cropping	промышленное земледелие; коммерческое земледелие
6295.	(Ekinleri) ýeri işläp bejermezden ösdürip yetiþdirmek	zero drilling; direct drilling	выращивание без обработки почвы
6296.	Ösümlükleri gök dökünler için ösdürip yetiþdirmek	green manure cropping	возделывание растений для зелёного удобрения
6297.	Ýeri kultiwator bilen bejerme; möhlet	cultivation period; cultivation distance	промежуток между культивациями
6298.	Ösdürip yetiþdirmek; ekmek; ekip yetiþdirmek; ösdürmek; yetiþdirmek; bejermek	to cultivate; to grow; to crop; to till	возделывать; разводить; культивировать; обрабатывать

6299.	Ýeri kultiwator bilen bejermegi kämilleşdirmeye; ýeri kultiwator bilen bejeremegi ösdürmeye	cultivation development	совершенствование культивации; развитие культивации
6300.	Ösdürüp yetişdirilýän (<i>işläp tayýarlanlyýan</i>) meýdan	area under cultivation; area under crop; crop area	возделываемая (<i>обрабатываемая</i>) площадь
6301.	Ýeri kultiwator bilen bejermegiň ýygylygy	cultivation frequency	частота культивации
6302.	Külte usuly	cultivation method; cultural method	методы культивации
6303.	Ýeri kultiwator bilen bejermegi togtatma	interval of cultivation; interval of crop	прерывание культивации
6304.	Ekerançylyk ulgamy	farming system	система земледелия
6305.	Agrotehnika (<i>oba hojalyk ekinlerini ösdürüp yetişdirmek usullarynyň ulgamy</i>)	cultivation technique	агротехника
6306.	Ýeri kultiwator bilen bejermegiň tejribesi	cultivation test; experiment of cultivation	опыт культивации
6307.	Gerişleme; walkowaniye; keşleme	ridging	гребневание; валькование; бороздование
6308.	(<i>Toprak</i>) doňmaklykda (<i>doňup galmaklykda</i>) somalyp çykma (<i>öne çykp durmak</i>)	lifting by frost	выпирание при промерзании (<i>почвы</i>)
6309.	Dänelik ekinleriň (<i>dänelilieriň</i>) maýsasy; ekinin gögerijiliği	emergence	всходы (зерновых); всхожесть (<i>посева</i>)
6310.	Gögerijilik	rate of emergence	всхожесть
6311.	Ingrediýentiň (<i>bir birleşmäniň ýa-da garyndynyň düzüm bölegi</i>) ereýjiliği	digestion of constituents	растворимость ингредиентов
6312.	Hyrawa ösümlükler (<i>tebigy tohumlanýan ösümlükler</i>); öz-özünden ösen	volunteer plants; groundkeeper	самосевные растения, выросшие самопроизвольно
6313.	Agdaryp sürme	casting	вспашка вразвал
6314.	Dökülen däne	volunteer cereals	осыпавшееся зерно
6315.	Oturtmak, ekmek; göçürmek, geçirip oturtmak; göçürip ekmek	to transplant; to prick out; to prick off	высаживать; пересаживать; пикировать
6316.	Ekin meýdany	sown area	посевная площадь

6317 – 6336

6317.	Sowuk urmaklyk; sowuk almaklyk; doňup galmaklyk	winter killing; winter kills (<i>of seed</i>)	вымерзание
6318.	Gögerip çykan däne	outgrowth; excrescence	проросшее зерно
6319.	Lenta görünüşli ekiş	band seeding; sowing in bands <i>pl</i> ; band rotavator seeding	ленточный (<i>no</i>) сев
6320.	Aýratyn saýlama sorty ösdürüp yetiştirme üçin tohumlyk material; aýratyn saýlama sorty ösdürüp yetiştirme üçin tohum	basic seeds <i>pl</i>	посадочный материал для выращивания суперэли-ты; семена для выращивания суперэлиты
6321.	Gowaça ekmek	cotton plantation	посев хлопчатника
6322.	(<i>Topragyň</i>) işläp bejermäge ýaramlylygy	soil conditions for cultivating	пригодность (<i>почвы</i>) к обработке
6323.	Sürüm gözýetimi (<i>gatlagy</i>)	horizon of soil cultivation	пахотный горизонт
6324.	Işläp bejerme usuly	method of cultivation	способ обработки
6325.	Sürüm gatlagy	tilth	пахотный слой
6326.	Joýalap ekiliýän ekin	bedding cultivation	грядковая культура
6327.	Atyzly sürüm	conventional ploughing; bed ploughing; one-way plowing (<i>US</i>)	загонная вспашка
6328.	Agaç ekme; agaç oturtma	land planting	озеленение
6329.	III topara degişli tohum	temporary certified seeds <i>pl</i>	семена III класса
6330.	(<i>Sortlar boýunça</i>) arassalamak	rouging (<i>of seed multiplying crop</i>)	(<i>сортовая</i>) прочистка
6331.	Oturttma; ekme	standing crop	насаждение
6332.	Endigan däl (<i>gyradeň däl, birsydyrgyn däl</i>) oturtma; selçeň otluk	gappy crop	неравномерное насаждение; изреженный травостой
6333.	Doly göwrümde oturtma; ösümlikleriň gürlüğü	population density; plant density	полнота насаждений; густота растений
6334.	Ekinleriň gysbylgы (<i>jýgylygy</i>)	crop covering	сомкнутость насаждения
6335.	Hojalygy alyp barmakdaky çäklendirmeler	management-restriction	ограничения в ведении хозяйства
6336.	Hojalygy alyp barmakdaky depginlilik	cropping intensity	интенсивность ведения хозяйства

6337.	Hojalygy biologo-dinamiki alyp barmaklyk	biodynamic cultivation	биолого-динамическое ведение хозяйства
6338.	Biomassa	biomass	биомасса
6339.	Biomassanyň galyndylary	biomass wastes <i>pl</i>	отходы биомассы
6340.	Topragy işläp bejerme	tillage; tilling; soil cultivation; soil preparation	обработка почвы
6341.	Mulçirleme	mulching	мульчирование
6342.	Edafiki faktorlar [<i>topraklaryň janly organizmlere</i> (<i>ösümliliklere</i>) öz täsirini ýetirip bilyän fiziki we himiki häsiýetleriniň jemi]	edaphic factors <i>pl</i>	эдафические факторы
6343.	Topragyň ýagdaýy	soil health	здравье почвы
6344.	Toprak adýuwanty	soil adjuvant substance	почвенный адьювант
6345.	Topragyň hasyllylygy	soil fertility	плодородие почвы
6346.	Gruntda (<i>yerde; toprakda</i>) ösýän ekinler	soil cultivation; soil conservation	грунтовая культура
6347.	Topragyň howa düzgüni	soil air economy	воздушный режим почвы
6348.	Topraga ideg ediş	soil preparation; soil conservation	уход за почвой
6349.	Topragy gorama	soil protection	защита почвы
6350.	(<i>Dänäni</i>) ýere ýazyp guratma	on-the-floor drying; floor drying	наземная сушка (<i>зерна</i>)
6351.	Topragyň gurnalyşyny gowulandyryjy serişde	soil improvement agent	средство улучшения структуры почвы
6352.	Topragyň ýylylygy	soil thermal	тепло почвы
6353.	Şüdüğäri sùrmek	to fallow	вспахивать (<i>поднимать</i>) пар
6354.	Boz ýer	fallow land; fallow field	залежь
6355.	Şüdüğär ýer; südüğär boz ýer	fallow land; fallowness	поле под паром; пар; залежь
6356.	Şüdüğär ýer; südüğärlemek	to lay fallow	лежать под паром; паровать
6357.	Pytraň ekin	broadcast sowing; broadcasting	разбросной (<i>no</i>)сев

I

6358 – 6377

6358.	Şüdüğär sürüyän azaly dartma	steam plough	плуг паровой тяги
6359.	Köpýllyk boz ýer	long-term-fallow	долголетняя залежь
6360.	Dowamly çigrek	permafrost	продолжительные заморозки
6361.	Köpýllyk ekin	permanent crop(<i>ping</i>)	многолетняя культура
6362.	Örtüji ekin	covering crop; supporting crop (US)	покровная культура
6363.	(Çägesöw zolagy) medeniýetleşdirmek	to hammer (<i>the scythe</i>)	отбивать и направлять (косы)
6364.	Gämikleyín ekiş	dibbling; pocket drilling	гнездовой посев
6365.	a) Orlan meýdany ekmek; b) ýere tohum ekmek; ç) gönükdirilen hatarly ekin	direct drilling	a) посев по стерне; б) посев семенами в грунт; в) направленный рядковый посев
6366.	Üç meýdanly ekin ekýän hojalyk	three-field rotation; threeyear rotation (US)	трёхпольное хозяйство
6367.	Üç basgançakly suvaryş	tricaulate amelioration	трёхступенчатая мелиорация
6368.	Döwek döwme	threshing; thrashing	молотьба; обмолот
6369.	Hatarlaýyn ekiş	drilling; row seeding	рядовой (<i>no</i>)сев
6370.	Ownuk tohum	small seed	мелкое семя
6371.	Gurak döwür; gurakçylyk	dry season; dryness; drought	сухой период; засуха
6372.	Köküň girme çuňlugy	root development depth	глубина проникновения корня
6373.	Tekizlemek; düzlemek; taýynlanmak	to level the soil; to plane	выравнивать; планировать
6374.	Otly öri meýdanly hojalyk; ekilen otluk meýdan	ley grass farming	лугопастбищное хозяйство; сеянный луг
6375.	Boronalamak; malalamak	to harrow	боронить; бороновать
6376.	Eltme; çekme; daşama; äkitme	carting in; bringing in	свозка
6377.	Bir nusga getirilen ýokary sortly agrotehnika (oba hojalyk ekinlerini ösdürüp yetişdirmek usullarynyň ulgamy)	uniform variety cropping	унифицированная сортовая агротехника

6378.	Basyrlan üýşmek görnüşinde saklamak; siloslamak (<i>mäjumlamak</i>)	to clamp; to pit; to ensile; to store	хранить в буртах; силосовать
6379.	Basyrlan üýşmek görnüşinde saklamak; kagatlarda (<i>meýdanda üsti örtülip saklanýan gök öňümler iňyşmegi</i>) saklama	stockpiling	хранить в буртах; хранение в кагатах
6380.	(<i>Meýdana</i>) ekmek	to sow (<i>a field</i>); to oversow	засевать (<i>поле</i>)
6381.	Bir daneli (<i>tohumly</i>) ekiş; punktirli ekiş	spaced seed; precision sowing; monograin seed	однозерновой посев; пунктирный посев
6382.	Saýlama tohum; saýlama tohumlyk material	basic seed; “elite” seed	элитные семена; элитный посадочный материал
6383.	Energiá góteriji; ýangyç	fuel	эн ergonoситель; горючее
6384.	(<i>Mekgejöwenenň</i>) golçuryny gynyndan arassalamak	husking	очистка початков (<i>кукурузы</i>) от обёрток
6385.	Galyndylary aýyrmak	waste disposal	удаление отходов
6386.	Hasyl	harvest; harvesting; crop	урожай
6387.	Giçki hasyl	late crop	поздний урожай
6388.	Gögerip oturan ekiniň hasyly	standing crop	урожай на корню
6389.	Hasyl ýygnama	harvesting operations <i>pl</i>	уборка урожая
6390.	Hasylsyzlyk; hasyl ýygñalandaky ýitgi	crop losses <i>pl</i>	неурожай; потери при уборке
6391.	Ähli ekiniň hasylsyzlygy	complete crop failure	неурожай всей культуры
6392.	Garaşylýan hasyl	crop prospects <i>pl</i> ; harvest prospects <i>pl</i>	виды на урожай; ожидаемый урожай
6393.	(<i>Hasylý</i>) ýygnamagyň yzygiderliligi	harvesting process	цепочка уборки (<i>урожая</i>)
6394.	Hasylý ýygnamagyň şertlerini ýeňilleşdirmeye	facilitation of harvest	облегчение условий уборки урожая
6395.	Hasylý ýygnamagyň çylşyrymlaşmagy	complication of harvest	осложнение уборки урожая
6396.	Hasylý möçberi; hasylllylyk	crop yield	размеры урожая; урожайность
6397.	Ýygñalan hasyl	harvested crops <i>pl</i>	собранный урожай

I

6398 – 6420			
6398.	Hasylý ýgynamak	to harvest; to pick (<i>fruit</i>)	убирать (<i>собирать</i>) урожай
6399.	Hasylýň galyndysy	crop residues <i>pl</i> ; crop remains <i>pl</i>	поживные остатки
6400.	Hasyla ýetirilen zyýan	crop damage; harvesting injuries <i>pl</i>	ущерб, причинённый урожаю
6401.	Hasylýň üýtgäp durmaklygy	harvest fluctuations <i>pl</i>	колебание урожаев
6402.	Hasylý ýgnamagyň usuly (<i>täri, ýoly</i>); hasylý ýgynamak (<i>usuly, ýoly</i>)	harvesting method; harvesting system; harvesting practice; harvesting technique	способ уборки; метод уборки урожая
6403.	Hasylý çaklama	crop forecast	прогноз урожая
6404.	Hasylý ýgnamagyň wagty	harvest time	время уборки урожая
6405.	Hasyl ýygymy barada maglumat	yield data	данные о сборе урожая
6406.	Hasylýň kemala gelmegi	formation of yield	формирование урожая
6407.	Hasyllylygyň ýokarlanmagy	development of yield	рост урожайности
6408.	Hasylý hasaplama	calculation of the yield; computation of the yield	расчёт урожая
6409.	Hasylý kesgitleme	determination of yield	определение урожая
6410.	Hasyllylygyň kanunlary	laws of yield	законы урожайности
6411.	Hasyllylygyň peselmegi	yield decrease; decreased yield	понижение урожайности
6412.	Iň gowy hasyllylyk	optimum of yield	оптимальная урожайность
6413.	Durnukly hasyllylyk; hasylýň durnuklylygy	security of yield; stability of yield; yield reliability	стабильная урожайность; устойчивость урожая
6414.	Hasylýň strukturasy	structure of yield	структура урожая
6415.	Hasylýň doly ýygنانмазлыгы	yield reduction	недобор урожая
6416.	Ekilen ösümliklerde (<i>oturduylan agaçlarda</i>) goýlan ýer (<i>galdyrylan ýer, goýlup gidilen boş ýer</i>)	blanking; gaps <i>pl</i>	пропуски в посадке
6417.	Ownuk tohumlar	fine seeds <i>pl</i>	мелкие семена
6418.	Meýdan	field; arable land; tilled land (<i>US</i>)	поле
6419.	Meýdan gögerijiligi	field emergence	полевая всхожесть
6420.	Ekinçilik	agriculture; farming	полеводство

6421.	Meýdanlary gözden geçirmek	field inspection	осмотр поля
6422.	Ekişden öň meýdany gözden geçirmek; meýdan işleri	field work; cultural operations; field work	предпосевная обработка поля; полевые работы
6423.	Ekiş we oturtma boýunça meýilnama	tillage programme; plan of cultivation	план по посеву и посадкам
6424.	Meýdan döweli	field threshing	полевая молотьба
6425.	Meýdan ösümligi	field crop; farm crop; agronomic crop (<i>US</i>)	полевая культура
6426.	Meýdan ösümligi	field cropping	полевая культура
6427.	Küde; basyrylan üýşmek; kagat (<i>meýdanda üstü örtülip saklanýan gök önumler üýşmegi</i>)	field stack	стог; скирда; бурт; кагат
6428.	Uzaga çekýän meýdan tejribesi	long term field experiment	продолжительный полевой опыт
6429.	Çygly däne	moist cereal grains	влажное зерно
6430.	Ysgynsyz; gowşak (<i>toprak barada</i>)	shallow	маломощный (<i>о почве</i>)
6431.	(<i>Ekilende</i>) tohumlaryň maýdaja jaýryklaryny bekteleme (<i>petikleme</i>)	shallow drill	мелкая заделка семян (<i>при посеве</i>)
6432.	Zygyr tüýtme	pulling of flax	теребление льна
6433.	Zygryr ezme (<i>játyrma, basma</i>)	retting	мочение льна
6434.	Netijesiz (<i>peýdasız,önümsiz, hasylsız</i>) meýdanlar	unproductive areas	непродуктивные площади
6435.	Ekini polietilen ýorkasynyň aşagynda ösdürüp ýetişdirmeye; ýorkanyň aşagyndaky ýeri kultiwator bilen bejermeye	foil cultivation	возделывание культуры под полиэтиленовой плёнкой; плёночная культивация
6436.	Topragy frezerleme	to rotavate; tilling	фрезерование почвы
6437.	Meýdan şertleri	field conditions	полевые условия
6438.	Açyk grundada ekmek	sowing in the open	посев в открытом грунте
6439.	Açyk grundaykы tejribe; meýdan tejribesi	field experiment; field test; field trial	опыт в открытом грунте; полевой опыт
6440.	Çygly massa	fresh weight	сырая масса
6441.	Gök massa	fresh mass	зелёная масса
6442.	Aýaza duýgur	frost-susceptible	чувствительный к морозу

6443 – 6462

6443.	Aýaza çydamlylyk	frost hardiness; frost resistance	морозостойкость
6444.	(Ekin dolanyşygynda) jemleýji (soňky) ekin	last crop (<i>in a rotation system</i>)	заключительная культура (<i>в севообороте</i>)
6445.	Ekin dolanyşygy	crop rotation; farming rotation; succession of crops; rotation of crops	севооборот
6446.	Ekin dolanyşygynyň bölegi	crop rotation link; crop rotation component	звено севооборота
6447.	(Ekin dolanyşygynda) ekinleriň orny	crop rotation position	место культур (<i>в севообороте</i>)
6448.	Ekerançylykda gezekleşdirip ekme ulgamy	change of crops	плодосменная система земледелия
6449.	Gezekleşdirip ekýän hojalyk	rotation cropping; crop rotation farming; alternate husbandry	плодосменное хозяйство
6450.	Irki hasyl	early crop	ранний урожай
6451.	Irki (<i>güzki</i>) çigrek	early frost	ранние (<i>осенние</i>) заморозки
6452.	Ýazky ekiše taýýarlyk we ony geçirme	spring cultivation	подготовка и проведение весеннего сева
6453.	Tiz ýetişegenlik	precocity; earliness; early maturity	скороспелость
6454.	Tiz ýetişgen; ir bisýän	early maturing	скороспелый; раннеспелый
6455.	Irki agdarma (<i>köwleme</i>)	early lifting	ранняя копка
6456.	Irki ekiş	first sowing	ранний посев
6457.	Bäş meýdanly ekin dolanyşygy; bäş meýdanly hojalyk	five-crop farming; five-field rotation	пятипольный севооборот; пятипольное хозяйство
6458.	Keş çekip ekin ekme	furrow drilling; furrow sowing	бороздовой посев
6459.	Keşin düýbi	bottom of furrow	дно борозды
6460.	Keşin gapdaly	furrow wall	стенка борозды
6461.	Desse	sheaf; bundle (<i>US</i>)	сноп
6462.	Topragyň fiziki taba gelişini stimulirleme	tilth advance	стимулирование физи- ческой спелости почвы

6463.	(Tohumlaryň) alyjylar bahasy	cultural value	потребительская стоимость (семян)
6464.	Hatarly seýalka bilen ekilen	drilled	посеянный рядовой сеялкой
6465.	Sary ýetişenlik (<i>bışenlik</i>)	yellow ripeness; cribbing maturity	жёлтая спелость
6466.	Jemi hasyl	final yield	валовой урожай
6467.	Tırkegde işleme	animal labour	работа в упряжке
6468.	Gyrymsy agaçlardan arassalama	scrub clearing	расчистка от кустарников
6469.	Tohumlaryň zäherlenenligini barlama	seed health testing	проверка семян на зараженность
6470.	Topragy arassalaýy ekin	cleaning crop	почвоочищающая культура
6471.	Däneli ekinleri ösdürüp ýetişdirmek	cultivation of cereals <i>pl</i> ; cere- al cropping; cereal husbandry	возделывание зерновых культур
6472.	Dänäniň ýelejilendirilişi (kondisionirlenilişi)	grain conditioning	кондиционирование зерна
6473.	a) Däneli ekinleriň hasyly; b) däneli ekinleriň hasylyny ýygnama	grain harvest; corn harvest; harvesting of cereals <i>pl</i>	<i>а)</i> урожай зерновых культур; <i>б)</i> уборка урожая зерновых культур
6474.	Galla dänesi	cereal grain	хлебное зерно
6475.	Dänäni ammara ýerleşdirmeye (saklama)	grain storage; grain storing	складирование (<i>хранение</i>) зерна
6476.	Dänäni guratma	grain drying	сушка зерна
6477.	Dänäni gaýtadan işleme	grain digestion	переработка зерна
6478.	Ekologiki deňagramlylyk	ecological equilibrium; ecological balance	экологическое равновесие
6479.	Radiasiýanyň umumy jemi	global radiation	суммарная радиация
6480.	Iň çetki gerş	outside furrow; first furrow	крайняя борозда
6481.	Ekinleri uly meýdanlarda ösdürüp ýetişdirmek	large-scale growing	возделывание на больших площадях
6482.	Topragy grubber (<i>kultiwatoryň könelišen ady</i>) bilen ýumşatma	cultivating; grubbing	рыхление почвы груббером
6483.	Ýaşyl şüdüğär	fallow with vegetation cover	зелёный пар
6484.	Topragy esasy işläp bejermeye	primary cultivation	основная обработка почвы

6485 – 6504

6485.	Kätmenleme	hoeing; handhoeing	мотыжение
6486.	Keşlenip ekilýän ekinleri ösdürüp ýetişdirmeye	root crop cultivation	возделывание пропашных культур
6487.	Samany (<i>sypaly, gök ot-iými</i>) ownutmak (<i>owratmak, maydalap çapmak, dogramak, kerçemek</i>)	to chop; to chaff	измельчать (<i>солому, сено, зелёный корм</i>)
6488.	Tommuklama (<i>düýbüni ýumşadyp gumlama</i>)	to earth up; to ridge up; to mould up	окучивание
6489.	Ýarym şüdügär	bastard fallow	полупар
6490.	Sypal dykyzlaýjy	culm stabilizer; stem satbilizator	соломоуплотнитель
6491.	Harytlyk tohumlyk material	commercial seed	товарный посевной материал
6492.	El bilen ekiş	hand sowing; sowing by hand	ручной (<i>no</i>)сев
6493.	Ýapgylary bejeriş (<i>ekiše taýynlama</i>)	cultivation of slopes	возделывание склонов
6494.	Dyrmyk bilen dyrmyklama; dyrmyklap üýşürmek; (<i>dyrmyk bilen</i>) ýumşatmak	to rake	грести граблями; сгребать; разрыхлять (<i>граблями</i>)
6495.	Esasy hasyl	main harvest	основной урожай
6496.	Esasy (<i>baş</i>) ekin	main crop	ведущая (<i>основная</i>) культура
6497.	Janly ösümlilikli haýat	hedge	живая изгородь
6498.	Güýzki meýdan işleri; güýzlük ekiş	autumn cultivation; autumn field work; fall tillage (<i>US</i>)	осенние полевые работы; озимый сев
6499.	Güýz goşmaça ekilýän ekin; güýz gaýtalanyl ekiş; aralyk ekin	autumn catch crop	осенне-подсевная культура; осеннее-пожнивная культура; промежуточная культура
6500.	(<i>Tohumlaryň</i>) gelip çykyşy	provenance (<i>of seed</i>)	происхождение (<i>семян</i>)
6501.	(<i>Tohumlaryň</i>) gelip çykyşyny barlama	post control test	проверка происхождения (<i>семян</i>)
6502.	Iň ýokary hasyllylyk	maximum yield; potential yield	максимальная урожайность
6503.	Sudur	contour (<i>line</i>)	контур
6504.	Hmelçi (<i>hmel ösdürmek boýunça hünärmən</i>)	hop grower; hop planter	хмелевод

6505.	Hmel guradyjy	hop kiln	хмелесушилка
6506.	Hmeli ýygmaklyk	hop harvest	сбор хмеля
6507.	Hmelçilik	hop plantation	хмелеводство
6508.	Topraksyz ösdüriş; suw ekini	hydroponics; hydroponic culture; water culture; soilless culture; soil-free growing; hydroculture	гидропоника; водная культура
6509.	Tehniki ösümlilik	industrial plant; industrial crop	техническое растение
6510.	Inkrustleme; oturtma haşam salma	incrustation	инкрустирование
6511.	Umumy utgaşdyrylan	integrated plant production	интегрированное растениеводство
6512.	Intensiwlilik (<i>depginlilik</i>) derejesi	degree of intensity	степень интенсивности
6513.	(Ýokary) hasylly ýyl	high yield year	(высоко) урожайный год
6514.	Birýyllyk ygal	annual rainfall; annual precipitation	годовые осадки
6515.	Ýyllyk temperatura	annual temperature	годовая температура
6516.	Ýyllyk meteorologik (<i>howa</i>) şertleri	annual weather	годовые метеорологические условия
6517.	Möwsümleýin	seasonal	сезонный
6518.	Irki döwürdäki ösus	early growth	развитие на ранней стадии
6519.	Kofe ekinzarlygy	coffee plantation	кофейная плантация
6520.	Gerişleme; keşleme	ridging	гребневание; бороздование
6521.	Keşläp ekme	ridge sowing; sowing on ridges	гребневой посев
6522.	Kartoşka oturdylan gerişler	potato hill	гребни на посадках картофеля
6523.	a) Kartoşka hasyly; b) kartoşkanyň hasylyny ýygnama	potato crop; potato lifting; potato harvesting	a) урожай картофеля; б) уборка урожая картофеля
6524.	Kartoşka klubenleri	portato sprouts; chits	проростки картофеля
6525.	Kartoşka köwlemek	to lift potatoes; to pick potatoes	копать картофель
6526.	Kartoşka sortlamak	to grade potatoes <i>pl</i> ; to sort potatoes <i>pl</i>	сортировать картофель
6527.	Kartoşka köwleme	lifting	копка картофеля

6528 – 6547

6528.	Düwünçek; şine	germ	зародыш
6529.	Dynçlyk döwrüniň gutarmagy	readiness for germination	окончание периода покоя
6530.	Tohum ložesi	germinating bed	семенное ложе
6531.	Gögerip çykmagyň (<i>gögermegiň</i>) dowamlylygy	duration of germination	продолжительность прорастания
6532.	Şinelemek; gögermek; şine çykarmak; kök urmak	to germinate; to sprout (<i>potatoes</i>)	прорастать; пускать ростки
6533.	Şineleme (<i>gögerme</i>) energiyasy	germination energy; germination power	энергия прорастания
6534.	Düwünçegiň (<i>şinäniň</i>) ösüşi; düwünçegiň (<i>şinäniň</i>) emele gelişî	germ development; germ formation	развитие зародыша (<i>ростка</i>); образование зародыша (<i>ростка</i>)
6535.	Gögerişe ukyplylyk	germinating power; capability of germinating	способность к прорастанию
6536.	Tohumlaryň gögerijiliginı barlama	germination test	проверка семян на всхожесть
6537.	Gögermäniň häyallamagy	inhibition of germination; sprout suppression; sprout inhibition	торможение прорастания
6538.	Gögerijiliginı synama	germination test	испытание на всхожесть
6539.	Düwünçegiň (<i>şinäniň</i>) ýaralanmagy	damage to germ	повреждение зародыша (<i>ростка</i>)
6540.	Gögeriştiň tizligi	speed of germination	скорость прорастания
6541.	Gögerme döwri	germaination period	период прорастания
6542.	(<i>Sugundyryň</i>) pazylyny (<i>biýarasyny</i>) kesmek	to top	резать ботву (<i>свёклы</i>)
6543.	(<i>Döwekde</i>) dänäniň ýitgisi	grain loss	потеря зерна (<i>при обмолоте</i>)
6544.	Derňewlik kölçe	check plot; test plot; control plot	контрольная парцелла (<i>делянка</i>)
6545.	Konturly sürüm	contour ploughing	контурная вспашка
6546.	Dänäniň emele gelmegi	graining	образование зерна
6547.	Däne hasyly	grain yield	урожай зерна

6548.	Däneli ekinleriň ekilen meýdany	corn field	поле под зерновыми
6549.	Dänäniň çyglylygy	grain moisture	влажность зерна
6550.	Hoşadaky däneleriň sany	number of grains (<i>ear</i>)	количество зёрен в колосе
6551.	Toprak jynsynyň berkligi; kesek tokgalarynyň dykyzlygynyň durnuklylygy	crumb stability	устойчивость почвенного агрегата; стабильность плотности комков
6552.	Igli ösümlik; pes boýly ösümlik	stunting plant	чахлое растение; малорослое растение
6553.	Ösdürüp ýetişdirmäge ýaramly	cultivable; croppable; capable of being cultivated	пригодный к возделыванию
6554.	Peýdalanylýan oba hojalyk ýerleri	cultivated areas; cultivated land; cropped land; arable areas	сельскохозяйственные угодья
6555.	Medeni (<i>ekilýän</i>) ösümlik	cultivated plant; crop plant	культурное растение
6556.	Ekine edilýän ideg	crop cultivation	уход за культурой
6557.	Ýatan bugdaý	lodged grain	полеглые хлеба
6558.	Ýatmaga meýillilik	tendency to laying down	склонность к полеганию
6559.	Saklanandaky ýitgi	storage loss	потери при хранении
6560.	Ýerden peýdalasma; ekerançylyk	land management	землепользование; земледелие
6561.	Ýerli sortlar	local strain; local variety	местные сорта
6562.	Tohumyň ýasaýyşa ukyplulygy	seed viability	жизнеспособность семян
6563.	Ýagtylyk şöhleleri	light rays pl	световые лучи
6564.	Başyň gynynyň ýapraklary	husks <i>pl</i>	листья обёртки початка
6565.	Ýeri ýumşatma	soil loosening	рыхление (<i>разрыхление</i>) почвы
6566.	Kombaýnly ýygym; gallany orma we döwme; kombaýnlama	combine harvesting; combining	комбайновая уборка; косьба и обмолот хлебов; комбайнирование
6567.	Mekgejöweni ösdürüp ýetişdirýän ülkeler	cornbelt (<i>US</i>)	области выращивания кукурузы
6568.	Mekgejöwençi	maize grower; corn grower (<i>US</i>)	кукурузовод

6569 – 6589

6569.	Mekgejöweniň başy	maize ear; corn ear (<i>US</i>)	початок кукурузы
6570.	Mekgejöweniň başynyň ýapralyky	maize husks <i>pl</i> ; corn husks <i>pl</i>	листовая обёртка початка кукурузы
6571.	Mekgejöweniň özeni	maize cob; corn cob (<i>US</i>)	стержень кукурузы
6572.	Mehanizmleşdirilen	mechanized	механизированный
6573.	Ýokarlandyrylan hasyllylyk	increase of yield	повышенная урожайность
6574.	Köp pudakly peýdalanma	multiple cropping	многоотраслевое пользование
6575.	Gallanyň tümmül wagty	milk ripeness; milky ripeness	молочная спелость
6576.	Iň ýakyn aralyk	minimum distance	минимальное расстояние
6577.	Iň az düzüm (<i>mukdar</i>)	minimum content	минимальное содержание
6578.	Topragy iň az işläp bejerme	minimum tillage; minimum cultivation	минимальная обработка почвы
6579.	Garyşdyrylan ekin	mixed cultivation; mixed cropping; intercropping	смешанная культура
6580.	Hasylsyzlyk	crop failure	неурожай
6581.	Ortaça ir ýetişyän	medium-early	среднеранний
6582.	Ortaky keş	dead furrow	средняя борозда
6583.	Ortaça giç ýetişyän	medium-late	среднепоздний
6584.	Bir ösüntgili ösyän tohumlar; nogullandyrylan bir ösüntgili ösyän tohumlar	pelleted monogerm seed; pelleted single-germ seed	одноростковые семена; дражированные одноростковые семена
6585.	Birekinlilik (<i>ýurtda, etrapda esasy orun tutýan oba hojalyk ekini ýa-da öniimçiliğiň bir pudagy, senagat öniüminiň bir görnüşi</i>); esasy önum; esasy ekin	one-crop system; single-crop farming (<i>US</i>); monoculture	монокультура
6586.	Batgalyk topragy özleşdirmeye	bog cultivation; peat land farming (<i>US</i>)	окультуривание болотной почвы
6587.	Hiline baha berlenden soňraky köpelme	certified second generation	апробированное последующее размножение
6588.	Indiki ekin; yzynda ekilmeli ekin	following crop; succeeding crop; subsequent crop	последующая культура
6589.	Yzyndan ekilýän ekinlere täsir etme	effect of succeeding crops	воздействие на последующие культуры

6590.	Barlag; gözegçilik	verification	проверка; контроль
6591.	Bişip yetişme; öte bişme	after-ripening	дозревание
6592.	Goşmaça ekiş; goşmaça ekme	complementary seeding	дополнительный (<i>no</i>)сев; подсев
6593.	Gijeki çigrek	night frost	ночные заморозки
6594.	Täzeden ekme	resowing; reseeding	пересев
6595.	Standart tohumlar	natural seed; standard seed	стандартные семена
6596.	Wagtyndan ir yetişme	premature ripening	преждевременное созревание
6597.	Peýdaly netije; netije	efficiency	полезный эффект; эффект
6598.	Peýdaly ösümlük	useful plant	полезное растение
6599.	Ulanmagyň depginliligi	intensity of land use	интенсивность использования
6600.	Ulanma wagty	time of crop use	время <i>n</i> использования
6601.	Kultiwator bilen ýeriň üstki ýüzünü bejerme	surface cultivation	поверхностная культивация
6602.	<i>Ekosistema</i> (<i>öz aralarynda madda alyş-çalsy we energiýa bilen baglanyşykly janly organizmeler, olaryň bolýan sredalary tarapyndan dörän ýeke-täk tebigy kompleks</i>)	ecosystem	экосистема
6603.	Organiki ekeraneylyk; diňe organiki dökün ulanylýan ekeraneylyk; → “Ekologiki ekeraneylyk” baby	organic farming; → chapter R “Organic farming”	органическое земледелие; земледелие с применением исключительно органических удобрений; → глава «Экологическое земледелие»
6604.	Ilkinji arkanyň (<i>reproduksiýanyň</i>) tohumlary	original seed	семена первой репродукции
6605.	Şitil joýajygı; şitilhana; tohumlyk (<i>ekilýän, oturdylyan</i>) joýajyk (<i>atyz</i>)	plant bed	рассадочная грядка; рассадник; посадочная гряда
6606.	(<i>Ekinleri</i>) oturtma, ekme	planting; setting	посадка (<i>растений</i>)
6607.	Ekinleriň arasyndaky aralyk	plant spacing	расстояние между растениями
6608.	Ösümlikçilik; ösümlikleri ösdürüp yetişdirme; integrirlenen (<i>birikdirilen; birleşdirilen; bir bitewi edilen</i>) ösümlikçilik	integrated plant cultivation; integrated plant production; crop husbandry	растениеводство; возделывание растений; интегрированное растениеводство

6609 – 6630

6609.	Ösümlik düzümi	crop	состав растительности
6610.	Nahallaryň (<i>agaçlaryň</i>) gürlüğü	crop density	густота насаждений
6611.	Ösümlik galyndylary	plant residues <i>pl</i>	растительные остатки
6612.	Şineleyän (<i>gögerýän</i>) ekilýän material	presprouted seeds <i>pl</i> ; chitted seeds <i>pl</i>	прорастающий посадочный материал
6613.	Şitilleri ösdürüp yetiştirme	seed potatoes production	выращивание рассады
6614.	Oturtmak üçin çukurjyk	planting hole	лунка для посадки
6615.	Nahallaryň hatary; ösümlikleriň hatary	planting row; row of plants	ряд саженцев; ряд растений
6616.	Oturtma (<i>ekme</i>) çuňlugy	planting depth	глубина посадки
6617.	Ekinzarlyk	plantation	плантация
6618.	Oturtma (<i>ekme</i>) usuly	planting method; method of planting	метод посадки
6619.	Nahallaryň aralygy	planting distance; plant spacing	расстояние между саженцами
6620.	Oturtma (<i>ekme</i>) wagty	planting time; planting season	время посадки
6621.	Ideg etmek boyunça işler	maintenance works <i>pl</i> ; intercultivation	работы по уходу
6622.	Sürüm; sürme; agdarma	ploughing; plowing (<i>US</i>)	вспашка; пахота
6623.	Azal keşi	ploughed furrow	плужная борозда
6624.	Azalyň söbügi (<i>ökjesi</i>)	plough pan; tillage pan; plow-sole (<i>US</i>)	пятка плуга
6625.	Azal keşiniň gerşi	furrow slice	гребень плужной борозды
6626.	Sürümىň çuňlugy	ploughing depth; plowing depth (<i>US</i>)	глубина вспашки
6627.	Tohum materialyny nogullandyrma	pelleting of seed	дражирование семенного материала
6628.	(<i>Kösügiň, gabygyň</i>) jaýrylmaga durnuklylygy	bursting resistance	устойчивость к растрес- киванию (<i>стручка, оболочки</i>)
6629.	(<i>Kösügiň, gabygyň</i>) jaýrylmaga meýilliliği	bursting tendency	склонность к растрески- ванию (<i>стручка, оболочки</i>)
6630.	Arassa däne; saýlanyp alnan däne	precision seed	чистое зерно; отобранные зерно

6631.	Daňylara (<i>toplara, desselere</i>) presleme	baling	прессование в тюки (<i>кипы</i>)
6632.	Barlama; derňeme; synag geçirme; barlap görme; nusga	sample	проба; образец; выборка
6633.	Derňemäni (<i>geçiriljek synagy</i>) seçip alma	sampling	отбор проб; взятие образцов
6634.	Gögerijilik göterimi; şineleme (<i>gögerme</i>) göterimi	percentage of germination	процент всхожести; процент прорастания
6635.	Barlamak; derňemek; gözleg geçirmek; synamak; synap görmek; synagdan geçirmek; analiz etmek	to test	исследовать; испытывать; проверять; производить анализ
6636.	Kultiwator bilen ýeri ýokary hilli bejerme; ýokary hilli külte	qualitative cultivation	качественная культивация
6637.	Hiliň peselmegi	deterioration qualitative	снижение качества
6638.	Ýokary hilli önum	high quality product	продукт высокого качества
6639.	Keseligine geçirilen sürüm	cross ploughing; cross plowing (<i>US</i>)	поперечная вспашка (<i>нахомта</i>)
6640.	Ýagyşlı döwür; ýagyş möwsümi	raining season; raining period	дождливый период; сезон дождей
6641.	Bişen; ýetişen	ripe; mature	спелый; зрелый
6642.	Bişenlik; ýetişenlik	ripeness; maturity	спелость; зрелость
6643.	Bişmekligi çaltlaşdırma	advancement of ripening	ускорение созревания
6644.	Bişenlik stadiýasy; ýetişenlik stadiýasy	stage of maturity; degree of ripeness	стадия спелости; стадия созревания
6645.	Bişenlik topary	maturity group	группа спелости
6646.	Bişmeklik (<i>bışme</i>); ýetişmeklik (<i>yetişme</i>)	ripening	вызревание; созревание
6647.	Bişmekligiň haýallamagy	delayed maturity; delayed ripening	замедленность созревания
6648.	Hatar arasyň ini (<i>giňligi</i>)	ridge spacing; row width; row distance	ширина междурядий
6649.	Keşlenip ekilýän ekinler	row crop(<i>ing</i>)	пропашная культура
6650.	Hatarlap ekme (<i>oturtma</i>)	row (<i>crop</i>) planting; planting in rows	рядовая посадка

I

6651 – 6669			
6651.	Arassa agaçlar	single crop; monoculture	чистые насаждения
6652.	Tohumlaryň arassalygy	seed purity	чистота семян
6653.	Tohumlaryň arassalygyny barlama	purity analysis	проверка семян на чистоту
6654.	Arassa ekin	single-crop-farming; monoculture	чистая культура
6655.	Şalyçylyk	rice growing	рисоводство
6656.	Şalyçy	rice grower	рисовод
6657.	Şaly meýdany	rice field; rice plantation	рисовое поле
6658.	Şaly şitili	rice seeding	рисовая рассада
6659.	Iň köp (<i>rekord</i>) hasyl	record crop; record harvest; bumper crop	рекордный урожай
6660.	Kultiwator bilen ýeri gaýtadan bejerme; gaýtadan külte basma	recultivation	рекультивация
6661.	Çuň gazyp sürme (<i>agdarma</i>)	trenching	плантацная вспашка
6662.	(<i>Sürmezden öň</i>) arassalamada (<i>tümizleme</i>)	land clearing; assarting; pioneering (<i>US</i>); uprooting	расчистка (<i>под пашню</i>)
6663.	Köwlenip arassalanan uçastokda çalt ösýän ekin	shifting cultivation	мобильная культура раскорчёванного участка
6664.	Ekin dolanşygynда bir ýyllyk şüdürğär (<i>oba hojalyk önumlerini azaltmak boýunça geçirilýän çäreleriň çäginde</i>)	annual fallow in the crop rotation	однолетний пар в севообороте (<i>в рамках мероприятий по сокращению сельхозпродукции</i>)
6665.	Ösümligini tòweregini kätmenlemek	hoeing round about the plants	мотыжение вокруг растения
6666.	Ekiş; goşmaça ekme; oturtma	sowing; seeding; seed	(no)сев; подсев; засев
6667.	Aprobirlenen (<i>hiliňe baha berlen</i>) tohumlyk we ekilýän (<i>oturdylýan</i>) material; ýokary sortuň şahadatnamasyna mynasyp bolan tohumlyk we ekilýän (<i>oturdylýan</i>) material	certified seeds <i>pl</i> and plants <i>pl</i>	апробированный семенной и посадочный материал; семенной и посадочный материал, получивший сортовое удостоверение
6668.	Tohumlaryň makullanmaşy (<i>aprobasiýasy</i>)	seed certification	апробация семян
6669.	Tohumlary tayýarlama	seed dressing; seed treatment	подготовка семян

6670.	Ekişin öň ýanynda ýeri taýýarlama	seedbed preparation	предпосевная подготовка почвы
6671.	Ekmek üçin ýer	seed bed	почва под посев
6672.	Ekiniň gürlüğü	seed density	густота посева
6673.	Ekilýän kes	seed furrow	посевная борозда
6674.	Ekilýän material; tohumlar	seed(s) (<i>pl</i>)	посевной материал; семена
6675.	Hili barlanan (<i>aprobindelenen</i>) tohumlar	certified seed	апробированные семена
6676.	Inkrustirlenen (<i>oturtma haşam salnan</i>) tohumlar	incrusted seed	инкрустированные семена
6677.	Tohumlaryň seljermesi	seed analysis	анализ семян
6678.	Tohum önemçiligi	seed production	производство семян
6679.	Tohum gözegçiligi	seed control	семенной контроль
6680.	Tohumlaryň garyndysy	seed mixture; seed blend	смесь семян
6681.	Tohumlar tapgyry	seed lot	партия семян
6682.	Tohumlary arassalama	purification of seed	очистка семян
6683.	Tohum-gözegçilik analiziniň geçirilendigi barada hasabat	seed analysis certificate	отчёт о проведении контрольно-семенного анализа
6684.	Tohumlary derňemek boýunça barlaghana (<i>laboratoriýa</i>)	seed testing laboratory	лаборатория по исследованию семян
6685.	Tohumçy	seed grower; seed multiplier; seed producer	семеновод
6686.	Tohumlary öndürme (<i>köpelme</i>); elitany (<i>seleksiýa arkaly alnan saylama sort</i>) öndürmek üçin sortlary ösdürüp ýetişdirmek	seed growing; seed multiplication	производство (размножение) семян; выращивание семян для производства элиты
6687.	Tohum çalşygy	change of seeds <i>pl</i>	смена семян
6688.	Ekiş kadasы (<i>normasy</i>)	seed rate; seed quantity	норма высева
6689.	Şitilleriň hatary	seed row	рассадный ряд
6690.	Ekişin çuňlugy	depth of sowing; drilling depth	глубина посева

6691 – 6714

6691.	Ekiş usuly; ekmek we topragy işläp bejermek üçin tehnika	seed system; seeding method; sowing technique	способ посева; техника для обработки почвы и посева
6692.	Ekiş wagty	seed time; sowing time	время посева
6693.	Saýlama sortlary alma	seed breeding	получение элитных семян
6694.	Tohumçylyk merkezi	seed breeding station	семеноводческая станция
6695.	Tohumçylyk hojalygy; ýokary sortly tohumlary ösdürüp yetişdirýän hojalyk	seed breeding farm; management for seed production	семенное хозяйство; хозяйство по выращиванию сортовых семян
6696.	Tohumçy	seed breeder	семеновод
6697.	Sepip ekmek	to sow broadcast	сэять вразброс
6698.	Şine; gulak; golçur; çybyk; baldak; saha; nahal	seedling	росток; побег; саженец
6699.	Tohum; çigit	seed	семя
6700.	Işläp taýýarlanan tohum	processed seed	обработанное семя
6701.	Gaty tohum	hard seed	твёрдое семя
6702.	Kalibrленен tohum	graded seed; calibrated seed	калиброванное семя
6703.	Nogullanan tohum	pilled seed; coated seed; pelleted seed	дражированное семя
6704.	Gögermeýän tohum	dead seed; barren seed; blind seed; empty seed	невсходящее семя
6705.	Tohumlaryň dökülmegi	seed shedding	осыпание семян
6706.	Tohum materialynyň banky	seed bank	банк семенного материала
6707.	Tohumyň agramy	seed weight	вес семян
6708.	(Şugundyr) tohumlarynyň ýumajygy	glomerule	клубочек семян (<i>свёклы</i>)
6709.	Tohumçylyk-gözegçilik merkezi	seed testing station	контрольно-семенная станция
6710.	Däne	seed grain; grain of seed	зерно
6711.	Tohumlaryň ýasaýşa ukyplylyggy	seed survival	жизнеспособность семян
6712.	Tohumyň nusgasy	seed sample	образец семян
6713.	Tohumyň hilini barlama	seed testing	проверка качества семян
6714.	Tohumlyk ösümlilik; tohumlyk (<i>ösümligiň tohumly bölegi</i>)	seed plant; seed bearer; seedlings pl	семенное растение; семенник

6715.	Gabygyny aýyrma (<i>orlan meýdan</i>)	skim ploughing	лущение (<i>стерни</i>)
6716.	Kölege effekti (<i>täsiri</i>)	shade effect; shade influence	теневой эффект; теневое влияние
6717.	Diskli borona bilen ýer bejerme	discing (<i>tilling</i>)	дискование
6718.	Atyz; kiçirák meýdança	plot; break; field (<i>US</i>)	делянка; небольшой участок
6719.	Kartoşkanyň biýarasyny (<i>pazylyny</i>) aýýrmak	to flail (<i>potato tops</i>)	удалять (<i>ботву картофеля</i>)
6720.	Tebiglygy pes bolan däne	shrunk grain; shrivelled grain; sickly grain	низконатурное зерно
6721.	Ýatyrma; orma	cutting; cut mowing	укос
6722.	Küde	rick; stack	скирда; стог
6723.	Harsaň; ullakan kesek; gat; gatlak	clod	глыба; ком; пласт
6724.	Tüýdükleniş (<i>ösüs döwri</i>)	shooting; stem elongation	выход в трубку (<i>фенофаза злаков</i>)
6725.	Ýazky ösumlik; swetuhā; gülleyän şugundyr	bolter; shoot; shoot beet	стрелкующееся растение; цветуха; цветущая свёкла
6726.	Ýatyrylan otuň setiri	swath; windrow	валок
6727.	Walkaly (<i>okjagazly</i>) dyrmýklar	swathing; windrowing	валковые грабли
6728.	Oňat bejerilen şüdögär	complete fallow; full fallow; fallow without vegetation cover	чёрный пар
6729.	Kiçelme; ýitgi; girme; çendenaşa guratma	loss; shrinkage	уменьшение; потеря; усадка; усушка
6730.	Alty meýdanly ekin dolanyşygy; alty meýdanly hojalyk	six-course rotation; six-crop rotation	шестипольный севооборот; шестипольное хозяйство
6731.	Nahal; ýaş ösumlik; şitil	young plant; plantlet; set	саженец; молодое растение; рассада
6732.	Soýany (<i>kösükliler maşgalasyndan bolan ösumlik</i>) ösdürüp yetiştirme	soybean growing; soybean cultivation	возделывание сои
6733.	Ýazlyk aralyk ekin	summer catch crop	яровая промежуточная культура
6734.	Ýörite ekin	special(-purpose) crop	специальная культура

6735 – 6757

6735.	Günebakary ösdürip yetiştirme	sunflower growing; sunflower cultivation	возделывание подсолнечника
6736.	Gün radiasiýasy	sun radiation	солнечная радиация
6737.	Emeli sortlar	synthetic varieties <i>pl</i>	искусственные сорта
6738.	Sort ygytýbarlylygy (<i>hakykylygy, şübhesiszligi</i>)	trueness of variety; varietal trueness; identity of variety	сортовая достоверность
6739.	Sortuň tiz kabul edijiligi	varietal susceptibility	сортовая восприимчивость
6740.	Sortlaryň garyndysy	mixture of varieties	сортосмесь
6741.	Sort barlagy (<i>derňewi</i>)	variety testing; control of (<i>new</i>) varieties	сортотестирование
6742.	Sort arassalygy	purity of variety; varietal purity	сортовая чистота
6743.	Seçgi (<i>sort</i>) tejribesi	varietal trial; variety test	селекционный (<i>сортовой</i>) опыт
6744.	Sortlaryň dürlüligi	diversification of varieties	разнообразие сортов
6745.	Sorty saýlama	variety choice	выбор сорта
6746.	Sort çalşygy	varietal change; change of varieties	сортосмена
6747.	Sortuň gymmatlylygy	value of a variety	ценность сорта
6748.	Düzungi; sanawy; assortimenti	assortment	ассортимент
6749.	Sosial häsiýetli sebäplere görä boş ýatan ýer; “social çöllük”	social fallowness	земля, пустующая по причине социального характера; «социальная пустыня»
6750.	Giçki çigrekler	late frost	поздние заморозки
6751.	Giç yetişyän (<i>bışyän</i>)	late maturing	позднеспелый
6752.	Sümmül teňnesi	glume	колоцковая чешуя
6753.	Ykgyndy (<i>kiilke saman</i>)	chaff; tailings (<i>US</i>)	мякина; полова
6754.	(<i>Danelileriň</i>) ýatma keseline durnuklylygy	resistance to lodging	устойчивость (<i>зерновых</i>) к полеганию
6755.	Her ösümlige düşyän meýdany hasaplama	distribution in the standing area	расчёт площади на каждое растение
6756.	Sypaly orlan ýer; orlan meýdan	stubble	жнивьё; стерня
6757.	Gysylan (<i>orlan, ýatyrylan</i>) meýdan	stubble field	сжатое (<i>скошенное</i>) поле

6758.	Sypally ekin	stubble crop	пожнивная культура
6759.	Sypallap (<i>sypalyň üstüne</i>) ekme	stubble seed	пожнивной посев
6760.	Sypally ýeriň ilkinji sürümi	stubble ploughing; stubble breaking	взмёт жнивья
6761.	Ultramelewše şölläni ýáýratma	ultra-violet rays; ultra-violet radiation	ультрафиолетовое излучение
6762.	Radiasiýanyň depginliliği (<i>intensiwligi</i>)	radiation intensity	интенсивность радиации
6763.	Zolakly ekerançylyk	strip cropping; strip farming	полосочное земледелие
6764.	Dänäniň doly (<i>absolýut</i>) agramy; 1000 sany dänäniň agramy	thousand seed weight; weight per thousand seeds <i>pl</i>	абсолютный вес зерна; вес 1000 зёрен
6765.	Dänäniň tümmül döwri	wax-ripe stage	восковая спелость
6766.	Atyz; kölçe	parcel; lot	участок; делянка
6767.	Temperaturanyň täsiri	influence of temperature	влияние температуры
6768.	Temperaturanyň üýtgemegi; temperaturanyň üýtgäp durmasы	temperature drop	изменения температуры; колебания температуры
6769.	Temperaturalaryň jemi	temperature sum; temperature amount	сумма температур
6770.	Seki-seki (<i>kemer-kemer</i> , ýapgyt) etme	terrace cultivation; terrace cropping; terracing	террасирование
6771.	Ýeri kultiwator bilen çuň bejerme	deep cultivation; deep cultivating	глубокая обработка культиватором
6772.	Çuň sürüm (<i>sürme, agdarma</i>)	deep ploughing; deep tillage	глубокая вспашка (<i>naxoma</i>)
6773.	Doly bişenlik; doly ýetişenlik	dead ripeness	полная спелость
6774.	Şine (<i>pudak, maýsa, baldak</i> , saha) sany	number of shoots <i>pl</i>	количество ростков (<i>побегов</i>)
6775.	Düme ekerançylygy	dry farming; dryland farming	богарное земледелие
6776.	Gurak zolak	arid zone; water-short area	засушливая зона
6777.	Gury agram	dry weight	сухой вес
6778.	Gury maddany anyklama	dry matter determination	определение сухого вещества
6779.	Gury maddanyň mukdary	dry matter content	содержание сухого вещества

I

6780 – 6798

6780.	Guratma; suwuny çekdirmə; guramaklyk	drying; desiccation	сушка; засыхание; осушение
6781.	Köp meýdanly ekin dolanyşygy	polycrop rotation; leaf crop rotation	многопольный севооборот
6782.	Güýçli, tiz (<i>ösüş, boy alyş barada</i>); çendenaşa ösen (<i>ulalan, uzalan</i>)	rank; lush; luxuriant	буйный (<i>o росте</i>); чрезмерно разросшийся
6783.	Sürme; depme; (<i>cemenliklerde</i>) ýer gatyny agdarma	ploughing up; turning (<i>of the soil</i>)	распашка; оборот пласта (<i>на лугах</i>)
6784.	Agdarmak; köwmek; gazmak; köwlemek	to dig; to spade	копать; рыть
6785.	Topragasty (<i>ýerasty</i>) ýumşatma	subsoiling; subsoil tillage	рыхление подпочвы
6786.	Aralyk ekini ösdürüp ýetişdirmə; goşmaça ekilýän ekiniň yerini kultiwator (<i>külte</i>) bilen bejerme	undercropping	возделывание промежуточной культуры; культивация подсевной культуры
6787.	Sürüp çykma; sürüp goýmak	to plough under; to plough	запахивать
6788.	Goşmaça ekme; goşmaça ekin	undersown crop; underseed	подсев
6789.	Täze ýerleri özleşdirmek	to reclaim (<i>land</i>)	осваивать новые земли
6790.	Täze ýerleri özleşdirmə; tarp (<i>boz</i>) ýeri sürme (<i>agdarma, depme</i>)	land reclamation; clearing of land	освоение новых земель; распашка нови
6791.	Ýekeleme; ýekeläp çykma; selçeňletme; ýekeläp çykmaklyk	singling; thinning	прореживание; прорывка
6792.	Barlag (<i>kontrol</i>) sort	control variety	контрольный сорт
6793.	Solgunlyk; iglilik; ösüşde saklanma (<i>durma, togtama</i>)	stunting; die back; abortion	чахлость; задержка в росте
6794.	Düwünçek halynda bolmaklyk; ösüp ýetişmedik (<i>kemter ösen, doly ýetişmedik</i>)	rudimentary	рудиментарный; недоразвитый
6795.	Gyrmançalama; gyrmanka basma	puddled soil surface; slaking	заливание
6796.	Tejribäniň netijesi	experimental result; trial result	результат опыта
6797.	Tejribe meýdany	experimental field; test field; trial field	опытное поле
6798.	Tejribe meýdançasyny kölçeleme (<i>bölüsdürme</i>)	lay-out of trial field; installation of experimental plot; experimental design	разбивка опытного участка

6799.	Tejribe atyzy	experimental plot; trial plot	опытная делянка
6800.	Synag üçin nahal oturtma	trial plantation; trail crop	опытная посадка
6801.	Şertnama boýunça işleýän babadaýhan	contractual grower	земледелец, работающий по контракту
6802.	(Tohumlaryň) hapalygy; hapalananlygy	impurity (<i>of seed</i>)	засорённость (<i>семян</i>)
6803.	Hapalanma; hapalama; zaýalanma	pollution	загрязнение
6804.	Dört meýdanly ekin dolanyşygy	four-course rotation; four year rotation (<i>US</i>)	четырёхпольный севооборот
6805.	Doly awtomatlaşdyrylan	fully automatic	полностью автоматизированный
6806.	Tebiglylygy ýokary bolan däne	shole grain	высоконатуральное зерно
6807.	Doly ýetişenlik	full ripeness	полная спелость
6808.	Önki (<i>ozalky</i>) ekin (<i>ekin dolanyşygynda</i>)	preceding crop; previous crop; first crop	предшествующая культура; предшественник (<i>в севообороте</i>)
6809.	Önki (<i>ozalky</i>) ekine bolan isleg; önki (<i>ozalky</i>) ekine bolan zerurlyk	demand of preceding crop	потребность в предшествующей культуре; необходимость в предшествующей культуре
6810.	Önki (<i>ozalky</i>) ekiniň ähmiýeti	preceding crop value	ценность предшествующей культуры
6811.	Önki (<i>ozalky</i>) ekiniň täsiri	preceding crop effect	влияние предшествующей культуры
6812.	Öwrüliş zolagy	headland	поворотная полоса
6813.	Ýumşatma; gögertme; ösdürme; şineletme; şine urdurma	to presprout; to chit (<i>potatoes</i>); to pregerminate	проращивать
6814.	(Ekiş maşynynda) tohumlyk (<i>ekilýän, oturdylýan</i>) material üçin gapyrjak; gögertme (<i>ösdürme</i>) üçin gapyrjak	chitting tray; presprouting tray	ящик для посадочного материала (<i>в сажальной машине</i>); ящик для проращивания
6815.	(Tohumlary) ollemek (<i>ezmek</i>)	to soak	замачивать (<i>семена</i>)
6816.	Esasy tohumlyk material; esasy ekin (<i>ekiş</i>) materialy	foundation stock seed; preliminary stage seed	основной семенной материал; основной посевной материал

6817 – 6836

6817.	Ösüş egrisi	growth curve	кривая роста
6818.	Ösüş prosesi	process of growth	процесс роста
6819.	Togalamak; togalap äkitmek; tigirläp äkitmek	to roll	укатывать
6820.	Suwuň ýetiren zyýany	damage by water	ущерб, причинённый водой
6821.	Bugdaý ösdürilip ýetişdirilýän meýdan	wheat acreage; area under wheat	площадь возделывания пшеницы
6822.	Süllerme (<i>saralma, gurap galma</i>) nokady	wilting point	точка завядания
6823.	Görkeziji; indeks (<i>san görkezijisi</i>); baha goýma; depginlilik indeksi	value number; index number	показатель; индекс; оценка; индекс интенсивности
6824.	(<i>Ösümlilikleriň</i>) bäsdeşlik güýji	competition power (<i>of plants</i>)	конкурентная сила (растений)
6825.	(<i>Çalgyny</i>) çalmak	to hone; to whet; to sharpen	точить (косы)
6826.	Ýeliň zeper ýetirmegi (<i>zaýalamagy</i>)	wind damage	повреждение ветром
6827.	Ýelden (<i>şemaldan</i>) goraýjy ekinler	shelter belt; wind-break	ветрозащитная посадка
6828.	Güýzlük ekinler ekilen topragy işläp bejerme	winter tillage	обработка почвы под озимые культуры
6829.	Gyşyň sowugy	winter frost	зимние холода
6830.	Gyşky keşleme; güýz sürümi	winter furrow	зимнее бороздование; вспашка под зябь
6831.	Gyşa çydamly; sowuga çydamly; aýaza çydamly	winter hardy	зимостойкий
6832.	Aralyk güýzlük ekinler	winter catch crop	озимые промежуточные культуры
6833.	Howa; atmosfera şertleri; meteorologik şertler	weather	погода; атмосферные условия; метеорологические условия
6834.	Kök işjeňligi	root activity	корневая активность
6835.	Kök ulgamynyň dykyzlygy	root density	плотность корневой системы
6836.	Kök giňişligi; kökleriň umumy massasy	root mass; root substance	корневой массив; общая масса корней

6837.	Sayılama (<i>seçilip alınan</i>) tohum	selected seed	отборные семена
6838.	Seleksiya sorty	modern cultivar	селекционный сорт
6839.	Gant şugundyryny ösdürüp yetiştirme	sugar-beet growing; sugar-beet cultivation	выращивание сахарной свёклы
6840.	Şugundyrçý	sugar-beet grower	свекловод
6841.	Gant şugundyrynyň biýarasyny (<i>pazylyny</i>) gyrmak	sugar-beet topping	обрезка ботвы сахарной свёклы
6842.	Agdaryp sürme	gathering	вспашка всвал
6843.	Iki meýdanly hojalyk; iki meýdanly ekiş (<i>yériň her ýylда ýarysyny şüdüğär edip goýmak arkaly alnyp barylýan ýer işleme usuly</i>)	two-course system; two-year system (<i>US</i>); two-crop rotation	двупольное хозяйство; двуполье
6844.	a) Şekili üýtgän kartoska kubenli (<i>meselem, gantel şekili</i>); b) däneli ekinleriň sümmlülerrini bölme	second formation of shoots; lated shoots; second growth	a) деформированные клубни картофеля (<i>напр. гантелеобразной формы</i>) б) расщепление колосьев зерновых культур
6845.	Aralyk ekin	catch crop; intercrop	промежуточная культура
6846.	Aralyk ekinleri ösdürüp yetiştirmek	catch-crop growing; intercropping (<i>US</i>)	возделывание промежуточных культур

5.	Ösümlikleri gorama we zyýankeşlere garşy görəş	Plant Protection and Pest Control	Защита растений и борьба с вредителями
----	--	-----------------------------------	--

6847.	Dargama; pestisidleriň (<i>haşal otlara, ösümlik kesellerine garşy ulanylýan serişdeler</i>) dargamagy	decomposition catabolism (<i>of plants protection products</i>)	разложение; распад (пестицидов)
6848.	(<i>Kartoşkanyň</i>) nesil ownaýşy; nesil azmaklygy; tohum ýitişi; oňaýsyz zolak	degradation area	место вырождения (картофеля); неблагополучная зона
6849.	Ýalyn arkaly işläp bejeriş; ýalyn bilen işläp bejerme	flaming; flame weeding	огневая обработка; обработка огнём

6850 – 6859

6850.	Ýalynly kultiwator	flame weeder; implement for flaming; apparatus for flaming	огневой культиватор
6851.	(Himiki serišdäniň) owranyp gitmegini	wind drift	выветривание (<i>препарата</i>)
6852.	Populýasiýa (<i>frans. population – ilat, lat. populus – – halk, jandarlaryň belli bir territoriýany eyelän bir görnüşiniň we azda-kände olaryň beýleki görnüşlerinden üzne ýaşaýan jynslarynyň jemi</i>) sany	abundance	численность популяции
6853.	Migrasiýa (<i>1. Haywanlaryň ýaşaýyış şertleriniň üýtgemegi, olaryň göçmegi; 2. Haysy hem bolsa bir elementleri, dokumalary üýtgetme, çalşyrma); (mör-möjekleriň) uçup geçmegini; göçmegini</i>	migration	миграция; перелёт (насекомых)
6854.	Goşmaça madda; goşmaça ingrediýent (<i>bir birleşmäniň ýa - da garyndynyň düzüm bölegi</i>)	additive	добавочное вещество; дополнительный ингредиент
6855.	Oba hojalyk uçary	agricultural aeroplane; agricultural airplane (<i>US</i>)	сельскохозяйственный самолёт
6856.	Akarisid (<i>grek. akari – – sakyrtga, + lat. caedere – – öldürmek, zyýanly mör-möjeklere garşı goreşmeginiň himiki serişdeleri bolan insektisidleriň sakyrtgalara garşı ulanylýan üýtgeşik görnüşi</i>)	acaricide	акарицид
6857.	İşeňleşdirmek; oýarmak	activation	активация; возбуждение
6858.	İşeňleşdirilen kömür	active carbon (<i>for cleaning</i>)	активированный уголь
6859.	Algisid (<i>pürkmek ýa-da tozanlandırmak ýoly bilen haşal otlatry ýok etmek üçin ulanylýan maddalar); suwoty gerbisidi</i>	algicide	альгицид; водорослевый гербицид

I

6860.	Ýaþyna görä durnuklylyk	resistance of old tissue	возрастная устойчивость; возрастная резистентность
6861.	Duýgurlyk; syzyjylyk; tiz kabul edijilik; duçar bolujylyk	susceptibility; sensibility	чувствительность восприимчивость; подверженность
6862.	Infeksiýa (<i>nem. infektion, lat. Infectus-ýokuşan; zyýanly mikroblar arkaly keseliň bedene ýokuşmagy</i>)	infection	инфекция
6863.	Infeksiýa (<i>nem. infektion, lat. Infectus-ýokuşan; zyýanly mikroblar arkaly keseliň bedene ýokuşmagy) ojagy</i>	source of infection	очаг инфекции
6864.	Wirulentlilik (<i>mikroblaryň ýokanç kesel döredijilik ukyby</i>)	virulence	вирулентность
6865.	Gapma-garşylyk; duşmançylyk (<i>duşmanlyk, ýagylyk</i>)	antagonism	антагонизм; враждебность
6866.	Ulanma; peýdalanma; haýyrlanma; gollanma	application	употребление; применение
6867.	Ulanylýan ýeri	range of application	область применения
6868.	Ulanylýan döwri	application window	период применения
6869.	Şirejä (<i>ağaç bitine</i>) garşy serişde; afisid (<i>lat. Aphis-şireje + caedere-öldürmek – insektisidleriň görnüşi; şirejeleri ýok etmek üçin ulanylýan zäherli maddalar</i>).	aphicide	препарат против тли; афицид
6870.	Eýesini çalyşyán zyýankeşler (<i>mugthorlar</i>); göçyän görnüşler	migrating species	паразиты, меняющие хозяев; мигрирующие виды
6871.	Görnüşiň azmasy (<i>nesil ownayışy, nesil azmaklygy, tohum ýitişi</i>)	species impoverishment	вырождение вида
6872.	Görnüşiň üýtgemegi	species change	изменение вида
6873.	Görnüşiň saklanmagy	species conservation; species protection	сохранение вида

6874 – 6884

6874.	Dem alyş ýollary arkaly täsir edýän zäher	respiratory poison	яд, действующий через дыхательные пути
6875.	Sorulma (<i>çekilme, siňme</i>); sorma (<i>siňdirme, çekme</i>); sorup alma; absorbsiya (<i>pestisidleriň – haşal otlara, ösümlik kesellerine garşı ulanylýan preparatlaryň siňishi, siňip gidişi, özüne siňdirişi</i>)	absorption	поглощение; всасывание впитывание; абсорбция (пестицидов)
6876.	Sorujylyk (<i>siňdirijilik</i>) ukyby	capacity (<i>for absorption</i>)	поглотительная способность
6877.	Suspenziya (< lat. <i>suspensio – asma</i> ; <i>pytrama ulgamy – suwuk sredada asma ýagdayda bolýan mayda bölejikler</i>); wzves (<i>gaty jisimleriň owunjak we suwuklykda ýuwaş-ýuwaşdan çökyän bölejikleri</i>)	suspension	суспензия; взвесь
6878.	Zyýankeşleriň peýda bolmagy	incidence; appearance (<i>of pests</i>)	появление (<i>вредителей</i>)
6879.	Girizme (<i>salma) dozasy</i> (<i>mysal üçin, dökünleri, awuly himiki maddalary</i>)	application rate	доза внесения (<i>напр. удобрений, ядохимикатов</i>)
6880.	(<i>Kartoşkanyň</i>) gözüniň barlagy	tuber indexing method; excised-bud assay	исследование глазков (картофеля)
6881.	Preparat; serişde (<i>1. Gözegçilik ýa-da öwrenmek için tayýarlanan ösümlik organizminin bölegi, 2. Barlaga alınan himiki ýa-da farmasewtiki madda) salmak</i> (<i>eltmek; girizmek</i>)	to spead; to apply	вносить (<i>препаратор</i>)
6882.	Balansirlemäniň biologiki netijesi	decline-effect	биологический эффект балансировки
6883.	Arryklatma (<i>arryk düşürme, güýçden gaçyrma</i>) prinsipi	principle of starveing out	принцип истощения
6884.	Awuly aldawajy zyňşdyrma (<i>taşlaşdyrma, oklaşdyrma, sepişdirmeye, ýayradyşdyrma</i>)	use of poison baits	разбрасывание ядовитой приманки

6885.	(Pürkmek üçin tayýarlanan erginiň) göwrümini kesitleme	volume measuring	определение объёма (<i>расствора для опрыскивания</i>)
6886.	Gyrmak; ýok etmek (<i>öldürmek</i>)	to destroy; to eradicate	истреблять; уничтожать
6887.	Pürkmek; ergini pürkgünden aýyrma (<i>zyňma, taşlama</i>)	output	выпрыскивание; выброс раствора из опрыскивателя
6888.	Mikroblary öldürýän; mikrob-lary öldürmek ukyby bolan	bactericidal	бактерицидный
6889.	Lenta görnüşde pürkmek	band spraying	ленточное опрыскивание
6890.	Zaýalanma; ýaralanyjylyk; zyýankeşler bilen zaýalanyjylygы	infestation; parasitic attack	поражение; поражаемость; поражаемость вредителями
6891.	Zaýalamak	to infest	поражать
6892.	Zaýalanan; ýaralanan; (<i>zyýanly maddalar bilen</i>) hapalanan	contaminated (<i>with damaging substances</i>)	поражённый; заражённый; загрязнённый (<i>вредными веществами</i>)
6893.	Zyýankeşler bilen ýaralanan	plagued; parasitized	поражённый (<i>вредителями</i>)
6894.	Inwaziýanyň (<i>kesel ýáýradıjylaryň bedene topulmasы, hüjümi, çözüsy, daramasy</i>) dykyzlygy	intensity of infestation	плотность инвазии
6895.	Zaýalanma derejesi; zaýalanmaklyk	disease gradient; severity of the disease	степень поражения; поражённость
6896.	Zelel getirijilik; zyýan edijilik; zyýanlylyk	disease index; severity of attack	вредоносность
6897.	Fumigasiýa (< lat. –fumigo – tüsseletme, tüsse berme; oba hojalyk ösümlikleriniň zyýankeşlerini, kesel döredijilerini zäherli maddalaryň gazlary, tüs-seleri, aerozollary bilen işlemek arkaly ýok etmek – fumigasiýa; gallany, miweleri, gök öntümle-ri, ir-iýimşleri saklamak üçin ammarlarda, ýyladyşhanalar-da, bugardyşhanalarda ýörite maşynlar – fumigatorlar bilen geçirýärler); tüsseletme (<i>tüsse berme</i>)	fumigation	фумигация; окуривание
6898.	Tüsse bermek; tüsseletmek	fo fumigate	окуривать

	Fumigant [/lat. <i>fumigo</i> – <i>tüsseledýärin</i> , <i>kükedýärin</i> , <i>zäherli buglary</i> , <i>gazlary we aerozollary bilen</i> (<i>fumigasiýa arkaly</i>) <i>oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleriniň we keselleriniň döredijileriniň garşysyna ulanylýan suwuk</i> , <i>gaty we gaz halatydaky himiki serişdeler</i> ; <i>amarlarda, ýyladýshanalarda, parniklerde gallany, miwe-gök önümleri we başg. işlemek üçin ulanýarlar; fumigatorlar diýilikten maşynlar bilen geçirýärler]</i>		
6899.	fumigant		фумигант
6900.	Tohum dermanlananda kabul edijilik	susceptibility against seed treatment; susceptibility against seed dressing	восприимчивость семян к проправливанию
6901.	(Tohumy) dermanlamak	to dress (seeds)	проправливать (семена)
6902.	Zäherleýjy (<i>iýiji</i> , <i>öçtüriji</i>) ürgün (<i>porosok</i>)	dressing powder	проправливающий порошок
6903.	Göreş	control	борьба
6904.	Zyýankeşler bilen göleşmegiň fiziki usuly	physical control method	физический метод борьбы с вредителями
6905.	Göreş çägi (<i>bosagasy</i>)	control threshold	порог борьбы
6906.	Biologiki serişdeler bilen göleşmegiň strategiyasy	strategics pl of biocontrol	стратегия борьбы биологическими средствами
6907.	Çydamlylyk; ösümlikleriň durnuklylygy	stress capacity; carrying capacity	выносливость; устойчивость (растений)
6908.	Ýük	stress	нагрузка
6909.	Zaýalanmaklyk; zyýan çekijilik	susceptibility to damage	повреждаемость
6910.	Zaýalanma derejesi; zeperlenme derejesi	extent of damage	степень повреждения
6911.	Agaçlaryň inwentarizasiýasy	plant sociological inventory	инвентаризация насаждений
6912.	Şöhlelendirme	irradiation	облучение
6913.	Baha bermäniň görkezijisi	assessment grade; degree of valuation	показатель оценки

6914.	Balarylar üçin zyýanly	dangerous to bees; harmful to bess; toxic to bees	вредный для пчёл
6915.	Balarylar üçin zyýansyz	not dangerous to bess; harmless to bess	безвредный для пчёл
6916.	Biosenoz (<i>nem. biocoenose – grek. bios-ýaşayýş + koinos- umumy, ýaşayýş şertleri azda-kände birmenžeş bolan uçastokdaky hayýwanlaryň, ösümlikleriň we mikroorganizmieriň jemi</i>)	biocoenosis	биоценоз
6917.	Ondatra (<i>gymmat goňur derili, derýa ýakalarynda ýaşayán gemriji hayýwan</i>) awçysy	musquash trapper	ловец ондатр
6918.	Ýapraklara sepmek üçin gerbisid (<i>pürkmek ýa-da tozanlan-dyrmak ýoly bilen haşal otlary ýok etmek üçin ulanylýan maddalar</i>)	leaf herbicide	гербицид для обработки листьев
6919.	Şirejäni tutujy	aphid trap	ловушка для тли
6920.	Şirejeleriň keselleriniň geçirilişi	transmission by aphids	передача болезни тлёй
6921.	Güllän wagty pürkmek	blossom spraying	опрыскивание во время цветения
6922.	Topragyň fumigasiýasy (< lat. – <i>fumigo – tüsseletme, tüsse berme; oba hojalyk ösümlikleriniň zyýankeşelerini, kesel döredijilerini zäherli maddalaryň gazlary, tüsseleri, aerozollary bilen işlemek arkaly ýok etmek; gallany, miweleri, gök önümleri, ir-iýimşeleri saklamak üçin ammarlarda, ýyladyşhanalarda ýörite maşynlar – fumigatorlar bilen geçirýärler); topragy tüsseletme</i>	soil fumigation	фумигация почвы

6923 – 6933

	Topragyň fumiganty [<i>lat. fumigo – tüsseledýarin, zäherli buglary, gazlary we aerozollary bilen oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleriniň we kesellerini döredijileriniň garşysyna ulanylýan suwuk we gaz halatydaky himiki serişdeler; ammarlarda, ýyladyşhanalarda, parnikerde gallany, miwe-gök önümleri we başg. işlemek üçin ulanyarlar; fumigatorlar diýilýän maşynlar bilen geçirýärler]</i>		
6923.		soil fumigant	почвенный фумигант
6924.	Toprakdan gelip çykýan	soil-borne	происходящий из почвы
6925.	Topragyň dezinfeksiýasy (<i>ýokançsyzlandyrma, ýokanç mikroblary ýörite serişdeler bilen ýok etme</i>)	soil disinfection	дезинфекция почвы
6926.	Topragyň mugthorlary	soil parasit	почвенные паразиты
6927.	Topragy zyýansyzlandyrma (<i>arassalama</i>)	soil sterilization	стерилизация почвы
6928.	Topragyň zäherlenmesi	soil contamination; soil pollution	зарожение почвы
6929.	Bonitirowka (<i>tohumçylyk ýa-da hojalyk gymmatyny kesgitlemek üçin oba hojalyk mallaryna hil taydan baha berme</i>)	estimate; valuation	бонитировка
6930.	Bahalandryjyj san	score	оценочное число
6931.	Himeoterapiýa (<i><himio... + terapiýa, keselleri döredijileriň ýaşayşa ukyuplygyny bozup ýa-da çiş öýjüklerine täsir edip, onuň ösüşine päsgeł berýän himiki maddalar bilen keselleri bejerme</i>)	chemotherapy	химеотерапия
6932.	Buguň basyşy	vapour pressure	давление пара
6933.	Dozalara bölme	dosage	дозировка

6934.	Dozalara bölmegi barlama	dosetest	проверка дозировки
6935.	Ölüm howply doza	lethal dose; LD	смертельная доза
6936.	Merkezden daşlaşýan pürkgüç	swirl nozzle	центробежный распылитель
6937.	Gysyp ýygnaýjy (<i>gysyp toplayýjy</i>) ýelpewaç	pressure fan	нагнетательный вентилятор
6938.	Lüle (<i>akýan suwuklygy ugruk-dyrmak hem-de akymy çaltlan-dyrmak üçin turbanyň agzyna geýdirilýän nayça</i>); pürkgüç	nozzle	сопло; распылитель
6939.	Pürkgüji barlama üçin gurluş	nozzle testing stand	установка для проверки распылителя
6940.	Pürkgüji barlama	nozzle test	проверка распылителя
6941.	(<i>Täsir edýän maddanyň doku-ma</i>) girme (<i>sümürlme</i>) tizligi	penetration velocity	скорость проникновения (действующего вещества в ткань)
6942.	Girme (<i>sümürlme</i>) çuňlugu	depth of penetration	глубина проникновения
6943.	Girme (<i>sümürlme</i>) ukyby	penetrativity	проникающая способность
6944.	Galdyrma; (<i>zyýankeşleri</i>) getirme	introduction (<i>of parasites</i>); importation	занос; завоз (<i>вредителей</i>)
6945.	Derman sançmak; derman goýbermek	to inject	впрыскивать
6946.	Emulgator (<i>emulsiýa almak we onuň durnuklylygyny güýçlen-dirmek üçin ulanylýan madda</i>)	emulsifier; emulsifying	эмульгатор
6947.	Emulsiýa (<i>içinde bir madda-nyň eremeýän damjajyklary bolan suwuklyk</i>)	emulsion	эмulsion
6948.	Zäherli maddany zyýansyz-landyrma (<i>zerelsizlendirme, zyýansyz etme</i>); detoksikasiýa (<i>awulary zyýansyzlandyrma hem-de olaryň organizme edýän täsirini gowşatma</i>)	detoxification	обезвреживание яда; детоксикация
6949.	Klubenleriň gögermegi (<i>gök salmasy, gök öwüsmesi</i>)	greening of tubers	позеленение клубней

6950 – 6965

6950.	Hasyl ýygnalandaky zyňyndylar (<i>galyndylar</i>)	harvest wastes	отборсы при уборке урожая
6951.	Zyýankeşleriň ilkinji köpçülikleýin ýáýraýşy	initial infestation	первичное массовое распространение вредителей
6952.	Ösümlilikçilikde ähli oba hojalyk maşynlary üçin ýeke-täk yz	tram line; wheel track	единный след для всех сельскохозяйственных машин в растениеводстве
6953.	Duzak; hile; aldaw; gürpbassy	trap	западня; ловушка
6954.	Duzak gurma	trapping	установка ловушек
6955.	Tutma; tutmaklyk; ele alma; eýeleme; basyp alma; güýç bilen alma	catching	лов; ловля; улавливание; захватывание
6956.	Aldawçy (<i>tutujy</i>) ösümlikler	trap crop; brait plant	приманочное (<i>ловчее</i>) растение
6957.	(<i>Ösümlikleriň</i>) meýdana durnuklylygy	field resistance	полевая устойчивость (растений)
6958.	Meýdanlary işläp taýýarlama	surface treatment	обработка площадей
6959.	Aşgazan zäheri	stomach insecticide; stomach poison	желудочный яд
6960.	Zaýalanan meýdan; ýerasty ötük; ýerasty uzyn darajyk ýol	damage; larval gallery	участок обедания; проеденный ход
6961.	Aýazyň ýetiren zyýany	frost damage; frost injury	вред, причинённый морозом
6962.	Aýazdan goranma	frost protection; protection against the frost; cryoprotectant	защита от морозов
6963.	Ekinleriň çalyşmagy sebäpli döreýän ösümlik keselleri	crop rotation diseases	заболевание растений, связанное с чередованием культур
6964.	Ekin dolanyşygynda oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleri	crop rotation pest	вредитель сельскохозяйственных культур в севообороте
6965.	Fungisid (<i>ösümliklerde döreýän kömelejikleriň we bakterial keselleriniň garşysyna göreşmek üçin ulanylýan himiki madda</i>)	fungicide	фунгицид

6966.	Ýelpewaç	fan ventilator	вентилятор
6967.	Zähere garþy ulanylýan madda; antidot <i>(bedene düşen zäherleri zyýansyzlaşdırmaýmak üçin niyeýilenilen derman seriþdeleri)</i>	antidote; antivenin; antitoxin	противоядие; антидот
6968.	Garþydaþ; antagonist (<i>yerine ýetirýän funksiyalary biri-birine ters bolan organ ýa-da madda</i>)	antagonist	противник; антагонист
6969.	Içindäki bar zat; sygym; görürüm; sygymlylyk; görümlilik	content	содержание; вместимость
6970.	<i>(Aldawaç hökmünde dinitrokrezoly ulanyp) "sary jamjagazla-ryň" kömegi bilen tutup alma</i>	catch in yellow aphid trap	отлов при помощи «жёлтых блоodeц» (<i>используя в качестве приманки динитрокрезол</i>)
6971.	Garyndy	mixture	смесь
6972.	Suwý goraýyş çäreler	waters protection	водоохраные мероприятия
6973.	Zäher	poison; venom; toxin	яд
6974.	Zäherli gaz	toxic gas	ядовитый газ
6975.	Dermanlanan däne	poisoned grain	протравленное зерно
6976.	Zäherli; awuly	poisonous; toxic	ядовитый
6977.	Zäherlilik; zäherleýjilik	toxicity; poisonousness	ядовитость; токсичность
6978.	Zäherli (<i>zäherleyiji</i>) aldawaç	poison bait; poisoned bait	ядовитая (<i>отравляющая</i>) приманка
6979.	Zähere durnuklylyk	poison resistance	ядоустойчивость; ядо-стойкость; невосприим-чивость к яду
6980.	Zäher saklanylýan şkaf	poison cupboard	шкаф для хранения ядов
6981.	Zäherli madda; toksin <i>(mikroorganizmlerden döreyän zeperli maddalar)</i>	poisonous substance; toxic substance; toxin	ядовитое вещество; токсин
6982.	Biologiki deňagramlylyk	biotic balance; biological equilibrium	биологическое равновесие
6983.	Digirlenen	granule	гранулят

6984 – 6995

6984.	Esasy ingrediýent (<i>bir birleşmäniň ýa-da garyndynyň düüm bölegi</i>); esasy madda	basic ingredient	основной ингредиент; основное вещество;
6985.	Ýelmeşek; ýelmeşip durujy; ýapyşak; ýapyşyp durujy	adhesive	прилипатель
6986.	Ýelmeşijilik; ýapyşyjylyk	adhesiveness; sticking property	прилипаемость
6987.	Dolynyň zaýaçylygy	hail injury; hail damage	повреждение градом
6988.	Dolydan goranma	hail defense; protection against hail	защита от града
6989.	Ýarym dargama döwri; ýarty mukdarynyň dargama döwri	half-life period	период полураспада; период полуразложения
6990.	Taýýar preparat (<i>1. Gözegçilik ýa-da öwrenmek için taýýarlanan haywanat, ösümlik organizminiň bölegi; 2. Barlaga alnan nusga; 3. Himiki madda, farma-sewtiki madda</i>); söwda seti arkaly getirilýän preparat	commercial product; commercial preparation	готовый препарат; препарат, приобретаемый через торговую сеть
6991.	Kätmen; kerki; külüñ	manual hoe	мотыга; сапка
6992.	Moçewinanyň (<i>kristal görnüşli azotlı madda</i>) önümi bolan gerbisid (<i>pürkmek ýa-da tozanlandırmak ýoly bilen haşal otlary ýok etmek için ulanylýan madda</i>); moçewina gerbisidi	urea herbicide	гербицид, производный от мочевины; мочевинный гербицид
6993.	Çygly termiki dermanlama	hot-water treatment; hot water dressing	влажное термическое протравливание
6994.	Gerbisid (<i>pürkmek ýa-da tozanlandırmak ýoly bilen haşal otlary ýok etmek için ulanylýan madda</i>); haşal otlara garşy ulanylýan serişde	weedkiller; herbicide	гербицид; средство борьбы с сорняками
6995.	Gerbisidleriň (<i>pürkmek ýa-da tozanlandırmak ýoly bilen haşal otlary ýok etmek için ulanylýan madda</i>) dargamagy	degradation of herbicide	разложение гербицидов

6996.	Gerbisidleriň (<i>pürkmek ýa-da tozanlandırmak ýoly bilen haşal otlary ýok etmek üçin ulanylýan maddalar) ulanylmagy</i>	herbicide application	применение гербицидов
6997.	Gerbisidleriň (<i>pürkmek ýa-da tozanlandırmak ýoly bilen haşal otlary ýok etmek üçin ulanylýan maddalar) galandyrlary</i>	herbicide residues <i>pl</i>	остатки гербицидов
6998.	Gerbisidleriň (<i>pürkmek ýa-da tozanlandırmak ýoly bilen haşal otlary ýok etmek üçin ulanylýan maddalar) täsiri</i>	efficiency of herbicide	действие гербицидов
6999.	Çekirtgeler bilen göreş	locust control	борьба с саранчей
7000.	Öte gyzma netijesinde (<i>ösümlilikleriň</i>) zaýalanmagy	heat damage; heat injury	повреждение (<i>растений</i>) в результате перегрева
7001.	Agajy goraýjy serişdeler	wood preservative	средства защиты древесины
7002.	Gidroliz (<i>suwuň täsiri bilen çylsyrymly maddanyň dargadylmagy</i>)	hydrolysis	гидролиз
7003.	Imissiýa netijesinde zaýalanma	immission damage; immission injury	повреждение в результате иммиссии
7004.	Immunitet (<i>organizmiň öz-özünü goramak ukyby</i>)	immunity	иммунитет
7005.	Inokulýasiýa (<i>lat. inoculatio – sançgy, sançma, sanjylma</i>),	inoculation	инокуляция
7006.	Siňdirme	impregnating	пропитывание
7007.	İşeňsizlendirme; işjeňlik ýagdaýyny güýçsizlendirme	inactivation	инактивация; инактивирование
7008.	Infeksiýanyň zor salmagy	infection pressure	инфекционное давление
7009.	Inokulýat (<i>nem. inokulation < lat. inoculatio-sançgy, sançma, sanjylma, iýmitlendiriş sredasyyna, topraga, haýwan ýa-da ösümlik bedenine janly mikro-organizmleri girizme - (ýagny “ekme” barlaghana tejribesinde we “ýokuşdyrma” – oba højalygynda, lukmançylykda, biologiki synagda); ekilýän ekin</i>	inoculum	инокулят; посевной материал; посевная культура

7010 – 7024

7010.	Infeksiýanyň ojagy	source of infection	источник инфекции
7011.	Wagşy mör-möjekler	predaceous insect; predatory insect	хищное насекомое
7012.	(Ösümlikleri) mör-möjekleriň zaýalamagy	insect injury; damage by insects	повреждение (<i>растений</i>) насекомыми
7013.	Mör-möjekler bilen iýmitlenýän haýwan	insectivore	насекомоядное (<i>животное</i>)
7014.	Mör-möjeklerden ýetýän howp; mör-möjeklerden ýetýän zyýan (<i>zeper, zezel, ýitgi</i>)	insect pest	бездствие от насекомых; ущерб от насекомых
7015.	Mör-möjekleri gyrmak; mör-möjekler bilen göreş	insects control	истребление насекомых; борьба с насекомыми
7016.	Insektisid (<i>zyýanly mör-möjeklere garşy göreşmegiň himiki serişdesi</i>)	insecticide	инсектицид
7017.	“Garaşma möhleti” (<i>pestisidler – haşal otlara, ösümlik kesserlerine garşy ulanylýan preparatlar bilen işlenenden hasyl ýygnalýança geçen wagt</i>)	period of delay	«срок ожидания» (<i>время с момента обработки пестицидами до уборки урожая</i>)
7018.	(<i>Kartoşkanyň gögerme ingibitory</i> (<i>nem. Inhibitor < lat. Inhibere-saklamak, duruzmak; himiki reaksiýalary hayallađyń ýa-da olary doly togtadýń madda</i>)	potato sprout inhibitor; sprout suppressant	ингибитор прорастания (<i>картофеля</i>)
7019.	Kartoşkanyň şinesiniň zaýalanmasy	eye damage (<i>potato</i>)	повреждение ростков картофеля
7020.	Aldawaç	bait	приманка
7021.	Aldawajy zyňyşdyrma (<i>taşlaşdýrma, oklaşdýrma</i>)	baiting	разбрасывание приманки
7022.	Uglewodorod birleşmeleri	hydrocarbon	углеводородные соединения
7023.	Görnüşicre we görnüşära bäsleşik	competition intraspecific-interspecific	внутривидовая и межвидовая конкуренция
7024.	Kontaktly gerbisid (<i>pürkmek ýa-da tozanlandırmak ýoly bilen haşal otlary ýok etmek üçin ulanylýan madda</i>)	contact herbicide	контактный гербицид

	Kontaktly insektisid <i>(zyýanly mör-möjeklere garşy görşmegiň himiki serişdesi)</i>	contact insecticide; contact poison	контактный инсектицид
7025.			
7026.	Konsentrasiýa (<i>doýgunlyk derejesi</i>); ýygnanma; toplanma	concentration	концентрация; скопление
7027.	Keseller bilen göreş	disease control	борьба с болезнями
7028.	Keseliň (<i>ösüşi we başlanyşy barada</i>) çaklama	disease forecasting	прогноз (<i>развития и исхода</i>) болезни
7029.	Kesellere garşy durnuklylyk; rezistentlilik [<i>lat. resistantis – – garşsynda durýan, garşylyk görkezýän; ösümlikleriň keselle-rini döredijileriň rezistentliliği, fitopatogenleriň populyasiýalarynyň (orta asyr lat. populatio, lat. populus – halk, ilat) biolo-giyada – belli bir giňişligi uzak wagtyň dowamynda ey'eläp gelýän we köp sanly nesilleriň dowamynda öz-özünü gaýtalap gelýän haýsydyr bir görnüşiň jynslarynyň jemi; häzirki zaman biologiyasynda populyasiýany daşky gurşawyň özgermelerine öz genosondyny täzeden gurmak bilen täsirlenip bilyän ewolýusisiýa prosesiniň elementar birligi hökmünde seredilýär]</i>	disease resistance	устойчивость к заболеваниям; резистентность
7030.	Kesellemege geçirmek	disease transmission	перенос заболевания
7031.	Kartoşkanyň biýarasyny (<i>pazylyny</i>) ýok etme	potato tops killing; defoliation	уничтожение ботвы картофеля
7032.	Kartoşkanyň fitoftorozyny (<i>mugħtor kömelek, şonuň ýaly-da kartoşka keseli</i>) öňünden duýdurmak boýunça gulluk	potato blight forecasting	служба предупреждения о фитофторозе картофеля
7033.	Ekilýän ekinleriň bir ýerde ýaşap bilijiliği	crop tolerance	совместимость культурных растений
7034.	Mis sulfaty	copper sulphate	сульфат меди

7035 – 7049

7035.	Gizlin döwri; ýaşyryн döwri	latent period	латентный период; скрытый период
7036.	Ýelimli guşak; ýelimli halka	trap-band; grease band; sticky belt	клеевой пояс; kleevoye koltso
7037.	Şöhle saklaýjy; şöhle duzagy	light trap	светоловушка
7038.	Attraktant (<i>lat. attraho—özüme çekýärin, haywanlary, esasanda, mör-möjekleri özüne çekiji tebigy ýa-da sintetiki maddalar, oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleri üçin aldawaç hökmünde ulanýarlar); ozüne çekiji madda; feromonlar</i> (<i>köpçülilikleyín ýaşay'an mör-möjekleriň üýşmeklerini we olaryň agzalarynyň özboluşly hereketlerini sazlayarlar; feromonlary we olaryň himiki önümelerini zyýanly mör-möjeklere garşy göreşmekde ulanýarlar</i>)	attractant; pheromon	аттрактант; привлекающее вещество; феромон
7039.	Erediji	solvent	растворитель
7040.	Ereýjilik	solubility	растворимость
7041.	Suwly ergin	aqueous solution	водный раствор
7042.	Ýeterlikli dällik; kämil dällik	incompleteness	недостаточность; несовершенство
7043.	Indikasiýa (<i>indikator – giçki; lat. indicator — görkeziji) ygtyýarnamalary görkezme</i>	“Minor Crop-use”	индикация пропусков
7044.	Ýeterlikli dällik alamaty	deficiency symptom	признаки недостаточности
7045.	Kultiwator	mechanical hoe	культиватор
7046.	Syçan gapany	mouse trap	мышеловка
7047.	Köp gezek işläp bejerme	multiple application	многократная обработка
7048.	Mineral ýag	petroleum oil	минеральное масло
7049.	Ulgamlaýyn (<i>ösümligiň içindäki) serişde</i>	systemic product	системный (внутрирас- тительный) препарат

7050.	Ösümlikleri goraýyş seriðeleriniň netijeliliginin we howpsuzlygynyň dowlet barlagy	official test of preparations	государственная проверка эффективности и безопасности средств защиты растений
7051.	Seriðeleriň (<i>preparatlaryň</i>) saýlanylышы	choice of preparation	выбор средств; выбор препаратов
7052.	Mollýuskalary öldüriji; balykgulaklar bilen göreş seriðeleri	molluscicide	моллюскицид; средство борьбы с улитками
7053.	Ölüm sany; heläk bolma	mortality	смертность; гибель
7054.	Gögerenden soň ulanma	post-emergence application	послевсходовое применение
7055.	(<i>Dökünleriň, zäherli himikatlarыň</i>) gögerenden soň dökülişi; gögerenden soň bejerme	post-emergency treatment	послевходовое внесение (<i>удобрений, ядохимикатов</i>); послевсходовая обработка
7056.	Gülläninden soň pürkülişi	post-blossom spray	опрыскивание после цветения
7057.	Haşal otlaryň ikilenji basmagy	secondary weed growth	вторичное зарастание сорняками; вторичный рост сорняков
7058.	Ekişden soň ulanylyşy	post-sowing application	послепосевное применение
7059.	Goşmaça ekilenden soň bejerme	post-sowing treatment	обработка после подсева
7060.	Yzgarly dermanlama	wet treatment	влажное проправливание
7061.	Howada gaýyan; aerozol (birleşmeyän gaty ýa-da suwuk maddalary bolan gaz sredaly kolloid sistemasy) bilen işleme	fogging; mist spraying	обработка аэрозолем
7062.	Goşmaça täsir; goşmaça netije	secondary action; secondary effect	побочное действие; побочный эффект
7063.	Nekroz (gan aýlanyşynyň bozulmagy, himiki ýa-da ýylylyk täsiri zerarly janly organizmde belli bir organyn ýa-da dokumanyň ýuwaş-ýuwaşdan ölmek prosesi); ölmeye; ölmeklik; gurama; solma; ölüp gitmeklik	necrosis	некроз; омертвение; отмирание

7064 – 7079

7064.	Nematosid (<i>nematodla – ösümlilikleriň, haýwanlaryň we adamalaryň mugthorlary – askaridler, ankilostimodlar, singamlar, rişta we başg., we lat. caed – öldürýärin, oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşlerine garşıy ulyalyan himiki serişde</i>).	nematicide	нематицид
7065.	Nerw-ysmaz keselini döredýän zäher	nerve poison	яд нервно-паралитического действия
7066.	Öllenmeklik; ezilmeklik	wettability	смачиваемость
7067.	Ölleýji (eziji) agent (<i>tebigatda ýa-da adam organizminde bir hadysany döredýän sebäp); ölleýji madda</i>	wetting agent; wetter	смачивающий агент; смачивающее вещество
7068.	Öllenilýän kükürt	wettable sulphur	смачивающаяся сера
7069.	Täsir; peýdaly täsir; peýdaly täsir koeffisiýenti	efficiency	эффект; полезный эффект; коэффициент полезного действия
7070.	Peýdaly mör-möjek	useful insect; beneficial insect	полезное насекомое
7071.	Ýumurtgany öldüriji	ovicide; egg-killer	овицид
7072.	Mugthor; parazit	parasite	паразит
7073.	Mugthor; mugthorlyk	parasitic	паразитический; паразитарный
7074.	Ösümlikleri barlama (derne-me); fitosanitar (fito-goşma sözleriň «ösümlilik...» diýen manyny aňladýan birinji düzüm bölegi) barlag	plant inspection	обследование растений; фитосанитарный контроль
7075.	Ot iýip ýasaýan	feeding on plants; planteating; phytophagous herbivorous	травоядный
7076.	Ösümlikleriň sagdynlygy	plant health	здоровье растений
7077.	Karantin şahadatnamasy	phytosanitary certificate	карантинное свидетельство
7078.	Fitotoksin (ösümlilik zäheri); ösümlikden alynyan zäher	vegetable poison; plant poison; phytotoxin	фитотоксин; растительный яд
7079.	Ösümlikleriň gigiýenasy	plant hygiene	гигиена растений

	Fitopatolog (ösümlik patologiyasy bilen meşgullanýan hünärmen)	plant pathologist	фитопатолог
7080.	Ösümlik için záherli	phytotoxic; injurious for plants	фитотоксичный
7082.	Ösümlik için záherlilik	phytotoxicity	фитотоксичность
7083.	Ösümlikleri gorama; ösümlikleriň goragy	plant protection; crop protection	защита растений
7084.	Ösümlikleriň utgaşykly goragy	integrated pest control; integrated plant protection	интегрированная защита растений
7085.	Ösümlikleri meýilnama laýyklykda gorama	pest management	планомерная защита растений
7086.	Ösümlikleri goramak boyunça bölüm (<i>müdirlik</i>)	plant protection office	отдел (<i>управление</i>) по защите растений
7087.	Ösümlikleri goramak boyunça maslahatçы	plant protection adviser	консультант по защите растений
7088.	Ösümlikleri goramak gullugy	Plant Protection Service	служба защиты растений
7089.	Ösümlikleri goramak instituty	plant protection institute	институт защиты растений
7090.	Ösümlikleri goramagyň serişdeleri; pestisid (<i>haşal otlara, ösümlik kesellerine garşı ulanylýan serişdeler</i>)	plant protection product	средство защиты растений; пестицид
7091.	Ösümlikleri goramagyň serişdelerini ulanmak; pestisidleri (<i>haşal otlara, ösümlik kesellerrine zyýanly serişdeleri</i>) ulanmak	management of pesticides	использование средств защиты растений; применение пестицидов
7092.	(Oba hojalygynda ulanmaga hödürlenen) ösümlikleri goraýyş serişdeleriniň sanawy	list of plant protection products	справочник средств защиты растений (<i>рекомендованных к применению в сельском хозяйстве</i>)
7093.	Ösümliklere keselleriň ýa-da zyýankeşleriň ýokuşmak ähtimallygyny öňünden duýdurýan gulluk	spray warning system	служба предупреждения о (<i>возможной</i>) поражаемости растений болезнями или вредителями
7094.	Ösümlikler üçin zyýansyz	compatible plants; harmless to plants	безвредный для растений

7095 – 7103

7095.	Ösümlikleriň özara bir ýerde ýaşap biliçiligi	compatibility for plants	совместимость растений
7096.	Tohumyň attestasiýasy; tohumyň hiline baha berme	seed certification	аттестация семян; аprobация семян
7097.	Fitopatologiya (<i>ösümlik patologiyasy</i>)	phytopathology	фитопатология
7098.	Fitofarmakologiya (<i>ösümlik farmakologiyasy</i>)	phytopharmacology	фитофармакология
7099.	Serişde (<i>preparat</i>)	product; preparation	препарат
7100.	Okaraly (<i>tarelkaly</i>) serpikdiriji pürkgүç	recoil nozzle; reflection nozzle	распылитель с тарелочным отражателем
7101.	Çaklama; maglumat	forecast	прогноз
7102.	Serologiki (<i>lat. serum – uýan gan we grek. logos – söz, öw-renme, antigeniň, mikrobyň, wi-rusyň, del bedeniň belogynyň, organizmden daşardaky antitelolar bilen geçýän reaksiýasyny öwrenýän immunologiyanyň bir bölümü) test</i> (<i>adamyň akył taydan ösüşini, ukybyny we ş. m. takyklamak maksady bilen peýdalanylýan standart tabşyryk</i>)	serological test	серологический тест
7103.	Fumigantlar [<i>lat. fumigo – tüsseledýärin, kükedýärin, zäherli buglary, gazlary we aerosollary bilen (fumigasiýa arkaly) oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleriniň we keselleriniň döredijileriniň garşysyna ulanylýan suwuk, gaty we gaz halatyndaky himiki serişdeler; ammarlarda, ýyladyşhanalarda, parniklerde gallany, miwe-gök önumleri we başg. işlemek üçin ulanyarlar; fumigatorlar diýilýän maşynlar bilen geçirýärler]; tüsse beriji maddalar; tüsseletme üçin serişdeler</i>	fumigants <i>pl</i>	фумиганты; средства для окуривания

	Fumigasiýa (< lat. – <i>fumigo</i> – <i>tüsselletme</i> , <i>tüssé berme</i> ; <i>oba hojalyk ösümlikleriniň zyýankeşlerini</i> , <i>kesel döredijilerini zäherli maddalaryň gazlary</i> , <i>tüsseleri</i> , <i>aerozollary bilen işlemek arkaly ýok etmek</i> – <i>fumigasiýa</i> ; <i>gallany</i> , <i>miweleri</i> , <i>gök önümleri</i> , <i>ir-iýimişleri saklamak üçin ammarlarda</i> , <i>ýyladyşhanalarda</i> , <i>bugardyşhanalarda</i> <i>ýörite maşynlar</i> – <i>fumigatorlar bilen geçirýärler</i>); tüsselediji ok (patron)	fumigating cartridge	фумигационный патрон
7104.	Toparlara bölmeye; <i>yzygiderlilik</i> ; nobatlylyk; gezeklilik	rankist; order of succession	классификация; очерёдность
7106.	Ratisid (<i>frans. rat – alaka we lat. caedo – öldürýärin – alakalary öldürmek için ulanylýan zoosidler toparyna degişli bolan himiki maddalar</i>); alakalar üçin zäher	rat poison; raticide	ратицид; яд для крыс
7107.	Alakalary gyurma; deratizasyýa (<i>zyýankeş gemrijileriň garşysyna göreş çäreleriniň jemi</i>)	rat control; destruction of rats	истребление крыс; дератизация
7108.	Ýagyşa çydamlı	rain-proof	дождестойкость
7109.	Stimulirleyjí (<i>höwes dörediji</i>) madda; oýadyjy; gozgaýjy; gaharyň getiriji (<i>janyň ýakyjy</i> , <i>ýürege düşüji</i>) zäherleyjí madda	stimulant	стимулирующее вещество; возбудитель; отравляющее вещество раздражающего действия
7110.	Repellent (<i>lat. repellens – ýigrenji</i> , <i>ýigrenç dörediji – mörmöjekleri</i> , <i>sakyrtgalary</i> , <i>gemrijileri</i> , <i>guşlary ürkütjisi pestisidler</i> (<i>haşal otlara</i> , <i>ösümlik kesellerine garşı ulanylýan preparatlar</i>) <i>toparyna degişli himiki maddalar</i> ; <i>repellentler has köp gan sorujy mör-möjekleriň siňekleriň we sakyrtgalaryň garşysyna ulanylýar</i>)	repellent	репеллент

7111 – 7125

7111.	Durnukly; rezistent (<i>lat. resistere – garşylyk görkezme – organizmleriň daşky gurşawyň amatsyz faktorlaryny kabul etmezlik häsiýeti</i>)	resistant	устойчивый; резистентный
7112.	Rodentisid; gemrijiler bilen göreşmek için ulanylýan serişdeler	rodenticide; agent against rodents	родентицид; препарат для борьбы с грызунами
7113.	Pestisidlериň (<i>haşal otlara, ösümlik kesellerine garşy ulanylýan serişdeler</i>) toprakdaky galandyşy	pesticide residues <i>pl</i>	остатки пестицидов (в почве)
7114.	Saklanyp galan aňrybaş ýokary mukdary	tolerance value (<i>highest degree of permitted toxic residues</i>)	максимальная величина остаточных количеств
7115.	Galak-gaçak täsiriň howpy	residues risk	риск остаточного воздействия
7116.	Tohumy dermanlamak için serişde	seed disinfectant; dressing agent	препарат для проправливания семян
7117.	Tohumy dermanlama	seed disinfection; seed dressing	проправливание семян
7118.	Zyýanlylygyň hojalyk çägi (<i>bosagasy</i>)	economic injury level; economic damage threshold	хозяйственный порог вредности
7119.	Zyýankeş mör-möjek	insect pest; noxious insect injurious insect	насекомое-вредитель
7120.	Aňryçäk ykdysady zyýan	conomical damage threshold	предельный экономический ущерб
7121.	Serişdäniň (<i>preparatyn</i>) zyýanlylygy	noxiousness of a product; injuriousness of a product	вредность препарата
7122.	Pestisidlere (<i>haşal otlara, ösümlik kesellerine garşy ulanylýan serişdeler</i>) durnukly zyýankeş	insecticide resistant pest; pest immune to treatment	вредитель, устойчивый к пестицидам
7123.	Medeni ekinleriň zyýankeşi	crop pest; plant pest; plant parasite	вредитель культурных растений
7124.	Zyýankeşler bilen biologiki göreş	biological pest control	биологическая борьба с вредителями
7125.	Zyýankeşler bilen himiki göreş	chemical pest control	химическая борьба с вредителями

7126.	Zyýankeşlere garşy göreşde duýduryş çäreleri	preventive pest control; prevention control	предупредительные мероприятия по борьбе с вредителями
7127.	Zyýankeşler bilen göreşmegin awiausuly	aerial pest control	борьба с вредителями авиаметодом
7128.	Pestisid (<i>haşal otlara, ösümlik kesellerine garşy ulanylýan serىde); zyýankeşler bilen göreşmek üçin serişde</i>	pesticide; pest control product	пестицид; препарат для борьбы с вредителями
7129.	Gorag äýnegi	goggles	защитные очки
7130.	Gorag geýimi	protective clothing; protective garment	защитная одежда
7131.	Gorag maskasy	protective mask	защитная маска
7132.	Kükürdi tozatma; kükürt bilen tüssetletme	sulphuring	опыливание серой; окуривание серой
7133.	Aňryçák ululyk	threshold value	предельная величина
7134.	Aňryçák ululygy kesgitleme	calculating threshold value	определение предельной величины
7135.	Saylap-seçiji täsirli gerbisid (<i>pürkmek ýa-da tozanlandyrmak ýoly bilen haşal otlary ýok etmek üçin ulanylýan madda</i>)	selective weedkiller; selective herbicide	гербицид избирательного действия
7136.	Seçijilik; duýgurlyk	selectivity	селективность; избирательность
7137.	Tomusky pürkme	summer spraying	летнее опрыскивание
7138.	Haşal otlarynyň giçki basmagy	late weed development	позднее зарастание сорняками
7139.	Bölme usuly	splitting method	метод деления
7140.	Pürküjiniň emele getiren örtügi	spray coating	налёт, нанесённый опрыскивателем
7141.	Pürkmäniň ini	spray(ing) width	ширина опрыскивания
7142.	Pürkmek üçin ergin; işçi ergin	spray mixture	раствор для опрыскивания; рабочий раствор
7143.	Pürkme	spraying	опрыскивание
7144.	Pürkme üçin suwuklyk	spray(ing) fluid; spray liquid; spray solution	жидкость для опрыскивания

7145 – 7157

7145.	Pürkmäniň kalendar grafigi	spray calendar; spray scheme	календарный график опрыскивания
7146.	Pestisidler (<i>haşal otlara, ösümlik kesellerine garşy ulanylýan serişdeler</i>) pürkülende saklanyp galan mukdarлlary	spraying residue	остаточные количества при опрыскивании пестицидами
7147.	Pürkmäniň ýetiren zyýany	spray damage	ущерб, причинённый опрыскиванием
7148.	Pürkme wagty	time for spraying	время опрыскивания
7149.	Pürküji	air blast sprayer	опрыскиватель
7150.	Pürkmek üçin serişde (<i>parapar</i>)	dusting preparation	препарат для опыливания
7151.	Tozanlandyrma	dusting	опыливание
7152.	Zyňyşdýrma; sepişdirme; ýáýradýşdýrma	spreading; strewing; scattering	разбрасывание
7153.	Suspenziýa [<i>< lat. suspensio – asma; pytrama ulgamy – suwuk sredada asma ýagdayda bolýan mayda (başgaça, wzwes diýlip atlandyrylyan – gaty jisimleriň owunjak we suwuklykda ýuwaş- ýuwaşdan çökyän) bölejikleri</i>]	suspension	суспензия
7154.	Sinergizm (<i>grek. synergeia bilelikdäki tásir – organizmiň iki ýa-da birnäče derman mad-dalarynyň toplanan tásirine berýän reaksiýasy, ýagny iki dermanyň tásiriniň jemi olaryň her haýsynyň aýratynlykda edýän tásirinden güýçli bolýan warianty</i>)	synergism	синергизм
7155.	Çümdürmek usuly bilen dermanlama	steeping; dipping	протравливание методом погружения
7156.	Tejribe edilýän ösümlik	indicator plant; test plant	подопытное растение
7157.	Cydamlylygyň aňrybaş cägi; ygtyýar berilýän aňrybaş çäk	toleration limit; tolerance limit	предел выносливости; предельный допуск

7158.	Umumy täsir edýän gerbisid <i>(pürkmek ýa-da tozanlandırmak ýoly bilen haşal otlary ýok etmek üçin ulanylýan madda)</i>	total weedkiller; total herbicide	гербицид общего действия
7159.	Pürkmek arkaly ýok etmek	chemical top killing	уничтожение опрыскиванием
7160.	Toksikologiya (<i>awularyň häsiyetlerini hem-de olaryň organizme edýän täsirini öwrenyän ylym</i>)	toxicology	токсикология
7161.	Ýaýradıjy; göteriji	inert carrier; inert material; filler	носитель
7162.	Gury dermanlama	dry seed treatment; dry seed dressing	сухое протравливание
7163.	Damjajygyn ölçegi	droplet size	размер капельки
7164.	Däneli haşal otlar	grass weed	сорные злаковые растения
7165.	Gerbiside (<i>pürkmek ýa-da tozanlandırmak ýoly bilen haşal otlary ýok etmek üçin ulanylýan maddalar</i>) durnukly haşal otlar	herbicide resistant weed	гербицидостойкое сорное растение
7166.	Haşal otlaryň peýda bolmagy	occurrence of weeds	появление сорняков
7167.	Haşal otlara garşı göreş	weed control	борьба с сорняками
7168.	Haşal otlara garşı göreşmegiň himiki usuly	chemical weed control	химический способ борьбы с сорняками
7169.	Haşal otlara garşı göreşmegiň mehaniki usuly	mechanical weed control	механический способ борьбы с сорняками
7170.	Kompýuter tehnikasyny ullanmak arkaly haşal otlara garşı göreş	computer-based weed control	борьба с сорняками с применением компьютерной техники
7171.	Haşal otlara garşı göreşmegiň termiki (ýylylyk) usullary	thermic weed control	термические методы борьбы с сорняками
7172.	Haşal otlaryň basmagy	coverage of weeds; weed covering	зарастание сорняками
7173.	Haşal otlaryň gürlüğü	weed density	плотность зарастания сорняками
7174.	Haşal otlaryň topary (maşgalasy)	weed community	сорное растительное сообщество

I

7175 – 7193

7175.	Haşal otlaryň bäsdeşigi	weed competition	конкуренция сорняков
7176.	Haşal otlaryň tohumlary	weed seeds <i>pl</i>	семена сорных растений
7177.	Haşal otlaryň ýetirýän zyýany; haşal otlar sebäpli çekilyän ýitgi	injurious effect of weeds; damage caused by weeds	вред наносимый сорняками; потери от засорения
7178.	Haşal otlara baha bermegiň çäkleri	counting frame for weeds	рамки оценки засорения
7179.	Haşal otlar bilen basma; haşal otlar bilen ýatyrma	weed suppression	заглушение сорняками
7180.	Haşal otlaryň köpelmegi	weed population; weed propagation	размножение сорняков
7181.	Haşal otlary ýok etme	weed killing; weed destruction	уничтожение сорняков
7182.	Zyýansyz	harmless; innocuous	безвредный
7183.	Zyýansyzlyk	harmlessness; innocuousness	безвредность
7184.	Ýapraklaryň aşagyna pürkme	under leaf spraying	подлиственное опрыскивание
7185.	Ösüşiň (<i>wegetasiyanyň</i>) hereketi	vegetation dynamics <i>pl</i>	динамика вегетации
7186.	(Zyýankeşleriň) ýaýramasy	spread (<i>of parasites</i>); propagation (<i>of parasites</i>); distribution	распространение (вредителей)
7187.	Ýaýrama tizligi	rate of propagation	скорость распространения
7188.	Duýduryş çäreleri; öňüni alyş çäreleri	preventive measures <i>pl</i> ; prophylaxis	предупредительные мероприятия; профилактические мероприятия
7189.	Çydamlylyk; tolerantlylyk (<i>lat. tolerantia – kanagat, organizmiň daşky gurşawyň hayşy-dyr bir faktorynyň amatsyz täsirine çydaپ bilmekligi</i>); bir ýerde bolup bilijilik	tolerance; compatibility	выносливость; толерантность; совместимость
7190.	Haşal otlaryň basmagy	weed infestation	зарастание сорными растениями (сорняками)
7191.	Wirusologiki (<i>lat. Virus – awy we logos – söz, taglymat; wirus-lar hakynda ylym</i>) barlaglar	virology	вирусологические исследования
7192.	Wirusy ýaýradıjyjy (<i>ýokuşdyryjyjy</i>)	virus vector	переносчик вируса
7193.	Çokalama; guşlaryň zaýalamagy	bird damage; damage caused by birds	выклёвывание; повреждение птицами

7194.	Doly güllän wagty pürkmek	full-blossom spraying	опрыскивание во время полного цветения
7195.	Gögermezden öň (<i>pestisidleri – haşal otlara, ösümlik keselle-rine garşı ulanylýan serişdeleri</i>) ullanmak; gögermezden öň işläp taýýarlama	pre-emergence treatment	довсходовое применение (пестицидов); довсходовая обработка
7196.	Güllemezinden öň pürkmek	pre-blossom spraying; agoflowers squirt	опрыскивание перед цветением
7197.	Ekişden öň işläp bejerme	pre-sowing treatment	предпосевная обработка
7198.	Ösüşiň (<i>boý alşyň</i>) şertleri	growing conditions <i>pl</i>	условия роста
7299.	Ösüşiň (<i>boý alşyň</i>) saklanmagy	dwarfing effect; growth re-tardation; growth inhibition	задержка роста
7200.	Ösüşiň (<i>boý alşyň</i>) alamaty	growth attribute; growth characteristic	признак роста
7201.	Ösüş döwri; ösüş fazalary	growing period; growth phase; growth stage	период роста; фаза роста
7202.	Ösüş derejesi (<i>stadiýasy</i>)	stage of growth	стадия роста
7203.	Duýduryş gullugy	warning service	служба предупреждения
7204.	Duýduryş bekedi (<i>stansiyásy</i>)	warning station	станция предупреждения
7205.	Sarp edilen suwuň mukdary	water volume rate	количество расхода воды
7206.	Suwda ereýji	soluble in water; watersoluble	водорастворимый
7207.	Özara baglanyşyk; özara täsir; arkalaşyk	interaction	взаимодействие
7208.	Durnuklylyk; kabul etmezlik; rezistentlik	resistance	устойчивость; невосприимчивость; резистентность
7209.	Keseliň gaýtadan degmegin; gaýtadan zaýalanmagy	reinfestation	повторная поражаемость
7210.	Aw haýwanlarynyň ýetiren zaýaçylygy	damage by game; game bite; browsing by game	повреждение, причинённое дичью
7211.	Gyşky pürkmek	winter spraying; wintersquirt	зимнее опрыскивание
7212.	Biologiki işjeň madda; täsir ediji ingrediýent (<i>bir birleşmäniň ýada garyndynyň düzüm bölegi</i>).	active ingredient; active substance (<i>of a product</i>)	биологически активное вещество; действующий ингредиент

7213 – 7226

7213.	Stimulirleýji (<i>höweslendiriji</i>) tásir.	stimulatory effect	стимулирующее воздействие
7214.	(<i>Serişdäniň, preparatyň</i>) tásiriniň ýetýän radiusy	radius of action; spectrum of activity	радиус действия (препарата)
7215.	Tásiriň dowamlylygy	residual action; persistence	продолжительность действия
7216.	Hojaýyn(<i>eyé</i>)-ösümlilik	host; host plant	растение-хозяин
7217.	Hojaýyn(<i>eyé</i>)-organizm bilen mugthoryň arasyndaky özara gatnaşyklar	host-parasite-relationship	взаимоотношения между хозяином и паразитом
7218.	Hojaýyn (<i>eyé</i>)-ösümligiň zolagy	host range; spectrum of host plants	зона растений-хозяев
7219.	Howa şertleriniň ýetiren zaýaçylygy	weather damage	повреждение, вызванное погодными условиями
7220.	Klimatiki (<i>howa</i>) maglumatlar	climatological (<i>weather</i>) data	климатические (погодные) данные
7221.	Ösüşini haýalladyjy ingibitor (<i>nem. inhibitor; lat. inhibere-saklamak, duruzmak, himiki reaksiýalary hayalladýan ýa-da olary doly togadýan madda</i>)	(plant) growth inhibitor	ингибитор (замедлитель) роста
7222.	Ösdüriji maddalar; ösümligiň ösmegine ýardam edýän maddalar	growth substance; phytohormone; plant hormone; growth hormone	ростовое вещество
7223.	Ulgamlaýyn gerbisid (<i>pürkmek ýa-da tozanlandırmak ýoly bilen haşal otlary ýok etmek için ulanylýan madda</i>)	hormone weedkiller; hormone-type herbicide	системный гербицид
7224.	Kökleri arkaly ýaýraýan haşal ot; köpýyllyk haşal ot	root spreading weed; perennial weed	сорняк, распространяющийся корнями; многолетний сорняк
7225.	Aralyk (<i>ortadaky, ortaky</i>) hojaýyn (<i>ösümlik ýa-da haywan</i>)	intermediate host	промежуточный хозяин

6. Ösümlikleriň keselleri **Plant Diseases** **Болезни растений**

7226.	Nesil ownaýış; nesil azmaklyk; tohumyň ýitişi; azyş	degeneration disease; dieback	вырождение
-------	---	-------------------------------	------------

	Bugdaý sümmüliniň we dänesiniň fuzariozy (<i>mugthor kömelekleriň ösümliklerde döredýän keselleri; kartoşka, zygrya, kösüklilere, kädiler maşgalasyna degişli ösümliklere we başg. ýokuşýar; kesellän ösümlikleriň nahallary çüýreyärler; ösüş organlary sülleryärler</i>)	head blight; white heads; tombstone scab	фузариоз колоса и зерна хлебных злаков
7227.	Kartoşka klubeniniň nema-todasy [<i>(tegelek gurçuklar), başlangyç boşlukly gurçuklaryň topary; uzynlygy 80 mkm-den 8 mm-e čenli. Ylymda mälim bolan 20 müň görnişden 7 müňden gowragy ösümlikleriň, haýwanlaryň we adamlaryň parazitleridir (mugthorlarydyr – askaridler, ankilosomidler, singamlar, rişta we başg.); erkin ýasaýanlary deňizlerde, süýji suwly howdanlarda we toprakda bolýarlar; ösümliklerde nematod kesellerini, haýwanlarda we adamlarda bolsa nematodozlary döredýärler]</i>]	potato rot nematode; tuber rot nematode	клубневая нематода картофеля
7228.	Üzüm ýapragynyň buýralygy (<i>burum-burumlygy</i>)	acarinosis of vine	курчавость листьев винограда
7229.	Ýapraklaryň alternariozly (<i>ösümliklerde mugthor kömelekleriň döredýän keselleri; olaryň aýratyn zyýanlysy kelemiň alternariozydyr, ýapraklaryň ýüzünde gara tegmiller, şolaryň çäginde dokuma ölyär) menekliliği</i> (<i>menek-menekliliği, ala-mulalygy, alabederligi</i>)	alternaria leaf spot	альтернариозная пятнистость листьев

	Nohudyň askohitoz <i>(ösümliklerde kömelekleriň döredýän keselleri. Olardan has howplusy zygryryň, kösüklileriň, miweli we ir-iýmişli agaçlaryň askohitozydyr; ösümliklerde dürli reňkli menek-menekler, tegmiller bolýar, ýapraklary we çybyklary gurayarlar, şahalary (köşükleri) döwülyärler, zygry tüydülyär) keseli</i>		
7231.		gram blight; blight of chiokpea	аскохитоз нута
7232.	Alma agajynyň sütüniniň we şahalarynyň nektrioz rak keseli; miweli agaçlaryň düybuniň we şahalarynyň rak keseli	apple canker; eye rot; European canker (US)	нектриозный рак ствола и ветвей яблони; рак ствола и ветвей плодовых деревьев
7233.	Alma agajynyň ak düşme keseli	apple (<i>powdery</i>) mildew	мучнистая роса яблони
7234.	Alma agajynyň goturlaması	apple scab	парша яблони
7235.	Kartoşkanyň aukuba-mozaikasy	potato aucuba mosaic	аукуба-мозаика картофеля
7236.	Grek hozunyň bakterial ýanygy	bacterial blight of walnut	бактериальный ожог грецкого ореха
7237.	Şänikli agaçlaryň bakterial ýanygy	bacterial canker of plum and cherry; leaf spot and wilt of cherry	бактериальный ожог косточковых пород
7238.	(Kartoşkanyň) halkalaýyn çüyreme keseli	bacterial ring rot of potatoes	кольцевая гниль (картофеля)
7239.	Pomidoryň bakterial süllermesi	bacterial canker of tomato	бактериальное увядание томата
7240.	Erigiň baldaklarynyň (şahalarynyň) guramasy	dieback of apricot	отмирание ветвей (<i>побегов</i>) абрикоса
7241.	Wişnýanyň baldaklarynyň (şahalarynyň) guramasy	dieback of cherry; twig canker; valsia canker	отмирание ветвей (<i>побегов</i>) вишни

	Gowaçanyň antraknozy (ösümliklerde mugthor kömelekleriň döredýän keselleri; däneli kösüklileri, miweli agaçlary, bakja ekinlerini, gowaçany we başga ekinleri zaýalaýarlar. Ýerden ýokardaky organlarynda gyralary gara ýa-da garamtyl-gyzyl reňkli çișli (başly) tegmiller bolýarlar)	cotton anthracnose	антракноз хлопчатника
7242.	Armyt gotury	pear scab	парша груши
7244.	Wişnyá miwesiniň ajy çüýreme keseli	bitter rot of cherry	горькая гниль плодов вишни
7245.	Wişnyá ýapraklarynyň goňralyp galmagy we guramaklygy	cherry leaf scorch	побурение и засыхание листьев вишни
7246.	Bugdaý ýapraklarynyň septoriozy (ösümliklerde mugthor kömelekleriň döredýän keseli; dänelileriň, pomidoryň, smorodinanyň, septoriozy has zyýanlydyr; ýapraklarynyň merkezinde ak, gyralarynda gara tegmiller bolýar; baldaklary gurayár; şahalary goňralýarlar, bükülyärler)	septoria leaf blot	септориоз листьев пшеницы
7247.	Smorodinanyň antraknozy (ösümliklerde mugthor kömelekleriň döredýän keselleri; däneli kösüklileri, miweli agaçlary, bakja ekinlerini, gowaçany we başga ekinleri zaýalaýarlar. Ýerden ýokardaky organlarynda gyralary gara ýa-da garamtyl-gyzyl reňkli çișli tegmiller bolýarlar)	leaf spot of currant; anthracnose of currant	антракноз смородины

7248 – 7252

	Kofe agajynyň antraknozy (ösümliklerde mugthor kömeleklériň döredýän keselleri; däneli kösüklileri, miweli agaçlary, balja ekinlerini, gowaçany we başga ekinleri zayálayarlar: Ýerden ýokardaky organlarynda gyralary gara ýa-da garamtylgyzyl reňkli çișli tegmiller bolýar)	dieback of coffee	антракноз кофейного дерева
7249.	Zeýtun (ýapraklarynyň we miweleriniň) siklokonioz menekliliği (tawus nokady)	peacock spot; olive spot olive blotch	циклокониозная пятнистость (листьев и плодов) маслины
7250.	Gowaçanyň gommozy (frans. gomme – şepbik – şepbik akma keseli, gurşawyň amatsyz şertleri – ýaralanma, mör-mojekler we mikroorganizmler sebäpli ösümliklerde döreyän kesel; şänikli agaçlaryň, ülje we başg., gowaçanyň gommozy has zyánlydyr; şänikli agaçlarda şepbigiň köp mukdarda bölünip çykmagy bolup geçýär; gowaçada bolsa ýapraklarynda, şahalarynda we gozalarynda ýagjymak öл tegmiller emele gelýärler)	angular leaf spot of cotton; bacterial blight of cotton	гоммоз хлопчатника
7251.	Arpanyň zolaklaýyn menekliliği	net blotch of barley	полосатая пятнистость ячменя
7252.	Şugundyr ýapraklarynyň menekliliği (serkosporozy, ösümliklerde cercospora, beticola atly mugthor kömeleklériň döredýän keselleri; has zyý'anlylary tütümiň, gant şugundyrynyň, miweli ekinleriň we kartoşkanyň serkosporozydyr; ýapraklarynda dürli ululykdaky, görniüşdäki we reňkli tegmiller emele gelýärler; miweleri wagtyndan ir düsyärler)	beet leaf spot	пятнистость листьев (церкоспороз) свёклы

7253.	Pomidoryň ak tegmilliliği	tomato leaf spot	белая пятнистость томатов
7254.	(Grek) hozunyň marssoninozy (hoz tegmillilik keseli)	walnut blotch	марссониноз ореха (грецкого)
7255.	Seldereý (<i>köki bilen ýapragy iýilýän bakja ösümligi</i>) ýapragynyň tegmilliliği	celery leaf spot; late celery blight	пятнистость листьев сельдерея
7256.	Kartoşka ýapragynyň buýralygy (<i>towlanmasy</i>)	potato leaf roll	скручивание листьев картофеля
7257.	Sitrus ösümlikleriniň miweleriniň mawy heňpisint çüýremesi	blue mould of citrus (US: mold); → mould	голубая плесневидная гниль плодов цитрусовых
7258.	Gök tegmillilik	blue bruise; blue spot	синяя пятнистость
7259.	Temmäkiniň peronosporozy (ýalan ak düşme keseli)	tobacco blue mould (US: mold); → mould; downy mildew of tobacco	пероноспороз табака
7260.	Ýapraklaryň süýt reňkli ýylpyldysy	silver leaf disease	млечный блеск листьев
7261.	Noýbanyň sary mozaikasy (<i>öwserni</i>)	bean yellow mosaic	жёлтая мозаика фасоли
7262.	Noýbanyň posy	bean rust	ржавчина фасоли
7263.	Kartoşkanyň goňur çüýremesi	late blight (<i>potatoes</i>)	бурая гниль картофеля
7264.	Pomidoryň goňur tegmilliliği	tomato leaf mould (US: mold); → mould	бурая пятнистость томатов
7265.	Bugdaýyň septoriozy (<i>ösümliklerde mugthor kömelekleriň döredýän keseli; dänelileriň, pomidoryň, smorodinanyň, kryžownigiň septoriozy has zyýanylýdyr; ýapraklarynda merkezinde ak, gyralarynda gara tegmiller bolýar; baldaklary gurayár, şahalary goňralyárlar, bükkülýärler</i>)	glume blotch of wheat; septoria disease	септориоз пшеницы
7266.	Çowdary ösümliginiň goňur poslamasy	brown rust of rye; leaf rust of rye	бурая ржавчина ржи
7267.	Bugdaýyň goňur poslamasy	brown rust of wheat; leaf rust of wheat	бурая ржавчина пшеницы

	Noýbanyň antraknozy (<i>ösümliklerde mugthor kömelekleriň döredýän keselleri; däneli kösüklileri, miweli agaçlary, bakja ekinlerini, gowaçany we başga ekinleri zayálayarlar. Yerden ýokardaky organlarynda gyralary gara ýa-da garamtyl-gyzyl reňkli çişli (başly) tegmiller bolýarlar</i>)	bean anthracnose; anthracnose of bean	антракноз фасоли
7268.	Nohudyň askohitozy (<i>ösümliklerde kömelekleriň döredýän keselleri; olardan has howplusy zygryyň, köstüklileriň, miweli we ir-iýimišli agaçlaryň askohitozy-dyr; ösümliklerde diürli reňkli menek-menekler, tegmiller bolýar; ýapraklary we çybyklary gurayarlar; şahalary (kösiükleri) döwülyärler; zygry tuýdülýär</i>)	leaf and pod spot of pea; pea ascochyta; pea anthracnose; pea black stem	аскохитоз гороха
7269.	Kädiler maşgalasyna degişli ösümlilikleriň antraknozy (<i>ösümliklerde mugthor kömelekleriň döredýän keselleri; däneli kösüklileri, miweli agaçlary, bakja ekinlerini, gowaçany we başga ekinleri zayálayarlar. Yerden ýokardaky organlarynda gyralary gara ýa-da garamtyl-gyzyl reňkli çişli (başly) tegmiller bolýarlar</i>)	anthracnose of cucumber (<i>and melon</i>)	антракноз тыквенных
7270.	Malinanyň antraknozy (<i>ösümliklerde mugthor kömelekleriň döredýän keselleri; däneli kösüklileri, miweli agaçlary, bakja ekinlerini, gowaçany we başga ekinleri zayálayarlar. Yerden ýokardaky organlarynda gyralary gara ýa-da garamtyl-gyzyl reňkli çişli (başly) tegmiller bolýarlar</i>)	raspberry anthracnose	антракноз малины
7271.	Pomidoryň bürünçlilik keseli	spotted wilt of tomato	бронзовость томата
7272.			

	Şalynyň pirikulýariozy (<i>mugthor kömelekleriň döredýän keseli; ösümligiň ýapraklarynda, baldaklarynda, gül salkymalarynda we tohumlarynda dürli formaly we reňkli tegmiller bolýarlar; baldaklary döwülegen, tohumlary arryk bolýarlar</i>)	brusone; blast of rice; rice blast	пирикуляриоз риса
7273.	Kartoşkanyň çemen keseli	potato buquet disease	букетная болезнь картофеля
7274.	Hloroz (<i>ösümlikleriň ýapraklarynda we pudaklarynda gök reňkiň ýitmek ýa-da bolmazlyk keseli</i>)	chlorosis	хлороз
7275.	Silindrosporioz; ýapraklaryň dury tegmillilik keseli	light leaf spot	цилиндроспориоз; светлая листовая пятнистость
7276.	Gyşky spora (<i>bir öýjükli käbir haýwanlaryň we gulsüz ösümlilikleriň köpelmegine kömek edýän mikroskopik başlangyçlar); rahatlykdaky</i> (<i>dynçlykdaky</i>) spora	resting spore	зимняя спора; покоящаяся спора
7277.	Süläniň çal tegmilliliği	grey speck disease of oats; grey spot disease of oats	серая пятнистость овса
7278.	Kartoşkanyň we pomidoryň goňur tegmilliliği	early blight of potato and tomato	бурая пятнистость картофеля и томатов
7279.	Mäzli hloroz (<i>ösümlikleriň ýapraklarynda we pudaklarynda gök reňkiň ýitmek ýa-da bolmazlyk keseli</i>)	iron-induced chlorosis	железистый хлороз
7280.	Kartoşkanyň klubenleriniň mäzli tegmilliliği	internal rust spot; rattelvirus	железистая пятнистость клубней картофеля
7281.	Nohudyň hakyky ak düşme keseli (<i>kömelekleriň döredýän keseli; oba hojalyk ekinleriniň we agaçlaryň köpiüsini zayalaýar; ýapraklarynda, baldaklarynda, miwelerinde – unjumak ak garjymak örtük emele gelýär, miweleri jaýrylyp, çüyreyärler</i>)	powdery mildew of pea	настоящая мучнистая роса гороха
7282.			

7283 – 7296

7283.	Nohudyň poslama keseli	pea rust	ржавчина гороха
7284.	Nohudyň fuzarioz (<i>mugthor kömelekleriň ösümliliklerde döredýän keselleri; kartoşka, zygryra, kösüklilere, kädiler maşgalasyna degişli ösümliklere we başg. ýokuşyār; kesellän ösümlilikleriň nahallary çüýreyärler, ösüs organlary sülleryärler</i>) süllerme keseli	top yellow of pea; pea fusarium wilt	фузариозное увядание гороха
7285.	Zemlýanikanyň ýapraklarynyň gyrasynyň saralmasy	strawberry yellow-edge	пожелтение краёв листьев земляники
7286.	Zemlýanikanyň ýapraklarynyň buýralygy (<i>burum-burumlygy</i>)	strawberry crinkle	курчавость (морщинистость) листьев земляники
7287.	Zemlýanikanyň gyzyl tegmilliliği	strawberry leaf scorch	красная пятнистость земляники
7288.	Zemlýanikanyň ak tegmilliliği	strawberry leaf spot	белая пятнистость земляники
7289.	Zemlýanikanyň kökleriniň fitoftorozy (<i>mugthor kömelek, şonuň ýaly-da kartoşka keseli</i>)	red core strawberry; red steele of strawberry	фитофтороз корней земляники
7290.	Örtükpisint kesel	choke (<i>disease</i>) of grasses	чехловидная болезнь
7291.	Çüýrıntıgi; çüýreme	decay	гниль; гниение
7292.	Noýbanyň bakterial tegelek ýanygy	halo blight of beans	бактериальный круглый ожог фасоли
7293.	Miweli ekinleriň bakterial tegelek ýanygy	fire blight	бактериальный ожог плодовых культур
7294.	Zygyryň süllerme keseli	flax wilt	увядание льна
7295.	Zygyryň poslama keseli	flax rust	ржавчина льна
7296.	Hyýaryň fuzarioz (<i>mugthor kömelekleriň ösümliliklerde döredýän keselleri; kartoşka, zygryra, kösüklilere, kädiler maşgalasyna degişli ösümliklere we başg. ýokuşyār; kesellän ösümlilikleriň nahallary çüýreyärler, ösüs organlary sülleryärler</i>) süllerme keseli	fusarium wilt of cucumber	фузариозное увядание огурцов

7297.	Gall (<i>lat, galla – gara hozjagaz</i>); hozjagazlı çış	(<i>plant</i>) gall	галл
7298.	Güýzki arpanyň sary mozaikasy (<i>öwserni</i>)	barley yellow mosaic	жёлтая мозаика озимого ячменя
7299.	Arpanyň sary poslama keseli	stripe rust	жёлтая ржавчина ячменя
7300.	Bugdaýyň sary poslama keseli	yellow rust of wheat; stripe rust of wheat	жёлтая ржавчина пшеницы
7301.	Soganyň sary maýdalyk (<i>ownuklylyk</i>) keseli	onion yellow dwarf	жёлтая карликовость лука
7302.	Arpanyň sary maýdalyk keseliniň wirusy (<i>ýokanjjy</i>)	barley yellow dwarf virus	вирус жёлтой карликовости ячменя
7303.	Arpanyň čaňly garabaş keseli	loose smut barley	пыльная головня ячменя
7304.	Arpanyň daşly garabaş keseli	covered smut of barley	каменная головня ячменя
7305.	Däneli ekinleriň fuzariozy (<i>mugħtor kömelekleriň ösümliliklerde döredýän keselleri; kartoška, zygryra, kösüklilere, kädiler maşgalasyna degişli ösümliliklere we başg. ýokuşyār; kessellän ösümlikleriň nahallary çüyreyärler; ösüs organlary sülleyärler</i>)	fusaria of cereals	фузариоз зерновых культур
7306.	Däneli ekinleriň ak düşme keseli	cereal mildew; powdery mildew of cereals	мучнистая роса злаков
7307.	Däneli ekinleriň gara poslama keseli; däneli ekinleriň gurumly zeňleme (<i>heňleme</i>) keseli	black (<i>sooty</i>) head moulds	чернь зерновых; сажистая плесень зерновых
7308.	Armydyň poslama keseli	pear rust	ржавчина груши
7309.	Almanyň çüýşepisintligi	water core of apples; glasiness	стекловидность яблок
7310.	Çal çüýreme keseli	grey mould; fruit mould; botrytis (<i>disease</i>)	серая гниль
7311.	Sitrus ösümlikleriniň zeýtunreňk zeňpisint (<i>heňpisint</i>) çüýreme keseli	green mould of citrus (<i>US: mold</i>)	оливковозеленая плесневидная гниль плодов цитрусовых

7312 – 7324

7312.	Hyýaryň kladosporiozy (mugthor kömelekleriň döredyän keseli; pomidoryň ýapraklarynyň goňur zeňi (heňi) we hyýaryň ýapraklarynyň we hasylynyň zeytuny reňk tegmilliliği)	cucumber gummosis; cucumber scab	кладоспориоз огурцов
7313.	Hyýaryň ak düşme keseli	cucumber mildew	мучнистая роса огурцов
7314.	Hyýaryň mozaikasy (öwserni)	cucumber mosaic	мозаика огурцов
7315.	Hyýaryň bakterial süllerme keseli	bacterial wilt of cucumber	бактериальное увядание огурцов
7316.	Süläniň gaty garabaş keseli	covered smut of oats	твёрдая головня овса
7317.	Däneli ekinleriň başynyň döwlegenligi	cereal eyespot; stem break (US)	ломкость колосьев
7318.	Alma agajynyň miwesiniň ýanmasы (köýmesi)	scald	горение плодов яблони
I	Ýapraklarynyň guramagy bilen ýüze çykýan gelmintosporioz (muthor kömelekleriň döredyän keselleri; däneli we tehniki ekinlere zyýan ýetiryärler, ýapraklarynda we miweleininde tegmilleri emele getiryärler, kökleriniň we baldaklarynyň çüýremegi, düwünçeginiň garalmagy bolup geçýär)	yellow leaf spot of cereals; tan spot (US)	гельминтоспориоз проявляемый в виде усыхания листьев
	7319.	heart rot of beets; dry rot of beets	сердцевинная гниль свёклы
	7320.	brown heart; brown core; core flush	бурая сердцевина
	7321.	witches' broom	ведьмины мётлы
	7322.	hollow heart	побурение мякоти сердцевины клубня
7323.	Miwe özeniniň etiniň goňralmagy	downy mildew of hop	ложная мучнистая роса; перенонос пороиз хмеля
7324.	Ýalan ak düşme keseli; hmeliň (piwo tayýarlananada dänelelerinden peydalanlyýan çyrmaşýan ösiimlik) perenosporozy (ýalan ak düşme keseli)		

7325.	Hmeliň (<i>piwo taýýarlananda dänelerinden peýdalanylýan çyrmaşýan ösümlik</i>) hakyky ak düşme keseli	hop mildew; hop mould; red mould (US: mold)	настоящая мучнистая роса хмеля
7326.	Hmeliň (<i>piwo taýýarlananda dänelerinden peýdalanylýan çyrmaşýan ösümlik</i>) süllerme keseli	wilt of hop	увядание хмеля
7327.	Kartoşkanyň rak (<i>düwnük</i>) keseli	potato wart; wart disease of potatoes; black scab	рак картофеля
7328.	Kartoşkanyň adaty goturlaması	common potato scab	обыкновенный парша картофеля
7329.	Iýilýän kaštanyň gabygynyň entodiýaly rak (<i>düwnük</i>) keseli	chestnut blight	энтодиевый рак коры каштана съедобного
7330.	Şinäniň (<i>şitiliň</i>) keseli	damping off (<i>of seedlings</i>)	болезнь проростка (<i>ростка</i>)
7331.	Ýorunja ýapraklarynyň goňur tegmilliligi	common leaf spot of lucerne	бурая пятнистость листьев люцерны
7332.	Kleweriň (<i>ýorunjanyň</i>) rak keseli	stem rot of clover and alfalfa	рак клевера
7333.	Klubenleriň wagtyndan öň emele gelmegi	premature tuber formation	образование деток на клубнях
7334.	Klubenleriň zayáalanmagy	tuber damage	повреждение клубней
7335.	Kelemiň kilasy (<i>kelemiň kókünde emele gelýän kesel</i>)	finger-and-toe disease; clubroot of cabbage	кила капусты
7336.	Kartoşkanyň ýapraklarynyň buýralygy (<i>burum-burumlygy</i>)	potato leaf curl; potato crinkle	курчавость листьев картофеля
7337.	Şetdalynyň ýapraklarynyň buýralygy	peach leaf curl	курчавость листьев персика
7338.	Alma agajynyň fitoftorozy (<i>mugthor kömelek, şonuň ýalyda kartoşka keseli</i>)	collar rot of apple; leathery rot of strawberry	фитофтороз яблони
7339.	Mör-möjeklerden geçýän kesel	insect-borne disease	болезнь, передаваемая через насекомых
7340.	Tohumdan geçýän kesel	seed-borne disease	болезнь, передаваемая через семена
7341.	Mugthor bolmadyk kesel döredijileriň döredýän keselleri	non-parasitic disease	непаразитарное заболевание

7342 – 7355

7342.	Mugthor kesel döredijileriň döredýän keselleri	parasitic disease	паразитарное заболевание
7343.	Kartoşkanyň fitoftorozy <i>(mugthor kömelek, şonuň ýalyda kartoşka keseli)</i>	late blight of potato	фитофтороз картофеля
7344.	Kartoşkanyň rak (<i>düwnük</i>) keseliniň öňuni almak boyunça gözükdiriji	regulation concerning potato wart	инструкция по предупреждению распространению рака картофеля
7345.	Süläniň jygaly poslama keseli	crown rust of oats	корончатая ржавчина овса
7346.	Kagat (<i>meýdanda üsti örtülip saklanýan gök önumler üýşmegi</i>) çüýremesi	storage decay	кагатная гниль
7347.	Mekgejöweniň gabarçykly garabaş keseli	maize smut; common corn smut (<i>US</i>)	пузырчатая головня кукурузы
7348.	Mekgejöweniň poslama keseli	maize rust; corn rust (<i>US</i>)	ржавчина кукурузы
7349.	Mekgejöweniň baldak we kök çüýreme keseli	stalk rot and root rot of corn	стеблевая и корневая гниль кукурузы
7350.	<i>(Ösiümlikleriň) iýmit ýetmezligi</i> sebäpli döreyän keseli	deficiency disease	болезнь, вызванная недостатком питания (растений)
7351.	Soganyň ak sklerosial <i>(grek. sklerotes – gatylyk; berklik, – käbir mugthor kömelekleriň, mysal üçin, garabaşyň, miseliýsiniň (gribnisasyň) asudalyk (gyşlaýan) döwri; amatly şertlerde şeyle gribnisalar ösüp başlayárlar) çüýremesi</i>	white rot of onion	белая склероциальная гниль лука
7352.	Hakyky ak düşme keseli	powdery mildew	настоящая мучнистая роса
7353.	Şugundyryň ýalan ak düşme keseli	downy mildew of beet	ложномучнистая роса свёклы
7354.	Kelemiň ýalan ak düşme keseli	downy mildew of cabbage	ложномучнистая роса капусты
7355.	Ak düşme keseline durnuklylyk	milstem resistance	устойчивость к мучнистой росе

	Sitrus ösümlikleriniň ýaprak-larynyň we baldaklarynyň melanozy (<i>pigmentli hal, nar, meň; içki sekresiyanyň (organizmiň ýaşamagy üçin mäzleriň zerur maddalary işläp çykarmagy) bozulmalarynda ýüze çykýan melanozy (büriünç keseli) we organizmiň käbir zäherlenmesinde (myşyak bilen, uglewodorodlar bilen) ýüze çykýan melanozy tapawutlandyrýarlar</i>)	citrus melanosis	меланоз листьев и побегов цитрусовых культур
7356.	Miweleriň moniliał (<i>agaçlaryň goňur goturlanma keseli) çüýremesi</i>	brown rot of fruit trees; spur canker	монилиальная гниль плодов
7357.	Garabaş keseli	ergot of rye	спорынья
7358.	Çygly bakterial çüýreme keseli	bacterial soft rot	мокрая бактериальная гниль
7359.	Arpanyň gözenekli tegmilliligi	net blotch of barley	сетчатая пятнистость ячменя
7360.	Şetdalynyň goturlaması	peach scab	парша персика
7361.	Ösümlikleriň keseli	plant disease; crop disease	болезнь растений
7362.	Garalynyň poslama keseli	plum rust	ржавчина сливы
7363.	Kartoşkanyň baldaklarynyň menekliliği (<i>hallylygy</i>)	rattle virus disease	крапчатость стеблей картофеля
7364.	Gant şugundyrynyň ýapraklarynyň zolakly tegmilliligi	black leg root rot; leaf rot of sugarbeet	зональная пятнистость листьев сахарной свёклы
7365.	Garabaş keseli; mikozlar (<i>grek. mykes – kömelek, mugthor kömelekleriň adamlarda we haywanlarda döredýän keselleri</i>).	fungus disease; fungal disease; mycosis	грибковая болезнь; микоз
7366.	Kartoşkanyň wertisillýoz [<i>käbir oba hojalyk ekinleriniň (pomidor, gowaça, badamjan we başg.) zyýankeş kömelejikler tarapyndan döreýän süllerme keseli; wertisillyozyň häsiyetli alamaty – agajyň dokumalarynyň nekrozy (himiki ýa-da ýylylyk täsiri zerarly ösümlikde belli bir organynyň ýada dokumanyň ýuwaş-ýuwaşdan ölmek prosesi) süllerme keseli</i>	verticillium wilt	вертициллёзное увядание картофеля
7367.			

	Kartoşkanyň rizoktoniozy <i>[ösümliklerde toprak kömelekleriniň döredýän keseli; kartoşkanyň we şugundyryň we başg. rizoktoniozy (gara goturlama keseli) zyýanlydyr; köklerinde we baldaklarynyň köke ýakyn ýerlerinde gara nokatly gurşun reňkli tegmiller bolýarlar]; “ak aýajyk”</i>		
7368.		black scruf (<i>on tuber</i>)	ризоктониоз картофеля; «белая ножка»
7369.	Üzüm sakyrtgasynyň döredýän keseli	grape blister	болезнь, вызываемая виноградным клешём
7370.	Sitrus ösümlikleriniň teňneli gabygы	scaly bark of citrus; citrus psoriasis	псорозис цитрусовых
7371.	(Kartoşkanyň) ownuk goturlamasы	powdery scab of potatoes; corky scab of potatoes	порошистая парша (картофеля)
I 7372.	Pustula (<i>lat. pustula iriňli düwürtik, hamdaky örgüniň elementi – içi iriňli köptürjik – iriňlige</i>)	blister; pimple; pustule	пустула
7373.	Ýapraklaryň ramulýarioz <i>[kesellän ösümlikleriň ýapraklarynda tegelek, sarymtyl, soňra sarymtyl- goňur tegmiller peýda bolýarlar, ýapraklaryň aşak tarapynyň tegmillere gabat gelýän ýerlerinde agymtyl, gribnisanyň ýukajyk zordan göze ilýän gatlagy emele gelýär; göreş çäreleri: zaýalanan ýapraklary aýyrýarlar, düzümünde mis saklayán maddalarynyň (mis oksochloridi, bordos suwuklygy) erginini pürkýärler] tegmilliliği</i>	Ramularia-leaf spot	рамуляриозная пятнистость листьев

	Rapsyň (<i>atanakgüllüler maşgalasyndan bolan ot ösümligi</i>) ak çýýreme keseli (<i>sklerotiniozy – mugthor kömelekleriň döredýän ösümlikleriň keseli; günebakaryň, käsiriň, kelemiň (saklananda), güýzlik dänelileriň sklerotiniozy – ak çýýreme keseli has zyýanlydyr</i>)	sclerotinia “canker” collar rot	белая гниль (склеротиниоз) рапса
7374.			
7375.	Rapsyň (<i>atanakgüllüler maşgalasyndan bolan ot ösümligi</i>) alternariozlary (<i>mugthor kömelekleriň ösümliklerde döredýän keseli; áyratyn zyýanlysy – kelemiň alternariozy; ýapralarynda gara tegmiller emele gelip, olaryň çäginde dokumalar ölyärler</i>)	dark leaf spot of crucifers	альтернариоз рапса
7376.	Rapsyň (<i>atanak güllüler maşgalasyndan bolan ot ösümligi</i>) baldagynyň çýýreme keseli	stal rot of rape	стеблевая гниль рапса
7377.	Üzümiň bakteriozy (<i>bakteriyalaryň ösümliklerde döredýän keseli</i>)	bacterial blight of vines	бактериоз винограда
7378.	Üzümiň hakyky ak düşme keseli	powdery mildew of grapevine; grape powdery mildew	настоящая мучнистая роса винограда
7379.	Üzümiň ýalan ak düşme keseli	downy mildew of grapevine; grape downy mildew	ложная мучнистая роса винограда
7380.	Üzümiň ýokanç nesil ownayış keseli; üzümiň gysgabogunlylyk keseli	fanleaf of grapevine; infectious degeneration of grapes	инфекционное вырождение винограда; короткоузлие винограда
7381.	Temmäkiniň halkaly tegmilliliği	tobacco ring spot; tobacco mottle	кольцевая пятнистость табака
7382.	Çowdarynyň baldagynyň garabaş keseli	stripe smut of rye; flag smut of rye	головня стеблей ржи
7383.	Şetdaly ýapralarynyň hlorotiki towlanma keseli	peach chlorotic leaf roll	хлоротическое скручивание листьев персика

7384 – 7401

7384.	Üzümiň (ýokançly) gyzylja keseli	“Roter Brenner” red fire disease (US)	краснуха винограда
7385.	Şugundyryň ýapraklarynyň (biýarasynyň) buýralygy (burumburumlygy)	beet leaf-curl	курчавость листьев (<i>ботвы</i>) свёклы
7386.	Gant şugundyrynyň wirus mozaikasy (öwserni)	sugar beet mosaic	вирусная мозаика сахарной свёклы
7387.	Köki miwelileriň öl çüýremesi	carrot bacterial soft rot	мокрая гниль корнеплодов
7388.	Şugundyryň poslama keseli	mangold and beet rust	ржавчина свёклы
7389.	Alma agajynyň “gurumlyk” (gurumlan kömelejik) keseli	sooty blotch of apple	«сажка» (<i>сажистый грибок</i>) яблони
7390.	Gurumly örtük	sooty mould; black mould	сажистый налёт
7391.	Malina agajynyň sübse görnüş-liligi; malina agajynyň goýy gyrmazy tegmilliliği	raspberry spur blight; raspberry cane blight	метельчатость малины; пурпуровая пятнистость малины
7392.	Sütün şekilli poslama	white pine blister rust; currant rust	столбчатая ржавчина
7393.	Zaýalanma (zaýaçylyk)	injury	повреждение
7394.	Garaly agajynyň inçemik ýapraklylygy; garaly agajynyň mozaikasy (öwserni)	prune dwarf; prune mosaic	узколистность сливы; мозаика сливы
7395.	Garpisint zeň (heň)	snow mould; fusarium mould	снежная плесень
7396.	Ot-iýmlik kösüklileriň şokoladpisint tegmilliliği (<i>botritiozy</i>)	chocolate spot of field beans	шоколадная пятнистость (<i>ботритиоз</i>) кормовых бобов
7397.	Şäniklileriň ýapraklarynyň gözenekli tegmilliliği	shot-hole of stone fruit trees	дырчатая пятнистость листьев косточковых
7398.	Atanakgüllüleriň bakteriozy (<i>bakteriyalaryň ösümliliklerde döredýän keseli</i>)	blackrot of crucifers	бактериоз крестоцветных
7399.	Kartoşkanyň garaja aýajyk keseli	blackleg of potatoes	чёрная ножка картофеля
7400.	Däneli ekinleriň ofiobolýozy (<i>köküň inçelyän yeriniň çüýreme keseli</i>)	take-all of cereals	офиоболёз (<i>гниль корневой шейки</i>) злаковых культур
7401.	Kelemiň garaja aýajyk keseli	dry rot and canker of swede and turnip	чёрная ножка капусты

	Üzüm agajynyň tegmilli antraknozy (<i>ösümliklerde mugthor kömelekleriň döredýän keselleri, däneli kösüklileri, miweli agaçlary, bakja ekinlerini, gowaçany we başga ekinleri zaýalayárlar. Yerden ýokardaky organlarynda gyralary gara ýa-da garamtylgyzyl reňkli çișli (başly) tegmiller bolýarlar</i>)	anthracnose of vine; grape anthracnose	пятнистый антракноз винограда
7402.	Üzüm şahasynyň gara çüýreme keseli	blackrot of grapes; dry rot of grapes	чёрная гниль виноградной лозы
7403.	Baldak (<i>çyzykly</i>) poslamasy	black rust of cereals; stem rust of cereals	стеблевая (линейная) ржавчина
7404.	Serologiki [<i>lat. serum – uýan gan we grek. logos – söz, taglymat, antigeniň (mikrobyň, wirusyň, keseki organizmlieriň beloklarynyň) organizmiň daşyndaky antitelolar (organizme üýtgeşik maddalar girizilende işläp çykaryan hem-de onuň zyýanly tásirini ýok edýän maddalar) bilen reaksiýalaryny öwrenýän immunologiyanyň bölümü] test; serodiagnostika</i>	serological test	серологический тест; серодиагностика
7405.	Kartoşkanyň kümüşpisint gotur keseli	silver scurf of potato	серебристая парша картофеля
7406.	Üzumiň gün ýanygy keseli	sun scorching of grapes	солнечный ожог винограда
7407.	Sparžanyň [<i>< frans. asperge < lat. asparagus < grek. aspara-gos-ýuka we teňne görnişli ýaprakly otjumak ösümlik; ýo-gyn baldaklary iýmit üçin ulanylýar] poslamasy</i>	asparagus rust	ржавчина спаржи
7408.	Kartoşkanyň klubenleriniň ik şekilliligi	spindle tuber	веретеновидность клубней картофеля
7409.			

7410 – 7420

7410.	Amerika kryžowniginiň ak düşme keseli (<i>kömelekleriň döredýän keseli; oba hojalyk ekinleriniň we agaçlaryň köpüsini zaýalaýar; ýapraklarynda, baldaklarynda, miwelerinde – unjumak-ak, garjymak örtük emele gelýär; miweleri jaýrylyp, çüýreyärler</i>)	American gooseberry mildew	американская мучнистая роса крыжовника
7411.	Şeker čiňriginiň gyzyl kök çüýreme keseli	sugarcane red rot	красная гниль сахарного тростника
7412.	Armydyň daşlylygy	stony pit of pears; lithiasis pit of pears	каменистость груши
7413.	Kleweriň (<i>ýorunjanyň</i>) baldak-larynyň antraknozy (<i>ösümliklerde mugthor kömelekleriň döredýän keselleri; daneli kösük-lileri, miweli agaçlary, bakja ekinlerini, gowaçany we başga ekinleri zaýalaýarlar. Yerden ýokardaky organlarynda gyralary gara ýa-da garamtyl-gyzyl reňkli çişli (başlı) tegmiller bolýarlar</i>)	anthracnose of clover	антракноз стеблей клевера
7414.	Üzümiň baldak çüýreme keseli	shanking; bunch rot; stem dieback	стеблевая гниль винограда
7415.	(<i>Miweleriň</i>) ajy çukurlylygy	bitter pit	горькая ямчатость (<i>плодов</i>)
7416.	Arpanyň zolakly tegmilliliği	barley leaf stripe; stripe disease on barley	полосатая пятнистость ячменя
7417.	Kartoşkanyň alamatlylygy	leaf drop streak	штриховатость картофеля
7418.	Temmäkiniň damar nekrozy (<i>himiki ýa-da ýylylyk täsiri zे-rarly temmäkiniň organizminde damar dokumasynyň ýuwaş-ýuwaşdan ölmek prosesi</i>)	tobacco veinal necrosis	некроз жилок табака
7419.	Garaly agajynyň köwegini	pocket plums; bladder plums	кармашки сливы
7420.	Iýilýän kaştanyň syýa keseli	ink disease of chestnut	чернильная болезнь каштана съедобного

7421.	Pomidoryň baldak çüýreme keseli	steam (<i>and fruit</i>) rot of tomato; black rot of tomato	стеблевая гниль томатов
7422.	Sitrus ösümlikleriniň tristesä keseli	tristeza disease of citrus; quick decline (<i>US</i>)	тристеца цитрусовых
7423.	Kartoşkanyň gury çüýreme keseli	dry rot	сухая гниль картофеля
7424.	Malsekko (<i>ital. male — kesel we secco — guraklyk; gurylyk, sitrus ösümliklerinde mugthor kömelekleriň döredyän keseli. Ýapraklary dökülyär, gabykla-ry goňralýar, şahalary we aga-jy gurayýar); sitrus ösümlikle-riniň (şahalarynyň) guramasy</i>	“mal secco” of citrus	мальсеко; инфекционное усыхание (<i>побегов</i>) цитрусовых
7425.	Däneli otlaryň menekli (<i>hally; nokatty</i>) tifulýozy	speckled snow mould; typhula blight	крапчатый тифулёз злаковых трав
7426.	Gant şugundyrynyň wirusly sary getirmesi	beet yellows virus; beet mild yellowing virus	вирусная желтуха сахарной свёклы
7427.	Wirus keseli	virus disease; virosis	вирусная болезнь
7428.	Kartoşkanyň gury çüýremesi	dry rot of potatoes	сухая гниль картофеля
7429.	Üzüm şahasynyň ak çüýreme keseli	grape white rot; hail disease	белая гниль виноградной лозы
7430.	Armyt ýapraklarynyň ak tegmilliligi	leaf fleck of pears; ashy leaf spot of pears	белая пятнистость листьев груши
7431.	Kartoşkanyň baldagynyň rak (<i>düwnük</i>) keseli	stem canker of potato	рак стебля картофеля
7432.	Atanakgüllüleriň ak çüýreme keseli	white blister of crucifers	белая ржавчина крестоцветных
7433.	Bugdaýyň tozanly garabaş keseli	loose smut of wheat	пыльная головня пшеницы
7434.	Bugdaýyň porsy (<i>öl</i>) garabaş keseli	common wheat bunt; stinking smut of wheat	вонючая (<i>мокрая</i>) головня пшеницы
7435.	Temmäkiniň ak çüýreme ke-seli; sklerotinioz (<i>öýjüklü kö-melekleriň oba hojalyk ekinle-rinde döredyän keseli</i>)	white mould; watery soft rot of tobacco	белая гниль табака; склеротиноз
7436.	Kartoşkanyň wertisillýozy (<i>süllerme keseli</i>)	potato wilt; verticillium wilt	вертициллёз картофеля

	Temmäkiniň bakterial rýabuhasy (bakteriyalaryň döredýän keseli, ýapraklarynda, kämahallar okara-ýapraklarynda we gozajyklarynda gowşaksary tegmiller emele gelýärler)	tobacco wild fire	бактериальная рябуха табака
7437.	Sitrus ösümlükleriniň fitoftorozy (mugthor kömelek, şonuň ýaly-da kartoşka keseli)	foot rot of citrus; gummosis of citrus	фитофтороз цитрусовых
7439.	Gant şugundyryna gotazjymak kökleriň ösmegi	rhizomania; beet necrotic yellow vein virus	разрастание мочковатых корней сахарной свёклы
7440.	Şugundyrnyň kök iýijisi	blackleg of beet; root rot of beet; beet damping-off	корнеед свёклы
7441.	Şeker ciňriginiň kök goturlama keseli	sugarcane root rot	птицизная гниль корней сахарного тростника
7442.	Köküň bakterial rak (düwnük) keseli	crown gall; bacterial gall	бактериальный (корневой) рак
7443.	Üzüm şahalarynyň kök çüýreme keseli	white root rot; mushroom root rot	корневая гниль виноградной лозы
7444.	Köki miwelileriň gyzyl çüýreme keseli	violet root rot	красная гниль корнеплодов
7445.	(Kartoşkanyň) gara goturlama keseli	black speck; black scurf; black scab (of potato)	чёрная парша (картофеля)
7446.	Sitrus ösümlükleriniň bakterial rak (düwnük) keseli	citrus canker	бактериальный рак цитрусовых
7447.	(Güýzlik) bugdaýyň maýda garabaş keseli	dwarf bunt of wheat	карликовая головня (оизимой) пшеницы
7448.	Arpanyň maýda poslama keseli	dwarf leaf rust of barley; brown rust of barley	карликовая ржавчина ячменя
7449.	Soganyň garabaş keseli	onion smut	головня лука
7450.	Soganyň poslama keseli	onion rust; leek rust	ржавчина лука

7.	Zyýankeşler / peýdaly organizmler	Pests/Useful Insects	Вредители / полезные организмы
----	--	-----------------------------	---------------------------------------

	Agat sowkasy [(<i>Noctuidae</i> , kebelekler maşgalasyndan bolan mör-möjekler; 25 müňden gowrak görnüşi bolup, olar giňden ýáýrandyr; köpüsi – oba hojalyk we bag ekinleriniň hem-de tokaylaryň zyýankeşleridir)]	angleshades moth	совка агатовая
7451.			
7452.	Meýdan slizeni (<i>mollýusklar otrýadyndan bolan oňurgasyz jandar</i>)	grey field slug	слизень полевой
7453.	Ugrisa; nematodalar [(<i>tegelek gurçuklar</i>), başlangyç boşlukly gurçuklaryň topary; uzynlygy 80 mkm-den 8 m-e çenli; mälim bolan 20 müň görnüşden 7 müňden gowragy ösümlilikleriň, haýwanlaryň we adamlaryň mugthorlarydyr (parazitleridir– askaridler, ankilostomidler, singamlar we başg.); erkin ýaşaýanlary denizlerde, süýji suwly howdanlarda we toprakda bolýarlar; ösümliliklerde nematod kesellerini, haýwanlarda we adamlarda bolsa nematodozlary döredýärler)]	nematode	угрица; нематода
7454.	Garynjalar	ants	муравьи
7455.	Turşuja byçgyçsy [<i>otura ýarganatly mör-möjekler maşgalasynyň umumy ady, ýumurtgalygy (käbir mör-möjekleriň we balyklaryň daşky jyns organy) igejige meňzeş – ady şondan gelip çykýar, 5 müňden gowrak görnüşi bar, giňden ýáýran, adatça tokaylarda, birnäçesi – tokayýyň we oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleri]</i>	dock sawfly	пилицыщик щавелевый
7456.	Alma agajynyň güýesi; maý gurçuguy	apple ermine moth	моль яблонная; майский червь

7457 – 7465

7457.	Alma agajynyň ýaşyl agaç biti	green apple aphid; apple aphid (US)	тля яблонная зелёная
7458.	Alma agajynyň listowýortkasy (<i>güyepisint kebelekleriň ady</i>)	apple-leaf skeletonizer; apple-and-thorn skeletonizer (US)	моль-листовёртка яблонная
7459.	Alma agajynyň ýaprakbiti (<i>medýanisa – alma we armýt agaçlarynyň zyýankeşleri</i>)	apple-leaf sucker	листоблошка (<i>медяница</i>) яблонная
7460.	Demirgazyk alma agajynyň tagtabiti	apple capsid	клоп яблоневый северный
7461.	Alma agajynyň baldak güyesi	apple blossom moth; apple blossom tineid	моль побеговая яблонная
7462.	Pýadenisa (<i>Geometridae – kebelekler maşgalasyna degişli, ganatlarynyň gerimi 13-50 mm; bu kebelek gurçugy hereket edende geçen ýoluny dabanylary bilen ölçeyäne meñzeýär; 15 müň görnüşi bar; giňden ýayran; aglabasy – baglaryň, tokaylaryň we seýil baglaryň zyýankeşleridir</i>)	green pug moth	пяденица кармашковая серая
7463.	Alma agajynyň gül tomzagı	apple blossom weevil	цветоед яблонный
7464.	Ýemşen slonigi – piljagazy (<i>Curculionidae, tomzaklar maşgalasyna degişli; uzynlygy 5 sm çenli; 45 müňe çenli görnüşi bolup, olar giňden ýayran-dyr; aglabasy – oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleri (oruylar, smolýowkalar, fraçnikler – baldak iýijiler – bugday bitleri maşgalasyna degişli tomzaklar urugy; uzynlygy 5-30 mm, 500-e golay görnüşi bar, bütin Paleoarktikada ýayran, otlaryň baldaklarynda we sapaklarynda ösyärler)</i>	apple fruit weevil	слоник боярышниковый
7465.	Rýabinanyň (<i>goňur reňkli</i>) şaha güyesi	apple frit moth; apple fruit miner (<i>larva</i>)	моль рябиновая (<i>побеговая бурая</i>)

	Alma agajynyň byçgyçsy <i>[otura ýarganatly mör-möjekler masgalasynyň umumy ady, ýumurtgalygy (käbir mör-möjekleriň we balyklaryň daşky jyns organy) igejige meňzeş – ady şondan gelip çykýar, 5 müñden gowrak görnişi bar; giňden ýáýran, adatça tokaylarda, birnäçesi – tokayyň we oba hojalyk ekinleriniň zyý'ankeşleri]</i>		
7466.		apple sawfly; European apple sawfly (US)	пилицыщик яблонный
7467.	Alma agajynyň miwe iýijisi	codling moth; apple moth; codling worm (US)	плодожорка яблонная
7468.	Ýalan kaliforniya şitowkasy <i>(ösümliliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler)</i>	oyster-shell scale; European fruit scale (US)	щитовка ложнокалифорнийская
7469.	Armydyň gyzyl şitowkasy <i>(ösümliliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler)</i>	Italian pear scale	щитовка грушевая красная
7470.	Medwedka – ak ene aýy (<i>arc-tiidae, kebelekler maşgalasyna degişli; ganatlarynyň gerimi 3-8 sm, 7 müñden gowrak görnişi bolup, olar giňden ýáýrandyr; käbir medwedisalaryň kebelek gurçuklary – amerika ak kebelegi we başg, baglaryň tokaylaryň, öri meýdanlaryň zyý'ankeşleridir</i>)	fall webworm; tiger moth	медведка белая
7471.	Banan biti – piljagazy (<i>Cucullionidae, tomzaklar maşgalasyna degişli; uzynlygy 5 sm çenli; kellesi holtumyjk görnişinde uzalan; 45 müne çenli görnişi bolup, olar giňden ýáýrandyr; aglabasy – oba hojalyk ekinleriniň zyý'ankeşleri (oruýilar, smolýowkalar, fraçnikler – baldak iýijiler – bugday bitleri maşgalasyna degişli tomzaklar urugy; uzynlygy 5-30 mm, 500-e golay görnişi bar, bütin Paleoarktikada ýáýran, otlaryň baldaklarynda we sapaklarynda ösyärler)</i>	banana rot borer; banana weevil	долгоносик (слоник) банановый

7472 – 7482

7472.	Boýaryşnisa (<i>ganatlary gara tegmilli ak kebelek</i>)	black-veined white	боярышница
7473.	Meksika gowaça biti	boll weevil	долгоносик мексиканский хлопковый
7474.	Tikenliräk gurçuk	spiny bollworm; Egyptian bollworm	червь шиповатый
7475.	Gapyrjak görnüşli gurçuk	bollworm; corn earworm; tomato fruitworm	червь коробчатый
7476.	Bağlı reňk gurçuk; gowaça güyesi	pink bollworm	червь розовый; моль хлопковая
7477.	Müsür gowaça sowkasy (<i>Noctuidae, kebelekler maşgalasından bolan mör-möjekler; 25 müñden gowrak görnüşi bolup, olar giñden ýayrandyr; köpüsi – oba hojalyk we bag ekinleriniň hem-de tokaylaryň zyýankeşleridir</i>)	cotton worm; tobacco caterpillar	совка египетская хлопковая
7478.	Gowaçanyň gyzyl tagtabiti	Peruvian cotton stainer	красноклоп хлопковый
7479.	Inçebeden armyt tomzajygы	pear borer; sinuate pear tree borer	златка узкотелая грушевая
7480.	Armyt sakyrtgasy	pear leaf blister mite	клещ грушевый
7481.	Armyt agajynyň ýaprakbiti (<i>medýanisa – alma we armyt ağaçlarynyň zyýankeşleri</i>)	pear sucker; pear psylla (US)	листоблошка (<i>медяница</i>) грушевая
7482.	Armyt agajynyň byçgyçysy (<i>tutura ýarganatly mör-möjekler maşgalasynyň umumy ady, ýumurtgalygy (käbir mör-möjekleriň we balyklaryň daşky jyns organy) igejige meňzeş – ady şondan gelip çykýar, 5 müñden gowrak görnüşi bar, giñden ýayran, adatça tokaylarda, birnäçesi – tokayýyň we oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleridir]</i>)	social pear sawfly	пилильщик грушевый

	Armyt gallisasy [<i>goşa ganatlylar otryádyna degişli mör-möjekler maşgalasyndan bolan kebelek; uzynlygy 1-5 mm, 4000-e golaý giňden ýáýran görnüşi bar; kebelegiň käbir görnüşleriniň liçinkasy bolan gurçuklar ösümlikeriň dokumasynda ösyärler we gallaryň (lat. <i>galla-syýa</i>) hozjagazlarynyň sesidiýleriň, emele gelmegine sebäp bolýarlar]</i>		
7483.		pear midge	галлица грушевая
7484.	Armyt gül tomzagы	apple bud weevil	цветоед грушевый
7485.	Armyt sakyrtgasы	pear leaf blister mite	клещ грушевый
7486.	Armyt agajynyň byçgyçysy [<i>otura ýarganatly mör-möjekler maşgalasynyň umumy ady, ýumurtgalygy (käbir mör-möjekleriň we balyklaryň daşky jyns organy) igejige meňzeş – ady şondan gelip çykýar, 5 müňden gowrak görnüşi bar, giňden ýáýran, adatça tokaylarda, birnäçesi – tokayýyň we oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleridir]</i>	pear sawfly	пиляльщик грушевый
7487.	Müsük alakasy; ondatra (<i>gymmat goňur derili, derýa ýakalarynda ýaşayan gemriji haýwan</i>)	muskrat; musk	мускусная крыса; ондатра
7488.	Tripsyalar (<i>pakkarçyk aýaklylar, seçege meňzeş ganatlylar</i>)	thrips	трипсы
7489.	Keçeli üzüm sakyrtgasы; goturlyk sakyrtgasы	blister mite; gall mite	виноградный войлоковый клещ; зудень

	Nohudyň zolakly slonigi – – piljagazy (Curculionidae – – tomzaklar maşgalasyna deňişli; uzynlygy 5 sm çenli; kellesi holtumyjk görnüşinde uzalan; 45 müne çenli görnüşi bolup, olar giňden ýaýrandyr; aglabasy – oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleri (orujylar, smolýowkalar, fraçnikler – baldak iýijiler – -bugday bitleri maşgalasyna deňişli tomzaklar urugy; uzynlygy 5-30 mm, 500-e golaý görnüşi bar; bütin Paleoarktikada ýáýran otlaryň baldaklarynda we sapaklarynda ösyärler)		
7490.	pea and bean weevil; pea leaf weevil (US)	слоник гороховый полосатый	
7491.	Ýaprak iýiji garynja	leaf-cutting ant	муравей-листоед
I 7492.	Smorodina agajynyň kör tagtabitleri (miridae, uzynlygy 2-11 mm, 6000 - - den gowrak görnüşleri bar, esasan aram guşaklyklarda bolýarlar; käbir kör tagtabitler medeni ösümlilikleriň zyýankeşleridir)	tarnished plant bugs	смородинный клоп-слепняк
7493.	Ýiti (ötgür) ağaç	leopard moth; wood leopard	древесница въедливая
7494.	Gan şirejesi (agaç biti, ösümlik biti)	woolly aphid; woolly apple aphid (US)	тля кровяная
7495.	Toprakda ýasaýan zyýankeşler	soil parasites	почвообитающие вредители
7496.	Şugundyr şirejesi	black bean aphid; bean aphid (US)	тля свекловичная
7497.	Şine (golçur) siňegi	seedcorn maggot	муха ростковая
7498.	Hytaý zernowkasy (1. bugday biti; 2. dänelileriň gury birtohumly tohum bilen birikdirilen, açylmaýan ýorkaly tohum gabykly dänesi)	cowpea weevil	зерновка китайская

7499.	Kerepli sakyrtga	common red spider (<i>mite</i>); glasshouse spider mite; two-spotted spider mite (<i>US</i>)	клещик паутинный
7500.	Güýzlük siňegi	wheat bulb fly	муха озимая
7501.	(<i>Adaty</i>) iýun tomzagı	summer chafer; june bug	нехрущ июньский (обыкновенный)
7502.	Awstriýa pyşdyljagazy (<i>daneli ösümliliklere zyýan yetiriji möjejik</i>)	cereal bug	черепашка австрийская
7503.	Bugdaý ýiteldijisi	biscuit beetle; drugstore beetle; bread mite	точильщик хлебный
7504.	Hurma agajynyň güýesi	almond moth; date moth	моль финиковая
7505.	Keş skosary (<i>tagtabitler maşgalasyna degişli tomzaklar urugy; uzynlygy 3-15 mm. 1000-den gowrak görnüşi bolup, Ýewropada, tropiki däl Aziýada köp ýáyrandyrlar; oba hojalyk we tokay ekinlerini zaýalaýarlar</i>)	vine weevil; black vine weevil (<i>US</i>)	скосарь бороздчатый
7506.	Günorta ammar ognýowkasy (<i>kebelejigi</i>)	Indian-meal moth; meal worm moth	огнёвка южная амбарная
7507.	Prowoloçniki – süýräp getirijiler (<i>jürlekler maşgalasyna degişli tomzaklaryň liçinkalary; köp dürli oba hojalyk we ýabany ösümlikleriň zyýankeşleri; sary, goňur, gzyzlymtyl – goňur reňkli, uzynlygy 15–45 mm. sepilen tohumlar we ýaş ösümlikleriň ýeriň aşagyndaky bölekleri bilen iýmitlenýärler</i>)	wire worm	проводолочник (личинка щепкуна)
7508.	Kelem (<i>sapakly ýapragynyň çybunjygy</i>)	turnip and swede midge	комарик капустный черешковый
7509.	Maý tomzagynyň gurçugy	white grub (<i>cockchafer larva</i>)	личинка майского жука

7510 – 7515

	Nohut nematodasy [(tegelek gurçuklar), başlangıç boşlukly gurçulkaryň topary; uzynlygy 80 mkm-den 8 m-e çenli; ylymda mälim bolan 20 müň görnüşden 7 müňden gowragy ösümlikleriň, haýwanlaryň we adamlaryň parazitleridir (mugthorlarydyr – askaridler, ankilostomidler, singamlar, rişta we başg.); erkin ýaşay'anlary deňizerde, süýji suwly howdanlarda we toprakda bolýarlar; ösümliklerde nematod kesellerini, haýwanlarda we adamlarda bolsa nematodozlary döredýärler)]	pea root nematode	нematoda гороховая
7511.	Nohut tripsi (seçege meňzeş ganatly mör-möjekler)	pea thrips	трипс гороховый
7512.	Nohut gallisasy [goşa ganatlylar otrýadyna degişli mör-möjekler maşgalasyndan bolan kebelek; uzynlygy 1-5 mm, 4000-e golaý giňden ýaýran görnüşi bar; kebelegiň käbir görnüşleriniň liçinkasy bolan gurçuklar ösümlikleriň dokumasynda ösyärler we gallaryň (lat. galla – syja) hozjagazlarynyň – sesidiyleriň emele gelmegine sebäp bolýarlar]	pea midge	галлица гороховая
7513.	Nohut zernowkasy (1. Bugdaý biti; 2. Dänelileriň gury birtohumly tohum bilen birikdirilen, açylmaýan ýorkaly tohum gabykly dänesi)	pea beetle; pea weevil	зерновка гороховая
7514.	Nohudyň biti (<i>şirejesi</i>)	pea aphid	тля гороховая
7515.	Nohudyň miwe iýijisi	pea moth	плодожорка гороховая

	Zemlýanika nematodasy [(tegelek gurçuklar), başlangyç-boşlukly gurçuklaryň topary; uzynlygy 80 mkm-den 8 m-e çenli. Ylymda mälim bolan 20 müň görnüşden 7 müňden gowragy ösümlikleriň, haýwanlaryň we adamlaryň mugthorlarydyr (parazitleridir – askaridler, ankilostomidler; singamlar; rişta we başg.); erkin ýasaýanlary denizlerde, süýji suwly howdanlarda we toprakda bolýarlar; ösümliklerde nematod kesellerini, haýwanlarda we adamlarda bolsa nematodozlary döredýärler)]		
7516.		strawberry nematode	нematoda земляничная
7517.	Malina-zemlýanikanyň bugdaý biti	strawberry blossom weevil; strawberry weevil (US)	долгоносик малинно-земляничный
7518.	Kuwşinka (tegelek ýapraklı, ullakan ak gülli suw ösümligi) mör-mojejigi	waterlily leaf beetle	козяпочка кувшинковая
7519.	Zemlýanika sakyrtgasy	strawberry mite; cyclamen mite (US)	клещ земляничный
7520.	Germaniya slonigi – piljagazy (Curculionidae, tomzaklar maşgalasyna degişli; uzynlygy 5 sm çenli; kellesi holtumjyk görnüşinde uzalan; 45 müňe çenli görnüşi bolup, olar giňden ýayýrandyr; aglabasy – oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleri; (orujylar, smolýowkalar, fraçnikler – baldak iýijiler – bugday bitleri maşgalasyna degişli tomzaklar urugy; uzynlygy 5-30 mm, 500-e golaý görnüşi bar, bütin Paleoarktikada ýayýran, otlaryň baldaklarynda we sapaklarynda ösyärler)	strawberry rinchytes	слоник германский

7521 – 7531

	Süýrümtik kiçi skosar (tagtabitler maşgalasyna değişli tomzaklar urugy; uzynlygy 3-15 mm. 1000- den gowrak görnüşi bolup, Ýewropada, tropiki däl Aziýada köp ýayýrandyr; oba hojalyk we tokaý ekinlerini zaýalayárlar)	strawberry root weevil	скосарь малый овальный
7521.			
7522.	Güýzlik sowka (<i>Noctuidae,</i> <i>kebelekler maşgalasyndan</i> <i>bolan mör-möjekler; 25</i> <i>müñden gowrak görnüşi</i> <i>bolup, olar giňden ýayýrandyr;</i> <i>köpüsi – oba hojalyk we bag</i> <i>ekinleriniň hem-de tokaylaryň</i> <i>zyýankeşleridir</i>)	cutworm	озимая совка
7523.	Ýer (<i>bakja</i>) büresi	flea beetle; altise; garden flea hopper	земляная (огородная) блошка
7524.	Sürlen ýer alaňyrdy	field vole	полёвка пашенная
7525.	Sülgün	pheasant	фазан
7526.	Injir agajyny we onuň gabygyny gemirýän gurçuk	bark beetle of fig	короед инжирный
7527.	Injiriň ýalan şitowkasy (ösümliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör- möjekler)	fig wax scale	ложнощитовка восковая инжировая
7528.	Adaty alaňyrt	common vole; field mouse	полёвка обыкновенная
7529.	Meýdan sercesi	tree sparrow	полевой воробей
7530.	Armyt ýapragynyň güyesi	pear leaf blister moth	моль кружковая
7531.	Ak ganatlyjalar (<i>ak ganatlyjalar</i> otryadynyň deňganatlylar kiçi otryadyna degişli mör- möjekler; uzynlygy adatça 1-2 mm, 200-den gowrak görnüşi bolup, köplenç tropiklerde duş gelýärler; aýratyn zyýanlylary ýyladyşhana, sitruslar we zemlyanika ak ganatlylarydyr)	glasshouse whitefly	белокрылка

	Adaty altyngözlüje [<i>zlatoglazka mör-möjekler maşgalasynyń torganatlylar otryádyna degişlidir; gözleri pökgerip duran, ýalpyldawuk (adyna görä); ganatlarynyň gerimi 4 sm çenli, 800 görnişe golaý belli bolup, giňden ýaýrandyr; liçinkalary (gurçuklary) şirejelerini (bitlerini) we gurçuklaryny gyryarlar]</i>	green lacewing	златоглазка обыкновенная
7532.			
7533.	Florida şsitowkasy (<i>ösümliliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler</i>)	Florida red scale	щитовка флоридская
7534.	Şwed siňejigi	frit fly	мушка шведская
7535.	Pýadenisa (<i>Geometridae, kebelekler maşgalasyna degişli, ganatlarynyň gerimi 13-50 mm; bu kebelek gurçugy hereket edende geçen ýoluny dabanylary bilen ölçeyäne meňzeyär; 15 müň görnişi bar; giňden ýaýrandyr; aglabasy – baglaryň, tokaylaryň we seýil baglaryň zyýankeşleridir</i>) – ýoluýy	mottled umber moth; great witer moth	пяденица-обдирало
7536.	Gyşky pýadenisa (<i>Geometridae, kebelekler maşgalasyna degişli, ganatlarynyň gerimi 13-50 mm (seyrek ýagdaylarda 80 mm çenli); bu kebelek gurçugy hereket edende geçen ýoluny dabanylary bilen ölçeyäne meňzeyär; 15 müň görnişi bar, giňden ýaýrandyr; aglabasy – baglaryň, tokaylaryň we seýil baglaryň zyýankeşleridir</i>)	(small) winter moth	пяденица зимняя
7537	Torly listowýortka (<i>giýepisint kebelekleriň ady</i>)	smaller tea tortrix; summer fruit trotxis moth	листовёртка сетчатая

	Kör tagtabitler (<i>miridae</i> , uzynlygy 2-11 mm, 6000-den gowrak görnişleri bar; esasan aram guşaklyklarda bolýarlar; käbir kör tagtabitler medeni ösümlilikleriň zyýankeşleridir)	common green capsid	слепняк
7538.	Gall (<i>çış</i>) emele getiriji sakyrta	gall mite; eriophyd mite	галлообразующий клещ
7539.	Gallisa [<i>goşa ganathylar otryá-dyna degişli mör-möjekler maşgalasyndan bolan kebelek; uzynlygy 1-5 mm, 4000-e golay giňden ýáýran görnişi bar; kebelegiň käbir görnişleriniň licinkasy bolan gurçuklar ösümlikeriň dokumasynda ösyärler we gallaryň (lat. <i>galla</i> – syá) hozjagazlarynyň – sesidiýleriň, emele gelmegine sebäp bolýarlar</i>]	gall midge; gall gnat	галлица
7540.	Sowka-gamma (<i>Noctuidae</i> , kebelekler maşgalasyndan bolan mör-möjekler; 25 müňden gowrak görnişi bolup, olar giňden ýáýrandyr; köpüsi – oba hojalyk we bag ekinleriniň hem-de tokaylaryň zyýankeşleridir); zygyr sowkasy	gamma moth; common silvery moth	совка-гамма; совка льняная
7541.	Bag ýogyn baldyrlyjasy	bibionid fly; march fly (US)	толстоножка садовая
7542.	Bag kuzkasy (<i>maý tomzajygy</i>)	garden chafer; bracken clock	кузька (<i>хрущик</i>) садовый
7543.	Bag slizeni (<i>mollýusklar otryadyndan bolan oňurgasyz jandar</i>)	garden slug; black field slug	слизень садовый
7544.	Mellek sowkasy (<i>Noctuidae</i> , kebelekler maşgalasyndan bolan mör-möjekler; 25 müňden gowrak görnişi bolup, olar giňden ýáýrandyr; köpüsi – oba hojalyk we bag ekinleriniň hem-de tokaylaryň zyýankeşleridir)	tomato moth; bright-line brown-eye moth	совка огородная
7545.			

	Arpa minýory [<i>liçinkalary (gurçuklary) ösümlikleriň epidermisiniň aşagyndaky dokumalary gemrip, zolaklary – minalary emele getiryän iki ganatlylar we kebelekler otryadyna degişli mör-möjekleriň birnäçe görnüşleriniň ady]</i>	barley leaf miner	ячменный минёр
7546.	Alma agajynyň gornostaýy (<i>mustela erminea, kunisalar maşgalasynyň ýýrtyjy süydemijisi</i>) – гүйесі	ermine moth	моль горностаевая яблонная
7547.	Dänelileriň tripsi (<i>pakkarçyk aýakly, seçege meňzeş ganatly mör-möjekler</i>)	grain thrips; corn thrips	трипс злаковый
7548.	Çerýomuha şirejesi (<i>ösümlik biti</i>)	rose grain aphid; wheat aphid	тля черёмуховая
7549.	Dänelileriň kiçi şirejesi (<i>ösümlik biti</i>)	english grain aphid; grain aphid; japanese grain aphid	тля злаковая маленькая
7550.	Gyzyl kükrekli pýawisa (<i>ýaprak iýijileriň maşgalasynadan bolan tomzak; Ýewropada we Demirgazyk Afrikada däneli ekinleriň we mekgejöweniň zyýankeşleri; ýaşylymtyl-gök reňkli metal ýylpyldyly, uzynlygy 4-5 mm, gämikler bilen iýimitlenýär</i>)	cereal leaf beetle	пьявица красногрудная
7551.	Bugdaý byçgycysy [<i>otura ýarganatly mör-möjekler maşgalasynyň umumy ady, ýumurtgalygy (käbir mör-möjekleriň we balyklaryň daşky jyns organy) igejige meňzeş – ady şondan gelip çykýar, 5 müñden gowrak görnüşi bar, giňden ýáýran, adatça tokaylarda, birnäçesi – tokayýyn we oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleridir]</i>	wheat stem sawfly European wheat stem sawfly (US)	пилицыщик хлебный
7552.			

7553 – 7560

7553.	Bugdaý hozanagy; küýki aýdymçy	corn ground beetle	жужелица хлебная; певун горбатый
7554.	Bugdaý güyesi	Angoumois grain moth	моль зерновая
7555.	Surinam (<i>Surinam Respublikasy – Günorta Amerikanyň demirgazyk-gündogarynda yerleşen döwlet) un iýiji tomzagý</i>	saw-toothed grain beetle	мукоед суринамский
7556.	Süýri kelleli tagtabiti	wheat shield bug; cereal bug	клоп остроголовый
7557.	Däneli ekinleriň listowýortkasý (<i>güýepisint kebelekleriň ady</i>)	omnivorous leaf tier	злаковая листовёртка
7558.	Süle nematodasy [<i>(tegelek gurçuklar), başlangıç boşlukly gurçuklaryň topary; uzynlygy 80 mkm-den 8 m-e çenli. Ylymda mälim bolan 20 müň görnüşden 7 müňden gowragy ösümliklerin, haywanlaryň we adamalaryň parazitleridir (mugthorlary-dyr – askaridler; ankilostomidler; singamlar; rişta we başg.); erkin ýaşaýanlary deňizlerde, süýji suwly howdanlarda we topراكda bolýarlar; ösümliklerde nematod kesellerini, haywanlarda we adamlarda bolsa nematodozlary döredyärler)</i>]	cereal cyst nematode; oat cyst nematode; oat root nematode	нematoda овсяная
7559.	Ýyladyşhana tripsi (<i>pakkarçyk aýaklı, seçege meňzeş ganatly mör-möjekler</i>)	glasshouse thrips; green-house thrips (US)	трипс тепличный
7560.	Ýyladyşhana aleýrody; akganatlyjasy (<i>akganatlyjalar maşgalasyna degişli mör-möjek; uzynlygy adatça 1-2 mm, 200-den gowrak görnüsü bolup, olar köplenç tropiklerde ýayrandyrlar; has zyýanylary ýyladyşhana, sitrus ösümlikleriniň we zemlyanikanyň akganatlyjalarydyr</i>)	glasshouse whitefly; green-house whitefly (US)	алейрод тепличный; белокрылка

	Zlatoguzka [<i>wolnýankalar – Lymantriidae maşgalasyna degişli kebelekler; ganatlarynyň gerimi 25-70 mm, 3000-e golaý görnişleri bolup, köpplenç tropikleriň we subtropikleriň tokaylarynda giň ýáýrandyrılar; köp sanly ýapraprakly (şol sanda miweli) agaçlaryň zyýankeşlelidir; ganatlary ak, kähatalatarda – öňki ganatlarynda gara nokatlar bolýarlar]</i>	brown tail moth	златогузка
7561.	Ot sowkasy – kebelek (<i>oba hojalyk ekinlerine zyýan ýetiryän kebelekleriň bir görnişsi</i>)	antler moth	совка травяная
7562.	Däneli ekinleriň briobiýa [<i>(Bryobia graminum) hem-de klewer sakyrtgası (Bryobia praetiosa) dänelileriň briobiýasyny, onuň ululygy şeýle bir kişi bolmasada (uzynlygy 0,8-1 mm-e golaý), ösümlikde görmek aňsat däldir; onuň teni gzylymtyl reňkli, uzyn aýajykly, giň süýnmek şekillidir, çalt hereket edip bütin ösümlilik boýunça tiz süýşyär; kesellän ýapraklar formasyny ýitiryärler we towlanyp zaýalanýarlar] sakyrtgası</i>	grass bryobia mite	бриобия злаковая
7563.	Ýaprak slonigi – piljagazy (<i>Curculionidae, tomzaklar maşgalasyna degişli; uzynlygy 5 sm çenli; 45 müne çenli görnişsi bolup, olar giňden ýáýrandyr; aglabasy – oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleri (oruýylar; smolýowkalar, fraçnikler – baldak iýijiler – bugday bitleri maşgalasyna degişli tomzaklar urugy; uzynlygy 5-30 mm, 500-e golaý görnişsi bar, bütin Paleoarktikada ýáýran, otlaryň baldaklarynda we sapaklarynda döreyärler</i>)	green leaf weevil	слоник листовой

7565 – 7578

7565.	Gowaçanyň uly biti (<i>şirejesi</i>)	cotton aphid; melon aphid	тля хлопковая большая
7566.	Bägül-däneli ekinleriň biti (<i>şirejesi</i>)	rose grain aphid	розанно-злаковая тля
7567.	Uly baldak büresi	cereal flea beetle	блошка стеблевая большая
7568.	Adaty homýák (<i>meydan we bakja ekinlerini gemriji</i>)	common hamster	хомяк обыкновенный
7569.	Pisse agajynyň zyýankeši; hoz biti	hazelnut borer; nut weevil (<i>US</i>)	плодожил ореховый
7570.	Leşsinanyň (<i>oreşnik, beryoza-lar maşgalasyna degişli gyrymsy agaçlaryň urugy; 20-ä golay görnüşi mälüm bolup, olar Yewraziyada we Demircazyk Amerikada ösyärler; has ähmiyetlisi we giňden ýaýrany adaty leşsinadyr (tokay hozy ýa-da funduk) pyntyk sakyrtgajygy; pyntyk agajynyň sakyrtgajygy</i>	filbert bud mite; hazelnut gall mite	клещик лещинный почковый; клещик орешниковый
7571.	Öý syçany	house mouse	мышь домовая
7572.	Gara alaka (<i>öý alakasy</i>)	black rat; house rat	крыса чёрная
7573.	Prusak (<i>nemes saçakçysy</i>)	german cockroach; croton bug (<i>US</i>)	prusak
7574.	Jaý serçesi	sparrow	воробей домовый
7575.	Gessen tomzajygy; bugdaý çybynjygy	Hessian fly	мушка гессенская; комарик хлебный
7576.	Malina steklýannisasy (<i>Aegeriidae, kebelekler maşgalasyn-dan; ganatlarynyň, gerimi 15-45 mm, üstüniň esasy bölegi teňnesizje; 1000-e golay görnüşi bolup, olar giňden ýaýrany-dyrlar; tokay, bag we seýil bag agaçlaryna, smorodina, alma derek agaçlarynyň, pürlü agaçlaryň we başg. steklýannisasy has köp zyýan ýetirýär</i>)	raspberry clearwing (<i>moth</i>)	стеклянница малинная
7577.	Malina tomzagı	raspberry beetle	жук малинный
7578.	Bitáý koroýed (<i>agaç we agaç gabygyny gemirýän gurçuk</i>)	European shot-hole borer	короед непарный

7579.	Hmel güyesi	hop-damson aphid	тля хмелевая
7580.	Hmel tonkoprýady (<i>kebelegiň bir görnüşi</i>)	ghost swift	хмелевой тонкопряд
7581.	Gemriji mör-möjek	biting insect	грызущее насекомое
7582.	Sorujuy mör-möjek	sucking insect	сосущее насекомое
7583.	Ýapon tomzagı	Japanese beetle	жук японский
7584.	Smorodina sakyrtgasy	black currant gall mite	клещ смородинный
7585.	Smorodina steklýannisasy (<i>Aegeriidae, kebelekler maşgalasynadan. Ganatlarynyň, gerimi 15-45 mm, üstüniň esasy bölegi teňňejiksiz; 1000-e golaý görnüşi bolup, olar giňden ýáýrandyrlar; tokay, bag we seýil bag agaçlaryna derek, smorodina, alma agaçlarynyň, pürlü agaçlaryň we başg. steklýannisasy has köp zyýan ýetirýär</i>)	currant clearwing (<i>moth</i>)	стеклянница смородинная
7586.	Smorodina güyesi	currant shoot borer	моль смородинная
7587.	Kofaniň ýalan slonigi – piljagazy (<i>Curculionidae, tomzaklar maşgalasyna degişli; uzynlygy 5 sm çenli; 45 müňe çenli görnüşi bolup, olar giňden ýáýrandyr; aglabasy – oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleri (oruylar, smolýowkalar, fraçnikler – baldak iýijiler – bugday bitleri maşgalasyna degişli tomzaklar urugy; uzynlygy 5-30 mm, 500-e golaý görnüşi bar; bütin Paleoarktikada ýáýran, otlaryň baldaklarynda we sapaklarynda döreyärler)</i>)	coffee bean weevil	ложнослоник кофейный
7588.	Kofe agajynyň tomzagı	coffee berry beetle; coffee berry borer; coffee seed borer	жук кофейный
7589.	Ýarymtegelek ýalan şshitowka (<i>ösümliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler</i>)	hemispherical scale	ложнощитовка полукруглая

7590 – 7597

7590.	Ýaşyl ýalan şshitowka <i>(ösümliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler)</i>	green coffee scale; soft green scale	ложнощитовка зелёная
7591.	Kakao agajynyň tripsi (<i>pakkarçyk aýakly, seçege meňzeş ganatly mör-möjekler</i>)	red-banded thrips; cacao thrips	трипс (<i>какао</i>)
7592.	Dänellileriň ognýowkasy (<i>kebelek</i>)	warehouse moth; cacao moth; tobacco moth (US)	огнёвка зерновая
7593.	Kartoşka nematodasy [<i>(tegelek gurçuklar), başlangyç boşlukly gurçulkaryň topary; uzynlygy 80 mkm-den 8 m-e çenli. Ylymda mälim bolan 20 müň görniüşden 7 müňden gowragy ösümlikleriň, haýwanlaryň we adamlaryň parazitleridir (mugthorlarydyr – askaridler, ankilostomidler, singamlar, rişta we başg.); erkin ýaşayanolary deňizlerde, süýji suwly howdanlarda we toprakda bolýarlar; östimliklerde nematod kesellerini, haýwanlarda we adamlarda bolsa nematodozlary döredýärler)</i>]	potato root nematode; potato cyst nematode; golden nematode of potato (US)	нематода картофельная
7594.	Kartoşka sowkasy (<i>Noctuidae, kebelekler maşgalasyndan bolan mör-möjekler; 25 müňden gowrak görnişi bolup, olar giňden ýáyrandyryr; köpüsi – oba hojalyk we bag ekinleriniň hem-de tokaylaryň zyýankeşleridir</i>)	potato stem borer; rosy rustic moth	картофельная совка
7595.	Kartoşka tomzagı; kolorado kekenesi	Colorado beetle; Colorado potato beetle (US)	жук картофельный; колорадский жук
7596.	Kartoşkanyň ýaprap biti (<i>şirejesi</i>)	potato aphid	тля картофельная листовая
7597	Kartoşka güýesi	potato moth; potato tuberworm (US)	моль картофельная

7598.	Kartoşka sikadkasy (<i>bökýän we jyrryldayän möjejik</i>)	green leafhopper	цикадка картофельная
7599.	Kaştan agajynyň biti	chestnut weevil	долгоносик каштановый
7600.	Dub gozasyny iýiji	European codling moth	плодожорка желудёвая
7601.	Wişnýa agajynyň biti (<i>şirejesi</i>)	black cherry aphid	тля вишнёвая
7602.	Wişnýa agajynyň byçgycysy <i>[otura ýarganatly mör-möjekler maşgalasynyň umumy ady, ýumurtgalygy (käbir mör-möjekleriň we balyklaryň daşky jyns organy) igejige meňzeş – ady şondan gelip çykýar, 5 müñden gowrak görnüşi bar; giňden ýaýran, adatça tokay'larda, birnäçesi – tokayýy we oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleri]; “suw öküzi”</i>	pear (and cherry) slug sawfly; pear slug (US); cherry slug sawfly	пилицыщик вишнёвый, «слизняк»
7603.	Wişnýa agajynyň şaha güyesi	cherry blossom moth	моль побеговая вишнёвая
7604.	Wişnýa agajynyň siňegi	cherry fruit fly; cherry maggot	муха вишнёвая
7605.	Şäniklileriň gül iýyän tomzagı	cherry weevil	цветоед костянковый
7606.	Kleweriň (<i>ýorunjanyň</i>) ýaprak biti	clover leaf weevil	долгоносик листовый клеверный
7607.	Klewer (<i>ýorunja</i>) tohumyny iýiji bit	clover seed weevil	семядед клеверный
7608.	Miweli agaçlaryň dürli reňkli listowýortkasy (<i>güýepisint kebelekleriň ady</i>)	green budworm	листовёртка плодовая разноцветная
7609.	Pyntyk wertunýasy [<i>(kebelek, oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşi, başgaça – iki ýaşly güýepisint kebelek (Clytia ambiguella), güýepisint kebelekleriň maşgalasynyň ady; üzümiň zyýankeşi; zayıalanın miweler köplenç çuiýreyärler]</i>]	eye-spotted bud moth	вертунья почковая
7610.	Kelem biti (<i>şirejesi</i>)	mealy cabbage aphid	тля капустная
7611.	Atanak güllüleriň bütrejigi	cabbage flea	блошка крестоцветных

	Kelem sowkasy (<i>Noctuidae, kebelekler maşgalasyndan bolan mör-möjekler; 25 müňden gowrak görnüşi bolup, olar giňden ýáýrandyr; köpüsi – oba hojalyk we bag ekinleriniň hemde tokaylaryň zyýankeşleridir</i>)	cabbage moth	совка капустная
7613.	Kelemiň ýaz siňegi	cabbage fly; cabbage maggot (US)	капустная муха весенняя
7614.	Kelem köküniň gizlin hortumlygy	cabbage gall weevil; turnip galweevil	скрытнохоботник капустный корневой
7615.	Kelem gallisasy [<i>goşa ganatlylar otryadyna degişli mör-möjekler maşgalasyndan bolan kebelek; uzynlygy 1-5 mm, 4000 golay giňden ýáýran görnüşi bar; kebelegin käbir görnüşleriniň liçinkasy bolan gurçuklar ösümlikeriň dokumasynda ös-yärler we gallaryň (lat. galla – syá) hozjagazlarynyň – sesidiýileriň, emele gelmegine sebäp bolýarlar</i>]	brassica pod midge	галлица капустная
7616.	Demrewot (<i>gançöp</i>) aleýrody [<i>(akganatlyjasy) (akganatlyjalar maşgalasyna degişli mör-möjek; uzynlygy adatça 1-2 mm, 200-den gowrak görnüşi bolup, olar köplenç tropikerde ýáýrandyrlar; has zyýanlylary ýyladyshana, sitrus ösümlikleriň we zemlyanikanyň akganatlyjalyrydyr</i>])	cabbage whitefly	алейрод чистотеловый
7617.	Raps byçgycyssy [<i>otura ýarganatly mör-möjekler maşgalasynyň umumy ady, ýumurtgalygy (käbir mör-möjekleriň we balyklaryň daşkyjys organy) igejige meňzes – ady şondan gelip çykýar; 5 müňden gowrak görnüşi bar; giňden ýáýran, adatça tokaylarda, birnäçesi – tokayýň we oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleri</i>]	cabbage sawfly; turnip sawfly	пилицыщик рапсовый

7618.	Kelem güyesi	diamond-back moth	моль капустная
7619.	Raps gizlin hortumlygy	cabbage seed weevil; cabbage seedpod weevil (US)	скрытнохоботник рапсовый
7620.	Kelemiň baldak gizlin hortumlygy	cabbage stem weevil; cabbage seedstalk curculio (US)	скрытнохоботник капустный стеблевой
7621.	Rapsyň baldak gizlin hortumlygy	rape stem weevil	скрытнохоботник рапсовый стеблевой
7622.	Kelem biti	cabbage bug	клоп капустный
7623.	Uly kelem kebelegi	large white butterfly; large cabbage-white; garden white	большая капустница
7624.	Uly bolmadyk ak kelem kebelegi	small white butterfly; small cabbage-white; cabbage butterfly; green veined white	репница
7625.	(Alma agajynyň) otur şekilli şşitowkasy (ösümliliklere zyý'an beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler)	mussel scale; oystershell scale (US)	щитовка запятообразная (яблоневая)
7626.	Ammar bugdaý biti	grain weevil; granary weevil (US)	долгоносик амбарный
7627.	Hakyky däne güyesi	European grain moth	моль зерновая настоящая
7628.	Üzümiň mürşük sakyrtgasy	leaf curl mite	клещик виноградный морщинистый
7629.	Kruşina biti (<i>sirejesi</i>)	buckthorn aphid	тля крушинная
7630.	Tmin (<i>sayawanlylar maşgalasýndan bolan ösümlik</i>) güyesi	carrot moth	моль тминная
7631.	Toprak alaňýrdy	subterranean vole	полёвка земляная
7632.	Ammar zyýankeşi	stored food pest; storage pest	амбарный вредитель
7633.	Düýp soganyň gurçugy; sogan siňeginiň gurçugy	bulb maggot	червь луковичный; личинка луковичной мухи
7634.	Sogan güyesi	leek moth	моль луковая
7635.	Merjimek zernowkasy (1. bugdaý biti; 2. dänelileriň gury birtohumly tohum bilen birikdirilen, açylmayan ýorkaly tohum gabykly dänesi)	lentil weevil	зерновка чечевичная

7636 – 7646

7636.	Lýupin (<i>dökün we mal iýimiti hökmünde ulanylýan kösükli ösümlik</i>) şine (<i>golçur</i>) siňegi	seedcorn maggot	муха ростковая люпиновая
7637.	Ýorunjanyň ýaprak biti	alfalfa weevil	долгоносик листовой люцерновый
7638.	Ýorunjanyň gül gallisasy (<i>goşa ganatlylar otryadyna degişli mör-möjekler maşgalasyn-dan bolan kebelek; uzynlygy 1-5 mm, 4000 golaý giňden ýáýran görnüşi bar; kebelegiň käbir görnüşleriniň liçinkasy bolan gurçuklar ösümlikleriň dokuma-synda ösyärler we gallaryň (lat. galla – syá hozjagazlarynyň – sesidiýleriň, emele gelmegine sebäp bolýarlar)</i>)	alfalfa flower midge	галлица цветочная люцерновая
I 7639.	Ýorunja skosary (<i>tagtabitler maşgalasyna degişli tomzaklar urugy; uzynlygy 3-15mm. 1000-den gowrak görnüşi bolup, oba hojalyk we tokay' ekinlerini zayıyalayárlar</i>)	alfalfa snout beetle	косарь люцерновый
7640.	Ýorunjanyň pyntyk çybynjygy	clover leaf midge	комарик люцерновый почковый
7641.	Günbatar maý tomzagý	common cockchafer; maybug	майский жук западный
7642.	Mekgejöwen kebelegi	European corn borer	мотылек кукурузный
7643.	Ýedi nokatly okaraň getir süýt bereýin (<i>Coccinellidae, tomzaklar maşgalasyna degişli; uzynlygy 2-18 mm, 4000-e golaý görnüşi bar, giňden ýáýran tomzaklar; şirejeleri (bitleri) we beýleki zyýanly mör-möjekleri gyryárlar</i>)	ladybird	божья коровка семиточечная
7644.	Körsyçan (<i>köralaka</i>)	mole	крот
7645.	Adaty buzaw	mole cricket	медведка обыкновенная
7646.	Hren (<i>iri ýaprakly, iýilyän ajy ot</i>) ýaprak iýijisi	horseradish flea beetle	листоед хреноый

7647.	Un tomzagý	yellow mealworm	хрущак мучной
7648.	Un sakyrtgasy	flour mite	клещ мучной
7649.	Ammar ognýowkasy (kebelejigi)	flour moth; Mediterranean flour moth	огнёвка амбарная
7650.	Ýüpeksöw ýiteldiji	shing spider beetle	точильщик шелковистый
7651.	Ortaýerdeňiz miwe siňegi	Mediterranean fruit fly	плодовая муха средиземноморская
7652.	Ortaýerdeňiz goňur şşitowkasy (<i>ösümliliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler</i>)	dictyospermum scale	щитовка средиземноморская коричневая
7653.	Käşiriň ýaprak bürejigi	carrot psyllid	листоблошка морковная
7654.	Käşir siňegi	carrot fly; carrot rust fly (US)	муха морковная
7655.	Käşir minýory [<i>lüçinkalary (gurçuklary) ösümlilikleriň epidermisiniň aşagyndaky dokumalary gemrip, zolaklary – minalary emele getirýän iki ganatylar we kebelekler maşgalasyna degişli mörmöjekleriň birnäçe görnişleriniň ady]</i>	carrot root miner	минёр морковный
7656.	Şugundyr külkesi	pigmy mangold beetle; beet beetle	крошка свекловичная
7657.	Gemriji	rodent	грызун
7658.	Monášenka (<i>wolnýankalar maşgalasyna degişli kebelek, Ýewraziýada agaçlaryň zyýankeşleri bolmak bilen, olaryň gurçuklary agaçlaryň piürleri we ýapralklary bilen iýimitlenyärler</i>)	black-arched moth; nun moth; night moth	монашенка
7659.	Benewše şşitowka (<i>ösümliliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler</i>)	olive scale	щитовка фиолетовая
7660	Alma agajynyň minirleyýji güyesi	apple leaf miner	молль минирующая яблоневая

7661.	Ýaprak wertunýasy [<i>kebelek, oba hojalyk ekinleriniň zyýankeši, başgaça – iki ýaşly güýepisint kebelek (<i>Clysia ambiguel-la</i>), güýepisint kebelekleriň maşgalasynyň ady; üzümiň zyýankeši; zayálanan miweler köplenç çüýreyärler</i>]	lesser bud moth	вертунья листовая
7662.	Miwäniň gyzyl sakyrtgasy	fruit-tree red spider mite; European red mite (US)	клещ красный плодовый
7663.	Miwe zabolonniği (<i>agaç we agaç gabygyny gemirýän gurçuklar maşgalasyna degişli tomazaklar urugy, uzynlygy 1,5-7 mm, 200-e golaý görnüşi bolup, Demirgazyk ýarym şarynyň aram guşagynda ýaýrandyr; ýaprakly agaçlaryň gabygynyň aşagynda ýol ýasarýarlar; munda gabyk asty gata hem degýärler</i>)	large fruit(-tree) bark beetle; apple bark beetle	заболонник плодовый
7664.	Gasyн-gasyн zabolonnik (<i>agaç we agaç gabygyny gemirýän gurçuklar maşgalasyna degişli tomazaklar urugy, uzynlygy 1,5-7 mm, 200-e golaý görnüşi bolup, Demirgazyk ýarym şarynyň aram guşagynda ýaýrandyr; ýaprakly agaçlaryň gabygynyň aşagynda ýol ýasarýarlar; munda gabyk asty gata hem degýärler</i>)	(small) fruit(-tree) bark beetle; shot-hole borer (US)	заболонник морщинистый
7665.	Ortaýerdeňiz luboýedi (<i>lub – ösimliğin dokumasy – ösimlik gabygynyň iç ýüzungündäki süýümli dokuma</i>); luboýed – süýümli dokumany iýiji	olive bark beetle	лубоед средиземноморский
7666.	Adaty uhowýortka (<i>ygally ýerde ýasaýan kiçijik möjejik</i>)	common earwig; European earwig (US)	уховёртка обыкновенная
7667.	Mahmal şsitowka (<i>ösümliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler</i>)	oleander scale	щитовка плюшевая

7668.	Zeýtun tripsi (<i>pakkarçyk aýakly, seçege meňzeş ganatly mör-möjekler</i>)	olive thrips	трипс маслинный
7669.	Zeýtun listobloşkasy (<i>deňganatlylar otryadyň kiçi otryady –medýanisa degişli mör-möjek, uzynlygy 1,5-6 mm, 1300 görnüşi belli bolup, olar giňden ýayrandyrlar; köpüsi miweli agaçlara we mellekde ekilýän ekinlere zyýan berýärler</i>)	olive psyllid	листоблошка маслинная
7670.	Zeýtun siňegi	olive fruit fly	муха маслинная
7671.	Zeýtun güyesi	olive moth	моль маслинная
7672.	Zeýtun şshitowkasy (<i>ösümliliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler</i>)	black scale	щитовка оливковая
7673.	Apelsin koşenili (<i>gyzyl boýag alynýan möjejikleriň umumy ady</i>); ýumşak ýalan şshitowka (<i>ösümliliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler</i>); ýumşak gurçuk (<i>oba hojalyk ekinlerine zyýan berýän hortumlyja möjejik</i>)	brown soft scale	кошениль апельсиновая; ложнощитовка мягкая; червец мягкий
7674.	Gyzyl kaliforniya şshitokasy (<i>ösümliliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler</i>)	California red scale	щитовка калифорнийская красная
7675.	Kösüklileriň zernowkasy (<i>1. Bugdayý biti; 2. Dänelileriň gury birtohumly tohum bilen birikdirilen, açylmaýan ýorkaly tohum gabykly dänesi</i>)	bean beetle; broadbean weevil (US)	зерновка бобовая
7676.	Şetdaly ýaşyl biti (<i>şirejesi</i>)	green peach aphid	тля персиковая зелёная
7677.	Garaly unjumak biti (<i>şirejesi</i>)	mealy peach aphid	тля слиновая мучнистая
7678.	Gara şetdaly biti (<i>şirejesi</i>)	black peach aphid	тля персиковая чёрная
7679.	Zolakly miwe güyesi	peach twig borer	моль фруктовая полосатая
7680.	Şetdaly ýalan şshitowkasy (<i>ösümliliklere zyýan beriji, gabykly, emiji ownujak mör-möjekler</i>)	peach scale; European peach scale (US)	ложнощитовка персиковая

7681 – 7689

7681.	Şetdaly agajynyň gündogar miwe iýijisi	oriental peach moth; oriental fruit moth	плодожорка восточная персиковая
7682.	Garaly agajynyň biti (<i>şirejesi</i>)	leaf-curling plum aphid	тля сливовая
7683.	Garaly agajynyň biti (<i>şirejesi</i>)	mealy plum aphid	тля сливовая
7684.	Miwe güýesi	plum (<i>small</i>) ermine moth	моль плодовая
7685.	Garaly byçgyçysy [<i>otura ýarganatly mör-möjekler maşgalasynyň umumy ady, ýumurtgalygy (käbir mör-möjekleriň we balyklaryň daşky jyns organy) igejige meňzes – ady şondan gelip çykýar, 5 müňden gowrak görnüşi bar; giňden ýayran, adatça tokaylarda, birnäçesi – tokayýň we oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleridir]</i>	black plum sawfly	пилицыщик сливовый
7686.	Garaly slonigi – piljagazy (<i>Curculionidae, tomzaklar maşgalasyna degişli; uzynlygy 5 sm çenli; 45 müne çenli görnüşi bolup, olar giňden ýayrandyr; aglabasy – oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleri (oruylar, smolýowkalar, fraçnikler – baldak iýijiler – bugday bitleri maşgalasyna degişli tomzaklar urugy; uzynlygy 5-30 mm, 500-e golaý görnüşi bar; bütin Paleoarktikada ýayran, otlaryň baldaklarynda we sapaklarynda döreyärler)</i>	plum borer; plum rhynchites	слоник сливовый
7687.	Garaly agajynyň miwe iýijisi	plum fruit moth; red plum maggot	плодожорка сливовая
7688.	Hoz agajynyň sakyrtgasý	walnut leaf gall miner	клещ ореховый
7689.	Däne sowkasy (<i>Noctuidae, ke-belekler maşgalasynдан bolan mör-möjekler; 25 müňden gowrak görnüşi bolup, olar giňden ýayrandyr; köpüsi – oba hojalyk we bag ekinleriniň hem-de tokaylaryň zyýankeşleridir</i>)	rustic shoulder knot moth; wheat cut-worm wheat earworm	совка зерновая

7690.	Gara garga	carrion crow	чёрная ворона
7691.	Raps (<i>atanak güllüler maşgalasyndan bolan ot ösümligi</i>) bürejigi	cabbage stem flea; rape flea	блошка рапсовая
7692.	Rapsyň (<i>atanak güllüler maşgalasyndan bolan ot ösümligi</i>) gül iýýän tomzagı	blossom rape beetle; shiny weevil in colza	цветоед рапсовый
7693.	Üzüm kökünüň günbatar gurçugyu	Western grape rootworm	падучка чёрная
7694.	Üzüm agajynyň sakyrtgası	grape erineum mite; grape leaf blister mite	клещ виноградный
7695.	Üzüm düwünçeginiň ýatagy	woolly grape scale; cottony maple scale (US)	подушечница виноградная
7696.	Berýoza trubkowýortlary (<i>bugday bitler maşgalasyna ýakyn bolan tomzaklar maşgalasyna girýär; uzynlygy 2-15 mm, 1300-e golaý görnüşi bar, esasan, tropiklerde giňden ýaýrandyr; ýapraklardan ýasan turbajylarynda ýa-da paketlerinde, käbirleri – gunçalarda, miwelerde we ş.m. ýumurtgalmak bilen, köp ösümlilikleri zayalaýarlar</i>)	vine leaf roller	трубковёрт берёзовый
7697.	Üzüm fillokserasy (<i>şirejeler kiçi otrýadynyň fil-lokseleralar maşgalasyndan bolan mör-möjek, üzümiň giňden ýáýran, uzynlygy 0,8-1,2 mm, ýaşylymtıl-sary reňkli karantin zyýankeşi; ýapraklaryň we kökleriň şiresi bilen iýmitlenyär; gallery emele getiryär</i>)	grape phylloxera; vine louse; grape louse (US)	филлоксера виноградная
7698.	Şaly biti	rice weevil; black weevil	долгоносик рисовый
7699.	Un tomzagı	flour beetle	хрущак мучной
7700.	Aziýa baldak ognýowkasy (<i>kebelejigi</i>)	Asiatic rice borer; purplelined rice borer	огнёвка стеблевая азиатская
7701.	Uly kelem siňegi	turnip maggot	муха большая капустная

	Halka görünüşli yüpek gurçuklary; kokonoprýadlar (ağsamky kebelekler maşgalasyna – Lasiocampidae, degişli, ganatlarynyň gerimi 9 sm-e çenli, 1000-e golaý görünüşi bolup, giňden ýáýrandyr; köplenç tokaylarda ýasaýarlar; gurçuga öwrülmезinden öň kebelek gurçuklary dykyz gozalary öryärler; kokonoprýadlaryň köpüsi (sosna gurçuklary, halka görünüşli gurçuklar we başg. tokaylara we baglara uly zyýan ýetirýärler)		
7702.		lackey moth	коконопряд-колечник; шелкопряд кольчатый
7703.	Şöhlesiz (<i>tutuk</i>) käsir tomzajygы	beet carrion beetle	мертвоед матовый
7704.	Ýalaňaç käsir tomzajygы	black carrion bettle	мертвоед голый
7705.	Şugundyr biti	beet leaf bug	клоп свекловичный
7706.	Şugundyr slonigi – piljagazy (Curculionidae, tomzaklar maşgalasyna degişli; uzynlygy 5 sm çenli; kellesi hotumjyk görünüşinde uzalan; 45 müňe çenli görünüşi bolup, olar giňden ýáýrandyr; aglabasy – oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleri (<i>sorujylar</i> , smolýowkalar, <i>fraçnikler</i> – baldak iýijiler – bugday bitleri maşgalasyna degişli tomzaklar urugy; uzynlygy 5-30 mm, 500-e golaý görünüşi bar, bütin Paleoarktikada ýáýran, otlaryň baldaklarynda we sapaklarynda döreyärler.)	beet root weevil	слоник свекловичный; свинка
7707.	Greciha, grečka (<i>dänesinden ýarma edilýän bally östümlük</i>) bürejigi	mangold flea	блошка гречишная
7708.	Şugundyr siňegi	mangold fly; beet leaf miner; spinach leaf miner (US)	муха свекольная

	Baldak nematodasy [<i>tegelek gurçuklar), başlangyç boşlukly gurçuklaryň topary; uzynlygy 80 mkm-den 8 m-e çenli. Ylymda mälim bolan 20 müň görnüşden 7 müňden gowragy ösümlilikleriň, haywanlaryň we adamalaryň parazitleridir (mugthorlarydyr – askaridler, ankilostomidler, singamlar, rişta we başg.); erkin ýaşaýanlary deňizlerde, süýji suwly howdanlarda we toprakda bolýarlar; ösümliliklerde nematod kesellerini, haywanlarda we adamlarda bolsa nematodozlary döredýärler]</i>]	beet stem nematode	стеблевая нематода
7709.	Şugundyr nematodasy [<i>(tegelek gurçuklar), başlangyç boşlukly gurçuklaryň topary; uzynlygy 80 mkm-den 8 m-e çenli. Ylymda mälim bolan 20 müň görnüşden 7 müňden gowragy ösümlilikleriň, haywanlaryň we adamalaryň parazitleridir (mugthorlarydyr – askaridler, ankilostomidler, singamlar, rişta we başg.); erkin ýaşaýanlary deňizlerde, süýji suwly howdanlarda we toprakda bolýarlar; ösümliliklerde nematod kesellerini, haywanlarda we adamlarda bolsa nematodozlary döredýärler]</i>]	beet cyst nematode; sugar – beet nematode (US)	нематода свекловичная
7710.	Raps byçgyçysy [<i>otura ýarganly mör-möjekler maşgalasynyň umumy ady, ýumurtgalıgy (käbir mör-möjekleriň we balyklaryň daşky jyns organy) igejige meňzeş – ady şondan gelip çykýar, 5 müňden gowrak görnüşi bar; giňden ýaýran, adatça tokaylıarda, birnäçesi – tokayýň we oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleridir]</i>]	turnip sawfly; rape sawfly	пилицыщик рапсовый

I

7712 – 7724			
7712.	Çemenlik kebelegi	beet webworm; meadow moth	мотылек луговой
7713.	Gara garga	rook	грач
7714.	Bugdaý (<i>zolakly</i>) jürlegi (<i>tomzagly</i>)	click beetle	щелкун хлебный (<i>полосатый</i>)
7715.	Kaliforniya şşitowkasy (<i>ösümliliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler</i>)	San Jose scale	щитовка калифорнийская
7716.	Bugdaý horjun çybynjygy	saddle gall midge	комарик седельный пшеничный
7717.	Gara saçakçy	Oriental cockroach	таракан чёрный
7718.	Listowýortka (<i>güýepisint kebelekleriň ady</i>)	flax tortrix moth	листовёртка
7719.	Salgym galkan göterijisi; pyşdylyň zolakly tomzajygy	striped tortoise beetle	щитоноска маревая
7720.	Şugundyr şşitonoskasy	clouded tortoise beetle	щитоноска свекловичная
7721.	Ternaw görnüşli Awstralıya gurçugy (<i>oba hojalyk ekinlerine zyýan berýän hortumlyja möjejik</i>)	cootony cushion scale; fluted scale	червец желобчатый австралийский
7722.	Adaty çogdumguýrukly; kerepli gümmerçekli kebelek	vapourer moth; rusty tussock moth (<i>US</i>)	кистехвост обыкновенный
7723.	Náyezdniki (<i>ýarganatylaryň mugthor toparynyň mör-möjekler maşgalasyna degişli ihnewmonidleri; uzynlygy 0,2-40 mm</i>)	trichogramma wasp	наездники
7724.	Süýri ýaprak slonigi – piljagazy (<i>Curculionidae, tomzaklar maşgalasyna degişli; uzynlygy 5 sm çenli; 45 müňe çenli görnüşi bolup, olar giňden ýaýrandyr; aglabasy – oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleri (orujylar, smolýowkalar, fraçnikler – baldak iýijiler – bugday bitleri maşgalasyna degişli tomzaklar urugy; uzynlygy 5-30 mm, 500-e golaý görnüşi bar, bütin Paleoarktikada ýaýran, otlaryň baldaklarynda we sapaklarynda döreyärler</i>)	brown leaf weevil	листовой слоник продолговатый

7725.	Kelem biti	ornament bug	клоп капустный
7726.	Bitaý ýüpek gurçugy	gipsy moth	шелкопряд непарный непарник
7727.	Gara şshitowka (<i>ösümliliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler</i>)	citrus parlatoria; black parlatoria	щитовка чёрная
7728.	Borşewigin (<i>sayıawanlylar maşgalasyna degişli iri otlaryň urugy, 70-den gowrak görnüşi bardyr, esasan Gündogar ýarymşarynyň aram guşaklygynda ýayýran; bally ösümlik) burawlaýjysy</i>	celery fly	буравница борщевичная
7729.	Sparža [<i><frans. asperge < lat. asparagus < grek. asparagos – ýuka we teňne görnüşli ýaprakly otjumak ösümlik; ýogyn baldaklary iýmit üçin ulanylýar] siňegi</i>	asparagus fly; asparagus maggot	муха спаржевая
7730.	Sparža [<i><frans. asperge < lat. asparagus < grek. asparagos – ýuka we teňne görnüşli ýaprakly otjumak ösümlik; ýogyn baldaklary iýmit üçin ulanylýar] ýapragyny iýiji mör-möjek</i>	asparagus beetle	листоед спаржевый
7731.	On iki nokatly šakyrdawyk	(twelve) spotted asparagus beetle	трещалка двенадцатиточечная
7732.	Sparža [<i><frans. asperge < lat. asparagus < grek. asparagos – ýuka we teňne görnüşli ýaprakly otjumak ösümlik) minýory</i> [<i>(liçinkalary (gurçuklary) ösümlikleriň epidermisiniň aşagyndaky dokumalary gemrip, zolaklary – minalary emele getirýän iki ganatlylar we kebelekler otryadyna degişli mör-möjekleriň birnäçe görnüşleriň ady]</i>	asparagus fly	минёр спаржевый

7733.	Wetçina (<i>duzlanyp, tüssä kaka-dylan doňuz eti</i>) deri güyesi	larder beetle; bacon beetle	кожеед ветчинный
7734.	Noýba zernowkasy (<i>1. bug-day biti; 2. dänelileriň gury birtohumly tohum bilen birikdirilen, açılmayan ýorkaly tohum gabykly dänesi</i>)	dried bean beetle; bean weevil (US)	зерновка фасолевая
7735.	Gyzyl sakyrtga; kerep sakyrtgajygy	red spider (<i>mite</i>)	клещ красный; клещик паутинный
7736.	Kerep sakyrtgajygy	apple and pear bryobia	клещик паутинный
7737.	Aýakguýruklylar (<i>Podura, Collembola – gizlingänli mör-möjekleriň iň köpsanly otryadydyr; 4000-den gowrak görnüşi öz içine alýar; ýer – ýüziniň ähli künjeklerine, hatda Arktika hem, ýaýrandyr; toprakda, agaçlaryň gabygynyň aşagynda, kömeleklerde, kähalatlarda – suwlarda ýaşaýarlar</i>)	springtail	ногохвостки
7738.	Üzüm agajynyň listowýortkası (<i>güýepisint kebelekleriň ady</i>)	vine leaf-roller moth; vine tortrix moth	листовёртка виноградная
7739.	Kryžownik agajynyň sary byçgycysy (<i>pililşşikler, otura [otura ýargananatly mör-möjekler maşgalasynyň umumy ady, ýumurtgalygы (käbir mör-möjekleriň we balyklaryň daşky jyns organy) igejige meňzeş – ady sondan gelip çykýar, 5 müñden gowrak görnüşi bar; giňden ýaýran, adatça tokaylıarda, birnäçesi – tokayyň we oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleri]</i>)	common gooseberry sawfly; imported currant worm (US)	пилильщик жёлтый крыжовниковый
7740.	Kryžownik agajynyň gyzyl sakyrtgasy	gooseberry bryobia	клещ красный крыжовниковый

	Kryžownik agajynyň pýade-nisasy (<i>Geometridae, kebelekler masgalasyna degişli, ganatlarynyň gerimi 13-50 mm (seyrek ýagdaylarda 80 mm çenli); bu kebelek gurçugy hereket edende geçen ýoluny dabanylary bilen ölçeyäne meñzeyär; 15 müň görnüşi bar, giňden ýayran; aglabasy – baglaryň, tokaylaryň we seýil baglaryň zyýankeşleridir</i>)	common magpie moth; currant moth (US)	пяденица крыжовниковая
7741.	Wişnýanyň kerep byçgyçsy [<i>fotura ýarganatly mör-möjekler masgalasynyň umumy ady, ýumurtgalygy (käbir mör-möjekle-riň we balyklaryň daşky jyns organy; igejige meñzeş – ady şondan gelip çykýar, 5 müňden gowrak görnüşi bar, giňden ýayran, adatça tokaylarda, bir-näçesi – tokayýň we oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşleri]</i>	stone fruit leaf sawfly	пилицыщик вишнёвый паутинный
7742.	Baldak nematodasy [<i>(tegelek gurçuklar), başlangıç boşlukly gurçuklaryň topary; uzynlygy 80 mkm-den 8 m-e çenli. Ylymda mälim bolan 20 müň görnüşden 7 müňden gowragy ösiümlikleriň, haywanlaryň we adamlaryň parazitleridir (mugthorlarydyr – askaridler, ankilostomidler, singamlar, rişa we basg.); erkin ýasaýanlary deňizlerde, süýji suwly howdanlarda we toprakda bolýarlar; ösiümliklerde nematod kesellerini, haywanlarda we adamlarda bolsa nematodozlary döredyärler</i>]	stem nematode; bulb nematode	нematoda стеблёвая
7743.	Öý siňegi	house fly	муха комнатная
7744.	Temmäki tomzagý	tobacco beetle	жук табачный
7745.	Adaty miwe siňejigi; drozofila	fruit fly; vinegar fly	плодовая мушка обыкновенная; дрозофила

7747 – 7758

7747.	Köp ýyllyk paporotnik ösümligi	millipede; centipede	многоножка
7748.	Sary garynjalar	termite; white ants <i>pl</i>	термиты
7749.	Üzüm wertunýasy [<i>kebelek, oba hojalyk ekinleriniň zyýankeši, başgaça – iki ýaşly güýepisint kebelek (Clysia ambiguel-la), güýepisint kebelekleriň maşgalasynyň ady; üzümiň zyýankeşи; zaýalanan miweler köplenç çüýreyärler</i>]	grape berry moth	вертунья виноградная
7750.	Hoşa listowýortkasy (<i>güýepisint kebelekleriň ady</i>)	vine moth; grape moth	листовёртка гроздевая
7751.	Tokaý sycany	common wood mouse; long-tailed field mouse	мышь лесная
7752.	Italiýa çekirtgesi	Italian locust	прус итальянский; саранча итальянская
7753.	Marokko çekirtgesi	Maroccan locust	саранча марокканская
7754.	Pasýuk (<i>çal alaka</i>); (<i>ammar</i>) çal alakasy	brown rat; Norway rat; sewer rat; common rat	пасюк; крыса серая (<i>амбарная</i>)
7755.	Ysly agaç kebelegi (<i>gurçugy</i>)	goat moth	древоточец пахучий
7756.	Söwüt wolnýankasy (<i>Lymantriidae – kebelekler maşgalasy-na degişli; ganatlarynyň gerimi 25-70 mm, 3000-e golay görnüşi bar; köplenç tropikleriň we subtropikleriň tokaylarynda duş gelýärler; olaryň köpüsü tokaylara we baglara zyýan ýetirýärler; mysal üçin, bitay ýüpek gurçugy, monaşenka-wolnýankalar maşgalasyna degişli kebelek, gurçuklary agaclaryň piürleri we ýapraklary bilen iýimitlenýärler</i>)	satin moth	волнянка ивовая
7757.	Üzüm bürejigi	Mediterranean grape leaf beetle	блошка виноградная
7758.	Çakyrcý	white-lined sphinx	брежник винный

I

	Bugdaý nematodasy [(tegelek gurçuklar), başlangyç boşlukly gurçuklaryň topary; uzynlygy 80 mkm-den 8 m-e çenli. Ylym-da mälim bolan 20 müň görnüşden 7 müňden gowragy östümlilikleriň, haywanlaryň we adamlaryň parazitleridir (mugthorlarydyr – askaridler, ankilostomidler, singamlar, rişta we başg.); erkin ýaşaýanlary deňizlerde, süýji suwly howdanlarda we toprakda bolýarlar; ösümliklerde nematod kesellerini, haywanlarda we adamlarda bolsa nematodozlary döredyärler)]	wheat (gall) nematode	нematoda пшеничная
7759.	Däne sowkasy [(Noctuidae kebelekler maşgalasyndan bolan mör-möjekler; 25 müňden gowrak görnüşi bolup, olar giň-den ýáýrandyr; köpüsi – oba hojalyk we bag ekinleriniň hem-de tokaylaryň zyýankeşleridir]	ear miner moth; wheat cutworm	совка зерновая
7760.	Bugdaý çybynjygy	wheat blossom midge	комарик пшеничный
7761.	Ýaşyl gözlüje	gout fly; straw fly	зелёноглазка
7762.	Batgalyk (bakja) uzynáyaklyjasy	march cranefly	долгоножка болотная (огородная)
7763.	Iki ülüşli ösümlilikleriň kebelegi	tobacco hornworm	брежник выюнковый
7764.	Güýzlük sowkasy [(Noctuidae kebelekler maşgalasyndan bolan mör-möjekler; 25 müňden gowrak görnüşi bolup, olar giň-den ýáýrandyr; köpüsi – oba hojalyk we bag ekinleriniň hem-de tokaylaryň zyýankeşleridir)]	white-line dart moth	совка озимая
7765.	Suw alakasy	black water rat	водяная крыса
7766.			

	Kök nematodasy [(tegelek gurçuklar), başlangıç boşlukly gurçuklaryň topary; uzynlygy 80 mkm-den 8 m-e çenli. Ylymda mälim bolan 20 müň görnüşden 7 müňden gowragy ösümlikleriň, haýwanlaryň we adamlaryň parazitleridir (mugthorlary-dyr – askaridler, ankilostomidler, singamlar, rişta we başg.); erkin ýasaýanlary deňizlerde, siýji suwly howdanlarda we toprakda bolýarlar; ösümliliklerde nematod kesellerini, haýwanlarda we adamlarda bolsa nematodozлary döredýärler)]		
7767.	root nematode		нematoda корневая
I 7768.	Sowka-ipsilon [(Noctuidae, kebelekler maşgalasyndan bolan mör-möjekler; 25 müňden gowrak görnüşi bolup, olar giňden ýaýrandyr; köpüsi – oba hojalyk we bag ekinleriniň hem-de tokaylaryň zyýankeşleridir]	black cutworm; greasy cutworm	совка-ипсилон
7769.	Sitrus ösümlikleriniň tripsi (pakkarçyk aýakly, seçege meňzeş ganatly mör-möjekler)	citrus thrips	тріпс цитрусовий
7770.	Oturpisint apelsin şshitowkasy (ösümliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler)	purple scale; citrus mussel scale	щитовка апельсиновая запятовидная
7771.	Sitrus ösümlikleriniň ak ganatlyjasы	citrus whitefly	белокрылка цитрусовая
7772.	Üzüm çerwesi (oba hojalyk ekinlerine zyýan berýän hortumlyja gurçuk)	citrus mealy bug	червец мучнистый виноградный
7773.	Gamyş (çiřrik, gargsy) kebelek gurçugy – listowýortkasy (güýepisint kebelekleriň ady)	sugarcane borer	гусеница тростниковой листовёртка

7774.	Kiçi sowka [<i>Noctuidae, kebellekler maşgalasyndan bolan mör-möjekler; 25 müňden gowrak görnüşi bolup, olar giňden ýáýrandyr; köpüsi – oba hojalyk we bag ekinleriniň hem-de tokaylaryň zyýankeşleridir</i>]	beet armyworm; lesser armyworm	совка малая
7775.	Ýalpyldawuk rinhit	apple twig-cutter; cutting weevil	ринхит блестящий
7776.	Akasiýa ýalan şshitowkasy (<i>ösümliklere zyýan beriji, gabykly, ownujak emiji mör-möjekler</i>)	European brown scale; European fruit lecanium (US)	ложнощитовка акациевая
7777.	Temmäki tripsi (<i>pakkarçyk aýakly, seçege meňzeş ganatly mör-möjekler</i>)	onion thrips	трипс табачный
7778.	Sogan siňegi	bulb fly; onion fly; onion maggot (US)	муха луковая
7779.	Sogan şakyrdawygy	onion leaf beetle	трещалка луковая
7780.	Soganyň kök sakyrtgasy	bulb mite	клещ луковый корневой

8.	Haşal ösümlikler, haşal otlar	Weeds/Arable Weeds	Сорные растения, сорняки
----	--------------------------------------	--------------------	---------------------------------

7781.	Sürlen ýerde ösyän Weronika (<i>ownuk gülli dekoratiw ösümlik; Türkmenistanda 21 görnüşi ösyär</i>)	green field-speedwell	вероника пашенная
7782.	Meýdan tilkiguýrugy (<i>Türkmenistanda 6 görnüşi ösyär</i>)	black grass	лисохвост полевой
7783.	Meýdan osoty (<i>birnäçe haşal otlaryň görnüşleriniň ady; Türkmenistanda 4 görnüşi ösyär</i>)	corn sowthistle; field sowthistle; perennial sowthistle	осот полевой
7784.	Meýdan gaz sogany	hairy star-of-Bethlehem	лук гусиный полевой
7785.	Meýdan jümjümesi (<i>güli jaňa meňzeýän ösümlik</i>)	creeping bellflower	колокольчик полевой

7786 – 7790

7786.	Meýdan çerrigi (<i>lýutikler maşgalasyna degişli ot</i>)	corn buttercup; corn crow-foot; beggar's lice; goldlocks	лютик полевой
7787.	Meýdan ýarutkasy (<i>atanak-güllüler maşgalasyna degişli ot ösümligi, 70-e golayý görnüşi mälimidir, esasan Demirgazyk ýarym şarynyň aram guşaklygynda hem-de Günorta Amerikada ösyär; ekin meýdanlarynyň we bakjalaryň örän zyýanly haşal oty</i>)	(field) pennycress; stinkweed	ярутка полевая
7788.	Meýdan pupawkasy (<i>Anthemis – çylşyrymlygüllüler maşgalasyna degişli bir ýyllyk, kähalatlarda ýarym gyrymsyja otlar urugyna degişli ösümlikler, 150-ä golayý görnüşi bar, esasan, Günbatar Aziýada, Ortaýer deñziniň gyralarynda we Zakawkazýede ösyärler, iň ähmiyetlileri reňkleýji pupawka – <i>Anthemis tinctoria</i> – gülleri matalary boýamakda ulanylýar, we it pupawkasy – <i>Anthemis cotula</i>, haşal ot</i>)	corn chamomile; field chamomile	пупавка полевая
7789.	Kiçi nizmýanka [(<i>Centunculus minimus L.</i>) – ilkinjigüllüler (<i>Primulaceae L.</i>) maşgalasyna degişli birýyllik otjagaz; köpplenç çygly çemenliklerde we açık meýdanlarda gabat gelýär]	chaffweed	низмянка малая
7790.	Gündogar konringiyasy; hindi gorçisasy; ajyhurş (<i>sary gülli ösümlik; şol ösümligiň tohumyndan taýýarlanan ajyhurş</i>)	hare's-earmustard	конрингия восточная; горчица индийская

	Galgan; meýdan garamanda-lagy [<i>bodýagy; (Cirsium) – Çylsyrymlygüllüler (Asteraeae Dumort. ýa-da Compositae Gizeke) maşgalasyna degişli iki ýa-da köpýyllyk ýapragy tikenli otlaryň urugy; 200-den gowrak görnüşi belli bolup, olar Demirgazyk ýarymşarynda ösyärler; görnüşleriniň köpüsü bal berýän ösümlilikler, meýdan galgany – zandyýaman haşal otlaryň hataryna girýär, käbir görnüşlerini sarygylgan (sonchus) diýip atlandyrýarlar]</i>	creeping thistle; corn thistle Canada thistle (US)	бодяк полевой
7791.			
7792.	Meýdan ýasmennigi (<i>cöpbo-yalar maşgalasyna degişli bir- we köpýyllyk ösümlilikleriň urugy, 90-a golaý, başga maglumatlara görä 200-e çenli görnüşi bellidir</i>)	blue woodruff	ясменник полевой
7793.	Meýdan narpyzy	corn mint; field mint; tule mint (US)	мята полевая
7794.	Sary çöp; žiwokost (<i>Delphinium, çerrikler maşgalasyna degişli köpýyllyk otlaryň urugy, 250-e golaý görnüşi bolup, olar Demirgazyk ýarymşarynda we tropik Afrikanyň daglyklarynda ösyärler); ekilyän žiwokost</i> (<i>bal we boýag ösümligi); so-kirkalar</i> (<i>kurare meňzeş täsirli derman ösümligi); delfinium</i>	branching lackspur; forking lackspur	живокость полевая; сокирки; дельфиниум
7795.	Meýdan žerardiasy [<i>(Sherardia arvensis L.) – Çöpboýalar (Rubiaceae Juss.) maşgalasynyň Žerardiýa (Sherardia L.) urugyna degişli boýy 5-30 sm bolan bir ýyllyk ösümlilik</i>]	field madder	жерардия полевая
7796.	Meýdan kyrkboguny	common horsetail; field horsetail; toad pipe	хвощ полевой

	Lewkoýly saryjaot [<i>Atanak güllüler (Brassicaceae Burnet.) maşgalasyna degişli tüýlek otlaryň urugy; 100-den gowrak görnüşi bellidir]</i>	treacle mustard; English wormseed	желтушник левкойный
7798.	Meýdan černuškasy (<i>Nigella, lýutikler maşgalasyna degişli birýyllyk ot ösümligi; 25 görnüşi ösyär</i>)	field nigella	чернушка полевая
7799.	Meýdan gorçisasy; ajyhurş (<i>sary gülli östümlük we şol ösümligiň tohumyndan tayýarlanan ajy huruş</i>)	charlock; wild mustard	горчица полевая
7800.	Meýdan görnüsizjesi [<i>(Áphanes arvénsis L. = Alchemilla arvénsis (L.) Scop.) – grek. aphanes – görünmeyän, görmezsiz – bägeł güllüler (Rosaceae Juss.) maşgalasyna degişli boyý 20 sm-e cenli bolan bir- ýa-da iki ýyllyk otjumak ösümlikj</i>]	pursly-piert	неврачница полевая
7801.	Meýdan ýylançöpi	corn gromwell; stoneseed; bastard alkanet	воробейник полевой
7802.	Meýdan benewşesi	field pansy	фиалка полевая
7803.	Aralyk syçangulak	common forget-me-not; field forget-me-not	незабудка средняя
7804.	Meýdan çyrmaşygy (peçegi)	lesser bindweed; field bindweed; bearbine; cornbine	выюнок полевой
7805.	Meýdan (<i>siürlen ýeriň</i>) tilkiçaáýy	field woundwort	чистец полевой (<i>наиленный</i>)
7806.	Adaty orlýak (<i>siateýliler maşgalasyna degişli köpýyllyk pa-porotnikleriň urugy; çyrmaşyan kök baldaklı we ýelekli ham ýaly ýaprakly ösümlikler, bütin ýer ýüzüne diýen ýaly ýaýrandyr</i>)	bracken	орляк обыкновенный
7807.	Burum-burum turşuja	curled dock; curly dock; yellow dock	щавель курчавый

7808.	Galyň ýaprakly turşuja	broad-leaved dock; bitter dock	щавель туполистный
7809.	Gyzyl kitap	Red Data Book	красная книга
7810.	Görnüşleriň sanynyň azalmagy	reduction of biodiversity	сокращение численности видов
7811.	Görnüşleriň goragy	species preservation	охрана видов
7812.	Görnüşleriň köpdürliligi	biodiversity	многообразие видов
7813.	Çopan akyalgalazy	shepherd's cress	тиксайлия голостебельная
7814.	Silfiýa [(<i>Silphium perfoliatum</i>) – <i>Astralalar</i> (<i>Asteraceae L.</i>) maşgalasyna degişli bolan, boýy 2-3 m-e ýetýän, baldaklary şireli, belogynyň mukdary boýunça ýasył massasy köstüklieriňkä ýakyn östimlik]	cup plant	сильфия
7815.	Adaty ýowşan; černobylnik (ýowşanyň bir görnüşi)	mugwort	полынь обыкновенная; чернобыльник
7816.	Dermanlyk garymçy	common comfrey	окопник аптечный
7817.	Doňuztopalak; bermud (<i>it</i>) oty; çyrmaşyjy barmak	Bermuda-grass; creeping finger grass	свинорой пальчатый; бермудская (собачья) трава
7818.	Kanada maýda gülýapraklysy	Canadian fleabane; horseweed; maretail	мелколепестник канадский
7819.	Bir ýyllyk proleska (<i>Scilla – liliýalar maşgalasynyň köpýyllyk otalarynyň urugy, 60-a golay görnüşi bolup, esasan, Ortayér deňiz töwerekleriniň tokayýalarynda we dag çemenliklerinde giňden ýaýrandyr</i>)	annual mercury	пролеска однолетняя
7820.	Ülen; elenen un çöregi	rush	ситник
7821.	Ganly rosička [(<i>Digitaria sanguinalis</i>) – däneliler maşgalasynyň bir- ýa-da köpýyllyk otlar urugyna degişli östimlik; 300-den gowrak görnüşi mälimdir, olar tropiklerde we subtropiklerde (esasan, Afrikada) ösýär]	hairy finger-grass	росичка кровяная

7822 – 7833

7822.	Tohumyň toprakdaky ätiýajy (<i>gory</i>)	soil seedbank	запас семян в почве
7823.	Ýaşyl saryçaýyr (<i>gadyrly</i> , <i>burkazýaman</i> ; <i>Türkmenistanda</i> <i>3 görnüşi ösyär</i>)	green bristle-grass	щетинник зелёный
7824.	<i>Iri gülli orlayá</i> [<i>Orlaja</i> <i>dancoides</i> (L.) – <i>Saýawanlylar</i> (<i>Apiaceae</i> <i>Lindl.</i> (<i>Umbelliferae</i> Juss.)) <i>maşgalasyna degişli boyý 10-</i> <i>50 sm bolan birýyllyk otjumak</i> <i>ösümlik</i>]	orlaya	орлайя крупноцветковая
7825.	Iri atgulak (<i>Türkmenistanda</i> <i>20 görnüşi ösyär</i>)	great plantain; common plantain; ripple grass	подорожник большой
7826.	Iki öýli çitçiti	greater nettle; stinging nettle	крапива двудомная
7827.	Awadyjy çitçiti	small nettle; annual nettle; dog nettle	крапива жгучая
7828.	Tatar greçihasy (<i>dänesinden</i> <i>yárma edilýän bally ösümlik</i>)	Siberian buckwheat	гречиха татарская
7829.	Saýawanly ptisemleçnik (<i>ornithogalum</i> – <i>liliýalylar</i> <i>maşgalasynyň sogan düýplüler</i> <i>urugyna degişli ösümlikler</i> , <i>200-e golaý görnüşi bolup</i> , <i>köplenç Gündogar ýarymşarynyň aram guşaklygynda ösyär</i> ; <i>Türkmenistanda 2 görnüşi ösyär</i>)	common star-of-Bethlehem	птицемлечник зонтичный
7830.	Çırmaşyk ýaprakly weronika (<i>ownuk gülli dekoratiw ösümlik</i>)	ivy-leaved speedwell	вероника плющелистная
7831.	Pars weronikasy (<i>ownuk gülli</i> <i>dekoratiw ösümlik</i>)	common field-speedwell; persian speedwell	вероника персидская
7832.	Iýilyän topalak; çufa (<i>yér</i> <i>badamy</i> – <i>C. Esculentus</i> , <i>iýimit</i> <i>ösümligi hökmünde ekilýär</i> ; <i>Türkmenistanda 5 görnüşi ösyär</i>)	yellow nutsedge	сыть съедобная; чуфа
7833.	Injir ýaprakly selme	fig-leaved goose-foot	марь фиголистная

	Ýalaňaç gipoheris (<i>Hypochoeris radicata</i> , boyý 15-60 sm ýetýän köpýllyk ösümlik, ähli gülleri diljagaz. Sary reňklidir; iýun-sentýabrda gülleyär; adatça çemenliklerde ösyär); ýalaňaç paznik [<i>Hypochoeris glabra L.</i> – Çylşyrymly güllüler (<i>Compositae Giseke</i>) maşgalasyna degişli boyý 15-30 sm ýetýän birýyllyk otjumak ösümligi; iýun-iýulda gülleyär]	smooth cat's-ear	гипохерис голый; пазник голый
7834.	Smolýowka (<i>gwozdikalar maşgalasynyň bir ýyllyk ýa-da köp ýyllyk otlarynyň, seýrek – ýarym gyrymsy agaçlarynyň urugy, 500-e golaý görnişleri Demirgazyk ýarym şarynda ösyärler, Türkmenistanda 24 görnişi ösyär)</i>	catchfly	смолёвка
7835.	Zygyr çyrmaşygy (<i>peçegi</i>)	flax dodder	повилика льняная
7836.	Kyrkbogun; büre oty	redshank; lady's thumb; common persicaria	горец почечуйный; почечуйная трава; блошиная трава
7837.	Boş süle; çeldir (<i>sulä meñzes, haşal ot</i>)	wild oat	овёс пустой; овсяног
7838.	Mayda gülli galinsoga [<i>Galinsoga parviflora Cav.</i>] – çylşyrymly güllüler (<i>Compositae</i>) maşgalasyna degişli bolan ösümlik urugynyň irki güýzki birýyllyk ösümligi; iýul-sentýabrda gülleyär]	smallflower galinsoga; kew weed; gallant soldier	галинсога мелкоцветковая
7839.	Büdür-südür galinsoga [<i>Galinsoga parviflora Cav.</i>] – çylşyrymly güllüler (<i>Compositae</i>) maşgalasyna degişli bolan ösümlik urugynyň irki güýzki birýyllyk ösümligi; iýul-sentýabrda gülleyär]	shaggy soldier	галинсога шероховатая
7840.			

7841 – 7851

7841.	Arkan gaýşaran hulpa (Türkmenistanda 10 görnüşi ösyär)	common amaranth	ширица запрокинутая
7842.	Gögümtıl-çal selme (Türkmenistanda 9 görnüşi ösyär)	oak-leaved goose-foot	маръ сизая
7843.	Gibrild selme (Türkmenistanda 9 görnüşi ösyär)	maple-leaved goose-foot	маръ гибридная
7844.	Ak selme (Türkmenistanda 9 görnüşi ösyär)	common lamb's quarter; meldweed; goosefoot; fat hen	маръ белая
7845.	Gyrmazy meýdan güli	scarlet pimpernel	очный цвет полевой
7846.	Adaty laçyngül (<i>Hieracium – çylsyrymlygüllüler maşgalasynyň köpýlylyk otlarynyň urugy, 1000-den gowrak görnüşi Demirgazyk ýarymşarynyň aram we sowuk guşaklygynda, köp görnüşi daglarda ösyär; Türkmenistanda 3 görnüşi ösyär</i>); tüýli laçyngül	mouse-ear; hawkweed	ястребинка обыкновенная; ястребинка волосистая
I 7847.	Ýasy ýaprakly turgeniya [<i>Turgenia latifolia (L.) Hoffm.,</i> <i>sayıwanlylar (Apiaceae Lindl.</i> <i>ýa-da Umbelliferae Juss.</i>) maşgalasy – boýy 20-60 sm bolan ince ok kökli bir ýyllyk östümlik <i>Türkmenistanda bir görnüşi ösyär</i>)	greater bur-parsley	тургения широколистная
7848.	Cırmaşyan çerrik (Türkmenistanda 16 görnüşi ösyär)	creeping buttercup; creeping crowfoot	лютик ползучий
7849.	Ötgür (ýiti) çerrik (Türkmenistanda 16 görnüşi ösyär)	tall buttercup; meadow buttercup; tall crow-foot	лютик едкий
7850.	(Ýabany) meýdan turpy (Türkmenistanda bir görnüşi ösyär)	wild radish; runch; jointed charlock	редька полевая (<i>дикая</i>)
7851.	Güýz kulbabasy [lat. <i>Leontodon – Astralar (Aster L.)</i> maşgalasyna degişli östümlikleriň urugy; 50-den gowrak görnüşi belli bolup, olar köplenç demirgazyk ýarym şarynyň aram giňlikleriniň çemenliklerinde we adamlaryň ýaşaýan ýerlerinde ösyärler]	smooth hawkbit; fall dandelion (US)	кульбаба осенняя

	Güýzki bezwremennik (<i>Colchicum –liliýalylar maşgalasy-nyň kopýllyk otlarynyň urugy, 60-a golaý görnüşi bolup, Türkmenistanda 3 görnüşi ösyär</i>)	(common) meadow saffron; autumn crocus	безвременник осенний
7853.	Çarşak görnüşli dary (<i>Türkmenistanda 2 görnüşi ösyär</i>)	autumn witchgrass	просо вильчатое
7854.	Adaty gyjy-gyjy (<i>Türkmenistanda bir görnüşi ösyär</i>)	shepherd's purse	пастушья сумка обыкновенная
7855.	Adaty pikulnik [<i>Galeopsis –- ýasnotkalýalar (Lamium L.) maşgalasynyň bir ýyllyk gaty tüýli otlarynyň urugy, haşal ot, tohumlary bilen köpelyärler</i>]	common hemp-nettle; downy hemp-nettle	пикульник обыкновенный
7856.	Biýurgun, öldürek – horaz darysy (<i>Türkmenistanda 9 görnüşi ösyär</i>)	prickly grass; cock's-foot; barnyard grass (US)	ежовник – петушье просо
7857.	Adaty mat-maçeha (<i>çylşyrymlı güllüler maşgalasynyň köp ýyllyk otlarynyň urugy; irki bally ösümlik, ýapraklary medisinada ulanylýar; Türkmenistanda bir görnüşi ösyär</i>); kamçug oty	coltsfoot; foalfoot	мать-и-мачеха обыкновенная; камчужная трава
7858.	Porsy pupawka (<i>Anthemis – çylşyrymlı güllüler maşgalasynyň bir ýyllyk ýa-da köp ýyllyk otlarynyň, kähalatlarda ýarym gyrymsy ösümlikleriniň urugy, 150-ä golaý görnüşi bolup, Türkmenistanda 6 görnüşi ösyär</i>); it çopantelpegi	stinking mayweed; dog chamomile; stinking chamomile	пупавка вонючая; собачья ромашка
7859.	Dermanlyk çopantelpek (<i>Türkmenistanda bir görnüşi – altyn öwüsginli çopantelpek ösyär</i>)	wild chamomile	ромашка лекарственная
7860.	Yssyz çopantelpek (<i>Türkmenistanda bir görnüşi – altyn öwüsginli çopantelpek, ösyär</i>)	scentless mayweed; scentless chamomile	ромашка непахучная

7861 – 7866

7861.	Ysly çopantelpek; ýakymly ysly çopantelpek (<i>Türkmenistanda bir görnüşi – altyn öwüşginli çopantelpek, ösyär</i>)	pineapple-weed	ромашка пахучая; ромашка душистая
7862.	Uly pogremok (<i>iki ülüsliler – noričnikler maşgalasynyň bir-ýyllyk ýarymmugthor otlarynyň urugy, agaç yrgyldadylanda bişen tohumlary miwâniň di-warjagazlaryna degip şakyrdáýlar, pogremok ady şundan gelip cykypdyr; 50-ä goláy görnüşi bolup, çemenlikleriň daneli ekinleriniň mugthorlarydyr</i>)	greater yellow rattle; greater hayrattle	погремок большой
7863.	Hyrawa (<i>tebigy tohumlanýan gülalek</i>) (<i>Türkmenistanda 5 görnüşi ösyär</i>)	corn poppy; red poppy	мак-самосейка
7864.	Timýan (<i>efir ýagy alynyan, mayda gülli, ýakymly ysly gyrymsy östiümlilik</i>) çyrmaşygy (<i>peçegi</i>)	clover dodder; lesser dodder	повилика тимьяновая
7865.	Miwei ýasy ilişek - prisepnik [<i>(rusç. prisepnik, lat. Caucalis) – saýawanlylar (Apiaceae Lindl.) ýa-da (Umbelliferae Juss.) maşgalasyna degişli uly bolmadyk (10-40 sm) tiý bilen örtülen iki-, üç gezek ýeleklenen ýapraklı; dişjagazlary ýiti uýy çowly okarajykly, gülyapraklılar yzyna gaýtarylan ýürek şekilli, ak, çuň oýulan, miwei gapdallary gysylan ýumurtga şekilli bir ýyllyk östiümlilik; Türkmenistanda dag eteklerinde, eňnitliklerinde, ýollaryň gyralarynda duş gelýär</i>]	small bur-parsley	прицепник широкоплодный
7866.	Ýapyşagan podmarennik (<i>Gallium L. – çöpboýalar maşgalasynyň otlarynyň we ýarym gyrymsy östiümlikleriniň urugy; Türkmenistanda 13 görnüşi ösyär</i>); lepçisa	cleavers; goose-grass; hariff; heriff; catchweed (US)	подмаренник цепкий; лепчица

	Birýyllyk diwala [<i>Sclerant-hus, gwozdkalar maşgalasyna degişli bir ýyllyk, seýregräk köp ýyllyk, garşylyklaýyn ýerleşen göni ýaprakly, görmeksizje (jaňa meňzeýän) gülli ösümlikler urugy]</i>	annual knawel	дивала однолетняя
7867.	Kaştan klubnýaly binium [<i>(Bunium bulbocastanum L. – Ortayér deňziniň Ýewropa kenarlarynda ösyän köpýyllik ösümlik]</i>	great pignut; earth nut	биниум клубнекаштановый
7868.	Miwe hasylly çina (<i>ot-iýmlik noýba ekini; Türkmenistanda 8 görnişi ösyär</i>)	tuberous pea; tuberous vetchling	чина клубненосная
7869.	Başly (kelleli) ülen (<i>Türkmenistanda 15 görnişi ösyär</i>)	dwarf rush	ситник головчатый
7870.	Gök daşkekre (<i>delwere; Türkmenistanda 13 görnişi ösyär</i>)	cornflower (<i>corn</i>); bluebottle; hurt-sickle	vasilёк синий
7871.	Ekilýän kukol (<i>däneli ösümlikleriň arasynda ösyän haşal ot; Türkmenistanda bir görnişi ösyär</i>)	corn cockle; corn companion	куколь посевной
7872.	Gara garganyň uzan penjesi (<i>Türkmenistanda bir görnişi ösyär</i>)	swine-cress	воронья лапа простёртая
7873.	Adaty aramandalak (<i>Türkmenistanda 8 görnişi ösyär</i>)	spear thistle; fuller's thistle; bull thistle (US)	бодяк обыкновенный
7874.	Adaty sarysolmaz (<i>Türkmenistanda 4 görnişi ösyär</i>)	groundsel	крестовник обыкновенный
7875.	Gurbaga üleni (<i>Türkmenistanda 15 görnişi ösyär</i>)	toad rush	ситник лягушечный
7876.	Ala-mula wýazel [<i>(Coronilla varia L.) – köstiükler (Fabaceae Lindl.) maşgalasyna degişli kökünden urup çykan ösüntgili, boyý 30-100 sm ýetýän kök bal-dakly köp ýyllyk otjumak ösümlik; Türkmenistanda bir görnişi ösyär</i>]	cronvetch	вязель пёстрый
7877.			

7878 – 7887

7878.	Ekilýän garadäne (<i>Türkmenistanda bir görnüşi ösyär</i>)	cowherb	тысячеголов посевной
7879.	Üçsahly şanoty (<i>tilkisumayı; Türkmenistanda 13 görnüşi ösyär</i>)	corn cleavers	подмаренник трёхрогий
7880.	Kiçi arnozeris [<i>Arnoseris Gärtn. – çylşyrymly güllüler (Asteraceae Dumort., Compositae Gizeke) maşgalasyň dil-jagazlar ýa-da sikoriýler bölüminin urugyna degişli ýeke-täk ösümlik</i>]; baranes (<i>başgaça, boranes, tatar goýny, skifleriň agnesi; baranesiň bolup biläý-jek prototipleri – gowaça ýa-da garpyzdyr; adaty baranes – Lycopodium S. selago L. plauñlar maşgalasyndan bolan hemiše gök öwsüp oturan boyý 15 sm ýetýän köpýyllik otjumak ösümlik; baranes moh bilen örtülen pürli ağaçlaryň tokaylyklarynda, gayyň jeňnelliklerde we tokay zolagynda duş gelýär</i>)	small lamb's succory	арнозерис малый; баранец
7881.	Ýerbe-ýer goýuşdyrylan kürmek	hardy ryegrass	плевел расставленный
7882.	Indikator haşal oty	target weed	индикаторный сорняк
7883.	Towşan arpasy (<i>Türkmenistanda 9 görnüşi ösyär</i>)	wall barley; wild barley; mouse barley; way bent	ячмень заячий
7884.	Deňiz kenarynyň gamyşy; čiňrik (<i>batgatopalagy, Türkmenistanda 5 görnüşi ösyär</i>); kök hasylly deňiz gamşy	sea clab-rush	камыш приморский; клубнекамыш морской
7885.	Egilen ak selme (<i>Türkmenistanda 9 görnüşi ösyär</i>)	common orache	лебеда поникшая
7886.	Ýabany jöwen (<i>Türkmenistanda 7 görnüşi ösyär</i>)	Johnson-grass	гумай; дикое сорго; джонсонова трава
7887.	Gara itüzüm (<i>Türkmenistanda 5 görnüşi ösyär</i>)	black nightshade	паслён чёрный

I

	Dermanlyk wolowik [<i>Anhursa officinalis L</i> – <i>andyzlar</i> (<i>Bryonia L.</i>) <i>maşgalasyna degişli iki ýyllyk, seýregräk</i> – <i>köpýlliyk</i> , <i>boýy 30-75 sm-e ýetýän, baldagy dik ösyän; güllän wagty örän giýýcli şahalanýan ýáýraň baldakly ösümlilik</i>]; dermanlyk dennangara (<i>andyz</i>)		
7888.		alkanet	валовик аптечный; анхуза аптечная
7889.	Döwük burun şekilli kirka-zon (<i>kirkazonlar maşgalasynyň köpýlliyk otlarynyň we agaç ýaly; agaja menzeş ösümlikleriň urugy, 350-ä golaý görnüşi tropiklerde, seýregräk – aram guşaklyklarda ösyär</i>)	birthwort	кирказон ломоносовидный
7890.	Dermanlyk podbel (<i>Andromeda</i> – <i>wereskler maşgalasynyň hemise gök öwsüp oturan gyrymsyjalarynyň urugy, baryýogy 1-2 görnüşi Demirgazyk ýarymşarynyň aram we arktiki guşaklyklarynda ösyär</i>)	butterbur; pestilence wort	подбел аптечный
7891.	Ýarma pisint klopownik (<i>Lipidium L</i> – <i>atanakgüllüler masgalasynyň otlarynyň, seýrek – ýarym gyrymsyja ösümlikleriniň urugy, 150-ä golaý görnüşleri aram we tropiki guşaklyklarda ýayrandyr; Türkmenistanda 10 görnüşi ösyär</i>)	whitlow peppergrass	клоповник крупковидный
7892.	Günbatar ind arrouruty (<i>tropiki ösümlikler bolan marantanyň, maniokanyň, bananylaryň we başg. kök baldagyndan alynýan krahmal, íymitlik häsiýetleri boyunça kartoskanyň krahmalyna ýakyn</i>); günbatar ind marantasy (<i>marantalar maşgalasynyň köpýlliyk otlarynyň urugy, olaryň 25 görnüşi bolup, tropiki Amerikada ösyärler</i>)	arrow root	арроурут вестиндский; маранта вестиндинская

7893 – 7904

7893.	Çırmaşýan çáýyr (<i>gyýaklar – Elitrigia Desv. maşgalasyna degişli ösümlik; Türkmenistan-da 8 görnüşi ösyär</i>)	couch grass; quack grass; quick grass; quickens; white couch; creeping wheat; twitch; quitch grass	пырей ползучий
7894.	Adaty borodawnik [<i>köp sanly ösümlikleriň ady: Clematis (seret Deltek), Chelidonium (seret Çistotel), esasan, çylşyrymly güllüler-dikoriýler maşgalasynyň Lampsana urugynyň ösümlikleri we başg.; mayda başlyja sary gülli ösümlik</i>]	nipplewort	бородавник обыкновенный
7895.	Bajakly çemençi; çortanjyk	tufted hair-grass	луговик дернистый; щучка
7896.	Birýyllyk çemenlik gyrtýjy (<i>goňurbasy</i>)	annual meadow-grass	мятлик луговой однолетний
7897.	Adaty gyrtýç (<i>goňurbas</i>)	rough meadow-grass	мятлик обыкновенный
7898.	Çowdary ýepelegi	rye brome; common brome; chess brome (US)	костёр ржаной
7899.	Ysy ýakymly sümmüljik [<i>(A. Odoratum L.) – boýy 20-50 sm bolan köpýyllyk ösümlik, ýazyň ahrynda gülleyär</i>]	annual vernal-grass	душистый колосок остистый; пахучеколосник остистый
7900.	Ekilyän niwýanik (<i>Leucanthemum – çylşyrymly güllüleri maşgalasynyň köpýyllik otlatrynyň urugy, 20-ä golay görnüşi Ýewraziýanyň aram guşaklygynyň daglyklarynda ösyärler</i>)	corn marigold; yellow ox-eye daisy	нивяник посевной
7901.	Tüýlek süle	bristle cat	овёс щетинистый
7902.	Timýan ýaprakly çäge ösümligi	thyme-leaved sandwort	песчанка тимьянолистная
7903.	Turşy turşsuja	common sorrel; garden sorrel	щавель кислый
7904.	Serçe turşujasy; şşawelýok [<i>Greçihalar maşgalasyna degişli, ýapraklary naýza şekilli köpýyllik otjumak ösümlik; kiçi guzgulak ýa-da şşawelýok – Rumex acetosella L., boýy 8-30 sm bolan şahalanan kök baldaklı köp ýyllik otjumak ösümlik</i>]	sheep sorrel; field sorrel; red sorrel	щавель воробыиный; щавелёк

7905.	Zyýan berijilik bosagasyny kesgitlemegiň taslamasy	concept of damage threshold	проект определения порога вредности
7906.	Menekli baldyrgan	hemlock	болиголов крапчатый
7907.	Ýylan kyrkboguny; ýylan köki; leňnejiň boýny	common bistot; snake-weed	горец змеинный; змеиный корень; рачы шейки
7908.	Çyrmaşyk; peçek	dodder; strangel weed; love wine (US)	повилика
7909.	Meýdan çyrmaşygy (peçegi)	field dodder	повилика полевая
7910.	Adaty rezak [(<i>Falcaria Fabr</i>) – – <i>saýawanlylar</i> (<i>Apiaceae Lindl.</i>) ýa-da <i>Umbelliferae Juss.</i>) maşgalasynadan bolan otjumak ösümlilikleriň urugy; steržen kökli beyik bolmadyk ösümlilikler; bary-yógy 4 görnüşi bolup, olar Ýewropada we Aziýada ösýär]; çeşme boýy rezak (<i>F.Vulgaris</i> , <i>F. Sioides</i> , <i>F. Rivini</i> – özboňşly monokarply iki- we köpýyllyk ak güllüje ösümlilik; ýakymly ysly tohumlaryny tminiň ornuna ulanýarlar; Türkmenistanda bir görnüşi – adaty rezak ösýär]	longleaf	резак обыкновенный; резак поручейниковый
7912.	Lunnik [(lat. <i>Lunaria Mill.</i>) – – atanak gülliüler (<i>Brassicaceae</i>) maşgalasyna degişli bir ýyllyk ýa-da köpýyllyk otjumak ösümlilikleriň uly bolmadyk urugy; urugyň ylmy ady lat. luna – aý sözünden gelip çykan]	penny flower; honesty	лунник; лунария
7913.	Tomus adonisi [(lat. <i>Adonis</i> grek. Αδωνις – Kipr patyşasy Kinirin oglunuň adyna daky- lan); Çerrickler (<i>Ranunculus L.</i> maşgalasyna degişli ösümlilik, 30-a golaý görnüşi öz içine alýar; Ýewropada we Aziýanyň mylaýym klimatly sebitlerinde ösýär]	summer pheasant's eye	адонис летний
7914.	Ýylandodak	broomrape	заразиха

7915 – 7923

	Adaty dänegerçek	thorn-apple	дурман обыкновенный
7915.	Batga suşyonisasy [<i>lat. Gnaphalium naphalium L. – çylşyrymly güllüler ýa-da astralar (Asteraceae) maşgalasyna degişli birýyllyk ýa-da köpýyllyk ösümlik]; karpat suşyonisasy (<i>Gnaphalium carpathicum</i>)</i>	marsh cudweed	сушеница болотная; сушеница топяная
7916.	Batga kyrkboguny	marsh horsetail; pewter grass	хвощ болотный
7917.	Batga çistesı [<i>lat. Stachys lanata – köpýyllyk kök baldakly, boyı 20 – 60 sm ýetýän, baldaklary seýrek ýapraklı ösümlik; iýün- sentýabr aýlar gülleyär, miweleyär</i>]	marsh woundwort	чистец болотный
7918.	Kiksiýa [<i>Noriçnikler (Scrophulariaceae Juss.) maşgalasyna degişli otjumak ösümlik; kickxia spuria – ýanbaş ýatan, şahalanın, demirçek, uzynlygy 30-60 sm bolan baldakly birýyllyk otjumak ösümlik] powoýniçek; hakyky kiksiýa</i>	sharp-leaved fluellen	киксия повойничек; киксия настоящая
7919.	Goýy gyrmızı (<i>goýy gyzyl</i>) ýasnotka [<i>latynça ady Lamium, maşgalasy dodakgüllüler (Lamiaceae Lindl.) ýa-da Labiateae Juss.); kategoriyası: konteyner ösümlikleri, köpýyllyk otjumak ösümlikler</i>]	red deadnettle; purple deadnettle (US)	яснотка пурпурная
7920.	Ak ýasnotka (<i>Dodakgüllüler maşgalasyna degişli ösümlik. Türkmenistanda 2 görüneşi ösyär</i>)	white deadnettle	яснотка белая
7921.	Serhoş ediji kürmek	bearded darnel; bearded ryegrass; darnel ryegrass (US)	плевел опьяняющий
7922.	Alahöwren sogany	grape-hyacinth	лук гадючий
7923.	Darak şekilli skandiks ýa-da Zöhräniň daragy [<i>lat. Scándix pecten-véneris – saýawanlylar (Apiaceae Lindl. Ýa-da Umbelliferae Juss.) maşgalasyna degişli bir ýyllyk otjumak ösümlik</i>]	Venus' comb; lady's comb; shepherd's needle	венерин гребень; скандикс гребенчатый

	Guş kyrkboguny [<i>(Polygonum aviculare L.)</i> – kyrkbogunlar (<i>Polygonum L.</i>) maşgalasyna degişli – uzynlygy 10-40 sm ýatyk şahaly bir ýyllyk ösümlilik; miweleri üçgyraňly, gara; bütin tomsuň dowamynda gülleyär; tohumyndan ýenil köpelyär; Türkmenistanda 23 görnüşi ösyär]; gusýatnisa (<i>gaz aýak ösümligi</i>); burkun	knotgrass; knotweed; prostrate knotweed	горец птичий; спорыш; гусятница; буркун
7924.			
7925.	Aralyk ýyldyzlyja (<i>Stellaria L.</i> – gwozdikalar maşgalasynyň otlar urugy, 120-ä golaý görnüşi ýer şarynyň ähli künjekle-rinde ösyärler); haşal ot	(common) chickweed	звездчатка средняя; мокрица
7926.	Syçan dälije mäs; dälijemäs	tufted vetch; bird vetch (<i>US</i>)	вика мышиная; горошек мышиный
7927.	Sünbül; suw sünbüli (<i>hoşboyý ysly gülli dekoratiw ösümlilik</i>); eýhorniýa (<i>otjumak suw ösümligi; dürlü ýaprakly eýhorniýa we insiz ýaprakly eýhorniýa diňe akvariumlarda ösdirilýär</i>)	water-hyacinth	водный гиацинт; эйхорния
7928.	Burç kyrkboguny; kekre; suw burçy	water-pepper	горец перечный; горчак; перец водяной
7929.	Aralyk atgulak	hoary plantain; lamb's tongue	подорожник средний
7930.	Kemsidilen malwa (<i>iri gülli, uzyn baldaklı, köpýyllik dekoratiw ösümlilik</i>)	dwarf mallow	просвирник пренебреженный
7931.	Üzüm sogany	wild onion; wild garlic; crow garlic; field onion	лук виноградный
7932.	Tüýlüje dälije mäs; tüýlüje nohutjyk	hairy tare	вика волосистая; горошек волосистый
7933.	Dörttohumly dälije mäs; dörttohumly nohutjyk	smooth hare	вика четырёхсеменная; горошек четырёхсеменной
7934.	Çemenlik gaz sogany	meadow star-of-Bethlehem	гусиный лук луговой
7935.	Çemenlik gerany (<i>gülleyän öý ösümligi</i>)	meadow cranesbill	герань луговая

	Öküz-göz; popownik <i>[niwýanikler urugyna degişli ösümlik; niwýanik (<i>Leucanthemum</i>) – çylşyrymly güllüler maşgalasynadan bolan ösümlikleriň urugyna degişli köpýyllyk otlaryň biri bolup, onuň 20-ä golay görnüşi Žewraziýanyň aram zolagynda, esasan, daglyk sepgitlerinde ösyär]</i>		
7936.		ox-eye; daisy; great white daisy; marguerite	нивяник обыкновенный; поповник
7937.	Çyrmaşýan kyrkbogun	climbing buckwheat; black bindweed	горец вьющийся
7938.	Adaty bükülen ýüpek ýaly ot	wind bent grass; silky bent grass	метлица обыкновенная
7939.	Kiçi süýtleňniç	dwarf spurge	молочай маленький
7940.	Hayat çırmaşygy (peçegi); haýat kallisteniyasy (çırmaşygy)	hedge bindweed	повои заборный; каллистения заборная
7941.	Tüýlek nohutjyk (<i>nohut dänejigi</i>)	fodder vetch; sand vetch	орошек мохнатый
7942.	Üç aýry goşadış – çereda (sary ýa-da ak gülli batgalyk we kenar oty)	trifid bur-marigold	череда трёхраздельная
7943.	Žabnik (lýutikler maşgalasyn-dan bolan alabaharda gülleyän sary gülli ot)	small cudweed	жабник маленький

J.	Ösümlükçilik, ekinler	Plant Cultivation, Special Part	Растениеводство, культуры
1.	Däneliler	Cereals	Зерновые
7944.	Sümmülleriniň sany (1 m^2)	number of ears (<i>per m²</i>)	число колосьев (<i>на м²</i>)

	Tozgalygyň ösdürilişi [<i>androgenez ýoly bilen mikrosporalardan (bir öjüklilik käbir haýwanlaryň we gülsiz östimlikleriň köpelmegine kömek edýän mikroskopik başlangyçlar); haploid</i> (grek. <i>haploos</i> — ýalňyz we <i>eidos</i> — görniş) östimlikleri almak üçin ulanylýan yetişmedik tozgalygyň aseptiki (< grek. <i>a...</i> ýok + <i>sēptikos</i> – çüýrediji) ösdürilişi]		
7945.		anther culture	культура пыльников
7946.	Ösdürip yetişdirmе	nursery	выращивание
7947.	Dänäniň gögerişiniň habar beriş gullugy	warning service of outgrowth	служба сигнализации прорастания зерна на корню
7948.	Çörek önümlerini bişirip taýýarlamak üçin bugday	baking wheat	пшеница для выпечки хлебопекарных изделий
7949.	Piwo ýasalýan arpa	brewer's barley; malting barley	пивоваренный ячмень
7950.	Piwo önemçiligi üçin bugdaý	brewer's wheat; malting wheat	пшеница для пивоваренного производства
7951.	Bugdaý dänesi; galla ekinleri; däneli ekinler; (<i>gógerip oturan</i>) galla ekini	bread grain(s) (<i>pl</i>); food grain	хлебное зерно; зерновые культуры; хлебные злаки; хлеб (на корню)
7952.	Ekilýän greçicha (<i>dänesinden ýarma edilýän bally östimlik</i>)	buckwheat	гречиха посевная
7953.	Çörek bişirilýän jöwen; jöwen gallasy; durra (<i>jöweniň bir görnişti</i>)	durra; brown durra	сорго хлебное; дурра
7954.	Bir däneli bugday	one-grained wheat; small spelt; einkorn (<i>US</i>)	пшеница-однозернянка
7955.	Iki däneli bugdaý; polba (<i>bugdaýyň bir görnişti</i>); emmer (<i>bugday</i>)	emmer (wheat); two-grained spelt	пшеница-двузернянка; полба, эммер
7956.	Goldajyj seçgi; goldajyj se-leksiya (<i>emeli ýol bilen seçmek ýa-da çaknysdyrmak arkaly östimlikleriň sortlaryny, hay-wanlaryň tohumyny gowulandymaklyk we şular baradaky ýlym</i>)	breeding for maintenance	поддерживающая селекция

J

7957 – 7974

7957.	Bir ýally (<i>gündogar</i>) süle	tartarian oats; red oats; Hunggarian oats; Turkish oats	овёс одногривый (восточный)
7958.	Ot-iýmlik däne	grain for feeding; feed(ing) grains <i>pl</i>	зерно на корм; кормовое зерно
7959.	Dört hatarly arpa	four-row(ed) barley; common barley; bere; bigg	ячмень четырёхрядный
7960.	Iki hatarly arpa	two-row(ed) barley	ячмень двухрядный
7961.	Däneli ekinler; däne ekinleri; däne; bugdaý (<i>dänesi</i>)	cereals <i>pl</i> ; grain; corn (<i>GB</i>)	зерновые культуры; хлебные злаки; зерно; хлеб (в зерне)
7962.	Gök ot-iýmlik mekgejöwen	green maize; green corn (<i>US</i>)	кукуруза на зелёный корм
7963.	Ekilýän süle	(common) oats	овёс посевной
7964.	Daşly mekgejöwen	flint maize; flint corn (<i>US</i>)	кукуруза кремнистая
7965.	Gaty bugdaý	hard wheat; flint wheat; durum wheat	пшеница твёрдая
7966.	Ekilýän dary	(common) millet; Indian millet; true millet; proso millet (<i>US</i>)	просо посевное
7967.	Garnuw (<i>gibrid</i>) mekgejöweni	hybrid maize; hybrid corn (<i>US</i>)	гибридная кукуруза
7968.	Iýimit önumlerine öwürmek üçin gaýtadan işlenilýän süle	industrial oats <i>pl</i>	овёс для переработки в пищевые продукты
7969.	Kapyr (<i>arap. kafirup — başga dine ynanýan adam, 18-nji asyrda burlaryň Günorta Afrikanyň bantu halklaryna dakan ady</i>) darysy	kafir; kaffir corn	сорго кафрское
7970.	Şepbesik tüwi	glutinous rice	рис клейкий
7971.	Uşak däneli ekinler	small grain cereals <i>pl</i> ; small grains <i>pl</i>	мелкозернистые культуры
7972.	Dänelik mekgejöwen	grain maize; corn (<i>US</i>)	кукуруза на зерно
7973.	Dänelik mekgejöwen golçurlaryny guratma	grain maize drying; corn drying	сушка початков кукурузы на зерно
7974.	Italiýa burkazýamany; Italiýa darysy	foxtail millet; Italian millet German millet	щетинник итальянский; просо итальянское

J

7975.	Dagussa; korakan ýa-da takus-sa – (<i>Eleusine coracana; däneliler ýa-da gyrtgyçlar maşgalasyňň otjumak ösümlikleriniň görnüşi</i>)	African millet: Indian millet ragi millet; korakan	дагусса; коракан; раги такусса
7976.	Köp saklanmak ukyby; saklamaga ýaramlylygy	suited for storage	лёжкость; годность для хранения
7977.	Mekgejöwen	maize: Indian corn; corn (<i>US</i>)	кукуруза
7978.	Mekgejöwen golçurlaryndan edilen ýarma (<i>kepek</i>)	coarse meal of maize ears; corn ears (<i>US</i>)	дерть из кукурузных початков
7979.	Mekgejöweni konserwirleme	maize conserving	консервирование кукурузы
7980.	Owradylan (<i>döwlen</i>) mekgejöwen	maize coarse meal	дроблённая кукуруза
7981.	Garyşdyrylan däne	maslin; meslin	смешенное зерно
7982.	Meristem ekinleri (<i>grek. meristos – bölünýän, bütün ömründe täze öýjükleri emele getirmäge ukyplı bolan ösümlilik; iýmit maddalaryň emeli garyndysynda izolirlenen gurşawda meristema öýjüklerinden ösdürilip yetişdirilen ösümlikler; ekinler</i>)	meristem culture	культура меристем
7983.	Egilen jöwen; jugara (<i>jöweniň bir görnüşi</i>)	white durra; Guinea corn; Jerusalem durra; Egyptian millet	сорго поникшее; джугара
7984.	Gylçiksyz arpa	naked barley	ячмень безостый
7985.	Ýalaňaç süle (<i>tatar sülesi</i>)	naked oats <i>pl</i>	овёс голый (татарский)
7986.	Diş görnüşli mekgejöwen	dent maize; dent corn (<i>US</i>)	кукуруза зубовидная
7987.	Patrak mekgejöwen	popcorn (<i>US</i>)	лопающаяся кукуруза
7988.	Şaly (<i>tüwi</i>)	rice	рис
7989.	Kwinoýa; kinoa [<i>(Chenopodium quinoa, beýleki rusça atlary – şaly selmesi, kwinoa, kwinoýa, kino selmesi) – Günnorta Amerikanyň And daglarynyň ýapgytlyklarynda ösyän däneli ösümlik; şaly selmesi</i>	quinoa	квиноя; лебеда рисовая
7990.	Adaty süle	panicle oats	овёс обыкновенный

7991 – 8012

7991.	Çowdary; ekilýän çowdary	(common) rye	рожь; рожь посевная
7992.	Ekilýän däne; tohum däne	cereal seed; grain seed	посевное зерно
7993.	Gara däneli süle	black oats <i>pl</i>	темноплодный овёс
7994.	Silos (<i>mäjum</i>) mekgejöweni; siloslyk mekgejöwen	maize for silage; corn for silage (<i>US</i>)	кукуруза силосная; кукуруза на силос
7995.	Ýazlyk arpa	spring barley	яровой ячмень
7996.	Ýazlyk däneliler	spring corn; spring grain	яровые зерновые
7997.	Ýazlyk çowdary	spring rye	яровая рожь
7998.	Ýazlyk bugdaý	spring wheat	яровая пшеница
7999.	Spelta (<i>bugdaýyň bir görnüşi</i>)	spelt; dinkel; German wheat	спельта
8000.	Çowdary [<i>< grek. Tetra-dört; (Secale) Gyrtigçilar (Eleusine coracana) maşgalasyna degişli birýyllyk we köpýyllyk däneli ösümlilik</i>]	tetarye	тетрапоржь
8001.	Tritikale; çowdary-bugdaý gibridleri (<i>bugdaýy çowdary bilen çaknyşdyrma netijesinde alýarlar</i>); ot-iýmlik ekin	triticale	тритикале
8002.	Dag şalysy (<i>kemerde ösyän ekin</i>)	upland rice; hill rice	горный рис (<i>террасная культура</i>)
8003.	Sisaniýa (<i>peslikde ösyän şaly</i>); suw şalysy; Hindi şalysy	lowland rice; Indian rice	цицания; водяной рис; индийский рис
8004.	Krahmally mekgejöwen	sof maize; soft corn (<i>US</i>)	кукуруза крахмалистая
8005.	Ýumşak bugdaý	common wheat; soft wheat	пшеница мягкая
8006.	Bugdaý	wheat	пшеница
8007.	Güýzlük arpa	winter barley	озимый ячмень
8008.	Güýzlük däneliler	winter corn; winter grain	озимые зерновые
8009.	Güýzlük süle	winter oats	озимый овёс
8010.	Güýzlük çowdary	winter rye	озимая рожь
8011.	Güýzlük bugdaý	winter wheat	озимая пшеница
8012.	Gysga boýly (<i>göýdiük</i>) bugdaý	club wheat	пшеница карликовая

J

2.	Kösükliler maşgalasy	Pulses; Leguminosae	Бобовые
8013.	At kösükleri	field bean	бобы конские
8014.	Kösük; noýba; adaty noýba	(common) bean; garden bean; kidney bean	боб; фасоль; фасоль обыкновенная
8015.	Fransuz noýbasy; kösükli noýba	French bean; string bean; green bean	фасоль на лопатку
8016.	Süyünsiz noýba	snap bean	безволовистая фасоль
8017.	Topbak noýba	dwarf bean; bush bean	кустовая фасоль
8018.	Ekilýän nohut	pea; garden pea; green pea; pea vine (<i>plant</i>)	горох посевной
8019.	Tesbipisint dälijemäş; fransuz (<i>ajy</i>) merjimegi	lentil vetch; bitter vetch; ervil	горошек четкообразный; чечевица французская
8020.	Ownuk tohumly kösükler	pigeon bean; tick bean	бобы мелкоплодные
8021.	Meýdan nohudý; pelyuška	field pea; grey pea	горох полевой; пельюшка
8022.	Gyrmyzy kösükler	scarlet runner (<i>bean</i>)	огненные бобы
8023.	Kösükli ekinleri ösdürüp yetiştirmek	cultivation of leguminous crops	возделывание бобовых
8024.	Kösükli ekinler	pulses; legumes; pulse crops; leguminous crops	бобовые
8025.	Adaty nohut	chick pea; Bengal gram; garbanzo (<i>US</i>)	нуга обыкновенный
8026.	Dänelik nohut	grain peas	горох на зерно
8027.	Dänelik kösükliler	grain legumes	зернобобовые
8028.	Iýilýän merjimek	lentil	чечевица пищевая
8029.	Inçe ýapraklı lýupin (<i>dökün we mal iýimi hökmünde ulanylýan kösükli ösümlik</i>); Müsür noýbasy	blue lupin; blue lupine (<i>US</i>)	люпин узколистный
8030.	Sary lýupin (<i>dökün we mal iýimi hökmünde ulanylýan kösükli ösümlik</i>)	yellow lupin; yellow lupine (<i>US</i>)	люпин жёлтый
8031.	Ak lýupin (<i>dökün we mal iýimi hökmünde ulanylýan kösükli ösümlik</i>)	white lupin; white lupine (<i>US</i>)	люпин белый

J

8032 – 8049

8032.	Ýilikli nohut	wrinkled (<i>seeded</i>) pea	мозговой горох
8033.	Lima nohudý	Lima bean	фасоль лимская
8034.	Altyn öwüşginli nohut	mung bean; golden gram; green gram; Jerusalem pea	фасоль золотистая
8035.	At kösükleri	horse bean	бобы конские
8036.	Ekilýän nohut; gök dälijemäş	pick peas; cut peas	горох посевной; зелёный горошек
8037.	At (<i>rus</i>) kösükleri	broad bean	бобы конские (<i>русские</i>)
8038.	Ekilýän soýa (<i>kösükliler maşgalasyndan bolan ösümlik</i>)	soya (<i>bean</i>); soybean (<i>US</i>)	соя культурная
8039.	Çyrmaşýan (<i>gazykly</i>) noýba	pole bean; stick bean; climbing bean	фасоль вьющаяся (<i>колоная</i>)
8040.	Kepderi nohudý; Kongo nohut dänesi	pigeon pea; cajan pea; Congo pea; red gram	каянус индийский
8041.	Az alkaloidli líyupin (<i>dökün we mal iýimiň hökmünde ulanylýan kösükli ösümlilik</i>)	sweet lupin	слабоалкалоидный люпин
8042.	Mumly noýba	wax bean	фасоль восковая
8043.	Dälijemäş	vetch; tare	вика; горошек
8044.	Narbon dälijemäşi	Narbonne vetch	горошек нарбонский
8045.	Wenger dälijemäşi	Hungarian vetch	горошек венгерский
8046.	Gant nohudý	sugar pea; edible podded pea	сахарный горох
3.	Ot-iýmlık we çemenlik (öri meýdan) ösümlikleri	Forage and Herbage Plants	Кормовые и луговые (пастбищные) растения
8047.	Dermanlyk eşekýorunja	ribbed melilot; yellow sweet clover (<i>US</i>)	донник аптечный
8048.	Meýdan kleweri (<i>yórunjasy</i>)	hop trefoil	клевер полевой
8049.	Meýdan korostawnigi [<i>lat. knautia arvensis</i>] <i>Doñuzdaraklar</i> (<i>Dipsacaceae</i> <i>Juss.</i>) <i>maşgalasyna degişli köpýyllyk otjumak ösümlik]</i>	field scabious	короставник полевой

8050.	Aleksandriýa kleweri (ýorunjasy)	Egyptian clover; berseem	клевер александрийский
8051.	Dag turşujsasy	monk's-rhubarb	щавель альпийский
8052.	Dag arnikasy (<i>medisinada ulanylýan sary gülli östimlik</i>)	arnica	арника горная
8053.	Adaty borşewik (<i>saýawanlyllar maşgalasyna degişli bolan iri otlar urugy, 70-den gowrak görnişi, esasan, Gündogar ýarymşarynyň aram guşaklygynda ösyärler</i>)	common cow parsnip; hogweed	борщевик обыкновенный
8054.	Adaty surepka (<i>Barbarea vulgaris R. Br. – surepisa: 1. çigidinden ýag alynýan medeni ösümlik 2. sary gülli haşal ot</i>)	yellow rocket; common winter cress	сурепка обыкновенная
8055.	(Gyrmyzy-ak, şwed) klewer (ýorunja) gibridi (<i>garnuwy</i>)	alsike (clover); hybrid clover; Swedish clover	клевер гибридный (красно-белый, шведский)
8056.	Dag kleweri (ýorunjasy)	mountain clover	клевер горный
8057.	Sübse şekilli sarotamus (<i>Boskoop Ruby – boýy 1,5 m-e ýetýän gyrymsy, goralýan agaç; ýyly we gün düşyän ýerlerde gowy ösyär</i>); sübse şekilli žarnowes [<i>Kösükliler (Fabaceae Lindl. ýa-da Leguminosae Juss.) maşgalasyna degişli, boýy 1-2 m-e ýetýän topar bolup ösyän zäherli ösümlilik</i>]	common broom; Scotch broom	саротамнус метлистый; саротамнус метельчатый; жарновец метельчатый
8058.	Bagjyk oty	cordgrass	спартина
8059.	Goýy-gyrmyzy mawr oty; sinýawka [<i>gök gülli ösümlikeriň halk arasynda tutułyńan ady, meselem, Centaurea Cyanus L. – daşkekre; delwere, Dracocephalum thymiflorum L. (Azdarhaot), Jasione montana L. (Bukaşnik), Scabiosa (Skabioza) we başg.</i>]	purple moor-grass	молиния голубая; синявка

8060 – 8066

<p>8060.</p> <p>Uly bedrenes (<i>sayawanlylar maşgalasyna degişli otlaryň urugy, 150-ä golaý görnişi Yewraziýada we Afrikada, birnäçe görnişi Amerikada ösyär, daşdöwüji bedrenes giňden ýáýrandyr, onuň ýaş ýapraklaryny salat görnişinde iýýärler, köklerini jaz hökmünde, miwelerini bolsa ýakymly ysly goşundы hökmünde nahara goşyarlar; kabin görnişlerini ot-iýmlik we bally ösümlikler hökmünde ularňarlar</i>)</p>	<p>greater burnet-saxifrage</p>	<p>бедренец большой</p>
<p>8061.</p> <p>Daşdöwüji bedrenes (<i>sayawanlylar maşgalasyna degişli otlaryň urugy, 150-ä golaý görnişi Yewraziýada we Afrikada, birnäçe görnişi Amerikada ösyär</i>)</p>	<p>common burnet-saxifrage; burnet saxifrage</p>	<p>бедренец-камнеломка</p>
<p>8062.</p> <p>Biomassa (<i>grek.bios – durmuş, ýaşaýış we massa; bir görnişe, görnişleriň toparyna ýa-da maşgalasyna degişli jynslaryň – ösümlikleriň, mikroorganizmeliň we haywanlaryň – tutuşlygyna ýaşaýan ýeriniň meýdanyna ýa-da göwrümine düşyän umumy massasy, köplenç, çygly ýa-da gury maddanyň massasy bilen aňladýarlar); gógerip oturan ösümlik-leriniň umumy massasy</i></p>	<p>standing crop</p>	<p>биомасса; общая масса растений на корню</p>
<p>8063.</p> <p>Mawy mawr oty</p>	<p>blue moor-grass</p>	<p>сеслерия голубая</p>
<p>8064.</p> <p>Boýdäne – “grek bedesi” (<i>mal bakylyan çemenlikde, öri meý-danda ösyän ösümlik; Türkmenistanda 16 görnişi ösyär</i>)</p>	<p>fenugreek</p>	<p>пажитник-«греческое сено»</p>
<p>8065.</p> <p>Syh-syh bolup duran götinsümer</p>	<p>mat grass</p>	<p>белоус торчащий</p>
<p>8066.</p> <p>Garabaş; ruhoty</p>	<p>self-heal; heal-all; sicle wort</p>	<p>лойник обыкновенный; черноголовка обыкновенная</p>

J

8067.	Pişek görnüşli burkazýaman; gäwmişiň oty	buffalo grass	щетинник мутовчатый; бухлоэ
8068.	Miskantus ýa-da weýernik <i>[(Miscánthus) – miskantuslar (Miscanthus) maşgalasyna de- gişli köpýlliyk otjumak ösüm- likleriň urugy – gyrtgyçlar (Eleusine coracana) maşgal- synyň boýy 80-200 sm ýetýän köpýlliyk ösümligi]; kümüs ot</i>	misanthus	мискантус; трава серебряная
8069.	Adaty ýakymlyja <i>(dodakgüllüler – narpyz, şalfeý, lawanda ýaly ösümlilikler girýärler – maşgalasyna degişli köpýlliyk otlarynyň urugy, 20-den gow- rak görnüşi Ýewropada we Günbatar Aziýada, Türkmenis- tanda bir görnüşi ösýärler)</i>	marjoram	душица обыкновенная
8070.	Egrem-bugram lugowik (<i>tüýli egrem-egrem ot</i>)	wavy hair grass	луговик извилистый
8071.	Ýata ziglingiýa [<i>Dæneliler (Poaceae Barnhart ýa-da Gra- mineae Juss.) maşgalasyna de- gişli, köplenç Ýewropada, Or- taýer deñziniň Günbatar gyra- larynda duş gelýän köpýlliyk otjumak ösümlikleriň urugy; iň köp ýáyran görnüşleriniň biri – ýata ziglingiýadır]; üç dişlije <i>(Sieglingia decumbens; baldak- larynyň boýy 20-40 sm-e ýet- ýän, ini 0,3 sm ýetýän ýaprakly ösümlilik)</i></i>	heath grass	зиглингия лежачая; трёхзубка
8072.	Pil oty	elephant grass; napier grass; Uganda grass	слоновая трава
8073.	Zemlyanika kleweri (ýorunjasy); puç miweli	strawberry (<i>headed</i>) clover	клевер земляничный; пустыгодник

J

	Ekilyän esparset (<i>kösükliler maşgalasyna degişli, esasan, köpýyllyk otlaryň urugy, 130-dan gowrak görnüşi bolup, olar Ýewraziýada we Afrikada ösyärler; ekilyän we beýleki esparsetler ot-iýmlik we bally ösümlilikdir</i>)	sainfoin; esparset; cock's head	эспарсет посевной
8075.	Sapaga meňzeş weronika (<i>ownuk gülli dekoratiw ösümlilik</i>)	slender speedwell	вероника нитевидная
8076.	Şübhelı klewer (<i>ýorunja</i>)	lesser yellow trefoil; small hop trefoil (<i>US</i>)	клевер сомнительный
8077.	Çyrmaşýan gysgaýak	chalk false brome	коротконожка ползучая
8078.	Çyrmaşýan lapçatka (<i>penjä meňzeş ýaprakly ösümlik</i>)	creeping cinquefoil	лапчатка ползучая
8079.	Ýáýraýan ülen	soft rush	ситник расходящийся
8080.	Ýáýraň şahaly sosna tokaýlygy	wood millet	бор развесистый
J 8081.	Ýeleklenen ýazlyk süle (<i>dänesi ýabylara, guşlara berilýär hem-de ýarma tayýarlamak üçin ulanylýar</i>)	downy oat grass	овцец опушённый
8082.	Çyrmaşýan polewisa (<i>däneli-ler maşgalasynyň köpýyllyk, seýregräk – birýyllyk otlarynyň urugy, 150-ä golaý görnüşi bolup, olar Demirgazyk ýarymşa-rynyň aram we sowuk guşak-lyklarynda we tropikleriň daglyklarynda ösyärler</i>)	creeping bent; carpet bent (<i>US</i>)	полевица ползучая
8083.	Garabaş daşkekre (<i>delwere</i>)	common knapweed	vasilёк черноголовый
8084.	Adaty manžetka (<i>bägül güllü-ler maşgalasyna degişli köp-ýyllyk otlar, 300-e golay, esa-san, Ýewropada hem-de Aziýa-da, Afrikada we Amerikada, köplenç tokaý zolagynda we daglarda ösyärler</i>)	lady's mantle	манжетка обыкновенная

8085.	“Zöhre gyzyň (<i>Weneranyň</i>) yüz görülüän aýnasy” ösümligi	greater Venus's looking-glass	девичье зеркало
8086.	Ot-iýmlik arpa	feeding barley	кормовой ячмень
8087.	Ot-iýmlik otlar	forage grasses <i>pl</i> ; feeding grasses <i>pl</i>	кормовые травы
8088.	Keşlenip ekilýän ot-iýmlik ekinler	forage root crop(s) (<i>pl</i>); feeding roots	кормовые пропашные культуры
8089.	Ot-iýmlik süle	feeding oats <i>pl</i>	фуражный овёс
8090.	Ot-iýmlik kartoşka	stockfeed potatoes <i>pl</i>	кормовой картофель
8091.	Ot-iýmlik kelem	feeding borecole; feeding kale	кормовая капуста
8092.	Ot-iýmlik kösükli ekinler	leguminous feeding crops <i>pl</i> ; legume feeding crops <i>pl</i>	кормовые бобовые
8093.	Ot-iýmlik käşir	feeding carrot; carrot for feeding	кормовая морковь
8094.	Ot-iýmleri ulanma	feed use; forage use	использование кормов
8095.	Ot-iýmlik ösümlilik	forage plant; feeding crop; forage crop	кормовое растение
8096.	Ot-iýmiň hili	fodder quality; forage quality	качество корма
8097.	Ot-iýmlik çowdary	feeding rye	кормовая рожь
8098.	Iýmlik bugdaý	feeding wheat	фуражная пшеница
8099.	Köpýllyk margaritka (<i>ownujak ak, gyzyl, gülgün gülli dekoratiw ot ösümligi</i>)	common daisy; English daisy (<i>US</i>)	маргаритка многолетняя
8100.	Goşantsız ösümliklerden (<i>däneli ekinlerden</i>) taýýarlanan silos (<i>mäjum</i>)	total plants silage (<i>cereals</i>)	силос из цельных растений (<i>зерновых культур</i>)
8101.	Adaty snyt (<i>say'awanlylar maşgalasyna degişli köpýllyk ýogyn kökli ekinleriň urugy, 7 görnişi bolup, olar Ýewropa-da we Aziýanyň aram guşaklygynda ösýärler</i>)	ground-elder	сныть обыкновенная
8102.	Hmel pisint ýorunja	black medic(k)	люцерна хмелевидная
8103.	Tagamlyk gymmaty	flavour value	вкусовые достоинства

8104 – 8115

8104.	Klubenli ganýaşy (<i>däneli birýyllık ösümlilik</i>)	toowoomba canary grass; harding grass (US)	канареечник клубневой
8105.	Fransuz uzyn raýgrasy (<i>däne-liler maşgalasyna degişli ota meňzeş ösümlilik, birnäçe gör-nüşi Yewraziyada, Demirgazyk Afrikada ösyär</i>)	oat-grass	райграс французский высокий
8106.	Ýygjam jümjüme; akyp gelýän ot	clustered bell-flower	колокольчик скученный; приточная трава
8107.	Çemenlik trişetinnigi (<i>sary süleli ot</i>)	yellow oat-grass	трищетинник луговой
8108.	Dänelilere meňzeş zwýozd-çatka (<i>Gwozdkalar maşgalasyna degişli otlar, bütin ýer şaryna ýayran 120-ä golay gör-nüşi bardyr</i>); keýp beriji ot	lesser stitchwort	звездчатка злаковидная; пьяная трава
8109.	Gök süle	green oats <i>pl</i>	зелёный овёс
8110.	Çemenlik-öri meýdan ösümligi; çemenlik ösümligi; öri meýdan ösümligi	herbage plant; pasture plant; meadow plant; grassland plant	лугопастбищное растение; луговое растение; пастбищное растение
8111.	Çırmaşýan dubrowka	common bugle	дубровка ползучая
8112.	Sosna tokaýlygynyň gyrttyjy (<i>goňurbaşy</i>)	wood meadow grass; wood bluegrass (US)	мятлик боровой
8113.	Meýdan ožikasy (<i>ülenler maşgalasyna degişli köpýyllyk otlaryň urugy, 80-e golay görnüşi bar; ýarymşarlaryň ikisiniň hem tropikasynyň daşyndaky guşaklyklarynyň tropikleriniň daglyklarynda ösyärler</i>)	field woodrush	ожика полевая
8114.	Sürlen ýerde ösýän klewer (<i>ýorunja</i>); towşan kleweri (<i>ýorunjasy</i>)	hare's-foot clover	клевер пашенный; котики
8115.	Tikenli stalnik (<i>kösükliler maşgalasyna degişli köpýyllyk otlaryň ýa-da gyrymsy agaçlarýň urugy, 75-e golay görnüşi bolup, olar köplenç Yewropada, Aziýanyň aram guşaklygynda, Demirgazyk Afrikada ösyärler</i>)	spring restharrow	стальник колючий

J

8116.	Ýumşak buharnik (<i>cyrmaşýan ýumşak ot</i>)	creeping soft grass	бухарник мягкий
8117.	Tüýli buharnik (<i>cyrmaşýan ýumşak ot</i>)	Yorkshire fog	бухарник шерстистый
8118.	Şahly lýadwenes (<i>köstükliler maşgalasyna degişli, esasan, köpýyllyk otlar; 100-den gow-rak görnüşi bolup, olar Ýewra-ziyada, Afrikada we Amerika-da ösyärler</i>)	bird's-foot trefoil	лядвенец рогатый
8119.	Bajakly ýaskolka (<i>gwozdika maşgalasyna degişli otlaryň urugy, 100-e golaý görnüşi bellidir, olar bütin ýer ýüzüne ýayrandyr, esasan, Ýewraziýanyň daglyklarynda ösyärler</i>)	chickweed; broad-leaved mouse-ear	ясколка дернистая
8120.	Hüpükli mäş	horseshoe vetch	подковник хохлатый
8121.	It polewisasy (<i>däneliler maş-galasynyň köpýyllyk, kähalatlarda birýyllyk, otlarynyň urugy, 150-ä golaý görnüşi belli bolup, olar Demirgazyk ýarymşarynyň aram we sowuk guşaklyklarynda hem-de tropikleriň daglyklarynyň çemen-liklerinde, aýyk meýdanlarynda, gyrymsy agaçlarynyň arasynda ösyärler</i>)	velvet bent (-grass)	полевица собачья
8122.	Goýy-gyzyl klewer (<i>ýorunja</i>)	crimson clover	клевер инкарнатный
8123.	Sikuta ýaprakly (<i>sikuta – sa-ýawanlylar toparyndan bolan, suwuň boýunda ösyän zäherli ösümlilik</i>) buten flat. <i>Chaerophyllum L.</i> – saýawanlylar (<i>Apiaceae</i>) maşgalasyna degişli ösümlikleriň urugyndan bolan iki-ýa-da köpýyllyk ot-jumak ösümlilik; ösyän ýeri – Ýewraziýanyň we Demirgazyk Amerikanyň aram klimatly sebitleri])	hairy chevil	бутень цикотолистный

8124 – 8136

	Adaty grebnewik (<i>Cynosurus L. – it guýrugy ösümligi</i>)	crested dog's-tail	гребневик обыкновенный
8124.	Tikenliräk grebnewik (<i>Cynosurus L. – it guýrugy ösümligi</i>)	rough dog's tail	гребневик шиповатый
8125.	Piramida görünüşli tonkonog [<i>(Keleriya) däneliler maşgalasyna degişli köpýllik ot; onuň 50 görünüşi bolup, Türkmenistanda diňe bir görünüşi (darak şekilli Keleriya Pers.) ösyär</i>]	crested hair-grass	тонконог пирамидальный
8126.	Kanar ganýaşy [<i>däneli birýyllyk ösümlilik; Türkmenistanda iki görünüşi (kıçı ganýaş we özboluşly ganýaş) ösyär</i>]	Canary grass; bird's seed grass (US)	канареечник канарский (птичий)
8127.	Ýerasty klewer (<i>ýorunja</i>)	subterranean clover	клевер подземный
8128.	Aralyk klewer (<i>ýorunja</i>)	zig zag clover	клевер средний
8129.	Öwrülen klewer (<i>ýorunja</i>)	Persian clover; reversed clover	клевер перевёрнутый
8130.	Uly lopuh (<i>ýasy ýaprakly haşal ot</i>)	greater burdock	лопушник большой
8131.	Ýygyndy ýeža (<i>däneliler maşgalasyna degişli köpýllik otlar urugy, ot-iýmlik ösümlilik, 5 görünüşi bellidir; ýygyndy ýeža Ýewraziyada we Demirgazyk Afrikada, galanlary Günbatar Ortayerdeň sebitleriniň endemikleridir; Türkmenistanda bir görünüşi ösyär</i>)	(rough) cock's-foot; orchard grass (US)	ежа сборная
8132.	Bogunly tilkiguýruk	marsh foxtail	лисохвост коленчатый
8133.	Kökdäneli çina (<i>ot-iýmlik noýba ekini; Türkmenistanda 8 görünüşi ösyär</i>)	tuberous vetchling; groundnut peavine	чина клубненосная
8134.	Başyny gyrmaka	top cutting	обрезка на голову
8135.	Gök galgan; osot (<i>birnäçe haşal otlaryň görünüşleriniň ady; Türkmenistanda 4 görünüşi ösyär</i>)	common sowthistle	осот овощной

J

	Mellek galgany; bodyagy (<i>Cirsium, çogdam güllüler ýa-da çylşyrymly güllüler maşgalasyna degişli tiken ýaprakly iki ýa-da köpýyllyk otlaryň urugy; 200-den gowrak görnüşi bolup, olar Demirgazyk ýarym şarynda ösyärler; Türkmenistanda 8 görnüşi ösyär</i>)		
8137.		meadow distaff; water thistle	бодяк огородный
8138.	Ala-mula wýazel (<i>kösükliler maşgalasyna degişli köpýyllyk otlaryň urugy; Türkmenistanda bir görnüşi ösyär</i>)	creeping crownvetch	вязель пёстрый
8139.	Ikatýok güli – goriswet [1. <i>Gwozdikalar maşgalasynyň köp ýyllyk otlary, 5 görnüşi bellidir, olar Ýewraziýanyň aram guşaklygynda ýayran-dyr; haşal otlar, medenileş-dirilenleri – owadanlyk üçin ulanylýan ösümlilikler.</i> 2. <i>Adonis maşgalasyna degişli ösümlilikleriň görnüşleri.</i> 3. <i>Gülçülikde – lihnis maşgalasyna degişli ösümlilikler.</i>]	ragged robin	горицвет-кукушкин цвет
8140.	Hakyky podmarennik (<i>çöpboýalar maşgalasyna degişli otlaryň we ýarym gyrymsy agaçlaryň urugy, 400-e golaý görnüşi belli bolup, olar, esasan, Demirgazyk ýarymşa-rynda ýayrandyrlar</i>)	lady's bedstraw	подмаренник настоящий
8141.	Ýumşak podmarennik (<i>çöpboýalar maşgalasyna degişli otlaryň we ýarym gyrymsy agaçlaryň urugy, 400-e golaý görnüşi belli bolup, olar, esasan, Demirgazyk ýarymşa-rynda ýayrandyrlar</i>)	hedge bedstraw	подмаренник мягкий
8142.	Çyrmaşýan mähnet klewer (<i>ýorunja</i>)	ladino clover	клевер ползучий исполнский

J

8143 – 8151

8143.	Ýerüsti ýorunjasy; ýeriň üstünde ösyän sarygamyş [(<i>Calamagrostis Adams.</i>) 150 sm-e çenli ösyän uzyn ösumlik]	wood small reed	вейник наземный
8144.	Dermanlyk tozga	dandelion; milk gowan	одуванчик аптечный
8145.	Ekilýän ýorunja	lucerne; medick; alfalfa medic (US)	люцерна посевная
8146.	Ýorunjanyň beýleki otlar bilen garyşdyrylyp ekilişi; ýorunja bilen däneli ekinleriň garyndysy	lucerne-grass; alfalfa-grass	смешанный посев люцерны с другими травами; люцерно-злаковая смесь
8147.	Wýaz ýaprakly labaznik (<i>tawolga – bágül güllüler maşgalasyna degişli köpýllik otlar, 20-ä golaý görnüşi bolup, olar Demirgazyk ýarym şarynyň aram we subarktiki guşaklyklarynda ösyärler; bally, käbirleri owadanlyk üçin ulanylýan ösumlikler</i>)	meadow-sweet	лабазник вязолистный
8148.	Adaty niýawnik (<i>Leucanthemum – çogdamgüllüler ýa-da çylşyrymlygüllüler maşgalasy-na degişli köp ýyllik otlaryň urugy, 29-a golaý görnüşi belli bolup, olar Ýewraziýanyň daglyklarynda ösyärler); popownik</i>	ox-eye daisy; marguerite; great white daisy	нивяник обыкновенный; поповник
8149.	Braunkol (<i>kelemiň bir görnüşi</i>)	marrowstem kale	браунколь
8150.	Ýabany käşir	wild carrot	морковь дикая
8151.	Adaty sinýak (<i>bazidial kömelekler toparynyň agarikler hataryna we maşgalasyna degişli kömelek; Ýewraziýanyň we Demirgazyk Afrikanyň ýaprakly we pürlü agaçlyk tokaylykla-rynda ösyän iýilikten kömelek</i>)	viper's-bugloss	синяк обыкновенный

J

	Şäher grawilaty (<i>bağıl güllüler maşgalasyna degişli otjumak ösümlikler urugy, 40-dan gow-rak görnüşi mälüm bolup, aram guşaklyklarynyň, Arktikanyň yzgarly çemenliklerinde, derýalaryň we köllerini kenarlarynda, batgalyk ýerlerde ösyär</i>)	wood avens; herb bennet	гравилат городской
8153.	Pampas oty	pampas grass	пампасная трава
8154.	Baş atýan (<i>egýän</i>) perlownik (<i>arpanyň bir görnüşi</i>)	nodding melick grass	перловник поникающий
8155.	It petruşkasy (<i>Petroselinum – saýawanlylar – seldereýler maşgalasyna degişli birýyllyk we iki ýyllyk ösümlikleriň urugy, 4 görnüşi belli bolup, olar; esasan, Ortayerdeňiz sebitlerinde ösyärler); akmagyň petruşkasy</i>	fool's parsley	петрушка собачья; кокорыш собачий
8156.	Gamyş arundasy [<i>lat. arundo – daneliler (Poaceae) maşgalasından bolan köpýyllyk otjumak ösümlikleriň uly bolmadık urugyna degişli ösümlik</i>]	stake reedgrass	арундо тростниковый
8157.	Kaliforniya jaňjagazy; pižma (<i>medisinada ulanylýan çylşyrymly gülli ot ösümligi</i>) gülli fäseliýa (<i>çyglylygy gowy görýän birýyllyk ösümlik</i>)	California bluebell; tansy phacelia	фацелия пижмолистная
8158.	Aralyk çayyr	intermediate wheat grass	пырей средний
8159.	Bajakly şsučka (<i>weýnikden sähelçe pesräk açık ýaşyl reňkli ösümlik</i>); torfly saç oty	tufted hair grass; turfgrass	луговик дернистый; щучка
8160.	Italiýa raýgrasy (<i>daneliler maşgalasyna degişli, ota meňzeş ösümlikleriň urugy, birnäçe görnüşi belli bolup, olar Ýewraziýada we Demirgazaky Afrikada ösyärler</i>); köpgülli raýgras	Italian ryegrass	райграс итальянский; райграс многоцветковый

8161 – 8176

8161.	Neşderli sarygamyş (<i>Calamagrostis lanceolata</i> Roth; <i>güljagazyň sümmüljagazlary goýy gyrmazy, kähalatlar – ýasyl süýmek gül salkymly; boyý 60-125 sm, batgalyklarda gögerýär</i>)	purple-flowered small-reed	вейник ланцетный
8162.	Şahalin kyrkboguny; sahalin greçihasy (<i>dänesinden ýarma edilýän bally ösümlilik</i>)	knotweed	горец сахалинский; гречиха сахалинская
8163.	Ägirt uly arpagan (<i>iýmlik gallanyň bir görnüşi</i>)	giant fescue	овсяница гигантская
8164.	Adaty gyrtyç (<i>goňurbas</i>)	rough meadow grass; rough blue-grass (US)	мятлик обыкновенный
8165.	Birýyllyk gyrtyç (<i>goňurbas</i>)	annual meadow grass; bluegrass (US)	мятлик однолетний
8166.	Sogan düýpli gyrtyç (<i>goňurbas</i>)	bulbous meadow grass; sweet tussock; bulbous bluegrass (US)	мятлик луковичный
8167.	Gamyş şekilli iki gotazlyja	red canary grass	двукисточник тростниковоидный
8168.	Gamyş arpaganı (<i>iýmlik gallanyň bir görnüşi</i>)	tall fescue	овсяница тросниковая
8169.	Çemenlik kleweri (<i>ýorunjasy</i>); gyzyl klewer (<i>ýorunja</i>)	red clover	клевер луговой; дяглина красная
8170.	Gyzyl ýorunja; gyzyl arpaganıň (<i>iýmlik gallanyň</i>) bir görnüşi	creeping red fescue; typical red fescue (US)	разновидность овсяницы красной
8171.	Gyzyl ýalan arpagan (<i>iýmlik gallanyň bir görnüşi</i>)	chewings fescue; variable fescue	овсяница красная ложная
8172.	Ýakymly ysly sümmüljik	scented vernal grass	душистый колосок
8173.	Ekilýän çina (<i>ot-iýmlik noýba ekini</i>)	chickling vetch; vetchling; grass pea(vine) (US)	чина посевная
8174.	Ekilýän dälijemäş	common vetch	вика посевная; горошек посевной
8175.	Kalili şora (<i>çogan; ketgen</i>)	common saltwort; Russian thistle (US)	солянка калийная
8176.	Gibríd (<i>garnuw</i>) ýorunja	variegated alfalfa; hardy lucerne	люцерна гибридная

J

8177.	Adaty kislisa (<i>Ýewropa ýurtlarynda ösyän tokay ösümligi</i>)	wood sorrel	кислица обыкновенная
8178.	Adaty boýbodran	milfoil; (<i>common</i>) yarrow	тысячелистник обыкновенный
8179.	Goýun arpagany (<i>iýmlik gallanyň bir görnüşi</i>)	sheep fescue; sheep's fescue	овсяница овечья
8180.	Adaty gamyş (<i>çinrik; gargy</i>)	common reed (<i>grass</i>)	тростник обыкновенный
8181.	Syratly ýylak	slender-spiked sedge	осока стройная
8182.	Ýazky nowruzgül (<i>pes boyly dekoratiw ýabany ösümlik</i>)	primrose	первоцвет весенний
8183.	Akyp üýşyän şirinje	floating sweet grass	манник наплывающий
8184.	Ekilýän seradella (<i>kösükliler maşgalasyna degişli bir ýyllyk otlaryň urugy, 10-a golay görnüşi bolup, olar Ýewropada we Demirgazyk-Günbatar Afrikada ösyärler</i>)	serradella; bird's foot	сераделла посевная
8185.	Orak şekilli ýorunja; sary ýorunja	sickle medick; sickle alfalfa; yellow alfalfa (<i>US</i>)	люцерна серповидная; люцерна жёлтая
8186.	Ujy çowly ýaprakly atgulak (<i>guzgulak</i>)	ribwort-plantain; ribgrass; narrow-leaved plantain	подорожник ланцетолистный
8187.	Ekilýän spurrey	corn spurrey	торица посевная
8188.	Ýewropa utýosnigi (<i>Ulex Europaeas L. – örän şahalak tikenli boýy 1,5 metre ýetýän kösükliler maşgalasyna degişli gyrymsy agaç</i>)	furze; common gorse	утёсник европейский
8189.	Ak eşekýorunja	white melilot; white sweet clover (<i>US</i>)	донник белый
8190.	Gallasy orlan ýeriň kleweri (<i>ýorunjasy</i>)	stubble clover	пожнивной клевер
8191.	Çägesöýer (<i>peskolýub – gür bajak emele getiryän, şonuň üçin çägeleri berkitmekde ulanylýan daneliler maşgalasyna degişli ösümlik</i>)	bristle oat	песколюб песчаный

	Gylpisint polewisa (<i>Däneliler maşgalasyna degişli köpýllyk, seýregräk – bir ýyllyk, otlaryň urugy, 150-ä golaý görnüşleri belli bolup, Demircazyk ýarymşarynyň gyrymsy agaçlyklarynda ösyärler</i>)	common bent (-grass); colonial bent-grass (US)	полевица волосовидная
8192.	Ak polewisa (<i>Däneliler maşgalasyna degişli köpýllyk, seýregräk – bir ýyllyk, otlaryň urugy, 150-ä golaý görnüşleri belli bolup, Demircazyk ýarymşarynyň gyrymsy agaçlyklarynda ösyärler</i>)	common bent	полевица белая
8193.	Sudan oty	Sudan grass; grass sorghum	суданская трава
8194.	Täç görnüşli esparset (<i>kösük-liler maşgalasyna degişli, esa-san, köp ýyllyk otlaryň urugy, 130-dan gowrak görnüşi bolup, olar Ýewraziýada we Afrika-da ösyärler</i>)	sulla (clover); French honeysuckle; Spanish esparcet; sulla sweetvetch (US)	копеечник венцевидный
8195.	Batgalyk dyrnakgüllüleri	marsh-marigold; cowslip (US)	калужница болотная
8196.	Batgalyk çinası (<i>ot-iýmlık noýba ekini</i>)	marsh pea	чина болотная
8197.	Batgalyk gyrtıjy (<i>goňurbasy</i>)	marsh meadow grass; fowl blue grass (US)	мятлик болотный
8198.	Batgalyk lýadwenesi (<i>kösük-liler maşgalasyna degişli, esa-san, köpýllyk otlar, 100-den gowrak görnüşi bolup, olar Ýewraziýada, Afrikada we Amerikada ösyärler</i>)	bird's foot trefoil; marsh deervetch (US)	лядвенец топяной
8199.	Batgalyk syçangulagy	water forget-me-not	незабудка болотная
8200.	Teff (<i>abissin oty, däneliler maşgalasyna degişli köpýllyk, seýregräk – birýyllyk otlar; 150-ä golaý görnüşi belli bolup, olar Demircazyk ýarymşarynyň daglyklarynda ösyärler); abissin teffi; abissin oty</i>)	teff; Abyssinian love grass	тефф; тефф абиссинский; абиссинская трава

	Meksika teosintesi [<i>Däneliler maşgalasynyň ewhlena (Euchlaena) urugyna degişli ösümliliklerin görnüşi; köpplenç ony meksika ewhlenasy diýip atlanyrýarlar; mekgejöwene meňzeş boyý 3 m-e ýetýän östümlük; Demirgazyk Amerikanyň Günortasynda mallar üçin ot-iymlik we käte däneli ösümlik hökmünde ösdürilip yetişdirilýär</i>]	teosinte	теосинте мексиканская
8203.	Salkym görnüşli ýepelek oty	smooth brome	костёр кистевидный
8204.	Göni ýepelek oty	upright brome grass; meadow brome (<i>US</i>)	костёр прямой
8205.	Nesilsiz ýepelek oty	barren brome grass	костёр бесплодный
8206.	Gylçyksyz ýepelek oty	awnless brome grass; smooth brome grass; Hungarian brome (<i>US</i>)	костёр безостый
8207.	Ýumşak ýepelek oty	soft brome grass; soft chess (<i>US</i>)	костёр мягкий
8208.	Ýewropa kupalnisasy (<i>Trollius – lýutikler – çerrikler – maşgalasyna degişli köpýyllyk otlaryň urugy, 30-dan gowrak görnüşi bellidir; olar Demirgazyk ýarymşarynyň aram we sowuk guşaklyklarynda, esasan Sibirde we Uzak Gündogarda ösyärler</i>)	globeflower	купальница европейская
8209.	Dürtülen ýapraklı zweroboý (<i>sary gülli dermanlyk ösümlilik</i>)	perforate Saint John's-wort	зверобой пронзенноплистный
8210.	Zöhräniň daragy; darak görnüşli skandiks [<i>(lat. scándix pécten-véneris) – saýawanlylar maşgalasyna degişli bolan birýyllyk ot ösümlilik; Krymda, Kawkazda we Orta Aziýada giňden ýayrandyr</i>]	sherpherd's-needle; lady's comb; Venus' comb	венерин гребень; скандикс гребенчатый
8211.	Tokáy dudnigi; ýabany dýagil (<i>saýawan şekilli uzyn ösümlilik</i>)	wild angelica	дудник лесной

J

8212 – 8225

8212.	Tokaý gysgaýagy (<i>Brachypodium Beauwv.</i> , <i>Türkmenistanda seýrek – Günorta-günbatar Köpetdagda daglaryň demirgazyk ýapgytlarynyň kölegeli, çygly ýerlerinde ösyär</i>)	wood false brome grass	коротконожка лесная
8213.	Suwly şirinje	reed sweet grass	манник водный
8214.	Adaty syçratgy	wild chicory	цикорий обыкновенный
8215.	Köp ýyllyk kürmek; iňlis raýgrasy (<i>däneliler maşgalasyna degişli ota meňzeş ösümlik, birnäçe görnüşi Yewraziyada, Demirgazyk Afrikada ösyär</i>)	perennial ryegrass; English ryegrass (US)	плевел многолетний; райграс английский
8216.	Bağlı kipreýi (<i>çay hökmünde ulanylýan iri gülli ösümlilik</i>)	pale willowherb	кипрей розовый
8217.	Çırmaşýan klewer (<i>ýorunja</i>)	white clover; Dürch clover	клевер ползучий
8218.	Dälijemäş-çowdary garyndysy	vetch grown in association with rye	вико-ржаная смесь
8219.	Burum-burum turşya	broad-leaved dock	щавель курчавый
8220.	Çemenlik kozloborodnik [<i>lat. Tragopón</i>] – <i>Astralalar (Asteraceae) maşgalasyna degişli birýyllyk, ikiýyllyk we köþýyllyk ot ösümligi; onuň 100-e golay görnüşi belli bolup, Türkmenistanda 12 görnüşi ösyär]</i>	(yellow) goat's-beard	коzлобородник луговой
8221.	Çemenlik daşkekre (<i>delwere</i>)	meadow knapweed; brown rayed knapweed; wild safflower	vasilёк луговой
8222.	Çemenlik tilkiguýrugy	meadow foxtail; common foxtail	лисохвост луговой
8223.	Ýáýraň jaýjagaz	spreading bellflower	колокольчик раскидистый
8224.	Çemenlik sülejesi	meadow oat-grass	овсец луговой
8225.	Tokaý kupry (<i>Sayawanlylar maşgalasyna degişli otlaryň urugy; 20-ä golay görnüşi belli bolup, olar Yewraziyada ösyärler; käbir görnüşleri gök ekin we ýakymly ysly ösümlikler hökmünde ýaramlydyr</i>)	cow parsley	купры лесной

J

	Dermanlyk krowohlebka (красноголовник – <i>bägül gül-lüleriň köpýllyk otlarynyň, ýarym gyrymsy we gyrymsy agaçlarynyň urugy; 30-a golay görnişi bolup, olar Demirga-zyk ýarym şarynyň aram guşaklygynda ösyärler)</i>	great burnet	кровохлебка аптечная
8226.	Krowohlebkaly köp nikaly garabaşlyja	lesser burnet; salad burnet	черноголовник кровохлебковый
8228.	Adaty tmin (<i>Sayıwanlylar maşgalasyndan bolan ösümlilik</i>)	caraway; cumin	тмин обыкновенный
8229.	Ýáyla pişikguýrugi (<i>haşal ot</i>)	(common) timothy; common cat's-tail; herd's grass (US)	тимофеевка луговая
8230.	Ikiýyllyk skerda (<i>çylşyrymly ýa-da çogdam güllüler maşgalasyna degişli bir- we ikiýýyllyk otlar; Türkmenistanda 9 görnişi ösyär</i>)	rough hawk's-beard	скерда двулетняя
8231.	Ýáyla çinasy (<i>ot-iýmlik noýba ekini; Türkmenistanda 8 görnişi ösyär</i>)	yellow meadow vetchling; yellowe vetchling (US)	чина луговая
8232.	Ýáyla gyrtiyjy (<i>goňurbaşy</i>)	common meadow grass; Kentucky blue grass; June grass (US)	мятлик луговой
8233.	Ýáyla bidenegi	meadow clary	шалфей луговой
8234.	Ýáyla serdeçnigi (<i>atanak güllüler maşgalasyna degişli bir-ýyllik ot; Türkmenistanda bir görnişi – Büdiür-südür serdeçnik – Cardamine hirsuta ösyär</i>)	cuckooflower	сердечник луговой
8235.	Çemen arpaganı	meadow lescue; English blue grass (US)	овсяница луговая
8236.	Adaty ýylak	common sedge	осока обыкновенная
8237.	Ýáyla çölkäşiri	pepper saxifrage	морковник луговой
8238.	Ýáyla gerany (<i>gülleyän öý ösümligi</i>)	meadow cranesbill	герань луговая

	Köpýaprakly ýazwennik <i>[(Anthyllis vulneraria) – dodak-güllüler maşgalasyna degişli, boyý 15-30 sm-e ýetýän ösümlilik; Ýewropanyň ähli ýerlerinde diýen ýaly çemenliklerde, 3000 m-e çenli beýikliklerde ösyär]</i>	kidney vetch	язвенник многолистный
8239.	Haýat nohutjygy	bush vetch; hedge vetch	горошек заборный
8240.	Aram trýasunka (<i>Däneliler maşgalasynyň bir- ýa-da köpýyllyk otlarynyň urugy; 15-e golayý görnüşi bellidir, olar Ýewropada, Günbatar Aziýada, Demirgazyk Afrikada, Günorta Amerikada ösyärler</i>)	common quaking grass	трясунка средняя
8241.	Tüýli dälijemäş	Russian vetch; sand vetch hairy vetch; winter vetch; hairy vetch (US); fodder – vetch	горошек мохнатый
8242.	Gant jöweni	sweet sorghum	сорго сахарное
8243.	Pes boýly ýorunja	small medick; burclover (US)	люцерна маленькая
8244.	Serwi agajyna meňzeş süýtleňنىç	cypress spurge	молочай кипарисовидный
4.	Köki miweli we kluben miweli (gantylary we krahmallylary öz içine alýan) ösümlilikler	Root and Tuber Crops	Корне- и клубнеплодные (включая сахаро- и крахмалоносные) растения
8245.	Batat; süýji kartoşka (<i>çırmaşyklar maşgalasynyň ipomeýa urugyna degişli köpýyllyk – medenileşdirilenleri, köpplenç, bir ýyllyk - otpisint ösümlilik</i>)	sweet potato; batate	батат; сладкий картофель
8246.	Spirit öndürmek üçin ulanylýan kartoşka	distillery potatoes	картофель, используемый для производства спирта
8247.			

	Immunoferment usuly [<i>Ag-ni ýa-da At-ni ferment (köplenç hreniň peroksidazasy, seýreg-räk b-glyukuronidaza, aşgarly we kislotaly fosfatazalar) bilen kowalent birleşen At ýa-da Ag-nyň kömegi bilen kesgitlemek; emele gelýän immun kompleksi substratyň fermentiň täsirinde dargamagy netijesinde emele getiryän reňkli maddalarynyň optiki dykyzlygyny fotometriki yoly bilen ölçemek arkaly ýüze çykaryarlar]</i>		
8248.		enzyme-linked immunosorbent assay	иммуноферментный метод; ELISA-тест
8249.	Ganatly dioskoreá (<i>Diosko-reýalar maşgalasyna degişli ösümlikler, adatça lianalar – çyrmasyp osýän tropiki we subtropiki agaç; 600-den gowrak görnüşi bolup, olar, esasan, tropiklerde we subtropiklerde ösyärler); Aziýa ýamsy</i>	white yam; water yam; great-eryam	диоскорея крылатая; ямс азиатский
8250.	Irki kartoşka	early potato	ранний картофель
8251.	Ýarym gantly şugundyr	feeding sugar beet	полусахарная свёкла
8252.	Tehniki kartoşka	industrial potato	технический картофель
8253.	Kartoşka	potato	картофель
8254.	Krahmaly köp saklayán kartoşka	high starch potato	картофель с высоким содержанием крахмала
8255.	Kartoşkanyň miwesiniň nädogry ösüp, hasylyny ýitirişi	potato volunteers	израстание клубней картофеля
8256.	Kartoşka biýarasý (pazyly)	potato tops; potato vine (US)	картофельная ботва
8257.	Tohumlyk kartóskany köpeltme	multiplication (<i>propagation</i>) of potato plants pl (<i>seeds pl</i>)	размножение семенного картофеля
8258.	Kartoşkany şertnama esasynda ösdürüp yetišdirmeye	contract cultivation of potatoes	выращивание картофеля на договорных условиях
8259.	Kartoşkany ulanma	utilization of potatoes	использование картофеля

8260 – 8270

8260.	Sogan düýpli buten [<i>flat Chaerophyllum – Saýawanlylar (Apiaceae) maşgalasyna degişli ösümlikleriň urugyndan bolan iki- ýa-da köpýlylyk otjumak ösümlik; ösyän ýeri – Ýewraziýanyň we Demirgazyk Amerikanyň aram klimatly sebitleri</i>]; kerwel şalgamy	tuberous chervil; turniprooted chervil	бутень луковичный; кервельная репа
8261.	Sort-klon [<i>grek. klōn – şaha, baldaq, beçge; urup çykýan ösüntgi], ösümligiň ýa-da haýwanyň jynssyz (erkeklik ýa-da aýallyk jynsy ýok bolan) – köpplenç, wegetatiw, köpelmegi netijesinde genetiki birmeňzeş, bir jynsly, deň nesiliniň; emele gelmegi</i>)	clone variety	сорт-клон
8262.	Klonlary [<i>grek. klōn – şaha, baldaq, beçge; urup çykýan ösüntgi], ösümligiň ýa-da haýwanyň jynssyz (erkeklik ýa-da aýallyk jynsy ýok bolan) – köpplenç, wegetatiw, köpelmegi netijesinde genetiki birmeňzeş, bir jynsly, deň nesiliniň; emele gelmegi</i>] ösdürüp ýetişdirmeye	clone breeding	выращивание клонов
8263.	Klubenin (<i>miwāniň</i>) şekili	tuber shape	форма клубня
8264.	Klubenin agramy	tuber weight	вес клубня
8265.	Klubenin gabarasy	tuber size	размер клубня
8266.	Klubenin artmagy	tuber bulking rate	прирост клубней
8267.	Daşina	dasheen	дашина
8268.	Şalgam ekini	Swedish turnip; rooted tur-nip; swede; rutabaga (<i>US</i>)	брюква
8269.	Iýilyän maniok (<i>hemise ýaşyl öwsüp duran gyrymsy tropiki ösümlik we onuň kökünden alynýan un</i>)	cassava; manioc; mandioca; tapioca plant	маниок съедобный
8270.	Adaty käşir	carrot	морковь обыкновенная

J

8271.	Nahara atylýan şugundyr	red beet; garden beet	столовая свёкла
8272.	Mal şugundyry	turnip; garden turnip; turnip like rape	турнепс
8273.	Şugundyryň miwe köküniň başjagazy	beet top	головка корнеплода свёклы
8274.	Şugundyryň biýarasy (<i>pazyly</i>); şugundyryň ýapraklary	beet leaves <i>pl</i>	свекольная ботва; свекольные листья
8275.	Ot-iýmlık şugundyr	feeding beet; common beet; field beet; forage beet	кормовая свёкла
8276.	Tohumlyk kartoşka; ekilýän kartoşka	seed potato; plant potato	семенной картофель; посадочный картофель
8277.	Tohumlyk şugundyr	beet grown for seed; beet seed-bearing	семенная свёкла
8278.	Giçki kartoşka	late potato; main crop potato;	поздний картофель
8279.	Iýimitlik kartoşka	food potato	пищевой картофель
8280.	Krahmalyň alnyşy	starch production; starch extraction	получение крахмала
8281.	Krahmally ösümlük	starch plant	крахмалоносное растение
8282.	Iýilýän kolokaziýa (<i>lat. Colocasia – Aroidler (Araceae)</i>) <i>masgalasyna degişli köpýyllyk otlaryň urugyna degişli ösümlilik; ýabany görnüşde Birmanyn, Gimalaylaryň, Filippin adalarynyň, Täze Gwineýanyň tropiki tokayýlyklarynda duş gelýär</i>); taro (<i>aroidler masgalasyna degişli köpýyllyk tropiki ösümlilik; Gündogar ýarym şarynyň tropiklerinde we subtropiklerinde ösdürüp yetişdirýärler</i>)	taro	колоказия съедобная; таро
8283.	Topinambur [<i>frans. Topinambour – indilerin topinambu taýpasynyň adyndan alnan; köpýyllyk otjumak ot; kähalatlarda oňa ýer armydy hem dijýärler</i>]; ýer armydy	Jerusalem artichoke; topinambur	топинамбур; земляная груша

8284 – 8296

8284.	Kökli syçratgy; adaty syçratgy	coffee chicory; root chicory	цикорий корневой; цикорий обычный
8285.	Ýams ýa-da dioskoreýa (dioskoreýalar maşgalasyna değişli ösümlikler; adatça lia- nalar – çırmaşyp osýän tropiki we subtropiki ağaç; 600-den gowrak görnişi bolup, olar, esasan, tropiklerde we sub- tropiklerde ösyärler)	yam	ямс
8286.	Şeker çiñrigi	sugar cane	сахарный тростник
8287.	Gant şugundyrýy	sugar beet	свёкла сахарная

5. Egrilýän süýümlı ösümlikler **Textile Plants** **Прядильные культуры**

8288.	Amerikan agawasy (<i>stüýüm alynyán tropiki ösümlik</i>); stol-letnik (<i>aloe, agawa ösümligi</i>)	American agave; American aloe; century plant	агава американская; столетник
8289.	Ananas süýümi	pineapple fibre	ананасное волокно
8290.	Gowaça	cotton plant	хлопчатник
8291.	Süýümlı palma; kokos palmasy	fibre palm; coconut tree; coco palm	волокнистая пальма; кокосовая пальма
8292.	Zygyr; uzyň süýümlı zygyr; ýag alynyán zygyr; ekilýän zygyr	(cultivated) flax; common flax plant	лён; лён-долгунец; масличный лён; лён культурный
8293.	Ekilýän kenep	hemp	конопля посевная
8294.	Hindi kenebi	Indian hemp	конопля индийская
8295.	Heneken (<i>agawa</i>); meksika sizaly (<i>agawanyň ýapralaryndan alynyán irimçik süýüm; sizaldan tanaplar; torlar, çotgalar taýýarlanylýar; kähalatlarda ösümligiň özünide sisal diýip atlandyrýarlar</i>)	henequen (<i>agave</i>); hennequin; Mexican sisal	хенекен
8296.	Jut	jute (<i>plant</i>)	джут

J

	Gowaça (kapok) agajy (kapok – malayýa kapoky; käbir tropiki agaçlaryň miwelerinden halas ediş guşaklaryna, halkalaryna, ýymşak mebellea dykmak hem-de ses- we ýylylyk geçirmeýän materiallary ýasamak üçin alynýan süyüm); hakyky baş tyçinkaly kapok	kapok tree	хлопковое (капоковое) дерево; капок настоящий пятитычиночный
8298.	Kenep [Malwolylar (<i>Malvaceae Juss.</i>) maşgalasynyň gibiskus urugyna degişli birýyllyk otjumak ösümlik]; kenep gibiskusy [<i>Hibiscus – Malwolylar (Malvacea Juss.)</i>] maşgalasyna degişli agaçlaryň, gyrymsy agaçlaryň, köpýyllyk we birýyllyk otlaryny urugyna girýän ösümlik; ýarymşarlaryň ikisiniň hem tropiklerinde we subtropiklerinde ösyän 300-den gowrak görnüşi bar]	kenaf	кенаф; гибискус коноплёвый
8299.	Inçe ýapraklı agawa (süyüm alynýan tropiki ösümlik)	maguey fibre plant; pulque plant	агава узколистная
8300.	Manil köpüğü (abaka); abaka (dokma banany, bananlar urugynyň köpýyllyk otpisint ösümligi; watany – Filippin adalary; tropiklerde ekilýär)	Manila hemp; abaca	манильская пенка; абака
8301.	Palmira (Kolumbiýadaky şäheriň ady) palmsy	palmyra palm	пальмированная пальма
8302.	Papirus (lat. <i>papyrus</i>, grek. <i>papyros</i>, ýylaklar maşgalasyna degişli suwda ösyän köpýyllyk ösümlik; tropiki Afrikanyň derýalarynyň we kölleriniň gyralarynda ösyär; boyý 5 m ýetýän baldaklaryndan gadym wagtlar dürlü matalary, aýakgaplary, gaýyklary we başg. ýasapdyrlar)	papyrus (plant); paper reed	папирус

8303 – 8310

8303.	ösümlik süyumi	vegetable fibre	растительное волокно
8304.	Piasawa (<i>portugalç</i>). <i>Piacaba – günortaamerika indeýleri – tupileriň dilinden alnan, ol süyüm sözüni aňladýar, käbir ösümlilikleriň – Amerikanyň, Aziýanyň, Afrikanyň tropiki palmalarynyň gynyapraklaryndan, ýagny baldagyny gurşayán ýapralaryndan alynýan gaty (iri) süyüm) süyümi</i>	piasava; piasaba	пиасава (волокно)
8305.	Hytaý çitçitisi (<i>kapiwasy</i>); rami (<i>çitçitiler maşgalasyna degişli ýarym gyrymsy agaç, Hytaýda, Ýaponiyada we Hindistanda ösdürüp yetişdirýärler</i>)	ramie fibre; China grass; Chinese silk-plant	китайская крапива; рами
8306.	Rotang (<i>каламус – palmalar maşgalasynyň kalamus urugyna degişlilianalar – çyrmaşyp osyän tropiki we subtropiki agaçlar; Kone Dünýäniň tropikalarynda osyärler</i>)	rattan (<i>cane</i>)	ротанг
8307.	Sansewýera (<i>agawalar – süyüm alynýan tropiki ösümlilikler maşgalasyna degişli köpýlliyk otlar; 60-a golay görnüşi bolup, Günorta Afrikanyň we Aziýanyň tropiklerinde osyärler</i>)	bowstring hemp; sensevieria	сансеvierа
8308.	Deňiz oty; zostera (<i>gämi heläkçiliği netijesinde dörän otlar</i>)	eelgrass; grass-wrack; grass weed	морская трава; зостера
8309.	Köl gamşy	clubrush; common bulrush; great bulrush; tule	камыш озёрный
8310.	Sizal; sisal (<i>agawanyň ýapralaryndan alynýan irimçik süyüm, sizaldan tanaplar, torlar, çotgalar taýýarlanylýar, kähalatlarda ösümligiň özünde sizal diýip atlandyrýarlar</i>)	sisal plant; sisal agave	сизаль

J

8311.	Doňuzdarak gozasy <i>(gül çogdumy mawut tayýarlanylarda ulanylýar)</i>	fuller's teasel; common teasel	ворсянка сукновальная
6.	Ýag alynýan ösümlikler	Oil Plants/Oil Crops	Масличные культуры
8312.	Babassu palmasy	babassu plan	пальма бабассу
8313.	Katran ýa-da krambe <i>(atanak-güllüler maşgalasyna degişli bir- ýa-da köpýyllyk otlar, kä-halatlarda gyrymsy agaçlar; 30-a golaý görnüşi bellidir, olar Demirgazyk Afrikada we Ýewraziýada ösýärler)</i>	Abessinian cale	катран
8314.	Arahis; ýer hozy	groundnut; peanut (US)	арахис; земляной орех
8315.	Adaty arpabadyýan	fennel	фенхель обыкновенный
8316.	Ekilýän koriandr <i>(tohumlarynda efir ýaglaryny saklayán birýyllyk ösümlik)</i>	coriander	кориандр посевной
8317.	Ekilýän ryžik <i>(atanakgüllüler maşgalasyna degişli birýyllyk otlaryň urugy; 15 görnüşi belli bolup olar Ýewraziýada, Demirgazyk Afrikada we Demirgazyk Amerikada ösýärler)</i>	gold of pleasure; bigseed falseflax (US)	рыжик посевной
8318.	Göknar; ýag alynýan göknar; tirýek göknary; uky tutdurýan göknar	opium poppy; garden poppy; white poppy	мак; масличный мак; опийный мак; мак снотворный
8319.	Zeýtun agajy; zeýtun	olive tree	оливковое дерево; маслина
8320.	Ýag alynýan kädi	oil squash	тыква масличная
8321.	Ýag alynýan amerika palmasy	noli palm; American oil palm	масличная пальма американская
8322.	Ýag palmasy	oil palm; African oil palm (US)	масличная пальма
8323.	Ekilýän indau <i>(gorçisanyň bir görnüşi)</i>	rocket; hedge mustard	индау посевной

J

8324 – 8336

8324.	Ýag alynýan turp	oil radish	редка масличная
8325.	Gök zeýtun	green olive	зелёная маслина
8326.	Gara (<i>goýy benewşe</i>) zeýtun	black olive	чёрная (<i>тёмно-фиолетовая</i>) маслина
8327.	<i>Skerda</i> (<i>çylsyrymly ýa-da çogdam güllüler maşgalasyna degişli bir- we ikiýýyllik otlar; Türkmenistanda 9 görnüşi ösýär</i>)	rough hawk's beard	скерда
8328.	Raps (<i>atanakgüllüler maşgalasynyň kelem urugyna degişli bir ýyllik ota meňzeş güýzlik we ýazlyk (kolza) ösümlilik</i>)	rape; colza	рапс
8329.	Dermanlyk dyrnaklyja; dermanlyk dyrnakgüllüler	pot marigold	календула лекарственная; ноготки лекарственные
8330.	Adaty çakjagunduz	castor oil plant; caster-bean	клещевина обыкновенная
8331.	Ýag alynýan surepka (1. <i>Çigidinden ýag alynýan medeni ösümlilik</i> 2. <i>Sary gülli haşal ot</i>)	bird rape	сурепка масличная
8332.	Saflor (<i>çylsyrymly- ýa-da çogdamgüllüler maşgalasynyň bir- we köpýyllik otlarynyň urugyna degişli ösümlilik; 19 görnüşi belli bolup, reňkleýji saflor Hindistanda, Türkijede, Eýranda, Hytaýda, Ýewropa ýurtlarynda, Özbegistanda we başg. ösdürilip yetişdirilýär); reňkleýji saflor</i>	bastard saffron; safflower	сафлор; сафлор красильный
8333.	Salo (<i>ýag</i>) agajy	shea butter tree	сальное дерево
8334.	Ak gorçisa; aijyhurş (1. <i>sary gülli ösümlilik</i> 2. <i>şol ösümliginiň tohumyndan taýýarlanan aijhuruş</i>)	white mustard	горчица белая
8335.	Künji	sesame	кунжут
8336.	Soýa (<i>kösükliler maşgalasyn-dan bolan ösümlilik</i>)	soya; soybean	соя

J

8337.	Günebakar	sunflower	подсолнечник
8338.	Ak limantes [grek. <i>limne</i> – “ganaw”, “salma”, “yzgarly ýer” we <i>anthein</i> – “gülleme” <i>diyen</i> sözlerden <i>gelip</i> çykýar; <i>sary-ak</i> gülleri <i>sebäpli</i> iňlisler <i>oňa</i> <i>heýgenek</i> (<i>fried egg plant</i>) <i>diýip</i> at <i>dakypdyrlar</i> ; <i>bu</i> ösümligiň <i>diňe</i> <i>Duglasyň limantesi</i> – <i>Limnanthes douglasii</i> <i>görnüşi</i> <i>ösdürilip</i> ýetişdirilýär]	meadow foam	лимнатес белый
8339.	Forduň tungy (<i>tohumyndan gymmatly tehniki ýag alynýan tropiki agaç</i>)	tung oil tree; wood oil tree	тунг Форд; тунг китайский
8340.	Süýtleňniç; çina süýtleňniji	spurge	молочай; молочай чина

7.	Tagam beriji ösümlilikler	Stimulant Plants	Вкусовые растения
8341.	Katehu-palmasynyň miwesi (<i>katehu</i> – <i>iňlis. catechu</i> – 1. <i>Hindistanda</i> we <i>Seýlonda</i> ösyän <i>akasiýa</i> ; 2. <i>Şol akasiýadan</i> <i>derileri</i> <i>eýlemek</i> <i>hem-de</i> <i>nah</i> we <i>ýüpek matalary</i> <i>reňklemek</i> <i>için</i> <i>boýag hökmünde</i> <i>ula-nylyan ekstrakt</i>); betel (<i>port., bütel</i> < <i>Vettila</i> ; <i>burçlar maşgalasyn dan</i> <i>bolan ýiti tagamly</i> <i>Aziýanyň tropiki ösümligi</i>) palmasynyň miwesi	betel nut; areca nut	плод пальмы-катеху; плод бетелевой пальмы
8342.	Katehu-palmasy (<i>katehu</i> – <i>iňlis. catechu</i> – 1. <i>Hindistanda</i> we <i>Seýlonda</i> ösyän <i>akasiýa</i> ; 2. <i>Şol akasiýadan</i> <i>derileri</i> <i>eýlemek hem-de</i> <i>nah</i> we <i>ýüpek matalary reňklemek</i> <i>için</i> <i>boýag hökmünde ulanylýan ekstrakt</i>); betel [<i>portugalç., bütel</i> < <i>Vettila</i> ; <i>burçlar maşgalasysyndan</i> <i>bolan ötgür tagamly</i> <i>Aziýanyň tropiki ösümligi</i>]; (<i>areko</i>) palmasy	betel nut palm	пальма-катеху; бетелевая (<i>арековая</i>) пальма

J

8343 – 8356

J

8343.	Adaty hmel (<i>piwo tayýarlananda dänelerinden peýdalanylýan cyrmaşyń ösümlik</i>); adaty mayá oty	hop; European hop (<i>US</i>)	хмель обыкновенный
8344.	Kofe	coffee	кофе
8345.	Kofe kösügi	coffee bean	кофейный боб
8346.	Kofe agajy	coffee plant; coffee tree	кофейное дерево
8347.	Kakao (<i>agajy</i>)	cacao tree	какао (<i>дерево</i>)
8348.	Kakao kösügi	cacao bean	боб какао
8349.	Kakao kösükleriniň gabygы	cacao shells	оболочка какао-бобов
8350.	Iýilýan kata; arap çáýy	Arabian tea; kat	ката съедобная
8351.	Koka (<i>yapraklaryndan kokain alynyń tropik gyrymsy agaç</i>)	coca tree	кока
8352.	Kola (<i>Sterkuliýler maşgalasy-nyň hemise gök öwsiip oturan agaçlaryň urugy; 125- golay görnüşi bolup, olar tropiki Afrikada ösyärler</i>) agajy	cola (<i>tree</i>)	кола (<i>дерево</i>)
8353.	Kola (<i>hoz</i>)	cola nut	кола (<i>орех</i>)
8354.	Paragwaý çáýy; mate [<i>paragwaý padubynyň (Ilex paraguariensis) – hemise gök öwüs-ýän gyrymsy agaç, onuň 400-den gowrak görnüşi tropiki, subtropiki we kähalatlarda aram guşaklyklarda ösyär) gu-radylan ýapraklaryna “mate oty” diýilýär; ondan paragwaý çáýy diýip atlandyrylyńan gurplandyryjy içgi tayýarlanlyńar</i>]	mate (plant); Paraguay tea	парагвайский чай; матэ
8355.	(<i>Türk</i>) wirgin temmäkisi	common tobacco plant; Virginian tobacco; American tobacco	табак виргинский (<i>турецкий</i>)
8356.	Çaý cogdumy	common tea (<i>plant</i>)	чайный куст
8.	Dermanlyk ösümlikler	Medicinal Plants	Лекарственные растения

8357.	Uzyn akargül	elecampane; scabwort; alant	девясила высокий
8358.	Halmyradot; ýolgutly	hoarhound; white horehound	шандра обыкновенная
8359.	Dag arnikasy (<i>medisinada ulanylýan sary gülli ösümlik</i>)	arnica	арника горная
8360.	Dermanlyk ösümlikler	medicinal plant; drug plant	лекарственное растение
836.	Dermanlyk oçankasy (<i>Noriç-nikler maşgalasynyň ýarymmugthor otlarynyň urugyna degişli ösümlik, 200-e golay görnüşi bolup, olar Demirgazyk ýarymşarynda, Awstraliýada we Günorta Amerikanyň aram guşaklygynda ösyärler</i>)	large-flowered sticky eyebright	очанка аптечная
8362.	Toloknýanka (<i>yere ýazylıp ösyän, hemise gök gyrymsy ösümlik</i>); dermanlyk toloknýanka	common bearberry	толокнянка; толокнянка аптечная
8363.	Plaun (<i>hemise gök öwsüp oturan köpýlliyk ot</i>); iňnegörnüşli plaun	lycopod; common clubmoss	плаун; плаун булавовидный
8364.	Aýy köki; ataman meumy [<i>(Meum Mill.) – saýawanlylar (Apiaceae) maşgalasyna degişli kök baldakly, boýy 30 sm-e ýetýän ýaprakly köpýlliyk gyrymsy agaç]</i>	spignel; bald-money	медвежий корень; меум атаманский
8365.	Dermanlyk walerýana (<i>kökünden derman edilýän ösümlik</i>)	valerian	валериана аптечная
8366.	Reýhan; nazbaýgül	sweet basil	базилик
8367.	Ýowşan; černobylník (<i>ýowşanyň bir görnüşi</i>)	mugwort	полынь обыкновенная; чернобыльник
8368.	Dermanlyk garymçy (<i>nagymçy</i>)	common comfrey	окопник аптечный
8369.	Dermanlyk benedikt (<i>Cnicus benedictus L.</i>) – <i>çylşyrymly güllüler maşgalasyna (Asteraeae Dum.) degişli köp şahaly, boýy 50-60 sm-e ýetýän birýylık ösümlik</i>	blessed thistle	бенедикт аптечный

J

8370 – 8378

8370.	Sarytiken; zirk	barberry; European barberry (US)	барбарис обыкновенный
8371.	Nemes piretrini (<i>çylşyrymly ýapraklylar – cogdum ýapraklylar, maşgalasyna degişli köpýllyk otlaryň urugy; 100-e golaý görnüşi bolup, olar Ýewraziýanyň aram guşaklygynda we Demirgazyk Afrikada ösyärler) çopantelpegi</i>	pellitory of Spain	немецкая ромашка пиретриновая
8372.	Sübse görnüşli söwütlük; söwüt jeňnelligi	Scotch broom; common broom	ракитник метельчатый
8373.	Uly bedrenes (<i>saýawanlylar maşgalasynyň otlarynyň urugy, 150-ä golaý görnüşi bolup, olar Ýewraziýada we Afrikada, birnäçe görnüşleri bolsa Amerikada ösyärler</i>)	burnet saxifrage	бедренец большой
J 8374.	Daş döwüji bedrenes (<i>Saýawanlylar maşgalasynyň otlarynyň urugy, 150-ä golaý görnüşi bolup, olar Ýewraziýada we Afrikada, birnäçe görnüşi bolsa Amerikada ösyärler; daş döwüji bedrenes iň giňden ýayýran görnüşidir</i>)	common burnet-saxifraga	бедренец камнеломка
8375.	Gara maňyrsak	henbane	белена чёрная
8376.	Birýullyk proleska (<i>scilla – Liliýalar maşgalasynyň köpýllyk otlarynyň urugyna degişli ösümlik; 60-a golaý görnüşi bolup, olar, esasan, Ortayér deňiziniň gyralaryndaky tokaylyklarda we daglyk çemenliklerde ösyärler</i>)	annual mercury; garden mercury	пролеска однолетняя
8377.	Kalgan; göni ösyän lapçatka (<i>penjä meňzeş ýaprakly ösümlik</i>)	common tormentil; blood wort; blood root	калган; лапчатка прямостоящая
8378.	Boýdäne; boýdäne – “grek oty”	fenugreek	пажитник сенной; пажитник- «греческое сено»

8379.	Düwün-düwün noričnik (<i>iki ültüslı ösümlikler, köplenç otlar ýa-da ýarymgyrymsy agaçlar; 3000-e golaý giňden ýayran görnişi bardyr</i>)	knotted figwort	норичник шишковатый
8380.	Iki öýli çitçiti	greater nettle; stinging nettle	крапива двудомная
8381.	Awuşadýan çitçiti	small nettle; dog nettle	крапива жгучая
8382.	Ýylmanak ingilije	rupture-wort	грыжник гладкий
8383.	Greçiha (<i>dänesinden ýarma edilýän bally ösümlik</i>)	buckwheat	гречиха
8384.	Hin agajynyň gabygы	China bark; China root; Chinchona bark	хинная кора
8385.	Hin agajy	Chinchona tree; China bark tree	хинное дерево
8386.	Bagşyýowşan; tilkiderman	wall germander	дубровник обыкновенный
8387.	Dermanlyk çerbiýe	marsh mallow	алтей аптечный
8388.	Dermanlyk akonit (<i>sary, gök, melewše gülli ot</i>)	monk's-hood	аконит аптечный
8389.	Dermanlyk gaýtarma (<i>1. Ot görnişli dekorativ ösümlik; 2. Efir ýagly subtropiki gyrymsy agaç</i>)	verbain; verbena	вербена аптечная
8390.	Dermanlyk dýagil (<i>saýawan şekilli uzyn ösümlik</i>)	angelica	дягиль аптечный
8391.	Sary ýerbahasy	yellow gentian	горечавка жёлтая
8392.	Dermanlyk şaterne	(common) fumitory	дымянка аптечная
8393.	Olha (<i>berýoza agajynyň maşgalasýndan bolan ýaprakly ulý ýa-da gyrymsy agaç) görnüşli kruşina; döwlegen kruşina</i>	berry-bearing alder	крушина ольховидная; крушина ломкая
8394.	Arpabadyýan; woloş şibiti	fennel	фенхель обыкновенный; воловский укроп
8395.	Üç ýaprakly wahta (<i>Menyanthes – wahtalylar maşgalasynyň köpýyllyk otlary; 1 görnişi – üç ýaprakly wahta, Menyanthes trifoliata, Demircazyk ýarymşarynyň batgalyklarynda ösýär); trifol</i>	bogbean	вахта трилистная; трифоль

	Goýy gyzyl naperstýanka (oýmak görnüşli, gyzyl gülli dermanlyk ösümlilik)	purple foxglove	наперстянка пурпурная
8397.	Pürli naperstýanka (oýmak görnüşli, gyzyl gülli dermanlyk ösümlilik)	wolly foxglove	наперстянка шерстистая
8398.	Adaty manžetka (<i>Bağlı gül-lüler maşgalasyna degişli köp-yyllyk otlar, Yewropada hem-de Aziýada, Afrikada we Amerikada, köplenç tokay zolagyn-da we daglarda ösýärler</i>)	lady's mantle	манжетка обыкновенная
8399.	Bahar adonisi (<i>Lýutikler maş-galasyň bir-ýa-da köpýyllyk otlarynyň urugy; 20-den gow-rak görnüşi bellidir; Yewrazi-yanyň we Demirgazyk Afrikanyň aram guşaklygynyň gury açyk ýerlerinde ösýärler</i>); goriswet	spring adonis	адонис весенний; горицвет
8400.	Çırmaşýan lapçatka (gaytarma oty)	creeping cinquefoil	лапчатка ползучая
8401.	Gaz lapçatkasy (penjä meňzeş ýaprakly ösümlilik)	silverweed	лапчатка гусиная
8402.	Dermanlyk alpiniýa [<i>lat. Alpinia, Imbirler (Zingiberaceae) maşgalasynдан bolan otjumak otlarynyň urugyna degişli ösümlilik; 230 görnüşi öz içine alýar; olar Aziýanyň we Okeaniýanyň tropiki, subtropiki zolaklarynda ösýärler</i>]	lesser galangal; small galangal	альпиния аптечная
8403.	Üzüm yaprakly deltek; üzüm ýaprakly ýapışak	traveller's joy; old man's beard	ломонос виноградолистный
8404.	Adaty werbeýnik [<i>lat. Lysimachia – Nowruzgülliler (Primulaceae) maşgalasyna degişli iki ýyllyk ýa-da köp ýyllyk ot-jumak ösümlilik Demirgazyk ýarym şarynda, Afrikada, Amerikada we Hytaýda ösýärler; Türkmenistanda 6 görnüşi bar</i>]	yellow loosestrife	вербейник обыкновенный

8405.	Ženşen (<i>uzak Gündogarda ösyän we kökünden derman edilýän ösümlik</i>)	ginseng; Asiatic ginseng	женьшень
8406.	Dermanlyk awran (<i>Noriçnikler maşgalasynyň otlarynyň urugyna degişli ösümlik, 20-ä golay görnüşi bolup, olar tropikleriň aram we sowuk guşaklyklarynda hem-de daglarynda ösyärler</i>)	gratiola; hedge hyssop	авран аптечный
8407.	(<i>Zergär</i>) altın öwüşgünli çybyk	golden rot; European goldenrod (<i>US</i>)	(золотарник-) золотая розга
8408.	Çyrmaşyk pisint budra	ground ivy	будра плющевидная
8409.	Wirgin gamamelisi	witch hazel	гамамелис виргинский
8410.	Ýewropa kopyteni (<i>asarum – kirkazonlar maşgalasynyň köp ýyllyk otlarynyň urugyna degişli ösümlik; 100-e golay görnüşi Demirgazyk ýarym şarynyň aram guşaklygyda ösyärler</i>)	asarabacca; European wild ginger	копытень европейский
8411.	Tikenli stalnik (<i>köstiikkiler maşgalasyna degişli köpýlliyk otlaryň ýa-da gyrymsy agaçlaryň urugy, 75-e golay görnüşi bolup, olar köplenç Ýewropada, Aziýanyň aram guşaklygynda, Demirgazyk Afrikada ösyärler</i>)	spring restharrow	стальник колючий
8412.	Güýz sawramçasy (<i>colchicum – Liliýalylar maşgalasynyň köpýlliyk otlarynyň urugynyň ösümligi; 60-a golay görnüşi bolup, olar Ortaýer deňiziniň kenarlarynda, Eýranda we gündogarda – Demirgazyk Hindistana çenli ösyärler; Türkmenistanda 3 görnüşi ösyär</i>)	meadow safran; autumn crocus	безвременник осенний
8413.	Şirguýruk	motherwort	пустырник сердечный
8414.	Gara lüsi	elder; European elder	бузина чёрная
8415.	Maýa oty	hop	хмель обыкновенный

J

	Gan ýaly gyzyl swidina (Kiziller maşgalasynyň gyrymsy agaçlarynyň ýa-da uly bolmadyk agaçlarynyň urugynyň ösümligi; 40-a golaý görnüşi bolup, Gündogar Aziýada we Demirgazyk Amerikada ösyärler)		
8416.		dogwood cornel	свидина кроваво-красная
8417.	Adaty mat-maçeha (çylşyrymlı güllüler maşgalasynyň köp ýyllyk otlarynyň urugy, ýer ýüzünde, şol sanda Türkmenistanda bir görnüşi ösyär); kamçug oty	coltsfoot; foalfoot	мат-и-мачеха обыкновенная; камчужная трава
8418.	Dürtülen ýaprakly zweroboý (sary gülli dermanlyk ösümlik)	perforated St. John's wort	зверобой пронзённолистный
8419.	Gamyş airı (aroidliler maşgalasynyň köpýyllyk otlarynyň ösümligi; 2 görnüşi bolup, olar Demirgazyk ýarym şarynyň tropiklerden daşarky ýerlerinde ösyärler)	sweet calamus; sweet flag	аир тростниковый
8420.	Dermanlyk çopantelpek	wild chamomile	ромашка аптечная
8421.	Asylly pupawka [anthemis – çylşyrymlı güllüler maşgalasynyň birýyllyk ýa-da köpýyllyk otlarynyň – kähalatlarda ýarym gyrymsy agaçlarynyň urugyna degişli ösümlik; 150-ä golaý görnüşi, esasan, Günbatar Aziýada, Ortayér deňiziniň gyralarynda we Kawkazda ösyär]; Rim çopantelpegi	sweet chamomile	пупавка благородная; римская ромашка
8422.	Dalçyn kamfary; kamfar lawry	camphor tree	коричник камфарный; камфарный лавр
8423.	Pişikoty; pişik narpyzy	catmint; catnip (US)	котовник кошачий; кошачья мята
8424.	Uly lopuh	great burdock	лопушник большой
8425.	Sarymsak	garlick	чеснок

8426.	(<i>Sygyrguýruk</i>) aýy gulagy	great mullein; common mullein	(коровяк-) медвежье ухо
8427.	Daşkekre; delwere	cornflower; bluebottle; hurtsickle	vasilёk голубой
8428.	Buýra narpyz	German spearmint	мята кудрявая
8429.	Adaty istod (<i>istodlar maşgala-synyň otlarynyň we ýarym gyrymsy agaçlarynyň urugyna degişli ösümlik, 500-e golay görnişi bolup, olar bütin ýer ýüzüne ýayýrandyrlar</i>)	common milkwort	истод обыкновенный
8430.	Iç sürüyän kruşina	purging buckhorn; common buckthorn	крушинная слабительная
8431.	Adaty krestownik	common groundsel	крестовник обыкновенный
8432.	Adaty kädi	squash	тыква обыкновенная
8433.	Lawanda (<i>dodakgülliler maşgalasyna girýän ýarym gyrymsy agaç</i>)	lavender	лаванда
8434.	Tokaý wetrenisasy	wood anemone	ветреница дубравная
8435.	Haramzada ot (<i>dermanhana çemçeçisi</i>)	common scurvy-grass	ложечница аптечная
8436.	Tozga; süýtleňniç	dandelion; milk gowan	одуванчик аптечный
8437.	(<i>Dermanhana</i>) medunisasy (<i>ownujak gülli ysly ot</i>)	commam lungwort	медуница аптечная
8438.	Injigül	lily of the valley	ландыш майский
8439.	Tokaý mamamçöregi	common mallow	просвирник лесной
8440.	Örän ala-mula	milk thistle	остро-пёстро
8441.	Iýiji oçitok (<i>sedum – tolstyń-kołyalar maşgalasynyň otlarynyň, kähalatlarda ýarym gyrymsy ýa-da gyrymsy agaçlarynyň urugyna degişli ösümlik, 600-e golay görnişi bolup, olar Demirgazyk ýarymşarynyň, esasan-da, Ýewraziýanyň aram guşaklygynda ösýärler</i>)	wall pepper	очиток едкий
8442.	Hren (<i>iri ýapraklı, iýiliýän ajy ot</i>)	horseradish	хрен деревенский

J

	8443 – 8454		
8443.	Deňiz sogany	scilla; sea onion	морской лук
8444.	Şa köki	marsh hog's fennel	царский корень
8445.	Başly narpyz	spearmint	мята колосовая
8446.	Ak omela (<i>Omelalar maşgalasyň hemiše gök öwsip oturan ýarymmugthor gyrymsy agaçlarynyň ýa-da otlarynyň urugynyň ösiümligi, 100-e golay görnüşleri belli bolup, olar, esasan, Ýewraziyanyň, Afrika-nyň we Demirgazyk Awstraliyanyň tropiklerinde we subtropiklerinde ýaprakly we piurli agaçlaryň şahalarynda mugthorlyk edýärler</i>)	mistletoe; European mistletoe (US)	омела белая
8447.	Gülalek; uky tutdurýan göknar; tirýek göknary	opium poppy	мак; мак снотворный; опийный мак
8448.	Island setrariýasy (<i>bol ýaprakly we topbak düýpli lisay-nikleriň (pes derejeli ösiümlikler) urugyna degişli ösiümlik, 45-e ýakyn görnüşi, esasan, tundrada we daglarda ösyärler</i>)	Iceland moss	цетрария исландская
8449.	İtüzüm	black nightshade	паслён чёрный
8450.	Şırçaý	wood avens; herb bennet	гравилат городской
8451.	Ak çemerisa (<i>ujy ýiti ýaprakly, gülleri sübse görnüşli zäherli ösiümlik</i>)	white hellebore; white false hellebore	чемерица белая
8452.	Gara moroznik (<i>lýutikler maşgalasyna degişli zäherli ot; 20-den gowrak görnüşi bellidir; Gyşda we ir baharda gülleyär</i>)	black hellebore; Christmas rose	морозник чёрный
8453.	Aziýa aýypenjelisesi	common agrimony	репейничек аптечный
8454.	Lomonos görnüşli kirkazon (<i>kirkazonlar maşgalasynyň köpýlylyk otlarynyň we agaç ýaly we agaja meňzeş ösiümleriniň urugy, 350-ä golay görnüşi tropiklerde, seýregräk aram guşaklyklarda ösyär</i>)	birchwort	кирказон ломоносовидный

	Dermanlyk podbel (<i>Andromeda – wereskler maşgalasyň hemiše gök öwsüüp oturan gyrymsyja agaçjyklarynyň urugynyň ösümligi; bary-yogy 1-2 görnişi bolup, olar Demirgazyk ýarymşarynyň aram we arkтика guşaklyklarynda ösyärler</i>)	butterbur; pestilence wort	подбел лекарственный
8455.	Ajy narpuz	peppermint	мята перечная
8457.	Iç sürüyän zygyr	white flax	лён слабительный
8458.	Ajy kwassiýa (<i>ajy tokay agajy</i>)	quassia; bitter wood	квассия горькая
8459.	Çırmaşýan timýan (<i>efir ýagy alynýan, mayda gülli, ýakymly ysly gyrymsy ösümlilik</i>); çırmaşýan käkilik oty	wild thyme; penny-mountain	тимьян ползучий; чабрец ползучий
8460.	Adaty çopyrtelpek	common tansy	пижма обыкновенная
8461.	Dermanlyk dyrnaklyja; dermanlyk dyrnakgüllüler	pot marigold	календула лекарственная; ноготки лекарственные
8462.	Robertïň gerany (<i>gülleyän öý ösümligi</i>)	herb Robert; herb robin	герань Роберта
8463.	Adaty kaştan agajy	horse chestnut (<i>tree</i>)	конский каштан обыкновенный
8464.	Keçegül	cudweed	сушеница
8465.	Kazak arçasy	savin juniper (<i>tree</i>)	можжевельник казацкий
8466.	Dermanlyk egrije [<i>kupýona – polygonatum officinale All., sersepiller (Asparagaceae) maşgalasyna degişli köki ýogyn bogunly, baldagy gyraňly, boýy 20-45 sm-e ýetýän köpýyllyk otjumak ösümlik</i>]	lesser Solomon's seal	купена лекарственная
8467.	Kruşina görnüşli oblepicha	sea buckthorn	облепиха крушиновидная
8468.	Ýewropa gyrymsy agaçlyk tokaýy	sanicla	подлесник европейский
8469.	Meýdan kyrkboguny	common horsetail; field horsetail; toodpipe	хвощ полевой
8470.	Adaty boýbodran	yarrow; milfoil	тысячелистник обыкновенный

J

8471 – 8480

8471.	Tegmilli baldyrgan	poison hemlock	болиголов крапчатый
8472.	Ýylan kyrkbogny; ýylan kök; leňnejiň bokurdagy	snakeweed; bistort	горец змеиный; змеиный корень; рачы шейки
8473.	Tern agajy; tikenli garaly agajy	blackthorn; sloe	тёрн; слива колючая
8474.	Ýazky nowruzgül (<i>pes boýly dekoratiw ýabany ösümlik</i>); primula (<i>dekoratiw osümlik</i>); uzyn nowruzgül	primrose	первоцвет весенний; примула; первоцвет высокий
8475.	Demrewot; gançöp	greate celandine	чистотел большой
8476.	Ekilýän černuška (<i>ot östümligi</i>)	nutmeg flower	чернушка посевная
8477.	Wolçeýagodnik [<i>ikülüþli ösümlikleriň ýapyktohumlylar böliminiň Wolçnikler (Thymelaeaceae Juss.) maşgalasyna degişli hemise gök öwsüp oturan, ýapragyny özi düşüryän gyrymsy ağaçlar; dünyäde 68 görnüşi bellidir; Ýewraziýada, Demircazyk Afrikada we Awstraliýada ösyärler]</i>	mezereon	волчеягодник
8478.	Dermanlyk çogan (<i>mylnýanka – saponariýa – gwozdikalar maşgalasyna degişli ot; 30-a golaý görnüşi bolup, olar Ýewraziýanyň aram guşaklygynda ösyärler; “gyzyl sabyn köki” diýip atlandyrylyar</i>)	soapwort; soaproot	мыльнянка лекарственная
8479.	Şahasyz garamandalak	carline thistle; stemless carline	колючник бесстебельный
8480.	Gyrmazy rudbekiýa (<i>Rudbeckia – kähalatlarda Ehina-seýa urugy bilen birleşdirilýän çylşyrymly güllüler maşgalasyňň ot ösümligi; 30-a golaý görnüşleri belli bolup, olar Demircazyk Amerikada ösyärler</i>)	red coneflower	рудбекия алая

J

	Inçeýaprakly rüdbekiýa <i>(Rudbeckia – kähalatlarda Ehinaseýa urugy bilen birleşdirilýän çylşyrymly güllüler maşgalasynyň ot ösümligi; 30-a golaý görnüşi belli bolup, olar Demirgazyk Amerikada ösyärler)</i>	narrow-leaved coneflower	рудбекия узколистная
8482.	Togalak ýaprakly rosýanka <i>(möjejikleri iýip ýasaýan batga ösümligi)</i>	sundew	росянка круглолистная
8483.	Neşder ýaprakly atgulak; guzgulak	ribwort plantain; rib grass; narrow-leaved plantain	подорожник ланцетолистный
8484.	Adaty dänegerçek	thorn-aplle; jimson weed (<i>US</i>)	дурман обыкновенный
8485.	Üç reňkli benewše [<i>lat.</i> <i>Viola – Benewşeler (Violaceae) maşgalasyna degişli ösümlik; 500-e golaý (käbir maglumatlara görä – 700-e golaý) görnüşi bellidir; köplenç Demirgazyk ýarym şarynyň daglyk we aram klimatly sebitlerinde ösyärler]; Anýutanyň gözjagazlary (<i>benewše güllüler maşgalasyna degişli otjumak 1-2 ýyllyk ösümlik; esasan, Ýewraziýada duş gelyär</i>)</i>	tricolor pansy	фиалка трёхцветная; анютины глазки
8486.	Tüýlek strofant [<i>Kutrolar (Apocynaceae Juss.) maşgalasyndan bolan agaja meňzeş liaisonlar (çyrmaşyp osyän tropiki we subtropiki ağaç) urugyna degişli ösümlik; 50-60 görnüşi belli bolup, olar tropiki Afrikada, Madagaskarda, Günorta we Günorta-Gündogar Aziýada ösyärler</i>]	strophantus	строфант щетинистый
8487.	Gysga boýly zolototysýaçnik (<i>gulgün reňkli gülli dermanlyk ösümlik</i>)	common centaury	золототысячник малый

J

8488 – 8499

8488.	Selme	Mexican tea; wormwood	марья амброзиевидная
8489.	Adaty melek (<i>zenan oty; dermanlyk ösümlik</i>); belladonna (<i>1. Dermanlyk ösümlik, 2. Şol ösümligiň ýapraklaryndan we köklerinden ýasalýan derman serişdesi</i>)	deadly nightshade; belladonna; great morel; morel; bamewort; dway berries	красавка обыкновенная; белладонна
8490.	Köp ýyllyk adaty paporotnik	polypod; polypody root; brake root	многоножка обыкновенная; сладкорень
8491.	Tokaý dudnigi	wild angelica	дудник лесной
8492.	Göni lapçatka (<i>penjä meňzes ýapralky ösümlik</i>); kalgan fuzük, bagrid güllüler maşgalasyň lapçatka (<i>penjä meňzes ýapralky urugyna degişli köpýyllyk otjumak ösümlik; Ýewraziyanyň yzgarly we gyrymsy agaçlyk yerlerinde ösyär</i>)	common tormentil blood wort; blood root	лапчатка прямая; калган
8493.	Kenep poskony (<i>kenebiň erkek jynsly ösümlikleri</i>); sedاش (<i>suw kenebi</i>)	water-hemp; hemp agrimony	посконник коноплёвый; седаш
8494.	Syçratgy	chicory	цикорий обыкновенный
8495.	Tikenli ýemşen (<i>tikenli gyrymsy agaç</i>)	common hawthorn; whitethorn; maybush	боярышник колючий
8496.	Ajyýowşan	absinth(e); wormwood	полынь горькая
8497.	Ýylan kyrkboguny; ýylan kök; leňnejiň guýruk tarapy	(common) bistort; snakeweed; bistort	горец змеиный; змеиный корень; рачы шейки
8498.	Adaty ýazwennek [<i>(Anthyllis vulneraria) – dodakgülliüler maşgalasyna degişli, boyý 15-30 sm-e ýetyän ösümlik; Ýewropanyň ähli yerlerinde diyen ýaly çemenliklerde, gün düşyän ýapgytyklarynda, ýollarynyň gyralarynda köplenç, hekli yerlerinde 3000 m-e çenli beyikliklerde ösyär</i>]; towşan köki	kidney wetch	язвенник обыкновенный; заячий корень
8499.	Erkek jynsly şshitownik (<i>käbir paporotnikleriň ady</i>)	male shield-fearn	щитовник мужской

J

8500.	Andyz	white bryony	переступень двудомный
8501.	Limonly melissa (<i>limon yslı, sary gülli, dodakgüllüler maşgalasyndan bolan bally ot ösümligi</i>); limonly narpyz	common balm; lemon balm	мелисса лимонная; лимонная мята
9.	Kauçuk-, şebzik- we lak alynýan ösümlilikler	Gum, Resin and Varnish Plants	Каучуконосные, смолоносные и лаконосные растения
8502.	Balata (<i>ikiülüsliler maşgalasy-na degişli Günorta Amerikada ösyän tropiki ösümlilik hem-de ondan alynýan lateksiň koagulýasiýasy netijesinde emele gelyän teletin pisint önüüm</i>)	balata tree; bully tree	балата
8503.	Balzam pihtasy (<i>süýnmek gozaly, mydama gök hwoýa agajy</i>)	balsam fir; Canada fir	пихта бальзамическая
8504.	Arap akasiýasy	gum arabic tree; babul acacia	акация арабская
8505.	Kauçukly fikus	Indian rubber tree; Indian rubber fig	фигука каучуконосный
8506.	Guttaperça agajy	gutta-percha (<i>tree</i>)	гуттаперчевое дерево
8507.	Brazilıýa geweýasy [<i>lat. Hevea – Amerikanyň we Azıýanyň tropiklerinde hemise gök öwstüp oturan süýtleňniçler maşgalasyna degişli agaç</i>]	hevea; Para rubber tree	гевея бразильская
8508.	Kopaýwa [<i>kopaý balzamy ýada kopaýwa (portugalça we ispança copaida, brazilçe cupauba); sarymtyl reňkli, ajymtyk we ýiti tagamly balzam</i>]	copaiva plant; copaiba tree	копайба; копайва
8509.	Gilead agajynyň balzamy; Mekge agajynyň balzamy; Mekgäniň mirra agajy	balsam of Gilead tree; balsam of Mecca tree; Mecca myrrh tree	коммифора бальзамная
8510.	Terpentin agajy	terebinth pistache; turpentine tree	терпентинное дерево

8511 – 8520

8511.	Balzam agajy	balsam of Tolu (<i>tree</i>)	бальзамовое дерево
10.	Boýag we eýleýji maddalar alynýan ösümlikler	Dye and Tanning Plants	Красильные и дубильные растения
8512.	Kampeş agajy (<i>sandal agajy, gök sandal – kösüküler maşgalasyna degişli uly bolmadyk agaç; watany – tropiki Amerika, tropiklerde ösdürüp yetişdirýärler</i>)	logwood; campeachy wood	кампешевое дерево
8513.	Ýylmanak (<i>reňkleýji</i>) dub	black oak; dyer's oak; quercitron oak	дуб бархатистый (<i>красильный</i>)
8514.	Reňkleýji drok (<i>gyrymsy agaç şekilli sary gülli çöl östimligi</i>)	dyer's greenwood; dyer's broom	дрок красильный
8515.	Reňkleýji pupawka [<i>Anthemis – çylşyrymlı güllüler maşgalasynyň bir-ýa-da köpýyllyk otlary – kähälatlarda ýarymgyrymsyja agaçlary, urugyna degişli östimlik; 150-ä golay görnüşi bolup, Günbatar Aziýada, Ortaýer deňiziniň gyralarynda we Kawkazda ösyärler</i>]	yellow chamomile; dyer's chamomile	пупавка красильная
8516.	Reňkleýji kyrkbogun	Chinese indigo	горец красильный
8517.	Uzyn kurkuma	turmeric; curcuma	куркума длинная
8518.	Hyna (<i>arapç. – uly bolmadyk lawsoniýa gyrymsy agajy ýa-da agajyndan alynýan gyzyl-sary boýag</i>); henna (<i>lawsoniýa</i>)	henna plant	хна; хенна
8519.	Boýag indigofera (<i>kösüküler maşgalasynyň gyrymsy agaçlar ýa-da otlar urugyna degişli östimlik; 700-e golay görnüşleri bolup, olar tropiki we subtropiki sepgitlerde ösyärler</i>)	true indigo plant	индигофера красильная
8520.	Reňkleýji çöpboýa	common madder; Turkey red	марена красильная

J

	Reňkleýji alkanna [(<i>Alkanna tinctoria L.</i>) – buraqnikler (<i>Boraginaceae</i>) maşgalasyna degişli, çalymtyl tüýjagazlar bilen örtülen köpýyllyk otjumak ösümlilik]		
8521.		alkanna; dyer's alkanet	алканна красильная
8522.	Lorensiň shinopsisı [(lat. <i>Schinopsis</i>) – pisseler (<i>Anacardiaceae</i>) maşgalasyna degişli Günorta Amerika agaçlarynyň urugy; bu agaçlarynyň umumy ady ispan dilinden gelip çykan quiebra-hacha - kwerbaho, sözme-söz “palta döwyän” bu at onuň agajynyň berkligi üçin dakylandyr]	red quebracho; quebracho colorado	схинопсис Лоренца
8523.	Reňkleýji saflor (<i>cylsyrymlyýa-da çogdamgüllüler maşgalasynyň bir- we köpýyllyk otlarynyň urugyna degişli ösümlilik; 19 görnüşi belli bolup, Hindistanda, Türkijede, Eýranda, Hytáýda, Yewropa ýurtlarynda, Özbegistanda we başg. ösdürilip yetişdirilýär</i>)	safflower; bastard saffron; false saffron	сафлор красильный
11.	Hoşboý ysly we tagamly ösümlikler	Spice Plants	Пряновкусовые растения
8524.	Anis ösümligi	anise (<i>plant</i>)	анис
8525.	Reýhan	sweet basil	базилик
8526.	Adaty ýowşan; černobylnik (<i>ýowşanyň bir görnüşi</i>)	mugwort	полынь обыкновенная; чернобыльник
8527.	Bagyň dag narpyzy	summer savory; annual savory	чабер садовый

8528 – 8538

8528.	Hyýar oty; dermanlyk ogureçnik [<i>Borago officinalis L. – buraçnikler (Boraginaceae Juss.) maşgalasyna degişli bir ýyllik ýakymly ysly we gök otjumak ösümlik; onuň watany Gündogar ýa-da Ortayér deňziniň Afrika kenarlary hasaplanlyýar]</i>	borage	огуречник аптечный
8529.	Kayýen burçy [<i>1. Burçlar maşgalasyna degişli dyrmaşyjy gyrymsy agaçlar – lianlar; seýrek – agaçlar we otlar urugyna degişli ösümlikler; 2. 700-e golay görnişleri belli bolup, olar, esasan, Amerikanyň tropiklerinde we Gündogar Aziýanyň musson ýerlerinde ösýärler]; kösükli gyzyl burç</i>	Cayenne pepper; red pepper; pod pepper; Capsicum pepper; paprika; Spanish pepper; bell pepper	перец кайенский; перец стручковый красный
8530.	Bakja şibiti	dill	укроп огородный
8531.	Estragon (<i>yówşan görnişli köpýlliyk ot</i>)	tarragon; estragon	эстрагон
8532.	Agrabadyýan	fennel	фенхель обыкновенный
8533.	Ýakymly ysly porsuja; porsukert	common rue; garden rue; herb of grace	рута душистая
8534.	Gwozdika (<i>nahara we ş. m. hoşboý ys bermek üçin ulanylýan gwozdika agajynyň guradylan gunçasy</i>)	clove	гвоздика (<i>пряность</i>)
8535.	Maýa oty	hop; European hop (US)	хмель обыкновенный
8536.	Zenjebil	ginger	имбирь
8537.	Adaty air (<i>Aroidliler maşgalasynyň köpýlliyk otlarynyň ösümligi; 2 görnişi bolup, olar Demirgazyk ýarymşarynyň tropiklerden daşarky ýerlerinde ösýärler</i>)	sweet calamus; sweet flag	аир обыкновенный
8538.	Tikenli göyül	caper-bush	каперсы колючие

J

8539.	Kardamon (<i>imbirler maşgalasynyň köp ýýllyk otlar urugynyň ösümligi; Günorta Hindistanyň çygly daglyk tokaylyklarynda ösyär</i>)	cardamom; cardamon	кардамон
8540.	Ýaprakly kerwel [<i>lat. Caerifolium < grek. chairephyllon < chairo şatlanýaryn, hezil edýarin + phyllon ýaprak – saýawanlylar maşgalasynyň Ýewropada ösyän we ýapraklary ýakymly ysly birýyllyk ösümliliklerine degişli</i>]	garden chervil	кервель листовой
8541.	Sarymsak	garlic	чеснок
8542.	Sarymsak düýbüniň dişjagazy	clove of garlic	зубок (<i>долъка</i>) чесночной головки
8543.	Koriandrı (<i>tohumlarynda efir ýaglaryny saklayán birýyllyk ösümlik</i>)	coriander	кориандр посевной
8544.	Rim tmini (<i>saýawanlylar maşgalasyndan bolan ösümlik</i>)	cumin	тмин римский
8545.	Kubeba burçy [<i>(Piper cubeba L.f.) – burçular (Piperaceae) maşgalasysyndan bolan ösümlik; Uly Zond adalary- Ýawa, Sumatra we Borneo adalaryndan (Indoneziýa) bolan çyrmasýan gyrymsy agaç; dünýäde iň ýakymly ysly burç</i>]	cubeb; cubeba	кубеба
8546.	Gök önum; hoşboý ysly otlar; jaz (<i>nahara atylýan zatlar</i>)	culinary herbs; kitchen herbs	зелень; пряные травы; приправа
8547.	Adaty tmin (<i>saýawanlylar maşgalasyndan bolan ösümlik</i>)	caraway; cumin	тмин обыкновенный
8548.	Dermanlyk lýubistok (<i>köki medisinada ulanylýan sary gülli ösümlik</i>)	lovage; garden lovage; bladder seed	любисток аптечный
8549.	Ajaýyp lawr (<i>subtropik agaç</i>)	laurel; true bay; sweet bay	лавр благородный
8550.	Lawr (<i>subtropik agaç</i>)ýapragy	bay-leaf	лавровый лист

8551 – 8567

J

8551.	Bag maýorany (<i>dodakgüllüler maşgalasyndan bolan, ak we gyzyl gülli, ysly ot ösümligi</i>)	marjoram; sweet marjoram; annual marjoram	майоран садовый
8552.	Masis; muskat reňkli	mace	мацис; мускатный цвет;
8553.	Muskat hozy	nutmeg	мускатный орех
8554.	Ýakymlyja	wild majoram	душица обыкновенная
8555.	Gyzyl burç	red peppers; green peppers; chillies	стручковый перец
8556.	Ekilýän pasternak (<i>köki miweli ýabany we bakja ösümligi</i>)	parsnip	пастернак посевной
8557.	Bakja (<i>burum-burum</i>) badyýany	parsley	петрушка огородная (курчавая)
8558.	Gara burç	pepper (<i>plant</i>)	перец чёрный
8559.	Piment [<i>ispan. pimienta – burç, tropiki Amerikada we Hindistanyň günbatarynda ýáyran mirtalar maşgalasyna degişli agaç</i>]; Ýamaýka burçy	allspice; pimenta; Jamaica pepper	пимент; ямайский перец
8560.	Rozmarin	rosemary	розмарин
8561.	Ekilýän zagpyran	saffron	шафран посевной
8562.	Dermanlyk bidenek	sage; garden sage	шалфей аптечный
8563.	Turşuja; guzgulak; atgulak	sorrel; common sorrel	щавель кислый
8564.	Mawy pažitnik (<i>gök-ak trigonella, kösükller maşgalasyna degişli ösümlik; Türkmenistan-da 16 görnüşi ösyär</i>)	blue-white Trigonella	пажитник голубой
8565.	Sogan (<i>soganlar maşgalasy-nyň iki- we köpýyllyk otlary urugyna degişli ösümlik; 500-e golay görnüşi belli bolup, olar Demirgazyk şarynda ösyärler</i>)	chives	лук-скорода; лук-резанец; шнитт-лук
8566.	Gara gorçisa (<i>sary gülli ösümlik</i>)	black mustard; brown mustard; red mustard	горчица чёрная
8567.	Ak gorçisa (<i>ak gülli ösümlik</i>)	white mustard	горчица белая

8568.	Anis agajy; ýylpyldaýan anis; badýan	Chinese anis	анисовое дерево; анис звёздчатый; бадьян
8569.	Adaty timýan; käkilik oty	(common) thyme	тимьян обыкновенный; чабрец
8570.	Epilen oçitok (<i>Sedum – tolstýankalylar maşgalasynyň otalarynyň, kähalatlarda ýarymgyrymsy agaçlarynyň ýa-da agaçlarynyň urugyna degişli ösümlik; 600-e golaý görnüşi bolup, olar, esasan, Demirgazyk şarynyň aram guşaklygynda, köplenç Yewraziýada ösyärler</i>)	reflexed stonecrop	очиток отогнутый
8571.	Wanil [<i>fr. vanille < lat. vanilla – köstiik, orhideyä kowundaş bolan tropiki ösümlilik; tohumyny (köstiigi) aşpezlikde we parfüumeriyáda (ysly we kosmetiki harytlar hem-de şol harytlaryň önmىçiliği) ulanyarlar</i>]	vanilla	ваниль
8572.	Adaty arça	common juniper	можжевельник обыкновенный
8573.	Ýakymly ysly ýasmennik (<i>çöpboýalar maşgalasynyň birwe köpýyllik ösümlikleriniň bir görnüşi; 90-a golaý görnüşi – beýleki maglumatlara görä, 200-e çenli görnüşi bolup, olar Yewraziýada, Demirgazyk Afrikada we Awstraliyada ösyärler</i>)	sweet woodruff	ясменник душистый
8574.	Kökli petruška	turnip-rooted parsley	петрушка корневая
8575.	Dermanlyk issop (<i>dodakgüllüler maşgalasynyň köpýyllik otalarynyň we ýarymgyrymsy agaçlarynyň urugyna degişli ösümlik; 15-e golaý görnüşi bolup, olar Ortayér deňziniň sebitlerinde we Yewraziýada ösyärler</i>)	hyssop	иссоп лекарственный
8576.	Dalçyn	Ceylan cinnamon	корица

8577.	Hytaý koriçnigi (<i>lawrlar maşgalasynyň agaçlarynyň we gyrymsy agaçlarynyň urugyna degişli östümlük; 250-den gowrak görnüşi bolup, olar, esasan, Aziýanyň tropiklerinde we subtropiklerinde, Awstraliýada ösyärler</i>)	Saigon cinnamon	коричник китайский
8578.	Dermanlyk limon narpyzy	common balm; lemon balm	лимонная мята аптечная

12.	Efir ýagy alynýan ösümlilikler	Aromatic and Perfume Plants	Эфиромасличные растения
-----	---------------------------------------	------------------------------------	--------------------------------

8579.	Adaty mumly miwe; ot basan batgalygyň mirti (<i>ak gülli gyrymsy ösümlük</i>)	sweet gale; wax-berry; bog myrtle	восковница обыкновенная
8580.	Jasmin	jasmine; common jasmine	жасмин
8581.	Žonkil narsisi (<i>amarillisler – owadan gülli dekoratiw ekin görünüşinde ekiliýän ösümlilikler maşgalasynyň köpýyllyk otlarynyň urugyna degişli, 60-a golaý görnüşi bolup, esasan, Ortáyer deñziniň sebitlerinde ösyärler</i>)	jonquil	нарцисс-жонкиль
8582.	Lawanda (<i>dodakgüllüler maşgalasynyň ýarym gyrymsy agajy</i>)	lavender	лаванда
8583.	Limon sorgosy (<i>däneli ekinleřiň bir urugy; şu uruga jöwen hem girýär</i>)	lemongrass	сорго лимонное
8584.	Ambert (<i>muskus malwasy</i>)	muskmallow	амберт
8585.	Gülgün reňkli geran (<i>gülleyän öý ösümligi); ýakymly ysly pelargoniya</i> [<i>Pelargonium, geranlar maşgalasyna degişli, esasan, Günorta Afrikada ösüän köpýyllyk oňumak we ýarym gyrymsy ösümlikleriň urugy; 280-e golaý görnüşi bellidir; (adatça, olara geranlar dijýärler]</i>])	apple geranium	герань розовая; пеларгония душистая

J

8586.	Adaty mirt (<i>ak gülli gyrymsy ösümlik</i>)	myrtle	мирт обыкновенный
8587.	Narynç reňk	orange blossom	оранжевый цвет
8588.	Paçuli (<i>ysly ýaprakly tropiki gyrymsy ösümlik</i>)	patchuli; patchouly	пачули
8589.	Çırmaşyan timýan (<i>efir ýagy alynýan, mayda gülli, ýakymly ysly gyrymsy ösümlik</i>)	wild thyme; creeping thyme; penny-mountain	тимьян ползучий; богородская трава
8590.	Dermanlyk rozmarin	rosemary	розмарин аптечный
8591.	Muskat bidenegi	muscatel sage	шалфей мускатный
8592.	Fransuz lawandası (<i>dodakgüllüler maşgalasyna girýän ýarym gyrym-sy ağaç</i>)	French lavender	Французская лаванда
8593.	Ýasy ýaprakly lawanda (<i>dodakgüllüler maşgalasyna girýän ýarym gyrymsy ağaç</i>)	great lavender; broadleaved lavender	лаванда широколистная
8594.	Hasılylı tuberoza (<i>ysly, ak gülli, uzyn baldaklı ösümlik</i>)	tuberose	тубероза клубненосная
8595.	Ýakymly benewše [<i>flat Viola – Benewşeler (Violaceae) maşgalasyna degişli ösümlik; 500-e golay</i> (<i>käbir maglumat-lara görä – 700-e golay</i>) <i>görnüşü bellidir; köplenç Demircazyk ýarymşarynyň daglyk we aram klimatly sebitlerinde ösyärler</i>]	sweet violet	фиалка душистая
8596.	Ladannikler (<i>Cistaceae maşgalasyna degişli ösümlik</i>)	rockrose; cistus	ладанник
8597.	Limon gaýtarmasy	lemon verbena; sweet-scented verbena	вербена лимонная
13.	Ağaçlar (<i>miwelilerden başga</i>) / Ağaçlary ullanma	Tress (other than fruit tress)/ Wood utilization	Деревья (кроме плодовых)/ Использование древесины
8598.	Ağaçlaryň galyndylary; ağaç galyndylary	waste wood	отходы древесины; древесные отходы

J

8599 – 8614

8599.	Klýon agajy	maple	клён
8600.	Akasiýa agajy	acacia; wattle (<i>tree</i>) (<i>US</i>)	акация
8601.	Balzamly derek	balsam polar; tacamahac(<i>a</i>)	тополь бальзамический
8602.	Bambuk (<i>garga meňzeş içi boş tropiki we subtropiki ösiümlik</i>); hindigamşy	bamboo	бамбук
8603.	Ak klýon; ýalan çynar klýony	sycamore maple; planetree-maple (<i>US</i>)	явор; клён ложноплатановый; белый клён
8604.	Dag sosnasy	mountain pine; dwarf pine; Swiss pine	сосна горная
8605.	Büdür-südür wýaz (<i>agaç</i>); dag garagajy (<i>gütümi</i>)	mountain elm; Scotch elm; wych elm (<i>US</i>)	вяз шершавый; ильм горный
8606.	Gaýyň; gaýyň agajy	birch	берёза
8607.	Gekkeliň mimuzopsy [<i>(mas-saranduba)</i> – Karib adalarynyň, Merkezi Amerika we Gûnorta Amerikanyň demirgazyk böleginiň ýerli aborigen görnüşi; adatça <i>iri</i> , gowy şekilli, boýy 30-45 m-e ýetyän we diametri 0,6-1,2 m, kähalatlar-da 1,8 m-e çenli ýetyän agaç]	makore; abaku	мимузопс Геккеля
8608.	(<i>Tokay</i>) Ýewropa buky (<i>çalymtyl gabykly uly berk agaç</i>)	copper beech	бук европейский (<i>лесной</i>)
8609.	Ganatly lofira (<i>Afrika duby</i>)	bongossi; African oak; dwarf ironwood	лофира крылатая
8610.	Odunlyk agaç; odun	fire wood	древесина; дрова
8611.	(<i>Ýewropa</i>) tokaý buky (<i>çalymtyl gabykly uly berk agaç</i>)	(common) beech; European beech (<i>US</i>)	бук лесной (<i>европейский</i>)
8612.	Tis ýaprakly ýalan tsuga (<i>sos-nalar maşgalasynyň hemise gök öwstip oturan pürlü agajy</i> , 15-18 görnüşi bolup, olar Aziýada we Demirgazyk Amerikada ösyär)	Douglas fir; Douglas spruce; red fir; Oregon pine	лжетсуга тиссолистная
8613.	(<i>Gara</i>) eben agajy	ebony tree; black sapote	эбеновое (<i>чёрное</i>) дерево
8614.	Adaty rýabina; rýabina agajy	rowan tree; European mountain-ash	рябина обыкновенная

J

8615.	(Ýewropa) miweli tisi; miweli tis agajy	yew (<i>tree</i>); English yew (<i>US</i>)	тисс ягодный (европейский)
8616.	Dub	oak (<i>tree</i>)	дуб
8617.	Olha (<i>berýoza agajynyň maşgalasyndan bolan ýaprakly uly ýa-da gyrymsy agaç</i>)	alder	ольха
8618.	Dagdan; dagdan agajy	ash (<i>tree</i>); European ash (<i>US</i>)	ясень обыкновенный
8619.	Dagdan ýaprakly klýon	box elder	клён ясенелистный
8620.	Sugun şahly sumah (<i>sumah-lar – Anacardiaceae, maşgalasyň agaçlarynyň we gyrymsy agaçlarynyň, seýregräk – lanalarynyň urugyna degişli ösümlik, 250-ä golay görnüşi bellidir; olar Demirgazyk Amerikada, Alynky we Gümorta-Gündogar Azýýada, Afrikada ösyärler</i>); sirke agajy	elm-leaved sumach; staghorn sumach; lemonade tree	сумах оленорогий; уксусное дерево
8621.	(Şarjagazly) gök ewkalipt (<i>Kawkazyň Gara deňiz kenarlarynda uýgunlaşan, mirtler maşgalasyndan bolan çalt ösyän Awstralıya agajy</i>)	blue gum; blue eucalyptus; fever tree	эвкалипт голубой (<i>шариковый</i>)
8622.	Üýtgäp durýan kruşina jeňnelligi	alder buckthorn; berry-bearing alder	крушинник ломкий
8623.	Meýdan klýony	hedge maple; common maple	клён полевой
8624.	Kiçirák tokaý	field coppice	перелесок
8625.	Meýdan gök aýmançasy	field hedge	полевая живая изгородь
8626.	Ýaprakly wýaz (<i>agaç</i>); gaýyň agajynyň gabypy	common elm; field elm; English elm (<i>US</i>)	вяз листоватый; берест
8627.	Adaty (<i>Ýewropa</i>) ýolkasy	common spruce; Norway spruce	ель обыкновенная (<i>европейская</i>)
8628.	Gingko (<i>agaçlaryň ýapraklaryny düşürýän, ýalaňaç tohumlylar maşgalasyna degişli ösümlik; bir sany häzirki zaman görnüşi – ganata meňzeş ýaprakly gingko, Gündogar Hytayda bitýär; owadan agaç hökmünde giňden ösdürýärler</i>)	ginkgo; maidenhair tree	гинкго

8629 – 8644

	Rakitnik–tylla ýagyş; (<i>raki-ta – söwütler maşgalasyna degişli, adatça ýaplaryň boýunda ösyän agaç ýa-da gyrymsy agaç</i>); tylla ýagyş	golden-chain	ракитник-золотой дождь; золотой дождь
8629.	Adaty grab (<i>ýaprakly agaç ýa-da berýezalar maşgalasyndan bolan gyrymsy agaç</i>)	hornbeam; hardbeam; white beech; European hornbeam (US)	граб обыкновенный
8631.	Kanada tsugasy (<i>sosnalar maşgalasynyň hemise gök öwsüp oturan pürlü agaçlarynyň 15-18 görnüşiniň biri, Azıýada we Demirgazyk Amerikada ösyär</i>)	Canada hemlock; Eastern hemlock	тсуга канадская
8632.	Agajyň gidroliziniň önümi	hydrolysis pulping products <i>pl</i>	продукты гидролиза древесины
8633.	Agaç materiallary	wood products	лесопродукция
8634.	Adaty (<i>tokay</i>) sosnasy (<i>senuberi</i>)	Scotch pine; common pine	сосна обыкновенная (лесная)
8635.	Patya palmsy; oreodoks palmsy	royal palm	королевская пальма; пальма ореодокса
8636.	Iňne ýapraklylar; iňne pürlüler	conifers <i>pl</i> ; coniferous trees <i>pl</i>	хвойные
8637.	Çybyk görönüşli söwüt	common osier; basket osier; osier willow	ива прутовидная
8638.	Dyklyk dub	cork oak	дуб пробковый
8639.	(<i>Adaty</i>) erkek jynsly kizil agajy	cornel cherry (<i>tree</i>); cornelian cherry (<i>tree</i>)	кизил мужской (обыкновенный)
8640.	Ýewropa listwennisasy (<i>ýumşak we gysyna düşyän hwoýa ýaprakly agaç</i>)	European larch	лиственница европейская
8641.	Ýaprakly agaç	broadleaf tree; foliaged tree; deciduous tree	лиственное дерево
8642.	Günbatar tuýasy	white cedar; Eastern arborvitae	туя западная
8643.	Liwan kedri	cedar-of-Lebanon	кедр ливанский
8644.	Adaty brýuçina (<i>hemise gök öwüsýän agaç</i>)	(<i>European</i>) privet; English privet; common privet;	бирючина обыкновенная

J

8645.	Lipa	linden; basswood (US)	липа
8646.	Mahagon agajy (<i>oňa “gyzyl agaç” hem dijýärler</i>) – <i>Günorta Meksikada, Merkezi Amerikanyň ýuwaş okean kenarlarynda, Günorta Amerikanyň döwletletleri bolan: Kolumbiýada, Peruda, Braziliýada, Argentinanyň günorta böleginde ösyär</i>)	common mahogany; true mahogany; caoba mahogany	махагониевое дерево
8647.	Äpet sekwoýá (<i>Demirgazyk Amerikada ösyän äpet uly pürli agaç</i>)	big tree; mammoth tree; giant sequoia; sierra redwood	секвойя гигантская
8648.	Palisandr agajy (<i>frans. Palissandre, bignoniýalar maşgalasyň žakaranda urugyna degişli Günorta Amerikada ösyän owadan reňkli agajy</i>); brazil žakarandasý (<i>brazilçe – jacaranda, jaň pisint uly gülli, akasiýa meňzes we nepis neçjarçylık öňümlerini ýasamak üçin ulyňlyan Günorta Amerika agajy</i>)	palissandre wood	палисандровое дерево; жакаранда бразильская
8649.	Derek	poplar	тополь
8650.	Italýa sosnasy; piniýa (<i>italiya sosnasy; sosnalar maşgalasyna degişli agaç; Ortayér deňziniň kenarlarynda, Krymda we Kawkazda Gara deňziň kenarlarynda ösyär</i>)	stone pine; umbrella pine	сосна итальянская; пиния
8651.	Çynar	plane; planetree; sycamore (US)	платан
8652.	Presşpan (<i>nem. presspan, sözme-söz, gysylan taraşa; ýaryylan agaç; kitaplary, albomlary we başg. daşlamak üçin hemde elektroizolýasiýa materialy hökmünde ulanylýan daşy ýylmanak ýuka dykyz karton</i>) plitasy; süyümlü plita	chip board; fiber board	плита из прессшпана (древесно); волокнистая плита

8653 – 8662

8653.	Galyndylary ilkinji gaýtadan işleme	waste treatment	предварительная обработка отходов
8654	Robiniýa (<i>kösükliler maşgalasyň agaçlarynyň we gyrymsy agaçlarynyň bir görnüşi, 20-ä golaý görnüşi belli bolup, olar, esasan, Demirgazyk we Merkezi Amerikada ösyärler; birnäçe görnüşleri ekiplyär, has köp ösdürülip yetişdirilýäni Ýewropa XVII asyrda getirilen – ak akasiýa diýilyän görnüşidir); ýalan akasiýa; ak akasiýa</i>	English tree; black locust (US)	робиния; ложноакация; белая акация
8655.	Ýasy ýaprakly dalbergiýa [<i>lat. Dalbergia</i>] – kösükliler (<i>Fabaceae Lindl. ýa-da Leguminosae Juss.</i>) maşgalasynyň agaç ýaly ösümlikler urugyna degişli ösümlik; jemi bu uruga degişli ösümligiň 100-den 150-ä (<i>kähälatlarda 300-e çenli</i>) görnüşi degişlidir, bu ösümligiň görnüşleri bütin tropiki zolakda: <i>Günorta Amerikada, Afrikada (Madagaskar bilen birlikde) we Günorta-Gündogar Aziýada ýaýrandyr]</i>	East Indian rosewood; black rosewood; Bombay rosewood	дальбергия широколистная
8656.	Agaç materialy	sawn timber	пиломатериал
8657.	Sago palmasy	sagopalm	саговая пальма
8658.	Ak sandal agajy	white sandalwood (<i>tree</i>)	сандаловое дерево белое
8659.	(Ýelimli) gara olha (<i>berýoza agajynyň maşgalasyndan bolan ýaprakly uly ýa-da gyrymsy agaç</i>)	black alder; European alder (US)	ольха чёрная (<i>клейкая</i>)
8660.	(Awstriýa) gara sosnasy (<i>senuberi</i>)	black pine; Austrian pine	сосна чёрная (<i>австрийская</i>)
8661.	Gara derek; toraňny	black poplar; Lombardy poplar	тополь чёрный; осокорь
8662.	(Kümüssöw) ak derek	white poplar silver-leaf poplar; abele	тополь белый (<i>серебристый</i>)

J

8663.	(<i>Kümüssöw</i>) ak söwüt; akçybyk söwüt; tal	white willow	ива белая (<i>серебристая</i>); белолоз; ветла
8664.	Sapakly dub	English oak; common oak	дуб черешчатый
8665.	Ýelimlenen agaç; (<i>yelimlenen</i>) fanera	plywood	клёёная древесина; (<i>клёёная</i>) фанера
8666.	Ýewropa bereskleti (<i>ýaprak-lary dökülyän ýa-da elmydama gök ýaprakly gyrymsy agaç</i>)	spindle tree; European evonymus; prickwood	бересклет европейский
8667.	(<i>Cynarpisint</i>) ýiti ýaprakly klýon	Norway maple; plane maple	клён остролистный (<i>платановидный</i>)
8668.	Ýiti ýaprakly padub (<i>tiken ýaprakly we awuly gyzyl miweli hemise gök günorta agajy</i>)	European holly	падуб остролистный
8669.	Agyr dub	holly oak; holm oak	дуб каменный
8670.	Deňiz ýakasynyň sosnasy (<i>senuberi</i>)	maritime pine; cluster pine	сосна приморская
8671.	Pihta (<i>süýnmek gozaly, mydamma gök öwüsýän hwoýa agajy</i>)	fir	пихта
8672.	Tik agajy (<i>Hindistanda, Indoneziýada ösyän gaty agaç</i>)	teak (<i>wood</i>)	тиковое дерево
8673.	Beyík hlorofora (<i>Afrika duby</i>)	iroko; fustic tree; African oak	хлорофора высокая
8674.	Adaty (<i>salkym görnişli</i>) çerýomuha (<i>gowy ysly ak gülli we gara iýmişli agaç</i>)	bird cherry; European bird cherry (US)	чёрёмуха обыкновенная (<i>кистевая</i>)
8675.	Wawilion söwüdi (<i>leylisaç</i>)	weeping willow	ива вавилонская (<i>плакучая</i>)
8676.	Iiriodendron (<i>týulpan agajy</i>)	tulip tree; yellow poplar; tulip poplar	лириодендрон; тюльпанное дерево
8677.	Wýaz (<i>Ilmalar – Ulmaseae mirb maşgalasyna degişli agaclaryň birnäçe görnişi</i>); ilm (<i>Ilmalar – Ulmaseae Mirb. maşgalasyna degişli agaçlar urugy; Demirgazyk ýarym şarynyň aram, selçeň-räk, tropiki zolagynda 30-dan gowrak görnüşleri ösyär</i>); berest (<i>Ilmalar – Ulmaseae Mirb. maşgalasyna degişli agaç</i>)	elm	вяз; ильм; берест

8678 – 8691

8678.	Ýaşşık gap	packing crate	ящичная тара
8679.	Söwüt	willow	ива
8680.	Ýüzi düwürtik-düwürtik gaýyň agajy	white birch; silver birch; weeping birch; European white birch (US)	берёза бородавчатая
8681.	Tikenli ýemşen (<i>tikenli gyrymsy agaç</i>)	common hawthorn; white-thorn; maybush	боярышник колючий
8682.	(Ak) boz olha (<i>berýoza agajy-nyň maşgalasyndan bolan ýaprakly uly ýa-da gyrymsy agaç</i>)	grey alder; speckled alder	ольха серая (белая)
8683.	(Ýewropa) ak pihta (<i>siiýnmek gozaly, mydama gök hwoýa agajy</i>)	silver fir; white fir	пихта белая (европейская)
8684.	Weýmut sosnasy (<i>senuberi</i>)	Eastern white pine; Weymouth pine	веймутова сосна
8685.	Kedr	cedar	кедр
8686.	Sellýuloza (<i>1. Ösümlilik oýjükleriniň gabygyny emele getirýän madda, 2. Agaçdan ýa-da käbir ösümlilikleriň gabygyndan alynyan we kagyz, emeli süyüm, partlayýy maddalar öndürmekde ulanylýan jisim</i>); kletçatka	pulp	целлюлоза; клетчатка
8687.	Ýewropa kedri	Swiss stone pine; cembran pine	кедр европейский
8688.	Osina (<i>sowiütlər maşgalasyn-dan bolan agaç</i>)	aspen; trembling poplar; European aspen (US)	осина
8689.	Hemiše gök öwsüp oturan serwi agajy	Italian cypress	кипарис вечнозелёный

K

K		Çemenlik – öri meýdan hojalygy	Grassland Management	Лугопастбищное хозяйство
8690.	(<i>Öri meýdany</i>) zaýalamak (<i>basgylamak; torç etmek</i>)	to graze off; to graze down	стравливать (<i>pastbiçe</i>)	
8691.	Öri meýdandan mallary sürüp äkitme	return from pasture	отгон скота с пастбище	

8692.	Güýcli zaýalama; basylama; torç etme	heavy grazing	сильное стравливание
8693.	Meýdanda ot ekme	ley farming	полевое травосеяние
8694.	(Mallaryň) iýmegi	browsing	поедание (<i>скотом</i>)
8695.	Beýik dagdaky öri meýdan	alpine pasture; mountain summer range (US)	альпийское (<i>высокогорное</i>) пастбище
8696.	Dagdaky öri meýdan hojalygynyň eýesi	alpine farmer	владелец альпийского (<i>горного</i>) пастбищного хозяйства
8697.	(Dagdaky) öri meýdandan mallary sürüp äkitme	return from alpine pasture	отгон с альпийского (<i>горного</i>) пастбища
8698.	Dag çemenligi	alpine meadow	альпийский луг
8699.	Mallary dagdaky öri meýdanlarda bakma	mountain grazing; alpine cattle keeping; alpine farming	содержание скота на горных (<i>альпийских</i>) пастбищах
8700.	Öri meýdany enjamlaşdırma	establishment of pastures	оборудование пастбища
8701.	Asmalary dikmek	to put on racks	ставить вешала
8702.	(Otuň) ösüp çykmasý	growth	отрастание (<i>травостоя</i>)
8703.	Ýaş ösüntgini ulanma	utilization of growth	использование молодой поросли
8704.	(Bedäni) ýelejiretmek	to aerate (<i>hay</i>)	вентилировать (<i>сено</i>)
8705.	(Bedäni) ýelejiretme	aeration of hay; hay ventilation	вентилирование (<i>сена</i>)
8706.	(Bedäni) ýelejiredip guratma	ventilation drying; storage drying	сушка (<i>сена</i>) вентилированием
8707.	Kök-bajak bilen örtülişi	to sod; to turf	покрываться дерниной
8708.	Tebigy örtmek	natural grass regeneration; regrazing	естественное задернение
8709.	Dag öri meýdany	hill pasture; upland meadow; mountain meadow	горное пастбище
8710.	Dag çemenligi	hill meadow; upland meadow; mountain meadow	горный луг
8711.	Mal bilen işleme; malyň meýdan birligine düşyän baş sany	stocking; livestock numbers	нагрузка скотом; поголовье скота на единицу площади
8712.	Mallary öri meýdanda saklama döwri	stocking period	период содержания скота на пастбище

K

8713 – 8737

8713.	Öri meýdana düşyän yük	stocking rate; stocking density	нагрузка пастбища
8714.	Bakma gürlüğü	stocking capacity	плотность выпаса
8715.	(Mallar bilen) doldurmak	to stock (<i>with cattle</i>)	занять (<i>скотом</i>)
8716.	Ot örtüginiň hatary	conformation of stand	ярусность травостоя
8717.	Ot örtüginiň düzüminiň özgermegi	alteration of crop	изменение состава травостоя
8718.	Öri meýdana ýaramly	pasturable	годный под пастбище
8719.	Bakma; otarma; örä çykarma	grazing	пастбища
8720.	Örtüksiz ekin; arassa ekin	open sowing	беспокровный посев; чистый посев
8721.	(Köpyýllyk) çemenlikler we öri meýdanlar	permanent grassland	постоянные (<i>долголетние</i>) луга и пастбища
8722.	Hemişelik çemenligiň bajagy	sward of permanent grassland	дернина постоянного луга
8723.	Hemişelik öri meýdan	permanent pasture	постоянное пастбище
8724.	Hemişelik çemenlik	permanent meadow	постоянный луг
8725.	(Bede guratmak üçin) piramida	tripod	пирамида (<i>для сушки сена</i>)
8726.	Bir günlük öri meýdan	one-day-grazing; single-day-grazing	однодневное пастбище
8727.	Bir haýwanyň otarylýan günü	cow(-grazing) day	день пастбища одного животного
8728.	Energiýanyň mukdary	energy content	содержание энергии
8729.	Öri meýdanyň giňelmeginiň hasabyna mallary köpeltme	extensive pasture; extensive grazing	экстенсивное пастбище
8730.	Ot-iýmlık ekinleri ösdürüp yetiştirme	field forage growing; arable feed cropping	возделывание кормовых культур
8731.	Ekilen öri meýdan	ley	севоное пастбище
8732.	Ekerançylygyň ekin dolanyşyk ulgamy	ley farming	травопольная система земледелия
8733.	Meýdan şertlerinde guratma	field (hay) drying; field curing	сушка в полевых условиях
8734.	Örüde bakma	rich pasture	нагульное пастбище
8735.	(Bedäniň) çyglylygy	moisture content	влажность (<i>сена</i>)
8736.	Yzgarly çemenlik	moist meadow	влажный луг
8737.	(Çemenliklerde) sygyrguýrugy otuny owratma	spread of droppings	разбивание коровяка (<i>на лугах</i>)

K

8738.	Malyň bakylýan wagty; malyň (<i>iýmiň kesgitli mukdaryny</i>) iýyän wagty	gazing time	время <i>n</i> выпаса; время <i>n</i> поедания (<i>определенного количества корма</i>)
8739.	Ot-iýmlik otlary ösdürip yetişdirme	feed growing; feed dropping; forage growing	возделывание кормовых трав
8740.	Ot-iýmleriň hasyly	feed yield; forage yield	урожай кормов
8741.	Ot-iýmlik ekin meýdanlaryna bolan isleg	forage area requirements	потребность в площадях под кормовыми культурами
8742.	Ot-iýmieri konserwirleme	forage conservation	консервирование кормов
8743.	Ot-iým önemçiligi	forage production	производство кормов
8744.	Ot-iýmlik ekinleriniň tohumy	forage seed	семена кормовых культур
8745.	Ot-iým ösümlikleriniň tohumçulygy	forage seed cultivation; forage seed production	кормовое семеноводство
8746.	Ot-iým hojalygy	forage farming	кормовое хозяйство
8747.	Siloslama; silos (<i>mäjum</i>) etme	silage making; silaging; ensiling	силосование
8748.	Silosyň (<i>mäjumyň</i>) hiline baha berme	evaluation of silage food; qualification of silage food	качественная оценка силоса
8749.	Silos (<i>mäjum</i>) edilendäki ýitgiler	losses at ensilage	потери при силосовании
8750.	Hapalanan meýdançalar (<i>tezek tegeleginiň daş-töwereginde</i>); ösümlikleriň bol ösen ýerleri	rank patches	загрязнённые участки; места с бурно разросшшейся растительностью (<i>вокруг каловых лепёшек</i>)
8751.	Hapalanan meýdançalary arassalamak	to cut rank patches	удалять загрязнённые участки
8752.	Köpçülükleyin ulanylýan öri meýdan	common; community pasture (US)	общинное пастбище
8753.	Bilelikde ulanmak üçin daglyk öri meýdany	alpine common; alpine community pasture (US)	альпийское пастбище для совместного пользования
8754.	Koperatiw öri meýdany	co-operative pasture	кооперативное пастбище
8755.	Ot	grass	трава
8756.	Otlamak; örä çykma	to graze	пастись
8757.	Garyşyk ot ösümlikleri	herbage mixture; grass mixture	травосмесь
8758.	Bajak	sward; mat; sod; turf	дернина

K

8759 – 8776

8759.	Otlaryň tohumy	grass seed	семена трав
8760.	Otlaryň tohumçylygy	grass-seed production	семеноводство трав
8761.	Otlary guratma	grass drying	сушка трав
8762.	Ot-iýmlik gök otlary ýatyrma	cutting for green soiling	укус (<i>трав</i>) на зелёный корм
8763.	Gök ot-iým konweýeri	green forage chain	зелёный конвейер
8764.	Peýdalanylýan çemenlik – öri meýdan ýerleri	grassland	лугопастбищные угодья
8765.	Çemenlik – öri meýdan hojalygy; çemençilik (<i>çemenlik bilen meşgullanmaklyk</i>); öri meýdany ot ýatyrmak üçin ulanmak	grassland farming; grassland management; grassland husbandry; grassland agriculture	лугопастбищное хозяйство; луговодство; пастбищно-сенокосное лугопользование
8766.	Çemenlikleri gaýtadan ekme; gaýtadan çemenlige öwürme	reseeding of grassland	повторный засев лугов; перезалуживание
8767.	Öri meýdanyň tutuş hasyly	grassland yield; herbage yield	урожай пастбищной массы
8768.	Peýdalanylýan çemenlik – öri meýdan ýerlerini giňeltmegiň hasabyna mallary köpeltme	extensification of grassland	экстенсификация лугопастбищных угодий
8769.	Çemenlikleriň we örülerň meýdany	grass acreage; grassland area	площадь лугов и пастбищ
8770.	Peýdalanylýan çemenlik – öri meýdanlaryň ýeri	grassland region	район лугопастбищных угодий
8771.	Peýdalanylýan çemenlik – öri meýdan ýerleriniň bajagy	sward of grassland	дернина на лугопастбищном угодье
8772.	Çemenlikleriň we örülerň tutýan ýerleriniň kartotekasy	plot card-index of grassland	карточка территории лугов и пастбищ
8773.	Çemenlikleri (<i>örüleri</i>) täzeden sürme	ploughing up of grassland	перепашка лугов (<i>настбищ</i>)
8774.	Çemenlikleri we örülerí gowulandyryma	improvement of grassland	улучшение лугов и пастбищ
8775.	Çemenlikleriň we örülerň meýdanlarynyň sürülen ýerleriniň meýdanyna gatnaşygy	proportion of pasture to arable land	отношение площади лугов и пастбищ к пашне
8776.	Çemenligi öwreniji hünärmen	grassland farmer; grazier	луговод

K

8777.	Ýörite tablisa boýunça peýdalanylýan çemenlik-öri ýerlerine baha kesme	grassland number	оценка лугопастбищных угодий по специальной таблице
8778.	Gök massa	green material; green matter	зелёная масса
8779.	Orlan otuň ikiňji ösüntgisi; otuň ikinji ýüzi	aftermath (<i>hay</i>); second-cut hay; rowen (<i>US</i>)	отава
8780.	<i>Senaž (50-55% -e çenli çyglylyga çenli güne guradylan we jebis gaplarda konserwirlenen ot; iýmit maddalarynyň düzümi boýunça gök otlara örän ýakyn; esasan, gara mallary we goýunlary iýmitlendirmekde ulanylýar)</i>	haylage	сенаж
8781.	Ýapgytlardaky öri meýdan	slope pasture; sloping pasture	пастбище на склонах
8782.	Bede guratmak için haçja	monopod	козлы для сушки сена
8783.	Gyzgyn howa bilen guratma	hot air drying	сушка горячим воздухом
8784.	Bede	hay	сено
8785.	Bedäni bir daňa baglamak	to bundle the hay	связывать сено в вязанки
8786.	Bedäni küde edip goýmak; küdelemek; küde etmek	to stack the hay	складывать сено в стога; стоговать
8787.	Bedäni küdelere üýşürip goýmak; küdelemek	to cock the hay	складывать сено в копны; копнить
8788.	Bedäni agdarmak	to turn the hay	ворошить сено
8789.	Bedäniň ýelejiredilişi (<i>kondisionirlenilişi</i>)	hay conditioning	кондиционирование сена
8790.	Bede daňsysy	hay bale	тиок сена
8791.	<i>Daňylardaky senaž (50-55% -e çenli çyglylyga çenli güne guradylan we jebis gaplarda konserwirlenen ot; iýmit maddalarynyň düzümi boýunça gök otlara örän ýakyn; esasan, gara mallary we goýunlary iýmitlendirmekde ulanylýar)</i>	hay bales silaging	сенаж в тюках
8792.	Bede daňsysy	hay bundle	вязанка сена
8793.	Bede ýatyryş; ot ýatyryş	haymaking; haying	сенокошение
8794.	Bede hasyly	hay yield	урожай сена

K

8795 – 8818

8795.	Bede küdesi	hay cock	копна сена
8796.	Bede guratmak için asgyç	hay rack; hay drying frame	вешала для сушки сена
8797.	Bede küdesi; küde	hay stack; hay rick	стог сена; копна
8798.	Bede daşama	hay handling	перевозка сена
8799.	Bede guratma	hay drying	сушка сена
8800.	Irimçik otly öri meýdan; az hasylly öri meýdan	rough grazing; rough pasture; ranching (US)	пастбище с грубыми травами; низкодоходное пастбище
8801.	Depginli peýdalanylýan öri meýdan	intensive grazing; intensive pasture	интенсивно используемое пастбище
8802.	Depginli peýdalanylýan çemenlik	intensive meadow	интенсивно используемый луг
8803.	Irki ot ýatyrma	early cutting	ранний укос
8804.	Ýas mallary öründe semretmek üçin öri meýdan	young stock pasture	пастбище для выгула молодняка
8805.	Sowuk howa bilen guratma	cold air drying	сушка холодным воздухом
8806.	Sowuk siloslama	cold fermentation	холодное силосование
8807.	Özbuluşly görnüş	differential species	характерный вид
8808.	Kleverli-däneli ekinli öri meýdan	grass-clover ley	клевероцлаковое пастбище
8809.	Haýat aýlanan öri meýdan; agyl	paddock; paddock grazing	огороженное пастбище; загон
8810.	Otlar; haşal otlar; ot örtügi	herb vegetation; herbage	травы; разнотравье; травяной покров
8811.	Ownudylmadık üyşmek	unchopped forage	неизмельченная масса
8812.	Ot ýatyrma; bede ýatyrma; çalma; orma	mowing	покос; сенокос; косьба; косовица
8813.	Çalgyçy (ot ýatryjy)	mower	косец; косарь
8814.	Ot ýatyrylýan öri meýdan	pasture for cutting; mowing pasture; hay pasture	уконосное пастбище
8815.	Ot-iým meýdanlaryny utgaş-dyryp (öri meýdanlaryny we ot ýatyrylýan ýerleri) peýdalanma	combined utilization of grassland	комбинированное (пастбищное и сенокосное) использование кормовых угодий
8816.	Ot ýatyrylýan ýáyla	hay meadow; true meadow	сенокосный луг
8817.	Az örtükli ot	oligotrophic grassland communities	скучный травяной покров
8818.	Baga bakylýan öri meýdan	fattening pasture	откормочное пастбище

K

8819.	(Çemenligi) köp gezek ot ýatyrma düzgüni boyúncá peýdalanma	multiple cutting use	многоукосная система использования (луга)
8820.	Soňky ot ýatyrma	subsequent moving	последующий укос
8821.	Gaýtadan ösüş; ösüp çykma; otuň täzeden çykyp başlama-gy; orlan otuň ikinji ösüntgisi; otuň ikinji ýüzi	aftermath; regenerating	вторичный рост; отрастание; возобновление травостоя; отава
8822.	Orlan otuň ösüntgililigi	aftermathing qualities; recovery ability	отавность
8823.	Guradyp bolma; guradyp gutarma	subsequent drying	досушивание
8824.	Dykzy bajak	close sward; dense sward	плотная дернина
8825.	Ösümlikleriň düzümi bilen garysykly bajak	mixed sward	дернина со смешанным составом растительности
8826.	Bajagyň gürlügi	density of sward	густота дернины
8827.	Täzeden çemenlik emele getirme; täzeden çemenlige öwürme	sward renovation	перезалужение
8828.	Çemenligi gowulandyrma	sward conservation	улучшение луга
8829.	Bajagyň bozulmaklygy	sward destruction	разрушение дернины
8830.	Tebigy öri meýdan	uncultivated pasture; natural pasture	естественное (природное) пастбище
8831.	Tebigy çemenlik	natural meadow	естественный (природный) луг
8832.	Öndürijilikli özleşdirmeye	net assimilation rate	производительная ассимиляция
8833.	Peslikdäki öri meýdan	lowland pasture; dale pasture	низинное пастбище
8834.	Peýdalanma ýygylagy	frequency of crop utilization	частота использования
8835.	Ösgün galla ekinleri	top grass	верховые злаки
8836.	Digirleme; maýdalama; külkeleme; dražirleme	pelleting	гранулирование; пеллетирование; дражирование
8837.	Bedäni basgylama	baled hay	прессование сено
8838.	Samany basgylama	pressed straw	прессование соломы
8839.	Sürüm kartaly öri meýdanlary; porsion öri meýdan; porsion otarma	strip grazing; controlled grazing; ration grazing; close folding	загонное пастбище; порционное пастбище; порционный выпас
8840.	Asgyçlarda guratma	haymaking on racks	сушка на вешалах

K

8841 – 8863

8841.	Ýeri şor öri meýdan	saline grassland; salt grassland	солончаковое пастбище
8842.	Goýunlary bakma	extensive sheep grazing	пастбища овец
8843.	Bedäni kümede guratma; bedäni bassyrmanyň aşagynda guratma	barn (<i>hay</i>) drying; barn haymaking	сушка сена в сарае; сушка сена под навесом
8844.	Kesme beýikligi; orma beýikligi	height of cutting	высота среза; высота скашивания
8845.	Asgyç	Swedish rack; fence rack	вешала
8846.	Siloslanylýan massa	material for ensilage	силосуемая масса
8847.	Mallary tomusda daglarda bakma; tomusky öri meýdan	summering; summer pasturing; summer grazing	летнее содержание скота в горах; летнее пастбище
8848.	Hemişelik öri meýdan	continuos grazing	постоянное пастбище
8849.	Gaýtadan ekilýän öri meýdan	stubble pasture	пожнивное пастбище
8850.	Düsemek için saman	bedding straw	солома для подстилки
8851.	Az önumli çemenlik	litter meadow	малопродуктивный луг
8852.	Sypal; saman	straw	солома
8853.	Sypal daňysy	baled straw	соломенный тюк
8854.	Küde	straw stack; straw rick	скирда
8855.	Batgalyga öwrülen çemenlik	marshy meadow	заболоченный луг
8856.	Öri; otlag; otluk; öri meýdan; ýayla; çykarma; sürme	drove; drift pasture; range	пастбище; выгон
8857.	Mal sürülyän ýol; sürme; geçirme; kowma; sürüp geçirme	cattle track; driftway; stock route; drift path	скотопрогонная дорога; прогон
8858.	Topragyň basylanma durnuk-lylygy; topragyň dykylzlygy	resistance to trampling	устойчивость почвы к вытаптыванию; плотность почвы
8859.	Gury ot örtügi	xeric grassland communities	сухой травяной покров
8860.	Guratma; çalykdırma; gup-gury etme	drying; desiccation; dehydration	сушка; высушивание; просушка
8861.	Daňda bakma	tethering	пастбища на привязи
8862.	Öri meýdana artykmaç agram salma	overstocking; excessive stocking	перегрузка пастбища
8863.	Öri meýdana agram salmak	to overstock	перегружать пастбище

K

			K
8864.	Mallaryň örüni hatardan çykarmagy	overgrazing	выбивание пастбища скотом
8865.	Öri meýdanlary bölüp mal bakma	rotational grazing	загонная пастьба
8866.	Öri meýdanlary bölüp mal bakma ulgamy	rotational grazing (system)	система загонной пастьбы
8867.	Ahyryna çenli peýdalanylma-ýan öri meýdan	understocking; undergrazing	недоиспользование пастбища
8868.	Aşak akymdaky daneli ösümlikler	bottom grass	низовые злаки
8869.	Alaka hinlerini gömüp tekizleme	leveling of mole-heaps	разравнивание кротовин
8870.	Ir baharda örä çykarma	pre-grazing; topping; early; bite	ранневесенняя пастьба
8871.	Çalarak kakatma; birazrak kakatma	pre-wilting	подвязывание
8872.	Tokaý örüsü	wood(land) pasture; forest pasture	лесное пастбище
8873.	Tokaý çemenligi	wood(land) meadow; forest meadow	лесной луг
8874.	Çarwa örüsü	pastoral nomadism	кочевой выпас
8875.	Gyzgyn siloslama	warm fermentation	горячее силосование
8876.	Wagtláyyn öri meýdan; çemenligi gezekleşdirip peýdalananma	temporary grassland; seeded pasture rotation	временное пастбище; переменное использование лугов
8877.	Öri; otlag; otluk; öri meýdan; ýáyla	pasture; pasture ground	пастбище
8878.	Mallary öri meýdandan sürüp çykarma; öri meýdandan gaýdyp gelme	return (of stock) from pasture; removal (of stock) from pasture	отгон скота с пастбища; возвращение с пастбища
8879.	Mallary öri meýdana kowma	turning out to pasture	выгон скота на пастбище
8880.	Örude balmagy gadagan etme	prohibition of grazing	запрет пастьбы
8881.	Öri meýdanlarda balmagyň netijeleri	grazing result	результаты пастбищного содержания
8882.	Öri meýdanlarda ot-iýmlieriň hasyllylygy; öri meýdanyň önümlilikti	pasture yield	урожайность кормов на пастбище; продуктивность пастбища

8883 – 8904

8883.	Örüniň meýdany; öri üçin meýdança	grazing area	пастбищная площадь; участок под пастбищем
8884.	Öri meýdan hojalygyny alyp barma	pasture management; grazing management	ведение пастбищного хозяйства
8885.	Öri meýdany ýyl boýy peýdalananma; bütin ýylyň dowamynnda bakma	year-round grazing	круглогодовое использование пастбища; выпас в течение всего года
8886.	Bakmagyň depginliligi	grazing intensity	интенсивность пастьбы
8887.	Peýdalanylýan öri ýerler	grazing land; pasture land	пастбищные угодья
8888.	Öri meýdanyň önumliligi	grazing efficiency	продуктивность пастбища
8889.	Öri meýdanlary gowulandyrma	pasture improvement	улучшение пастбищ
8890.	Öri meýdany ulanma; öri meýdan hökmünde ulanma	utilization of pastures	использование пастбищ; пастбищное использование
8891.	Örüni çendenaşa ulanma	excessive utilization of pastures	чрезмерное использование пастбища
8892.	Usul; tär; ýol	grazing method	способ (<i>метод</i>)
8893.	Öri meýdany ulanma; öri meýdana ideg etme	pasture maintenance; pasture cultivation	использование пастбищ; уход за пастбищем
8894.	Öri meýdanyň “dynç alyş” döwri	grazing interval; grazing intermission	период «отдыха» пастбища
8895.	Öri meýdanda geçirilýän seçgi işleri	selective grazing	пастбищная селекция
8896.	Bakma (<i>örü çykarma</i>) günü	grazing day	день пастьбы
8897.	Sygyr sanyna düşyän gün	grazing-day unit	короводень
8898.	Öri maly	grazing animal; animal at pasture; pastured animal	пастбищное животное
8899.	(Mallaryň) örüni hatardan çykarmagy	trampling; poaching; grazing tread	выбивание пастбища (скотом)
8900.	Öri meýdan tejribesi	grazing trial; pasture experiment	пастбищный опыт
8901.	Tokaý öri meýdany	grazing woodland; grazing forest	лесное пастбище
8902.	Öri meýdan hojalygy	grazing management	пастбищное хозяйство
8903.	Otarma döwri	grazing season; grazing period	пастбищный период
8904.	Otarma tapgyry	grazing cycle	пастбищный цикл

K

8905.	Çemenlik; ýáyla	meadow	луг
8906.	Oty bir sapar ýatyrylyan çemenlik	meadow of one cut	одноукосный луг
8907.	Gysga möhletleyín ulanylýan çemenlik	short-duration pasture	луг краткосрочного пользования
8908.	Uzak möhletleyín ulanylýan çemenlik	long-duration pasture	луг долгосрочного пользования
8909.	Oty iki sapar ýatyrylyan çemenlik	meadow of two cuts	двухукосный луг
8910.	Çemenliklerde jüýjelerini ösdürüp yetisdirýän guşlar	brooding on meadow	птицы, выводящие потомство на лугах
8911.	Çemenligiň bedesi	meadow hay	луговое сено
8912.	Çemenligi täzeleme	regeneration of grassland; reproduction of grassland; pasture renovation	обновление луга
8913.	Gyşlag öri meýdany	winter grazing; winter pasture	зимнее пастбище
8914.	Orulan oty agdarmak	to ted	ворошить скошенную траву
8915.	Oty iki sapar ýatyrylyan çemenlik	two-cutting meadow	двуукосный луг

L	Bagçalyk	Horticulture	Садоводство
---	----------	--------------	-------------

1.	Umumy bölüm	General Terms	Общая часть
8916.	Agaç galyndylary	waste wood	древесные отходы
8917.	Sapma; peýwent etme	inarching; approach grafting	аблактировка
8918.	Oturdyň çykma; ekip çykma; nämedir bir zadyň daşynda oturdyp ekme	protection by plant	обсаживание; посадка вокруг чего-либо
8919.	Şahasyny gömüp köpeltme	layering	размножение отводками
8920.	Şahasyny gömüp köpeltemek	to layer	размножать отводками
8921.	Gömülen şaha; ýatyrylan gol	layer	отводок
8922.	Aerator (<i>howa we kislorod</i>) bilen işläp bejermek	to aeringlife	обработать аэратором
8923.	Sitrus ösümliklerini ösdürüp yetişdirmeye	citrus cultivation; citriculture	возделывание цитрусовых

8924 – 8946

8924.	Miweli baglaryň düýbüni tutma	establishing of orchards	закладка плодовых садов
8925.	Ýaprakly çybygy sapma	plate grafting	прививка вприклад
8926.	Joýalap ekmek	nursery bed	рассадная грядка
8927.	Içerki howlyjagazdaky bag	atrium garden	сад во внутреннем дворике
8928.	Göz; gözlüje gabyk – pyntyk	eye cutting; bud cutting	черенок-глазок
8929.	Kesmek; gyrmak; çürgümek; pudamak; ýekelemek; selçeňletmek	to lop; to prune; to thin out	обрезать; подрезать; прореживать
8930.	(Ağaçlary) köwlemek	to grub	корчевать (деревья)
8931.	Gögerip çykmak; gögermek; şinelemek; pyntyk ýarmak	to sprout	всходить; прорастать
8932.	(Güller üçin) balkon gapyrjagy	flowerbox	балконный ящик (для цветов)
8933.	Balkonda ösýän ösümlik	balcony plant	балконное растение
8934.	Kesek; ağaçlaryň düýbündäki kesek	soil ball; root ball; ball of earth	земляной ком; ком на корнях
8935.	Kesekli meýdanda oturdylan ösümlik	balled plant	растение, посаженное вместе с комом земли
8936.	Kesekli meýdanda oturtma	ball planting	посадка с комом земли
8937.	Mülkdäki bag	farm garden	приусадебный сад
8938.	Agaç ösümlikleriniň miweleri	tree crop; tree fruit	плоды древесных растений
8939.	Dendrologiya (<i>botanikanyň agaç we ağaç görnüşli gyrymsy ösümlikler hakyndaky bolumi</i>)	dendrology	дендрология
8940.	Agajyň düýbündäki topragy ýumşatma; agajyň düýp töwerek	tree-grid	разрыхленная почва вокруг дерева; приствольный круг
8941.	Ağaçlary kesme; pudama	pruning	обрезка деревьев
8942.	Agaç nahalhanasy; ağaç şitilhanasy	tree nursery	древесный питомник
8943.	Bag mumy	grafting wax; tree wax	садовый вар
8944.	Joýa; gerş	bed	грядка
8945.	Gülçanak gyrymsy ağaçlyk	bed perennial	клумбовый кустарник
8946.	Tozanlanma; tozanlanyş	pollinating; pollination	опыление

L

8947.	Janly-jandaryň ýasaýan ýeri	biotope	биотоп
8948.	Kökden daşary goşmaça dökünleme; iýmitlendirme	leaf fertilizing	внекорневая подкормка
8949.	Ýaprakly gözlüje baldak	leaf cutting	стеблёвый черенок с листьями
8950.	Agartma	blanching; etiolation	отбеливание; этиолирование
8951.	Gülçanak; gülli keşjagaz	flower bed; flower border	клумба; цветочная грядка
8952.	Gülçi (<i>gülçülikden hünärmen</i>)	flower grower; floriculturist	цветовод
8953.	Gülçülik hojalygy	floricultural enterprise	цветочное хозяйство
8954.	Gülüň tohumy	flower seed	цветочные семена
8955.	Gülleri ýyladyşhanada ir yetişdirmeye	flower forcing	тепличная выгонка цветов
8956.	Gülçülik	flower growing; floriculture	цветоводство
8957.	Gül düýbi; soganlygy	flower bulb	цветочная луковица
8958.	Sogan düýpli ösümlikleri ösdürüp yetişdirme	bulb growing	выращивание луковичных растений
8959.	Topragyň iýimitli gurşawy	ground substrate	питательная среда почвы
8960.	Düýp sogan; soganjagaz; soganlyk; soganlyjyk	offset bulb; bulbil; bulblet	луковка; луковичка
8961.	Kelte (<i>gysga</i>) boýly miweli bag	low-stemmed orchard; dwarf-tree orchard	плодовый сад карликовых пород
8962.	Hlorofil [<i>grek. chloros – ýaşyl we – phylon – ýaprak – ösümlikleriň Günüň energýasyny tutup, ony organiki maddalaryň himiki baglanyşylarynyň energýasyna öwürýän, ýagny fotosintez prosesini amala aşyrýan ýaşyl pigmenti (pigment – dokumalara reňk beryän madda)</i>]	chlorophyll	хлорофилл
8963.	Küýzede ösdürilýän ösümlik	container plant; potted plant	горшочное растение
8964.	Kultiwar (<i>ösümligiň medeni-yetleşdirilen sorty</i>)	cultivar	культивар
8965.	Üceginj üstündäki bag	roof-garden	сад на крыше

L

8966 – 8982

8966.	Ýerüsti eþegarka parnik [<i>ke-lemiň, hyýaryň, pomidoryň, gülleriň we başg.) şitillerini, gök önümleri (salaty, redisi, badamjany we başg.) goragly toprakda ösdürüp yetişdirmek üçin köplenç aýnalanan ýa-da polietilen ýorkalar bilen örtülen çarçuwalardan gurulan desgaj</i>]	doublespen frame	наземный двускатный парник
8967.	Dökün	fertilizer	удобрение
8968.	Hoþboý (<i>ýakymly</i>) ysly ösümlik	scented plant	ароматическое растение
8969.	Baldak; sapylyán pyntyk; çybyk	scion; graft; cion (US)	привой
8970.	Jähek ösümligi	border plant; edge plant	бордюрное растение
8971.	(<i>Şitilleriň köklerini ýa-da nahallaryny</i>) dökünleriň ergini bilen öllemek	to puddle	смачивать (корни рассады или саженцев) раствором удобрений
8972.	Küýzelerde ekmek	to pot	высаживать в горшки
8973.	(<i>Agajyň</i>) gabygyny aýyrmak; gabygyny soýmak; gabygyny sypyrmak	to bark; to decorticate; to ross (US)	снимать кору (с дерева); окорять
8974.	Çırpma; ujuny çırpma; jübteklemek	to pinch off; to tip	прищипывать; чеканить; пинцировать
8975.	Köki bilen sogurmak	to root out; to unroot; to disroot	вырывать с корнем
8976.	(<i>Gök önümleriň</i>) ýerde saklanýan jaýy	soils-heaps	земляное (овоще-) хранилище
8977.	Ýygnamaga ýetişenligi	time for harvesting	уборочная спелость
8978.	Haslyň çendenaşa ir ýygñalmagy	cropping advancement; harvest advancement	сверхранняя уборка урожая
8979.	Harytlyk önum öndürüyän bagban	commercial gardener; market gardener; horticulturist	садовод, производящий товарную продукцию
8980.	Haryt bagçalygy	commercial horticulture; commercial gardening; market gardening	товарное садоводство
8981.	Gök ekerançylyk käri	commercial vegetable growing	промышленное овощеводство
8982.	Miweçilik käri	commercial fruit growing	промышленное плодоводство

8983.	(Agajyň ýokary başyny) şekil bermek için kesme; timarlama	shape pruning; from pruning	обрезка для формирования (кроны)
8984.	Etiketka; ýarlyk; ýelmentgi	label	этикетка; ярлык; наклейка
8985.	Meýdan gök ekerançylygy	(field) vegetable farming; outdoor vegetable growing	полевое овощеводство
8986.	Bajak	turf; sod	дёрн
8987.	Gülçi (gülçülikden hünärmen)	floriculturist	цветовод
8988.	Parnik [(kelemin, hyýaryň, pomidoryň, gülleriň we başg.) şitillerini, gök öönümleri (salaty, redisi, badamjany we başg.) goragly toprakda ösdürüp yetişdirmek üçin köplenç aýnalanan ýa-da polietilen ýorkalar bilen örtülen çarçuwalardan gurulan desga); ýorkaly tunnel	plastic covered greenhouse	парник; плёночный туннель
8989.	Şekil berlen agaç	trained tree	формовое дерево
8990.	Mazarystan bagbany	cemetery gardener	садовник при кладбище
8991.	Miweli agaç	fruiting lateral	плодовая древесина
8992.	Miweli agaçlary kesme	spur pruning	обрезка плодовой древесины
8993.	Parnik [(kelemin, hyýaryň, pomidoryň, gülleriň we başg.) şitillerini, gök öönümleri (salaty, redisi, badamjany we başg.) goragly toprakda ösdürüp yetişdirmek üçin köplenç aýnalanan ýa-da polietilen ýorkalar bilen örtülen çarçuwalardan gurulan desga]	glass bed	парник
8994.	Irki ekin	early crop; early cultivation; early growing	ранняя культура
8995.	Bagçy; bagban	gardener	садовод; садовник
8996.	Bag-seýilgäh binagärçiliği	garden- and landscapecon- struction	садово-парковая архитектура
8997.	Bag binagärçiliği	gardenarchitecture	садовая архитектура
8998.	Bagçylyk	horticulture	садоводство
8999.	Bag önümü	horticultural product	продукт садоводства
9000.	Bagçylygyň ylmy esaslary	horticultural science	научные основы садоводства

9001 – 9021

9001.	Bagyň ýeri	garden mould; black earth	садовая земля
9002.	Bag-bakja ekinleri	horticulture	садово-огородная культура
9003.	Bag ösümligi	horticultural crop	садовое растение
9004.	Bag tohumlary	horticultural seed	садовые семена
9005.	Dilkawlap sapma	notch grafting	прививка в расщеп
9006.	Gök ekerançylyk	vegetable growing; vegetable culture; vegetable cropping	овощеводство
9007.	Gök ekinleri aýnalanan çarçuwanyň aşagynda ösdürüp yetişdirmeye; gök ekinleri ýapyk ýerde ösdürüp yetişdirmeye	vegetable growing under glass	выращивание овощей под остекленной рамой; овощеводство закрытого грунта
9008.	Ekinçi; bossançy; bakja işgäri	vegetable grower	огородник
9009.	Mellek; mellek ýer; bakja; bossan	vegetable garden; market garden	огород
9010.	Gök ekin	vegetable crop	овощное растение
9011.	Gök ekiniň tohumy	vegetable seed	семя <i>и</i> овощной культуры
9012.	Ýyladyşhana; gülhana (<i>gül ösdürilýän aýnalanan ýyly jayý</i>)	glasshouse; greenhouse	теплица; оранжерея
9013.	Aralyk temperaturalyýyladyşhana	temperate glasshouse	теплица с умеренной температурой
9014.	Ýyladyşhanada ösdürilýän ösümlük	glasshouse plant; greenhouse plant; glass-raised crop	тепличное растение
9015.	Zäherli ösümlük	venom-plant	ядовитое растение
9016.	Agajyň başyny kesmek	to top (<i>off</i>); to poll	обрезать верхушку
9017.	Agajyň başyndaky şaha; pudak	top shoot; terminal shoot	верхушечный побег
9018.	Badapisint şekil berme	goblet training	бокаловидное формирование
9019.	Gök dökün berme	greendung; green manure	внесение зелёного удобрения; внесение сидерального удобрения
9020.	Tomusky gyrmaka	summer pruning	летняя обрезка
9021.	Pes boýly miweli agaç	half standard	низкорослое плодовое дерево

L

9022.	Ujundakly pudak; başyndaky pudak	leading shoot; main lead; leader	концевой побег; верхушечный побег
9023.	Öýüň tòweregindäki bag	housegarden	приусадебный сад
9024.	Tebigy haýat; gök aýmança	hedge	живая изгородь
9025.	Beyík sütünlü agaç	standard (<i>tree</i>)	высокоствольное дерево
9026.	Şire; şire keseli; şepbik	honey dew	медянная роса; падь
9027.	Topraksyz ösdürilýän ekin; suwda ösdürilýän ekin	hydroculture	гидропонная культура; водная культура
9028.	Hemiše gök öwsüp oturan ösümlik	evergreen-plant	вечнозелёное растение
9029.	(Agaçlaryň) şahalaryny badaşdyrmak üçin gyrmaka	improvement cut; maintenance cut	обрезка (<i>деревьев</i>) с целью соподчинения ветвей
9030.	Ion çalyşma	ioning exchange	ионный обмен
9031.	Egrem-bugram ekilen bag	labyrinth	сад-лабиринт
9032.	Otamak	to weed	полоть
9033.	Torfdan ýasalan jiffi (<i>dykyz-lanan</i>) kүýze	Jiffy-pot	торфяной горшок джиффи (<i>прессованный</i>)
9034.	Kaktus [<i>lat. cactus < grek. Kaktos –etlek gyldyrgan tikenler bilen örtülen baldakly köpýlliyk günorta ösümligi</i>]	cactus; cacti	кактус
9035.	Kallýus (<i>lat. callus – gabarçyk, ösümlikleriň zayıalanın ýerlerinde ýygynanan we olaryň bitmegine ýardam edýän dokuma</i>)	callus	каллюс
9036.	Sowuk gülhana	cold house	холодная оранжерея
9037.	Parnik [<i>(kelemiň, hyýaryň, pomidoryň, gülleriniň we başg.) şittillerini, gök önmüleri (salaty, redisi, badamjany we başg.) goragly toprakda ösdürip ýetişdirmek üçin köplenç aýnalanan ýa-da polietilen ýorkalar bilen örtülen çarçuwalardan gurulan desga</i>]	frame	парник
9038.	Konus görnüşli gyrmaka	spindle training	коническая подрезка

L

9039 – 9059

9039.	Gögerijilik; gögerijilik ukyby	ability of germination	всходесть; способность к прорастанию
9040.	Galla tomzagý	core	зерновик
9041.	Tohumszız	seedless	бессемянный
9042.	Çagalaryň (<i>oýnayýan</i>) meýdançasy	(children's) playground	детская (<i>игровая</i>) площадка
9043.	Çırmaşýan ösümlik	climber; vine	ползучее растение; вьющееся растение
9044.	(<i>Kartoşkanyň</i>) kluben miwesiniň emele gelmegi	formation of tubers; tuber formation	образование клубней (<i>картофеля</i>)
9045.	Pyntyklaryň açylmagy	bursting of buds	раскрывание почек
9046.	Başyny kesip aýyrmak	to top	обрубать вершину
9047.	Atanakgüllüler	crucifer	крестоцветный
9048.	Agajyň başyndaky gözlüje çybyk	top cutting	верхушечный черенок
9049.	Diljagazy bilen sapma (<i>peýwent etme</i>)	tongue grafting	копулировка с язычком
9050.	Araçák görünüşini berme	cordon training	придание кордонной формы
9051.	Gök otly gerş	herbal bed	грядка с зеленью; грядка с травами
9052.	Ýumşak kesekli gurluş	aggregates	рыхлая комковатая структура
9053.	Çelekdäki ösümlik	potted plant	растение в кадке
9054.	Öýün ýanyndaky mellek	kitchen garden; herb garden	приусадебный огород
9055.	Ýaprak çüýruntgisi	leaf mould	листственный перегной
9056.	Topragyň suwa durnukly keseleleriniň emele gelmegine getirýän mikrobiologiki hadysalar	biotic engineering	микробиологические процессы приводящие к образованию водопрочных комков почвы
9057.	Howanyň çyglylygy	air humidity	влажность воздуха
9058.	Mikroorganizm	micro organisms	микроорганизм
9059.	Garyşyk ekin	mixed vegetable cultures; companion planting; intercropping; mixed cropping	смешенная культура

9060.	Parnik [(kelemiň, hyýaryň, pomidoryň, gülleriň we başg.) şitillerini, gök önumleri (salyaty, redisi, badamjany we başg.) goragly toprakda ösdürüp ýetişdirmek için köplenç aynalanan ýa-da polietilen ýorkalar bilen örtülen çarçuwalardan gurulan desga]	open hotbed; manure hotbed	парник
9061.	Batga ösumligi	bog-soil plant	болотное растение
9062.	Mulça (ekiniň üstünü örtmek üçin material) örtügi	cover of mulch	покров из мульчи
9063.	Goşmaça ekmek	to replant	подсаживать
9064.	Tebigy daş	natural stone	природный камень
9065.	Miweli bag; mellek; mellek yer; bakja	household garden; kitchen-garden	фруктовый сад; огород
9066.	Miweçilik we gök ekeraneylyk	fruit and vegetable growing	плодоводство и овощеводство
9067.	Miweçilik zolagy	fruit-growing area	зона плодоводства
9068.	Miweçilik	fruit growing; fruit culture	плодоводство
9069.	Miweli agaç	fruit tree	плодовое дерево
9070.	Ir-iýimişli agaçlaryň daşky görnüşleri	various kinds of fruit-tress	формы фруктовых деревьев
9071.	Ir-iýimişli agaçlary gyrmaka	pruning of fruit-tress	обрезка фруктовых деревьев
9072.	Miweçilik	arboriculture	плодоводство
9073.	Miwe önumçılıgi	fruit production	производство плодов
9074.	Miweli bag	orchard	плодовый сад
9075.	Miwe saklanýan jaý	fruit shed; fruit store; fruit warehouse	плодохранилище
9076.	Miweli agaçlaryň ekinzarlygy; miweli bag	fruit plantation	плантация плодовых деревьев; плодовой сад
9077.	Ekologiá	ecology	экология
9078.	Zeýtun...	oil...; olive...	оливковый; оливко...

L

9079 – 9094

9079.	Gözjagazly sapma; sapma; peýwent etme	budding	прививка глазком; окулировка
9080.	Zeytun agajyny ösdürip ýetişdirmeye	olive growing	выращивание маслин
9081.	Zeytun agajynyň kiçiräk tokaýy	olive grove	оливковая роща
9082.	Orhideýa (<i>tropik ösümligi we onuň açık reňkli güli</i>)	orchid	орхидея
9083.	Organiki madda	organic matter	органическое вещество
9084.	Palmetta (<i>yelpewaç görünüşli stilleşdirilen arhitektura bezegi</i>)	fan-trained tree; palmette	пальметта
9085.	Seyílgäh	park	парк
9086.	Pergola (<i>ital. Pergola – gök ösümlikler bilen bürelen dal-bar; seýilgählerde pergolalary yssydan goranmak üçin ulanýarlar); asma araçäk (kordon)</i>)	pergola	пергола; навесной кordon
9087.	Ösümlilikleri köpeltme	plant propagation	размножение растений
9088.	Ösümlilikleri ýerleşdirmeye; (<i>miweli ağaçlary</i>) oturtmagyň meýilnamasy	lay out of planting	размещение растений; план посадки (<i>плодовых деревьев</i>)
9089.	Nahallar oturdylanda gyrmaka	pruning for cuttings	обрезка при посадке
9090.	Sapma; peýwent etme	scion grafting	прививка
9091.	Pomologiýa (<i>miweçilik taglymaty</i>)	pomology	помология
9092.	Hile baha berme	quality evaluation	оценка качества
9093.	Ýanjoýa	border	рабатка
9094.	Gazon (<i>frans. gazon – wagtly-wagtynda kelte orlup durulýan emele ot (adatça, gyrtýç; goňurbaş we däneliler maşgalasyna degişli otjumak ösümlik bolan raygras gatlagy bilen döredilen ýer uçastogý) oty</i>)	lawn grass	газонная трава

L

	Gazon (<i>frans. gazon – wagtly-wagtynda kelte orlup durulýan emele ot (adatça, gyrtýç; goňurbas we daneliler maşgalasyna degişli otjumak ösümlik bolan raygras gatlagy bilen döredilen ýer uçastogy) otunyň keseli</i>		
9095.		lawn disease	болезнь газонной травы
9096.	Gazon (<i>frans. gazon – wagtly-wagtynda kelte orlup durulýan emeli ot (adatça, gyrtýç; goňurbas we daneliler maşgalasyna degişli otjumak ösümlik bolan raygras gatlagy bilen döredilen ýer uçastogy) otunyň tohumy</i>	lawn seed	семена газонной травы
9097.	Gazony (<i>frans. gazon – wagtly-wagtynda kelte orlup durulýan emeli ot (adatça, gyrtýç; goňurbas we daneliler maşgalasyna degişli otjumak ösümlik bolan raygras gatlagy bilen döredilen ýer uçastogy) orma</i>	lawn cut	острижка газона
9098.	Hatarlaýyn (<i>seksiyalar boýunça</i>) gurlan öýün ýanyndaky bag	row house garden	сад дома рядовой (секционной) застройки
9099.	Gabykdan sapma	crown grafting; bark grafting	прививка за кору
9100.	Göçme ýyladyşhana	mobile glasshouse; mobile greenhouse	передвижная теплица
9101.	Gülhana; gül nahalhanasy	rosegarden	розарий
9102.	Tohum saklanylýan nowa	seed tray	лоток для семян
9103.	Garaltmak; kölegeletmek	to shade	затенять; оттенять
9104.	Kesilen gül	cut flower	резной цветок
9105.	Kesmek üçin köpýllik ösümlik	cut flower	многолетник на срезку
9106.	Serhet; araçák	cordon	кордон
9107.	Ýüzýän ösümlik	floating plant	плавучее растение
9108.	Gapdal pudak	lateral shoot; side shoot	боковой побег
9109.	Gün bilen gyzdyrma	solar-heating	солнечный обогрев
9110.	Aýratyn ösýän ösümlik	individual plant	отдельно растущее растение

L

9111 – 9129

9111.	Tomusky gül	summerflower	летний цветок
9112.	Giçki ekin	late crop	поздняя культура
9113.	Şpalerler (<i>ösümlik</i> <i>cyrmaşdyrylyan</i> agaç)	trellis; espalier	шпалера
9114.	Dilikläp sapma	cleft grafting; wedge grafting	прививка в расщеп
9115.	Esasy sütünli gyrymsy agaç	treestem	кустарник с главным стволом
9116.	Düýpjagaz; baş; kelle	perennial; shrubby	кустик; кочан
9117.	Ştekling; baldak	cutting	штеклинг; черенок
9118.	Gözlüje çybyklardan köpeltme	propagation by cuttings	размножение черенками
9119.	Öri; otlag; otluk; öri meýdan; ýáyla (<i>bagyň</i> , <i>ýa-da</i> seýlgähiň beyík dag agaçlary ekilen belent daşlyk ýeri)	rock garden; rockery	альпинарий
9120.	Pytraňny miweçilik	cultivation of stone fruits	чересполосное плодоводство
9121.	Direg; söye; çatallar	stake	подпора; чаталы
9122.	(Çatallary) diregleri oturtmak	to stake	устанавливать подпоры (чаталы)
9123.	Kesmek; gyrmak; çürtmek; pudamak	to cut back; to lop	обрезать; подрезать
9124.	Sukkulent (<i>lat. succulentus</i> – şireli; suwly; ter) ýapraklarynda suw goruny saklayán gurak ýerlerde bitýän köp ýyllyk ösümlik, mysal üçin, agawa, aloe, käbir siýtleñniçler)	succulent plant	суккулент
9125.	Simwolik ösümlikler	symbol plants	символические растения
9126.	Tennis kordy	tennis court	теннисный корд
9127.	Seki; kemer; ýapgyt	patio; terrace	терраса
9128.	Küýze ösümligi	pot plant; pooted plant	горшочное растение
9129.	Ir yetişdirmek; ir gülletmek	to force	выгонять

9130.	Parnikde [(kelemiň, hyýaryň, pomidoryň, gülleriň we başg. şitillerini, gök önümleri (salty, redisi, badamjany we başg.) goragly toprakda ösdürüp ýetişdirmek üçin köplenç aynalanan ýa-da polietilen ýorkalar bilen örtülen çarçuwalardan gurulan desga] ýetişdirilýän gök önümler	glass house vegetable	парниковые овощи
9131.	Daş haýat	dry wall	каменная ограда
9132.	Dökünler bilen aşa doýurma	excessphytilicetion	перенасыщение удобрениями
9133.	Gaýtadan sapmak; gaýtadan seplemek	to top graft	перепрививать
9134.	Küýzelere göçürmek	to repot	пересаживать в горшки
9135.	Bişmedik; çig; gök; ýetişmedik	unripe; immature	незрелый; неспелый
9136.	Ýyladyşhana ekini; ýapyk toprakda ösdürüp ýetişdirme	glasshouse cultivation; cultivation under glass	тепличная культура; выращивание в защищённом грунте
9137.	Sapylýan ösümlük; peýwent edilýän ösümlük	stock; rootstock	подвой
9138.	Sygyşmazlyk; utgaşmazlyk; sazlaşysyzlyk; ylalaşmazlyk	incompatibility	несовместимость
9139.	Sapmak	to graft	прививать
9140.	Sapma; sapylma	grafting	прививка
9141.	(Miweli agaçlary) täzeleme; çyrpyp ýaşartmak	regeneration cutting; reproduction cutting	омолаживание (плодовых деревьев); омолаживающая обрезка
9142.	(Çybygyndan) köpeltme	propagation	размножение (черенками)
9143.	Arasyny açyjy joýa; gerş	propagation bed	разводочная грядка
9144.	Arasyny açyjy ýyladyşhana	propagation house	разводочная теплица
9145.	Köpelme bilen bagly keselleme	multiplying diseases	заболевание, связанное с размножением
9146.	Jaýyň öñündäki bagjagaz	front garden; backyard; dooryard	палисадник

L

9147 – 9169

9147.	Bir ýapgytly gülhana (<i>gül ösdüriýän aýnalanan ýyly jaý</i>)	lean-to glasshouse	односкатная оранжерея (<i>теплица</i>)
9148.	Ýyladyşhana; gülhana (<i>gül ösdüriýän aýnalanan ýyly jaý</i>)	hothouse	теплица; оранжерея
9149.	Suwotulary üçin howuz	aquatic plants basin	бассейн для водорослей
9150.	Suwda pyntykladylan baldak (<i>pudak</i>)	water sprout; water shoot	водяной побег
9151.	Suw ösümligi; suwoty	aquatic plant	водное растение; водоросль
9152.	Ýol çekme	road guidance	прокладывание дороги
9153.	Tupanda ýykylan agaç	wind break	буфером
9154.	Gyşky kesme	winter pruning	зимняя обрезка
9155.	Gyşky bag	garden for living	зимний сад
9156.	Gurçuk iýen	maggoty	источенный червями
9157.	Öz kökli	ungrafted; own-rooted	корнесобственный
9158.	Kökleri çyrpmak	to trim (<i>roots</i>)	подрезать корни
9159.	Kökli çybyk	root cutting	корневой черенок
9160.	Kökleriň ösüşi	roots growth	рост корней
9161.	Görkeziji – ösümlik	pointer; indicator; needler (<i>plant</i>)	растение-индикатор
9162.	Dekoratiw bag (<i>bezeg bag</i>)	ornamental garden; amenity garden	декоративный сад
9163.	Dekoratiw ösümlik (<i>bezeg östimlik</i>)	ornamental plant	декоративное растение
9164.	Dekoratiw agaç (<i>bezeg diýip</i>)	ornamental shrub	декоративный куст
9165.	Otag ösümligi	house plant; pot plant	комнатное растение
9166.	Sogan düýpli ösümlik	bulbous plant	луковичное растение
9167.	Aralyk ekin	intercropping; double cropping	промежуточная культура
9168.	Sortara sapma; içindäki sapma	intergrafting; double grafting	внутрисортовая прививка
2.	Miweler	Fruits	Плоды
9169.	Baobab (<i>şahasy örän ýogyn, ul-lakan tropiki agaç</i>)	baobab; monkey bread	баобаб

	Tagamly alma; aki [<i>Ackee – Blighia sapida</i>), <i>sapidler maşgalasyna degişli tagamly bligiýa – milli ýamayýka miwesi, ol Günbatar Afrikadan getirilip dir; ullakan owadan, hemise gök öwsüp oturan agaç; ýylda iki sapar hasyl getirip bilyär; Ýamayýka bligiýanyň ýa-da akkiniň miwesiniň ýeketäk ösyän ýeridir]</i>		
9170.		akee apple (tree)	блигия вкусная; аки
9171.	Ananas (<i>isp. ananas < tupi-guarani dilinde – ýakymly ysly, galyň gabykly, şireli we süýnmek şekilli miweli günorta ösümligi we onuň miwesi</i>)	pineapple	ананас
9172.	Ananas (<i>isp. ananas < tupi-guarani dilinde – ýakymly ysly, galyň gabykly, şireli we süýnmek şekilli miweli günorta ösümligi we onuň miwesi) zemlyýanikasy; bag zemlyýanikasy</i>	pine strawberry	земляника ананасная; земляника садовая
9173.	Peruan wişnýasy	cape gooseberry; ground cherry	вишня перуанская
9174.	Anis [<i>frans. anis < grek. Anison – saýawanlylar (Apiaceae Lindl. ýa-da Umbelliferae Juss.) maşgalasyna degişli birýyllyk otjumak ösümlik; ýagjymak maddalary saklayán ýakymly ysly tohumlary bar</i>]	anis	анис
9175.	Alma	apple	яблоко
9176.	Alma agajy	apple tree	яблоня
9177.	Aroniýa [<i>bağıllar (Rosaceae Juss.) maşgalsynyň gyrymsy agaçlar urugy; 15-e golayý görnüşi bolup, olar Demirgazyk Amerikanyň aram zolagynda ösyärler</i>]	appleberry	арония

L

9178 – 9188

9178.	Erik (<i>miwesi</i>)	apricot	абрикос (<i>плод</i>)
9179.	Erik (<i>agajy</i>)	apricot tree	абрикос (<i>дерево</i>)
9180.	Ýakymly perseýa; awokado [portugal. <i>abacate</i> , isp. <i>Advocate</i> < astek. <i>Ahuacatl</i> – lawrlar maşgalasyna degişli hemiše gök öwsüp oturan tropiki, iýilýän miweli agaç, hem-de onuň miwesi (<i>oňa başgaça alligator armydy hem diýilýär</i>)] miwesi	avocado; tree	персея приятнейшая; авокадо
9181.	Awokado [portugal. <i>abacate</i> , isp. <i>Advocate</i> < astek. <i>Ahuacatl</i> – lawrlar maşgalasyna degişli hemiše gök öwsüp oturan tropiki, iýilýän miweli agaç hem-de onuň miwesi (<i>oňa başgaça alligator armydy hem diýilýär</i>)] miwesi	avocado; alligator pear	авокадо (<i>плод</i>)
9182.	Ponti ýemşeni (<i>tikenli gyrymsy agaç</i>); azarol	azerolier; Mediterranean medlar	боярышник понтийский; азароль
9183.	Banan (<i>miwesi</i>)	banana	банан (<i>плод</i>)
9184.	Banan (<i>agajy</i>)	banana tree	банан (<i>дерево</i>)
9185.	Nar ýaprakly barbados üljesi	Barbados cherry	мальпигия гранатолистная
9186.	Pyntyk agajy; aýy hozy	Turkish hazel; Constantinople nut	лещина древовидная; медвежий орех
9187.	Karambola [(lat. <i>Averrhoa carambola</i>) – kislıçnyalar (<i>Oxalidaceae R. Br.</i>) maşgalasyna degişli agaç; Sri-Lankada, Hindistanda we Indoneziýada ösyän, häzirki döwürde bolsa Günorta we Günorta-Gündogar Aziýada ösdürilýär; uzynlygy 50 sm-e ýetyän bägeil reňkli güljagazly, sary ýa-da sarymtyl goňur reňkli miwelerini tropiki ýyldyzlar “startfrutlar” diýip hem atlandyrýarlar]	carambola	карамбала
9188.	Pomidor agajy	tree tomato	томатное дерево

L

9189.	Ir-iýmiş; miweli ekin; şänikli miweler	berries; small fruit; soft fruit	ягоды; ягодная культура; косточковые плоды
9190.	Bergamot (<i>rutalar maşgalasyň sitruslar urugyna degişli hemiše gök öwüsyän, miwelerinde, güllerinde we ýapraklarynda efir ýagyny saklayán agaç</i>) miwesi	bergamot	бергамот (<i>плод</i>)
9191.	Bergamot (<i>rutalar maşgalasyň sitruslar urugyna degişli hemiše gök öwüsyän, miwelerinde, güllerinde we ýapraklarynda efir ýagyny saklayán agaç</i>) agajy	bergamot tree	бергамот (<i>дерево</i>)
9192.	Hyýar agajy; bilimbi	bilimbi tree; cucumber tree	огуречное дерево; билимби
9193.	Adaty armyt	pear tree	груша обыкновенная
9194.	Armyt (<i>miwesi</i>)	pear	груша (<i>плод</i>)
9195.	Ajy badam	bitter almond tree	миндаль горький
9196.	Süýji pomeranes (<i>bigaradiýa, ajy pyrtikal – sitruslar urugyna degişli hemiše gök öwstüp oturan köpýllik ösümlik; diňe medenileşdirilen görnüşi bellidir; Ortayer deňziniň kenar sebitlerinde, Ýakyn Gündogarda, uly bolmadyk meýdanlary Kawkazyň Gara deňiz kenaralarynda we Azerbeyjanda duş gelyär</i>)	blood orange	померанец сладкий
9197.	Kaprifiga (<i>erkek jynsly injir agajy</i>)	caprifig (<i>tree</i>)	каприфига (<i>мужская особь фигового дерева</i>)
9198.	Sapodilla ýa-da çiku [<i>sapotlar maşgalasyna degişli ahra (lat. Manilkara zapota) atly miweli agaç, olar ýag alynýan agaç hökmünde hem tanalýar; watany – Günorta Meksika, häzirki döwürde tropiki Amerikanyň, Hindistanyň, Indoneziýanyň, Sri-Lankanyň we Filippinleriň ähli ýerlerinde ösdürilip ýetişdirilýär</i>] miwesi	sapodilla	саподилла (<i>плод</i>)

L

9199 – 9210

	Sapot agajy; sapodilla; çiku <i>[sapotlar maşgalasyna degişli ahra (lat. Manilkara zapota) atly miweli agaç, olar ýag alynyan agaç hökmünde hem tanalýär; watany – Gümorta Meksika, häzirki döwürde tropiki Amerikanyň, Hindistanyň, Indoneziýanyň, Şri-Lankanyň we Filippinlerin ähli yerlerinde ösdürilip yetişdirilýär] miwesi</i>	sapodilla tree; chicle tree (US)	сапотовое дерево; саподилла
9200.	Böwürslen (<i>miwesi</i>)	(European) blackberry; bramble	ежевика (<i>плод</i>)
9201.	Ness böwürsleni	blackberry bush	ежевика нессская
9202.	Çörek agajy	breadfruit tree	хлебное дерево
9203.	Hindi çörek agajy	jack tree; jackfruit (<i>tree</i>)	индийское хлебное дерево
9204.	Adaty şetdaly	(variety of) peach	персик обыкновенный
9205.	Gäwmiş miwesi	buffalo berry	буйволовая ягода
9206.	Pitanga; Surinam üljesi <i>[tebi-gatda boyý 8 m ýetyän gyrymsy ýa-da uly bolmadık agaç; güllemeği tamamlanyp, 3 hepde geçenden soň miweleri yetişyär; diametri 2-3 sm olan güljagazlary bügül reňkli, bütin ýylyn dowamında (esasan, may ayynyň aýagynda) gülliyär; ýabany hem-de medenileşdirilen görnüşde Surinamda, Gayanada, Fransuz gwianasynda, Braziliýada, Paragwayıda we Uruguayda duş gelyär]; kayýen üljesi</i>	Surinam cherry; pitange	питанга; кайенская вишня
9207.	(Ownuk miweli) pomidoryň-kokteýli	cocktail tomato	коктейль-томат (мелкоплодный сорт)
9208.	Hurma	date	финик
9209.	Hurma palmasy	date palm	финиковая пальма
9210.	Berhiz sortly alma	delicate apple	яблоко диетического сорта

9211.	Durian ikako [(<i>Durio – mamçörekler (Malvaceae Juss.) maşgalasynyň Günorta-Gündogar Aziýanyň ýagynly tropiki tokaylyklarynda ösyän ösümlikleriň 30-a golaý görnişini öz içine alyän urugyna degişli ösümlik])</i>	durian; durio	дуриян
9212.	Kaştan (<i>miwesi</i>)	European chestnut; Spanish chestnut	каштан (плод)
9213.	Ekilýän (<i>asyllý ýewropa</i>) kaştany; iýilýän kaştan	European chestnut tree; Spanish chestnut tree	каштан посевной (благородный, европейский); каштан съедобный
9214.	Diş-diş kaştan	American chestnut tree	каштан зубчатый
9215.	Zemlýaniçnik; zemlýanika ösümligi	strawberry tree; strawberry madrone	земляничник; земляничное дерево
9216.	Tokáy zemlýanikasy	strawberry	земляника лесная
9217.	Zemlýanika guaýyawasy (isp. <i>guayaba < tupi-guarany dilinde – mirtalar maşgalasynyň hemi-še gök öwsüp oturan, miweleri şireli we ýakymly ysly tropiki agaç</i>); Kettli guaýyawasy	strawberry guava; cattley guava	гуайява Кеттли
9218.	Iýilýän topalak; ýer badamy; çufa [isp. <i>Chufa – Ýylaklar (Cyperaceae Juss.) maşgalasyna degişli ýag alynyán köpýyllyk otjumak (başgaça ýer badamy atlandyrylyan) ösümlik]</i>	chufa; earth almond; rushnut (US)	сыть съедобная; чуфа
9219.	Ýerasty arahisi; ýer hozy	groundnut; peanut (US)	арахис подземный; земляной орех
9220.	Meksika pomidory; ýelmeş ýän tohumly fizalis (<i>itütüümber masgalasynyň bir- we köpýyllyk otlaryna degişli ösümlik, 100-den gowrak görnişi bolup, olar Demirgazyk we Günorta Amerikada ösyärler; peru fizalisi, tiiy örtükli fizalis, ýelmesýän tohumly fizalis we başg. – gök ekinler</i>)	strawberry tomato; husk tomato	мексиканский томат; физалис клейкoplодный

L

9221 – 9232

	(Boýag) reňkleýji waýda (<i>atanakgüllüler maşgalasynyň otlatrynyň urugyna degişli ösümlik, 60-a golaý görnüşi bolup, olar Žewraziýada we Demirgazyk Afrikada ösyärler; bu ösümligi Günbatar Žewropada boýag almak üçin ekipdirler – ýapraklary indigo boýagyny saklayár</i>)		
9221.		Isatis tinctoria	вайда красильная
9222.	Çakyrdan edilýän ir-iýmişler; injir; injir agajy	fig	винная ягода; инжир; смоковница
9223.	Injir; injir agajy	fig tree	инжир; фиговое дерево
9224.	Hindi opunsıýasy (<i>grek. opuntios – harpma-harp opunt, Opunt şäherinden diýmek; kaktuslar maşgalasyna degişli şirelli, ýasy baldaklı ösümlik; köpplenç dekorativ ösümlik hökmünde, günortada – açık top-rakda ösdürilip yetişdiriliýär); tikenli armyt kaktusy</i>	nopal; Indian fig tree; prickly pear cactus; barbary fig tree	опунция индийская (растение)
9225.	Adaty irga (<i>bağıl güllüler maşgasynyň gyrymsylarynyň we ağaçlarynyň urugyna degişli ösümlik, 25-e golaý görnüşi bellidir; olar Žewraziýada we Demirgazyk Amerikada, şol sanda bir görnüşi – Kawkazda we Krymda, ösyär</i>)	juneberry; grape pear	ирга обыкновенная
9226.	Miweli ağaçlary bölekläp (<i>änikläp-şänikläp</i>) kesme	pruning of fruit trees	детальная обрезка фруктовых деревьев
9227.	Irki miweler	early fruit	ранние фрукты
9228.	Bag zemlüyanikasy	garden strawberry	земляника садовая
9229.	Hytaý itüzümi	naranjillo; Quito naranjillo	паслён китайский
9230.	Ikako (<i>boýy 1-6 m bolan, gür ösyän, uly bolmadyk ağaç]</i>	cocoa plum; icaco plum	икако
9231.	Nar; enar	pomegranate	гранат
9232.	Nar agajy	pomegranate tree	гранатовое дерево

9233.	Greýpfrut (<i>ajymtyk-süýji tagamly miwe</i>); greýpfrut agajy (<i>günortada bitýän sitris agajy</i>)	grapefruit; pomelo	грейпфрут
9234.	Guayýawa (<i>isp. guayaba < tupi-guarany dilinde – Mirtalar maşgalasynyň hemise gök öwsüp oturan, miweleri şireli we ýakymly ysly tropiki ağaç</i>)	common guava	гуайява
9235.	Adaty şetdaly	(variety of) peach	персик обыкновенный
9236.	Itburun miwesi	rose hip; dog hip	плод шиповника
9237.	It bágülü	rose hip; dog hip	роза собачья
9238.	Tokaý hozy	hazelnut; filbert; European filbert (US)	лесной орех
9239.	Adaty pyntyk	hazel (<i>bush</i>); filbert tree; European filbert tree (US)	лещина обыкновенная
9240.	Çernika (<i>Brusniçliler maşgalasynyň gyrymsy agaçlary maşgalasyna degişli östiimlik; Demirgazyk ýarym şarynyň tokayılyk we tundra zolaklarynda ösyär</i>)	bilberry; whortleberry; blueberry	черника
9241.	Ýürek görnüşli çereşnýa	heart cherry tree	чerry сердцевидная
9242.	Ýürek görpüslü çereşnýa (<i>miwesi</i>)	heart cherry; gean cherry	чerry сердцевидная (плод)
9243.	Kariýa (<i>Hozlar maşgalasyna degişli ağaç, 20-ä golay görnüşi bolup, olar Demirgazyk Amerikada we Aziýada – Hytayda, ösyärler; pekan hozy we beýleki görnüşleriniň hozlary iýilýär, 70%-e çenli iýimit ýaglaryny saklaýarlar; köp görnüşleri Günbatar Ýewropada, Demirgazyk Amerikada, Baltika ýurtlarynda, Krymda, Moldawiyada, Orta Aziýada, Kawkazda we başga ýerlerde ekilýär</i>)	hickory	кария
9244.	Malina (<i>miwesi</i>)	raspberry; European red raspberry (US)	малина (плод)

L

9245 – 9255

9245.	Malina (<i>ösümligi</i>)	raspberry bush	малина (<i>растение</i>)
9246.	Gara buzina	elder; European elder (<i>US</i>)	бузина чёрная
9247.	Ispan laýmy (<i>Citrus × aurantiifolia</i>) – sitruslar maşgalasyna degişli, watany Hindistan bolan limona meñzeş ösümligiň miwesi; rus dilinde köplenç lima ýa-da ýaşyl limon ady bilen ulanylýär); mamonsillo ; bally miwe	geneps; genip (<i>tree</i>); honey berry; Spanish lime	лайм испанский; мамонсильло; медовая ягода
9248.	Belent ýubeýa (<i>pil palmasy</i> ; <i>beyíkligi</i> 15-18 metr; <i>diametri</i> 1 metre çenli, ýokarysy 60-100 ýelek ýapraklardan ybarat bolan täçli ağaç; Çiliniň kenar ýakalarynda 1200 metr <i>beyíkkilikde</i> ösyär); bally palma ; pil palmasy	coco de Chile; honey palm; wine palm	юбея величавая; медовая пальма; слоновая пальма
9249.	Ýawa garalysy; jambolan [<i>lat. Syzygium cumini L.</i>] – mirtalar maşgalasyna degişli hemise gök öwsüp oturan, boýy 30 m-e, <i>diametri</i> 60-90 sm-e ýetyän miweli ağaç; watany – Hindistan, Mýanma, Sri-Lanka, Andaman adalary; Indoneziýada, Awstraliýada, Gündogar Afrikada, Filippinlerde, seýreg-räk, tropiki Amerikada ösdürilýär]	jambolan plum; Java plum	слива явская; джамболан
9250.	Gyzyl smorodina (<i>miwesi</i>)	red currant	красная смородина (<i>плод</i>)
9251.	Gara smorodina (<i>miwesi</i>)	black currant	чёрная смородина (<i>плод</i>)
9252.	Gyzyl smorodina (<i>ösümligi</i>)	red currant bush	смородина красная (<i>растение</i>)
9253.	Gara smorodina (<i>ösümligi</i>)	black currant bush	смородина чёрная (<i>растение</i>)
9254.	Saregrad kösüğü; süýji şahjagaz	carob; Saint John's bread	цареградский стручок; сладкий рожок
9255.	Şahjagaz agajy	carob tree; locust tree	рожковое дерево

L

9256.	Negus (<i>kryžownik ösümliginiň bir görnüşi</i>)	Jostabeere (<i>berry from currantberry 3 gooseberry</i>)	негус
9257.	Arnap; hytaý ýuýubasy; ýuýuba (<i>Ziziphus jujúba - hakyky zizifus ýa-da unabi; Ziziphus sinénsis – tikenli ýapragy gaçýan gyrymsy ýa-da boýy 5-10 m-e ýetýän, gabygы galyň uly bolmadık agaç</i>)	common jujub(e); Chinese jujub	унаби; ююба
9258.	Lotos (<i>lotoslar maşgalasyna degişli ýerde we suwda ýasaýan köpülliyk otjumak ösümlilikleriň urugy; 2 görnüşi belli bolup, olar iki ýarym şaryň hem aram we tropiki zolaklarýnda ösyärler) miwesi; ýabany ýuýuba; lotos agajy; mirobalan; afrika arnaby</i>	lotus fruit; wild jujub(e)	африканская грудная ягода; лотосовое дерево; миробалан; унаби африканское
9259.	Hurma (<i>miwesi</i>)	kaki; Japanese persimmon	хурма (<i>плод</i>)
9260.	Ýapon hurmasy	kaki	хурма японская
9261.	Hindi opunsiýasy (<i>grek. opuntios – harpma-harp opunt, Opunt şäherinden diýmek; kak-tuslar maşgalasyna degişli şireli, ýasy baldaklı ösümlilik; köplenç dekorativ ösümlilik hökmünde, günortada – açık top-rakda ösdürilip yetişdiriliýär) miwesi; tikenli armyt kaktusy</i>	prickly pear; Indian fig; tuna	опунция индийская (<i>плод</i>)
9262.	Kantalupa (<i>gawunyň bir sorty</i>)	cataloup(<i>melon</i>); rock cataloup	канталупа
9263.	Günbatar anakardiýasy; keşýu (<i>sumahlar maşgalasyna degişli agaç; watany – Braziliýa, miwesi hoz görnüşli, maňzy iýmäge ýaramly; gabygyn-dan ýag-kažu alynýar</i>)	cashew tree	анакардия западная
9264.	Akažu; keşýu (<i>sumahlar maşgalasyna degişli agaç; watany – Braziliýa, miwesi hoz görnüşli, maňzy iýmäge ýaramly; gabygyn-dan ýag-kažu alynýar</i>)	cashew nut	орех акажу

L

9265 – 9280

9265.	Şänikli (<i>çigitli</i>) miwe	pome fruit; pomaceous fruit; pomes	косточковый (<i>семечковый</i>) плод
9266.	Wişnýa (<i>agajy</i>)	cherry tree	вишня (<i>дерево</i>)
9267.	Wişnýa (<i>miwesi</i>)	cherry	вишня (<i>плод</i>)
9268.	Wişnýa garalysy; mirobalan (<i>garalynyň bir görnüşi; Gündogar ösümlilikleriniň bir görnüşi</i>)	cherry plum; myrobalan plum	вишневая слива; миробалан
9269.	Kiwi; Hytaý aktinidiýasy (<i>grek. aktis (aktinos) şöhle + eidos görnüş – Uzak Gündogaryň tokaylarynda we Russiyanyaň Yewropa böleginde ýayran, çyrmaşýan gyrymsy agaç</i>)	kivi	киви; актинидия китайская
9270.	Klementin	clementine	клементин
9271.	Adaty badamyň bir görnüşi; daşy gabykly badam	soft-shelled almond	разновидность миндаля обычного; миндаль в скорлупе
9272.	Şpan wişnýasy (<i>miwesi</i>)	hard cherry; hardfleshed cherry	вишня шпанская (<i>плод</i>)
9273.	Kokos hozy	coconut	кокосовый орех
9274.	Kokos palmsy	coco palm; coconut palm	кокосовая пальма
9275.	Gögümtıl-çal böwürslen	European dewberry	ежевика сизая; ожина
9276.	Agajy ýokary başynyň görnüşi	shape of tree; shape of the crown	форма кроны дерева
9277.	Miweleriň saklanýan döwründe kesellemeği	storage disease	заболевание плодов в процессе хранения
9278.	Iri pyntyk; lombard hozy	lambert's filbert	лещина крупная; ломбардский орех
9279.	Süýji limon; limetta [<i>(limetta – sitruslar maşgalasyna degişli ösümlilik) – Meksika we Karib sebitiniň ýürtlarynda ösyär; ýakymly ysly ýagy bolýar</i>] miwesi	sweet lime; sweet lemon	сладкий лимон; лиметта (<i>плод</i>)
9280.	Süýji limon; limetta [<i>(limetta – sitruslar maşgalasyna degişli ösümlilik) – Meksika we Karib sebitiniň ýürtlarynda ösyär</i>] agajy	sweet lime tree; sweet lemon tree	лимон сладкий; лиметта (<i>дерево</i>)

L

	Hakyky laým [<i>(Citrus × aurantiifolia)</i> – sitruslar maşgalasyňa degişli, watany Hindistan bolan limona meňzeş ösümligiň miwesi; rus dilinde köplenç lima ýa-da ýaşyl limon ady bilen ulanylýar]; limetta [(limetta – sitruslar maşgalasyňa degişli ösümlik) – Meksika we Karib sebitiniň ýurilaýrynda ösyär; ýakymly ysly ýagy bolýar]	lime	лайм настоящий; лиметта
9281.			
9282.	Nefelium; ýaşyl badam; hytaý liçisi [<i>(Litchi chinensis)</i> – sapindler (<i>Sapindaceae Juss.</i>) maşgalasynyň miweli agajy; “hytaý garalysy” ady bilen hem bellidir]	litchee; litchi; green almond	нефелиум; зеленая миндаль; личи китайское
9283.	Awstraliýa nohudý; kindal; Makadamiýa hozy; Awstraliýa hozy [<i>(Macadamia integrifolia)</i> – Proteaceae maşgalasyňa degişli, gelip çykyşy Awstraliýa, boyý 15 m ýetýän, hemise gök öwsüp oturan tropiki ağaç; dünýäde iň ýokary isleg bildirilýän we gymmat bahalanýan hozlaryň biri]	macadamia nut; Queensland nut; popple nut; Australian bush-nut	австралийский горох; киндаль
9284.	Amerika mammeýasy; Amerika erigi; Amerika almasy	mamey; apricot mamey; mammee apple	маммей американская
9285.	Mandarin (<i>miwesi</i>)	mandarin (<i>orange</i>)	мандалин (<i>плод</i>)
9286.	Mandarin (<i>agajy</i>); narynýy (<i>agajy</i>)	mandarin (<i>orange</i>) tree	мандалин (<i>дерево</i>)
9287.	Badam	almond (<i>sweet</i>)	миндаль
9288.	Adaty badam	almond tree (<i>sweet</i>)	миндаль обыкновенный
9289.	Mango (< port. <i>manga</i> < malayça <i>mangā</i> – hemise gök öwsüp oturan tropiki ösümlilik) agajy	common mango (<i>tree</i>); mango tree	манго (<i>дерево</i>)

L

9290 – 9300

9290.	Mango (< port. manga < malayça mangā – hemiše gök öwsüп oturan tropiki ösümlik hem-de onuň ýakymly ysly we süýji miwesi) miwesi	mango	манго (<i>плод</i>)
9291.	Manglis; mangostan (<i>Malakka ýarym adasynda we Malaýa arhipelagynda ösýän Garsiniýa urugyna degişli agaç; tropiki Azíyada ösdürilip ýetişdirilýär</i>); mangustan	mangosteen tree	манглис; мангостан; мангустан
9292.	Mangostan (<i>Malakka ýarym adasynda we Malaýa arhipelagynda ösýän Garsiniýa urugyna degişli agaç; gyzlymtyl ýada goňur-benewše reňkli, turşumtyl-süýji tagamly miweleriniň ýakymly ysly eti bolýar; tropiki Azíyada ösdürilip ýetişdirilýär</i>) miwesi	mangosteen	мангостан (<i>плод</i>)
9293.	Gara tut	black mulberry tree	шелковица чёрная
9294.	Ak tut	white mulberry tree	шелковица белая
9295.	(<i>Bag, aşhana</i>) medeni banany	plantain (<i>tree</i>); horse banana; Adam's banana	банан культурный (<i>садовый, кухонный</i>)
9296.	Ariýa rýabinası	white beam tree; whitebeam	рябина ария
9297.	Gawun	melon	дыня
9298.	Saraly (<i>miwesi</i>)	Syrian plum; mirabella	мирабель (<i>плод</i>)
9299.	Saraly (<i>agajy</i>)	Syrian plum tree; mirabella tree	мирабель (<i>дерево</i>)
9300.	Ýemşen [<i>lat. Mespilus; büggüllüler maşgalasyná degişli gyrymsylaryň we agaçlaryň urugy, I görnüşi – german muşmulasy (<i>lat. Mespilus germanica</i>) bolup, ony Günbatar Ýewropada we Alžirde ösdürýärler; iýilikýän miweleri saha-roza, alma kislotasyny, C witamini saklayarlar, bally ösümlilik</i>] miwesi	medlar	мушмула (<i>плод</i>)

L

	German ýemşeni (<i>lat. Mespilus germanica; bâgül güllüler maşgalasyna degişli gyryymsylaryň we agaçlaryň urugy, I görnüşi – german müşmulasy, bolup, ony Günbatar Ýewropa-da we Alžirde ösdürýärler</i>)	medlar tree	мушмула германская
9301.			
9302.	(<i>Pes boyły</i>) moroška (<i>batgalıkda ösyän, ak gülli, bâgül güllüler maşgalasynadan bolan ösiümlik ýada ýarymgyrymsy agaç</i>)	cloudberry; yellow berry; salmonberry	морошка (<i>приземистая</i>)
9303.	Sary mombin	yellow mombin; Jamaica plum; golden apple; hog plum	момбин жёлтый
9304.	Meksikan garalysy; goýy gyrmazy mombin	red mombin; Spanish plum	мексиканская слива; момбин пурпурный
9305.	Spondias (<i>alma</i>); ýewreý garalysy; siterler	Otaheite apple; ambarella; jew plum	спондиас (<i>яблоко</i>); цитеры
9306.	Bir aýlyk zemlýanika	perpetual fruiting strawberry	земляника месячная
9307.	Klýukwa	small cranberry	клюква
9308.	Iri miweli klýukwa	cranberry	клюква крупноплодная
9309.	Sidr almasy	cider apple	сидровое яблоко
9310.	Sidr armydy	perry pear	сидровая груша
9311.	Nektarin (<i>hamy ýylmanak şetdaly; nektarin şetdalyny seleksiýa edip ýa-da onyň ýönekeý mutasiýasy esasynda alynýar</i>)	nectarine	нектарин
9312.	Torly gawun	netted melon; nutmeg melon; muskmelon	дыня сетчатая
9313.	Miweler; iýimişler; ir-iýimişler	fruit; deciduous fruit (US)	плоды; фрукты
9314.	Tagamly banan	common eating banana; apple banana	банан вкусный
9315.	Ir-iýimişli agaçlary kesme	pruning of fruit trees	обрезка фруктовых деревьев
9316.	Pomologiýa (<i>miweçilik taglymaty</i>)	customers of fruitsort	помология
9317.	Torly annona (<i>almanyň bir görnüşi</i>)	bullock's heart	аннона сетчатая

L

9318 – 9326

9318.	Pyrtikal (<i>miwesi</i>)	(sweet) orange	апельсин (<i>плод</i>)
9319.	Pyrtikal (<i>agajy</i>)	(sweet) orange tree	апельсин (<i>дерево</i>)
9320.	Грэйпфрут (<i>ajymtyk-süýji tagamly miweli günortada bitýän sitris agajy</i>); pompelmus [<i>frutalar (Rutaceae Juss.) maşgalasynyň sitruslar urugyna degişli hemiše gök öwüsýän ağaçlar we gyrymsy ağaçlar; tropiki we subtropiki sebitlerde (şol sanda Gruziýada) ösdürüp ýetişdirýärler; süýji we turşy etli miweleri iýilikär</i>]	shaddock; pummelo (<i>US</i>)	грейпфрут; помпельмус
9321.	Papaýá (<i>iňlisç. Papaya – gawun agajy hem-de onuň iýimit üçin ulanylýan miwesi</i>)	pawpaw; papaya (<i>US</i>)	папайя (<i>плод</i>)
9322.	Papaýá (<i>iňlisç. Papaya – gawun agajy hem-de onuň iýimit üçin ulanylýan miwesi</i>); gawun agajy	pawpaw tree; melon tree; papaya tree (<i>US</i>)	папайя; дынное дерево
9323.	Brazil hozy	Brazil nut	бразильский орех
9324.	Passiflora (<i>joşgun miwesi</i>); goýy gyrmazy granadilla	passion fruit; purple granadilla	пассифлора (<i>плод</i>)
9325.	Pekan (<i>hozlar maşgalasynyň kariýa urugynyň agajy, boýy 50 metre çenli, Demirgazyk Amerikanyň Günorta-gündogarynda ony 70%-e çenli ýag saklayán iýilikär tohumy üçin ekyärler; Kawkazda, Ukraina-da we Orta Aziýada hem ösdürýärler) miwesi</i>	pecan (<i>nut</i>)	пекан (<i>плод</i>)
9326.	Pekan (<i>hozlar maşgalasynyň kariýa urugynyň agajy, boýy 50 metre çenli, Demirgazyk Amerikanyň Günorta-gündogarynda ony 70%-e çenli ýag saklayán iýilikär tohumy üçin ekyärler; Kawkazda, Ukraina-da we Orta Aziýada hem ösdürýärler) agajy</i>	pecan (<i>nut</i>) tree	пекан (<i>дерево</i>)

L

9327.	Wirgin hurmasy	common persimmon	хурма виргинская
9328.	Şetdaly (<i>miwesi</i>)	peach	персик (<i>плод</i>)
9329.	Şetdaly (<i>agajy</i>)	peach tree	персик (<i>дерево</i>)
9330.	Garaly (<i>miwesi</i>)	plum	слива (<i>плод</i>)
9331.	Garaly (<i>agajy</i>)	plum tree	слива (<i>дерево</i>)
9332.	Italýan sosnasynyň tohumy	pine seed; pine nut	семя <i>n</i> итальянской сосны
9333.	Pisse (<i>miwesi</i>)	pistachio nut	фисташка (<i>плод</i>)
9334.	Pisse (<i>agajy</i>)	pistachio tree	фисташка (<i>дерево</i>)
9335.	Pomeranes (<i>bigaradiýa, ajy pyrtykal – sitruslar urugyna degişli hemiše gök öwsüp oturan köpýllik ösümlik; diňe medenileşdirilen görnüşi bellidir; Ortáýer deňziniň kenar sebitlerinde, Ýakyn Gündogarda, uly bolmadyk meýdanlary Kawkazyň Gara deňiz kenarlarynda we Azerbeýjanda duş gelýär</i>) miwesi; ajy pyrtykal	bitter orange; sour orange; Seville orange; Seville bigarade	померанец (<i>плод</i>); горький апельсин
9336.	Pomeranes (<i>bigaradiýa, ajy pyrtykal – sitruslar urugyna degişli hemiše gök öwsüp oturan köpýllik ösümlik; diňe medenileşdirilen görnüşi bellidir; Ortáýer deňziniň kenar sebitlerinde, Ýakyn Gündogarda, uly bolmadyk meýdanlary Kawkazyň Gara deňiz kenarlarynda we Azerbeýjanda duş gelýär</i>) agajy	bitter orange tree; sour orange tree; Seville orange tree	померанец (<i>дерево</i>)
9337.	Brusnika	cowberry; red whortleberry; foxberry	брусника
9338.	Beýi (<i>miwesi</i>)	quince	айва (<i>плод</i>)
9339.	Beýi (<i>agajy</i>)	quince tree	айва (<i>дерево</i>)

L

9340 – 9345

	Rambutan [<i>lat. Nephelium lappaceum</i>] – sapindler (<i>Sapindaceae Juss.</i>) maşgalasynyň tropiki miweli agajy; ady indoziýçe rambut, ýagny “saç” sözünden gelip çykan; miweleri grek hozunyň ululygynda; üzüm ýaly hoşalanyp ösýär; watany Günorta-gündogar Aziýa hasaplanlyýär]		
9340.	rambutan		рамбутан
9341.	Golubika (<i>demirgazyk batgalynynda bitýän miweli gyrymsy ösümlik we onuň miwesi</i>)	European cranberry; bog whortleberry	голубика
9342.	Renklod [<i>(frans. reineclau-de)</i> – garalynyň sortlary; <i>iri, togalak, ýasylymtysary ýa-da benewše reňkli, näzik we süýji tagamly miweleri bolýär; Fransiýada, Italiýada, Germaniýada has giňden ýayýrandyrj</i>]	greengage; reineclaude	ренклод
9343.	Yşgyn	(garden) rhubarb; pieplant (US)	ревень
9344.	Ýamboza (<i>agaç</i>); alma agajy	rose apple tree; jambos tree	ямбоза (<i>дерево</i>)
9345.	Sapota [<i>lat. Diospyros digyna – ebenler (Ebenaceae Guerke)</i> maşgalasynyň humralar (<i>Diospyros L.</i>) urugyna degişli hemise gök öwstüp outran miweli agaç; başgaça atlary: “Gara hurma”, “Şokolad hurmasy”, “Gara alma”; watany – Günorta Meksikanyň we Gwatemala peslikleri, soňky döwürde Braziliýada, Filippinlerde, Antil we Gawayá adalarynda, Mawrikiýada introdusirlenen we ösdürilip ýetişdirilýär]; mürepbe	sapote; marmalade fruit; marmalade plum	сапота

L

	Iýilýän kazimiroýa (<i>lat. Casimiroa edulis</i>) ýa-da ak sapota [(iňlisç. white sapote) – <i>rutalar</i> (<i>Rutaceae Juss.</i>) <i>maşgalasyna degişli miweli agaç; boýy 18 m-e ýetýän düwiün-düwün gabykly, ujy çowly ýaprakly, süyrümütki miweli agaç; watany Meksikadır. Antil we Bagam adalarynda, Hindistanda, Ortayér deñziniň kenar ýakalarynda, Günorta Afrikada we Täze Zelandiyada hem ösdürilip ýetişdirýärler]; ak sapota (<i>mürepbe</i>)</i>		
9346.		white sapote	казимироя съедобная
9347.	Tikenli annona (<i>Annonalar maşgalasynyň gyrymsylarynyň we agaçlarynyň urugy, 110-a golý görnüşi bolup, olar Amerikanyň, Afrikanyň tropiklerinde we subtropiklerinde ösyärler)</i>	sourson; corossil	аннона колючая
9348.	Adaty wişnýa	sour cherry tree; morello cherry tree	вишня обыкновенная
9349.	Wişnyä (<i>miwesi</i>)	sour cherry; morello cherry	вишня (<i>плод</i>)
9350.	Tikenli garaly; týorn; ternownik [<i>bägül güllüler</i> (<i>Rosaceae Juss.</i>) <i>maşgalasyna degişli, gögümtıl-gara reňkli, agzyň gamaşdyryjy miweleri bardyr]</i>	blackthorn; sloe	слива колючая; тёрн
9351.	Tikenli garaly	sloe	слива колючая
9352.	Amerikan deňiz üzümi; deňiz kenaryndaky üzüm; kenar ýakasyndaky kokkoloba (<i>Coccoloba – tebigy şertlerde planetanyň subtropiki ülkelerinde duş gelýär; diňe tebigy şertlerde ýakymly ak gülleri emele getirip gülleyär; miweleri gara tütümiň miwelerine meňzes</i>)	grape tree; sea grape	американский морской виноград; виноград приморский; кокколоба прибрежная

L

9353 – 9364

9353.	Kryžownik [<i>kryžownikler</i> (<i>Grossulariaceae DC.</i>) <i>maşgalasyna degişli gyrymsy agaçlaryň urugy; miweli ösümlik; 50-den gowrak görnüşi bellidir; Ýewropada ösdürüp ýetişdirýärler</i>] <i>miwesi</i>	gooseberry	крыжовник (<i>плод</i>)
9354.	Adaty kryžownik [<i>Kryžownikler</i> (<i>Grossulariaceae DC.</i>) <i>maşgalasyna degişli gyrymsy agaçlaryň urugy; miweli ösümlik; 50-den gowrak görnüşi bellidir; Ýewropada ösdürüp ýetişdirýärler</i>]	gooseberry bush	крыжовник обыкновенный
9355.	Şänigi aýrylýan (<i>şetdaly</i>)	freestone (<i>peach</i>)	с отделяющейся косточкой (<i>персик</i>)
9356.	Şänikli miwe	stone fruit	косточковый плод
9357.	Çerýomuha (<i>gowy ysly ak gülü we gara iýmişli agaç</i>)- antipka; magalebka (<i>ülje</i>); kuçina (<i>gaýa üljesi</i>)	Mahaleb cherry; St. Lucie cherry; rock cherry	черёмуха-антипка; магалебка; кучина
9358.	Ýyldyz almasy; kaimito	star apple; cainito	звездное яблоко; каймито
9359.	Günorta miweleri	tropical and subtropical fruit	южные плоды
9360.	Çereşnýa (<i>miwesi</i>)	sweet cherry; mazzard cherry	черешня (<i>плод</i>)
9361.	Çereşnýa (<i>agajy</i>)	sweet cherry tree; mazzard cherry tree	черешня (<i>дерево</i>)
9362.	Desert ir-iýmişleri	desert fruit	десертные фрукты
9363.	Hindi tamarindi (<i>hurma agajy</i>)	tamarind tree	тамаринд индийский
9364.	Knýaženika (<i>mamura, polýanika – bägeil güllüler maşgalasyna degişli köpýyllyk ot ösümligi; Ýewraziýanyň, Demircazyk Amerikanyň tundralarynda, batgalyklarynda, çygly tokaylyklarynda we gyrymsy agaçlaryň jeňnelliklerinde ösyärler</i>); polenika; arktika kostýanikasy (<i>bägeil gülliiler maşgalasyna degişli köpýyllyk ösümligi; Ýewraziýanyň aram guşaklygynyň tokaylarynda ösyär; miweleri iýilyär</i>)	dewberry; arctic bramble	княженика; поленика; костяника арктический

L

9365.	Fransuz domalany	truffle	трюфель французский
9366.	Guş wişnýasy; guş cereşnýasy	wild cherry tree; gean; mazzard cherry	вишня птичья; черешня птичья
9367.	Arça (<i>miwesi</i>)	juniper berry	можжевельник (<i>ягода</i>)
9368.	Tokaý zemlýanikasy	wild strawberry	земляника лесная
9369.	Grek hozy (<i>miwesi</i>); iňlis hozy	walnut: English walnut (<i>US</i>)	грецкий орех (<i>плод</i>)
9370.	Grek hozy (<i>agajy</i>); iňlis hozy	walnut tree; English walnut tree (<i>US</i>)	грецкий орех (<i>дерево</i>)
9371.	Adaty garpyz	water melon	арбуз обыкновенный
9372.	Ýüzýän suw hozy	water chestnut	водяной орех плавающий
9373.	Ýemßen [<i>lat. Mespilus; bâgil güllüler maşgalasyna degişli gyrymsylaryň we ağaçlaryň urugy; I görnişi – german müşmulasy (<i>lat. Mespilus germánica</i>) bolup, ony Günbatar Ÿewropada we Alžirde ösdürýärler; iýilyän miweleri bar; bally ösümlük</i>] miwesi; ýapon eriobotriýasy (<i>garalysy</i>)	loquat; Japanese medlar; Japanese plum	мушмула японская; эриоботрия японская
9374.	Teňneli annona (<i>alma</i>)	sugar apple; custard apple; sweetsop	аннона чешуйчатая
9375.	Müsک ysly zemlýanika	hautboy strawberry	земляника мускусная
9376.	Sitron (<i>rutalar maşgalasynyň sitrus urugyna degişli hemise gök öwsüp oturan agaç ýa-da gyrymsy agaç; Alynyky Aziýada we Ortayér deňiziniň kenaralarynda ekilýär; miwelerinde limon kislotasyны, gantlary, C witamini saklayár; miwesinden mürepbe we sukatlar tayýarlanlyýar</i>) miwesi	citron	цитрон (<i>плод</i>)
9377.	Sitron (<i>rutalar maşgalasynyň sitrus urugyna degişli hemise gök öwsüp oturan agaç ýa-da gyrymsy agaç; Alynyky Aziýada we Ortayér deňiziniň kenaralarynda ekilýär</i>) agajy	citron tree	цитрон (<i>дерево</i>)

L

9378 – 9391

9378.	Limon (<i>miwesi</i>)	lemon	лимон (<i>плод</i>)
9379.	Limon (<i>agajy</i>)	lemon tree	лимон (<i>дерево</i>)
9380.	Sitrus ösümlilikleri	citrus fruits	цитрусовые
938.	Çerimoýa annonasy	cherimoya	аннона черимоя
9382.	(<i>Hytayý</i>) ownuk banany	dwarf banana; Canary banana	банан карликовый (<i>китайский</i>)
9383.	Gyrymsy wişnýa; wişnýa ekinzarlygy	dwarf cherry; ground cherry	вишня кустарниковая; вишарник
9384.	Kinkan (<i>kumkwat – rutalar maşgalasynyň sitrus urugyna degişli hemise gök öwsüp oturan agaç ýa-da gyrymsy agaç; 6 sany görnüşi bolup, olar Hytaýda, Ýaponiyada, Malakka ýarymadasynnda, Gruziyada ösyär); kumkwat</i>	kumquat; Chinese orange oral kumquat	кинкан; кумкват
9385.	Garaly (<i>miwesi</i>)	damson; German prune	слива (<i>плод</i>)
9386.	Óý garalysy	damson tree	слива домашняя

3.

Gök ekinler

Vegetables

Овощи

L

9387.	Gül topbak görünüşli turşuja (<i>guzgulak</i>)	French sorrel	щавель щитковидный
9388.	Ekilýän artışok (<i>cogdam gülli, aşak tarapy ýognas ot ösümligi</i>)	artichoke; globe artichoke	артишок посевной
9389.	Ispan artışogy (<i>cogdam gülli, aşak tarapy ýognas ot ösümligi</i>)	cardoon; artichoke thistle	артишок испанский
9390.	Momorodika (<i>balzam armydy; ajy hyýar</i>)	balsam pear; bitter cucumber	момордика
9391.	Hindigamşynyň (<i>garga meňzeş içi boş tropiki we subtropiki ösümlilik</i>) baldagý (<i>pudagy</i>)	bamboo shoots	побеги бамбука

	Ot-iýmlik kelem; braunkol <i>(kelemiň iň gadymy görnüşi bolup, ol ýabany ösyär; ony ösdürip ýetişdirmek beýleki görnüşlerini ösdürip ýetişdirmekden has aňsatdyr; ol hatda gyş hem hasyl berip bilyär)</i>	kale; borecole	капуста кормовая; браунколь
9392.	Ýaprakly gök önümler	leaf vegetables; green vegetables; greens	листовые овощи
9393.	Ýaprakly seldereý (<i>köki bilen ýapragy iýiliýän bakja ösümligi</i>)	blanching celery	сельдерей листовой
9394.	Reňkli kelem	cauliflower	капуста цветная
9395.	Brokkoli (<i>ital. broccoli < brocco – urup çykýan ösiüntgi – Atanakgüllüler maşgalasyna degişli birýyllyk gök ekin; reňkli kelemiň bir görnüşi</i>)	broccoli; sprouting broccoli	брокколи
9396.	Dermanlyk žeruha (<i>atanakgüllüler maşgalasyna degişli köpýyllyk ösümlilik; 6 görnüşi bolup, Ýewraziyanyň aram guşaklygynda, Demirgazyk Afrikada, tropiki Afrikanyň daglyklarynda we Demirgazyk Amerikada ösyärler</i>)	water cress	жеруха аптечная
9397.	Çaýota (<i>isp. chayote</i>) ýa-da meksika hyýary [<i>kädiler</i> (<i>Cucurbitaceae Juss.</i>) maşgalasynadan (<i>oňa kädi, gawun we hyýar hem girýärler</i>) bolan iýiliýän ösümlilik; teksturasы boýunça kartoşkany ýa-da hyýary ýatladýar; gelip çykyşy boýunça bu ösümlilik Latyn Amerikasyndandyr, “çayóty” ady astek dilinde “çytanak bilen örtülen kädi” diýmeli äňladýar; bu ösümlilik, esasan, Kosta-Rika respublikasynda ösdürilip ýetişdirilýär]	chayote; chocho	чайота

L

9399 – 9411

9399.	Ýasy ýaprakly (<i>ýaprakman</i>) syçratgy	witloof chicory; Brussel witloof; French endive	цикорий широколистный
9400.	Hytaý (<i>pekin</i>) kelemi	Chinese cabbage; Shantung cabbage; petsai	капуста китайская (пекинская)
9401.	Uzak wagtláýyn (<i>gyşda</i>) saklanlylyan gök önümler	dehydrated vegetables	овощи длительного (зимнего) хранения
9402.	Badamjan	egg-plant; aubergine	баклажан
9403.	Tomus endiwiýsi (<i>Chichori-um, atanakgüllüler maşgalasyna degişli köpýllik ösümlik; 10 görnüşi bolup, Yewraziýanyň, Demirgazyk Afrikanyň, Russiyanyň Ýewropa böleginde we Sibirin çemenlikleriniň açyk meýdanlarynda ýollaryň ýakalarynda ösýän haşal otlar</i>)	iceberg lettuce; cos-lettuce	эндивий летний
9404.	Endiwiý (<i>Chichorium, atanakgüllüler maşgalasyna degişli köpýllik ösümlik; 10 görnüşi bolup, Yewraziýanyň, Demirgazyk Afrikanyň, Russiyanyň Ýewropa böleginde we Sibirin çemenlikleriniň açyk meýdanlarynda ýollaryň ýakalarynda ösýän haşal otlar</i>); gyş endiwiýsi	endive; escarole	эндивий; эндивий зимний
9405.	Tagamly gök önümler	vegetable; delicate vegetable	деликатесные овощи
9406.	Meýdan gök önümleri	field vegetables	полевые овощи
9407.	Gök önem walerianellasy; meýdan salaty (<i>däne salaty, guzy salaty</i>)	corn salad; field salad; lamb's lettuce	валерианелла овощная; салат полевой
9408.	Arpabadyýan; woloş şibiti	fennel	фенхель обыкновенный; волошский укроп
9409.	(<i>Goyý ýaşyl reňkli</i>) adaty çüýše kädisi	bottle gourd; calabash	бутылочная тыква обыкновенная
9410.	Irki gök önümler	early vegetables	ранние овощи
9411.	Ysmanakly turşuja (<i>guzgulak</i>); “iňlis ysmanagy”	patience dock; herb patience; garden patience	щавель шпинатный; «английский шпинат»

	Ekilýän klopownik [<i>atanak-güllüler</i> (<i>Brassicaceae</i> Burnet. ýa-da <i>Grugiferae</i> Juss.) <i>maşgalasyna degişli otlaryň, seýregräk gyrymsy agaçlaryň urugy; 150-ä golay görnüşi belli bolup, olar aram we tropiki zolaklarda ösyärler</i>]; ajybalgaz-salaty (<i>terligine iýilyän bakja oty</i>)	garden cress; pepper grass	клоповник посевной; кресс-салат
9412.	Adaty kädi	pumpkin; summer squash (<i>US</i>)	тыква обыкновенная
9413.	Bakja selmesi	garden orache; mountain spinach	лебеда огородная
9414.	Gök önümler; gök ekinler	vegetables	овощи
9415.	Gök önümleriň dürlü sortlary	various kinds of vegetables	различные сорта овощей
9416.	Biologiki gök ekerançylyk	biological vegetable growing	биологическое овощеводство
9417.	Ot-iýmlik kelem; braunkol (<i>kelemiň iň gadymy görnüşi bolup, ol ýabany ösyär; ony ösdürip yetişdirmek beýleki görnişlerini ösdürip yetişdirmekden has aňsatdyr; ol hatda gyş hem hasyl berip bilyär</i>)	green cabbage; curly kale	капуста кормовая; браунколль
9418.	Ekilýän hyýar	cucumber	огурец посевной
9419.	(<i>Ýaprakly sogan</i>) kozloborodnik; süle köki; ösümlik ustrisasy	salsify; oyster plant; vegetable oyster (<i>US</i>)	коzлобородник порей-листный; овсяный корень
9420.	Mähirli Genrihiň selmesi	allgood; good King Henry; wild spinach; perennial spinach	марь Доброго Генриха
9421.	Joýa; atyz; geriş	ridge bed	грядка; гребень
9422.	Üçburçly talinum [<i>(Talinum) – semzekler</i> (<i>Portulacaceae</i> Juss.) <i>maşgalasyna degişli bir ýyllyk we köpýyllyk ösümlikleriň urugy; bir ýyllyk ösümlilik hökmünde sübse şekilli talinumy</i> (<i>Talinum paniculatum</i>) <i>ösdürip yetişdirýärler</i>]; seylon ysmanagy (<i>surinam semzegi</i>)	fame flower; Surinam purslane	талинум трёхугольный; шпинат цейлонский
9423.			

L

9424 – 9440

9424.	Kökli seldereý (<i>köki bilen ýapragy iýilýän bakja ösümligi</i>)	celeriac; rooted celery; German celery	сельдерей корневой
9425.	Kohlrabi (<i>baldagy iýilýän kelemin ýogyn baldakly sorty</i>)	kohlrabi; turnip-rooted cabbage	кольраби
9426.	Kelleli kelem	headed cabbage; drumhead cabbage	капуста кочанная
9427	Kelleli salat (<i>terligine iýilýän bakja oty</i>)	lettuce; cabbage lettuce; head lettuce	салат кочанный
9428.	Deşik ýaprakly klaýtoniya; Kuba ysmanagy	winter purslane; miners lettuce (US)	клайтония пронзённолистная; кубинский шпинат
9429.	Ýaş sogan	green onion	лук-перо
9430.	Maýoran (<i>dodakgülliler maşgalasyndan bolan, ak we gyzyl gülli, ysly ot ösümligi</i>)	majoram	майоран
9431.	Bazella-ysmanak (<i>Seylon ysmanagy, Hindi ysmanagy</i>)	vine spinach; Ceylon spinach; Indian spinach	базелла-шпинат
9432.	(<i>Ýaprakly</i>) desterhan şugundyry; mangold (<i>iki ýyllyk gök ekin, mangoldy ýabany ösyän şugundyryň beýleki görnüşleri bilen sapma hem-de seleksiýa ýoly arkaly şugundyryň kök miweli iýilýän görnüşi alyndy</i>)	chard; silver beet; Swiss chard (US)	свёкла столовая листовая; мангольд
9433.	Belgi goýujy ekiş	seed of line	маркировочный посев
9434.	Katran (<i>deňiz kelemi</i>)	sea kale	катран
9435.	Adaty hren (<i>iri ýaprakly, iýilýän aqy ot</i>)	horse radish	хрен обыкновенный
9436.	Palaw kädi	musky gourd; musky pumpkin; cushaw (US); crookneck	тыква мускатный
9437.	Ajymtyk süýji itüzüm	woody nightshade; bittersweet	паслён сладко-горький
9438.	Hurma agajynyň depesindäki ahyrky pyntyk	palm cabbage	конечная почка кроны финиковой пальмы
9439.	Dür sogany	levant garlic	лук жемчужный
9440.	Ýolunýan salat (<i>terligine iýilýän bakja oty</i>)	curled lettuce; cut lettuce	салат сривной

9441.	Poreý sogany	leek	лук-порей
9442.	Bakja semzegi	purslane; purslain; parsley	портулак огородный
9443.	Rediska; redis	little radish	редис
9444.	Kwinoa selmesi	quinoa	лебеда квиноа
9445.	Ekilýän turp	radish	редька посевная
9446.	Uly kädi	giant pumpkin; winter squash (US)	тыква большая
9447.	Brýussel kelemi	Brussels sprouts	капуста брюссельская
9448.	Bamiýa (<i>iýilik gibiskus – gibiskuslar urugyna degişli birýyllyk ot ösümligi, watany – Gündogar Afrika; tropiklerde we subtropiklerde giňden ekilýär</i>); gombo [<i>(Hibiscus esculentus) ýa-da bamiýa – mamamçörekler (Malvaceae Juss.) maşgalasyna degişli birýyllyk ösümlik</i>]; okra	gombo; okra; ladies fingers	бамия; гомбо; окра
9449.	Şugundyr; gyzyl şugundyr	beet; red beet	свёкла; свёкла красная
9450.	Gyzyl kelleli kelem	red cabbage	капуста краснокочанная
9451.	Tomus endiwiýsi (<i>sikoriýler urugyna degişli ösümlik</i>); romen (<i>salat</i>)	cos lettuce; romaine lettuce	эндивий летний; ромэн
9452.	Sogan-şalot (<i>soganlar maşgalasyna degişli köp ýyllyk ot ösümligi</i>)	shallot	лук-шалот
9453.	Ýylan sekilli hyýar	edible snake gourd	змеевидный огурец
9454.	Ýap-ýaka sogany; rokambol (<i>fr. Rocambole < nem. Rockenbole < Rocken ik + Bolle – sogan diýy-bi – liliýalar maşgalasynyň so-ganlar urugyna degişli köpýyl-lyk ot ösümligi</i>)	rocambole; giant garlic	лук приречный; рокамболь
9455.	Sogan-skoroda (<i>snitt-soganlar</i>); sogan-rezanes	chives	лук-скорода; лук-резанец
9456.	Ýolunýan seldereý (<i>köki bilen ýapragy iýilik bakja ösümligi</i>)	smallage; soup celery	сельдерей сривной

9457 – 9468

	Ispan kozelesi (<i>skorsonera – çylşyrymlı güllüler maşgalasynyň otlarynyň we ýarym gyrymsy agaçlarynyň urugy, 170-e golaý görnüşi bolup, Merkezi Ýewropadan tä Gündogar Aziýa čenli, şol sanda Orta Aziýa we Kawkazyň guraksy oblastlarynda ösýärler</i>)	scorzonera; black salsify; Spanish salsify (US)	козелец испанский
9458	Ýakymly ysly seldereý (<i>köki bilen ýapragy iýilýän bakja ösümligi</i>)	celery	сельдерей душистый
9459.	Kümüşpisint sogan	silverskin onion	лук серебристый
9460.	Dermanlyk sersepil (<i>liliýalar maşgalasyndan bolan ot ösümliginiň bir görnüşi</i>)	asparagus; garden asparagus	спаржа аптечная
9461.	Sersepil kelemi; brokkoli (<i>ital. broccoli < brocco – urup çykýan ösüntgi – Atanakgüllieler maşgalasyna degişli birýyllyk gök ekin; reňkli kelemiň bir görnüşi</i>)	asparagus broccoli; sprouting broccoli	капуста спаржевая; брокколи
9462.	Täze Zelandiýa ysmanagy	New Zealand spinach; prolific spinach	новозеландский шпинат
9463.	Bakja ysmanagy	spinach	шпинат огородный
9464.	Ekmäge düzgün edilen sogan	onion set	лук севок
9465.	Medeni pomidor	tomato	томат культурный
9466.	(<i>Tikenli</i>) günbatar hindi hyáry; pikully (<i>iňlis. pickles – pickle duzlanan, marinad – uşak bölejiklere kesilen we ýakymly ysly otlar goşulan marinada ýatyrylan, etli we balykly tagamlara jaz hökmünde goşulyan gök önimler</i>) kornişon (<i>hyýaryň ýaňy ýolunan, terje ince miweleri</i>)	West Indian gherkin; gooseberry gourd	вестиндийский (колючий) огурец; пикульный корнишон
9467.	Ak kelleli kelem	white cabbage	капуста белокочанная
9468.	Ýazky surepka (<i>1. çigidinden ýag alynýan medeni östümlük; 2. sary gülli haşal ot</i>)	winter cress; scurvy grass	сурепка весенняя

9469.	Gyşky gara turp	black radish; Spanish radish	редька зимняя чёрная
9470.	Sogan-batun (<i>uels sogany</i>); tatarka sogany (<i>daş sogany-porey</i>)	Welsh onion; stone leek	лук-батун; лук татарка
9471.	Sawoýá kelemi (<i>atanakgül-lüler maşgalasyňyň kelemler urugynyň iki ýyllyk ot ösümligi</i>)	savoy cabbage; savoy	капуста савойская
9472.	Köki miweli ekinler	root vegetables	корнеплодные овощи
9473.	Ajyhurş ýapraklı swerbiga [(<i>Bunias orientalis L.</i>) – <i>atanak-güllüler</i> (<i>Brassicaceae Burnett.</i> <i>ýa-da Cruciferae Juss.</i>) <i>maşgalasyňyň Bunias urugyna degişli bir-</i> , <i>iki- we köpýillyk otlaryna degişli ösümlilik</i> ; <i>Ýewraziyanyň we Demirgazyk Afrikanyň aram we subtropiki zolaklarynda duş gelýän haşal ot]</i>	corn rocket; bunias	свербига горчицелистная
9474.	Syçratgynyň guradylan köki	root chicory	корень цикория
9475.	Figuraly (<i>şekilli</i>) kädi	ornamental gourd	фигурная тыква
9476.	Sukkini (<i>lat. Cucurbita pepo var. giromontina, sözlükleré girizileninden bári köp wagt geçmändigi sebäpli, Sukkini diyen ýazgysy köpräk ulanylýar</i>); <i>kädiniň bir görnüşi bolmak bilen, ýaşyl ýa-da sarymtyl reňkli süýýmek sekile eyedir</i>)	zucchini courgette; fordhook bush	цукини
9477.	Gant mekgejöweni	sweet corn; maize	кукуруза сахарная
9478.	Düýp sogan	onion	лук репчатый

M

M		Üzümçilik	Viticulture	Виноградарство
9479.	Üzüm miwelerini hoşalardan aýyrmak	to strip	отделять виноградные ягоды от гребней	
9480.	Şahasyny gömüp köpeltme	to layer	размножать отводками	
9481.	Gömülen şaha; ýatyrylan gol	layer	отводок	

9482 – 9503

9482.	Şahalary daňma (<i>sarama</i>)	tying	подвязка (<i>лоз</i>)
9483.	Şahalary daňmak (<i>saramak</i>)	to tie	подвязывать (<i>лозы</i>)
9484.	Tommuklamak; düýbüni ýumşadyp gumlamak	to earth (<i>up</i>)	окучивать
9485.	Köne düýpleri gazyp aýyrmak	(voluntary) uprooting (<i>of vines etc.</i>)	плантаџ с удалением старых кустов
9486.	Köwläp arassalamaga berilýän pul kömegi	bonus for uprooting (<i>of vines etc.</i>)	субсидия на раскорчёвку
9487.	Ir-iýmişleri we miweleri ýygma	choicest grapes	сбор ягод
9488.	Üzümiň irki ýetişenligi	ripening of grapes	начальная спелость винограда
9489.	(Üzümlikde) nahal oturtma	planting of a vineyard; establishing of a vineyard	посадка саженцев (<i>в винограднике</i>)
9490.	(Üzümlikde) ekişdirmek (<i>oturtmak</i>)	to plant a vineyard	засаживать (<i>виноградник</i>)
9591.	Miwe dugasy (<i>kowsy, üzüm ýáýhalkasy</i>); ýarym duga	arcade grape	плодовая дуга; полудуга
9492.	Esasy şahalaryň ýokarky pudaklaryny ýaý halka görnüşli kesme	arcadegrade cutting	обрезка верхнего побега основной лозы в форме дуги
9493.	Guty; gap; arkada götermek üçin sebet	high tub	короб; корзина для ношения на спине
9494.	Çal çüýreme (<i>kesel</i>)	rotting on the vine	серая гниль
9495.	Baldak; hasylly baldak	noble sprout	привой; благородный побег
9496.	Jüpdeklemek; ujunu çutrmak	to pinch off	пинцировать; чеканить
9497.	Miwâniň ýumşak ýeri	pulp	мякоть плода
9498.	Pudamak; golçurlary aýyrmak; çutpmak	to remove side shoots	пасынковать
9499.	Gapdal şaha; pudak	side shoot; sucker	боковой побег; пасынок
9500.	Gül; gül çogдумы	flower cluster	соцветие
9501.	Agajyň ýetişenligi	mellowing	спелость древесины
9502.	Ýaş pudak	young shoot	молодой побег
9503.	Ýerzeminde çakyrdöndürýän hojalyk	cellarhousekeeping	погребное винодельческое хозяйство

M

9504.	Çakyr üzümi	wine grape; grape for wine	винный виноград
9505.	Çırmaşyan üzüm	climbing vine; rambling vine; trained vine	вьющийся виноград
9506.	Ýekelemek; ýekeläp çykmak; selçenletmek	to thin	прореживать
9507.	Enelik nahal; çybyk	mother plant	маточник
9508.	Hasyl ýygñalandan soň miwe ýygnama	picking after the main harvest	сбор плодов после уборки урожая
9509.	Gapdal pudak	side shoot; lateral shoot	боковой побег
9510.	Üzümiň sapylýan baldagy	grafted vine	привой винограда
9511.	Murtjagaz	tendril	усик
9512.	Üzüm çybygy	vine; grape vine	виноградная лоза
9513.	Üzüm şpaleri (<i>ösümlik</i> çırmaşdyrylyan agaç)	grape spalier	виноградный шпалерник
9514.	Üzümlik	grape area; area of grape production ; area under vines	виноградник
9515.	Filloksera [<i>lat. Phylloxeridae</i>] – özüne 8 urugy bireleşdirýän <i>Phylloxeroidea</i> maşgalasyna degişli ýaryymgaty ganatlylar otryadynyň mörmöjekleri; 75 görnüşi belli bolup, olaryň 17-si Ýewropada ýaşaýarlar; agaçlarda we üzüm hoşasynda ýaşap iýmitlenýärler] durnuklylygy	phylloxera-immunity	устойчивость к филлоксере
9516.	(<i>Catallary</i>) paýa dikmek	to stake	устанавливать подпоры (чаталы)
9517.	Üzüm baldaklary üçin paýa	vine-prop; stake	опора для виноградной лозы
9518.	Oturdylanda hatarlaryň aralary	spacing of vines	расстояние при посадке
9519.	Gyrkma; çyrpma; pudama; kesip gysgaltma; kesme; kesip kelteltme	pruning (<i>of the vines</i>)	подрезка; обрезка
9520.	Üzüm nahalhanasy	vine nursery	виноградный питомник
9521.	Üzüm sorty	vine variety	сорт винограда

9522 – 9542

9522.	Ampelografiýa (<i>grek. Ampe-los — üzüm we “grafiýa” — üzümiň görnüşleri we sortlary baradaky ylym, uwologiýa bilen baglanyşykly</i>)	ampelography	ампелография
9523.	Sapylýan ösümlik; peýwentedilýän ösümlik	stock-vine	подвой
9524.	Botriki gül çogdumy (<i>stimul</i>)	spur	ботрическое соцветие
9525.	Gömülen şaha; ýatyrylan gol; baldak; çybyk	cutting of grape	отводок; черенок
9526.	Tomusky gyrkma (<i>cyrpma</i>); tomusky gömülen şaha (<i>ýatyrylan gol</i>); sapak; baldak; çybyk	summer cutting	летняя подрезка; летний отводок; черенок
9527.	(Üzümi) giçki ýygmaklyk	late vintage	поздний сбор (<i>винограда</i>)
9528.	Üzümiň giçki sorty	late vine	виноград позднего сорта
9529.	Üzümi sapma	vineyard grafting; field grafting	прививка виноградника
9530.	Iýilýän üzüm	table grape	столовый виноград
9531.	Stoluň üstünde geçirilýän sapma	bench grafting; indoor grafting	настольная прививка
9532.	Salkym; hoşa; tilisge	bunch of grapes; cluster of grapes	гроздь; кисть
9533.	Üzümiň irki sorty	early grape	виноград раннего сорта
9534.	Üzümiň giçki sorty	late grape	виноград позднего сорта
9535.	Üzüm ýyladyşhanasy	vinery; grape house	виноградная теплица
9536.	Üzümiň (<i>miwāniň</i>) çigididi	grape pip	косточка (<i>плода</i>) винограда
9537.	Üzüm çigidinden taýýarlanan ýag	grapeseed oil	масло, приготовленное из виноградных косточек
9538.	Üzüm baldagy; çybyk	grape-stalk	виноградный черенок; чубук
9539.	Birýyllyk baldak	one-year-old wood	одногодичный побег
9540.	Üzüm ösdürip ýetişdirýän etrap	wine growing area	район выращивания винограда
9541.	Üzümçilik	viticulture; viniculture; vine growing; grape culture	виноградарство
9542.	Üzüm ösdürip ýetişdirýän ýurt	vineland; grape-growing country	страна возделывание винограда

M

9543.	Ýekeje üzüm; bir däne üzüm	grape berry	виноградина
9544.	Üzümlilik	vineyard	виноградник
9545.	Üzümçiniň kärendesi	vineyard tenancy	аренда виноградника
9546.	Çakyr öndürýän etrap	viticultural region; grape region	винодельческий район
9547.	Çakyryň hil ülňusi (<i>standarty</i>)	wine-law	стандарты качества вина
9548.	Enologiýa (grek. <i>ionos</i> – <i>ça-kyr</i> ; <i>çakyr we çakyr önümçiligi baradaky ylym</i>)	oenology	энология
9549.	Dalbara (<i>teläre</i>) çyrmaşdyryylan ýabany üzüm	gazebo	беседка, обвитая диким виноградом
9550.	Üzüm ýygymy	vintage; picking (<i>of grapes</i>)	сбор винограда
9551.	Üzüm ýygyjy	vintager; vine gatherer	сборщик винограда
9552.	Üzüm çybygy üçin şpalerler (<i>ösümlilik çyrmaşdyrylyan agaclar</i>)	wine espalier; wine trellis	шпалера для виноградной лозы
9553.	Üzüm çybygy	vine	виноградная лоза
9554.	Ýabany üzüm	natural vine	дикий виноград
9555.	Üzümçi; üzüm ösdürüp yetiþdiriji	vine grower; grape grower; viniculturist	виноградарь
9556.	Üzümiň kök uran çybygy	rooted vine	укоренившийся черенок винограда
9557.	Çybyk kesme	plug cutting	обрезка на сучок
9558	Köp şahaly murtjagaz	branch tendril	ветвистый усик
N	Maldarçylyk, umumy bap	Animal Breeding, General Part	Животноводство, общий раздел

1.	Umumy bölüm	General Terms	Общая часть
9559.	Tohum mallary satmak boýunça auksion [<i>nem. Auktion < lat. Auctio (auctiōnis) – «kim ýokary?» edip satış</i>]	show and sale	аукцион по продаже племенного скота

9560 – 9578

9560.	(3,5 aýlyk göleleri) süýtden aýyrmak	age at weaning	возраст отъёма
9561.	Enesinden aýyrma	weaning	отлучение от матки
9562.	Enesinden aýrmak	to wean	отлучать от матки
9563.	Ýaşyny kesgitleme	determination of age	определение возраста
9564.	Başlangyç baka goýma	initial fattening	начальный откорм
9565.	Boýuntryga salmak	to yoke	впрягать в ярмо
9566.	Iş maly; işçi mallar	work(ing) animals pl	рабочий скот; рабочие животные
9567.	Möwsümsiz (<i>höwre gelyän döwri we ş.m.</i>)	out-of-season; irregular	асезонный (<i>половой цикл и т.н.</i>)
9568.	Maly ýatagynda goýmak	to house	ставить в стойло
9569.	Ösdürip ýetişdirmek; ulaltmak	to grow; to raise; to rear	выращивать; растить
9570.	Ösdürip ýetişdirme	growing; raising; rearing	выращивание
9571.	Emeli ösdürip ýetişdirme	raising by hand; artificial rearing	искусственное выращивание
9572.	Ösdürilip ýetişdirilen ýaş mallaryň baş sany	rearing proportion; survival rate	количество выращенного молодняка
9573.	Doglan we ösdürilip ýetişdirilen ýaş mallaryň sany boýunça ene malyň önümliligi	rearing performance	продуктивность матки по количеству рождённого и выращенного молодняка
9574.	Ýaş mallary ösdürip ýetişdirmek boýunça stansiýa; ýaş mallary ösdürip ýetişdirmek boýunça merkez	rearing centre; rearing station	станция по выращиванию молодняка; центр по выращиванию молодняка
N	9575. (<i>Soylan malyň</i>) ganyny aýyrma (<i>ganyny alma</i>)	debleeding	обескровливание (<i>забитого животного</i>)
	9576. Möwsümden daşary (<i>meselem, göleleme; guzlama</i>)	out-of-season (<i>e.g. calving</i>)	вне сезона (<i>напр. отёл</i>)
9577.	Kopulýasiýa [<i>lat. copulatio – birleşme; 1. Jyns ýakynlygynda iki jynsyň birleşmegi; 2. Aýal we erkek jyns öýjükleriniň (gametleriň) ýa-da jynslaryň goşulmagy]</i>	copulation; mating	копуляция
9578.	Tüý örtügi; tüýler	hair coat	волосяной покров; волосы

9579.	Şahly	horned	рогатый
9580.	Goça goýma; höwürlendirme; çakyşdırma; çekme; goýma	covering; mating; serving; service; tupping (<i>sheep</i>)	случка; спаривание; покрытие; садка
9581.	Goça goýmak; höwürlendirmek; çakyşdirmak	to cover; to mate; to serve; to tup (<i>sheep</i>); to bull (<i>cow</i>)	случать; спаривать; покрывать
9582.	Tohumlandırmak	to inseminate	осеменять
9583.	Emeli tohumlandırma	artificial insemination; A.I.	искусственное осеменение
9584.	Emeli tohumlandırmak stansiýasy	artificial insemination; station; artificial insemination centre; A.I. station; A.I. centre	станция искусственного осеменения
9585.	Emeli tohumlandırmak boýunça tehnik	A.I. technician; inseminator	техник по искусственному осеменению
9586.	Emeli tohumlandırmak boýunça assosiasiýa	A.I. association	ассоциация по искусственному осеменению
9587.	Emeli tohumlandırmagy ulanmak bilen geçirilen seleksiýa	A.I. breeding	селекция с применением искусственного осеменения
9588.	Baş sanyň artmagy	increase of stock; enlargement of stock; restocking	увеличение поголовья
9589.	Baş sanyň azalmagy	destocking	сокращение поголовья
9590.	Gan toparyny kesgitleme	blood group determination	определение группы крови
9591.	Gaty gyzan tagma	branding iron	раскалённое тавро
9592.	Tagmalama; tagma basma	branding	клеймение
9593.	Tagma; tagma belgisi	brand-mark	клеймо; тавро
9594.	Höwre gelme ýagdaýynda (<i>bolmak</i>)	to be in heat; to rut	(находящаяся) в состоянии течки
9595.	Höwre gelme; buga gelme; goça gelme; ýala gelme	heat; rut; oestrus; oestrus; estrus	течка; эструс
9596.	Asuda höwre gelme	silent heat; suboestrus	тихая течка
9597.	Höwürden höwre çenli döwür	heat interval; inter-oestral period	период между течками
9598.	Höwre gelmegiň bolmazlygy	anoestrus; anestrus; dioestrus	отсутствие течки
9599.	Höwre gelmegiň sinhronlaşması	heat synchronization; oestrus synchronization	синхронизация течки
9600.	Höwür wagty	heat period; rutting period	время течки

9601 – 9619

9601.	Höwür döwri	oestrus cycle; estrus cycle; heat cycle	цикл течки
9602.	Höwürlendiriji üçin hak	stud fee(s); service fee; serving costs	плата за производителя
9603.	Höwürlendirilýän döwür; goç goýberilýän döwür	mating season; joining season; covering season; service period; tupping time (<i>sheep</i>)	случной период
9604.	Höwürlendirilýän aýratyn ýer	service station	случной пункт
9605.	Mallaryň baş sanynyň gürlüğü	density of livestock	плотность поголовья скота
9606.	Ikilenji höwürlendirme	double service; double mating	двукратная случка
9607.	Tohumçylyk we hojalyk gymmatyny kesgilemek üçin aýratyn test	performance test(<i>ing</i>)	индивидуальный тест для определения племенной и хозяйственной ценности
9608.	Tohumçylyk kitabyna hasaba alma	registration (in the herdbook)	регистрации в племенной книге
9609.	Eýakulýat (<i>dökülen döl</i>)	ejaculate	эякулят
9610.	Düwünçegi transplantasiýa (<i>düwünçegi başga bir ýatga geçirme</i>) etme	embryo transfer	трансплантация эмбриона
9611.	Soýmazdan öň baga bakma	finishing; final fattening period	откорм в предубойный период
9612.	Şahy aýyrmak	to dehorn; to poll	удалять рога
9613.	Şahlary aýyrma	dehorning; polling	удаление рогов
9614.	Ilkinji gezek tohumlandyrylan malyň ýaşy	age at first insemination	возраст первого осеменения
9615.	Daş görnüş; beden gurluş	external	экстеръер
9616.	(<i>Mallara</i>) daş görnüşi boýunça baha berme	livestock judging	оценка по экстеръеру (животных)
9617.	Ýag emele getirme ukyby	ability to put on fat	способность к жирообразованию
9618.	Ýag üçin baka goýma	feeding for fat production; fattening for fat production	сальный откорм
9619.	Balyklary köpeltme; akvakultura (<i>lat. aqua – suw we cultura — ösdiürip ýetişdirmeye; suw jandarlaryny ýetişdirmeye</i>)	aquaculture	разведение рыбы; аквакультура

N

9620.	(<i>Urkaçyny ysyrganyp bilmek-de</i>) erkek mallaryň ýokarky dodaklaryny galдыrmagynyň häsiýetli aýratynlygy	flehmen	характерное поднятие верхней губы у самцов (<i>при «вынюхивании самки»</i>)
9621.	Et önümliligin ýokarlandyrmagyň mümkünçiligi	fleshing ability; ability to put on meat; meat producing capacity; muscle growth capacity	возможность увеличения мясной продуктивности
9622.	Etiň çykymy	meat yield; beef yield	выход мяса
9623.	(<i>Läşde</i>) etiň we ýagyň gatnaşygy	meat/fat ratio; lean to fat ratio	соотношение мяса и жира (<i>в туше</i>)
9624.	Et önümliligi	meat performance; beef(<i>ing</i>) performance (<i>US</i>)	мясная продуктивность
9625.	Et önümliligine baha berme	meat performance testing; beefing performance testing (<i>US</i>)	оценка мясной продуктивности
9626.	Et üçin baka goýmak	feeding for meat production; fattening for meat production	мясной откорм
9627.	Et ugurly tohum	meat strain; meat-type breed; beef breed	мясная порода
9628.	Etli mal	beef cattle	мясной скот
9629.	Görnüşi boýunça baha berme; daş görnüşi boýunça baha berme	judgment of conformation; evaluation of conformation	оценка по форме; экстерьерная оценка
9630.	Möwsümsiz köpelme (<i>ýylyň dowamynda</i>)	out-of-season breeding	размножение вне сезона
9631.	Nesil berijilik ukyby	reproductive capacity; reproductive ability	способность к воспроизведству потомства
9632.	Ir ýetişyän; tiz ulalýan	fast-growing; vigorous grower; thrifty (<i>US</i>)	скороспелый; быстрорастущий
9633.	Ir ýetişgenlik; çaltl ösme	rapid growth; growthiness	скороспелость; быстрый рост
9634.	Nesil berijilik	fertility	плодовитость
9635.	(<i>Erkekleriň</i>) önümliligi	fecundity	плодовитость (<i>самцов</i>)
9636.	(<i>Urkaçylaryň</i>) önümliligi	prolificacy	плодовитость (<i>самок</i>)
9637.	Önümlilik derejesi	prolificacy rate	степень плодовитости
9638.	Köpelme	reproductive performance; fertility performance; reproduction rate; reproductive rate; reproductive efficiency; fecundity rate	размножение

9639 – 9659

9639.	Süýtden (<i>enesinden</i>) ir aýyrma	early weaning	ранний отъём
9640.	Ir ýetişyän	precocious; quick maturing; early maturing	скороспелый
9641.	Ir ýetişmek	precocity; early maturity; earliness (<i>of maturity</i>)	скороспелость
9642.	Dogurma; guzlama	birth; parturition	роды
9643.	Doglandaky agramy	birth weight	вес при рождении
9644.	Agramyny artdyrma	weight gain; gain in weight	привес
9645.	Iri mal	heavy livestock; large animals (<i>US</i>)	крупный скот
9646.	Iri malyň şertli birligi	large animal unit	условная единица крупного скота
9647.	Toparlaýyn idetme (<i>saklama</i>)	group penning	групповое содержание
9648.	Toparlaýyn çakyşdyrma	group service; group breeding	групповая случка
9649.	Boýunbag	neck collar	ошейник
9650.	Satuwa niyetlenen mal	commercial cattle	скот, предназначенный для продажи
9651.	Öý haýwany	domestic animal	домашнее животное
9652.	Tohumçylyk kitaby	herd-book; pedigree record; flock-book (<i>sheep</i>); pigbook (<i>pig</i>)	племенная книга
9653.	Tohumçylyk kitabyna girizmek; tohumçylyk kitabyna ýazmak	to register (<i>with the herd-book</i>); to enter into the herdbook	вносить в племенную книгу; регистрировать в племенной книге
9654.	Tohumçylyk kitabyny çap etmek boýunça maldarlaryň jemgyýeti	herd-book society	общество животноводов по изданию племенных книг
9655.	Tohumçylyk kitabyna girizilen mallar	herd-book animal; registered animal; pedigree animal	животное, занесённое в племенную книгу
9656.	Süri; ýylky sürüsi	herd; flock (<i>sheep</i>); drove	гурт; отара; стадо; табун
9657.	Sürileýin saklama	herd management	стадное содержание
9658.	Süri bolup ýaşamaklyk	herding instinct; flocking instinct	стадность
9659.	Süriniň dolanyşygy (<i>doly aýlawy</i>)	herd replacement; flock replacement (<i>sheep, poultry</i>)	обновление (<i>оборот</i>) стада

N

9660.	Ýokary önümli mal	high-producing animal; high-performance animal; high-yielding animal; high yielder	высокопродуктивное животное
9661.	Malyň zawodda ýetişdirilen tohumy	highly selected breed	заводская порода
9662.	Dag maly; dag tohumy	mountain breed; hill cattle	горный скот; горная порода
9663.	Şahsyz; kelek	polled	безрогий; комолый
9664.	Şah halkasy	horn ring	роговое кольцо
9665.	Şahly mal	horned cattle; horned animals	рогатый скот
9666.	Özüne çekiji häsiýet	charging display	импонирующее поведение
9667.	Güýcli depginde ösdürip ýetişdirmeye	intensive rearing	интенсивное выращивание
9668.	Güýcli depginde baka goýma	intensive fattening	интенсивный откорм
9669.	Ýaş mallary baka goýma	fattening of young animals	откорм молодняка
9670.	Ýaş mal	young stock	молодняк
9671.	Sowuk usulda tagmalama	freeze branding	холодное клеймение
9672.	Agta; biçilen	castrated animal; castrate	кастрат
9673.	Biçme	castration	кастрация
9674.	Biçmek	to castrate; to emasculate	кастрировать
9675.	Ownuk mal	small animals <i>pl</i>	мелкий скот
9676.	(Tohum mallary) saýlamak	to license	отбирать (<i>племенных производителей</i>)
9677.	Beden gurluşy	conformation	строение тела
9678.	Höwür mallary saýlamak	licensing; breed certification; certification of breeding animals	отбор племенных производителей
9679.	Göwre gurluşy; beden sazlaşygy	constitution	конституция; телосложение
9680.	Barlanylýan mal	control animal	контрольное животное
9681.	Barlag birleşigi	testing association; recording association	контрольный союз
9682.	Işbil	spawn	икра
9683.	Ýerli tohum (<i>mal</i>)	land race; native breed	местная порода
9684.	Ömrüň uzak dowamlylygy	longevity	высокая продолжительность жизни

9685 – 9705

9685.	Diri agramy	live weight	живой вес
9686.	Diri agramdaky mal	live animals; live cattle; cattle on the hoof	скот в живом весе
9687.	Ömrüniň dowamyndaky önlilikligi	lifetime production	пожизненная продуктивность
9688.	Önömlilige baha berme	production assessment	оценка продуктивности
9689.	Önömligiň (<i>mallaryň baş sanyna</i>) gönükdirilenligi	livestock efficiency; production capacity; productive capacity	продуктивная направленность (<i>поголовья скота</i>)
9690.	Önömlilik alamatlary	production character; performance character; performance trait	признак продуктивности
9691.	Önömliliği kesgitlemek	performance test(<i>ing</i>); efficiency test	определение продуктивности
9692.	Önömlilgi barlama	livestock performance show	осмотр на продуктивность
9693.	Ýagtyltma tertibi (<i>yagtyltma wagtlary</i>)	light regime	режим освещения
9694.	Dekoratiw tohum	fancy breed	декоративная порода
9695.	Bakmak	to fatten	откармливать
9696.	Mal bakýan adam; maly baka goýyan adam	fattener; finisher; feeder (<i>US</i>)	скотник; откормщик
9697.	Markalamak; bellik etmek	to mark	маркировать
9698.	Markalama; bellik etme	marking	маркировка
9699.	Baga bakma; baka goýma	fattening	откорм
9700.	Baka goýulýan hojalyk	fattening enterprise; fattening farm	откормочное хозяйство
9701.	Baka goýmak häsiýeti	fattening character	свойства откорма
9702.	Baka goýmagyň netijesi	fattening result	результат откорма
9703.	Baka goýmaga ýaramlylygy	fattening capacity; fattening ability	пригодность для откорма
9704.	Baka goýmagyň barlag edarasy	fattening control organization	организация по контролю откорма
9705.	Baka goýmak üstünligi; baka goýmakda agramyň artmagy	fattening performance; fattening efficiency	успех откорма; привесы при откорме

N

9706.	Baka goýmakda agramy barlama	fattening performance testing	проверка привесов при откорме
9707.	Baka goýmakda agram barlamak boýunça stansiýa	litter testing station (<i>pigs</i>); fattening performance testing station	станция по проверке привесов при откорме
9708.	Baga bakylýan tohum	fattening breed; breed for fattening	откормочная порода
9709.	Baga bakylýan mal; baga bakylýan mallar	fatstock; fattening animals <i>pl</i> ; fattening cattle; feeder cattle; feeders <i>pl</i> (<i>US</i>)	откормочный скот; откормочные животные
9710.	Baga bakylýan mallaryň saklanlylyşy	fatstock keeping; feeders keeping (<i>US</i>)	содержание откормочного скота
9711.	Köp nesil berijilik (<i>uruglar</i>)	multiple birth	многоплодные роды
9712.	Köp düwünçekli bogazlyk	multiple pregnancy	многоплодная беременность
9713.	Köp ugurlý tohum	multi-purpose breed	универсальная порода
9714.	Derde ýaramsyz bilme; hasapdan çykarma	culling	браковка; выбраковка
9715.	Derde ýaramsyz bilmek; hasapdan çykarmak	to cull	брековать; выбраковывать
9716.	Sagym; süýt sagma	milk yield	удой; надой молока
9717.	Süydüň hiline gözegçilik etmek boýunça birleşik	milk recording association	объединение по контролю качества молока
9718.	Süýt önümlilik	milk performance	молочная продуктивность
9719.	Süýt önümliliği barlamak boýunça hünärmen	milk recorder; cow tester (<i>US</i>)	специалист по проверке молочной продуктивности
9720.	Süýt önümliliği barlama	milk record(<i>ing</i>); cow testing (<i>US</i>)	проверка молочной продуктивности
9721.	Süýt ugurlý tohum	dairy breed	молочная порода
9722.	Süýtli mal	dairy cattle; milk cattle; dairy stock	молочный скот
9723.	Süýtli mallaryň baş sany	dairy herd; milking herd; dairy cow population	поголовье молочного скота
9724.	Süýtli mallary saklama	dairy farming; dairy husbandry; dairying	содержание молочного скота

9725 – 9746

9725.	Süýt berýän maldarçylyk	breeding of dairy cattle	молочное животноводство
9726.	Süýtçilik fermasyndaky maldar	dairy farmer; breeder of dairy cattle	животновод на молочной ферме
9727.	Enelik häsiýetleri	damming ability; mothering ability; maternal ability; maternal quality	материнские свойства
9728.	Ene; urkaçy (<i>meselem, mekejin</i>)	dam	матка (напр. свиноматка)
9729.	Ýaş mal	followers	молодняк
9730.	Tebigy jübütleşme	natural service	естественное спаривание
9731.	Jüýjeli guş	nidifugous nestling; precocial animal	выводковая птица
9732.	Ahyrky guş çagasy	nidicolous nestling; altricial animal	последний птенец
9733.	Gysyr; bogaz däl	non-pregnant; empty; barren	небеременная
9734.	Demirgazyk-german gara maly (<i>tohum</i>)	lowland breed; lowland cattle	северо-германский крупный рогатый скот (<i>порода</i>)
9735.	Önümliligiň gönükdirilen ugrý	specialization of production	направление продуктивности
9736.	Peýdalanylýan mal	productive livestock	пользовательский скот
9737.	Hojalyk gymmaty	productive value	хозяйственная ценность
9738.	Gulak belgisi	ear notch	ушная метка
9739.	Gulak ysyrqasy (<i>birkasy</i>)	ear tag	ушная бирка
9740.	Owulýasiýalar (<i>yetişen ýumurtga öýükleriniň ýumurtgalykdan, ýatgydan çykmagy) kadasý</i>	ovulation rate	норма овуляций
9741.	Çekmek; çakyşdymak; jübütlemek	to mate	спаривать
9742.	Çekme; çakyşdyma; jübütleme	mating	спаривание
9743.	Suratlandyrma; şekillendirme	imprinting	импринтинг; запечатление
9744.	Sylaglama; sylag berme; bayrak berme	granting of awards	премированение
9745.	Önümlilik	production performance; production efficiency; productive performance	продуктивность
9746.	Bal boýunça baha berme	scoring	балльная оценка

N

9747.	Ballar ulgamy (<i>sistemasy</i>)	score system	балловая (балльная) система
9748.	Ballar sany	score	число баллов
9749.	Tohum	race; breed	порода
9750.	Münülýän mal	riding animal	верховое животное
9751.	Ot-iým bermek; emdirmek	to lactate; to suckle; to nurse	кормить
9752.	Doňdurylan döl (<i>sperma</i>)	frozen semen	замороженная сперма
9753.	Döli suwaldyjy	semen diluent	разбавитель спермы
9754.	Tohumyň işeňligi	semen motility	активность семени
9755.	Emmek; sormak	so suck	сосать
9756.	Soýlan malyň agramy	slaughter(<i>ing</i>) weight; carcass weight	убойный вес
9757.	Läş	carcass; carcase	туша
9758.	Läşin düzümi	carcass composition	состав туши
9759.	Soýlan mal; soýlan mallar	slaughter animals <i>pl</i> ; animals <i>pl</i> for slaughter	убойный скот; убойные животные
9760.	Dürli görünüslilik	variety	разновидность
9761.	Tizleşderilen ösdürüp ýetişdirmeye	rapid rearing; quick rearing	ускоренное выращивание
9762.	Giç ýetişme (<i>kemala gelme</i>)	late maturity; lateness	позднее созревание
9763.	Mal jaýlarynda hasaba alyş kitaby	barn book; stable book	книга записей в животноводческом помещении
9764.	Agylda (<i>yatakda</i>) saklama	stabling; indoor stock keeping; confinement	стойловое содержание
9765.	Ýyl boýy agylda (<i>yatakda</i>) saklama	permanent housing	круглогодичное стойловое содержание
9766.	Agylda baga bakma	stable fattening; indoor fattening; barn fattening	стойловый откорм
9767.	Şejere; nesil şejeresi	pedigree	родословная
9768.	Tohum sürüsi; tohumyň özeni (<i>esasy bölegi</i>)	seed-stock herd; foundation stock; nucleous stock; nucleous breeding herd	племенное стадо; племенное ядро
9769.	Sterilizasiýa etmek (<i>suwy, süýdi bakteriýalardan, mikrob-lardan arassalamak</i>)	to spay	стерилизовать

9770 – 9788

9770.	(<i>Mal üçin</i>) düşek	litter; bedding	подстилка (<i>для скота</i>)
9771.	(<i>Hasaba alnanda</i>) mallaryň kelle sany	head of cattle; head of stock	голова скота (<i>при учёте</i>)
9772.	Tatuirleme (<i>iňne bilen sanjyp belgileme</i>)	tattooing	татуировка
9773.	Bir gije-gündizdäki agramyň artmagy (<i>ösmeği</i>)	daily weight gain; daily gain in weight	суточный привес; суточный прирост
9774.	Tejribe çakyşdyrmasy	test mating; experimental mating; test cross	опытное скрещивание
9775.	Doňdurylan döl (<i>sperma</i>)	deep frozen semen	замороженная сперма
9776.	Süýtden (<i>enesinden</i>) wagtyn-dan öň aýrylan mal çagasy	weanling	отъёмыш
9777.	Hasapdan çykarylan mal	culled animal	выбракованное животное
9778.	Erkek mal	male	самец
9779.	Süýt berýän mal	lactating animal	лактирующее животное
9780.	Sylag bellenen mal	premium animal	животное, отмеченное премией
9781.	Arassa tohumly mal	purebred animal	чистопородное животное
9782.	Haýwan (<i>gögele</i>); ýaş (<i>süýt emýän</i>) mal;	suckling animal	сосунок; животное, сосущее молоко
9783.	Bogaz mal	pregnant female	беременная самка
9784.	Arassa urkaçy mal	sterile female	стерильная самка
9785.	Urkaçy	female	самка
9786.	Mallary bonitirleme (<i>tohumçylık ýa-da hojalyk gymmatyny kesgitlemek üçin oba hojalyk mallaryna hil taýdan baha berme</i>); mallara baha berme	livestock judging	бонитировка животных; оценка животных
9787.	Öý haýwanlarynyň eýesi; mal eýesi	animal keeper; animal owner; livestock farmer; husbandryman	владелец домашних животных; владелец скота
9788.	Haýwanlary saklama; mal saklama	animal husbandry; livestock husbandry; livestock raising; livestock management; livestock farming; stock keeping	содержание животных; содержание скота

9789.	Mallaryň gigiýenasy; zoogigiýena	animal hygiene	гигиена животных; зоогигиена
9790.	Maldarçylyk önümleri	animal production	продукция животноводства
9791.	Mallary gorama	protection of animals	охрана животных
9792.	Maldarçylyk	animal breeding; livestock breeding; stock breeding	животноводство
9793.	Zootehnika (<i>mallary ösdürip ýetişdirmek we saklamak baradaky ylym</i>)	animal breeding science	зоотехника
9794.	Maldar	animal breeder; stock breeder	животновод
9795.	Öli doglan	stillborn	мертворождённый
9796.	Öli dogma	stillbirth	мертворождение
9797.	Soýlan malyň agramy	dead weight	убойный вес
9798.	Bogaz (<i>sygyr</i>); bogaz (<i>doňuz</i>); bogaz (<i>goyún, geçi</i>)	pregnant	беременная стельная (<i>о корове</i>); супоросная (<i>о свинье</i>); суягная (<i>об овце и козе</i>)
9799.	Bogazlyk	pregnancy; gestation	беременность
9800.	Bogazlygyň dowamlylygy	pregnancy duration; period of pregnancy; length of gestation; duration of gestation	продолжительность беременности
9801.	Tohumlandyrmanyň göterimi	conception rate	процент оплодотворённости
9802.	Ýük ýükleňän haýwan	pack animal; sumpter	выночное животное
9803.	Gyşlama; gyşy geçirme	wintering; in-wintering; overwintering	зимовка
9804.	Cakısdırmadan (<i>goýunlarda, geçilerde, doňuzlarda, sygyrlarda</i>) soň höwre gelmegi	return to heat	возобновление охоты после случки (<i>у овцы, козы, свиньи, коровы</i>)
9805.	(<i>Goýunlaryň, geçileriň, doňuzlaryň, sygyrlaryň</i>) tohumlandyrılandan soň höwre gelmegi	to return to service; to return to oestrus; to return to heat	проявлять охоту после покрытия (<i>об овце, козе, свинье, корове</i>)
9806.	Daşky gurşawyň şertleri	environmental conditions <i>pl</i>	условия внешней среды
9807.	Daşky gurşawyň ýagdaýy	environmental factor	фактор внешней среды
9808.	Mallaryň täze tohumlaryny (<i>ýa-da görnüşlerini</i>) ýüze çykarmak	to switch to a new type; to change to a new type; to breed a new type	выводить новые породы (<i>или типы</i>) животных

N

9809 – 9830

9809.	Biçilmedik	entire	некастрированный
9810.	Höwür mal	sire	производитель (<i>в животноводстве</i>)
9811.	Höwür mallary saklama	sire keeping	содержание производителей
9812.	Gyrylmak; ölmek	to die; to perish	пасть; погибнуть
9813.	Gylyk-häsíyet	behaviour	поведение
9814.	Ýitgi; zyýan	wastage; losses <i>pl</i>	потери; убытки
9815.	Reprodusent (<i>özüne meňzeşleri gaytadan döredýän organizm); tohumyň öwezini dolduryjy</i>	multiplier	репродуцент
9816.	Köpelme; reproduksiá (<i>janly organizmleriň özüne meňzeşleri gaytadan döretmegi, köpelmegi; tohumyň öwezi</i>)	multiplying; multiplication	размножение; репродукция
9817.	Tohumlaryň baş sany; tohum sürüsü	multiplier stock; multiplying herd	племенное поголовье; племенное стадо
9818.	Tejribe geçirilýän baş san	stock on test; trial flock	опытное поголовье
9819.	Tejribe edilýän haýwan	experimental animal	подопытное животное
9820.	Mal	livestock	скот
9821.	Mal barmak	to herd	пасты скот
9822.	Mallary köpeltmek	to breed animals	разводить скот
9823.	Mallaryň baş sany; haýwanlaryň baş sany	stock; livestock	поголовье скота; поголовье животных
9824.	Mal birligi	animal unit; A.U.	единица скота
9825.	Mallara ideg etme; haýwanlara ideg etme	care of animals; tending of animals	уход за скотом; уход за животными
9826.	Maldarçylyk hojalygy	livestock industry; livestock economy; animal industry	животноводческое хозяйство
9827.	Mallary hasaba alyş	livestock census	перепись скота
9828.	Baga bakmanyň başlanýan wagty; baga bakmanyň ilkinji döwri	preparatory feeding	начало откорма; первый период откорма
9829.	Ösüşiň görkezijisi	growth factor	фактор роста
9830.	Ösüşi peseltme; ösüşiň peselmegi	set-back; growth check	торможение роста

N

9831.	Ösüş tizligi	growth rate	скорость роста
9832.	Ösüşiň togtamasy	stunted growth	задержка роста
9833.	Örüde baga bakyp semretme	summer fattening; fattening on pasture	откорм на пастбище; нагул
9834.	Gaýtadan gäwüs gaýtarma	rumination	пережёвывание жвачки
9835.	Gaýtadan gäwüs gaýtarmak	to ruminate	пережёвывать жвачку
9836.	Gäwüs gaýtarýan haýwan	ruminant	жвачное животное
9837.	Hojalykda baka goýmak	fattening on home-grown feed	хозяйственный откорм
9838.	Daýaw; uzyn; uzyn boýly; ir ösen; ir ýetişen	proud	рослый; скороспелый
9839.	Eldeki etmek; öýdekileşdirmek	to break (<i>in</i>); to domesticate	приручать; доместицировать
9840.	Domestikasiýa (<i>lat. domesticus</i> – öý..., – <i>eldeki etmeklik</i> – ýabany haýwanlary eldeki edip, olary adamyň özi ýörite idetmek üçin öý haýwanlaryna öwürmegi, eldekileşdirilmegi); öýdekileşdirmek	taming	доместикация; одомашнивание
9841.	Köpeltme	breeding	разведение
9842.	Tohum mallaryň baş sany	stud stock; breeding stock	племенное поголовье
9843.	Tohumçulyk kitaby	breeding record	племенная книга
9844.	Tohumçulyk häsiýetnamasy	breeding ability	племенная характеристика
9845.	Tohum mallaryň ýerleşýän etraby	cattle breeding area	район племенного животноводства
9846.	Tohumçulyk önümliliği	breeding performance breeding efficiency	племенная продуктивность
9847.	Tohumçulyk işiniň usuly; köpeltmegiň usuly	breeding method	метод племенной работы; метод разведения
9848.	Tohumçulyk işiniň maksatnamasy	breeding programme	программа племенной работы
9849.	Jyns taýdan ýetişen	ready for service	половозрелый
9850.	Tohumçulyk işiniň gönükdirilen ugrı	specialization of breeding	направление племенной работы
9851.	Köpeltmek için ýaramly	fit for breeding; suitable for breeding	пригодный для разведения

9852 – 9869

9852.	Tohumlyga ýaramlylyk	fitness for breeding; breeding fitness; reproductive fitness	племенная пригодность
9853.	Tohum mal	breeding animal	племенное животное
9854.	Köpeltmek için ýaramsyz	unfit for breeding; unsuitable for breeding	непригодный для разведения
9855.	Köpeltmek için ýaramsyzlyk	unfitness for breeding	непригодность для разведения
9856.	Tohumçylyk işleri boýunça birleşik	breed society	объединение по племенной работе
9857.	Tohum mal	breeding stock; breeding animals <i>pl</i>	племенной скот
9858.	Tohumçylyk işleriniň maksady; seçginiň maksady	breeding aim; breeding purpose	цель племенной работы; цель селекции
9859.	Maldarlaryň birleşigi	breeder's association	объединение животноводов
9860.	Goşulýan mal; goşulýan (<i>yük cekyän</i>) mallar; tirkeg mallary	draught animals <i>pl</i> ; pulling animals <i>pl</i> ; pullers <i>pl</i> ; draft animals <i>pl</i> (US)	упряжный скот; упряжные животные; тягловые животные
9861.	Garjaşdyrylan ugra gönükdirilen tohum	dual purpose breed	порода комбинированного направления продуктивности
9862.	Bir ýumurtgalykdan emele gelen ekizler	monozygotic twins <i>pl</i>	однояйцевые близнецы
9863.	Iki ýumurtgalykdan emele gelen ekizler	dizygotic twins <i>pl</i>	двуяйцевые близнецы
9864.	Ekiz dogulma	twin birth	рождение двойни
9865.	Ekize bogazlyk (<i>göwrelilik</i>)	twinning; twin pregnancy	беременность двойней
9866.	Ekizler bilen bogazlygy döretme	induced twinning	индуцированная беременность двойней

N

2.	Mallaryň beden bölekleri	Parts of the Animal Body	Части тела животных
9867.	Bäşinji barmagyň kemis ösüntgisi	dew claw	зачаток пятого пальца
9868.	Kemis emzik	accessory teat	рудиментарный сосок
9869.	Garyn boşlugy	belly	брюхо

9870.	(<i>Gäwüs gaýtarýanlaryň öñgarny</i>) kyrkgasanak garyn	third stomach; omasum; psalterium; dial manyplies	книжка (<i>преджелудок жвачных</i>)
9871.	Döş	chest	грудь; грудка
9872.	Örküç	hump	горб
9873.	Pilçe	shoulder	лопатка
9874.	Gol bogny	point of shoulder	плечевой сустав
9875.	Ýumurtgalyk ýoly	oviduct	яйцевод
9876.	Iç goşy	intestines <i>pl</i>	внутренности
9877.	Ýumurtga; urkaçy malyň jyns öýjügi	ovum	яйцо; женская половая клетка
9878.	Tirsek	elbow	локоть
9879.	Ýelin	udder; cow bags <i>pl</i> ; dug	вымя <i>n</i>
9880.	Haýwanlaryň toýnaklarynyň üstündäki bogun	pastern	бабка
9881.	Duşaklyk bogny	fetlock joint	путовый сустав
9882.	Emeli akaba	fistula	фистула
9883.	(<i>Atyň</i>) böwri	flank	бок (<i>лошади</i>)
9884.	Burun aýnasy	muzzle	носовое зеркало
9885.	Atyň alkymasty cukury	lower jaw	ганаша (<i>лошадь</i>)
9886.	Ýatgy	uterus	матка
9887.	Diş; änň	dentition; bit	зубы <i>m</i> ; челюсть
9888.	(<i>Ýumurtgalygyň</i>) sary bedeni	corpus luteum	жёлтое тело (<i>яичника</i>)
9889.	Ýeňse	poll	затылок
9890.	Süýt mäzleri	teats	молочные железы
9891.	Erkek mallaryň jyns mäzleri	accessory glands	придаточные половые железы
9892.	Şah	antlers <i>pl</i>	рога
9893.	Gylçyk; tüý gylçygy	kemps <i>pl</i> ; coarse hair	остъ
9894.	Artky aýagyň çanaklyk but bölegi	haunch	тазобедренная часть задней ноги
9895.	Dyz çanak boguny	stifle	коленный сустав

N

9896 – 9921

9896.	(<i>Läşin</i>) yzky bölegi	hind quarters	задняя часть (<i>туши</i>)
9897.	Gipofiz (<i>organizmiň ösmegine täsir edyän, kelle beýniniň düýbinde yerleşen içki sekresiyá mäzi</i>)	pituitary	гипофиз
9898.	Tohumlyk	testes <i>pl</i> ; testicles <i>pl</i>	семенник
9899.	Tohumlyk haltasy	scrotum	мошонка
9900.	Şah	horn	рог
9901.	Jyns mäzleri; gonadlar	gonads <i>pl</i>	половые железы; гонады
9902.	Toýnak	claw; hoof	копыто
9903.	Ýüñüň ujy (<i>glyly</i>)	coronet	волосень
9904.	(<i>Atyň</i>) sagrysy	croup	круп (<i>лошади</i>)
9905.	Kyrkgasanak (<i>gäwiüş gaytarýan haywanlaryň hakyky garny</i>)	fourth stomach; true stomach; abomasums; reed	сычуг (<i>истинный желудок жвачных</i>)
9906.	Bil	lion	поясница
9907.	Ýal	mane	грива
9908.	Tumşuk	mouth	морда
9909.	Süýt wenasy	milk vein; mammary vein; lacteal vein	молочная вена
9910.	Süýt mäzi	mammary gland	молочная железа
9911.	Ýelniň yzky tarapy	(<i>udder</i>) escutcheon	молочное зеркало
9912.	Dalak	spleen	селезёнка
9913.	Öňki aýagyň injik süňkleri	barrel	пясть
9914.	Eşen	placenta	плацента
9915.	Art aýaklar	hindleg; hindquarters <i>pl</i>	задние конечности
9916.	Boýun; ýal; ýalyň düýbi	nappe	шея; загривок
9917.	Seňrik	bridge of nose	переносица
9918.	Torly garyn (<i>gäwiüş gaytarýan mallaryň öňki garny</i>)	second stomach; reticulum; honeycomb bag	сетка (<i>преджелудок жвачных</i>)
9919.	Burun deşigi	nostril	ноздри
9920.	Çigin; ýaýjyk	upper arm	плечо
9921.	But; uýluk	thigh; second thigh	бедро; голень

N

9922.	Uly garyn (<i>gäwüş gaýtaryán haýwanlarda öňki garnynyň birinjisi</i>)	first stomach; rumen; paunch	рубец (<i>преджелудок жвачных</i>)
9923.	Tumşuk	muzzle	морда
9924.	Guýruk	tail	хвост
9925.	Guýrugyň düýbi	tail setting; base of tail	основание хвоста
9926.	Guýrugyň ujundaky tüý toplumy	switch	метёлка хвоста
9927.	Guýrugyň ujası	dock	репица хвоста
9928.	Guýrugyň düýbi	tail head; root of tail	корень хвоста
9929.	Doňzuň ince içegesi	chitterlings	тонкая кишкa свиньи
9930.	Toç; erkek tohum	spermatozoon; sperm	сперматозоид
9931.	Towusdyryán (<i>bökjekledyän,</i>) bogun	hock	скакательный сустав
9932.	Maňlaý	forehead	лоб
9933.	Kraterli emzik	crater teat	кратерный сосок
9934.	Bilek; goşar	forearm	предплечье
9935.	Döş süňki	breast	грудина
9936.	Injik üsti bogun	knee	запястный сустав
9937.	Öňki gol	shin	передняя голяшка
9938.	Dyz	knee	колено
9939.	Buduň etli bölegi	shoulder ham	окорок
9940.	Öň aýaklar	foreleg	передние конечности
9941.	Goşmaça jyns mäzi; prostata (<i>erkek mala degişli mäz</i>)	prostate	предстательная железа; простата
9942.	Sallanyp duran döş	dewlap	подгрудок
9943.	Geriş	withers; height (<i>at withers</i>)	холка
9944.	Emzik	teat; dug	сосок
9945.	Goşmaça emzik	supernumerary teats <i>pl</i>	дополнительный сосок
3.	Weterinariýa	Veterinary Medicine	Ветеринария

N

9946 – 9955

	Adrenalin [<i>frans. Adrtnaline < lat. ad... ýanynda... + rēnālis – böwrek; böwrek üsti mäzleriň ýiliik maddalarynyň gormony (içki sekresiyá mäzleriniň gan üçin işläp çykaryan maddasy) ýa-da onuň emeli usul bilen alnan analogy; organizmde madda çalyşygyny ýokarlan-dyryär, ganyň düzümünde gandyň mukdaryny köpeldýär, gan basyşyny ýokarlandyryär; gan akmada, bronhial demgysmada we gan basyşy peselende der-manlyk serişde hökmünde ulanylýar]</i>		
9946.	adrenaline		адреналин
9947.	Agalaktiya ýokanç kesel	contagious agalactia	инфекционная агалактия
9948.	Balarylaryň amýobiazы (<i>balarylarynda amýóbalarylý döredýän keseli</i>)	amebiasis of bees; amoeba disease of bees	амёбиаз пчёл
9949.	Jojuklaryň gan azlyk keseli	piglet anaemia	анемия поросят
9950.	Anaplamoz (<i>haywanlaryň, esasanda, gäwişeyän haywan-laryň, ganyň mugthorlary – anaplamalar, tarapyndan döredýän inwaziya keseli; alamatlary – anemiya – az ganlylyk, horlanma</i>)	anaplasmosis; gall sickness	анаплазмоз
9951.	...Duýgur,...meýilli, höwesek...	predisposed to...; susceptible to...	восприимчивый к ...; предрасположенный к ...
9952.	Meýil; ýykgyň etmek	predisposition; susceptibility	предрасположение
9953.	Infeksiýa; ýokançly; ýokanç keselli; ýokanç keseller	contagious	инфекционный; заразный
9954.	Infeksiýa; ýokuşma	contagion	инфекция; заражение
9955.	Ýokançlylyk	infectivity	инфекциозность

N

	Epizootiýa [<i>(< epi... + grek. Zōon haywan) – belli bir territoriýada mallaryň ýokanç kesel bilen kesellemeginiň adatdakysyndan has ýokary derejede giňden ýáýramagy; seret: pandemiýa, panzootiýa, endemiýa, enzootiýa, epidemiýa] barada habar bermäge borçlulyk</i>	compulsory notification	обязанность заявить (об эпизоотии)
9957.	Geçileriň artrit (<i>bogunlarynyň alawlamasy</i>) we ensefalist (<i>beyni-bogun alawlamasy</i>) keselleri	caprine arthritic encephalitis CAE	артрит-энцефалит коз
9958.	Meteorizm (<i>grek. meteorismos – ýokary galma – aşgazanda gazlaryň ýygannamagy netijesinde garnyň çişmesi, gägirme, tutgalyly agyrylaryň peýda bolmagy</i>); timpaniýa (<i>gara mallaryň kiçi garnynda ýa-da ýabylaryň içegesinde gazlaryň çendenaşa toplanmasы; garnynyň çişmesine, dem almasynyň kynlaşmagyna, kähalatlarda – ölmegine getiryär</i>); çopansöyeriň çişmesi	bloat; hoven; tympanitis	метеоризм; тимпания; вздутие рубца
9959.	Epizootiýanyň [<i>(< epi... + grek. Zōon haywan) – belli bir territoriýada mallaryň ýokanç kesel bilen kesellemeginiň adatdakysyndan has ýokary derejede giňden ýáýramagy; seret: pandemiýa, panzootiýa, endemiýa, enzootiýa, epidemiýa] tutaşmagy</i>	flare-up	вспышка эпизоотии
9960.	Atlaryň gözleriniň döwürleýin alawlanmasы	periodical eye inflammation on equines	периодическое воспаление глаз у лошадей
9961.	Epizootiýany [<i>(< epi... + grek. Zōon haywan) – belli bir territoriýada mallaryň ýokanç kesel bilen kesellemeginiň adatdakysyndan has ýokary derejede giňden ýáýramagy; seret: pandemiýa, panzootiýa, endemiýa, enzootiýa, epidemiýa] ýok etme</i>	eradication of epizootic diseases	искоренение эпизоотий

N

9962 – 9971

9962.	Awitaminoz [<i>(< grek. a... ýok, szı, siz + witamin + goşulma – dyk, dik) – iýilýän iýmitlerde witaminleriň ýetmezçiliği se- bäpli döreyän kesel]</i>	avitaminosis	авитаминоз
9963.	Babezioz (<i>gara mallaryň we dowarlaryň ganyndaky mugthorlar bolan bir öýjüklı jandarlar – babeziýalaryň döredýän inwaziýa – janly mugthor organizmler bilen adamlaryň, haýwanlaryň we ösümlilikleriň zäherlenmesi, alamatlary: gyzdyrma, ysytma, sary getirme</i>)	babesiosis	бабезиоз
9964.	Sestoda (<i>lenta şekilli gurçuk</i>)	tapeworm; taenia	ленточный червь; цестода
9965.	Teniidoz [<i>gurçuklaryň dürli görnüşleri tarapyndan döre- ýän kesel; sestodlar toparyna degişli gelmintozlaryň adam- larda we ýyrttyjy haýwanlarda döredýän keseli; iň giňden ýayýranlary we howplylary senuroz (dälireme) ehinokok- goz, sistiserkoz; alamatlary: gusma, içgeçme, horlanma</i>]	tapeworm disease; taeniasis	тениидоз
9966.	Höwür keseli	dourine; covering disease	случная болезнь; подседал; дурина
9967.	Weterinariýa-sanitariýa gözegçiligi	veterinary inspection	ветеринарно-санитарный надзор
9968.	Balary biti	bee louse	пчелиная вошь
9969.	Balary içgeçmesi	bee dysentery	понос пчёл
9970.	Balary tomzajygy; balary möjejigi	bee beetle; bee wolf	волк пчелиный
9971.	Gara mallaryň gabarçakly ekzantemasy (<i>grek. exanthēma < ex – daşynda + anthēma – gülleme; her hili görnüşli deri örgünü</i>)	coital vesicular exanthema	везикулярная экзантема крупного рогатого скота

N

	Hindi guşlarynyň içki sary-getirme keseli; hindi guşlarynyň gistomonozy (<i>köriçegede we bagyrda mugthorluk edýän ýönekeyň gistomonadlar tara-pyndan, köpplenç hindi guşla-rynda doreyän ýokanç kesel</i>)	blackhead; contagious typhlo-hepatitis; contagious enterohepatitis; histomoniasis	энтерогепатит индеек; гистомоноз индюшат
9972.	Atlaryň ýokanç gan azlyk keseli	equine infectious anaemia; swamp fever	инфекционная анемия лошадей
9973.	(<i>Atlaryň</i>) tegmilli ysytmasy	petechial fever; purpura haemorrhagica	петехиальная горячка (у лошадей)
9974.	Atlaryň ýokançly ensefaliomiolit we bornas keseli	Borna disease; equine encephalomyelitis	борнаская болезнь; инфекционный энцефаломиелит лошадей
9975.	Gara mallaryň öýjük şekilli ensefalopatiýasy; GMÖŞE; gara mallaryň spongi görnüşüli ensefalopatiýasy	bovine spongiform encephalopathy; BSE; mad cow disease	губкообразная энцефалопатия крупного рогатого скота; ГЭКРС; спонгиобразная энцефалопатия крупного рогатого скота
9976.	Göleleriň dem alyş ýollarynyň sitoplazmasynyň ýokançly wirus keseli	bovine respiratory syncytial virus; BRSV	респираторное синцитиальное инфекционное заболевание телят
9977.	Goýunlaryň bradzoty [<i>dowaralaryň ýiti ýokanç keseli; alamatlary: intoksikasiýa (organizmiň zyýanly maddalar bilen zäherlenmegi), kyrk gasanagyň nemli bardasynyň zaýalamagy; mallar ölyärler]; goýunlaryň enterotoksemiýa-sy</i> [<i>klostridiý diýlip atlandyrylyan toksin emele getiriji bakteriyalaryň dürlü görnüşleriniň aşgazan-içege ýollarynda emele getirýän ýokanç keselleri, esasan, goýunlarda ýüze çykýan köpplenç Orta Aziýa ýurtlarynda, şol sanda Türkmenistanda, giňden ýayýrandyr; kesellän mallaryň 95-100% ölyärler]</i>	braxy; bradsot	брадзот овец; энтеротоксемия овец
9978.			N

9979 – 9986

9979.	Gögeýin; bökelek	gadfly	слепень; овод
9980.	Guşlaryň ýokanç bronhiti <i>(bronhlaryň nemli bardasynyň çișmesii)</i>	avian infectious bronchitis	инфекционный бронхит птиц
9981.	Atlaryň ýokançly kontagiozly [<i>fr. Contagieux < lat. contagiōsus ýokanç, ýokançly,) – ýokanç keselli;</i> sowuklamadan öýken cișme keseli	equine contagious pleuro-pneumonia	контагиозная плевропневмония лошадей
9982.	Goýunlaryň osteomalásiýa [<i>(nem. Osteomalazie < grek. Osteon – süňk + malakia – ýumşaklyk, gowşaklyk) – mineral maddalaryň çalyşygy netijesinde köplenç süňk dokumasynyň zaýalanmagy, süňkleriň ýumşamagy we deformasiýasy bilen bolup geçirýän keselleme] keseli</i>	cappie	остеомаляция у овец
9983.	Hlamidioz [<i>jyns ýakynlygy arkaly hlamidiýalaryň (chlamydia trachomatis) ýaýradýan ýokanç keseli; statistiki maglumatlara görä, her ýyl dünýäde 100 mln. adam keselleyär; ýokuşdyrylan adamlaryň sany bolsa 1 (bir) milliarda ýetýär]</i>	chlamydiosis	хламидиоз
9984.	Klostridioz (<i>lat. Clostridiosis – keseli dörediji – itiň kadaly içki mikroflorasyna del organizmden geçen anaerob basilla – clostridium perfringens</i>)	clostridial disease	клостридиоз
9985.	Sanjydan (<i>demgysmadan</i>) horluk çekýän	pursy; brokenwinded	страдающий запалом
9986.	Demgysma	pursiness; broken-windednes; heaves	запал

N

	Gara mallaryň paratuberkulózy [<i>Ioneniň keseli – mallaryň, köplenç irişahly mallaryň, dowarlaryň, sugunlaryň mikobakteriyalaryň (kömelek bakteriyalarynyň) döredýän ötüşen ýokanç keseli; alamatlary: wagtal-wagtal içgeçme, güýçlenip barýan horlanma; köplenç mallar ölyärler]</i> enteriti; paratuberkulóz; Йонениň keseli	Johne's disease; bovine paratuberculosis; chronic bacterial enteritis	паратуберкулёзный энтерит крупного рогатого скота; паратуберкулёз; болезнь Йоне
9987.	Gipodermatoz (<i>gara mallarda, goýunlarda we geçilerde deri astyndaky gögeýiniň liçinkalary tarapyndan döredilýän birsyhly gaýtalanyp durýan ýokanç kesel</i>)	warble-fly infestation; cattle-grub infestation	гиподерматоз
9988.	Deri bökeleginiň çekgede döredýän düwünü	warble	желвак кожного овода
9989.	Öküz bökelegi	warble fly; cattle grub	овод бычий
9990.	Höwür infeksiýasy	venereal disease	случная инфекция
9991.	Bagyr gurt keseli; fassiolóyz [<i>tekiz gurçuklaryň – fassiolla-ryň adamlarda we haywanlarda döredýän ötüşen inwaziýa (janly mugthor organizmler bilen adamlaryň, haywanlaryň we ösümlikleriň zäherlenmesi) keseli (bagryň we ödüň birleşdiriji kanallarynyň zaýalanmagy)</i>]	distomatosis; liver-fluke disease; fascioliasis	дистоматоз; фасциолёз

N

9993 – 10001

	Goýunlaryň senurozy [<i>malla-ryň, köpplenç, dowarlaryň, kä-halatlarda – adamlaryň lenta görnüşli gurçuklaryň (teniidle-riň) liçinkalarynyň (senurusla-rynyň) beýnide we başga organ-larda döredyän inwaziya (janly mugthor organizmler bilen adamlaryň, haýwanlaryň we ösümlikleriň zäherlenmesi) ke-selleri (sestodozlar toparynyň gelmintozlary); alamatlary: do-warlarda – merkezi nerw ulga-mynыň zaýalanmagy (wertýaçka diýilýän kesel)]</i>	coenurosis; turnsick; sturdy; staggers; gid of sheep	ценуроз овец
9993.	Efemer (<i>wagtlayýn</i>) ysytma; üç günlük ysytma	three-day sickness of cattle; dengue	эфемерная лихорадка; трёхдневная лихорадка
9995.	Maňka	strangles; distemper	мыт
9996.	Beýni garynjygyna suwuň ýygnanmagy	hydrocephalus; chronic dropsy	оглум
9997.	Ganly içgeçme; içgeçme	scouring; scours	диарея; понос
9998.	Gelmint [<i>< grek. helmins (helminthos) – gurçuk, adamыň, haýwanlaryň we ösümlikleriň dürlü dokumalarynda zyýan-keşlik edip, gelmintozlar diýen keselleri döredyän soguljanlar, gurçuklar]; mugthor gurçuk</i>	intestinal parasite; parasitic worm	гельминт; паразитический червь
9999.	Endoparazit ýa-da endozy-ýankeşler (< эндо... + зyýankeş – “hojaýynyň”, ýagny haýwanyň ýa-da ösümligiň dokumalarynda ýa-da içki organlarynda ýaşaýan içki zyýankeşler – endotrof orgfnizmeler)	endoparasite	эндопаразит
10000.	Ahyrky hojaýyn	definite host	окончательный хозяин
10001.	Dezinfeksiýa (<i>ýokanç mikrob-lary ýorite serişdeler bilen ýok etme</i>); ýokançszyländyrma; zyýansyzländyrma	decontamination	дезинфекция; обеззараживание

N

	Antigelmintikler [adamlaryň we haywanlaryň hemişelik hemrasy bolan mugthorlyk kesseleri; pişikleriň we gүjükleriniň organizmlerinde 82-ä golay soguljanlar mugthorlyk edýärler, adamlaryň organizmlerinde hem mugthor soguljanlaryň san şondan az däl; olaryň iň bellilerinden we howplylaryndan biri ehinokok]	wormer	антгельминтики
10003.	Öý guşlarynyň ensefalomalýasiýasy [<i>(< grek. enkephalos – kelle beýnisi) – işemiýa insulty, beýniniň infarkty, köplenç ýaşı 60-dan geçen kesellilerde duş gelýär; onuň sebäbi – beýni damarlarynyň dykylmagy (trombozy ýa-da emboliýasy hem-de beýniniň trombozsyz infarkty)</i>]	avian encephalomalacia; crazy chicken disease	энцефаломаляция домашней птицы
10004.	Atlaryň ýokanç ensefalomiýeliti	equine encephalomyelitis	инфекционный энцефаломиелит лошадей
10005.	Kel; gotur; guşlaryň kel keseli; “ak kekeç”	favus; honeycomb ringworm	фавус; парша птиц; «белый гребень»
10006.	Ýelniň alawlanmasy; mastit [<i>(grek. mastos – emjek ujy, göwüs) – göwüs mäzleriniň çişmesi, adamda we haywanlarda adatça emjek ujundaky jaýryklardan infeksiýanyň geçmigi netijesinde süýt mäzleriniň alawlap kesellemegi; köplenç çaga dogandan soňky döwürde bolýar</i>]	mastitis; garget	воспаление вымени; мастит
10007.	Fagopirizm; nohuda meňzeş örgün	buckwheat eczema; buckwheat poisoning fagopyrism	фагопиризм; гречишная сыпь
10008.	Balarynyň howply çüýreme keseli	malignant foulbrood; American foulbrood	злокачественный гнилец пчёл
10009.	Balarynyň Ýewropa çüýreme keseli	European foulbrood	европейский гнилец пчёл

N

10010 – 10019

10010.	(<i>Jojuklaryň enzootiki bronhopnewmoniya keseli</i>) ýokanç dümewlemesi	pig influenza; swine influenza; hog flu	грипп (энзоотическая бронхопневмония поросят)
10011.	Jojuklaryň ganly içgeçmesi	piglet scours	дизентерия поросят
10012.	Jojuklaryň deri keseli	piglet eczema	экзема поросят
10013.	Jojuklaryň paratifı [<i>< napa... + tif</i>] – <i>salmoneller toparyna degişli bakteriyalaryň döredýän garyn garahassalygyna meňzeş bolup geçyän ýiti ýokanç kesel]</i>	infectious enteritis of swine	паратиф поросят
10014.	Finna [<i>(nem. Finne) – lenta görünüşli gurçuklaryň aglabasynyň liçinkaly ösüşiniň gabarçykly döwri hem-de şol döwürdäki organizmiň özi; sistiserk hem diýilyär</i>]	cysticercus; bladderworm	финна
10015.	Finnoz [<i>< finna +suffiks -oz – sistiserköz hem diýilyär; gurçugyň döredýän keseli</i>]; sistiserköz [<i>nem. zystizerkose < grek. – sistiserk hem diýilyär – haywanyň ýa-da adamyň dokumalarynda lenta görünüşli gurçuklaryň – sistiserkleriň zyýankeşlik etmekleri bilen baglanyşykly döreyän sowuljan keseli; oňa finnoz hem diýilyär</i>]	cysticercosis; measles	финноз; цистицеркоз
10016.	Miaz [<i>fr. Myase < grek. Myia – siňek adamda we haywanlarda siňekleriň liçinkalarynyň döredýän keseli</i>]	myiasis	миаз
10017.	Taýçanaklaryň bogun çykma keseli	joint ill; navel-septic arthritis	суставолом жеребрят
10018.	Towuklaryň gjilewik gotury; towuklaryň aýagynyň knemidokoptozy (<i>gjilewigi</i>) [<i>knemidokoptyoz (lat. – knemidokoptes spp.) deri asty sakyrtgalaryň döredýän keseli</i>]	scab leg; scabies of the legs; scaly leg of fowl	зудневая чесотка кур; кнемидокоптоз ног
10019.	Ot-iýmden zäherlenme	food poisoning; forage poisoning	кормовое отравление

N

	Metrit (grek. <i>Metra</i> – ýatgy), ýatgynyň alawlamasy; çagasy-ny aýyrdandan ýa-da çagasy bolandan soň hem-de sözenek-de (gonoreýada) gaýra üzülmekligi netijesinde döreyän kesel; alamatlary: garnyň aşagynda agyrynyň peýda bolmagy, gyzgynyň ýokarlanmagy, ýatgynyň ulalmagy); ýatgynyň alawlamasy	metritis	метрит; воспаление матки
10020.			
10021.	Pasterellýoz [(babasyl septisemiýasy) – adamda we haýwanlarda pasterellalaryň döredýän ýukanç keselleri; alamatlary: adamyň derisinde iriňli boşluklaryň we flegmonanyň (deri aşagyndaky iriňli çišiň) peýda bolmagy, sepsisiň (mikroblaryň olaryň toksinleriniň gana düşmegi zerarly organizmiň umumy zäherlenmegeni) alamatlary; dem alyş we iýmit siňdiriji organlaryň zaýalammagy; mallar köplenç ölyärler]; guşlaryň mergi keseli	fowl choler; avian pasteurellosis	пастереллөз; холера птиц
10022.	Guşlaryň mama-täjihoraz (mamahörezek) keseli	fowl diphtheria; avian diphtheria; fowl pox; sorehead	оспа-дифтерия птиц
10023.	Guşlaryň ak ganlylyk keseli	fowl leucosis; avian leucosis	лейкоз птиц
10024.	Guşlaryň gyrgyn keseli	fowl pest; fowl plague	чума птиц
10025.	Nýukasl [(ýalan mergi), ýokary contagioz (fr: <i>Contagieux</i> < lat. <i>contagiōsus</i> – ýukanç; ýukançlı; ýokuşyán, ýukanç keselli) – ýukançlı; towuklar maşgalasyna degişli haýwanlaryň (köplenç towulkalaryň we hindi towugynyň) öýken çișmesi we ensefalit (beyniçi çișmesi) görnüşinde ýüze çykýan wirus keseli; kesellän haýwanlary öldürüyärler] keseli; guşlaryň Aziýa gyrgyn keseli	Newcastle disease; ND; avian pneumoencephalitis; pseudo fowl pest	њьюкаслская болезнь; азиатская чума птиц
10026.	Guşlaryň garahassa keseli	fowl typhoid	тиф птиц

N

10027 – 10031

	Ýokanç mastit [(grek. <i>mastos</i> – <i>emjek ujy, göwüs</i>) – <i>göwüs mäzleriniň çişmesi, adamda we haywanlarda adatça emjek ujundaky jaýryklardan infeksiýanyň geçmegi netijesinde süýt mäzleriniň alawlap kesellemegi; köplenç çaga dogandan soňky döwürde bolýar]</i>		
10027		infectious mastitis	инфекционный мастит
10028.	Baş; ýara	ulcer	язва
10029.	Satyn alnan malyň yzyna, satyja gaýtaryp bermäge hukuk berýän kemçiligi (<i>şikesliliği</i>)	unsoundness (<i>sale contracts</i>)	порок купленного животного, дающий право на возврат животного продавцу
10030.	Öri meýdan tetaniýasy [(grek. <i>tetanos</i> – <i>gan gatama, damar çekme</i>), <i>galkan görnüşli mäzleriň funkstiýasynyň bozulmagy netijesinde ganyň düzümindäki kalsiýniň azalmagy sebäpli damar çekme tutgaýy we nerw ulgamynyň bozulmasy; kesellän bimar ýygyýygdan we köp gusýar]</i>	grass tetany; grass staggers; hypomagnesaemia	пастбищная тетания
10031.	Gara mallaryň Ýewropa babeziozy [gara mallaryň we dowarlaryň gan zyýankeşleri bir öýjüklü jandarlar bolan babeziyalaryň döredýän inwaziýa (janly zyýankeş organizmler bilen adamlaryň, haywanlaryň we ösümlikleriň zäherlenme) keselleri; alamatlary: gyzdyma, ysytmä, sary getirmel], ýokanç gemoglobinuriýa [(fr. <i>Hemoglobine</i> < grek. <i>haima</i> – <i>gan + lat. glōbus</i> – <i>şar + grek. uron – siýdik</i>) – <i>siýdikde gemoglobininiň peýda bolmagy; organizmiň käbir zäherlenmelerinde, gemolitiki azganlylykda (anemiýada), ýokanç keseller bilen kesellänlerde, gan guyľandaky beterlemelerde, sowugyň täsirinde, uzaga çeken ýörişlerde we başg. damar içre gemoliziň alamatlary</i>]	redwater of cattle; bovine haemoglobinuria; haemorrhagic disease	европейский бабезиоз крупного рогатого скота; инфекционная гемоглобинурия

N

	Ankilostomalar [<i>stronglidler lat. – Strongylida</i>] kiçi otryádynyň mugthorlaryna degişli togalak gurçuklary; kemala gelenleri oñurgalylaryň içege-sinde mugthorlyk edýärler]	hookworm	анкилостома
10032.			
10033.	Wagtal-wagtal bolýan agsaklyk	intermittent limping	перемежающаяся хромота
10034.	Dokuma ylalaşyjylygy	histocompatibility	гистогенная совместимость
10035.	Sygyr gögeýni (<i>kiçi gögeýin</i>)	horn fly	жигалка коровья малая
10036.	Toýnagyň jaýrygy	sand crack	трещина копытного рога
10037.	Nogsanly (<i>şikesli</i>) toýnak	faulty hoof; defective hoof	порочное (<i>дефектное</i>) копыто
10038.	Toýnak kekirdewüginiň deşigi	quitter of horses	фистула копытного хряща
10039.	Toýnak astynyň howply čisi	cancer of the hoof	рак стрелки копыта
10040.	Laminit (<i>lat. – laminitis, kesiň ady lamina diýen latyn sözünden gelip çykan, ol plastinka diýmekdir; bu kesel bilen kesellän haywanlaryň toýnaklarynyň hamynyň esasy alawlayár; esasan, gara mallar, goýunlar, geçiler we doňuzlar keselleýärler</i>); toýnagyň esa-synyň hamynyň alawlamasy	laminitis; founder; thrush (vet.)	ламинит; воспаление основы кожи копыт
10041.	Itleriň gyrgyny	canine distemper; canine plague; catarrhal fever of dog; Carre's disease	чума собак
10042.	Gisterektoniýa [<i>(gadymy grek. ὑστέρα – ýatgy + ἐκτομή – ektomiýa, aýyrma) has giň ýaýran ady ýatgynyň amputasiýasy, ýatgynyň ekstir-pasiýasy – netijesinde aýalyň ýatgysyny aýyrmak üçin geçi-rilýän operasiýa</i>]	hysterectomy	гистерэктомия
10043.	Waksina	vaccine	вакцина
10044.	Waksina sançma (<i>keseliň öňünü almak üçin</i>); sançma; sanjylma	vaccination	вакцинация; прививка

N

10045 – 10058

10045.	Infekzion; ýokanç	infectious	инфекционный
10046.	Infeksiýa	infection	инфекция
10047.	Infeksiýanyň ojagy	focus of infection	очаг инфекции
10048.	Ýokanç keseller	infectious disease	инфекционная болезнь
10049.	Inkubasiýa döwri	incubation period	инкубационный период
10050.	Göleleriň tajihoraz keseli	calf diphtheria	дифтерия телят
10051.	Göleleriň ganly içgeçmesi	calf enteric disease	диарея телят
10052.	Göleleriň bogun çykma keseli	septicaemia of newborn calves	суставолом телят
10053.	Göleleriň ganly içgeçmesi	calf scours; white scours; calf diarrhea	диарея телят
10054.	Hek ýetmezçiligi	calcipenia	недостаток извести
10055.	Guşlaryň kel keseli; “ak kekeç”	crest scab; white comb	парша птиц; «белый гребень»
10056.	Towşanlaryň pasterellózy <i>[(babasyl septisemiyasy) – adamda we haýwanlarda pasterellalarynyň döredýän ýokanç keselleri; alamatlary: adamyň derisinde iriňli boşluklaryň we flegmonanyň (deri aşagyndaky iriňli çişiň) peýda bolmagy, sepsisiň (mikroblaryň we olaryň toksinleriniň gana düşmegi zérarly organizmiň umumy zäherlenmegi) alamatlary, dem alyş we iýmit siňdiriji organlaryň zaýalanmagy; mallar köplenç ölyärler]</i>	rabbit septicaemia	пастереллөз кроликов
10057.	Towşanlaryň ýokanç rinit <i>[(fr. Rhinite, nem. rhinitis < grek. rhis (rhinos) – burun) – burnuň nemli bardasynyň alawlamasy, dümew] alawlamasy</i>	rabbit snuffles; nasal catarrh of rabbits	заразный ринит кроликов
10058.	Gara mallaryň howply kataral gyzdyrma keseli	bovine malignant catarrh; malignant catarrhal fever of cattle; gangrenous coryza	злокачественная катаральная горячка крупного рогатого скота

	Dowarlaryň kataral ysytmasy [dowarlaryň kontagiozsz (fr. Contagieux < lat. contāgiōsus – ýokanç) ýokanç däl kesellilerden ýokaşýan wirus keseli; kesellän mallaryň agyz boşlugynyň nemli gabygy zaýalanýar, dili çışyär; ysydýar]; blutang	blue tongue (<i>disease</i>)	инфекционная катаральная лихорадка овец; блутанг
10059.			
10060.	Guşlaryň ýokanç laringotraheiti [(grek. laryngos – boğaz, kekirdek, grek. tracheia – dem alynyán bokurdak) – virus tásırında dörän keseller bilen bokurdagyň nemli gabygynyň (bardasynyň) hem-de dem alynyán bokurdagyň bir wagtyň özünde kesellemegi]	infectious laryngo-tracheitis of fowls	инфекционный ларинготрахеит птиц
10061.	Demgysma	roaring	свистящее удушье
10062.	Keselleri ýaýradıjy; basillaly; mikrobly	germ carrier; germ vector	переносчик болезни; бациллоноситель; микробоноситель
10063.	Ketoz (ýokary önümli sygyrlaryň, köp guzlayán dowarlaryň we doňuzlaryň ýokanç däl keseli; madda çalşygy bozulan, nädogry iýmitlendirilen we bakylan mallarda bolýar; nyşanlary: zäherlenme alamatlary, merkezi nerw ulgamynyň bozulmasy); asetonemiýa (ganyň düzümünde asetonyň köpelmegi netijesinde ýüze çykýan syrkawlyk ýagday; kesellilerde dürli nerw bozulmalaryň netijesinde damagyň we agyz boşlugynyň nemli bardasynyň hemise gyzaryp we gurap durmagy bilen, organizmde ýokary derejede howsalaly ýagday ýüze çykýar; dem bilen çykýan howadan we bölünip çykýan peşewden asetona mahsus bolan ys çykýar; asetonemiýa – köplenç gantly siýdik iznureniyasynda, käbir ötüşen aşgazan-içege we ysytmaların kesellerinde ýüze çykýar; acetonuria – siýdikde asetonyň peýda bolmagy)	acetonaemia	кетоз; ацетонемия

N

10064 – 10074

10064.	Malyň semizlik derejesi	body condition	кондиция тела животного
10065.	Koksidioz (<i>adamlaryň we haywanlaryň, esasan-da, guşlaryň we towşanlaryň koksidiyalar arkaly döreyän inwazion keseli</i>)	coccidiosis	кокцидиоз
10066.	Sanjy	colic	колики
10067.	Galtaşma infeksiýasy	contact infection	контактная инфекция
10068.	Aerofagiýa (<i>nahar ýa-da iýimit iýlen wagty artykmaç howanyň ýuwulmagy; ýuwulan howa aşgazana düşüp, ýakimsyz duýgularы döredýär</i>); prikuska (<i>dişleriň gysylышы; äň gysylan-da dişleriň ýerleşishi</i>)	windsucking; cribling	аэрофагия; прикуска
10069.	Gijilewük sakyrtgasy	scab mite; mange mite	чесоточный клещ
10070.	Kesel dörediji	pathogenic agent	возбудитель болезни
10071.	Bedeniň durnuklylygy; organizmiň keselere durnuklylygy	disease resistance	резистентность организма; устойчивость к заболеваниям
10072.	Teylerioz [<i>gara mallaryň, dowarlaryň, geçileriň, demir-gazyk sugunlarynyň inwaziýa (janly zyýankeş organizmler bilen adamlaryň, haywanlaryň we ösümlikleriň zäherlenmesi) transmissiw keselleri (gyzzyrma; ysytmä, örgünli garahassalyk, doñuzlaryň afrika mergisi we başg. ýaly keseller bilen kesellän haywanlardan gansorujy bognaýaklylar arkaly ýokusýan keseller); alamatlary: gyzdýrma, ysytmä, azganlylyk; kesellän mallar köplenç ölyärler</i> ; Gündogar Afrika kenar ýaka gyzdýrmasy	theileriasis of cattle; East Coast fever; Rhodesian fever	тейлериоз; восточно-африканская прибрежная лихорадка
10073.	Sygyrlaryň mama keseli	cow pox	оспа коров
10074.	Ysmaz	paralysis	паралич

N

10075.	Guzalaryň ganly içgeçmesi	lamb dysentery	дизентерия ягнят
10076.	Agsama; agsap ýöreme	lameness	хромата
10077.	Agsamak; agsap ýöremek	to lame	хромать
10078.	Bagyr keseliniň aralyk hojaýyny	liver fluke	печёночная двуустка
10079.	Goýunlaryň ýokanç bagyr keseli	black disease; infectious necrotic hepatitis	инфекционное воспаление печени овец
10080.	Ýalama; lizuha (<i>bu kesel organizmiň kyn siňdirýän zatlaryny ýuwutmak ýa-da ýalamak bilen baglanyşkly bolup, ol guzulara, gölelere we sagylýan sygyrlara mahsusdyr; iýimitinde mis we kobalt mikroelementleriniň ýetmezçiliği sebäpli organizmde madda çalşygynyň bozulmagynyň ilkinji alamatydyr); allotriofagiá</i> [(grek. allotrios – del, phagein – iýmek); naharlananda ýa-da iýmitlenende iýilmeyän zatlary (gum, palçyk, tezek) iýmek; çuňňur kemakyl-lylykda, huşsuzlykda we ruhy násaglygyň ilkinji basgançakla-rynda hem-de kesellilerde ýüze çykýar]	allotriophagy; pica licking sickness	лизуха; аллотриофагия
10081.	Gara mallaryň leptospirozy [(nem. Leptospirose < grek. leptos – dar + speira – zülp, tow) – zülp şekilli leptospira diýlip atlandyrylyan mikroorganizmiň adamda we haywanlarda döredyän ýokanç keseller topary; keseliň tebigatdaky toplayýjysy we ýaýradıjysy gemrijilerdir; alamatlary: gyzdyma, ysytmä, sary getirme, myşsalarda we damarlarda döreyän agry we başg.]	bovine leptospirosis; Weil's disease	лептоспироз крупного рогатого скота

N

10082 – 10087

10082.	Goýunlaryň ýokanç kontagiyozi [<i>fr. contagieux < lat. contagiōsus ýokanç, ýokançly,</i>) – ýokanç keselli] ektimasy	oft; contagious ecthyma	контагиозная эктима овец
10083.	Listerioz [(<i>listerellýoz</i>); <i>adamda we haýwanlarda, köplenç geçilerde listeriýalaryň döredýän ýiti ýokanç keseli; alamatlary köpdiürli bolup, esasan, merkezi nerw ulgamyny zayálayár; adama bu keseli mallar ýokaşdyryýarlar; keseliň tebigatdaky toplayýjsy we ýaýradýyjsy gemirijilerdir</i>]	listeriosis; listerellosis; listeria infection	листериоз
10084.	Gara mallaryň ýokanç kontagiozly [<i>fr. contagieux < lat. contagiōsus ýokanç, ýokançly,</i>) – ýokanç keselli] plewropnewmoniýasy; gara mallaryň tutuşlaýyn öýken alawlamasy	bovine contagious pleuro-pneumonia; lung plague	контагиозная плевропневмония крупного рогатого скота; повальное воспаление лёгких крупного рогатого скота
10085.	Protostrongilýus (<i>haýwanlarda gelmintleriň emele getiryän keseli bolup, ol uly mallarda ýaş mallaryňka garanyńda has ýygy-ýygydan duş, gelyär; guzularda bu kesel diňe 3 aýdan soň peýda bolýar</i>)	lungworm	протостронгилюс
10086.	Protostongilidoz (<i>gäwiş gaytaryan ýaş mallarda nematodlaryň döredýän keseli; kesellän mallar derrew horlanýarlar, dem alyş organlary zayáalanýarlar azganlylyk keseli peýda bolýar</i>)	husk; lungworm disease; verminous bronchitis	протостронгилидоз
10087.	Epizootiya [(< <i>epi...</i> + grek. <i>zōon haýwan</i>) – belli bir territöriýada mallaryň ýokanç kesel bilen kesellemeginiň adat-dakysyndan has ýokary dereje-de giňden ýaýramagy; seret: pandemiýa, panzootiya, endemiýa, enzootiya, epidemiyä] limfangiiți [<i>adatça limfadenit bilen utgaşyán limfatik damarlaryň alawlamasy</i>]; Afrika maňkasy	epizootic lymphangitis; African glanders; pseudofarcy	эпизоотический лимфангит; африканский сап

N

	Gastroenterit [<i>(< grek. gastēr, gastros – māde, ağazan, < enteron – içege) – adamyň we mallaryň ağazanynyň we inçe içegeleriniň nemli gabygynyň alawlamasy; seret: gastrit, kolit, enterit, entereokolit]; gar-nyň we içegeleriň alawlamasy</i>	gastro-enteritis	гастроэнтерит; воспаление желудка и кишок
10088.	Hili gowy bolmadyk ot-iýý- den dörän kesel	deficiency disease	болезнь, вызванная неполноценным кормлением
10089.	Maregiň keseli [<i>(Morbus Marek) – towuklar otryadyna degişli guşlaryň ötüşen virus keseli; ilkinji gezek 1907-nji ýylда wenger alymy Marek açypdyr; kesellän guşlaryň gözleri, daşky we merkezi nerwulgamlary zaýalanýarlar; oňa guşlaryň ysmaz keseli, neýrolimfomatozy, newriti, ýokanç neýrogranulomatoz keseli we ş.m. diýýärler]; guşlaryň neýrolimfomatozy</i>	fowl paralysis; Market's disease; avian lymphomatosis	болезнь Марека; нейролимфоматоз птиц
10090.	Çirkeý	malanders	мокрец
10091.	Agsyl	foot-and-mouth disease; aphthous fever	ящур
10092.	Sakyrtga	acarid	клещ
10093.	Balarylaryň akarapidozy [<i>bokurdakda ýa-da ganatlaryň aşagynda zyýankeşlik edyän sakyrtganyň döredyän ötüşen inwaziya (janly mugthor organizmler bilen adamlaryň, haýwanlaryň we östimlikleriň zäherlenmesi) keseli; kesellän balarylalar uçup bilmeyärler]</i>	acariasis of bees; acarine disease of bees	акарапидоз пчёл
10094.	Dogurmadan soňky ysmazlyk	milk fever; calving fever	послеродовый парез
10095.	Otbaş keseli	anthrax; charbon; splenic fever	сибирская язва
10096.	Doga şikeslilik	malformation; deformity	уродство
10097.			

N

10098 – 10107

10098.	(<i>Goyunlaryň</i>) toýnak çüýreme keseli	foot rot (<i>of sheep</i>)	копытная гниль (<i>овец</i>)
10099.	Kömelek keseli	mycosis	микоз
10100.	Towşanlaryň mikozomatozy [<i>wirus keseli bolup, ony mama keselini döredyän wiruslar maşgalasynyň miksomlar wirusynyň bir ýa-da birnäçe ştamlary döredyärler; bu ştamlar dürlü dejedäki wirulentlige (lat. virulentus – zäherli), kesel döredip bilişilik derejesine (patogenlige) eyédirler; Kaliforniya şamy towşanlaryň 99%-ini öldürýär]</i>	myxomatosis of rabbits	микозматоз кроликов
10101.	Ýoldaş; eßen	afterbirth	послед
10102.	Nagana (<i>öý haýwanlarynda tripanosomzlaryň bir görünüşiniň döredyän mugthor keseli; tropiki Afrikada giňden ýáýranyr; kesel geçiriji – sese siňegi</i>)	nagana; trypanosome disease; tsetse disease; sleeping sickness of cattle	нагана
10103.	Burun-bokurdak bökelegi	nose botfly	носоглоточный овод
10104.	Balarynyň nozematozy (<i>yetişen işçi hem-de ene we erkek balarylaryň keseli; kesel dörediji – Nosema apis mikrosporidiyasy – arylarylaryň orta içegesiňiň epiteliýa öýjükleriniň öýjük-içre mugthorlary</i>)	nosema disease of bees	нозематоз пчёл
10105.	Strongilida [<i>lat. strongylidae – seserentler kiçi synpynyň nematodlar (togalak gurçuklar) otrýady; stüýdemdirijileriň we guşlaryň içegeleriniň we beýleki bedenleriniň mugthorlary – adamyň we haýwanlaryň kesellerini döredijiler</i>]	strongyle	стронгилида
10106.	Atlaryň strongilidoz keseli	equine strongylidosis; redworm disease	стронгилидоз лошадей
10107.	Paranagana (<i>mal keseli</i>)	Gambia fever	паранагана

N

10108.	Ölüm howply çiş	malignant oedema; malignant edema	злокачественный отёк
10109.	Inwaziýa keseli; mugthor organizmleriň döredýän keseli	parasitic infestation	инвазия; инвазионная болезнь
10110.	Paratuberkulýoz [paratuberkulýoz enteriti, Ioneniň keseli – mallaryň, köplenç, irišahly mallaryň, dowarlaryň, sugunlaryň mikobakteriyalaryň (kömelek bakteriyalarynyň) döredýän ötüşen ýokanç keseli; alamatlary: wagtal-wagtal içgeçme, güýçlenip barýan horlanma; köplenç mallar ölyärler]; paratuberkulýoz enteriti; Yoneniň keseli	Johne's disease	паратуберкулёз; паратуберкулёзный энтерит; болезнь Йоне
10111.	Uly aşgazan bökelegi	horse botfly	большой желудочный овод
10112.	Atlaryň afrika gyrgyny	African horse sickness; equine plague	африканская чума лошадей
10113.	Atlaryň mama keseli	horse pox	оспа лошадей
10114.	Atlaryň wirusly arteriiti [arteriyalaryň alawlap zayalanmasy, olaryň islendik gatlagyna, mysal üçin, obliterirlejji (lat. Obliteratio – unudylma, – adamyň we haýwanyň haýsydyr bir turba şekilli bedeniniň boşlugynyň ýa-da ýsynyň ösmegi) endarteriitde – içki gatlaga, diüwünli periarteriitde bolsa, ähli gatlaklara degip, zay'alap bilyär]	equine influenza; pink eye	вирусный артериит лошадей
10115.	Pipgak (ýabynyň ökje tüñňüsindäki çäklendirilen ýumşak pökkermesi; şol ýerde deriniň aşagynda ýerleşen nemli torabajgyyn bir zada degip agyrmagy we çışmegi netijesinde peýda bolýär; ol atyň agsamagyna sebäp bolmasa-da, onuň görküni gaçyrýär)	capped hock	пипгак

N

10116 – 10121

10116.	<p>Gara mallaryň piroplazmozy <i>[< grek. pyr – ýalyn, gyzgyn + plasma – döreme; emele gelme – atlaryň, şahly mallaryň, doňuzlaryň, itleriň ysytmasyň, gyzdymasynyň, azgalılygyynyň, sary getirmesiniň, hemoglobinuriýasynyň (fr. hemoglobine < grek. haima – gan + lat. glōbus – şar + grek. uron – siydík) – siydíkde gemo-globiniň peýda bolmagy) döremegi bilen häsiýetlendirilýän keseli]; “Tehas ysmazy”</i></p>	<p>bovine piroplasmosis; redwater fever; cattle tick fever; Texas fever; tristeza of cattle (US)</p>	<p>пираплазмоз крупного рогатого скота; «техасская лихорадка»</p>
10117.	<p>Aueskiniň keseli [<i>(ýalan doňuzlama; doňuzlaryň, gara mallaryň, dowarlaryň, geçileriň we ýyrtyjy haywanlaryň ýiti wirus keseli; alamatlary: merkezi nerw ulgamynyň bozulmagy, güýçli gjilewük (doňuzlardan başgasyna); ýokary derejedäki ölümlilik]; ýalan guduzlama</i></p>	<p>Aujeszky's disease; pseudorabies</p>	<p>болезнь Ауески</p>
10118.	<p>Guşlaryň pulloroz-garahas-salygy (<i>salmonellalar arkaly döreyän ýaş towuklaryň we hindi towuklarynyň ýiti ýokanç keseli; alamatlary: ysgynszlyk, bedeniň temperaturasyň ýokarlanmagy, içgeçme, kekejiniň gögermegi</i>)</p>	<p>pullorum disease; white diarrhea of chicks</p>	<p>пуллороз птиц</p>
10119.	<p>Gijilewük; goturgijilewük; gotur</p>	<p>scab; scabies; mange; itch</p>	<p>чесотка</p>
10120.	<p>Gijilewükli...</p>	<p>scabbed</p>	<p>чесоточный</p>
10121.	<p>Emfizematoz dokuzdonlusy, karbunkuly (<i>gara mallarda kislorodsyz şertlerde ýasaýan mikroorganizmleriň döredýän agyr ýokanç keseli; alamatlary: çișmäniň hüttürdili sesi, agsaklyk, mallar adatça 1-2 gije-gündüzden soň ölyärler); emkar; sibir ýazwasy (basy); haywanlaryň dalak keseli</i></p>	<p>blackleg; symptomatic anthrax</p>	<p>эмфизематозный карбункул; эмкар</p>

N

10122.	Şpat (<i>nem. spat – bogun; atlaryň bogunlarynyň alawlamasy neti-jesinde böküşindäki ýetmezçilik</i>)	curb	шпат
10123.	Ýönekeyý sepen (<i>ýasy soguljanyň bir görnüşi</i>)	beef tapeworm; beef bladderworm	цепень невооруженный
10124.	Öküz bökelegi	ox warble fly	овод бычий
10125.	Gara mallaryň gyzdyrmasy; ysytma keseli	shipping fever	лихорадка крупного рогатого скота
10126.	Gara mallaryň mergisi	rinderpest; cattle plague	чума крупного рогатого скота
10127.	Gara mallaryň inçekeseli	bovine tuberculosis	туберкулëз крупного рогатого скота
10128.	Maňka keseli	glanders; farcy	сан
10129.	Balarylaryň gözenekde köpelmegi	sacbrood	мешотчатый расплод пчёл
10130.	Salmonellýoz [<i>salmoneller diýilýän tayájyk şekilli içege bakteriyalarynyň haywanlarda we adamlarda döredýän agyr ýokanç iç keselleri – adamlaryň garyn garahassalygy we paratifi (garyn garahassalyk keseline meňzes ýokanç kesel); adamlarda salmonellýozyň alamatlary: teniniň gyzgynynyň ýokarlanmagy, gusmagy, iç geçme (haywanlarda, onuň üstesine, çaga düşmegi); etiň üstü bilen, salmonellýoz bilen kesellän guşlaryň ýumurtgasynadan we başg. ýokuşyp bilýär]</i>	salmonella infection; salmonellosis	сальмонеллëз
10131.	Trematoda (<i>ýasy gurçuklaryň emele getirýän keseli</i>); goşa genli sorujy	trematode	трематода; дигенетический сосальщик
10132.	Goýun bökelegi	sheep botfly; sheep nose fly	овод овечий
10133.	Goýun ýüni	ked	рунец овечий
10134.	Goýunlaryň mama keseli	sheep pox	оспа овец

N

10135 – 10146

10135.	Goýunlaryň gotur açmasy	sheep scab	чесотка овец
10136.	Gara mallaryň ak etiniň ýokanç alawlamasy	contagious granular vaginitis; nodular vaginitis of cattle	инфекционный вагинит крупного рогатого скота
10137.	Ýalňyş bogazlyk (göwrelilik)	pseudo pregnancy	ложная беременность
10138.	Doňuzlaryň atrofiýaly rinit <i>[(fr: rhinite, nem. rhinitis < grek. rhis (rhinos) – burun) – burnuň nemili bardasynyň alawlamasy, dümew] keseli</i>	porcine atrophic rhinitis; bull nose	атрофический ринит свиней
10139.	Guşlaryň infekşion dümewi	infectious coryza of fowl	инфекционный насморк птиц
10140.	Profilaktiki (keseliň öňüni almak üçin) sançma; waksina sançma	preventive vaccination; protective vaccination	профилактическая прививка; вакцинация
10141.	Doňzuň ýasy soguljany; ýaragly sepen (ýasy soguljanyň bir görnüşi)	pork bladderworm; armed tapeworm	свиной солитер; цепень вооружённый
10142.	Doňuzlaryň enzootiki ensefalomiyeliti <i>(haywanlaryň wirus keseli; alamatlary: merkezi nerw ulgamynyň bozulmagy, damar çekmesi; ýokary derejedäki ölümlilik); Teşeniň keseli; doňuzlaryň ýokanç ysmaç keseli</i>	Teschen disease; porcine; infectious encephalomyelitis	энзоотический энцефаломиелит свиней; болезнь Тешена; инфекционный паралич свиней
10143.	Doňuzlaryň gyrgyn keseli	swine fever; hog cholera	чума свиней
10144.	Doňuzlaryň afrika gyrgyn keseli	African swine pest; African swine fever; wart hog disease	африканская чума свиней
10145.	Doňuzlaryň mama keseli	swine pox; pig pox	оспа свиней
10146.	Doňuzlaryň beze keseli	swine erysipelas; diamond-skin disease	рожа свиней

N

	Doňuzlaryň gemorragiki [(<i>gemorroy</i> – <i>babasyl keseli</i>) <i>septisemiýasy</i> (<i>fr: septicémie</i> < <i>grek. sēptikos</i> <i>çüyrediji</i> + <i>haima gan</i> – <i>sepsisiň görnüşi</i> <i>bolup</i> , <i>onda keseli dörediji</i> <i>ke-</i> <i>selliniň ganynyň düzümünde</i> <i>köpelip</i> , <i>ony toksinler</i> – <i>zäherli</i> <i>maddalar</i> ; <i>bilen doýurýarlar</i> , <i>netijede eritrositleriň köpçülilik-</i> <i>leyin heläk bolmagy</i> , <i>gan öndüriji</i> we <i>çykaryjy bedenleriň záyalanmagy bolup geçýär</i>] keseli; doňuzlaryň pasterel- lýoz [(<i>babasyl septisemiýasy</i>) – <i>adamda we haywanlarda</i> <i>pasterellalaryň döredýän ýo-</i> <i>kanç keselleri alamatlary</i> : <i>ada-</i> <i>myň derisinde iriňli boşluklaryň</i> <i>we flegmonanyň</i> (<i>deri aşa-</i> <i>gyndaky iriňli çişiň</i>) <i>peýda bol-</i> <i>magy, sepsisiň</i> (<i>mikroblaryň</i> we <i>olaryň toksinleriniň gana düş-</i> <i>megi zerarly organizmiň umu-</i> <i>my zäherlenmegi</i>) <i>alamatlary</i> : <i>dem alyş we iýmit siňdiriji or-</i> <i>ganlaryň záyalanmagy; mallar</i> <i>köplenç ölyärler</i>] keseli		
10147.	swine plague; haemorrhagic septicaemia of swine	геморрагическая септицемия свиней; пастереллоз свиней	
10148.	Kyn guzlama	dystocia	трудные роды
10149.	Hökmany habar bermäge degişli epizootiya [(< <i>epi...</i> + <i>grek. zōon</i> <i>haywan</i>) – <i>belli bir</i> <i>territoriýada mallaryň ýokanç</i> <i>kesel bilen kesellemeginiň</i> <i>adatdakysyndan has ýokary</i> <i>derejede giňden ýayramagy;</i> <i>seret: pandemiýa, panzootiýa,</i> <i>endemiýa, enzootiýa,</i> <i>epidemiýa]</i>	notifiable disease	эпизоотия, подлежащая обязательному извещению
10150.	Doňuzlaryň giçki iç taşlamasy	porcine reproductive respiratory syndrom; PRRS	инфекционный поздний аборт свиней

N

10151 – 10158

10151.	Epizootik [<i>(< epi... + grek. Zōon haýwan) – belli bir territoriyada mallaryň ýokanç kesel bilen kesellemeginiň adat-dakysyndan has ýokary derejede giňden ýáýramagy; seret: pandemiýa, panzootiýa, endemiýa, enzootiýa, epidemiýa]</i> kesellere garşy çäreler	protection against epizootic diseases	противоэпизоотические мероприятия
10152.	Süňk şpaty (<i>nem. spat – bogun; atlaryň bogunlarynyň alawlamasy netijesinde böküşindäki ýetmezçilik</i>)	spavin	костный шпат
10153.	Karantin zolagy	quarantine area	карантинная зона
10154.	Goýunlaryň wirusly ensefaliomiyeliti (<i>Encephalo-myelitis enzootica ovium – dowarlarýň şotland ensefaliomiyeliti, başga organizmlerden geçyän agyr wirus keseli, ol merkezi nerv ulgamynyň zaýalanmagyna, netijede hereketiň sazlaşygynyň bozulmagyna getirýär; bejeriş usuly henize çenli işlenip düzülmédik; öri meydanalara akarisid serişdelerini sepmeklik, dowarlary sakyrtgalardan gorajyjy serişdeleri ullanmak maslahat berilýär</i>)	louping ill; infectious encephalomyelitis of sheep	вирусный энцефаломиелит овец
10155.	Askarid (<i>süýdemdirijileriň we adamlaryň içegelerinde bolýan togalak gurçuklar</i>)	ascarid; maw-worm	аскарида
10156.	Maldarçylyk jaýlarynda bellenilen karantin	movement restriction; movement ban	карантин, установленный в животноводческом помещении
10157.	Balarylaryň tohumyny daşa öwürme	stonebrood; aspergillosis of bees	каменный расплод пчёл
10158.	Syňragyň dowamly aseptiki alawlamasy	navicular disease	хроническое асептическое воспаление челночного блока

N

	Aktinomikoz [<i>haywanlaryň we adamyň dürlı dokumalarynda we bedeninde granulemotoz ojaklarynyň (depeleriň, diwürleriň) emele gelmegi bilen geçýän ötüsen ýokanç keseli; esasy döredijisi – aktinomisid kömelekleriniň giň hataryna degişli bolan şöhleli kömelekdir]; aktinobasillyóz [(< grek. aktis, aktinos – şöhle) – I) çylşyrymly sözleriň ýal-dyrawuk, ýalpyldawuk, parlak, şöhleli diýen manyny aňladýan birinji bölegi, mysal üçin: aktinomisetler; 2) aktino... + ... basilla + suff. –ýoz) – <i>haywanlaryň kellesiniň (dodaklarynyň, diliniň, ýaňaklarynyň) we boýnunyň ýumşak dokumalarynyň ötüsen ýokanç keseli]</i></i>		
10159.		actinomycosis; actinobacilosis; wooden tongue	актиномикоз; актинобациллөз
10160.	Toýnagyň aşaky böleginiň çüýremegi	thrush of horses	гниение стрелки
10161.	Weterinar wraç; mal lukmany; wetwraç; weterinar lukmany	veterinary surgeon; veterinarian; vet (<i>pop.</i>)	ветеринарный врач; ветврач
10162.	Weterinariýa; weterinar lukmançylygy	veterinary medicine	ветеринария; ветеринарная медицина
10163.	Epizootiya [(< epi... + grek. zōon haywan) – belli bir terri toriyada mallaryň ýokanç kesel bilen kesellemeginiň adat-dakysyndan has ýokary dere jede giňden ýáýramagy; seret: pandemiýa, panzootiýa, endemiyä, enzootiýa, epidemiyä]	epizootic disease; pest; plague	эпизоотия
10164.	Guduzlama keseli	rabies; hydrophobia	бешенство
10165.	Goýunlaryň gotury	rubbers; scrapie; trotting disease; trembling disease (<i>US</i>)	скрейпи овец; почесуха
10166.	Trihina (<i>doňzuň we başga haywanlaryň myşsalalarynda mugthorlyk edýän, etli naharlaryň üstü bilen adama geçýän togalak gurçuk</i>)	trichina worm; garbage worm	трихина

10167 – 10171

	Trihinellýoz [adamyň we haýwanlaryň (doňuzyň, itiň, pişigىň, gäwüs gaytarýan haýwanlaryň, gemrijileriň we başg.) trihina arkaly döreyän inwaziýa (janly mugthor organizmeler bilen adamlaryň, haýwanlaryň we ösümlikleriň zäherlenmesi) keseli (nematodozlar toparynyň gelmintozlary); alamatlary: gyzdyrma, ysytma, myşsa agyrasy, gabaklaryň çişmesi, merkezi nerw ulgamynyň funksiyasyň bozulmagy; inwaziýaly et iýlende ýokýar]	trichinosis	трихинелләз
10167.			
10168.	Gara mallaryň trihomonozy [lat. trihomoniasz, adamyň we haýwanlaryň, köplenç gara mallaryň keseli; trihomonadarlar arkaly döreyär; peşew-jyns ýollarynyň nemli bardalarynyň alawlamasy bilen ýüze çykýar (awuşama, gjileme, köpürjikli ýa-da iriňli bölünip aýrylmalar); haýwanlarda çaga taşlamak bilen ýüze çykýar]	bovine trichomoniasis	трихомоноз крупного рогатого скота
10169.	Trypanosomoz [trypanosomlar arkaly döreyän adamyň we haýwanlaryň ötüşen inwaziýa (janly mugthor organizmeler bilen adamlaryň, haýwanlaryň we ösümlikleriň zäherlenmesi) keselleriniň topary (ysytma, gyzdyrma, limfatik düwünleriň zayıalanmagy we başg.); adamlar uky keseli (afrika trypanosomozy) we Şagasyň keseli (amerika trypanosomozy) bilen keselläp bilyärler]	trypanosomiasis	трипаносомоз
10170.	Kesel ýaýradyjy mör-möjekler	vector insect; disease-carrying insect	насекомое-переносчик
10171.	Nesilsizlik	infertility	бесплодие

	Doňuzlaryň ýokanç iç taşlamasy; doňuzlaryň brusellýozy [adamyň we öý haýwanlarynyň (sygyrlaryň, goýunlaryň, geçirileriň, doňuzlaryň) brusellalar arkaly döreýän ötişen ýokanç keseli; adamlara keselli mallara ideg edenlerinde hem-de kesellän mallaryň etini iýenlerinde ýokaşyär; alamatlary: tolkuna meňzeş ysytmä, gyzdyrma, bagryň we dalagyň ulalmagy, damarlaryň zayıalanmagy we başg.; mallara kesel köplenç iýmitden we suwdan (doňuzlara we goýunlara – çaknyşmada) geçyär; haýwanlaryň kesellemeginiň esasy alamaty – çagasy düsyär]		
10172.	porcine brucellosis; contagious abortion of sows	инфекционный аборт свиней; бруцеллоз свиней	
10173.	equine infectious abortion; contagious abortion of mares	инфекционный аборт лошадей	
10174.	intoxication; poisoning	отравление	
10175.	Sygyrlaryň ýokanç iç taşlamasy; Banga keseli; brusellýoz [adamyň we öý haýwanlarynyň (sygyrlaryň, goýunlaryň, geçirileriň, doňuzlaryň) brusellalar arkaly döreýän ötişen ýokanç keseli; adamlara keselli mallara ideg edenlerinde hem-de kesellän mallaryň etini iýenlerinde ýokaşyär; alamatlary: tolkuna meňzeş ysytmä, gyzdyrma, bagryň we dalagyň ulalmagy, damarlaryň zayıalanmagy we başg.; mallara kesel köplenç iýmitden we suwdan (doňuzlara we goýunlara – çaknyşmada) geçyär; haýwanlaryň kesellemeginiň esasy alamaty – çagasy düsyär]	contagious abortion (of cows); bovine brucellosis; Bang's disease	инфекционный аборт коров; болезнь Банга; бруцеллоз
10176.	Iç taşlamak	to abort; to slip	абортировать
10177.	Ýokanç iç taşlama	contagious abortion	инфекционный аборт

N

10178 – 10182

	Doňuzlaryň ýokanç gastro-enteriti [<i>(< grek. gastēr, gastrós – mäde, aşgazan, < enteron – içege) – adamyň we mallaryň aşgazanyň we inçe içe-geleriniň nemli gabygynyň alawlamasy; seret: gastrit, kolit, enterit, entereokolit;</i>] ýokanç gastroenterit; transmisiv gastroentrit		
10178.		transmissible gastroenteritis; TGE	вирусный гастроэнтерит свиней; инфекционный гастроэнтерит; трансмисивный гастроэнтерит
10179.	Uly mum güyesi	greater wax moth; bee moth	большая восковая моль
10780.	Kiçi mum güyesi	lesser wax moth	малая восковая моль
10181.	Gara mallaryň we aw guşlarynyň gemorragiki (<i>gemorroy – babasyl keseli</i>) septisemiýasy (<i>fr. septicémie < grek. sēptikos çüyrediji + haima gan – sepsisiň görnişi bolup, onda keseli dörediji keselliniň ganyňnyň düzümünde köpelip, ony toksinler – zäherli maddalar, bilen doýuryarlar, netijede eritrositleriň köpçülilikleyín helák bolmagy, gan öndüriji we çykaryjy bedenleriň zaýalanmagy bolup geçýär</i>) keseli; gara mallaryň we aw guşlarynyň pasterellýozy [<i>(babasyl septisemiýasy) – adamda we haywanlarda pasterellalaryň döredýän ýokanç keselleri; alamatlary: adamyň derisinde iriňli boşluklaryň we flegmonanyň (deri aşagyndaky iriňli çişiň) peýda bolmagy, sepsisiň (mikroblaryň we olaryň toksinleriniň gana düşmegeni zerarly organizmiň umumy zäherlenmegeni) alamatlary, dem alyş we iýimit siňdiriji organlaryň zaýalanmagy; mallar köplenç ölyärler</i>]	pasteurellosis of cattle; haemorrhagic bovine septicaemia; stockyard fever	геморрагическая септицемия крупного рогатого скота и дичи; пастереллоз крупного рогатого скота и дичи
10182.	Haýwan-hojaýyn	host animal	животное-хозяин

N

10183.	Bürmek keseli (<i>aýratyn mikroblaryň ýara, sypjyryk düşüp, döredýän infeksiyon keseli</i>)	tetanus	столбняк
10184.	Gelmintoz (<i>gurçuklaryň döredýän keseli</i>)	helminth infestation; helminthiasis	гельминтоз
10185.	Sakyrtga	tick	клещ
10186.	Geçileriň mama keseli	goat pox	оспа коз
10187.	Guşlaryň ensefalomiýelit keseli	avian encephalomyelitis; epidemic tremor	энцефаломиелит птиц
10188.	Dykız toýnak	contracted hoof	сжатое копыто
10189.	Gara mallaryň dowamly sistiti; ötüsen sistit (<i>peşew halta-synyň çișmesi</i>)	chronic cystitis of cattle	хронический цистит крупного рогатого скота

O	Maldarçylyk, aýratyn bölüm	Animal Breeding, Special Part	Животноводство, специальный раздел
1.	Atlar	Equidae	Лошади
10190.	Gulanlama	foaling	выжеребка
10191.	Gulanlamak	to foal	(о) жеребиться
10192.	Uýany aýyrmak	to take the halter off	снимать недоуздок
10193.	Eýerini aýyrmak	to unsaddle	расседливать
10194.	Iňlis-arap aty	anglo-arab	англоарабская лошадь
10195.	Goşmak (<i>eýer-esbabyny salmak</i>)	to harness	запрягать (надевать сбрую)
10196.	(Araba) goşmak	to put to	запрягать (в повозку)
10197.	Gara menekli boz at	dapple-grey (<i>horse</i>); dapple-gray (<i>horse</i>); (<i>US</i>)	серая лошадь в яблоках
10198.	Arap aty	Arab (<i>horse</i>); Arabian horse	арабская лошадь
10199.	Iş aty	work horse; hackney horse; carthorse	рабочая лошадь
10200.	Goşdan aýyrmak; goşdan çykarmak	to unharness	распрягать

10201 – 10227

10201.	Toýnagyň (<i>täjiň</i>) basyşy	stance	постановка конечностей
10202.	Nallamak (<i>nal kakmak</i>)	to shoe	ковать; подковывать
10203.	Goýy çypar at	sorrel (<i>horse</i>)	тёмно-рыжая лошадь
10204.	Dor at; goňur at	bay (<i>horse</i>)	гнедая лошадь; бурая лошадь
10205.	Eşek	ass; donkey	осёл
10206.	Eşekler	asses <i>pl</i>	ослы
10207.	Kürre; taýhar	ass-colt; ass-foal; donkey foal	ослёнок
10208.	Tohum eşek	donkey stallion; he-ass; jack (-ass)	племенной осёл
10209.	Urkaçy eşek; maçy eşek	she-ass; jenny(-ass)	ослица
10210.	Eşekdarçylyk	ass breeding	ословодство
10211.	Mele at	dun (<i>horse</i>)	буланая лошадь
10212.	Taý; taýçanak	foal	жеребёнок
10213.	Çypar reňkli at	chestnut (<i>horse</i>)	лошадь рыжей масти
10214.	Öňurdik	gallop	галоп
10215.	Atyň ýörişi	pace; gait (<i>US</i>)	аллюр
10216.	At esbaby; at enjamby	harness	сбруя; упряжь
10217.	Athana	stud	конный завод
10218.	Altynsow reňkli çypar at	light brown; golden chestnut	золотисто-рыжая лошадь
10219.	Gyr at	grey (<i>horse</i>); gray (<i>horse</i>) (<i>US</i>)	чалая лошадь
10220.	Ganly at	half-bred (<i>horse</i>)	полукровная лошадь; полукровка
10221.	Uýan	halter	недоуздок
10222.	Gapdalyndan goşulan at	led horse; rear horse	пристяжная лошадь
10223.	Milli atçylyk zawody (<i>milli athanasy</i>)	national stud	национальный конный завод
10224.	At (<i>höwür at</i>)	stallion; entire horse	жеребец
10225.	Taý; taýçanak	colt foal; male foal	жеребёнок
10226.	Tohumçylyk we emeli tohum-landırma işleri boýunça stansiýa	stallion station; stallion farm	станция по племенному делу и искусенному осеменению
10227.	Toýnak asty	sole of hoof	подошва копыта

O

10228.	Şah görkezgiji	frog	роговая стрелка
10229.	Toýnak gabygy (<i>diwary</i>)	horny wall	стенка копыта
10230.	Toýnak	hoof	копыто
10231.	Nallama	shoeing; horse shoeing	ковка
10232.	Nal	horseshoe	подкова
10233.	Naly aýyrmak	to unshoe	расковывать
10234.	Toýnaklara seretme (<i>ideg etme</i>)	care of hooves	уход за копытами
10235.	Mele at	isabelle	соловая лошадь
10236.	Gunter (<i>nem. gunter < iňlis. hunter-awçy – anglıyada we birnäçe beýleki ýurtlarda sport awy we päsgeľçilikli çapyşyk üçin ösdürilip ýetişdirilýän iri, güyçli we çydamly atlaryň tohumy</i>)	hunter	гунтер
10237.	Ýaş at	colt	жеребчик
10238.	Iş aty (<i>agyr ýük cekyän at</i>)	cold blood (<i>type</i>); heavy (<i>draught</i>) horse	тяжеловоз
10239.	Az önumli gylýal	steed; nag	малопроизводительная лошадь
10240.	(<i>Uýanyň</i>) uç tarapy (<i>ujy</i>)	head-stall	оголовок (<i>на уздечке</i>)
10241.	Boýuntryyk; hamyt	horse collar	хомут
10242.	Guýrugy çapyp gysgalmak	to dock	обрубать хвост
10243.	Goşulýan at	coach horse	упряжная лошадь
10244.	Gatyr (<i>at bilen maçy eşegin nesli</i>)	hinny	лошак
10245.	Urkaçy gatyr	female hinny	лошачка
10246.	Gatyr (<i>eşek bilen baytal nesli</i>)	mule	мул
10247.	Gatyrlar	mules <i>pl</i>	мулы
10248.	Gatyrjagaz	mule foal	мулёнок
10249.	Gatyrdarçylyk	mule breeding	моловодство
10250.	Tohum baýtal	broodmare	конематка
10251.	Ýük ýüklenýän at; ýük çekilýän at	pack horse	выючная лошадь
10252.	Ýorga; ýorgalyk	amble	иноходь
10253.	Ýorgalap ýöremek	to amble	идти иноходью

10254 – 10277

10254.	At; gyláyl	horse	лошадь; конь
10255.	Atlary saklama	horse keeping; horse raising; horse management	содержание лошадей
10256.	Ippologiýa (<i>grek. Hippos – at we logos – taglymat</i>), atyň anatomiýasyny, fiziologiyásyny, köpelmeginiň biologiyásyny, tohumçylgyny öwrenýän ylym)	hippology	иппология
10257.	Atçylyk	horse breeding; horse husbandry	коневодство
10258.	Atçy	horseman; horse breeder; studmaster	коневод
10259.	Poni (<i>pes boyły atlaryň tohumy</i>)	pony	пони
10260.	Synag höwür aty	teaser stallion	пробный жеребец; жеребец-пробник
10261.	Gara at	black horse	вороная лошадь
10262.	Münülýän at	saddle horse; hack	верховая лошадь
10263.	Çapylýan at	race horse	беговая (<i>скаковая</i>) лошадь
10264.	Atyň saçы	horsehair	конский волос
10265.	Baýtalyň höwre gelmesi	horsing	течка у кобылы
10266.	Çypar-gyr at	roan (<i>horse</i>)	рыжеватая лошадь
10267.	Eýer	saddle	седло
10268.	Eýerlemek	to saddle	седлать
10269.	Ala ýaby	piebald (<i>horse</i>); skewbald (<i>horse</i>)	пегая лошадь
10270.	Agymtyl at	white horse	белая соловая лошадь
10271.	Ädim	walk	шаг
10272.	Çeki	breast harness	шлея
10273.	Atly sport ýaryşlaryna gatnaşyp, dürlü päsgelçiliklerden geçmeliği başarıyan at	jumper	лошадь, участвующая в конноспортивных состязаниях с преодолением препятствий
10274.	Üzeňni	stirrup	стремя
10275.	Maňlaýlyk	brow-band	налобник
10276.	Hamyt gaýyış	trace	постромка
10277.	Gaşaw bilen arassalamak	to curry	чистить скребницей

O

10278.	Atlaryň şejere depderi; studbuk	stud-book	родословная книга лошадей; студбук
10279.	Baýtal	mare	кобыла
10280.	Bogaz baýtal	in-foal mare	жерёбая кобыла
10281.	Baýtal saklanylýan bölümce (<i>punkt</i>)	brood mare station	пункт содержания кобыл
10282.	Baýtalça	filly (<i>maiden</i>)	кобылка
10283.	Gorgun	trot	рысь
10284.	Gorgun at	trotter (<i>horse</i>)	рысак
10285.	Agyzzyryk	snaffle	трензель
10286.	Arassa ganly gyláý	thoroughbred (<i>horse</i>)	чистокровная лошадь
10287.	Agta at; biçilen ýaby	gelding	мерин
10288.	Münülýän at	blood horse; light horse	верховая лошадь
10289.	Gözegçilik etme; ideme	grooming	уход
10290.	Uýanlamak	to bridle	взнуздывать
10291.	Kelleki; uýan	bridle	узда; уздечка
10292.	Zebra; beder	zebra	зебра
10293.	Tohum höwür at; höwür at	stallion; stud-horse	племенной жеребец; жеребец-производитель
10294.	Tohum baýtal	breeding mare; brood mare	племенная кобыла
10295.	Jylaw; uýan;irişme	rein	поводья
10296.	Goşulýan at	draught horse; draft horse (<i>US</i>)	упряжная лошадь
10297.	Aňsatlyk bilen goşulýan at	light draught horse; light draft horse (<i>US</i>)	легкоупряжная лошадь
10298.	İş aty (<i>agyr ýükçi ýaby</i>); agyr ýük cekýän at	heavy draught horse; heavy draft horse (<i>US</i>)	тяжеловозная лошадь; тяжеловоз
10299.	(Aty) ozmak; ozup geçmek	to break in	объезжать (лошадь)

O

2.	Öküzler we düýeler	Bovidae and Camels	Быки и верблюды
10300.	Gölelere seredip aýaga galdyrmak	calving rate; calving percent age	выходить телят

10301 – 10316

10301.	Göleleme	calving (<i>down</i>); freshening (<i>US</i>)	отёл
10302.	Gölelemek	to calve (<i>down</i>); to freshen (<i>US</i>)	(о) телиться
10303.	Ýokary önumli süýt hojalygy	milk production using “flying herd” (<i>with no raising for replacements</i>); flying herd management	высокопродуктивное молочное хозяйство
10304.	Göwrümlü göle	weaned (<i>off</i>) calf	объёмный телёнок
10305.	Alpaka (<i>lamlar toparyna degişli gabarçak aýakly haýwan; guanako bilen wikunýanyň gibriddi; Peruwyň we Boliwiýanyň beyik daglyklarynda ösdürilip ýetişdirilýär</i>)	alpaca	альпака
10306.	Emdirýän sygyr	nurse cow; multiple suckling cow	корова-кормилица
10307.	Perişde (<i>melek</i>) mal	Angeln	ангельский скот
10308.	Ýelnini owkalamak	udder stimulation; preparing of the udder for milking	массаж вымени
10309.	Ösdürilip ýetişdirilýän gara mal	rearer; rearing cattle; cattle to be reared	выращиваемый крупный рогатый скот
10310.	Sagma; sagyp alma	milking out	выдаивание
10311.	Bali-banteng (<i>ici boş şahlyalaryň maşgalasynyň hakyky öküzler tohumyna degişli goşatoý-nakly süýdemdiriji; hakyky öküzleriň tohumy – gauradan göz-görtele uşakdyr</i>)	Banteng	бали-бантенг
10312.	Emeli tohumlandırmak için ulanylýan öküz	A.I. bull	бык, используемый для искусственного осеменения
10313.	Toparlaýyn emmek	mutual suckling	групповой подсос
10314.	Owuz; owuz süýdi	colostrum; colostral milk; beasting; beesting (<i>US</i>)	молозиво
10315.	Bizon (<i>Demirgazyk Amerikada ýaşaýan ýabany öküz</i>)	bison	бизон
10316.	Sygly maşyn bilen sagma; sagylyp alınan süýt	blind milking	«слепое доение» (<i>машинальное «доение» уже выдоенных четвертей вымени</i>)

O

10317.	Goňur reňkli mal	brown highland cattle; Brown Swiss	бурый скот
10318.	Gäwmış	buffalo	буйвол
10319.	Öküz	bull	бык
10320.	(Tohum) öküzleriň saklanylýan bölümçesi (<i>punkty</i>)	bull stud	пункт содержания (племенных) быков
10321.	Öküzçe	bull calf	бычок
10322.	Sygryň öküze adaty bolmadyk (<i>güýcli</i>) gelmesi (<i>aýgyrlıgy</i>)	buller	корова в состоянии нимфомании
10323.	Gara mallaryň tohumlan-dyrylyan bölümçesi (<i>punkty</i>)	bull progeny testing station	случной пункт крупного рогатого скота
10324.	Gyzyl-ala Daniýa maly	Danish Red	датский красно-пёстрый скот
10325.	Arka we aýak myşsalary gipertrofirlenen göle	double-muscling	телёнок с гипертрофированными мышцами спины и конечностей
10326.	Bir örküçli düye; dromedar	dromedary	одногорбый верблюд; дромедар
10327.	Tohum öküz	elite bull; top bull	элитный бык
10328.	Gara maly soýulmazyndan öň bakma	finishing cattle; finisher	крупный рогатый скот, откармливаемый в предубойный период
10329.	Birinji garnyna guzlan tüwəniň ýasy (27-28 aý)	age at first calving; age of first calving	возраст первотёлки
10330.	Birinji garnyna guzlan tüwe	first calver; first-calf cow	первотёлка
10331.	Tüwe	heifer	тёлка
10332.	Eliň aýasy bilen sagma	whole hand milking; full hand milking	доение кулаком
10333.	Et ugurlı öküz	beef bull; bull for meat	бык мясной породы
10334.	Et ugurlı mal	beef cattle	мясной скот
10335.	Sary dag maly	German Yellow	жёлтый горный скот
10336.	Süydüň sagym mukdary	milk quantity (<i>per milking</i>); milk yield (<i>per milking</i>)	надой молока
10337.	Doly sagym mukdary	complete milking	полный надой
10338.	Goşulýan sygyr	draught cow; draft cow (<i>US</i>)	упряжная корова

10339 – 10360

10339.	Guanako (<i>Lama guanicoe</i> – – diýeler maşgalasyňň lamlar tohumyna degişli siýydemdiriji; Çünorta Amerikanyň beýik And daglarynda – Perudan Patagoniya çenli, deňiz derejesinden 4000 metr beýiklikde ýaşayar)	quanaco	гуанако
10340.	Sallanyp duran ýelin	pendulous udder	отвислое вымя
10341.	El bilen sagma	hand milking	ручное доение
10342.	Güýzki göleleme	fall calving	осенний отёл
10343.	Ýokary önumli sygyr	high yielder; high-producing cow; heavy milker	высокопродуктивная корова
10344.	Birýaşar göle (<i>tiüwe</i>); birýaşar mal	yearling heifer; yearling bull	годовалая тёлка; годовик
10345.	Boýuntyryk	yoke	ярмо
10346.	Ýaş öküz; öküzçe	young bull	молодой бык; бычок
10347.	Ýaş öküz	steer	молодой вол
10348.	Göleleriň baş sanynyň artmagy (<i>çykymy</i>)	calf crop	приплод (<i>выход</i>) телят
10349.	Göleleri ösdürip yetişdirmeye	calf raising; calf rearing	выращивание телят
10350.	Göleleri baka goýma	calf fattening	откорм телят
10351.	Afrika gäwmişi	African buffalo	африканский буйвол
10352.	Göle	calf	телёнок
10353.	Düýe	camel	верблюд
10354.	Urşuýjy öküz	fighting bull	бойцовый бык
10355.	Barmaklar bilen çekeläp sagma	finger milking	доение пальцами
10356.	Sygyr	cow	корова
10357.	Uly ýaşly sagylýan sygyr	cow becoming dry; cow in late lactation	стародойная корова
10358.	Täze guzlan sygyr	newly calved cow; freshly calved cow; fresh cow	новотельная корова
10359.	Syglyň gölelemezden öňki iň soňky aýlardaky döwri	heavy-in cow; down-calving cow; down-calver; cow close to calving; springer	корова в период последних месяцев перед отёлом
10360.	Gysyr sygyr	empty cow; non-pregnant cow	яловая корова

O

10361.	Sagylýan sygyr	in-milk cow; cow in-milk; lacting cow	дойная корова
10362.	Bogaz sygyr	pregnant cow; in-calf cow; calver	стельная корова
10363.	Süýtden çykan sygyr	dry cow	сухостойная корова
10364.	Tüwe	heifer calf	тёлка
10365.	Gysga sagylýan	fast-milking	короткодойный
10366.	Laktasiýa (<i>süýt berýän döwri</i>)	lactation	лактация
10367.	Laktasiýa egriliği	lactation curve	лактационная кривая
10368.	Laktasiýanyň dowamlylygy	stage of lactation	стадия лактации
10369.	Lama (<i>Giinorta Amerikada: düýeler maşgalasyndan bolan ýük urulýan haywan</i>)	lama	лама
10370.	Tohum mal	store cattle; store stock	племенной скот
10371.	Maşyn bilen sagma	machine milking; mechanical milking	машинное доение
10372.	Baga bakylýan göle	fattening calf; store calf; fat calf; veal calf	откормочный телёнок
10373.	Baga bakylýan biçilen öküzče	fattening ox; feeder ox; fat ox	откормочный вол
10374.	Baga bakylýan gara mal	fattening cattle; feeder cattle; feeding cattle	откормочный крупный рогатый скот
10375.	Sagymlylyk	milking ability; milking capacity; milking efficiency; ease of milking	дойность
10376.	Sagymlylygyny barlama	testing of milking ability	проверка дойности
10377.	Sagym	milking	доение; дойка
10378.	Sagmak	to milk	доить
10379.	Barlag sagymy	milking trial; check milking	контрольное доение
10380.	Süýt berijiligi	milk flow; milk rate; milking rate; rate of milking; rate of milk flow	молокоотдача
10381.	Süýt emýän göle; enesini emýän göle	suckling calf; sucker calf; suckled calf	молочный телёнок; подсосный телёнок

10382 – 10403

10382.	Sagylýan sygyr	dairy cow; milk cow	молочная корова
10383.	Süýdün sekresiýasy (<i>organiz-miň ýaşamagy üçin mäzleriň zे-rur jisimleri işläp çykarmagy</i>)	milk secretion	секреция молока
10384.	Goçöküz	musk-ox	овцебык
10385.	Göleli sygyr	(single) suckling cow; suckler cow	корова с телёнком
10386.	Göleli sygyr sürüsi	suckler herd; suckler cow herd	стадо коров с телятами
10387.	Galan süýt	residual milk; afterings	остаточное молоко
10388.	Biçilen öküz	ox; bullock; steer (<i>US</i>)	волов
10389.	Biçilen öküz tirkegi	team of oxen; oxtteam	воловья упряжка
10390.	Gara mal	cattle; bovine	крупный рогатый скот
10391.	Tüwe; tohumlanmadık, ýaşy ýeten tüwe (<i>18 aý</i>)	maiden heifer	тёлка; непокрытая половоизрелая тёлка
10392.	Gara mal	cattle	крупный рогатый скот
10393.	Gara mallaryň baş sany	cattle stock	поголовье крупного рогатого скота
10394.	Gara mallary saklama	cattle keeping; cattle raising; cattle management	содержание крупного рогатого скота
10395.	Sygyrlaryň höwre (<i>öküze</i>) gelme döwri	bulling	период течки у коров
10396.	Gara mallary köpeltme	cattle breeding; cattle husbandry	разведение крупного рогатого скота
10397.	Gara mallary köpeltmek bilen meşgullanýan adam	cattle breeder; cattleman	скотовод, занимающийся разведением крупного рогатого скота
10398.	Gyzyl-ala mal	German Red Pied	красно-пёстрый скот
10399.	Soýulmaly göle	beef calf; killing calf	убойный телёнок
10400.	Tohum öküz (<i>urug başy</i>)	stud bull	племенной бык (<i>родонаачальник</i>)
10401.	Çekeläp sagma	stripping	доение щипком
10402.	Süýtden çykan döwri	dry period	сухостойный период
10403.	Süýtden çykan sygyrlary saklama	drying off	сухостойное содержание (<i>стельных коров</i>)

O

10404.	Süýtden çykarma	to dry off	ставить на сухостойное содержание
10405.	Ýelniň dörtden birinden alınan süýdۇň sagym mukdary	milk yield of one udder quarter	надой из одной четверти вымени
10406.	Süýdۇň çalaja syrygýan damjasyny sagyp alma	premilking; foremilking	отдаивание первых струек молока
10407.	Örüde sagma	pasture milking; milking at pasture	доение на пастбище
10408.	Ýak (<i>Orta Aziýanyň daglyk ýerlerinde ýaşayán gäwişeyän şahly iri mal</i>)	yak	як
10409.	<i>Zebu</i> (<i>gara mallaryň bir görnüşi, uly örküji bilen tapawutlanýan sygyr; Günorta we Cünorta-Gündogar Aziýada, Kawkazda we Orta Aziýada, sol sanda Türkmenistanda (getirilen) duş gelýär</i>); gutaz	zebu	зебу
10410.	Sakyrtgalara durnuklylygy	tick resistance	устойчивость к клещам
10411.	Gara tohum mallar	breeding cattle	племенной крупный рогатый скот
10412.	Tohum öküz	breeding bull; stock bull	племенной бык
10413.	Goşulýan (<i>işçi</i>) öküz	draught ox; draft ox (<i>US</i>)	упряжной (<i>рабочий</i>) вол
10414.	Et-süýt ugurly gara mal	dual-purpose cattle; double-purpose cattle	мясо-молочный крупный рогатый скот
10415.	Iki jynsly (<i>hunsa</i>)	freemartin	фримартин; гермафродит
10416.	Iki gölelemäniň arasyndaky döwür	intercalving period; calving interval	период между двумя отёлами

3.	Goýunlar we geçiler	Sheep and Goats	Овцы и козы
10417.	Ýaş (<i>ilkinji</i>) guzlama	age at (first) lambing; age at (first) kidding	возраст (<i>первого</i>) ягнения
10418.	Guzlama	lambing; kidding (<i>goat</i>)	ягнение; окот
10419.	Guzlamak	to lamb; to kid (<i>goat</i>)	ягниться; окотиться

10420 – 10444

10420.	Möwsümden daşary guzlamak	to lamb out-of-season	ягниться вне сезона
10421.	Guzularyň baş sanynyň artmagy (<i>çykymy</i>)	lambing rate; lambing percentage; lambing performance	выход ягнят
10422.	Dag goýny	mountain sheep; hill sheep	горная овца
10423.	Tokly	ram lamb; tup lamb; wedder lamb; male lamb	барашек
10424.	Biçilen guzy	wether lamb	кастрированный барашек
10425.	Lan; maral	fallow-deer	лань
10426.	Gotur açan goýunlary bejermek üçin wanna	sheep dip	ванна для лечения овец, больных чесоткой
10427.	Sokmak; çümđürmek; batırmak	to dip	погружать
10428.	(Ýüñüñ) inçeligi	fineness (<i>of wool</i>)	тонина (<i>шерсти</i>)
10429.	Inçe ýüñli goýun	fine-wool(<i>ed</i>) sheep	тонкорунная овца
10430.	Guýrugy ýagly goýun	fat-tailed sheep	жирнохвостая овца
10431.	Guýrukly (<i>guýrukman</i>) goýun	fat-rumped sheep	курдючная овца
10432.	Ete niyetlenen goýun	mutton sheep	мясная овца
10433.	Geçi; ene geçi	she-goat; female goat; nanny goat	коза; козоматка
10434.	Biçilen goç	wether	валух
10435.	Biçilen dowarlary baka goýma	wether fattening	откорм валухов
10436.	Öýdeki goýun	domestic sheep	домашняя овца
10437.	Erkin çakyşdymra	running service	вольная случка
10438.	Goýunlary bakma	shepherding	пастыба овец
10439.	Birýaşar erkek tokly	hogg; hogget; teg	годовалый барашек
10440.	Birýaşar urkaçy tokly	gimmer hogg; ewe hogg; ewe teg	годовалая овечка
10441.	Kaşmir geçisi	Cashmere	кашмирская коза
10442.	Goýunlary agylda saklama	sheep raising on paddocks sheep raising under paddock conditions; sheep paddocking; paddocking of sheep	содержание овец в загонах
10443.	Gysga ýüñli tohum	short-wool breed	короткошёрстная порода
10444.	Guzularyň baş sanynyň artmagy (<i>çykymy</i>)	lamb crop	приплод (<i>выход</i>) ягнят

O

10445.	Guzalary baka goýma	lamb fattening	откорм ягнят
10446.	Erkek guzy	lamb	ягнёнок
10447.	Urkaçy guzy	ewe lamb; gimmer lamb	ярочка
10448.	Goýunlaryň ýerli tohumy	land race sheep	овца местной породы
10449.	Uzyn ýüňli tohum	long-wool breed	длинношёрстная порода
10450.	Öňbaşçy goç (<i>sürübaşı</i>)	bell-wether	баран-вожак
10451.	Maşyn bilen gyrkma	machine shearing; mechanical shearing	машинная стрижка
10452.	Baka goýulýan guzy	store lamb; fat lamb; feeding lamb	откормочный ягнёнок
10453.	Merinos goýny (<i>yüñinden tayýarlanylan mata</i>)	Merino sheep	меринос (<i>овая овца</i>)
10454.	Enesini emýän guzy	suckling lamb; suckler lamb	подсосный ягнёнок
10455.	Sagylýan (<i>süýt berýän</i>) goýun	milk sheep	молочная овца
10456.	Sagylýan (<i>süýt berýän</i>) geçi	milk goat	молочная коза
10457.	Ene goýun	ewe	овцематка
10458.	(<i>Goýunlar üçin</i>) agyl	fold (yard)	загон (<i>для овец</i>)
10459.	Goýunlary agyllarda saklama	folding	загонное содержание овец
10460.	Goýunlary agylda saklamak	to fold	содержать овец в загоне
10461.	Goýun; goýunlar	sheep	овца; овцы
10462.	Uzyn guýrukly goýun	long-tailed sheep	длиннохвостая овца
10463.	Goýunlaryň baş sany	sheep stock	поголовье овец
10464.	Goç; goýun	ram; tup	баран
10465.	Dowardar	sheep farmer; sheepman	овцевод
10466.	Goýunlary saklama	sheep raising; sheep keeping; sheep management; sheep farming (<i>US</i>)	содержание овец
10467.	Goýun sürüsi	sheep flock	отара овец
10468.	Goýunlaryň tohumlary	breed of sheep; sheep breed	порода овец
10469.	Goýunlary gyrkma	sheep shearing; sheep clipping	стрижка овец
10470.	Goýun ýüňi	sheep's wool	овечья шерсть
10471.	Goýundarçylyk (<i>dowardarçylyk</i>)	sheep breeding; sheep husbandry	овцеводство

10472 – 10494

10472.	Dowardarçylyk fermasy; arassa zawod tohumly dowlarlaryň sürüsi	sheep stud; pedigree sheep flock	овцеводческая ферма; отара чистопородных заводских овец
10473.	Goýundar (<i>seçgiçi</i>)	sheep breeder	(селекционер-) овцевод
10474.	Gyrkmak	to shear; to clip	стричь
10475.	Gyrkylan ýüň	shearing wool	стриженая шерсть
10476.	Gara kelleli	blackfaced	черноголовый
10477.	Elde höwürlendirme	controlled mating; hand mating; hand service	ручная случка
10478.	Runo (<i>goýunyň tutuşlayýn gat bilen gyryylan ýüň örtügi</i>)	fleece	руно
10479.	Örüde bakylýan süri	migratory flock; migratory herd; nomadic herd	отгонное стадо
10480.	Öri meýdan dowardarçylygy; mallary öri meýdanda bakma	transhumance; migratory herding	отгонное овцеводство; отгонно-пастбищное содержание скота
10481.	Ýüň önemçiligi	wool production	производство шерсти
10482.	Ýüň nogsany	wool defect	порок шерсти
10483.	Ýag deri	wool grease	жиропот
10484.	Ýüňlek goýun	wool (-type) sheep	шёрстная овца
10485.	Birinji we ikinji gyrkymyň arasyndaky erkek ýa-da urkaçy tokly	shearling	барашек или ярка между первой и второй стрижкой
10486.	Geçi	goat	коза
10487.	Geçiler	goats <i>pl</i>	козы
10488.	Teke	male goats; he-goat; billy goat; buck	козёл
10489.	Geçidar	goat keeper; goatman	козовод
10490.	Geçileri idetme (<i>saklama</i>)	goat keeping; goat raising goat management	содержание коз
10491.	Owlak	kid	козлёнок
10492.	Urkaçy owlak	female kid	козочка
10493.	Geçidarçylyk	goat breeding	козоводство
10494.	Geçidar	goat breeder	козовод

10495.	Tohum goç	stud ram	племенной баран
10496.	Tohum goýun	breeding ewe	племенная овца

4.	Doňuzlar	Pigs	Свиньи
10497.	(Ilkinji) ýaş jojuklama	age at (<i>first</i>) farrowing	возраст (<i>первого</i>) опороса
10498.	Jojuklama	farrowing	опорос
10499.	Jojuklamak	to farrow	опороситься
10500.	Döwürleyín jojuklama	batch farrowing	периодический опорос
10501.	Süýtden aýrylan jojuk	weaned pig; weaner	поросёнок-отъёмыш
10502.	Baka goýlan, biçilen garry erkek doňuz	castrated boar; brawner; stag	кастрированный старый хряк, поставленный на откорм
10503.	Urkaçý ýekegapan	wild sow	самка кабана
10504.	Bekonlyk doňuz (<i>kaklanyp duzlamaga niýetlenen doňuz</i>)	bacon pig; baconer; bacontype swine	беконная свинья
10505.	Erkek doňuz	rig	хряк-крипторх
10506.	Biçilen doňuz	barrow; hog; bar pig	кастрированный хряк; боров
10507.	Gyl; tüý	bristle	щетина
10508.	Alamat; maneken	dummy	фантом
10509.	Erkek doňuz	boar	хряк
10510.	Ýaş erkek doňuz	boar piglet	молодой хряк
10511.	Erkek doňzuň ysy	boar odor; boar taint	запах хряка
10512.	Höwür erkek doňzlary nesliniň hili boýunça barlaýan stansiýa	boar testing station	станции для испытания хряков-производителей по качеству потомства
10513.	Gowulandyrylan ak doňuz	large white	белая улучшенная свинья
10514.	Ilkinji jojuklan mekejin	first farrowing sow; first litter sow; primiparous sow	свиноматка после первого опороса
10515.	Jojuk	piglet; pigling; farrow	поросёнок
10516.	Ýaga niýetlenen doňuz	lard pig; larder; lard-type pig; fat-type pig; lard hog (<i>US</i>)	салальная свинья

10517 – 10538

10517.	Ete niyetlenen doňuz	heavy baconer; heavy pig; meat-type pig; meat-type swine	мясная свинья
10518.	Gibriddleşdirilen doňuz	hybrid pig	гибридная свинья
10519.	Doňuz çagasy; jojuk (<i>dört aýdan on aýa çenli aralykdaky</i>)	gilt; yelt; elt (no common word)	подсвинок
10520.	Kriptorhizm (<i>kripto... we grek. orchis – ýumurtgajyk – düwünçek ulalyp, çaga dogulmaly wagty bir ýa-da iki ýumurtgajygyn garnyň içki bardasynan tohum haltajygyna düşmän, embrional ösüșiň adaty bolmadık ýagdaýyny ýuze çykaryar</i>)	cryptorchidism	крипторхизм
10521.	Tapsyz jojuk	runt	хилый поросёнок
10522.	Gysga gulakly doňuz	short-eared pig	короткоухая свинья
10523.	Baka goýlan jojuk (<i>dört aýdan on aýa çenli aralykdaky</i>)	store pig; store	подсвинок на откорме
10524.	Ýerli gowulandyrylan doňuz	improved land race pig	улучшенная местная свиня
10525.	Baga bakylýan doňuz	fattening pig; fattened pig; fattener; feeding pig (US)	откормочная свинья
10526.	Emýän jojuk	suckling pig	подсосный поросёнок
10527.	Mekejin (<i>ene doňuz</i>)	brood sow	свиноматка
10528.	Synag edilýän erkek doňuz	teaser boar	пробный хряк
10529.	Mekejinleriň höwre gelme döwri	hogging	период течки у свиней
10530.	Ýagyrny ýagy	back fat	спинное сало
10531.	Tumşuk; temek	snout	морда; рыло
10532.	Eýer görnüşli doňuz	saddleback pig	седловидная свинья
10533.	Mekejin (<i>ene doňuz</i>)	sow	свиноматка
10534.	Mekejin jojuklamazdan öň	point-of-farrow sow	свиноматка перед опоросом
10535.	(<i>Ir döwründäki</i>) bogaz mekejin	sow during early pregnancy	супоросная свиноматка (<i>на ранней стадии</i>)
10536.	Emdirýän mekejin	nursing sow; suckling sow	подсосная свиноматка
10537.	Bogaz mekejin	in-pig sow; pregnant sow	супоросная свиноматка
10538.	Soýulmaly doňuz	pig for slaughter	убойная свинья

O

10539.	Salpy gulak doňuz	lop-ear	вислоухая свинья
10540.	Doňuz	pig; swine; hog (US)	свинья
10541.	Doňuzlar	pigs pl	свиньи
10542.	Doňuzlaryň baş sany	pig stock; pig crop; hog crop (US)	поголовье свиней
10543.	Doňuz etini öndürmek	pig production; hog production (US)	производство свинины
10544.	Doňuzdar	pig keeper; hog man (US)	свиновод
10545.	Doňuzlary saklama	pig keeping; pig raising; pig management	содержание свиней
10546.	Doňuz çopan; doňuzlary baka goýmak bilen meşgullanýan adam	pig fattener; hog feeder (US)	свинаярь; занимающийся откормом свиней
10547.	Doňuzlary baga bakma	pig fattening; hog feeding (US)	откорм свиней
10548.	Doňuzdarçylyk	pig breeding; pig husbandry; hog farming (US)	свиноводство
10549.	Doňuzdar	pig breeder; pig farmer; hog farmer (US)	свиновод
10550.	Çüri gulak doňuz	prick-ear	остроухая свинья
10551.	Bölekleýin barlag	random sample test	выборочный контроль
10552.	<i>Strese (haywan we adam organizminde ýaramaz zatlara garşı döreyän içki kuwwat, güýç) duýgurlyk</i>	susceptibility to stress	чувствительность к стрессу
10553.	Doňuzlardaky stresiň alamatlary	porcine stress syndrome; PSS	синдром стресса у свиней
10554.	Ultrasesli ölçeme; eholokasiýaly ölçeme	ultrasonic measurement	ультразвуковое измерение; эхолокационное измерение
10555.	Ýekegapan	wild boar	кабан
10556.	(Jojuklaryň) tezegi (gumalagy)	litter; farrow	помёт (поросёнок)
10557.	Düwüncegiň agramy	litter weight	вес приплода
10558.	Düwüncegiň ululygy	litter size; number of piglets per litter	величина приплода
10559.	Tohum erkek doňuz	breeding boar; stock boar; service boar	племенной хряк
10560.	Tohum jojuk	store pig for breeding	племенной поросёнок

O

10561 – 10578

10561.	Tohum mekejin	breeding sow; brood sow	племенная свиноматка
10562.	Tohum doňuz	breeding pig	племенная свинья
10563.	Iki gezek jojuklama döwrüniň aralygy	farrowing interval	период между двумя опоросами

5.

Guşçulyk we towşançylyk

Poultry and Rabbit Keeping

Птицеводство и кролиководство

10564.	Angor towşany	Angora rabbit	ангортский кролик
10565.	Gezim meýdançasynda saklama	free range keeping; free range management; outdoor keeping	выгульное содержание
10566.	Ýumurtgadan çykma	hatching	вылупление
10567.	Ýumurtgadan çykmak	to hatch; to leave the egg	вылупляться
10568.	Jübütleşme tansy	courtship; mating behaviour	брачный танец
10569.	Batareýa gözeneklerinde saklama	battery keeping; battery cage management	батарейное содержание
10570.	Batareýa gözeneklerinde saklanylýan towuk; adaty gözenekde saklanylýan towuk	battery hen	курица, содержащаяся в клеточной батарее; курица на клеточном содержании
10571.	Batareýa gözeneklerinde baka goýma	battery fattening	батарейный откорм
10572.	(Guşlaryň) aýaklaryny halkalamak	to ring	кольцевать (<i>птиц</i>)
10573.	(Ýumurtganyň ýetmezçiliği) gan tegmili	blood pot	кровяное пятно (<i>порок яйца</i>)
10574.	Guşlary polda (ýerde) saklama ulgamy	floor management	напольная система содержания
10575.	Gowurmak üçin horaz	fryer	петушок для жарения
10576.	(Hat gatnadýan) poçta kepderisi	homing pigeon; carrier pigeon	почтовый голубь
10577.	Broýler (et üçin ösdürilýän jüýje)	broiler	бройлер
10578.	Ýumurtga basma; inkubasiýa (emeli ýol bilen inkubatorlarda jüýje çykarma)	brooding; hatching; incubation	высиживание; инкубация

O

10579.	(Jüýje çykarmak üçin) ýumurtga basmak	to brood; to hatch; to incubate	высиживать (птенцов)
10580.	Ýumurtga basmaga ukyby	broodiness	стремление к насиживанию
10581.	Ýumurtga basma	brood; hatch	высиживание
10582.	Inkubasiýa (<i>emeli ýol bilen inkubatorlarda jüýje çykarma</i>)	(artificial) incubation	инкубация
10583.	Tebigy jüýje çykarma	natural hatching	естественное высиживание цыплят
10584.	Inkubatoriý (<i>inkubator arkaly jüýje çykarmak üçin ýörite enjamlaşdyrylan jayý</i>)	hatchery; commercial brooder	инкубаторий
10585.	Jüýje çykarma döwri; inkubasiýa döwri	incubation period; brooding time	период высиживания цыплят; период инкубации
10586.	Inkubasiýa ýumurtgasy (54-60 g)	hatching egg	инкубационное яйцо
10587.	Jüýje çykyjylygy	brooding ability	выводимость
10588.	Çykan jüýjäni gorama	brood provisioning	охрана выводка
10589.	Kürk towuk	broody hen; brood hen	наседка
10590.	Çykan jüýje barada alada etme	parental care	забота о выводке
10591.	Şinşilla (<i>towşanyň çalymtyk-gök derili görnüşi we onuň gymmat bahaly derisi</i>)	chinchilla	шиншилла
10592.	Sütük; per	down	пух
10593.	Ýumurtga sarysynyň öwüşgüni (reňki)	(egg) yolk colour	окраска (цвет) желтка
10594.	Ýumurtga sarysynyň membranasy (<i>ses yrgylndlaryny yzyna serpikdirmek üçin ýum-şak maddadan edilen perde ýada ýukajyk plastinka</i>)	vitelline membrane	желточная мембрана
10595.	Ýumurtga sarysynyň indeksi (ýumurtganyň bir ölçeginiň beýleki ölçegine bolan % gatnaşygy)	egg yolk index	индекс желтка
10596.	Sarylyk (<i>düwiünçek</i>) haltajygy	yolk bag	желточный мешок (плоды)
10597.	(<i>Guşlaryň</i>) mäzli mädesi	proventriculus; glandular stomach	железистый желудок (птицы)
10598.	(Ýumurtgany) palak etme	candling	миражирование (яич.)

10599 – 10624

10599.	(<i>Ýumurtgany</i>) palak etmek	to candle	миражировать (<i>яйца</i>)
10600.	Ýumurtga sarysy	egg yolk	яичный желток
10601.	Guzlamak	to lay eggs	нестись
10602.	Ýumurtga öndürmek	egg production	производство яиц
10603.	Ýumurtgalama; ýumurtga guzlama	egg laying	яйцевладка; несение яиц
10604.	Guzlaganlyk	egg yield	яйценоскость
10605.	Ýumurtga gabygы	egg shell	яичная скорлупа
10606.	Ýumurtgalyk; aýallyk jyns mäzi	ovary	яичник
10607.	Ýumurtganyň agy (<i>belogy</i>)	egg white; egg albumen	яичный белок
10608.	Ýumurtga agynyň san görkezijisi (<i>indeksi</i>)	albumen index	индекс яичного белка
10609.	Bir günlük (<i>bir gije-gündizlik</i>) jüýje	day-old chick	однодневый (<i>суточный</i>) цыплёнок
10610.	Kapasada aýratynlykda saklama	single-cage management	содержание в индивидуальных клетках
10611.	Ördek	duck	утка
10612.	Ördek ýumurtgasy	duck egg	утиное яйцо
10613.	Ördek jüýjesi	duckling	утёночок
10614.	Ördekçilik; ördek ösdürüp yetiştirmeklik	duck breeding; duck production	утководство
10615.	Ýaşylbaş ördek; horaz ördek	drake	селезень
10616.	Barlag höwürtgesinde saklama	trapnesting; trap nest management	содержание в контролльном гнезде
10617.	Sülgün	pheasant	фазан
10618.	(<i>Guşlaryň</i>) ýelek iýmesi	feather eating; feather picking	поедание (<i>птицами</i>) перьев
10619.	Ýelekleme	plumage	оперение
10620.	Et ugurly guş	meat poultry	мясная птица
10621.	Ganata edilen bellik	wing tag	крылометка
10622.	Aýak halkasy	poultry ring; leg band	ножное кольцо
10623.	Gaz jüýjesi	gosling	гусёнок
10624.	Erkek gaz	gander	гусак

O

10625.	Gazçylyk; gazdarçylyk	goose breeding	гусеводство
10626.	Gazçı; gazdar	goose breeder; goose keeper	гусевод
10627.	Gaz; gazlar	goose; geese <i>pl</i>	гусь; гуси
10628.	Guş	poultry; fowl	птица
10629.	Guş...	poultry; fowl (<i>attributive</i>)	птице...
10630.	Öý guşlarynyň baş sany	poultry stock	поголовье домашней птицы
10631.	Guşçulyk fermasy	poultry farm	птицеводческая ферма; птицеферма
10632.	Guşçy; guş idediji	poultry keeper; poultry manager; poultryman	птицевод
10633.	Guşlary saklama	poultry keeping; poultry raising; poultry management	содержание птицы
10634.	Guşlaryň sürüsi (<i>topary</i>)	poultry flock	стая птиц
10635.	Guş howlusy	poultry run	птичий двор
10636.	Guşuň iç goşy	giblets	внутренности птицы
10637.	(<i>Guşlar üçin</i>) san belgisi	identification tally; identification tag	номерная марка (<i>для птиц</i>)
10638.	Guşlary baka goýma	poultry fattening	откорм птицы
10639.	Guş soýulýan bölüm	poultry slaughterhouse	цех убоя птицы
10640.	Guşçulyk	poultry breeding; poultry husbandry; poultry farming	птицеводство
10641.	Guşçulyk boýunça ekspert	poultry specialist; poultry expert	эксперт по птицеводству
10642.	Guşçulygyň haryt önümliligi; senagat esasyndaky guşçulyk	poultry industry	товарное птицеводство; птицеводство на промышленной основе
10643.	Guşçy; guş idediji	poultry breeder; poultry farmer	птицевод
10644.	Ýumurtga guzlama; ýumurtga taşlama	egg deposit	кладка яиц; отложение яиц
10645.	Jynsy boýunça saýlama; jynsyny anyklama	chick sexing	сортировка по полу; определение пола
10646.	Kapasada toparlaýyn saklama	multiple-cage management	групповое содержание в клетках
10647.	(<i>Towuklarda köpbasghançak-lylyk</i>) çokma tertibi	peck order	порядок клевания (иерархия у кур)

10648 – 10675

10648.	Horaz	cock; rooster	петух
10649.	Horazyň kekeji	comb	гребень петуха
10650.	Horazjyk	cockerel chick	петушок
10651.	Öý guşy	domestic poultry; domestic fowls	домашняя птица
10652.	Öý towşany	domestic rabbit; tame rabbit	домашний кролик
10653.	Öý kepderisi	domestic pigeon	домашний голубь
10654.	Towuk	hen	курица
10655.	Mäkiýan	pullet chick	курочка (<i>цыплёнок</i>)
10656.	Towuk ýumurtgasy	hen's egg	куриное яйцо
10657.	Towuk saklama	fowl keeping; fowl raising	содержание кур
10658.	Towuklar için gezim meýdançasy	chicken run; hen run	выгул для кур
10659.	Towugyň...	gallinaceous birds <i>pl</i>	куриные
10660.	Towukçylyk	fowl breeding	куроводство
10661.	Jyns taýdan ýetişen towuk	point-of-lay pullet	половозрелая курица
10662.	Önümsiz towuk	cull	непродуктивная курица
10663.	Gibríd (<i>gatyşy</i>) towuk	hybrid (<i>pullet</i>)	гибридная курица
10664.	(<i>Guşlary</i>) birsydyrgyn öndümlü köpeltme	intensive poultry rearing	интенсивное разведение (<i>птиц</i>)
10665.	Ýaş (öý) guşlar	growers; growing birds	молодняк (<i>домашней</i>) птицы
10666.	Horazjyk	cockerel; young rooster	петушок
10667.	Ýaş towuk	pullet	молодая курица; молодка
10668.	Kapasada saklama; batareýa gözeneklerinde saklama	cage rearing; cage management; cage confinement	клеточное содержание; батарейное содержание
10669.	Urşujy horaz	game cock	бойцовский петух
10670.	Towşan	rabbit	кролик
10671.	Urkaçy (<i>ene</i>) towşan	doe	крольчиха
10672.	Towşançylyk	rabbit breeding	кролиководство
10673.	Towşançy	rabbit breeder	кроликовод
10674.	Kannibalçylyk (<i>mallaryň öz görnüşlerini we ýumurtgalaryny iýmesi</i>)	cannibalism	каннибализм
10675.	Jyns agzasy aýtylan horaz	capon	каплун

O

10676.	Horazy biçmek	to caponise	каплунировать
10677.	Horazy biçme	caponising	каплунирование
10678.	Erkek towşan	buck	кролик-самец
10679.	(Guşlaryň) muskully mädesi	gizzard; mastax	мускульный желудок (<i>птицы</i>)
10680.	Syrga (<i>guşlarda</i>)	wattle	серёжка (<i>у птицы</i>)
10681.	Ownuk maldarçylyk	keeping of small animals; small animal breeding	мелкое животноводство
10682.	Kloaka (<i>guşlarda içege bilen jyns agzalarynyň arasyndaky deşik</i>)	cloaca	колоака
10683.	Zeper ýeten ýumurtga gabygy	cracked egg; egg with shell cracks	яйцо с повреждённой скорлупой
10684.	Peteke; daşlyk	crop	зоб
10685.	Jüýje	chicken; chick	цыплёнок
10686.	Jyns alamatlary boýunça saýlanan jüýjeler	sexed chicks	цыплята, сортирован-ные по полу
10687.	Jüýjeleri ösdürüp ýetişdirmе	chick rearing; chick management	выращивание цыплят
10688.	Tohum mallary (<i>guşlary</i>) ösdürýän ferma	chick rearing farm; chick breeding station	ферма-репродуктор
10689.	Jüýje sortlaýjy enjam (<i>adam</i>)	chick sexer; chick sexing specialist	сортировщик цыплят
10690.	Ýerli ýumurtga	farm egg	ферменное (<i>местное</i>) яйцо
10691.	Janly guş	live poultry	живая птица
10692.	Ýumurtgalamanyň başlanýan wagty; ýumurtga guzlamanyň başlanýan wagty	point-of-lay	начало яйцевладки
10693.	Ýumurtgalaýan towuk	layer; laying hen	несушка
10694.	Ýumurtga getirijilik	laying performance; laying capacity; egg production capacity	яйценоскость
10695.	Ýumurtga guzlaganlygyny barlama	laying test	проверка на яйценоскость
10696.	Guzlamak; ýumurtga guzlamak; guzlap başlamak	to start laying; to come into lay	нестись; нести яйца; начинать нестись
10697.	Guzlaýan towuk üçin ketek	laying nest	гнездо для несушек
10698.	Towugyň ýumurtgaly tohumy	laying strain; laying breed	яйценосная порода
10699.	(Guşlaryň) jyns taýdan ýetişenligi	laying maturity	половая зрелость (<i>птицы</i>)

10700 – 10722

10700.	Ýumurtga guzlaýan wagty	laying season; laying period	время кладки яиц
10701.	Ýokary önumli towuk	top performer; top bird	высокопродуктивная курица
10702.	Gabygy jaýrykly ýumurtga	hair-cracked egg	яйцо с трещинами на скорлупе
10703.	(Ýumurtgadaky) howa boşlugu	air space	пуга (в яйце)
10704.	Bakylýan gaz	table goose	откормочный гусь
10705.	Bakylýan guş	fattening poultry; fattened poultry	откормочная птица
10706.	Broýler (<i>et üçin bakylýan jüýje</i>)	fryer	бройлер
10707.	(Guşlaryň) ýelek çalyşmasy	moult; moulting	линька (<i>птиц</i>)
10708.	Ýelek dökmek	to moult	линять
10709.	Guzlaýan towugyň ketegine ýumurtga goýma	nest egg	подкладыш (яйцо, подкладывающееся в гнездо несущий)
10710.	Mejbury balmak	to cram; to stuff	принудительно откармливать
10711.	Sesarka (<i>towuklar maşgalasından bolan käkilik görnüşlü guş</i>)	guinea fowl	цесарка
10712.	Tawus	peacock	павлин
10713.	Tawus mäkiýany	peahen	самка павлина
10714.	Pulýarka (<i>semredilen towuk</i>)	poulard	пулярка
10715.	Hindi towugy; hindi guşy	turkey hen	индейка; индюшка
10716.	Hindi towulkaryny ösdürýän hojalyk	turkey farm	индейководческое хозяйство
10717.	Hindi guşunyň jüýjesi	poult; turkey poult	индушенок
10718.	Hindiguşçulyk	turkey breeding	индейководство
10719.	Hindi guşuny saklayýjy	turkey breeder	индейковод
10720.	Hindi towugynyň horazy	turkey; turkey cock; turkey stag	индюк
10721.	Erkek towşan	buck; male rabbit	кролик-самец
10722.	Çal käkilik	partridge	серая куропатка

O

	Wýahir (<i>wityúten – golumba palumbus, kepderiler maşgalasyna degişli guşlaryň iň iri görnüşleriniň biri; bütin Ýewropa-da, Demircazyk-Günbatar Afrikada, Kiçi we Alynty Aziýada, Gimalayýlarda, Orta Aziýada we Günbatar Sibirde duş gelyärler; esasan, pürlü ağaç tokayılyklarynda ýasaýar, kähalatlarda seýil baglara geçyär</i>)	wood pigeon	вяхирь
10724.	(<i>Guşy</i>) ütme	plucking	оципывание (<i>птицы</i>)
10725.	(<i>Guşy</i>) ütmek; ýeleklerini ýolup aýyrmak	to pluck	оципывать (<i>птицу</i>); щипать перья
10726.	Ýumurtga gabygynyň galyňlygy	shell thickness	толщина скорлупы
10727.	Ýumurtga gabygynyň berkligi	shell strength	прочность скорлупы
10728.	Soýulmaly guş	market poultry; table poultry; table fowls <i>pl</i>	убойная птица
10729.	Ýumurtgadan çykmak ukyby	hatching power; hatching ability; hatchability	способность вылупляться
10730.	Jüýje çykarma wagty (<i>döwri</i>)	hatching time; hatching period	время (<i>период</i>) вывода
10731.	Çünk	beak	клюв
10732.	Guýruksyz	tailless	бесхвостый
10733.	Suw guşy (<i>suwda ýüzýän guş</i>)	palmipeds <i>pl</i>	водоплавающая птица
10734.	Syňrak	spur	шпора
10735.	Guşlary gezim meýdançasyna çykarmán saklama	confined poultry farming	содержание птицы без выгула
10736.	Düýeguş	ostrich	страус
10737.	Düýeguşulary köpeltme	ostrich breeding	разведение страусов
10738.	Çünkünü kesme	beak trimming; debeaking	подрезание клюва
10739.	Çorba gaýnatmak üçin towuk	soup hen boiling hen	курица для варки бульона
10740.	Kepderi	pigeon; dove	голубь
10741.	Kepderi jüýjesi	squab; squeaker	голубёнок
10742.	Urkaçy kepderi	hen pigeon	самка голубя
10743.	Kepderidarçylyk	pigeon breeding	голубеводство

10744 – 10769

10744.	Kepderiçi	pigeon keeper; pigeon breeder	голубевод
10745.	Erkek kepderi	cock pigeon	голубь-самец
10746.	Gumry	turtle-dove	горлица
10747.	Bedene	quail	перепел
10748.	Suw guşy (<i>suwda yüzýän guş</i>)	water fowl	водоплавающая птица
10749.	Krýakwa (<i>ördek</i>)	wild duck	кряква
10750.	Ýabany towşan	wild rabbit	дикий кролик
10751.	Gabyksyz ýumurtga	wind egg; soft egg; shell-less egg	яйцо без скорлупы
10752.	Oba hojalyk guşlary	commercial poultry	сельскохозяйственная птица
10753.	Senagat guşçulygy	commercial poultry breeding	промышленное птицеводство
10754.	Çebşekleme; çagalama	kindling	окрол
10755.	Owadanlyk üçin saklanylýan guş	fancy breeds <i>pl (offowl)</i>	декоративная птица
10756.	Tohum guş	breeding poultry	племенная птица
10757.	Tohum horaz	breeding cock	племенной петух
10758.	Mejbury ýelek çalyşdýurma	force moulting	принуждённая линька

6.

Balaryçylyk

Beekeeping

Пчеловодство

10759.	Eneke balary	nurse-bee	пчела-кормилица
10760.	Işçi balary	worker; working-bee	рабочая пчела
10761.	(Aryny öýjüklerinden) çykaryp almak	to harvest (<i>the honey crop</i>)	вынимать (<i>соты</i>)
10762.	(Aryny öýjüklerinden) çykaryp alma	harvesting (<i>of the honey crop</i>)	вынимание (<i>ком</i>)
10763.	Baraly maşgalasy	beehive	улей
10764.	Baraly	bee	пчела
10765.	Baraly...	bee... (<i>attributive</i>)	пчело...
10766.	Baraly zäheri	bee venom; bee poison	пчелиный яд
10767.	Ary baly	bee honey	пчелиный мёд
10768.	Baralynyň liçinkasy	larva of bee	личинка пчелы
10769.	Balçynyň ýüzüni örtýän tory	bee veil	сетка пчеловода

O

10770.	Balarylaryň sesi	bee language	язык пчёл
10771.	Balary idedilýän ýer	apiary; beehouse; bee yard (<i>US</i>)	пчельник
10772.	Balary maşgalasy	bee colony	пчелиная семья
10773.	Balary mumy	beeswax	пчелиный воск
10774.	Balaryçylyk	beekeeping; apiculture	пчеловодство
10775.	Balçy	bee-keeper; bee-master; apiarist; apiculturist	пчеловод
10776.	Köpeltme; ýáýratma; ýáýrama	brood	расплод
10777.	Arynyň öýjüklerini köpeltme	brood comb	соты с расплодом
10778.	Erkek balary	drone	трутень
10779.	Ary maşgalasyny tutma	capturing (<i>of the swarm</i>)	поимка (<i>роя</i>)
10780.	Balarylaryň gýşlamagy	wintering	зимовка
10781.	Arynyň öýjüklerini açma	uncapping	распечатывание сотов
10782.	Arynyň öýjüklerini açmak	to uncap	распечатывать соты
10783.	Bal ýygnaýjy balary	field bee; foraging bee	пчела-сборщица
10784.	Ary öýjüginiň deşijegi	bee entrance; hive entrance	леток
10785.	Bal şireleriniň esasy döwri; esasy toplanan bal	main honey flow; main nectar flow	главный мёдосбор; главный взяток
10786.	(Ene arynyň) jübütleşme uçuşy	nuptial flight; mating flight	брачный вылет (<i>пчелиной матери</i>)
10787.	Bal	honey	мёд
10788.	Baly centrifugirlemek	to extract the honey	центрифугировать мёд
10789.	Bal öndürýän ary	honey bee; hive bee	медоносная пчела
10790.	Bal ýygnama	honey harvest	сбор мёда
10791.	Bal şirelerini toplama; toplanan bal (<i>arylaryň belli bir wagtyň içinde ýygnan baly</i>)	honey yield	медосбор; взяток
10792.	Bal berýän (<i>şiresi stüýji</i>) ösümlilikler	honey plant; bee plant; melliferous plant	медоносное (<i>нектароносное</i>) растение
10793.	Balary öýjükleri	honeycomb	пчелиные соты
10794.	Baldan taýýarlanan içgi	hydromel	медовый напиток
10795.	Balary öýjükleriniň toplumy	log live	улей-колода

10796 – 10819

10796.	Ene balary	queen (<i>bee</i>)	пчелиная матка
10797.	Ene arynyň süýdi	royal jelly	маточное молочко
10798.	Emeli ary maşgalasy	artificial swarm	искусственный рой
10799.	Arynyň emeli öýjükleri	artificial honeycomb	искусственные соты
10800.	Sökülüän öýjükli balary maşgalasy	movable-comb hive; movable frame hive	улей с подвижными рамками
10801.	Ikinji ary maşgalasy	after-swarm	второй рой; вторак
10802.	Şire; nektar (<i>ösümliliklerden cykýan stüýji şire</i>)	nectar	нектар
10803.	Nektarçý (<i>gülüñ nektar çykarýan organy</i>)	nectar gland; honey gland	нектарник
10804.	Tozgajyk	pollen	пыльца
10805.	Balary ýelimi; ary ýelimi; ary şepbigi	propolis; bee glue	пчелиный клей; прополис; уза
10806.	Gurçujyk	pupa	куколка
10807.	Tüsseçi (çilimkeş)	smoker	дымарь
10808.	Çarçuwajyk (<i>balary gapyrjagy</i>)	frame	рамка (улья)
10809.	Höweslendiriji iýimtlendiriş	stimulative feeding	стимулирующее кормление
10810.	Toparlanma; öýjük edinme; balary maşgalasyny düzme	swarming	роение
10811.	Toparlanmak; öýjük edinmek; balary maşgalasyny düzmek	to swarm	роиться
10812.	Ary maşgalasy	swarm	рой
10813.	(<i>Uçuşdan soñ</i>) salkym görnüşinde gonmak	swarm cluster	осевший рой в виде грозди (после вылета)
10814.	Öýjük edinmäge gönükdirme	swarming impulse	побуждение к роению
10815.	Öýjük edinme döwri	swarming time; swarming season	время роения
10816.	Balary maşgalasynyň sökül-meýän öýjügi	fixed-comb hive	улей с неразборным гнездом
10817.	Iňñe; neşder; dış	sting	жало
10818.	Sypaldan edilen balary öýjügi	straw hive	соломенный улей
10819.	Bal şirelerini toplama; top-lanan bal (<i>balarylaryň belli bir wagtyň içinde ýygنان baly</i>)	nectar flow; honey flow	медосбор; взяток

O

10820.	Arynyň öýjüklerini ýelimleme	capping	запечатывание сотов
10821.	Arynyň öýjüklerini ýelimlemek	to cap	запечатывать соты
10822.	Ilkinji ary maşgalasy	primary swarm	первый рой; первак
10823.	Ary öýjükleri	comb	соты
10824.	Ary öýjüginiň baly	comb honey	сотовый мёд
10825.	(<i>Balçynyň</i>) isgenesi	capping knife	стамеска (<i>пчеловода</i>)
10826.	Garawulçylyk edýän balary	guard bee	сторожевая пчела
10827.	<i>Nukleus (erkek balarynyň tohumlandyrmadık ýaş ene balary ýa-da tohumlandyrylan ätiýaçlyk ene balaryny gyşda saklamak üçin döredilen uly bolmadyk balary maşgalasy)</i>	queen cell; royal cell	нуклеус
10828.	Öýjügiň gapagy	cell cap	крышка ячейки
10829.	Balary öýüğü	cell	пчелиная ячейка

P	Oba hojalyk gurluşygy	Farm Buildings	Сельскохозяйственное строительство
10830.	Jojuklamaklyk üçin agyl	farrowing pen; maternity pen	станок для опороса
10831.	Ene mal üçin ýatak – doňuz ýatak	farrowing house	свиарник-маточник
10832.	Gulanlama üçin aýratyn otak	foaling box	бокс для выжеребки
10833.	Sygyr ýatagynyň göleledilýän jaýy	calving pen	родильное помещение коровника
10834.	Howludaky gurluşyk; gulluk-lar; gapdalyndan salnan otak	outbuilding; lean-to	надворная постройка; службы; пристройка
10835.	Sygyrlar daňylyp saklanylýan ýatak	stanchion barn; tied stall barn	коровник для привязного содержания
10836.	Gurulýan jaýlaryň yerleşyän ýeri	arrangement of buildings; layout of buildings	расположение построек
10837.	Mallary ýatakda saklama ulgamy	barn arrangement (<i>US</i>); housing system	система стойлового содержания животных
10838.	Ýaş guşlary ösdürüp yetişdirmek üçin gözenekli hatar	brooder battery; rearing battery	клеточная батарея для выращивания молодняка птиц

10839 – 10858

10839.	Jojuklary ulaltmak için agyl	rearing pen	станок для доращивания поросят
10840.	Ýaş mallary ösdürip yetiþdirmek için öýjük	rearing cage	клетка для выращивания молодняка
10841.	Ýaş mallary ösdürip yetiþdirmek için ýatak	rearing house	помещение для выращивания молодняка
10842.	Baga bakylýan howly; gezim meýdançasy	run; open yard; barnyard (US)	выгульный двор; выгульная площадка
10843.	Batareýa bruderı (<i>iňlis. brother – ýumurtga basmak; oba hojalyk guşlaryny ilkinji hepdede ýylatmak üçin enjam; içinde gyzdyryjy enjam ýerleşdirilen piramida görmüşli saýawan</i>)	battery-brooder house	батарейный брудер
10844.	Daýhan öyi	farm house	крестьянский дом
10845.	Gurluşyk şaylary	structural elements	строительные детали; стройдетали
10846.	Mallaryň baş sanynyň gürlüğü	stocking density	плотность поголовья скота
10847.	Ýagtyltma; yşyklandırma; ýagtylandyrıryş	lighting	освещение
10848.	Ýagtylandyrış meýilnamasy	lighting programme	план освещения
10849.	Şemallatma; ýelejiretme; ýel çaldırma; howasyny çalşyrma	ventilation; airing; aeration	проветривание
10850.	Biogaz enjamı	biogas plant; farm biogas systeme	биогазовая установка
10851.	Poly ýapma (<i>poly düşeme</i>); ýazyp goýma	floor covering	покрытие пола; настил
10852.	Boks; agyl; döle; ýatak	pen; bow	бокс; стойло; станок
10853.	Bölümleñinde mallaryň daňı-syz saklanylýan mal ýatagy	cubicle house	животноводческое помещение для бесприязвного содержания в секциях
10854.	Jüýje çykaryjy kamera (<i>bölüm</i>)	brooder house	выводковая камера
10855.	Ýataklaryň daşyna haýat çekme	partition	отгораживание станков
10856.	Öküzler üçin ýatak	bull pen	стойло для быков
10857.	Bassyrma; telär; küme	loft	навес; сарай
10858.	Tamyň üçegindäki penjire	skylight	слуховое окно

P

10859.	Çaknyşdyrylýan ýatak; emeli çaknyşdymak üçin agyl	service crate	случной станок; станок для искусственного осеменения
10860.	Obanyň ösüşi	rural community development	развитие деревни
10861.	Sim germew	wire fence	проводочная изгородь
10862.	Dökün ammary	fertilizer shed	склад удобрений
10863.	Garaňky mal ýatagy	dark house	тёмное животноводческое помещение
10864.	Hayát aýlama; germew etme; arasyny bölme	fencing	огораживание
10865.	Aýratyn ýekebara otag	cubicle	индивидуальный бокс
10866.	Aýratyn höwürtge (<i>öýjiik</i>)	individual nest	отдельное гнездо
10867.	Ördek ketegi	duck shed; duck house	утятник
10868.	Şemallatma; howasyny täzeleme; ýelejiretme	ventilation	вентиляция
10869.	Şemalladyjy sütün	ventilation shaft	вентиляционный ствол
10870.	Gün ýylylyk çalyşyjysy	terrestrial (<i>geothermal</i>) heat-exchanger	геотеплообменник
10871.	Ýeriň üstündäki silos (<i>mäjum</i>) çukury	bunker silo	проезжая наземная силосная траншея
10872.	(<i>Guşlaryň, balarylarynyň</i>) maşgala höwürtgesi	group nest	гнездо семьи (<i>ntıç, пчёл</i>)
10873.	Meýdan kümesi	field barn	полевой сарай
10874.	Jojuklary ösdürüp yetiştirmek üçin doňüz ýatagy	pig rearing house	свиарник для выращивания молодняка
10875.	Ýygynды elementlerden düzülen maldarçylyk jaýlary (<i>gurluşygy</i>)	prefabricated stable	животноводческая постройка из сборных элементов
10876.	Ot; ojak	open fireplace	костёр; очаг
10877.	“Yoločka” tipli sagyjy enjam bilen üpjin edilen süýt sagylýan jaý	herringbone milking parlour (<i>US: parlor</i>)	доильный зал с доильными станками типа «Ёлочка»
10878.	Suwuk ders; ders läbigi	liquid manure	жидкий навоз; навозная жижа
10879.	Nowanyň gözenegi	feed(<i>ing</i>) rack; feed(<i>ing</i>) barrier	решётка кормушки
10880.	Nowanyň süýüşyän gözenegi	mobile feeding rack	передвижная решётка кормушки

10881 – 10901

10881.	Silos (<i>mäjum</i>) diňini doldurma	silo filling; silo loading	наполнение силосной башни
10882.	Deşisdirilen düsek; deşikli düsek	perforated floor	перфорированный настил; дырчатый настил
10883.	Awtomatlaşdyrylan nowa	automatic feeder; self-feeder	автокормушка
10884.	(<i>Maldarçylyk ýataklarynda</i>) ot-iým bermek üçin geçelge	feed alley; feed(ing) passage	кормовой проход (<i>в животноводческом помещении</i>)
10885.	Sallançak-nowa	manger; feeding manger; crib	ясли-кормушка
10886.	Ot-iým saklanylýan ammar	food store	складское помещение для корма
10887.	Basyrylan ot-iým üýşmekleri; kagat (<i>meydanda üsti basyrylyp saklanylýan otıým üýşmegi</i>)	forage pit	кормовой бурт; кагат
10888.	Ot-iým paýlamak üçin stol	feeding table	стол для раздачи кормов
10889.	(<i>Kersen görniüşli</i>) nowa	(<i>feeding</i>) trough; feed trough; feed bunk	кормушка (<i>в виде корыта</i>)
10890.	Gaz ketegi	goose shed; goose house	гусятник
10891.	Silos (<i>mäjum</i>) saklanylýan jaý	feed silo; forage silo	силосохранилище
10892.	Haýat; germew (<i>çybyk hayát</i>); áýmança (<i>agyl</i>)	gate	забор; изгородь; ограда
10893.	Bilelikde peýdalanylýan mal ýatagy	collective stable	животноводческое помещение совместного пользования
10894.	Oba hojalyk gurallary üçin küme	implement shed; implement shelter	сарай для сельскохозяйственных орудий
10895.	Däne ammary; galla üçin ammar	grain store	хлебный амбар; склад для зерна
10896.	Silos (<i>mäjum</i>) däne ammary; galla elewatory	grain silo	силосное зернохранилище; зерновой элеватор
10897.	Däne ammary	granary	зернохранилище
10898.	Ders gözenekli ýatak	stall with dung grid	стойло с навозной решёткой
10899.	Silos (<i>mäjum</i>) garymy	trench silo	силосная траншея
10900.	Silos (<i>mäjum</i>) çukury	pit silo	силосная яма
10901.	Ders çukury; ders saklanylýan jaý	manure pit	навозная яма; навозохранилище

P

10902.	Düşeksiz ýarymsuwuk dersi saklama	slurry storage	хранение полужидкого бесподстиloчного навоза
10903.	Düşeksiz ýarymsuwuk dersi dökmegiň möhleti we möçberi baradaky karar	slurry regulation	постановление о нормах и сроках внесения (<i>полу-</i>) жидкого бесподстиloчного навоза
10904.	Rezinadan edilen halyça	rubber mat	резиновый коврик
10905.	Süle üçin nowa	oat bin	кормушка для овса
10906.	Boýunbag	collar	ошейник
10907.	Agylda sygyrlary gysga daňmak üçin gurluş	yoke tying	приспособление для короткого привязывания коров в стойле
10908.	Mallary tebigy şertlere ýakyn ýagdayda saklamak ulgamy	natural housing system	система содержание животных, близкая к природным условиям
10909.	Sürini saklamagyň guramaçylyk işleri	herd management	организационные работы по содержанию стада
10910.	Bede jaýy; bede saklanylýan ýer	hay loft	сеновал
10911.	Bede üçin agzy gapakly deşik	hay trap	люк для сена
10912.	Bede üçin nowa	hay rack	кормушка для сена
10913.	Bede üçin jaý	hay barn	сарай для сена
10914.	Bede diňi	hay tower	сенная башня
10915.	Silos (<i>mäjum</i>) diňi	tower silo	силосная башня
10916.	Ketek; towuk ketegi	hen house; henry; poultry house	курятник
10917.	Ýapyk jaýlarda (<i>örüsiz</i>) saklamak ulgamy	confinement system	система безвыгульного содержание в закрытом помещении
10918.	Göleler üçin boks	calf pen	бокс для телят
10919.	Göle ýatagy	calf shed	телятник
10920.	Darak görnüşli maldarçylyk jaýy	comb-type shed	гребёночкообразное животноводческое помещение
10921.	Towşan ýatagy	rabbit hutch	крольчатник
10922.	Basyrylan kartoşka üýşmegi; kartoşka üçin silos (<i>mäjum</i>) desgası	potato clamp; potato pit; potato silo	картофельный бурт; силосное сооружение для картофеля

10923 – 10944

10923.	Agdarylýan kersen	basculating trough	опрокидывающееся корыто
10924.	Tezek için garym	dropping pit; dung box	траншея для помёта
10925.	Ders için meýdança	dunging gutter	площадка для навоза
10926.	Ders ganaw(<i>jyg</i>)y	dung channel	навозная канав(к)а
10927.	Ýatda saklaýý enjamly awtomatlaşdyrylan iým beryän gurluş	concentrate dispenser	установка для автоматизированного кормления с запоминающим устройством
10928.	Jüýjeler üçin batareýa	chicken battery	батарея для цыплят
10929.	Ketek; jüýje saklanylýan jaý	chicken brooding house; incubator house	цыплятник
10930.	Sygyr ýatagy	cow house; cowshed; cow byre	коровник
10931.	Plastmassa gözenek	polypropylene grate	пластмассовая решётка
10932.	Gysga ýüpde saklanylýan ýatak	short stand(<i>ing</i>)	стойло с короткой привязью
10933.	Ammar gurluşyklary; ammarlar	storage buildings; store buildings	складские постройки; склады
10934.	Ammar	storage shed; store shed	склад
10935.	Uzyn ýüpde saklanylýan mal ýatak	long stand(<i>ing</i>)	стойло с длинной привязью
10936.	Ýüpsüz saklanylýan mal ýatak	loose housing stable; loose house; covered yard	стойло для беспривязного содержания
10937.	Kürk towuklary ýylatmak üçin batareýa	laying battery	батарея для обогрева наседок
10938.	Ýumurtgalary ýerleşdirmek üçin öýjük	laying cage	клетка для кладки яиц
10939.	Ýumurtga guzlamak üçin höwürtge	laying nest	гнездо для кладки яиц
10940.	Ýumurtga getirýän towuklar üçin ketek	laying house	курятник для несушек
10941.	Ýelejiredýän gurluş	ventilation plant	вентиляционная установка
10942.	Mekgejöweni başy bilen guratmak üçin bassyrma	maize drying shed; corn crib (<i>US</i>)	навес для сушки кукурузы в початках
10943.	Maşynlar üçin küme	machine shed	сарай для машин
10944.	Hemiselik silos (<i>mäjum</i>) saklanylýan jaý	permanent silo	постоянное силосохранилище

10945.	Baga bakylýan batareýa	broiler battery; fattening battery	откормочная батарея
10946.	Baga bakmak üçin ýatak	fattening pen	стойло для откорма
10947.	Baga bakylýan jaý	fattening house	откормочное помещение
10948.	“Karusel” sagym enjamý	rotational milking platform; rotary milking parlour	доильная установка «карусель»
10949.	Sagym stanogy	milking parlour; milking par- lor (<i>US</i>)	доильный станок
10950.	Basyrylan silos (<i>mäjum</i>) üýş- megini; basyrylan silos (<i>mäjum</i>)	clamp silo	буртовой силос; силос в буртах
10951.	Süýt otagy (<i>süýt hojalygynda kömekçi jaý</i>)	milk room	молочная (<i>подсобное по- мещение в молочном хозяйстве</i>)
10952.	Sagylýan sygyrlar üçin jaý	dairy barn	помещение для молочного скота
10953.	(<i>Maldarçylyk jaýynda</i>) ders geçiriji	dung(<i>ing</i>) passage; dung alley	навозный проход (<i>в жи- вотноводческом помещении</i>)
10954.	Orta uzynlykdaky ýüpde sakla- nylýan mal ýatak	medium stand(<i>ing</i>)	стойло с привязью средней длины
10955.	Howludaky gurluşyklar; gulluklar	outbuildings <i>pl</i> ; outhouses <i>pl</i>	надворные постройки; службы
10956.	Höwürte; hin; öýük	nest	гнездо
10957.	Emzikde emdirme	nipple drinker; no bowl drinker	сосковая поилка
10958.	(<i>Silos diňiniň</i>) ýokarky ýükünü yeňletme	top unloading	верхняя разгрузка (<i>силосной башни</i>)
10959.	Öküz ýatagy	ox stable; ox pen	воловня
10960.	Mallary daňysyz saklamak üçin ýatak	open stable	стойло для беспривязного содержания скота
10961.	Mallary daňysyz saklama	open housing	беспривязное содержание животных
10962.	Sagym enjamlary garşylykla- ýyn ýerdeşdirilen sagym zaly	abreast milking parlour	доильный зал с проходны- ми параллельными доиль- ными станками
10963.	Atýatak	stable	конюшня
10964.	Kakadylýan şkaf; kakadylýan kamera	smoking box; smoking cham- ber	коптильный шкаф; коптильная камера

10965 – 10987

10965.	Nowa	rack	кормушка
10966.	“Tandem” sagym stanogy	tandem milking parlour	доильный станок-тандем
10967.	Astomatlaşdyrylan enjamly ýygnaýan we paýlaýan ulgam	allin-allout system	автоматическая система подачи и уборки
10968.	Dersi turbalar boýunça aýyrma	slurry pipes <i>pl</i>	удаление навоза по трубам
10969.	Aýlaw maldarçylyk jaýlarynyň ulgamy	roundhouse; circular stall system	система круговых животно-водческих помещений
10970.	Aýlawly suwa ýakyjy	round waterer; round drinker	круговая поилка
10971.	Doňuzlar üçin howly	sow yard	двор для свиней
10972.	It ýatak	sheep house; sheep pen; sheep cot	овчарня
10973.	Okaraly awtomatlaşdyrylan (maly suwa ýakmak üçin ýörite awtomatiki gurluş) suwa ýakyjy	cup drinker	чашечная автопоилка
10974.	Ammar; küme	barn	амбар; сарай
10975.	Ot-iým gözenegi	sliding feeding rack	кормовая решётка
10976.	Ders aýyryjy transportýoryň kepçesi (<i>gazawy</i>)	scraper	скребок навозоуборонного транспортёра
10977.	Inkubator (emeli ýol bilen ýumurtgadan jüýje çykaryan enjam)	hatcher	инкубатор
10978.	(<i>Inkubatorda</i>) jüýje çykaryan lotok	hatching tray	выводной лоток (<i>в инкубаторе</i>)
10979.	Bassyrma; küme	shed	навес; сарай
10980.	Gorag örtügi	protective coat(<i>ing</i>)	защитное покрытие
10981.	Doňuz ýatagyndaky stanok	pig pen	станок в свинарнике
10982.	Doňuzlary saklamagyň düzgüni	pig management order	правила содержания свиней
10983.	Baka goýulýan doňuz ýatagy	pig fattening house	свинарник-откормочник
10984.	Doňuz ýatagy	pig house; piggery; (<i>pig</i>) sty	свинарник
10985.	Tebigy şemallatma	natural ventilation	естественная вентиляция
10986.	Awtomatlaşdyrylan suwa ýakyjy (maly suwa ýakmak üçin ýörite gurlan awtomatiki gurluş)	automatic waterer; automatic drinker; selfwaterer	автопоилка
10987.	(<i>Dagdaky</i>) çopan çatmasy (<i>kepbesi</i>)	Alpine herdsman's cottage	шалаш (<i>хижина</i>) пастуха (<i>в Альпах</i>)

P

10988.	Silos (<i>mäjum</i>) şiresi	silage effluent	силосный сок
10989.	Silos (<i>mäjum</i>) saklanylýan jaý	silo	силосохранилище
10990.	Silos (<i>mäjum</i>) diňiniň ýükünü yeňletme	unloading (<i>of a silo</i>)	разгрузка силосной башни
10991.	Desikli pol	slatted floor	щелевой пол
10992.	Kiçijik azyk ammary	larder; pantry	продуктовая кладовка
10993.	Azyk şkafy	food safe	продуктовый шкаф
10994.	Polatdan edilen ýeňil eşegarka germew fermasy	light-gange steel binders	лёгкая стальная стропильная ферма
10995.	Maldarçylyk jaýy: a) at ýatak; b) sygyr ýatak; doňuz ýatak	a) stable; barn (<i>US</i>) b) cow house; pig house	животноводческое помещение: a) конюшня; б) коровник; свинарник
10996.	Maldarçylyk jaýlary	animal houses <i>pl</i> ; livestock houses <i>pl</i> ; livestock buildings <i>pl</i>	животноводческие помещения
10997.	Maldarçylyk jaýyny ýagty-landyrma	stable lighting	освещение животноводческого помещения
10998.	Maldarçylyk jaýynyň poly	stable floor	пол животноводческого помещения
10999.	Agylyň üçegi; at ýatagyňyň üçegi	ceiling	крыша стойла; крыша конюшни
11000.	(<i>Maldarçylyk jaýyndaky</i>) geçelge	general passage	проход (в животноводческом помещении)
11001.	Agyly ýylytma	stable-heating	отопление стойла
11002.	Maldarçylyk jaýynyň mikroklimaty (<i>haywanlaryň jaýda özlerini kadaly duýmak-lary için döredilýän şertleriň jemi</i>)	controlled environment (<i>sometimes</i> ; microclimate)	микроклимат животноводческого помещения
11003.	Agyl	stand; stall	стойло
11004.	Suw toplaýış kanaly	collector channel	водосборный канал
11005.	Sypal düsek	straw litter; straw beeding	соломенная подстилка
11006.	Saman üçin ýatak	straw loft	сарай для соломы
11007.	Kepderi höwürtgesi	devecott(e); pigeon house	голубятная
11008.	Harman; ýapyk harman	threshing floor	гумно; ток

11009 – 11026

11009.	Galyň düşekli maldarçylyk jaýy	deep stable; deep litter house	животноводческое помещение с глубокой подстилкой
11010.	Galyň düşek	deep litter	глубокая подстилка
11011.	Mallary görnüş aýratynlygyna laýyklykda saklama	adequate animal housing	содержание животных в соответствии с особенностями вида
11012.	Ýapyk agylda saklamak ul-gamy	closed housing system	система закрытого стойлового содержания
11013.	Suwa ýakylýan (<i>suw içiliýän</i>) nowa	waterer; drinker; water trough; drinking bowl	поилка
11014.	Suwa ýakylýan nokat	watering place; watering point	водопойный пункт
11015.	“Basylanýan düşekli” sygyr ýatak (aşak bölegindäki “basylanýan düşegi” her günde çalşyrylýan, polunyň ýapgytlylygy 6-10% bolan sygyr ýatak)	sloping floor shed	коровник с «оттаптываемой подстилкой» (коровник для беспривязного содержания с наклоном пола 6–10%, где ежедневно сменяется «оттаптываемая» подстилка в нижней части)
11016.	Awtomatlaşdyrylan suwa ýakyjydaky (maly suwa ýakmak üçin ýörite gurlan awtomatiki gurlus) okara	bowl	чашка в автопоилке
11017.	(<i>Silos diñiniň</i>) aşaky yükünü ýeňletme	bottom unloading	нижняя разгрузка (силосной башни)
11018.	Mal üçin bassyrma	cattle shed	навес для скота
11019.	Ammar jaýy	store room	складское помещение
11020.	Ýylylyk izolýasiýasy	thermal insulation	тепловая изоляция; теплоизоляция
11021.	Ýylylyk akymy; ýylylygyň akymy	heat flow	тепловой поток; поток тепла
11022.	Arabalar üçin küme	vehicle shed; cart shed	сарай для повозок
11023.	Göterilýän germew	mobile fence	переносная изгородь
11024.	Örüde süýt sagýan enjam	equipment for pasture milking	пастбищная доильная установка
11025.	Sagym üçin örikümesi	milking bail; milking shed	пастбищный сарай для доения
11026.	Malyň güýji bilen herekete getirilýän öri nasosy – suwa ýakylýan nowa	cattle-operated pasture pump	пастбищный насос-поилка, приводимый в действие животным

11027.	Öri meýdanyndaky ýatak; öri meýdanyndaky bassyrma	pasture shed	стойло на пастбище; навес на пастбище
11028.	Öri germewi	pasture fence	пастбищная изгородь
11029.	Ýel güýji bilen herekete gel-ýän gurluş	wind power plant	ветросиловая установка
11030.	Hojalyk gurluşyklary	farm buildings <i>pl</i> ; estate buildings <i>pl</i>	хозяйственные постройки
11031.	Ýasaýýş jaýy; ýasaýýş öýi	farm dwellings <i>pl</i> ; house living quarters <i>pl</i>	жилое строение; жилой дом
11032.	Germew; çybyk háyat	fence; palings	изгородь
11033.	Geçi ýatagy	goat house; goat shed	козлятник
11034.	Tohum mallar üçin jaý	breeding barn	помещение для племенных животных
11035.	Mejbury ýelejiretme	forced ventilation	принудительная вентиляция

Q**Oba hojalyk maşynlary****Agricultural machinery****Сельскохозяйственные машины**

1.

Traktor**Tractor****Трактор**

11036.	Turbaly gysyjy (howa bilen gysmak üçin maşyn – kompressor)	supercharger	турбонагнетатель
11037.	Işlenen gazlar	exhaust gases <i>pl</i>	выхлопные газы
11038.	Işlenen gazyň aýlanması (resirkulýasiýa – önumçilik prosesini sazlamak üçin gaz akymynyň, suwuklyklaryň ýada gaty maddalaryň enjama ençeme gezek gaydyp gelmegen)	exhaust gas recirculation; EGR	рециркуляция отработавших газов
11039.	Geçijiligi ýokary bolan şina (nem. Schiene – tigiriň daşky gurşawyndaky rezin ýa-da metal halka)	farm tyre; off-highway tyre	шина высокой проходимости
11040.	Tırkegler üçin skoba (gurluşlaryň böleklerini berkitmek üçin ulanylýan belli bir burç bilen egreldilen demir zolak)	linkage drawbar	прицепная скоба

Q

11041 – 11053

11041.	Tigirleriň hemmesini herekete getiriji	four-wheel drive	привод на все колёса
11042.	Ähli tigirleri hereketlendirijili traktor	four-wheel drive tractor	трактор со всеми ведущими колесами
11043.	Tirkeg gurluşy	trailer hitch; trailer coupling	сцепное устройство
11044.	Tirkeg skobasy (<i>gurluşlaryň böleklerini berkitmek üçin ulanylýan belli bir burç bilen egredilen demir zolak</i>); tirkeg brusy (<i>gurluş mehanikasynda ýogynlygy boyýundan gysga ok, steržen, köplenç göni gurluşly konstruktiv element</i>)	trailer bar; coupling bar; hitch rail	прицепная скоба; прицепной брус
11045.	Gural üçin tirkeg gurluşy	attaching device (<i>for field implements</i>); fastening (<i>implements</i>); coupling device (<i>for field implements</i>)	сцепное устройство для орудий
11046.	Tirkegi birleşdirmek için tirkeg gurluşy; tirkeg gurluşy	trailer coupling device; trailer hitch; hitch for wagons	сцепное устройство для присоединения прицепа; прицепное приспособление
11047.	Tirkeg syrgasy; tirkeg (<i>süýreg</i>) gaňyrçagy	trailer drawbar	прицепная серьга; прицепной (<i>буксирующий</i>) крюк
11048.	Starter (<i>iňlis. Starter, start – başlamak, herekete girizmek; içinde ýanýan dwigateli işe girizmek; şeýlede, elektrik, pnevmatiki we mehaniki bolup biler</i>); herekete getiriji gurluş	starting motor	стартер; пусковое устройство
11049.	Typmany azaltmak üçin gurluş; antislip (<i>typmany peseldiji gurluş</i>)	anti-slip device	устройство для уменьшения скольжения; антислип
11050.	Hereketlendiriji tigir	driving wheel; bull wheel (<i>US</i>)	ведущее колесо
11051.	İş hereketi	working speed; working gear	рабочий ход
11052.	(<i>Traktory</i>) gösterme	jacking up; rearing (<i>of the tractor</i>)	поднятие (<i>трактора</i>)
11053.	(<i>Tirkegler üçin</i>) aýlanýan tormoz basgyjy; gyssagly tormozlama	over-run brake	тормоз наката (<i>для прицепов</i>); набегающий тормоз

Q

	Gidrawlikı podýomnik (<i>agyr-lyk göteriji mehanizm</i>); gidrawlikı silindr; gidrawlika (<i>grek. hydor – suw we aulos – turbajyk</i> , <i>suwuklyklaryň hereketiniň we deňagramlygynyň kanunlaryny we olaryň inženerçilikde ulanylyşyny öwrenyän ylym</i>)	hydraulic power lift; hydraulic lifting device; hydraulically operated lift; lift cylinder	гидравлический подъёмник; гидравлический цилиндр; гидравлика
11054.	Aýyryjy, arasyň bölüji (ýazdyryjy) leňner	release lever; coupling lever' disengaging lever	разобщающий (<i>расцепной</i>) рычаг
11055.	Şinalar (<i>nem. Schiene – tigiriň daşky gurşawydaky rezin ýa-da metal halka</i>)	tyres; pneumatic equipment	шины
11056.	Dag traktory	hillfarm tractor	горный трактор
11057.	Biodizel [<i>ösümlik ýa-da haywan ýaglaryndan, şonuň ýaly-da olaryň önumleriniň eterifikasiýasy</i> (<i>grek. aither – efir we lat. Facio – edýärin; kislotalaryň spirtler bilen özara täsirleşip, çylsyrymly efirleriniň emele gelmegi</i>) netijesinde emele gelýän önumler – <i>bioýangyç</i>]; biologiki ýangyç	biodiesel	биодизель; биологическое топливо
11058.	Bloklar (<i>bölekler</i>) arkaly taýýarlanan gurluş	block construction	блочная конструкция
11059.	Topraga edilýän basyş	ground pressure; soil loadin	давление на почву
11060.	Ýol bilen agregatyň arasyn-daky boşluk; klirens [<i>iňlis. clea-rence < clear – ýagy; boşluk; özi ýoreýän agregatyň (traktoryň, awtomobiliň) aşak nokady bilen ýeriň üstüniň aralygy</i>]	ground clearance; vertical clearance	дорожный просвет; клиренс
11061.	Toprak ýa-da ýer bilen ilişme	traction; adhesion (<i>of tyres</i>); tractive capacity (<i>of tyres</i>) (<i>tires; US</i>)	сцепление с грунтом или с почвой
11062.	Dizel ýangyjy üçin nasos; ýangyç beriji nasos	fuel injection pump	дизельный топливный насос; топливоподкачивающий насос
11063.			

11064 – 11077

11064.	Differensial (<i>awtomobiliň, traktoryň we ş. m. sağ we çep tarapky tigirlerine dürlü tizlikde aýlanmaga mümkünçilik berýän mehanizm</i>)	differential (<i>gear</i>)	дифференциал
11065.	Differensialy (<i>awtomobiliň, traktoryň we ş. m. sağ we çep tarapky tigirlerine dürlü tizlikde aýlanmaga mümkünçilik berýän mehanizm) ýapyjy (bekleyji)</i>	differential lock	блокировка дифференциала
11066.	Aýlaýjy pursat	torsional moment; twisting moment	крутящий момент
11067.	Aýlaw sany	rate of revolutions	число оборотов
11068.	Üç nokatly tırkeg gurluşy; çalt täsir edýän üç nokatly asalga	three-point linkage; three-point (<i>implement</i>) hitch; three-point quick coupling	трёхточечное сцепное устройство; быстродействующий трёхточечный механизм навески
11069.	Pnewmatiki (<i>gysylan howa bilen hereket edýän) tormoz</i>	air brake; air pressure brake	пневматический тормоз
11070.	Hereket geçirijini çaltlandyrıjy; ýol hereketi; çaltlaşdyrylan hereket; ulag tizligi	transport speed; road speed; fast speed; quick gear	ускоряющая передача; дорожный ход; ускоренный ход; транспортная скорость
11071.	Bir okly traktor; iki tigirli traktor	two-wheeled tractor; walking tractor	одноосный трактор; двухколёсный трактор
11072.	Bir korpusly (<i>gabaraly</i>) azal bilen işleyän kiçi kuwwatly traktor	one-furrow (<i>bottom</i>) tractor	маломощный трактор, работающий с однокорпусным плугом
11073.	Bir fazaly çalt täsir edýän mufta (<i>maşynyň böleklerini birleşdirmek we aýýrmak üçin gysga metal turbajyk</i>)	single-stage quick coupling	однофазовая быстродействующая муфта
11074.	Bir tigirli traktor	one-wheeled tractor; single wheel walking tractor	одноколёсный трактор
11075.	Takyk ekýän seýalka (<i>ekgiç</i>); punktirli seýalka (<i>ekgiç</i>)	precision seed; drill; spacing drill	сейлка точного высева; пунктирная сейлка
11076.	Özbaşdak tigir tormozy	individual brake	индивидуальный колёсный тормоз
11077.	İşçi tormoz ulgamy	travelling brake; service brake	рабочая тормозная система

Q

11078.	Traktorçynyň oturgyjy	driver's seat; tractor seat	сиденье тракториста
11079.	Şassi (<i>frans. chassis; awtomobiliň, traktoryň ýa-da beýleki transport serişdeleriniň esasy bölegi – kuzowy, dwigateli we ähli mehanizmleri we şaylary berkidilen ramasy</i>); (<i>traktoryň</i>); hereket edýän bölegi; çarçuwa (rama)	frame; chassis	шасси; ходовая часть (<i>трактора</i>); рама
11080.	El tormozy	hand brake	ручной тормоз
11081.	Gurluş üçin galдырыjy mehanizmiň öň tarapky asalgasy	front power lift	подъёмный механизм для орудий фронтальной навески
11082.	Ähli ýerde ýük yükleyjí maşyn	front loader	фронтальный погрузчик
11083.	Kuwatty saýlap alýan öndäki wal	front power take-off; front p.t.o.	передний вал отбора мощности
11084.	Traktorçynyň kabinasy	driver's cab; canopy	кабина тракториста
11085.	Traktorçynyň meýdançasy	driver's platform	площадка тракториста
11086.	Bag-bakja traktory	horticultural tractor	садово-огородный трактор
11087.	(<i>Kiçi</i>) bag traktory	garden tractor	(<i>малый</i>) садовый трактор
11088.	Kardanly (herekete getiriji) wal (güyç geçiriji ok)	drive shaft	карданный (<i>приводной</i>) вал
11089.	Kardanly walyň (güyç geçiriji okuň) gutusy	telescoping power-take-off shaft with guard; telescoping p.t.o. shaft with guard	коуж карданного вала
11090.	Mehanizmiň ildirewaç ýeri	mounting areas <i>pl</i>	место навески механизма
11091.	İşçi organlary asyp goýmak üçin çarçuwa (<i>rama</i>)	toolbar; linkage frame	рама для навешивания рабочих органов
11092.	Özi ýoreýän şassi (<i>frans. chassis; awtomobiliň, traktoryň ýa-da beýleki transport serişdeleriniň esasy bölegi – kuzowy, dwigateli we ähli mehanizmleri we şaylary berkidilen ramasy</i>)	tool carrier; implement carrier	самоходное шасси
11093.	Hereket geçiriji arkaly tizligini we ugruny üýtgetme	gear lever; shift lever (<i>US</i>)	переключение передачи

11094 – 11109

11094.	Kuwatty saýlap alyjy garaşly wal (<i>güýç geçiriji ok</i>)	gear depending power take-off; engine speed p.t.o.	зависимый вал отбора мощности
11095.	Gözenekli (<i>skeletonli</i>) tigir	skeleton wheel; cage wheel	решётчатое (<i>скелетное</i>) колесо
11096.	Typmanyň garşysyna goýulýan zynjyr	traction chain	цепь противоскольжения
11097.	Metal gyzdyrylýan uçagaz; kalorizator	hot-bulb	калильная головка; калоризатор
11098.	Dişli tigir	strake wheel	колесо со шпорами
11099.	Radial (<i>radius boyunça gö-nükdirilen</i>) şına (<i>nem. Schiene – tigiriň daşky gurşawydaky rezin ýa-da metal halka</i>)	rial ply tyres <i>pl</i>	радиальная шина
11100.	Rezin lentaly transportýory herekete getiriji mehanizm	rubber belt track	двигательный механизм резинового ленточного транспортера
11101.	Ekinleriň hatar aralaryny ýumşadýan traktor	root-crop tractor	пропашной трактор
11102.	Ýarymzynjyrly traktor; ýarymzynjyr	half-track (<i>tractor</i>)	полугусеничный трактор; полугусеница
11103.	El güýji bilen işleyän podýom-nik (<i>agyrlyk göteriji mehanizm</i>)	hand release lift; manaual lift	ручной подъёмник
11104.	Yzky okuň herekete getirijisi; yzky tigiriň herekete getirijisi	rear wheel drive	привод на заднюю ось; привод на заднее колесо
11105.	Beýikligi boýunça sazlanylýan	vertically adjustable; with height adjustment	регулируемый по высоте
11106.	Ýük göteriji leňňer; podýom-nik (<i>agyrlyk göteriji mehanizm</i>); yükleýjiniň oky	lifting arm; power lift	подъёмный рычаг; подъёмник; стрела погрузчика
11107.	Ýük göterijilik güýji	lifting power	подъёмная сила
11108.	Ýokary göterilýän wal (<i>güýç geçiriji ok</i>)	lifting shaft	подъёмный вал
11109.	Gidrawlika (<i>grek. hydor – suw we aulos – turbajyk</i>), suwuklyklaryň hereketiniň we deňagramlygynyň kanunlaryny we olaryň inženerçilikde ulanylyşyny öwrenýän ylym)	hydraulic device	гидравлика

Q

	Gidrawliki (<i>grek. hydor – suw we aulos – turbajyk</i>) arasy açylán mufta (<i>maşynyň böleklerini birleşdirmek we aýyrmak üçin gysga metal turbajyk</i>)	hydraulic pull-off clutch	гидравлическая разъемная муфта
11111.	Gidrawliki (<i>grek. hydor – suw we aulos – turbajyk</i>) nasos	hydraulic pump	гидравлический насос
11112.	Alyp taşlaýan (<i>zyňp goýberýän</i>) toprak ildiriji	skid rings <i>pl</i>	откидывающийся почвозацеп
11113.	Pes kuwwatly kiçi gabaraly traktor; hojalyk işleri üçin niyetlenilen traktor	small tractor; low-powered tractor; farmyard tractor	маломощный малогабаритный трактор; трактор для внутриусадебных работ
11114.	Güýji (<i>hereketi</i>) geçirijiniň bölegi	moving parts <i>pl</i> ; power transmission parts <i>pl</i>	части силовой передачи
11115.	Hereketi peseldýän geçiriji	creep(<i>er</i>) gear; crawler gear; crawling gear; creep speed	поникающая передача
11116.	Hereketi aşa háyalladýan geçiriji	creep speed gear; reduction gear; speed reducer	сверхзамедленная передача
11117.	Sowadyş ulgamy	cooling system	система охлаждения
11118.	Ýükli platforma (<i>frans. plateforme, plat – ýalpak we forme – görnüş; kiçi bortly üstü açık yük wagony</i>)	load platform; load floor	грузовая платформа
11119.	Ýükleme beýikligi	loading height	высота погрузки
11120.	Pozision [<i>nem. Position, frans. Position < lat. Positio (positiōnis) – orun, ýagdayý sazlama</i>]	depth control; position control	позиционное регулирование
11121.	Meýdan tigri	land wheel	полевое колесо
11122.	Ýük astynda gaytadan hereketi geçiriji gapyrjak	power shift transmission	коробка передач, переключаемая под нагрузкой
11123.	(<i>Ruly</i>) dolandyryjy	steering	(рулевое) управление
11124.	Yşyklandyryjy generator (<i>lat. generator – öndüriji</i>)	dynamo; generator (<i>US</i>)	осветительный генератор
11125.	Kesiji brus (<i>gurluş mehanikasynda – ýogynlygy boyundan gysga ok, steržen, köpplenç göni gurluşly konstruktiv element</i>); oruju brus	cutter bar; socle bar; mowing bar	режущий брус; косилочный брус

11126 – 11144

11126.	Ot ýatyryń maşynyň kesiji apparaty; kesiji gurluş	mowing attachment; cutting unit	режущий аппарат косилки; режущее приспособление
11127.	Ot ýatyryń maşynyň kesiji apparatyny herekete getiriji	mower drive	привод режущего аппарата косилки
11128.	Dwigateliň kuwwaty; a.g. (<i>at güýjí</i>); kuwwat – kWt (<i>kilo-watt</i>)	power; HP (<i>horse power</i>)	мощность двигателя; л.с. (<i>лошадиная сила</i>); кВт (<i>киловатт</i>)
11129.	Dwigateliň zaýalanmasy	engine failure	повреждение двигателя
11130.	Kuwatty saýlap alyjy ga-raşsyz wal (<i>güýç geçiriji ok</i>)	motor depending power take-off; motor depending p.t.o.	независимый вал отбора мощности
11131.	Ýöreýiş tizligi; ýöreýiş hereketi	working speed	рабочая скорость; рабочий ход
11132.	Standart tigir yzy	normal track	стандартная колея
11133.	Ýokarky dartgy; aşaky dartgy	upper link; top link; draft link	верхняя тяга; нижняя тяга
11134.	Gidrawliki (<i>grek. hydor – suw we aulos – turbajyk) dwigatel</i>	hydraulic motor	гидравлический двигатель
11135.	Ekiş tizligi	planting speed	скорость посадки
11136.	Işläp bejeriş tizligi	cultivating speed	скорость обработки
11137.	Sürüm tizligi	phoughing speed	скорость вспашки
11138.	Ýerleşýän ýerini kesitlemek üçin global (<i>ähli zady öz içine alýan) ulgam</i>	global positioning system; GPS	глобальная система для определения местоположения
11139.	Radiolokasiýa stansiýasynyň tolkunlaryny kabul ediji	radar sensor	приёмник сигналов радиолокационной станции
11140.	Tigriň (<i>topraga</i>) edýän basyşy	wheel adhesion; wheel pressure	давление колеса (<i>на грунт</i>)
11141.	Tigriň yükünüň üstüni ýetiriji; tigriň basyşyny güýçlendiriji	weight transfer unit	догружатель колёс; усилитель давления колёс
11142.	Tigirlı traktor	whell tractor; wheeled tractor	колёсный трактор
11143.	Zynjyrly traktor	caterpillar tractor; track-laying tractor; tracklayer; crawler	гусеничный трактор
11144.	Gidrodolandyryjy (<i>suwuklyk arkaly dolandyryjy</i>)	automatic hydraulic lift unit	гидроуправление

Q

11145.	Suw bilen agraldylan şinalar (nem. schiene – tigiriň daşky gurşawyndaky rezin ýa-da metal halka)	water-filled tyres <i>pl</i> ; tyres with liquid ballast	шины, утяжелённые водой
11146.	Şinalaryň (nem. schiene – tigiriň daşky gurşawyndaky rezin ýa-da metal halka) daşky görnüşini üýtgetmeginiň görkezijisi	tyre deformation factor	фактор деформации шин
11147.	Gaýys çekili çarh	belt pulley	ремённый шкив
11148.	Gaýys çekili herekete getiriji	pulley drive	ремённый привод
11149.	Turba görönüşli çarçuwa (<i>rama</i>)	tubular frame	трубчатая рама
11150.	Rewersiw (masynyň hereketiniň ugruny üýtgetmäge kömek berýän) gurluş	reverse drive adaption	реверсивное устройство
11151.	Diskli tigir	disc wheel	дисковое колесо
11152.	Traktor; tırkeg çekiji; buldozer	tractor	трактор; тягач; бульдозер
11153.	Yzky (herekete getirilmeyän) ok bilen öwrülyän traktor	articulated tractor	трактор с поворачиваемой задней (<i>неприводной</i>) осью
11154.	(Traktoryň) asma lebýodkasy (<i>yük galdyryjysy</i>)	rear-mounted tractor winch	навесная (<i>тракторная</i>) лебёдка
11155.	Traktoryň armaturasy (gaňrawy – <i>bir maşynyň, apparatyň, konstruksiyanyň abzallarynyň we şaylarynyň jemi</i>)	tractor outfit	арматура трактора
11156.	Traktoryň tigirleriniň aralygy	wheel mark; wheel alignment	тракторная колея
11157.	Traktora tehniki hyzmat ediş	tractor maintenance; tractor care	техническое обслуживание трактора
11158.	Süýreýji tizlik	haulage speed	буксирная скорость
11159.	Typma	slippage; wheel slip	скольжение
11160.	Tigirleriniň arasy golaý traktor	narrow-track tractor	трактор с узкой колеёй
11161.	Ýaglaýyj material	lubrifiant	смазочный материал
11162.	Garda ýöremek üçin (<i>traktoryň tigirlerine dakylýan</i>) zynjyr	snow cat; snow trac	гусеница (<i>трактора</i>) для езды по снегу
11163.	Çalt täsir edýän sürgi	quick coupling; quick hitch	быстро действующий затвор

11164 – 11175

11164.	Yrgyldaýan çarçuwa (<i>rama</i>)	swing frame	качающаяся рама
11165.	Goraýjy mufta (<i>maşynyň böleklerini birləşdirmek we aýrmak üçin gysga metal turbajyk</i>)	safety (<i>sliding</i>) clutch; over-load clutch; slipping clutch	предохранительная муфта
11166.	Tigirleriň aralygyny üýtgetme	track adjustment	перестановка колеи
11167.	Tigriň aralygy; koleýa (<i>tigirleriň aralygy</i>)	track (<i>gauge</i>); track width; tread; horizontal clearance; wheel track (<i>US</i>)	ширина колеи; колея
11168.	Ýerden ýokarlandyrylan trak-tor; uly klirensli (<i>iňlis. clearance < clear – ýgy; boşluk; özi ýoreýän aggregatyň (traktoryň, awtomobiliň) aşak nokady bilen ýeriň üstüniň aralygy) traktor</i>	stilt(-type) tractor; high – clearance tractor	трактор с увеличенным просветом; высококлиренсный трактор
11169.	Ulgamlaýyn traktor; ulgam-laýyn tirkeg	system tractor	системный трактор; системный буксир
11170.	Karteriň (<i>içinde ýanýan dwigateliň diregi we ony zayalanmakdan gorayán demir gapyrjak) gorag gapyrjagy</i>	carrying tube; suspension tube	чулок картера
11171.	Traktoryň transmissiýasy (<i>geçiriji ulgamy; hereketi dwigatelden stanoklara ýa-da başga mehanizmlere berýän ýörite gurluş</i>)	tractor drive line	трансмиссия трактора
11172.	Traktoryň tirkeg (<i>süýreg</i>) gurluşy	clutch	сцепное (буксирное) устройство трактора
11173.	Herekete getiriji köprüli (<i>awtomobiliň, traktoryň şassisiniň bir bölegi) tirkeg</i>	shaft-driven trailer	прицеп с ведущим мостом
11174.	(<i>Kuzowyň</i>) maşyn agdarylan ýagdaýında howpsuzlygy üpjün edýän berklik dugasy (<i>ýay halkasy</i>)	safety frame; safety cab; roll-over-protection; anti-rollbar; protecting frame	дуга жёсткости (кузова), обеспечивающая безопасность в случае переворачивания
11175.	Uniwersal (<i>dürlü işlere ýaram-ly) traktor</i>	general-purpose tractor; all-purpose tractor; multipurpose tractor; all-crop tractor	универсальный трактор

Q

11176.	Tizlikleri güýç bilen üýtged-ýän hereketi geçiriji guty	power-shift gear transmission	коробка передач с силовым переключением скоростей
11177.	Aşagyna goýulýan pahna	wheel wedge; wheel spag	подкладной клин
11178.	Içinden ot alýan dwigatel	(internal) combustion engine	двигатель внутреннего сгорания
11179.	Öne hereket ediş; yza hereket ediş; öne bolan hereketi geçiriji; yza bolan hereketi geçiriji	forward gear; reverse gear	передний ход; задний ход; обратный ход; передача переднего хода; передача заднего хода
11180.	(Mäjum) depgileýji traktor	compacting tractor	трактор трамбовщик (силоса)
11181.	Kuwatty saýlap alýan sinhron wal (<i>güýç geçiriji ok</i>)	ground depending power take-off (p.t.o.); ground drive p.t.o.; ground speed p.t.o.	синхронный вал отбора мощности
11182.	Üzümlükde işlemäge niýetlenen zynjyrly traktor; insiz zynjyrly traktor	vineyard track-laving tractor	виноградниковый гусеничный трактор; трактор с узкими гусеницами
11183.	Üzümlükde işlemäge niýetlenen traktor	vineyard tractor	виноградниковый трактор
11184.	Öwrüm aýlawy; öwrüm radiusy (<i>hereketiň ýáýran giňligi</i>)	turning radius; turning circle; curve radius	поворотный круг; радиус поворота
11185.	Bassyrma; telär	all-weather top	навес
11186.	Kuwatty saýlap alyjy wal (KSAW, <i>güýç geçiriji ok</i>)	power take-off shaft; p.t.o. shaft	вал отбора мощности (ВОМ)
11187.	Kuwatty saýlap alyjy walyň (<i>güýç geçiriji ok</i>) herekete getirijisi	power take off; p.t.o.	привод от вала отбора мощности
11188.	Kuwatty saýlap alyjy walyň (<i>güýç geçiriji ok</i>) herekete getirijisi	power – take-off driven; p.t.o. driven	привод от вала отбора мощности
11189.	Kuwatty saýlap alyjy walyň (<i>güýç geçiriji ok</i>) herekete getirijili podýomnigi (<i>agyrlyk göteriji mehanizmi</i>)	shaft-driven power lift	подъёмник с приводом от вала отбора мощности
11190.	KSAW-niň (<i>kuwwaty saýlap alyjy wal</i>) kuwwaty	power-take-off-power; p.t.o.-power	мощность на ВОМ

Q

11191 – 11203

11191.	Çekiji (<i>süýreyän, tirkeyän</i>) gaňyrçak; asma gurluş	swinging drawbar; hitch	тяговый (<i>буксирный, сцепной</i>) крюк; навесное устройство
11192.	Çekiji gaňyrçakdaky kuwwat	drawbar horse power; tractive power (<i>on hook</i>)	мощность на тяговом крюке
11193.	Çekiş güýjini gidrawlıki (<i>grek. hydor – suw we aulos – turbajyk</i>) sazlama	load control; draught control	гидравлическое регулирование тяги
11194.	Çekiş güýjuniň kuwwaty	drawbar pull	тяговая мощность
11195.	Çekiş güýjuniň ukyby	towing capacity; haulage capacity	тяговая способность
11196.	Çekiji gurluş	towing device; draw gear	тяговое устройство
11197.	(<i>Tigirlere düşyän</i>) goşmaça yük	wheel weights <i>pl</i>	дополнительный груз (<i>на колёса</i>)
11198.	Iki fazaly çalt täsir edyän mufta (<i>maşynyň böleklerini birleşdirmek we aýýrmak üçin gysga metal turbajyk</i>)	two stage quick coupling	двухфазовая быстродействующая муфта
11199.	Goşalanan (<i>jübütlenen</i>) şinalar (<i>nem. schiene – tigiriň daşky gurşawydaky rezin ýada metal halka</i>)	twin wheels	спаренные (<i>сдвоенные</i>) шины
11200.	Oklaryň arasyndaky ildirewaç üçin gural	centre-mounted accessories <i>pl</i>	орудия для навески между осями

2.

Oba hojalyk maşynlary, abzallar we gurallar

Farm Implements and Machinery

Сельскохозяйственные машины, приборы и орудия

11201.	Üzümiň miwesini onuň sal-kymyndan aýygýan maşyn	stalk separator	машина для отделения виноградных ягод от гребней
11202.	Ýalynly kultiwator (<i>topragy ýumşadýan, haşal otlary ýok edýän, tommuklaýan we östimlikleri goşmaça dökünleyän oba hojalyk tehnikasy</i>)	haulm burner	огневой культиватор
11203.	Ýük düşürýän wentilýatorly ownadyjy	unloader cutter blower	измельчитель с разгрузочным вентилятором

11204.	Özi dökýän orak orýan maşyn	sail reaper	жатка-самосброска
11205.	Hasyl ýygnamak üçin awtomaticki gurluş	automatic cluster removal; detacher	автоматическое устройство для съёма
11206.	Dänäni haltalara guýmak üçin şnek (<i>nem. schnecke – ulitka; üzüksiz nurbat; - öñe çykyp duran aýlawly oky bolan we herekete getirijili mehanizmli hyrly konweýer</i>)	bagging auger	шнек для засыпки зерна в мешки
11207.	Haltalary gaplamak üçin meýdança	bagging platform	площадка для затаривания мешков
11208.	(<i>Süýt</i>) geçirijili süýt sagyjy maşyn	releaser milking installation; pipeline milking installation	доильная установка с молокопроводом
11209.	Separasiýaly baraban (<i>çelek, çarh-çelek, maşynyň ýa-da desganyň içi boş, çelek görnüşli, silindrik, konus ýa-da köp-gyranlyk şekilli şayy</i>)	separation cylinder	сепарационный барабан
11210.	Meýdan malasy	field harrow; arable harrow	полевая борона
11211.	Ekerançylyk (<i>sürüm</i>) gurallary	tillage implements; tillage equipment	земледельческие (пахотные) орудия
11212.	Meýdan wolokuşasy (1. <i>Ýatyrylan oty ýa-da dökülen sypaly ýygnamak üçin çarşak;</i> 2. <i>Malanyň bir görnişi</i>); şleýf (<i>ýeri tekizlemek we ýüzünü ýumşatmak üçin ulanylýan çarh görnişli gural</i>)	float; levelling harrow; scrubber	полевая волокуша; шлейф
11213.	Meýdan katogy (<i>ýer tekizleýän we demrikdirýän maşyn</i>)	field roller; land roller	полевой каток
11214.	Sümmül galдыryjy	grain lifter; crop lifter	колосякоподъёмник
11215.	Heder (<i>däne ýygýan kombaynyň orýan bölegi</i>)	header	хедер
11216.	Asma gurallar	mounted implements <i>pl</i> ; tractor-mounted implements; detachable implements	навесные орудия
11217.	Otag otaýan asma maşyn	mounted steerage hoe	навесная прополочная машина

11218 – 11238

11218.	Asma azal	mounted plough; integral plow (US)	навесной плуг
11219.	Asma ýerdemirli azal	mounted mouldboard plough; integral moldboard plow (US)	навесной лемешный плуг
11220.	Asma pürkgүç	tractor-mounted duster	навесной распылитель
11221.	Tirkelýän gurallar	pulled implements <i>pl</i> ; trailed implements	прицепные орудия
11222.	Tirkelýän azal	trailed plough; trailer plough; (US: <i>plow</i>)	прицепной плуг
11223.	Azalyň meýdan tagtasynyň aşağı	heel	пята полевой доски плуга
11224.	Garylýan ätiýaçlyk çelek	mixing tank	смесительный резервуар
11225.	antenna	antenna	антенна
11226.	(Gurallaryň) alýan ini; işçi ini; ýerine ýetirýän işi	working width; working depth	ширина захвата; рабочая ширина; рабочий захват (<i>орудий</i>)
11227.	Gurallar	implements <i>pl</i> ; tools <i>pl</i>	орудия
11228.	Bag byçgysy	pruning saw	садовая пила
11229.	Saylaýjy pres (<i>gysgyç</i>); (<i>kom-baynlarda</i>) hoşa ýygýan gural-pres (<i>gysgyç</i>)	pick-up baler	пресс-подборщик
11230.	Ýarym asma gurallar	semi-mounted implements <i>pl</i> ; semi-integral implements <i>pl</i> (US)	полунавесные орудия
11231.	Ýarym asma azal	semi-mounted plough; semi-integral plow (US)	полунавесной плуг
11232.	Daňylar üçin zyňýjy apparatly saýlaýjy-pres (<i>gysgyç</i>)	ejector baler	пресс-подборщик с метательным аппаратом для тюков
11233.	Oky merkezden daşlaşýan döwek döwüji kombaýn	axial-flow-combine harvester; rotary harvester	комбайн с осевой центробежной молотилкой
11234.	Palta	axe	топор
11235.	Daňyny maýdalayýjy	bale shredder	кипоразбиватель
11236.	Dessäni (<i>daňylara</i>) daňmak üçin pres (<i>gysgyç</i>)	(hay) baler; hay baling press	пресс для упаковки в тюки (кипы)
11237.	Daňyny pytradyjy	bale thrower	тюкошвырятель
11238.	Daňy dolaýjy; daňyny (<i>yorka bilen</i>) gaplamak üçin gurluş	bale wrapper	тюкообёртыватель; устройство для упаковки тюков (<i>плёнкой</i>)

Q

11239.	Lentaly dökün ýaýadyjy	conveyor feed distributor	ленточный разбрасыватель удобренний
11240.	Lentaly byçgy	band saw	ленточная пила
11241.	Lentaly pürkgüç	band sprayer	ленточный опрыскиватель
11242.	Üzniksiz (<i>konweýer</i>) guradyjy	conveyor dryer	конвеерная сушилка
11243.	Gabyk arassalamak üçin kepçe	tree scarper	скребок для очистки коры
11244.	Pagta arassalaýy maşyn; süýümi bölüp aýuryjy	cotton gin	хлопкоочистительная машина; волокноотделитель
11245.	Pagta ýygýan maşyn	cotton picker	хлопкоуборочная машина
11246.	Joýa çekiji	conventional plough; runround plough; one-way plow (US)	грядоделатель
11247.	Benzin bilen işleyän dwigatel	petrol engine; gasoline engine (US)	бензиновый двигатель
11248.	Emeli ýagyş ýagdymak üçin nasos	irrigation pump	насос для дождевания
11249.	Örülýän kendir sapak	binder twine	вязальный шпагат
11250.	(<i>Orak maşyny-</i>) desseleýji maşyn	binder; reaper-binder	(жатка-) сноповязалка
11251.	Otag otalýan çäňnal	draw hoe	прополочная лапа
11252.	Ýer işläp bejerýän gurallar	soil-working implements; soil preparation equipment	почвообрабатывающие орудия
11253.	Ýer frezasy (1. <i>Metalyň we agajyň ýüzüni bejeriji gural</i> 2. <i>Toprak ýumşadyjy we torf kesiji maşyn</i>); rotorly kultiwator (<i>topragy ýumşatmak, haşal otlary ýok etmek, tommuklamak we össümlikleri goşmaça dökünləmek üçin oba hojalyk guraly</i>)	rotary cultivator; rotavator; rotary tiller (US)	почвенная фреза; роторный культиватор
11254.	Bulamak görnüşli massalary taýýarlamak üçin awtomat	automatic mash dispenser; wet feeder	автомат для приготовления кашицеобразной массы
11255.	Bil barabanly (<i>çelek, çarh-çelek, maşynyň ýa-da desganyň içi boş, çelek görnüşli, silindrik, konus ýa-da köpgyranlyk şekilli şayýy</i>) döwek; giň barabanyl döwek	broad thresher; wide drum thresher	молотилка с бильным барабаном; широко-барабанная молотилка

11256 – 11271

11256.	Dökün daňsyny pytradyjy seýalka (<i>toprak ekişden öň işläp bejerilende hem-de däneli ekinler we otlar iýmitlendirilende mineral dökünleri sepişdirmek üçin asma ýa-da tirkeg maşyny</i>)	fertilizer broadcaster	разбросная туковая сеялка
11257.	Pytradyjy ekgiç	broadcast seeder; seed broadcaster	разбросная сеялка
11258.	Plunžerli (<i>iňlis. plunger, plunge – çümmek), beyikligi diametrinden ep-esli uzyn bolan porşen; plunžer nasosalarynyň şayýy) pürkgüç</i>	board-mounted sprayer	плунжерный опрыскиватель
11259.	syr tokgasyny kesmek üçin pyçak	curd knife	нож для резки сырного сгустка
11260.	Inkubator (<i>emeli ýol bilen ýumurtgadan jüjye çykaryan enjam</i>)	incubator	инкубатор
11261.	Tirkelyän (asma) kultiwator (<i>topragy ýumşatmak, haşal otlary ýok etmek, tommuklamak we östümlükleri goşmaça dökinlemek üçin ulanylýan oba hojałyk guraly</i>)	bow hoe	прицепной (навесной) культиватор
11262.	Ýag üçin galyp	butter mould; butter print butter mold (US)	форма для масла
11263.	Ýagyň lötünü almak üçin maşyn	butter worker	машина для отжимки масла
11264.	Ýag üçin sowadyjy	butter cooler	холодильник для масла
11265.	Ýag ýaýyan; ýag taýýarlaýan enjam; ýag tayýarlaýyj	butter chun(er)	маслобойка; маслоизготовитель
11266.	Ýag gaplamak üçin maşyn	butter packing machine	машина для упаковки масла
11267.	Kembrij katogy (<i>ýer tekiz-leýän we demrikdirýän maşyn</i>)	continental Cambridge roller	кембриджский каток
11268.	Halka görnüşli katok (<i>ýer tekiz-leýän we demrikdirýän maşyn</i>)	crosskill roller	кольчатый каток
11269.	Gämikläp ekýän seýalka (<i>ekgiç</i>)	dibbling machine	гнездовая сеялка
11270.	Dizel (<i>dwigateli</i>)	diesel engine	дизель (-ный двигатель)
11271.	Göni sepme	direct injection	прямое впрыскивание

Q

11272.	Orujy ekgiç	direct drilling (<i>non-tillage system</i>)	стерневая сеялка
11273.	Iki pycakly kesiji mehanizm	double knife mower	двуножевой режущий механизм
11274.	Drenaž [<i>oba hojalyk ýerleri ni guratmak (suwuny çekdirmek) maksady bilen ýerasty suwlaryň derejesini peseltmek we sowmak üçin ýerasty kanallaryň ulgamy</i>] gurallary	draining implements; draining equipment	дренажные орудия
11275.	Drenaž [<i>oba hojalyk ýerleri ni guratmak (suwuny çekdirmek) maksady bilen ýerasty suwlaryň derejesini peseltmek we sowmak üçin ýerasty kanallaryň ulgamy</i>] azaly	draining plough; draining plow (US)	дренажный плуг
11276.	Yzyna doly öwrülyän azal; brabant (<i>Demirgazyk bölegi Niderlandlaryň, beýleki bölegi bolsa Belgiyanyň düzümine girýän Brabant prowinsiyasy</i>) azaly	two-way turn-over plough; turn over plow (US); half turn-plough	полнооборотный плуг; брабантский плуг
11277.	Plastinkaly nasos	rotary vacuum pump	пластинчатый насос
11278.	Üç pozisiýaly agram ulgamy	three-point-linkage-weighing system	трёхпозиционная весовая система
11279.	(<i>Döwek döwyän</i>) tokmak	flail	(<i>молотильный</i>) цеп
11280.	Depregiň (<i>çelek, çarh-çelek, maşynyň ýa-da desganyň içi boş, çelek görnişli, silindrik, konus ýa-da köpgyranlyk şekilli şayý</i>) aşagy	threshing concave	подбарабанье
11281.	Döwek	threshing machine; thresher	молотилка
11282.	Döwek depregi (<i>çelek, çarh-çelek, maşynyň ýa-da desganyň içi boş, çelek görnişli, silindrik, konus ýa-da köpgyranlyk şekilli şayý</i>)	threshing drum; threshing cylinder (US)	молотильный барабан
11283.	Utgaşdyrylan däne-dökün seýalkasy (<i>toprak ekişden öň işläp bejerilende hem-de däneli ekinler we otlar iýütlendirilende mineral dökünleri sepisdirmek üçin asma ýa-da tirkeg maşyny</i>)	combined seed and fertilizer drill; combine drill	комбинированная зернотуковая сеялка

11284 – 11296

11284.	(Keş) ekgiji	seed drill; drilling machine; seeder	(рядовая) сеялка
11285.	Ýerdemir	drill coulter	сошник
11286.	Dersi ýáyratmak için azalöni	fertilizer attachment; manure burying coulter	предплужник для запашки навоза
11287.	Toprak fumigatory (<i>fumigasiýa, lat. fumagare – tüsselletmek; oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşlerine garşy fumigasiýa usuly bilen göreşmek üçin maşyn; fumigasiýa – bu oba hojalyk ekinlerini zyýankeşlerden we kesellerden, oba hojalyk mallaryny bolsa mugthorlardan bug ýa-da gaz bilen tüsseletme arkaly goramak usuly</i>)	root injector; soil injector	почвенный фумигатор
11288.	Dökün sepiji; dökün ekgiji (<i>toprak ekişinden öň işläp bejerrilende hem-de däneli ekinler we otlar iýmittendirilende mineral dökünleri sepışdırımk üçin asma ýa-da tirkeg maşyny; mineral dökünleri sepiji</i>)	fertilizer distributor fertilizer spreader	тукоразбрасыватель; туковая сеялка; разбрасыватель минеральных удобрений
11289.	Mal howlularyny arassalamak üçin kepçe	dung scrape; muck scraper; yard scraper	скребок для очистки скотных дворов
11290.	Üzüksiz hereketli guratma	continuous (<i>flow</i>) dryer	сушка непрерывного действия
11291.	Mala	harrow	борона
11292.	Dişleri mäkäm berkidilen mala	spike-tooth harrow	борона с жёстко закреплёнными зубьями
11293.	Owoskop (<i>ýumurtganyň täzeligini kesgitleyän elektrik lampaly gural; inkubatordaky ýumurtganyň jüjýjeleyşine seredilýän gural</i>)	egg candler	овоскоп
11294.	Ýumurtga sortlamak üçin maşyn	egg grader	машина для сортировки яиц
11295.	Bedreli süýt sagýan maşyn	bucket milking installation	доильный аппарат с ведром
11296.	Halta gaplaýyjy	bagger; sack filter	мешконасыпатель

Q

11297.	Bir ýerdemirli azal	single-furrow plough; one-bottom plow (<i>US</i>)	однолемешный плуг
11298.	Doňdurýan akkumulátorыň kömegin bilen sowatma	ice bank cooling	охлаждение с помощью намораживающего аккумулятора
11299.	Elektrik bruderi (<i>iňlis. brood sözünden brooder – ýumurtga basmak, oba hojalyk guşlaryny ilkinji hepdede gyzdyrmak üçin enjam; içinde gyzdyryjy yerleşdirilen piramida görnüşli saýawan</i>)	electric incubator	электрический брудер
11300.	Elektrik bilen gyzdyrylyan bruder (<i>iňlis. brood sözünden brooder – ýumurtga basmak, oba hojalyk guşlaryny ilkinji hepdede gyzdyrmak üçin enjam; içinde gyzdyryjy yerleşdirilen piramida görnüşli saýawan</i>)	electric brooder	брудер с электрообогревом
11301.	Elektrik motory	electromotor; electric motor	электромотор
11302.	Elektrik nasosy	electric pump	электронасос
11303.	Elektrik germew (<i>mallary örüde çopansız bakmak için olaryň daşyna çekilen ýokary napryaženiýeli sim germewi; Mallar bu sime degende olary çalarak tok urýar, netijede tok uran mal şol sime golaylaşmaýar); elektrik çopan</i>	electric fence; electric fencer	электроизгородь; злектропастух
11304.	Şastalka (<i>dänäni harpykdan we ýorkadan arassalamak, sonuň ýaly-da dänäni ýalpyldatmak üçin ulanylýan baraban görnüşli mehanizm, döweginiň şayý</i>)	awner	шасталка
11305.	Ders aýyrmak üçin gurluş	dung removal installation manure handling installation; mucking-out system	установка для удаления навоза
11306.	Nohut ýygýan maşyn	pea viner	горохоуборочная машина

11307 – 11322

11307.	Toprak burawlaýyj; şnekli <i>(nem. schnecke – ulitka; üzgünüsiz nurbat; - öňe çykyp duran aýlawly oky bolan we herekete getirijili mehanizmli hyrly konweýer) çukur gazyjy</i>	(post) hole digger; earth drill	почвенный бур; шнековый ямокопатель
11308.	Meňzetme birligi	identification unit	единица идентификации
11309.	Ýygym maşynlary	harvesting machinery; harvesting equipment	уборочные машины
11310.	Hasyllylygy kesgitlemek	yield detection	определение урожайности
11311.	Hasyllylyk kartasyny düzme	yield mapping	картирование урожайности
11312.	Ders kepçesi	folding dung scraper	навозный скребок
11313.	Çelek	barrel; cask	бочка
11314.	Pružin dişli mala	spring-tooth harrow; spring time harrow	борона с пружинными зубьями
11315.	Pružin diregli kultiwator (<i>topragy ýumşatmak, haşal otlary ýok etmek, tommuklamak we ösümlikleri goşmaça dökünlemek üçin oba hojalyk guraly</i>)	spring-tooth cultivator; spring-tine cultivator; Canadian cultivator (US)	культиватор с пружинными стойками
11316.	Ýeňil (Daniýa kultiwatory) kultiwator (<i>topragy ýumşatmak, haşal otlary ýok etmek, tommuklamak we ösümlikleri goşmaça dökünlemek üçin oba hojalyk guraly</i>); wibrasiýaly mala	Danish cultivator; vibrating tine cultivator	лёгкий культиватор; вибрационная борона
11317.	Ownadyjy – ot ýatyryjy maşyn; meydanda işledilýän ownadyjy maşyn	forage harvester; field chopper (US)	косилка-измельчитель; полевой измельчитель
11318.	Meýdan pürkgüji	(field) crop sprayer	полевой опрыскиватель
11319.	<i>(Dänaniň) çyglylygy ölçeýji</i>	moisture meter	влагомер (зерна)
11320.	Süzgüt-pres (gysgyç)	filter press	фильтр-пресс
11321.	Zygyryň uçjagazyny darap arassalamak üçin darak	circular gills; combs for flax; combers for flax (US)	гребень для очёсывания головки льна
11322.	Zygyryt sogrup desseleyän maşyn	flax puller; flax harvester; flax stripper	льнотеребилка

Q

11323.	Zygryy sogrup desseleyän gurluş	flax swing	льнотрепальная установка
11324.	Ýasyakymly emeli ýagyş ýag-dyryjy	sprinkler with spreader	плоскоструйный дождеватель
11325.	Sygyrguýruk otuny döwmek üçin wolokuşa (1. <i>Ýatyrylan oty ýa-da dökülen sypaly ýyg-namak üçin çarşak; 2. Malanyň bir görnüşi</i>)	dung spreading float	волокуша для разбивания коровяка
11326.	Ýalynly kultiwator (<i>topragy ýumşatmak, haşal otlary ýok etmek, tommuklamak we ösümlilikleri goşmaça dökünlemek üçin oba hojalyk guraly</i>)	flame thrower	огневой культиватор
11327.	Çüýşe gaplary doldurmak üçin maşyn	bottle filling machine; bottle filler	машина для наполнения бутылок
11328.	Çüýşe gaplaryň agzyny dykyjy maşyn	bottle capper	бутылкоупорочная машина
11329.	Suwuk ot-iýmلىرى berişdirmek üçin gurluş	liquid feeding system	установка для раздачи жидких кормов
11330.	Suwuk ders üçin nasos	slurry pump	насос для жидкого навоза
11331.	Freza (1. <i>Metalyň we agajyň yüzünü bejeriji gural; 2. Toprak ýumşadyjy we torf kesiji maşyn</i>); mulçirleyjى (< <i>iňlisç. to mulch – ösümlilikleriň kökleriň diýibüne saman, ders, kompost we ş.m. üýşürmek; mulçirlemeğiniň maksady – çyglylygyn peselmeginiň, haşal otlaryň gögerip çykmagynyň, topragyň gapaklamagynyň öňüni almak</i>) mehanizm	rotary tiller	фреза; мульчирующий механизм
11332.	Ähli ýerde ulanylýan azal	front attached plough; push-type-plough	фронтальный плуг
11333.	Öñündäki tigirleriň yükünüň üstüni ýetiriji	front tyre packer	догружатель передних колёс
11334.	Sowukdan gorayjy gurluş	frost protection equipment	предохранительное устройство от мороза

11335 – 11353

11335.	Ot-iým bermäni awtomatlaş-dyrmak üçin gurluş	automatic feeding plant	установка для автоматизированного кормления
11336.	Ot-iým bermek üçin inwentar (<i>nem. Inventar < giçki lat. inventarium – emlák ýazgysy; belli bir maksat ýa-da iş üçin niyetlenen dörlü zatlaryň jemi</i>)	feeding equipment	инвентарь для кормления
11337.	Keş tigri	furrow wheel	бороздное колесо
11338.	Keş çekiji	moulder; furrow opener	бороздник
11339.	Ot-iým taýýarlaýyj maşyn	forage conditioner	кормоприготовительная машина
11340.	Ot-iým buglanýan gurluş	fodder steamer; feed steamer; steam cooker	кормозапарник
11341.	Ot-iým garyjy	feed mixer	кормосмеситель
11342.	Ot-iým pastalaryny taýýarlamak üçin maşyn	feed masher	машина для приготовления кормовой пасты
11343.	Ot-iým arassalaýyj maşyn	feed cleaning machine	кормоочистительная машина
11344.	Ot-iým kerçeleýji maşyn	forage chopper; forage cutter	корморезка
11345.	Ot-iýmlik otlar üçin guradyjy gurluş; gök ot-iýmler üçin guradyjy	forage dryer; forage dehydrator	сушильная установка для кормовых трав; сушилка для зелёных кормов
11346.	(Uly) çarşaklar	fork	(большие) вилы
11347.	Iş organlary çarşak görnüşli bede agdaryjy	fork tedder	сеноворошилка с вилообразными рабочими органами
11348.	Bag gurallary	garden tools; gardening equipment; horticultural equipment	садовые инструменты
11349.	Gaz dwigateli	gas engine	газовый двигатель
11350.	Pnewmatika (<i>gysylan howa</i>) bilen berlip işledilýän ownadyjy	cutter-blower; chopper blower	измельчитель с пневматической подачей
11351.	Guşlaryň läşjagazlaryny ütüsdirmek üçin maşyn	plucker	машина для ощипки тушки птицы
11352.	Şarnırılı (<i>mehanizmiň iki detalyны herekete getirýän birleşdirili</i>) mala	peg-tooth harrow	шарнирная борона
11353.	Suwuk ammiak dökünini dökmek üçin gural	liquid ammonia applicator	орудие для внесения жидкого аммиачного удобрения

Q

11354.	Oba hojalyk gurallary	farm implements <i>pl</i> ; agricultural implements <i>pl</i>	сельскохозяйственные орудия
11355.	Gurallary aggregatirleme (<i>nem. aggregieren</i> <frans. agrûger – <i>birleşdirmek, tirkemek</i> < <i>lat. aggregare – sepmek</i>)	coupling of implements	агрегатирование орудий
11356.	(<i>Atlaryň</i>) tirkegi; at tirkegi	...for animal draught; (<i>US: draft</i>); animal drawn...	упряжка (<i>лошадей</i>); на конной тяге
11357.	Orak maşyny; orak orýan maşyn	reaper	жатка; косилка
11358.	Däne arassalaýy maşyn	grain cleaning machine; grain cleaner	зерноочистительная машина
11359.	Däneli ekinler için çalgy	reaping scythe	коса для зерновых культур
11360.	Däne triýeri (<i>galla arassalaýan we sortlaýan maşyn</i>)	grain sorter; grain grader	зерновой триер
11361.	Däne guradyjy enjam; galla guradýan mehaniki gurluş	grain-drying plant; grain dryer	зерносушильная установка; зерносушилка
11362.	Dänäni ilkinji arassalamak için maşyn	grain pre-cleaner	машина для предварительной очистки зерна
11363.	Suw pürkgüç	watering can	лейка
11364.	Tekiz katok (<i>ýer tekizleyän we demrikdirýän maşyn</i>)	flat roller; plain roller; smooth roller	гладкий каток
11365.	Kalorizatorly dwigatel	half Diesel engine; hot-bulb engine	калоризаторный двигатель
11366.	Gazyjy çarşak	digging fork	копальные вилы
11367.	Ganaw gazyjy; ýap gazýan maşyn	trench-cutting machine; ditch-dredging machine; ditcher	канавокопатель
11368.	Garym gazýan maşyn	gripper-ditcher; digging gripper	траншеекопатель
11369.	Garym dolduryjy maşyn	trench filler	наполнитель траншей
11370.	Ganaw gazyjy azal	ditch(ing) plough; trenching plough; (<i>US: plow</i>)	плуг-канавокопатель
11371.	Kanal arassalaýy; ýap arassalamak için maşyn	ditch cleaner	каналоочиститель; машина для очистки каналов
11372.	Ot ownadyjy	grass chopper	измельчитель травы
11373.	Bede ýatyryán maşyn; ot ýatyryán maşyn	(grass) mower	сенокосилка

11374 – 11389

11374.	Bajakly ýeri ekmek için seýalka (<i>ekgiç</i>)	(<i>grassland</i>) sod seeder	сеялка для посева по дернине
11375.	Bajak örtügini basgylama	tamping tool	трамбовка для дернового покрова
11376.	Ot üçin dyrmyk	lawn rake	грабли для трав
11377.	Ot üçin guradyjy	grass dryer	сушилка для трав
11378.	(<i>Azalyň</i>) grýadılı (<i>diş oturdylyan dik demirleri; azalyň kündesi</i>)	leg; standard (US)	грядиль (<i>плуга</i>)
11379.	Uly möçberli daňylary bir görnüşe getirmek için pres (<i>gysgyç</i>); uly göwrümlü rulonlary (<i>toplary</i>) bir görnüşe getiriji saýlaýjy-pres (<i>gysgyç</i>)	big baler; big bale press; round bale press; rotobaler; roll baler	пресс для формирования крупногабаритных тюков; пресс-подборщик, формирующий крупногабаритные рулоны
11380.	Uly daňylar üçin kuwwatly ýaýradyjy	big capacity spreader; bulk spreader; broadcaster	тукоразбрасыватель большой мощности
11381.	Kultiwator (<i>topragy ýumşadýan, haşal otlary ýok edýän, tommuklayán we ösiimlikleri goşmaça dökiňleyýän oba hojalyk guraly</i>)	cultivator; field cultivator (US); field tiller	культиватор
11382.	Agır şertlerde işlemek için kultiwator (<i>topragy ýumşadýan, haşal otlary ýok edýän, tommuklayán we ösiimlikleri goşmaça dökiňleyýän oba hojalyk guraly</i>)	heavy cultivator; ripper; chisel plough (<i>with rigid tines</i>)	культиватор для тяжёлых условий работы
11383.	Penjeli mala	drag harrow	лапчатая борона
11384.	Gök ot-iým勒 üçin yük yükleýji maşynyň susagy	green-crop fork	ковш погрузчика для зелёных кормов
11385.	Gök ot-iým勒 üçin dyrmyk	forage rake	грабли для зелёных кормов
11386.	Gök otlary guratmak üçin gurluş	green-crop dryer	установка для сушки зелёных кормов
11387.	Gök ot-iým勒leri ownadyjy	green-crop chopper	измельчитель зелёных кормов
11388.	Mallary toparylýyn saklama	group housing	групповое содержание животных
11389.	Suwuk dersi taýýarlamak üçin gurluş	liquid manure plant	установка для приготовления жидкого навоза

Q

11390.	Suwuk dersiň inýeksiýasy (sanjyp derman goýberilmegi)	slurry injection	инъекция жидкого навоза
11391.	Suwuk dersi fraksiýalara (yzygiderli gaynatmak netije-sinde aýrylyan suwuklyk, garyndy) bölmek üçin gurluş	slurry separator	устройство для разделения жидкого навоза на фракции
11392.	Kätmen; kerki; külüñ	hoe	мотыга
11393.	Otag malasy	expanding harrow	прополочная борона
11394.	Hatar aralaryny ýumşadýan freza (1. Metalyň we agajyň ýüzünü bejeriji gural; 2. Toprak ýumşadyjy we torf kesiji maşyn); rotasiýaly [lat. rotatio – töwerek boýunça hereket, aýlanma; meselem, rotasiýaly suw dwigateli; rotasiýaly frezalar (metalyň we agajyň ýüzünü bejeriji gurallar)] kätmen	rotary hoe	пропашная фреза; ротационная мотыга
11395.	Otamak üçin gural	hoeing implements <i>pl</i>	орудия для прополки
11396.	Hatarara bejergi üçin gural	hoeing machine; mechanical hoe; steerage hoe	машина для междурядной обработки
11397.	Tekiz kesiji penje	chopping knife; billhook	плоскорезная лата
11398.	Azal-propaşnik (ýer ýumşadýan we haşal otlardan aras-salayán gural)	hoeing plough	плуг-пропашник
11399.	Agaç ýonuşgasy (gyryndysy); taraşa; ýarylan ağaç	wood shavings <i>pl</i>	деревянная стружка; щепа
11400.	Öňünden ownadylan massany döwmek üçin gurluş	chop-thresher plant	установка для обмолота предварительно измельчённой массы
11401.	Sypal kesiji maşyn	(crop) chopper; chaff cutter	соломорезка
11402.	Süýt sagylýan asma bedre	suspended (<i>milking</i>) pail	подвесное доильное ведро
11403.	Utgaşdyrylan kartoşka köwleyän maşyn – okuçnik (eñinleriň düýbüni ýumşadýan, tommuklayán gural)	potato ridging and lifting plough	комбинированный окучник-картофелекопатель
11404.	Tommuklamak üçin gural	ridging implements <i>pl</i>	орудия для окучивания

11405 – 11422

11405.	Okuçnigiň (<i>ekinleriň düýbüni ýumşadýan, tommuklaýan gural</i>) garasasy	ridging body	корпус окучника
11406.	Azal – okuçnik (<i>ekinleriň düýbüni ýumşadýan, tommuklaýan gural</i>)	ridging plough; ridger	плуг-окучник
11407.	Disk – okuçnik (<i>ekinleriň düýbüni ýumşadýan, tommuklaýan gural</i>)	disc ridger	диск-окучник
11408.	Tommuklaýyjy	ridger	окучиватель
11409.	Aýlanýan baldak bölüji	rotary divider	вращающийся стебледелитель
11410.	Un degirmeni	hammer mill	молотковая мельница
11411.	El bilen işledilýän keş seýalkasy (<i>ekgiç</i>)	hand seeder; hand seed drill	ручная рядовая сеялка
11412.	Dökün üçin el seýalkasy	hand fertilizer spreader	ручная сеялка для удобрений
11413.	El gurallary	implements <i>pl</i> ; tools <i>pl</i>	ручные орудия
11414.	El nasosy	hand pump	ручной насос
11415.	El dyrmygy	handrake	ручные грабли
11416.	Dag däne kombáyny; ýapgyt ýerlerde işlemek için däne kombáyny	hillside combine-harvester	горный зерновой комбайн; зерновой комбайн для работы на склонах
11417.	Dyrmyk	rake	грабли
11418.	Hojalyk inventory (<i>nem. inventar < giçki lat. inventarium – emlák ýazgysy; belli bir maksat ýa-da iş üçin niyetlenen dürli zatlaryň jemi</i>)	indoor farm equipment; barn and product equipment (<i>US</i>)	хозяйственный инвентарь
11419.	Bede ýaslayjy maşyn	hey conditioner	сенная плющилка
11420.	Bede çarşagy	hay fork; pitchfork	сенные вилы
11421.	Bede greýferi (<i>yük göteriji kranyň mehaniki ýol bilen açylyp ýapylyán iki sany bölekden ybarat susgujy</i>)	hay sweep	сенной грейфер
11422.	Utgashdyrylan bede agdaryjy	combined side delivery rake and swath turner; combined haymaker	комбинированная сеноворошилка

Q

11423.	Bede dyrmygy	hay rake	сенные грабли
11424.	Bede guratmak üçin gurluş	hay dryer; hay dehydrator	установка для сушки сена
11425.	Bede agdaryjy	hay turner	сеноорошилка
11426.	Ot ýatyrýan maşyn	haymaking machinery; haying equipment	сеноуборочные машины
11427.	Uly bag pyçagy	pruning knife	большой садовый нож
11428.	Ýokary basyşly arassalayýjy gurluş	(high) pressure cleaner	высоконапорная очистительная установка
11429.	Ýokary dykyzlykda presleyän saýlayýjy-pres (gvsgyç)	high-density pick-up baler; h.d.-press	пресс-подборщик высокой плотности прессования
11430.	Kultiwasıýa wagtynda gämikleri toprak basmagynyň öňüni almak üçin disk	concave protecting disc	диск для предохранения всходов от засыпания при культивации
11431.	Medogonka (<i>bal alýan maşyn</i>)	honey separator; honey extractor	медогонка
11432.	Hmel (<i>piwo tayýarlananda dänelerinden peýdalanylýan çyrmaşýan ösümlilik</i>) ýygýan maşyn	hop picker	хмелеуборочная машина
11433.	Hmel (<i>piwo tayýarlananda dänelerinden peýdalanylýan çyrmaşýan ösümlilik</i>) üçin gazy-jak (<i>ýere dürtülen tayajyk</i>)	hop pole	тычина для хмеля
11434.	Klawişli (<i>nem. klaviatur, lat. clavis – açar; mehanizmleriň leňnerlerini herekete getirýän kesgitlenen tertipde ýerleşýän diwmejikler</i>) sypal saýlaýjy	straw walker	клавишный соломотряс
11435.	Infragyzyl gyzdyryjy abzal; jojuklary gyzdyrmak üçin çyra	infrared-heater	инфракрасный обогреватель; лампа для обогрева поросят
11436.	Otag otalýan maşyn; otag guraly	weeding machine; weeder	полольная машина; полольник
11437.	Hatarlara ders jorkyny dökmek üçin maşyn	liquid manure drill	машина для рядкового внесения навозной жижи
11438.	Ders jorky üçin nasos	liquid manure pump; slurry pump	насос для навозной жижи
11439.	Ders jorky üçin çelek	liquid manure tank; slurry tank	бочка для навозной жижи

Q

11440 – 11461

11440.	Jork sepişdiriji	liquid manure spreader	жижеразбрасыватель
11441.	Syr üçin galyp	cheese mould; cheese mold (US)	форма для сыра
11442.	Syr edilýän galyp	cheese vat	сыродельная ванна
11443.	Hek ýayýadyjy	lime spreader; lime sower; lime distributor	разбрасыватель извести
11444.	Alynky azal	gallows plough	передковый плуг
11445.	Galtakly pürkgүç	spray barrow; barrow-mounted sprayer; wheel-barrow sprayer	тачечный опрыскиватель
11446.	Kätmen; kerki; külüň	canterbury hoe	мотыга
11447.	Kartoşka buglanylýan gazan	potato steamer	картофелезапарник
11448.	Awtomatiki gönükdirijili kartoşka ekýän maşyn	automatic potato planter with correcting device	автоматическая картофелесажалка с корректирующим устройством
11449.	Ýarym awtomatiki kartoşka ekýän maşyn	semi-automatic potato planter	полуавтоматическая картофелепосадочная машина
11450.	Kartoşka gysyjy	potato masher; potato pulper	картофелемялка
11451.	Kartoşka köwleýän maşyn – azal	potato(-raising) plough	плуг-картофелекопатель
11452.	Kartoşka köwleýän maşyn	potato lifter	картофелекопатель
11453.	Kartoşkany sortlama	potato sorter and grader	картофелесортировка
11454.	Kartoşka ýygýan kombáýn; kartoşka ýygýan maşyn	potato harvester; potato combine (US)	картофелеуборочный комбайн; картофелеуборочная машина
11455.	Kartoşka köwleýän maşyn	potato digger	картофелекопатель
11456.	Kartoşka ýuwýan maşyn	potato cleaner; potato washing machine	картофелемоечная машина; картофелемойка
11457.	Kartoşka ekýän maşynyň işçi organyny ýapyjy	potato coverer	заделывающий рабочий орган картофелесажалки
11458.	Syr presi (gysgyjy)	cheese press	сырный пресс
11459.	Yzyna öwüryýän azal	tow-way plough; two-way plow (US)	оборотный плуг
11460.	Pahna görnüşli gaýyş çekili geçiriji	V-belt drive	клиновремённая передача
11461.	Tohumlary gögertmek üçin abzal	germinator	прибор для проращивания семян

Q

11462.	Üzüm presi (<i>gysgyjy</i>)	wine press	виноградный пресс
11463.	Zynjyrly tuk (<i>dökiin</i>) seýalkasy (<i>ekişden öň toprak işläp bejerilende hem-de däne ekinleri we otlar iýmitlendirilende mineral dökünleri sepışdirmek üçin asma ýa-da tirkeg maşyny</i>)	endless chain distributor	цепная туковая сеялка
11464.	Zynjyrly – dyrmikly bede agdaryjy	chain-type side-delivery rake	цепочно-грабельная сеноворощилка
11465.	Zynjyrly wolokuşa (1. <i>Ýatyrylan oty ýa-da dökülen sypaly ýygnamak üçin çarşak; 2. Malanyň bir görnüşi</i>)	chain harrow	цепная волокуша
11466.	Ot-iým buglanylýan agdaryjy gazan	tipping steamer	опрокидывающийся запарник
11467.	Balansırılı (<i>agramy sazlayán ryçagly</i>) azal	balance plough; swivel plough	балансирный плуг
11468.	Toýnagy işläp bejermek üçin agyl	claw-treatment (-cattle)-trade; foot trimming box	стойло для обработки копыт
11469.	Ýorunja seýalkasy (<i>ekgiç</i>)	clover seed barrow	клеверная сеялка
11470.	Ýorunja gyrgyjy (<i>ýorunja to-humny arassalaýan maşyn</i>); ýorunja döwegini	clover rubber	клеверотёрка; клеверомолотилка
11471.	Dezinfeksiýa (<i>ýokançsyzlan-dyrma, ýokanç mikroblary ýörite serişdeler bilen ýok etme</i>) etmek üçin ýaňy gaýnan suw bilen işläp bejeme	acidified boiling water cleaning	обработка кипятком с целью дезинфекции
11472.	Däne üçin elek (<i>galbyr</i>)	grain sieve	сито для зерна
11473.	Ykjam rulonlary bir görnüşe getiriji saýlaýyjy-pres (<i>gysgyç</i>)	compact roller baler	пресс-подборщик для формирования компактных рулонов
11474.	Däne bunkerı (<i>däne, kömür we ş. m. saklanylýan we şol materiallary özi dökyän gap, ýer</i>)	grain tank; grain bin	зерновой бункер
11475.	Ýokumly iýmeler üçin asma dozator (<i>suwuk, gaz görnüşli, ürgün jisimleri awtomatiki ölçeyän gural</i>)	mobile concentrate dispenser	подвесной дозатор для концентрированных кормов

11476 – 11488

11476.	(<i>Ders aýryjynyň</i>) süýüşyän poly	scraper floor	подвижной пол (навозоразбрасывателя)
11477.	Biýara kesiji; biýara bölüji	haulm cutter; haulm stripper	ботворез; ботводробитель
11478.	Biýara aýyrgyjy	haulm puller	ботвоудалитель
11479.	Aýlaw emeli ýagyş ýagdyrýan gurluş	circular irrigator	дождевальная установка кругового полива
11480.	Rotasiýaly [<i>lat. rotatio – tö-werek boýunça hereket, aýlanma; meselem, rotasiýaly suw dwigateli; rotasiýaly frezalar (metalyň we agajyň ýüzünü bejeriji gurallar)] mala</i>	rotary harrow; circular spike harrow	ротационная борона
11481.	Gorizontal (<i>kese</i>) diskli bede agdaryjy	rotary tedder	горизонтально-дисковая сеноворошилка
11482.	Rotasiýaly [<i>lat. rotatio – töwerek boýunça hereket, aýlanma; meselem, rotasiýaly suw dwigateli; rotasiýaly frezalar (metalyň we agajyň ýüzünü bejeriji gurallar)] ot ýygýan maşyn</i>	rotary mower; rotary drum mower	ротационная косилка
11483.	Deprekli (<i>çelek, çarh-çelek, maşynyň ýa-da desganyň içi boş, çelek görnüşli, silindrik, konus ýa-da köpgyranlyk şekilli şayý</i>) utgaşdyrylan bede agdaryjy; agdaryjy-hüžzerdiji	rotary tedder and turner	барабанная комбинированная сеноворошилка; ворошилка-вспушиватель
11484.	Tegelek byçgy	circular saw; rotary saw	дисковая (<i>циркульная</i>) пила
11485.	Iki taraply kerki-kätmen	double pointed pick	двусторонняя киркомотыга
11486.	Kesek döwüji; ullakan kesekleri döwüji katok (<i>yér tekizleyän we demrikdiryän maşyn</i>)	clod breaker; clod crusher; rotary tiller; clod buster (US); crumbling roller	комкодробитель; каток-глыбодробитель
11487.	Sowadyjy egrem-bugram turbajyk	cooling coil	охлаждающий змеевик
11488.	Süýt üçin sowadyjy gap; süýtli gabý saklamak üçin legen	bulk (<i>milk</i>) cooler; refrigerated tank	танк-охладитель для молока; ванна для хранения фляг с молоком

Q

11489.	Sygyrlara baş öwrediji	cow trainer	тренер для коров
11490.	Bruder (<i>iňlis. brooder – ýumurtga basmak, oba hojalyk guşlaryny ilkinji hepdede gyzdyrmak üçin enjam; içinde gyzdyryjy yerleşdirilen pira-mida görnüşli saýawan</i>); emeli “kürk towuk”	brooder; hover	брудер; искусственная «насадка»
11491.	Ýükleyji çarşak	loading fork	погрузочные вилы
11492.	Ýygnaýjy ätiýaçlyk çelegi	storage tank	накопительный резервуар
11493.	Laktometr (<i>süýdün udel agramyny kesgitleýän gural</i>)	lactometer	лактометр
11494.	Oba hojalyk maşynlary	farm machinery; agricultural machinery	сельскохозяйственные машины
11495.	Meýdan tagtasy	landside	полевая доска
11496.	Desseleri kese berýän döwek	long thresher	молотилка с поперечной подачей снопов
11497.	Az mukdarda emeli ýagyş ýagdyrýan enjam	slow spinner; slow sprinkler	дождевальный аппарат с малой плотностью орошения
11498.	Elektrik togunu geçirijilik; elektrik geçirijilik	electrical conductivity	электропроводность; электрическая проводимость
11499.	Hasaplama birligi	reading unit	единица считывания
11500.	Penjeli mala	zig-zag drag harrow	лапчатая борона
11501.	Gün howa kollektory (<i>zeýakaba; suwuk zatlary we gazlary kanalizasiýa sowmak için çekilen giň truboprowod</i>)	solar air collector	солнечный воздушный коллектор
11502.	Öryän gurluşly kombaýn	combine with binder attachment	комбайн с вязальным приспособлением
11503.	(<i>Däne</i>) kombaýny	combine harvester; combine (US)	(зерновой) комбайн
11504.	Silos (<i>mäjum</i>) otlaryny iki esse ownadyp ýygnaýjy kombaýn	double-chop forage harvester	силосоуборочный комбайн с двукратным измельчением
11505.	Ownadyjy ot ýygýan maşyn	cutter forage harvester	косилка-измельчитель
11506.	Ot ýygnyjy – ýükleyji maşyn	cutter loader	косилка-погрузчик

11507 – 11525

11507.	→ Orak maşyny; ot ýygýan maşyn	→ mower	→ жатка; косилка
11508.	Döwüji we garyjy gurluş	combined milling and mixing installation; mill-and-mix group	размалывающая и смесительная установка
11509.	Un degirmeni	grinding mill	мукомольная мельница
11510.	Mekgejöweni desseleyjji maşyn	maize binder; corn binder (US)	кукурузная споповязалка
11511.	Böwetleyjji nasos	combined grape crusher and pump	заторный насос
11512.	Mekgejöwen döwegini	maize thresher; corn thresher (US)	кукурузная молотилка
11513.	Mekgejöwen keş seýalkasy (<i>ekgiç</i>)	maize drill; corn drill (US)	кукурузная рядовая сеялка
11514.	Mekgejöweniň başyny aýuguju	maize snapper; corn snapper (US)	початкоотделитель
11515.	Mekgejöweniň başyny aras-salaýju	maize husker; corn husker (US)	початкоочиститель
11516.	Mekgejöwen ýygýan maşyn; mekgejöweniň başyny ýyg-naýju	maize picker; corn picker (US)	кукурузоуборочная машина; початкособиратель
11517.	(<i>Däne ýygýan maşynda</i>) mekgejöwen ýygmak üçin keş enjamý	maize (picker) head	рядковое приспособление для уборки кукурузы (на зерноуборочном комбайне)
11518.	Mekgejöwen ownadyjy	forage maize harvester	кукурузный измельчитель
11519.	Mekgejöweniň başyny arassalaýan enjamly mekgejöwen ýygýan kombayý	maize picker-husker; corn picker-husker (US)	кукурузоуборочный комбайн с початкоочистителем
11520.	Mekgejöwen başlaryny ýgmak we döwmek üçin maşyn	maize picker-sheller; corn picker-sheller (US)	машина для уборки и обмолота початков
11521.	Mekgejöwen döwegini	maize sheller; corn sheller (US)	кукурузная молотилка
11522.	Bellik ediji tigirçek	marking roller	маркирующий каточек
11523.	Körsyçan “azaly”	mole plough	кротовый плуг
11524.	Köp sekxiýaly dökün seýalkasy	multiple bin fertilizer distributor	многосекционная туковая сеялка
11525.	Köp ýerdemirli azal; köp korpusly azal	multifurrow plough; (US: multiple plow); multibottom plow (US)	многолемешный плуг; многокорпусный плуг

Q

11526.	Süýt sagylýan bedre; süýt sagylýan gap	milking pail; milking bucket	доильное ведро; подойник
11527.	Süýt gap-gaçlary	milking utensils	молочная посуда
11528.	Süýt sagýan gurluş	milking machine	доильная установка
11529.	Süýt sagýan robot (<i>çylsyrymly hereketleri adam ýaly ýerine ýetirýän awtomat</i>)	milking robot; automatic milking system	доильный робот
11530.	(<i>Süýt sagýan maşynyň</i>) süýt enjamý	teat cup cluster; milking cluster	молочная аппаратура (доильной машины)
11531.	Süýt enjamyny ýuwmak üçin abzal	(automatic) teat cup washer	прибор для мойки молочной аппаратуры
11532.	Süýt üçin diafragmaly nasos	diaphragm milk pump	диафрагменный насос для молока
11533.	Dişleri pyçak görnüşly mala	cultivator-harrow	борона с ножевидными зубьями
11534.	Pyçak şekilli çereslo (<i>yerde-miriň öňünden goýulýan azalyň päkisi</i>)	knife coulter; knife colter (US)	ножевидное чересло
11535.	Mikroirrigasiýa (<i>mikro-suvaryş</i>)	micro irrigation	микроорошение
11536.	Süýt sowadyjy enjam	milk cooler	охладитель молока
11537.	Süýt sagýan enjamýň kollektory (<i>suwuk zatlary we gazlary kanalizasiýa sowmak üçin çekilen giň truboprowod</i>)	claw	коллектор доильного аппарата
11538.	Süýt sisternasy (<i>lat. cisterna – howdan; suwuk we ürgün jisimleri we başg. saklamak ýa-da daşamak üçin gap; adaty awtomobil sisternalarynyň sygymy 1,5-5 m³, demir ýol sisternalaryňky 140 m³ çenli bolýar</i>)	bulk milk tank	молочная цистерна
11539.	Süýdүň temperaturasy	milk temperature	температура молока
11540.	Süýdүň agramyny çekmek üçin terezi	milk gauge; milk balance	весы для молока

11541 – 11555

11541.	Merkezden daşlaşýan süýt separator (<i>önümleri dürli häsiy'etli düzüm bölekleré bölýän apparat</i>)	cream separator	молочный центробежный сепаратор
11542.	Garyjy şnek (<i>nem. schnecke – ulitka; üzüksiz nurbat; öne çykp duran aýlawly oky bolan we herekete getirijili mehanizmli hyrly konweýer</i>)	mixing anger	смесительный шнек
11543.	Ders çarşagy	manure fork; dung fork	навозные вилы
11544.	Sagmak we süýdi ilkinji işlemek üçin gurluş	dairy equipment	оборудование для доения и первичной обработки молока
11545.	Motorly döwek	motor-threshing machine	моторная молотилка
11546.	Gazonyň otuny ýygýan motorly maşyn	motor lawn mower	моторная газонокосилка
11547.	Motorly byçgy; zynjyrly byçgy	chain saw	мотопила; цепная пила
11548.	Motorly ot ýygýan maşyn	rotary brush cutter; (<i>portable</i>) motor scythe	мотокосилка
11549.	Utgaşdyrylan uşak damjaly motorly pürkguç-dermanlaýan enjam	combined motor atomizer and duster	комбинированный моторный мелкокапельный опрыскиватель- опыливатель
11550.	Motorly pürkguç	motor duster	моторный опыливатель
11551.	Şireli ot-iým勒den pasta taýýarlaýy	wet masher	пастоизготовитель из сочных кормов
11552.	Aerozolly generator (<i>lat. generator – öndüriji</i>)	mist sprayer; mist blower; fogging machine	аэрозольный генератор
11553.	Torly mala; ýaňly mala; çemenlik malasy	flexible harrow; chain harrow; chain-link harrow	сетчатая борона; звенчатая борона; луговая борона
11554.	Pes dykyzlykdä presleýän saýlaýy-pres (<i>gysgyç</i>)	low-density pick-up baler; I.d.-pres	пресс-подборщик низкой плотности прессования
11555.	(<i>Attyaçlyk üçin saklanýan</i>) awariýa tok çesmeli agregat (<i>lat. agrego – birigiç, bitişik... maşynyň belli bir işini ýerine ýetirýän, belli bir kysymda öndürilýän, tutuşlaýyn çalşyryp bolýan bölegi; umumy bir işi ýerine ýetirmek üçin tirkelen dürli tipdäki maşynlar</i>); awariýa (<i>generator – lat. generator – öndüriji</i>) agregaty	emergency (<i>generating</i>) set	(резервный) агрегат ава-рийного питания; аварийный (<i>генераторный</i>) агрегат

Q

11556.	Silosyň (<i>mäjumyň</i>) ýokary gatynyň ýükünü ýeňletmek üçin frezerli (<i>toprak ýumşadyjy we torf kesiji maşyn</i>) ýük düşürüji; silosyň (<i>mäjumyň</i>) aşaky gatynyň ýükünü ýeňletmek üçin frezerli ýük düşürüji	top (<i>silage</i>) unloader; bottom (<i>silage</i>) unloader	фрезерный (<i>силосо</i>) разгрузчик с верхней отгрузкой; фрезерный (<i>силосо</i>) разгрузчик с нижней отгрузкой
11557.	Miweli ağaçlar için pürkgüç	orchard sprayer	опрыскиватель для плодовых деревьев
11558.	Şänik çykaryjy	fruit stone extractor	косточковыниматель
11559.	Miwe ýygylýan enjam	fruit picking tool (<i>US</i>)	плодосъёмник
11560.	Şire lötü üçin pres (<i>gysgyç</i>); miwe presi (<i>gysgyjy</i>); miwe sykyjy enjam	fruit press	пресс для выжимки соков; плодовый пресс; соковыжималка
11561.	Miweleri sortlaýjy; miweleri sortlamak üçin maşyn	fruit grader; fruit sorter	сортировщик плодов; машина для сортировки плодов
11562.	Sarun owradýan maşyn; kün-jara owradýan maşyn	oilcake breaker	жмыходробилка
11563.	Ýag zawody; juwaz; ýag öndürýän kärhana	oil mill	маслобойный завод; маслобойня
11564.	Birtaraplaýyn diskli mala	offset disc harrow	односторонняя дисковая борона
11565.	Sapmak üçin pyçak	budding knife	окулировочный нож
11566.	<i>Süýt pasterizatory</i> [<i>süýidi, piwony, şiräni we gayry suwuk azyk önumlerini pasterizirleme (60-70 °C temperaturada 60 minutýň dowamında bir sapar gyzdirmak netijesinde olardaky zyýanly mikroorganizmleri ýók etmek hem-de peýdaly witaminleri we tagam beriji maddalary saklap galmak prosesi) üçin ularnylyan apparat</i>]	milk pasteurizer	молочный пастеризатор
11567.	Pedometr (<i>ädim ölçeyíji gural</i>)	pedometer; activity-tag (<i>US</i>)	педометр
11568.	Maýdalayýjy pres (<i>gysgyç</i>)	pelleter; pelleting machine	пресс-гранулятор
11569.	Maýatnikli dökün sepişdiriji	pendulum spreader; pendulum broadcaster	маятниковый разбрасыватель удобрений

11570 – 11588

11570.	At kätmeni	horse hoe; scuffler	конная мотыга
11571.	Atlary arassalamak için çotga	horse card	щётка для чистки лошадей
11572.	At dyrmagy	horse rake; animal draught hay rake	конные грабли
11573.	Ekiş gazygy	planting iron	сажальный кол
11574.	Ekinleri goramak için gural	plant protection equipment; crop protection equipment	орудия для защиты растений
11575.	<i>Ekiji inventar</i> (nem. <i>inventar</i> < <i>giçki lat. Inventarium – emlák yazgysy; belli bir maksat ýa-da iş için niýetlenen dürli zatlaryň jemi</i>)	planting tools	посадочный инвентарь
11576.	Ekiş gazyjagy	planting pin; planting peg; dibble	сажальный колышек
11577.	Çukurjyk gazýan maşyn	potato set dibblers; potato dibbling machine	лунокопатель
11578.	(<i>Köki miweliler üçin</i>) ekiş maşyny	planter; planting machine	посадочная машина (для клубнеплодов)
11579.	Ekiş pili	planting spade	сажальная лопата
11580.	(<i>Ösiümliliklere</i>) ideg etmek için gural	crop cultivation implements; intercultivation implements	орудия для ухода (за растениями)
11581.	Azal	plough; plow (US)	плуг
11582.	Azalyň korpusy	plough body; plow bottom (US)	корпус плуга
11583.	Azalyň çarçuwasy	plough frame; plow frame (US)	рама плуга
11584.	Azalyň ýerdemri	plough share; plowshare (US)	лемех плуга
11585.	Göçürüp ekýän maşyn; göçürüp oturdýan maşyn	transplanter; transplanting machine	пикировочная машина; пересадочная машина
11586.	Ýeri tekizleýji	(<i>land</i>) leveler; soil grader	планировщик; выравниватель
11587.	<i>Pres (gysgyç)-şnek</i> (nem. <i>schnecke – ulitka; üzüksiz nurbat; – öne çykyп duran aýlawly oky bolan we herekete getirijili mehanizmli hyrly konweýer</i>)	compening screw conveyor	пресс-шнек
11588.	Ýüzi öýjük-öýjük katok (<i>ýer tekizleyän we demrikkdirýän maşyn</i>)	corrugated roller	рубчатый каток

11589.	Perikli emeli ýagyş ýagdyrýan enjam	spinner-type sprinkler	пропеллерный дождевальный аппарат
11590.	(Süýt sagýan maşynyň) pulsatory (< lat. pulsāre – itmek; deňölçegli yrgyldylary we impulsalary işläp çykaryń abzal ýá-da gurluş)	pulsator	пульсатор (<i>доильной машины</i>)
11591.	Gögerip oturan şugundyryň uçlaryny köküne čenli arassalaýjy	top flail; crown cleaner	доочиститель головок свёклы на корню
11592.	Inedördül kameraly saýlaýjypres (gysgyç)	square baler; cubic baler	пресс-подборщик с квадратной камерой
11593.	Ýasylaýjy maşyn	roller mill; roller-crusher	плющилка
11594.	Tigirli kätmen	wheel hoe	колесная мотыга
11595.	Tüsseletme üçin enjam; fumigator (<i>fumigasiýa, lat. fumagare – tüsseletmek, tüsseleme; oba hojalyk ekinleriniň zyýankeşlerine garşy fumigasiýa usuly bilen göremek üçin maşyn; fumigasiýa bu oba hojalyk ekinlerini zyýankeşlerden we kesellerden, oba hojalyk mallaryny bolsa mugthorlardan bug ýá-da gaz bilen tüsseletme arkaly goramak usuly</i>)	fumigator	аппарат для фумигации; фумигатор
11596.	Çarçuwaly azal	frame plough	рамный плуг
11597.	Gazonlary arassalamak üçin çotga	lawn broom	щётка для очистки газонов
11598.	Gazonyň otuny ýygýan maşyn	lawn mower	газонокосилка
11599.	Gazonlar üçin emeli ýagyş ýagdyryjy	lawn sprinkler	дождеватель для газонов
11600.	Romb görnüşli kesilen keşi emele getiriji korpusly azal	“Diamond” plough	плуг с корпусами для образования борозды ромбического сечения
11601.	Dyrmykly agdaryjy	side-delivery rake	грабельная ворошилка
11602.	Sazlayán klapan (<i>mehanizmlerde desigin açylyp-ýapylyan gapagy</i>)	regulator valve	регулировочный клапан
11603.	Süýşürilýän emeli ýagyş ýagdyrýan enjam	movable plant irrigation	подвижная дождевальная установка

11604 – 11616

11604.	Emeli ýagyş ýagdyrýan “top”	rain gun	дождевальная «пушка»
11605.	Emeli ýagyş ýagdyrýan enjam	sprinkler; rainer	дождевальный аппарат; дождеватель
11606.	Dökünü keşläp dökmek için seýalka	fertilizer drill	сеялка для рядкового внесения удобрений
11607.	Sazlanylýan markýor (<i>ekiş geçirýän agregatdaky ağaç oturtmak üçin joýa, keş, çukur-jyk gazýan abzal</i>)	adjustable marker	регулируемый маркёр
11608.	Halka görnüşli katok (<i>ýer tekiz-leýän we demrikdirýän maşyn</i>)	ring roller	кольчатый каток
11609.	Halkaly şleýf (<i>ýeri tekizlemek we ýüzungü ýumşatmak üçin çarh görnüşli gural</i>) – wolokuşa (<i>1. Ýatyrylan oty ýa-da dökiulen sypaly ýygnamak üçin çarşak; 2. Malanyň bir görnüşi</i>)	ring float	кольцевая шлейф-волокуша
11610.	Köwleýän maşyn	land clearing machine	корчевальная машина
11611.	Köwleýän azal	(<i>grub</i>) breaker plough; heavy rocker plough; reclamation rocker	корчевальный плуг
11612.	Turba üçin mufta (<i>maşynyň böleklerini birleşdirmek üçin gysga metal turbajyk</i>)	pipe coupling	муфта для труб
11613.	Süýt geçirijili sagyjy gurluş	pipeline milking system	доильная установка с молокопроводом
11614.	Sowma turba; patrubok (<i>esasy turba geçirijiden, rezerwuardan we ş.m. bugy, gazy ýa-da suwuk-lygy sowmak üçin gysga turba</i>)	pipe insert	патрубок
11615.	Aýlanýan dişli rotasiýa [<i>lat. rotatio – tòwerek boyunça hereket, aýlanma; meselem, rotasiýaly suw dwigateli; rotasiýaly frezalar (metalyň we agajyň yüzünü bejeriji gurallar)] malasy</i>	roller-type hand hoe	ротационная борона с вращающимися зубьями
11616.	Toprak frezasy (<i>1. Metalyň we agajyň yüzünü bejeriji gural; 2. Toprak ýumşadyjy we torf kesiji maşyn</i>)	rotary cultivator; rotary tiller (US)	почвофреза

Q

	Rotasiýaly [<i>lat. rotatio – töwe-rek boyunça hereket, aylanma; meselem, rotasiýaly suw dwigateli; rotasiýaly frezalar (metalyň we agajyň yüzünü bejeriji gurallar)</i>] ot ýygýan maşyn		
11617.		rotary mower	ротационная косилка
11618.	Gant şugundyryny ýekeleýji	beet thinner; root thinner	свекловичный прореживатель
11619.	Gant şugundyrynyň keş seýalkasy (ekgiç)	beet drill; beet seeder (<i>US</i>)	свекловичная рядовая сеялка
11620.	Şugundyr göteriji; şugundyr köwléyän maşyn	beet lifter; beet puller	свеклоподъёмник; свеклокопатель
11621.	Gögerip oturan şugundyryň biýarasyny kesmek üçin çapgyç	beet topper	секач для обрезки свекольной ботвы на корню
11622.	Gant şugundyrynyň biýarasyny ýygnaýjly kesiç	beet top harvester	свекловичный ботворез с собирателем
11623.	Gant şugundyrynyň kultiwatory (<i>topragy ýumşatmak, haşal otlary ýok etmek, tommuklamak we ösümlikleri goşmaça dökünləmek üçin oba hojalyk guraly</i>)	singling hoe; beet hoe	свекловичный культиватор
11624.	Şugundyr arassalaýan maşyn	beet cleaner	свеклоочистительная машина
11625.	Gant şugundyryny saýlaýjy – düşeýji	beet pick-up loader	свекловичный подборщик укладчик
11626.	Ekilen şugundyry ýekeleýji	beet gapper	прореживатель посевов свёклы
11627.	Şugundyr ýygýan maşyn; bunkerli şugundyr ýygýan kombáýn	beet harvester	свеклоуборочная машина; бункерный свеклоуборочный комбайн
11628.	Kök miwesini okjagazlara yerleşdiriji şugundyr köwléyän maşyn	beet lifter-windrower	свеклокопатель с укладкой корней в валки
11629.	Şugundyr ýuwujy maşyn	beet washer	свекломойка
11630.	Kükürt üçin ranesli pürkgüç	knapsack sulphur duster	ранцевый опыливатель для серы
11631.	Ranesli pürkgüç	knapsack sprayer	ранцевый опрыскиватель
11632.	Ranesli pürküji enjam	knapsack duster	ранцевый опыливатель

11633 – 11650

11633.	Süýşürilýän garyjy gural	mobile agitator	передвижная мешалка
11634.	Wibrasiýa malasy	reciprocating harrow	вибрационная борона
11635.	(Azalyň korpusynyň) diregi (söýgei)	frog	стойка (<i>корпуса плуга</i>)
11636.	Aýlanýan emeli ýagyş ýag-dyryjy	circular sprinkler; revolving sprinkler; rotating sprinkler	вращающийся дождеватель
11637.	Ekişden öň topragy işläp bejermek için agregat (lat. agrego – birigiç, bitişik... maşy-nyň belli bir işini ýetir-yän, belli bir kysymda öndüril-yän, tutuşlayýyn çalsyryp bolýan bölegi; umumy bir işi ýerne ýetirmek için tirkelen dörlü kysymly maşynlar)	seedbed combination	агрегат для обработки почвы перед посевом
11638.	Ekiş malasy; ýeňil diş-diş mala	seed harrow; smoothing harrow	посевная борона; лёгкая зубовая борона
11639.	Tohum dermanlaýjy maşyn	seed duster; seed dresser	протравливатель семян
11640.	Tohum taýýarlamak için gural	seed cleaner-grader	установка для подготовки семян
11641.	Tohum arassalamak için maşyn	seed cleaner	машина для очистки семян
11642.	Tohum sortlamak için maşyn	seed grader; seed sorter	машина для сортировки семян
11643.	(Seyalkanyň) tohum ýaşşığı	seed hopper	семенной ящик (<i>сеялки</i>)
11644.	Ekiş dyrmýklary	seeding rake	посевные грабли
11645.	Gämikleýän seýalka (ekgiç)	dibble seeder	гнездовая сеялка
11646.	Kabul edýän bunker (däne, kömür we ş. m. saklanylýan we şol materiallary özi dökyän gap, ýer)	bulk hopper	приёмный бункер
11647.	Saýlaýjy, sortlaýjy – düşeyjி	pick-up loader	подборщик-укладчик
11648.	Wagtal-wagtal hereket edýän zat guradylýan jaý	batch dryer	сушилка периодического действия
11649.	Mekejinleri birleştirip saklamak	integrated sow housing	интегрированное содержание свиноматок
11650.	Azal-ýer ýumşadyjy gural	stubble plough; top soil plough; stubble cleaner	плуг-лушильник

Q

11651.	Gyrkym maşyny	sheep shearer; sheep shearing machine	стригальная машина
11652.	Özi ýitelýän ýerdemir	self-sharpening share	самозатачивающийся лемех
11653.	Ýerdemirli azal	mouldboard plough; mold-board plow (US)	лемешный плуг
11654.	Pil; kepje	shovel	лопата
11655.	Diskli mala; diskli iki yz mala	disc harrow	дисковая борона; двухследная дисковая борона
11656.	Diskli okuçnik (<i>ekinleriň düýbüni ýumşadýan, tommuklayýan gural</i>)	disc ridger	дисковый окучник
11657.	Diskli ot ýatyrýan maşyn	disk mower	дисковая косилка
11658.	Diskli azal	disc plough; disk plow (US)	дисковый плуг
11659.	Dişli diskli kerçeyji; kesigiň takyky uzynlygyny üpjün edýän kerçeyji	disc cutter	дисковый измельчитель; измельчитель, обеспечивающий точно установленную длину резки
11660.	Diskli azal-ýer ýumşadyjy gural	disc stubble cleaner; disc stubble tiller	дисковый плуг-лушильник
11661.	Diskli arka yüzli azal	reversible disc plough	дисковый обратный плуг
11662.	(<i>Azalyň</i>) diskli pyçagy	disc coulter; rolling colter (US)	дисковый нож (плуга)
11663.	Diskli pytradyjy; merkezden daşlaşýan pytradyjy	disc broadcaster	дисковый разбрасыватель; центробежный разбрасыватель
11664.	Asma wolokuşa (1. <i>Ýatyrylan oty ýa-da dökülen sypaly ýyg-namak üçin çarşak; 2. Malanyň bir görnüşi</i>)	buckrake; sweep rake	навесная волокуша
11665.	Yrgyldaýan gözenekli dökün seýalkasy (<i>toprak ekişden öň işläp bejerilende hemde daneli ekinler we otlar iýimitlendirilende mineral dökińleri sepisdirmek üçin asma, tirkeg maşyny</i>)	reciprocating plate-type distributor	туковая сеялка с колебательными высевающими решётками

11666 – 11679

11666.	Bruder (<i>iňlis. brooder</i> – ýumurtga basmak, oba hojalyk guşlaryny ilkinji hepdede gyzdyrmak üçin enjam; içinde gyzdyryjy ýerleşdirilen pıramida görnüşli sayawan)	chick-rearing hood; canopy brooder	брудер
11667.	Bil barabanly (<i>çelek, çarh-çelek, maşynyň ýa-da desganyň içi boş, çelek görnüşli, silindrik, konus ýa-da köpgyranlyk şekilli şayýy</i>) döwek	beater-bar thresher; rasp-bar thresher	молотилка с бильным барабаном
11668.	Ownadyjy rotorly ot ýygýan maşyn; ýumşak ýarma edýän ownadyjy	flail (-type) forage harvester	роторная косилка-измелчитель; измелчитель, дающий рыхлую рваную сечку
11669.	(<i>Zynjyrly</i>) çýrpylaýjy enjamly ot ýygýan maşyn	fail mower; fail forager	косилка с бичевым (цеповым) аппаратом
11670.	Ýylmaýjy (<i>çalgy</i>) stanok	grinder; grinding machine	шлифовальный (точильный) станок
11671.	Ýylmaýjy tegelek (<i>çalgy</i>) daşy	grinding wheel	шлифовальный (точильный) круг
11672.	Azalyň meýdan tagtasynyň ökjesi	slade; runner (<i>US</i>)	пятка полевой доски плуга
11673.	Çalgy daşy; çalgy	grindstone	точильный камень; точило
11674.	Kese dyrmyk	drag rake	поперечные грабли
11675.	Kütek burç bilen girýän ankerli ýerdemir	shoe-type opener	анкерный сошник с тупым углом входа
11676.	(<i>Läbik ýaýradıjynyň</i>) şlangalary	drag hoses	шланги (жижеразбрасывателя)
11677.	Merkezden daşlaşýan dökün sepiji maşyn	spinning fertilizer distributor	центробежный разбрасыватель удобрений
11678.	Zyňyjy tigirli (<i>kartoşka</i>) gazyjy maşyn	potato spinner	(картофеле-) копатель со швыряльным колесом
11679.	Garazal (<i>gar saklamak üçin ulanylýan oba hojalyk guraly; gar alaňlaryny emele getirmek üçin gural</i>)	snow plough	снегопах

Q

11680.	(Emeli ýagyş ýagdyryjynyň) tiz hereket edýän birleşmesi	snap coupling	быстро действующее соединение (дождевальной установки)
11681.	Tiz çalşylýan ýerdemir	quick-change share	быстро сменимый лемех
11682.	(Serişdäniň kesiji enjamynyň) alýan ini; kesýän ini	cutting width	ширина захвата (режущего аппарата орудия); ширина резания
11683.	(Azalyň) alýan inini sazlama	levelling control	регулировка ширины захвата (плуга)
11684.	Daňy zyňyjy maşyn	hay stacker	стогометатель
11685.	Kesek döwüji maşyn; beýik-li-pesli katok (<i>yér tekizleyän we demrikdiryän maşyn</i>)	clod breaking roller	глыбодробитель; ребристый каток
11686.	Hyrly üzüm presi (<i>gysgyç</i>)	screw wine press	винтовой виноградный пресс
11687.	Hyrly birleşdiriji	screw joint coupling	винтовая сцепка
11688.	Owradyjy maşyn	crushing mill	дробилка
11689.	Kepçeli-ştangaly transportýor	pushing-type dung channel cleaning system	скребково-штанговый транспортёр
11690.	Okjagazly dyrmyklar; okjagazlary emele getirişi dyrmyklar	swath rake	валковые грабли; грабли-валкообразователи
11691.	Windrouer (<i>iňlis. windrower < windrow orulan bugdayyň, samanyň zolagy; däneli ekinleriň baldaklaryny keşläp ormak üçin maşyn</i>); walkoukladçık (<i>waljagazlary – okjagazlary agdaryjy maşyn</i>); walkowateler ; walkoobrazowatel (<i>waljagazlary – okjagazlary ýerleşdirip goýuyjy maşyn</i>)	windrower; rotary windrower	виндроуэр; валкоукладчик; валкователь; валкообразователь
11692.	Okjagazly aerator (<i>grek. aer – howa; organiki maddalary özünde saklayán dürli gurşawalary howa bilen emeli usulda doldurmak üçin gurluş</i>)	swath aerator	валковый аэратор
11693.	Okjagazly orak orýan maşyn	swather	валковая жатка
11694.	Okjagazly agdaryjy maşyn	swath turner	валковая ворошилка

11695 – 11713

11695.	Azal çarçuwasyňy ildirgiçigi	swan neck	крючок плужной рамы
11696.	Kükürdiň poroşogyny pürkgüji	sulphur sprayer; sulphur duster (<i>US: sulfur</i>)	серораспылитель
11697.	Kükürt bilen dermanlaýan enjam	sulphurizer; sulfurizer (<i>US</i>)	сероопыливатель
11698.	Kebşirleýji transformator	welding transformator	сварочный трансформатор
11699.	Dersi suw bilen ýuwup aýyrmak üçin gurluş	hydraulic manure removal system	установка для гидросмыва навоза
11700.	Yzyna aýlanýan azal; önsüz (<i>asma</i>) tirkeg azaly	swing plough	оборотный плуг; беспередковый (<i>висячий</i>) плуг
11701.	Emeli ýagyş ýagdyryan egina-gaçly enjam	swinging sprinkler; oscillating sprinkler; swivel sprinkler	коромысловый дождевальный аппарат
11702.	Sandyraýan ýerdemirli gürrüldili kartoşka köwleyän maşyn	shaking sieve digger	грохотный картофелекопатель с вибрирующими лемехами
11703.	a) Demir azalyň öni; b) ýerdemir; ç) (<i>azalyň</i>) kesgiji	coulter; colter (<i>US</i>)	a) предплужник; б) сошник; в) нож (<i>плуга</i>)
11704.	Dersi aýyrmak üçin çekiji tanaply gurluş	winch-drawn dung channel cleaner	установка канатной тяги для удаления навоза
11705.	Bölümce suwaryjly emeli ýagyş ýagdyryjy enjam	sector sprinkler; sector rainer	дождевальный аппарат с поливом по сектору
11706.	Döwek maşynyna awtomatiki eltip beriji	self-feeder; feeder-carrier (<i>US</i>)	автоматический подаватель в молотилке
11707.	Özi ýöreýän; özi hereket edýän	self-propelled	самоходный
11708.	Bölüji gurluşly derweze	separation gate	ворота разделительным устройством
11709.	Bölüji gurluş	selection unit	разделительное устройство
11710.	Çalgy	scythe	коса
11711.	Çalgynyň polotnosy	scythe blade	полотно косы
11712.	Duýgur (<i>sensorly</i>) element	sensor	чувствительный (<i>сенсорный</i>) элемент
11713.	Separirleme (<i>önümleri dörlü häsiýetli düzüm bölekleré bölmeye</i>); fraksiýalará (<i>yzygiderli gaynatmak netijesinde aýrylyan suwuklyklar; garyndylar</i>) bölmek	separation	сепарирование; разделение на фракции

Q

11714.	Orak	sickle	серп
11715.	Elewatorly (<i>kartoşka</i>) gazyjy maşyn	potato elevator-digger	элеваторный (<i>картофеле-</i>) копатель
11716.	Sortlaýjy elek (<i>galbyr</i>)	grading sieve	сортировочное сито
11717.	Silosy (<i>mäjumy</i>) kesiji	silage (<i>block</i>) cutter	силосорезка
11718.	Silos (<i>mäjum</i>) ýygýan maşyn	silo filler	силосоуборщик
11719.	Silos (<i>mäjum</i>) çykarmak üçin freza (1. <i>Metalyň we agajyň yüzünü bejeriji gural</i> ; 2. <i>Toprak ýumşadyjy we torf kesiji maşyn</i>)	silo unloader	фреза для выемки силоса
11720.	Silos (<i>mäjum</i>) kesiji	silage cutter-filler	силосорезка
11721.	Oturgyçly azal	riding plough	плуг с сиденьем
11722.	Gün elementi; fotoelektrik generatorynyň elementi; gün batareýasynyň elementi	solar cell	солнечный элемент; элемент фотоэлектрического генератора; элемент солнечной батареи
11723.	Sortlaýjy maşyn	grader; sorter; sizer	сортировальная машина
11724.	Pil	spade	лопата
11725.	Skandinawiýanyň rotasiýaly [<i>lat. rotatio – töwerek boyunça hereket, aýlanma; meselem, rotasiýaly suw dwigateli; rotasiýaly frezalar (metalyn we agajyň yüzünü bejeriji gurallar)</i>] malasy	(Scandinavian) rotary spade barrow	скандинавская ротационная борона
11726.	Ýiti uçly kätmen	pick; mattock	остроконечная мотыга
11727.	Eksgauster (<i>iňlis. exhaustor < to exhaust çekip çykarmak, sorup çykarmak < лам. exhaurître susup çykarmak; zyýanly gazlary aýyrmak üçin şahtalarda we zawod jaylarynda ulanylýan sorujy wentilyator</i>); jaylaryň howaçyny çalyşmak üçin wentilýator	chaff blower	экскаустер; вентилятор для очистки от половы
11728.	Pürkýän naýça; pürküçli soplo (<i>akýan suwuklygy ugrukdyrmak hem-de akymy çaltlandyrmak üçin turbanyň agzyna geydirilýiän naýça</i>)	spray(er) nozzle	распыливающее сопло

11729 – 11745

11729.	Pürkgүç	sprayer	опрыскиватель
11730.	Pürkgüjiň ştangasy (<i>käbir gurallarda, mehanizmlerde ulanylýan uzyn detal ok</i>)	spraying boom	штанги опрыскивателя
11731.	Pürkgüçli naýça; pürküçli soplo (<i>akýan suwuklygy ugrukdyrmak hem-de akymy çaltlandyrmak üçin turbanyň agzyna geýdirilýiän naýça</i>)	atomizer nozzle	распылительное сопло
11732.	Pürkgүç	atomizer	распылитель
11733.	Duman emele getiriji	atomizer-sprayer	туманообразователь
11734.	Pürkүç-pistolet	atomizer pistol lance	пистолет-распылитель
11735.	(<i>Traktoryň</i>) tigirleriniň yzy boýunça toprak ýumşadyjy	track loosener; track eliminator	рыхлитель почвы по следу колёс (<i>трактора</i>)
11736.	Gözenekli katok (<i>yér tekizleýän we demrikdirýän maşyn</i>)	cage roller	решётчатый каток
11737.	Iňňeli katok (<i>yér tekizleyän we demrikdirýän maşyn</i>)	spike tooth roller	игольчатый каток
11738.	Pürkүji enjam; dermanlaýan enjam	duster; powder sprayer	опыливатель
11739.	Ders aýyrýan maşyn	dung cleaner	машина уборки навоза
11740.	Dersi gapdalyndan düşüryän ýaýradyjy	side-delivery manure spreader	навозоразбрасыватель с боковой выгрузкой
11741.	Ders ýaýradyjy; ýatagyň dersini ýaýradyjy	manure spreader; dung spreader; muck spreader; farmyard manure spreader; manure distributor	навозоразбрасыватель; разбрасыватель стойлового навоза
11742.	Daş- we kesek bólüp aýryjy	stones and clods separator	камне- и комкоотделитель
11743.	Daş saýlaýy maşyn; daş ýyg-naýy maşyn	stone picker	камнеподборщик; камнесборочная машина
11744.	Daşyň üstünden basylanda ulanylýan gurluş; (<i>azallary</i>) aşa ýükden goramak üçin gurluş	automatic overload protection	приспособление, при наезде на камни; устройство для предохранение от перегрузок (<i>у плуга</i>)
11745.	Direg tigirli (<i>ýylmanak</i>) azal	single wheel plough	плуг с опорным колесом (<i>полозком</i>)

Q

11746.	Baldak ýasylaýy maşyn	forage crimper; forage crusher; conditioner	стеблеплющилка
11747.	Ýyldyz halkaly mala	star-toothed harrow	звёздчато-звеньевая борона
11748.	Tigirli-okly agdaryjy	finger-wheel rake	колесно-пальцевая ворошилка
11749.	Ýyldyzly katok (<i>ýer tekizleyän we demrikdirýän maşyn</i>)	Norwegian roller	звёздчатый каток
11750.	Azalyň tutawajy	stilt; plough handle	рукоятка плуга
11751.	Ştift deprekli (<i>çelek, çarh-çelek, maşynyň ýa-da desganyň içi boş, çelek görnüşli, silindrik, konus ýa-da köpgyranlyk şekilli şayýy</i>) döwek; insiz kanally döwek	peg-drum thresher	молотилка со штифтовым барабаном; узкоканальная молотилка
11752.	Bag kätmeni; ýumşadyjy-arassalayjy (<i>ýer ýumşadýan we haşal otlardan arassalýan gural</i>)	push hoe; Dutch hoe	садовая мотыга; пропашник
11753.	Azalyň ýerdemri	mouldboard; moldboard (US)	отвал плуга
11754.	(Azalyň) ýerdemriniň kesgiji	tailpiece; moulboard extension	перо отвала (плуга)
11755.	Agdarýan azal	slatted mouldboard plough	отвальный плуг
11756.	Ýaýradyşdyryjy okjagaz (<i>dökünleri ýaýradyjjy</i>)	beater	разбрасывающий валик (разбрасыватель удобрений)
11757.	Gaşaw; at daragy	curry-comb	скребница
11758.	Sümmülli rotorly kesiji enjam bilen ormak üçin orak maşynyna goşmaça gurluş	stripper header	приставка к жатке для срезки колосьев с роторным режущим аппаратом
11759.	Samany düyrüp daňmak üçin maşyn	straw binder; straw trusser	машина для вязки соломы в кипы
11760.	Sypal kesiji maşyn; saman ker-çeleýji; saman ownadyjy	straw shredder; straw chopper	соломорезка; измельчитель соломы; соломоизмельчитель
11761.	Saman presi (<i>gysgyjy</i>)	straw baling press; straw baler	соломопресс
11762.	Saman kesiji	straw chopper	соломорезка
11763.	Sypal saýlayjy (<i>döwüji maşnyň sypaly aýyrýan bölümi</i>)	straw shaker	соломотряс
11764.	(<i>Bir okly tirkeg üçin</i>) direg tigri	support wheel; drawler jack custer wheel (<i>for trailors</i>)	опорное колесо (для одноосных прицепов)

11765 – 11779

11765.	Depgin yzygiderliligi	pulsation sequence	последовательность пульсаций
11766.	Çümdürilýän süýt sowadyjy	immersion milk cooler; dipping milk cooler	погружной охладитель молока
11767.	Çümdürilýän nasos	submerged shredding and mixing pump	погружной насос
11768.	Tarelka görnüşli enjamby bolan ders ekgiji (toprak ekişden öň işläp bejerilende hem-de däne ekinleri we otlar iýimitlendirilende mineral dökünleri sepişdirmek üçin asma ýa-da tirkeg maşyny)	plate-and-flicker distributor	туковая сеялка с тарельчатым аппаратом
11769.	(Azaly) çuňlaşdyryjynyň sazlanlylyşy	depth control	регулирование заглубления (плуга)
11770.	Çuň sùrmek üçin azal	breaker plough	плуг для глубокой вспашки
11771.	Mallaryň saglyki ýagdaýyna gözegçilik	animal health monitoring	надзор за состоянием здоровья животных
11772.	Awtomatiki süýt emdiriji	automatic milk dispenser; automatic milk feeder	молочная автопоилка
11773.	Inisiirlenýän radioelektron soragyjy-jogap beriji	injectable transponder	инициируемый радиоэлектронный запросчик-ответчик
11774.	Üzüm owradyjy maşyn	grape crusher	виноградная дробилка
11775.	Üzümi sykmak üçin sentrifuga	pomace separator	центрифуга для виноградных выжимок
11776.	Gury ot-iýmlerden pastalary taýýarlaýy	dry masher	изготовитель пасты из сухих кормов
11777.	Guradyjy deprek (çelek, çarh-çelek, maşynyň ýa-da desganyň içi boş, çelek görnüşli, silindrik, konus ýa-da köpgyranlyk şekilli şayý)	drying drum	сушильный барабан
11778.	Guradyjy gurluş	drying installation; drying plant; dehydrator	сушильная установка
11779.	Deprekli (çelek, çarh-çelek, maşynyň ýa-da desganyň içi boş, çelek görnüşli, silindrik, konus ýa-da köpgyranlyk şekilli şayý) bede agdaryjy	rotary hay maker	барабанная сеноворошилка

Q

11780.	Deprekli (<i>çelek, çarh-çelek, maşynyň ýa-da desganyň içi boş, çelek görnüşli, silindrik, konus ýa-da köpgyranlyk şekilli şayý) guradyjy</i>	rotary dryer; drum dryer	барабанная сушилка
11781.	Deprekli (<i>çelek, çarh-çelek, maşynyň ýa-da desganyň içi boş, çelek görnüşli, silindrik, konus ýa-da köpgyranlyk şekilli şayý) gabardyjy</i>	undershot cylinder tedder	барабанный вспушиватель
11782.	Uniwersal azal	general purpose plough	универсальный плуг
11783.	Otaýjy mala; ýekeleýji mala	weeder; weed harrow	прополочная борона; прореживающая борона
11784.	Ýapyk jaýlarda guratmak üçin gurluş	barn drying plant	установка для сушки в крытом помещении
11785.	Ugruny üýtgedyän ýerdemirli azal; yzyna öwürýän ýerdemirli azal	turnwrest plough; Scandinavian plough	оборотный одноотвальный плуг
11786.	Toprak çuňlaşdyryjy	subsoiler; subsoil plough; sub-surface cultivator; chisel	почвоуглубитель
11787.	Dykyzlandyryjy katok (<i>yer tekizleyjji we demrikdiriji maşyn</i>)	land packer; cultipacker	уплотняющий каток
11788.	Wakuum sorujy	vacuum pump	вакуумный насос
11789.	Peýwent ediji pyçak	grafting knife	окулировочный нож
11790.	Gämikleri ýekelemek üçin maşyn	thinning machine; row-crop thinner	машина для прореживания всходов
11791.	Saýlaýjy transportýor	sorting belt	транспортёр-переборщик
11792.	Maly arassalamak üçin çotga	cattle brush	щётка для чистки скота
11793.	Gyrkylk	cattle shears <i>pl</i> ; cattle clippers <i>pl</i>	ножницы для стрижки скота
11794.	Mal üçin terezi	cattle weigher	весы для скота
11795.	Uniwersal gural	multi-purpose implement	универсальное орудие
11796.	Doly yzyna öwrülüyän azal	reversible brabant plough; half turn plough	полнооборотный плуг
11797.	Tarp ýerleri tutuşlaýyn sürmek üçin maşyn	bush piller	машина для сплошной вспашки целины

11798 – 11812

11798.	Demir azalyň öni; pluguň öni; ýerdemir	skimmer; skin coulter; skimmer jointer (US)	предплужник
11799.	Ýylylyk alyşygy; ýylylyk alyjy enjam; ýylylyk rege-nerasiýasy (<i>peçe gelyän howany we gazy işlenilen önumler bilen ýylatma</i>)	heat exchanger; heat recovery; heat recycling	теплообменник; теплообменный аппарат; регенерация тепла
11800.	Katok (<i>ýer tekizleyän we demrikdirýän maşyn</i>)	(<i>land</i>) roller	каток
11801.	Aýlanýan mala	rotary harrow	вращающаяся борона
11802.	Notsonyň malasy; aýlanýan ýyldyz dişli mala	rotary harrow	борона Нотсона; вращающаяся звёздчатая борона
11803.	Suw ýyladyjy; boýler (<i>suw gyzdyrylyän uly gurluş</i>)	hot water boiler	водоподогреватель; бойлер
11804.	Maşynlara tehniki hyzmat etme	machinery maintenance	техническое обслуживание машин
11805.	Wakuum suw halkaly nasos	liquid ring vacuum pump	вакуумный водокольцевой насос
11806.	Aýratyn çarçuwalarda çepe we saga öwrülyän korpusly azal	alternate plough two-way sulky plow (US)	плуг с право- и левооборотющими корпусами на отдельных рамках
11807.	Awtomatiki ahyrly öri meýdan sisternasy (<i>lat. cisterna – howdan; suwuk we ürgün jisimleri we başg. saklamak ýa-da daşamak üçin gap; adaty awtomobil sisternalarynyň sygymy 1,5-5 m³, demir ýol sisternalarynyňky 140 m³ çenli bolýar</i>)	water cart (<i>with drinking bowls</i>)	пастбищная цистерна с автопоилкой
11808.	Üzümçilik azal-okuçnigi (<i>ekinleriň düybüni ýumşadyjy, tommuklayýy gural</i>)	vineyard ridging plough	виноградниковый плуг-окучник
11809.	Uzaga çüwdüriji emeli ýagyş ýagdyryán enjam	long-range sprinkler	дальнеструйный дождевальный аппарат
11810.	Yzyna öwrülyän azal	reversible plough	оборотный плуг
11811.	Meteorologiki stansiýa	weather station	метеостанция
11812.	Çalgy daşy	hone; whetstone	точильный камень

Q

11813.	Çemenlik malasy	pasture harrow	луговая борона
11814.	Çemenlik ýerleri ýumşadyjy maşyn; skarifikator (<i>iňlis. scarificator, nem. skarifikator < lat. scarifico – ýónýaryn, sypjyrýdýaryn; howanyň ýeriň jümmüşine ýeňil aralaşmagy üçin topragy cüň sürüyän azal</i>)	pasture ripper; pasture rejuvenator	луговой рыхлитель; скарификатор
11815.	Çemenlik katogy (<i>ýer tekiz-leýän we demrikdirýän maşyn</i>)	meadow roller; grassland roller	луговой каток
11816.	Weýalka; sowrujy (<i>däne aras-salaýan oba hojalyk maşyny</i>)	winnower; vinnowing machine	веялка
11817.	Ýel dwigateli	wind motor	ветродвигатель
11818.	Ýel degirmeni	windmill	ветряная мельница
11819.	Aýratyn çarçuwalarda belli bir burç bilen ýerleşdirilen aýlanýan gabaraly azal	quarter-turn reversible plough	оборотный плуг с корпусами, расположенными под углом на отдельных рамках
11820.	Çuň işläp bejermek üçin kultiwator (<i>topragy ýumşatmak, haşal otlary ýok etmek, tommuklamak we ösiümlikleri goşmaça dökiňlemek üçin oba hojalyk guraly</i>)	subsoiling cultivator; chises(-type) cultivator	культиватор для глубокой обработки
11821.	Çarşaklı oklaýjyly kartoska köwleyän maşyn	fork-type potato spinner	картофелекопатель со штырьльными вилками
11822.	Oklayjyly ownadyjy maşyn	ejector chopper	измелчитель со штырьлкой
11823.	Zyňyjy deprek (<i>çelek, çarh-çelek, maşynyň ýa-da desganyň içi boş, çelek görnüşli, silindrik, konus ýa-da köpgy-ranlyk şekilli şayýy</i>)	spreading cylinder	штырьлный барабан
11824.	Zyňma (<i>emeli ýagyş ýagdyryjynyň</i>) uzaklygy	spraying range; range of jet	дальность выброса (дождевателя)
11825.	Kök kerçeleyji	root shredder	корнеизмельчитель
11826.	Köki miwelileri ýuwma	root cleaner	корнеклубнемойка
11827.	Köki sürüp çykarmak üçin azal	rooter	плуг для выпахивания корней

11828 – 11842

11828.	Kornerezka (<i>kerçeyji maşyn, kök kerçeyji</i>)	root cutter	корнерезка
11829.	Öýjüklı tegek	spacing wheel	ячеистая катушка
11830.	Hüjjerdiji	(<i>hay</i>) tedder	вспушиватель
11831.	Agdaryjy – hüjjerdiji	overshot cylinder tedder	ворошилка-вспушиватель
11832.	Kultiwatoryň (<i>topragy ýum-şatmak, haşal otlary ýok etmek, tommuklamak we ösümlikleri goşmaça dökinlemek üçin oba hojalyk guraly</i>) penjesi; malanyň dişi	tine	культиваторная лапа; зуб бороны
11833.	Ýarym gaty diregler	spring-loaded tines	полужёсткие стойки
11834.	Gaty diregler	rigid tines	жёсткие стойки
11835.	Süýt sagylýan bulgur	teat cup	доильный стакан
11836.	emzik görünüslü rezina	teat cup liner	сосковая резина
11837.	(<i>Däne kombayńda</i>) beriji şnek (<i>nem. schnecke – ulitka; üzniüsiz nurbat; - öñe çykyp duran aýlawly oky bolan we herekete getirijili mehanizmli hyrly konweýer</i>)	feed auger	подающий шнек (<i>зернового комбайна</i>)
11838.	Iki ýerdemirli azal	two-furrow plough; two-bottom plow (US)	двухлемешный плуг
11839.	Iki hatarly azal	two-depth-plough; two-level plough	двухъярусный плуг
11840.	Silindr şekilli triýer (<i>galla arassalaýan we sortlaýan maşyn</i>); sortlaýyjy silindr	cylinder seed grader	цилиндрический триер; сортировальный цилиндр
3. Ulag we ýük göteriji serişdeler Equipment for Transport and Handling Транспортные и подъёмные средства			
11841.	Konweýerli ýük düşürüji	conveyor-loader; unloading elevator	конвейерный разгрузчик
11842.	Ýük düşürýäň wentilýator	pneumatic unloader	разгрузочный вентилятор

11843.	Separator (<i>önümleri dürli häsíyetli düzüm böleklere bölýän apparat</i>); siklon (<i>pnewmatiki geçirijiler üçin</i>)	cyclone (<i>for pneumatic conveying</i>)	сепаратор; циклон
11844.	Göteriji kran; yük yükleýji oba hojalyk masyny	farm crane; field hoist	подъёмный кран; сельскохозяйственный погрузчик
11845.	Araba	farm cart	повоzka; телега
11846.	Uniwersal transportýor	general-purpose conveyor; all-purpose conveyor	универсальный транспортёр
11847.	Uniwersal yük yükleýji maşyn	multi-purpose elevator	универсальный погрузчик
11848.	Uniwersal arabajyk	multi-purpose trailer	универсальная тележка
11849.	(<i>Traktoryň</i>) asma lebýodkasy (<i>ýük galdyryán maşyn</i>)	tractor winch	навесная (<i>тракторная</i>) лебёдка
11850.	Tirkeg	trailer	прицеп
11851.	Daňy yükleýji maşyn	bale loader	тюкопогрузчик
11852.	Daňy yükleýjili arabajyk	self loading trailer; stacking hole trailer	тележка с тюкопогрузчиком
11853.	Lentaly transporter	belt conveyor	ленточный транспортёр
11854.	Susguçly konweýer; susguçly transportýor	bucket(-type) elevator	ковшовый конвейер; ковшовый транспортёр
11855.	Üç tarapyndan agdarýan awtomobil-samoswal (<i>ýük düşürüýän maşyn</i>)	three way tipping trailer	автомобиль-самосвал с трёхстронним опрокидыванием
11856.	Ders yükleýji	manure loader	навозопогрузчик
11857.	Bir okly tirkeg	two-wheeled trailer	одноосный прицеп
11858.	Ýygym arabasy	corn wagon; corn cart; harvest wagon	уборочная повозка
11859.	Obtýurator (<i>nem. obturator, frans. obturateur < lat. obturare – dykmak, çykalgany ýapmak; ýagylygy modulirleme, meselem, birnäçe optiki-mekaniki we fotoelektrik abzallarynda</i>)	drilling by the tramline	обтюратор
11860.	Hojalykda ulanylýan serişdeler	farm vehicles; agricultural vehicles	перевозочные средства хозяйства

11861 – 11876

11861.	Suwuk ders üçin sisterna (<i>lat. cisterna – howdan; suwuk we ürgün jisimleri we başg. saklamak ýa-da daşamak üçin gap; adaty awtomobil sisternalarynyň sygy-my 1,5-5 м³, demir ýol sisternalarynyňky 140 м³ çenli bolýar</i>)	slurry-tanker	цистерна для жидкого навоза
11862.	Lenta görnüşli konweýer; lenta görnüşli transportýor	conveyor belt; endless belt	ленточный конвейер; ленточный транспортёр
11863.	Pnewmatiki (<i>gysylan howa bilen hereket edýän, öndürilýän) transportýor; pnevmo-transportýor</i> (<i>materiallary, onümleri gysylan howa arkaly getirmek üçin gurluş</i>)	pneumatic conveyor	пневматический транспортёр; пневмотранспортёр
11864.	Ýük göteriji transport abzallary	handling equipment	подъёмно-транспортное оборудование
11865.	Ot-iýým paýlaýý transportýor	feed conveyor	транспортёр-кормораздатчик
11866.	Ot-iýým ýukleyjii	crop loader	кормопогрузчик
11867.	Ot-iýýmleri garyşdymak we paýlaşdymak üçin arabajyk	mixer-feeder-box; chopping mixer wagon	тележка для смешивания и раздачи кормов
11868.	Çarşaklı yük ýukleyjii maşyn	fork truck	вилочный погрузчик
11869.	Çarşaklı awtopogruçık (<i>ýük ýukleyän, düşüryän hem-de ondan-oňa geçirýän maşyn); çarşaklı yük ýukleyjii maşyn</i>)	fork-lift truck	вилочный автопогрузчик; вилочный погрузчик
11870.	Owradyyjy wentilýator	chopper blower; cutter blower	вентилятор-измельчитель
11871.	Ýokary geçijilik ukyby bolan awtomobil	cross-country vehicle	автомобиль высокой проходимости
11872.	Däne transportýory	grain elevator	зерновой транспортёр
11873.	Däne daşamak üçin tirkeg	grain trailer	прицеп для перевозки зерна
11874.	Gök ot-iýým ýukleyjii maşyn	green crop loader	погрузчик зелёных кормов
11875.	Ownadylan ot-iýýmleri özi ýukleyän arabajyk	complete forage harvester; forage box	самонагружающаяся тележка для измельчённого корма
11876.	Ownadylan massa üçin arabajyk	forage; trailer	тележка для измельчённой массы

11877.	El arabajygy; galtak	barrow; hand truck	ручная тележка; тачка
11878.	Traktoryň yzyna berkidilen ýük ýüklejji	rear loader	погрузчик, монтируемый сзади трактора
11879.	Bede elewatory (<i>1) galla saklanylýan mehanizmleşdirilen uly ammar; 2) ýüki galdyryp ýükleyän gurluş</i>)	hay elevator	сенной элеватор
11880.	Bede üçin araba	hay cart; hay wagon	повозка для сена
11881.	Ýüki ýokary göteriji transportýor; elewator (<i>1. galla saklanylýan mehanizmlesdirilen uly ammar; 2. ýuki galdyryp ýüklenyän gurluş</i>)	elevator	высокоподъёмный транспортёр; элеватор
11882.	Konweýer; transportýor	conveyor	конвейер; транспортёр
11883.	Ýük göteriji gurluş	hoisting equipment	подъёмные устройства
11884.	Gidrawlikı (<i>grek. hydor – suw we aulos – turbajyk</i>) ýük ýüklejji	hydraulic loader	гидравлический погрузчик
11885.	Suwuklandyrylan ders üçin sisterna (<i>lat. cisterna – howdan; suwuk we ürgün jisimleri we başg. saklamak ýa-da daşamak üçin gap; adaty awtomobil sisternalarynyň sygymy 1,5-5 м³, demir ýol sisternalarynyňky 140 м³ çenli bolýar</i>); ders jorky üçin araba	liquid manure tanker; slurry tanker	цистерна для разжиженного навоза; павозка для навозной жижи
11886.	Kartoşka elewatory	potato elevator	картофельный элеватор
11887.	Gapsyz gapyrjakly araba; gapyrjakly galtak	box cart; bulk wagon	павозка с ящиком-бестаркой; ящичная тачка
11888.	Zynjyrly transportýor; zynjyrly konweýer	chain conveyor; chain elevator	цепной транспортёр; цепной конвейер
11889.	Tirkeg samoswal (<i>ýükiini özi düşürüyän maşyn</i>)	tipping trailer	прицеп-самосвал
11890.	Samoswal (<i>ýükiini özi düşürüji maşyn</i>) -arabajyk	tipping cart; tumbril	тележка-самосвал

11891 – 11906

11891.	Samoswal (<i>yüküni özi düşüriji maşyn</i>)	tipping wagon; tipping lorry; dumper; dump truck; dump car (US)	самосвал
11892.	Arabanyň öwrüliş arşy	articulated drawbar (<i>inline</i>)	поворотное дышло
11893.	Däne transportýory	grain conveyor	зерновой транспортёр
11894.	Däne pnewmotransportýory (<i>materiallary, onümلىرى gysylan howa arkaly getirmek üçin gurluş</i>)	pneumatic grain conveyor	зерновой пневмотранспортёр
11895.	Däne şnegi (<i>nem. schnecke – ulytka; üzniiksiz nurbat; - öñe çykyp duran aýlawly oky bolan we herekete getirijili mehanizmli hyrly konweýer</i>)	grain auger	зерновой шнек
11896.	Düýbi kepçeli transportýor; süýşyän pol	slat conveyor; conveyor floor; endless floor	скребковый донный транспортёр; подвижный пол
11897.	Awtorefrižerator	refrigerated vehicle	авторефрижератор
11898.	Refrižeratorly gämi	refrigerated vessel	рефрижераторное судно
11899.	Wagon – refrižerator	refrigerated wagon; refrigerated lorry	вагон-рефрижератор
11900.	Ýükleyjí konweýer	elevator loader	конвейерный погрузчик
11901.	Ýükleyjí arabajyk; özi ýükleyän tirkeg	self-loading trailer; self loading forage wagon	тележка-погрузчик; самонагружающийся прицеп
11902.	Borta urnaly tirkeg	trailer with side ladders	прицеп с надставками борта
11903.	Süýt ýgynamak üçin awto-sisterna (<i>lat. cisterna – howdan; suwuk we ürgün jisimleri we başg. saklamak ýa-da dasamak üçin gap; adaty awtomobil sisternalarynyň sygymy 1,5-5 м³, demir ýol sisternalaryny 140 м³ çenli bolýar</i>)	bulk milk collection lorry; milk tanker (US); bulk milk truck (US)	автоцистерна для сбора молока
11904.	Ders üçin araba	dung cart	повозка для навоза
11905.	Motorly lebýodka (<i>yük galdyryán maşyn</i>)	motor winch	моторная лебёдка
11906.	At tirkeginin tutawajy	swing-tree; doubletree (US)	валёк конной упряжи

Q

11907.	Platformaly (<i>frans. plate-forme, plat – ýalpak u forme – görniş; kişi bortly üstü açık yük wagony</i>) арабажык	platform trailer	платформенная тележка
11908.	Tirkeg – sisterna (<i>lat. cisterna – howdan; suwuk we ürgün jisimleri we başg. saklamak ýa-da daşamak üçin gap; adaty awtomobil sisternalarynyň sygymy 1,5-5 м³, demir ýol sisternalarynyňky 140 м³ çenli bolýar</i>)	tank trailer	прицеп-цистерна
11909.	Turba görmüşli zynjyr halkaly transportýor	chain-in-tube conveyor	цепочно-трубчатый транспортер
11910.	Turba daşamak üçin tirkeg (<i>arabajyk</i>)	pipe trailer	прицеп (<i>тележка</i>) для перевозки труб
11911.	Şugundyr ýükleyiji	beet loader	свеклопогрузчик
11912.	Silkeleýji elewator (<i>galla sak-lanylyan mehanizmlesdirilen uly ammar</i>)	vibrator elevator	встряхивающий элеватор
11913.	Haltalar üçin göteriji (<i>agyrlyk galдырыjy mehanizm</i>)	sack lifter	подъёмник для мешков
11914.	Haltalar üçin arabajyk	sack truck; sack barrow	тележка для мешков
11915.	Haltalary tijäp goýujy	sack piler	укладчик мешков
11916.	Ýarym tirkeg; iki tigirli tirkeg	one-axle trailer; articulated trailer; semi-trailer (<i>US</i>)	полуприцеп
11917.	Gysyp ýygnaýjy – ýangyç guýulýan nasosly tirkeg	liquid manure trailer with filling and emptying pump	прицеп с заправочно-нагнетательным насосом
11918.	Sepişdiriji tirkeg	spreader trailer (<i>for liquid manure</i>)	прицеп-разбрасыватель
11919.	Şnekli (<i>nem. schnecke – ulyka; üzüksiz nurbat;- öne çykp duran aylawly oky bolan we herekete getirijili mehanizmli hyrly konweýer</i>) transportýor	auger conveyor; screw conveyor (<i>US</i>)	шнековый транспортер
11920.	Galtak	wheelbarrow	тачка
11921.	Tanaply lebýodka (<i>ýük galдырыan maşyn</i>)	rope winch	канатная лебёдка

11922 – 11931

11922.	Özi ýoreýän yük yükleýji arabajyk	self-propelled loading wagon	самоходная тележка погрузчик
11923.	Özi yükleýän arabajyk	self loading trailer; self-loading forage box	самонагружающаяся тележка
11924.	Maldarçylyk jaýlaryndaky ders çykarmak üçin asma ýol	manure bucket on overhead monorail	подвесная дорога в животноводческом помещении для вывозки навоза
11925.	Ýük göteriji wagonetka	lift truck	подъёмная вагонетка
11926.	Tandem [<i>înliç. tandem; frans. tandem < lat. tandem – ahyr soň; bir okda yzygider (porşenli maşynlaryň silindrleri, nasoslary we başg.) birmeňzeş gurluşlary ýerleşdirmek] oky</i>	tandem axle	тандемная ось
11927.	<i>Awtosisterna; sisterna (lat. cisterna – howdan; suwuk we ürgün jisimleri we başg. saklamak ýa-da daşamak üçin gap; adaty awtomobil sister-nalarynyň sygyny 1,5-5 m³, demir ýol sisternalarnynyňky 140 m³ çenli bolýar) – araba</i>	tank truck; tanker	автоцистерна; повозка-цистерна
11928.	Pes ýerleşen platformaly (<i>frans. plateforme, plat – ýalpak u forme – görnüş; kiçi bortly üstü açık yük wagony</i>) tirkeg	low-loading trailer	прицеп с низко расположенной платформой
11929.	Transport serişdesi	equipment for transporting	транспортные средства
11930.	Tirkeg sisternasy (<i>lat. cisterna – howdan; suwuk we ürgün jisimleri we başg. saklamak ýa-da daşamak üçin gap; adaty awtomobil sister-nalarynyň sygyny 1,5-5 m³, demir ýol sisternalarnynyňky 140 m³ çenli bolýar</i>)	tank trailer	прицепная цистерна
11931.	Düşüriji (<i>yük düşüryän</i>) şnek (<i>nem. Schnecke – ulitka; üzniksiz nurbat; - öne çykp duran aýlawly oky bolan we herekete getirijili mehanizmli hyrly konweýer</i>)	unloading auger	выгрузной (разгрузочный) шнек

Q